

پروفیسور دکتور ناووک عیزہ دین مستفا پھسول

تصویر ابو عبد الرحمن الحکردی



# بہ شیک لہ یادداشتہ کا

(بہرگی یرکھم)



[www.iqraonline.com](http://www.iqraonline.com)

بۆدایەزاندنی چۆرەها کتیب: سەردانی: (مُنقَدی إِقْرَا النّاقِی)

لتسبیل انواع الکتب راجع: (مُنقَدی إِقْرَا النّاقِی)

پدای دانیود کتایهای مختلف مراحه: (مُنقَدی اقرا الناقی)

[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)



[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)

للکتب ( کوردی ، عربی ، فارسی )

[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)

بہشتیك لہ یادداشتہ کانم

---

ناوى كىتىپ: بەشىك لە يادداشتهكانەم  
نووسىنى. پ. عىزەدىن مستەفا پەسول

باپەت: يادداشتهنامە

بەپنۆبەپەرى ھونەرى: شىروان تۇفلىق

مۇنتاۋى كۆمپىوتەر: جەمال ھسىن

بەرگ: قادىر مەرخان

سەرپەرشىتپارى چاپ: فەرخاد رەفلىق

تىراژ: ۷۵۰ دانە

نرخ: ۳۵۰۰ دىنار

ژمارەى سپاردىن: ۲۰۷ ى ۲۰۰۵

چاپى: يەككەم سالى ۲۰۰۶

چاپ: دەزگای ھەمدى

كوردستان سلىمانى

[www.sardam.info](http://www.sardam.info)

---

بہ شیک  
لہ یادداشتہ کانم

پ. عیزہ دین مستہفا رسوٹ

سلیمانی ۲۰۰۶

زنجیره‌ی کتیبی دوزگای چاپ و په‌خشی سردهم

کتیبی سردهم ژماره ( ۲۵۷ )

سهرپهرشتیاری گشتیی زنجیره

نازاد به‌رنجی



## بہ شیک لہ یادداشتہ کانم

بۆ دلبریں رهنا له حه رهخانه یی نه سرار  
خۆی و قه له سی ماوه (حه ریق) نیستی به مه حه رم

حه ریق





لہ بیانی رپڑی ۳ نیسانی ۱۹۹۱ پاش شہوو رپڑیکی سہخت و پر لہ نہندی شہو نازاری میڑووی کورد، کہ من و خیزان و منداآلہ کانیشم بہ شیکی گہورہیمان پی بر، یا خیزانیک بووین لہو ہزارہا خیزانہ کوردہ ناوارانہی بہ شیکمان پی بر۔ نہو بہیانی پھ لہ گوندی (فہسلان)ی نہو بہری سیروان لہ خہو ہہستامو ووتم با نہم رپڑ دہست پی بکہم۔

کہ دہستم دایہ فہلہم دپڑیکی شوومی، رپڑ بین ہاتہ سہرکاغہز:  
کوردہ پیرپڑت نہ بیت وا ناش بہتالی تازہیہ۔

خیرا فہلہمم دانایہوو ہیچی ترم نہنووسی، شہرمم لہ خوم دہکرد کہ فہلہمیک نزیکہی ۴۵ سالہ لہ گہشبینی و ووشہی پر لہ ہیواو باومر بہولاولہ ہیچی تری نہنووسیوہ، یہکہم دپڑی گہشتنامہی ژیانہ پانی خاومنی بہو چہشنہ دہست پی بکات۔ کہ تینم دایہ خوم لہ دہروون و لہشی بیمارہوہ گہشوہ بریسکہی ہیواکہی جاران تینی بہ خامہ نہنہدا ووتم: بیدہنگ بم باشہ۔

وا نہم رپڑ ۱۳/۶/۱۹۹۱ پاش گہشتیکی درپڑی پر لہ یادگاری حہفتا رپڑہ، لہ گوندی (بؤلٹی) ہہر لہ ژیر سایہو سیبہری نہو برایانہدا کہ چہند شہوی لہ (فہسلان) دالندہیان داین و لہ مہترسی پاراستیانین دہست دہکہمہوہ بہ نووسین و دہلیم: پیرپڑت بی کوردہ، ناشبہتال نہبوو، نہخشہدار بی یا بی نہخشہ رووداوو تہجرووبہیہکی تازہ بوو کہ تا نیستا بؤ کورد بہ خیر گہراوہو ہیوادارین نہوہندہ ووردو زیرہک و یہگرتووبین کہ ہہر بہخیری بگیڑپین و لاپہرہی تازہی گہشی سہرکہوتن و دہسہلاتی پی بنووسین:

۱۔ گہلک پھیکہر لہ دلمدایہ۔ بؤ رپڑانی فہسلان پھیکہری شہید مہنسووری فہتتاحتی و پھیکک لہ پھیکہرہکانی شہید غمفووری ہہمزیمی ہہر لہ دلدان و لہ رپڑہوی نہو گہشتہدا باسیان دپڑتہ سہر۔

كەواتە با بېمەو سەر سەرھتاي ئەم گەشتەو رووداوى ئەم حەفتا رۆژەو دووايى يەكەنى بېخەمە خانەى دووابەدووا ھاتنى خۆيەو. كە ئەم نووسىنەش بوو بە كىتەب نازانم بەرگى چەندەم بەر ئەو حەفتا رۆژە گەرنگە دەبىرى.

### بوچى ئەم گەشتى ژيانە دەنووسم:

بە ووتەى خەلك بىرى تىز، يا خۆم بلىم شت لە بىر مان يەكەك بوون لەو خاسيەتانەى ھانى زۆر كەسيان دەدا كە ھانم بەدن بو تۆمارى ناوم و رووداوى ژيانى تايبەتەى و گشتى. بە مەبەستى بلاو كەردنەو ھى رېزە ووتارىك لەو بارمىەو ھە رۆژنامەيەكى عەرەبىي بەغدادا (العراق) دەستم دايە نووسىن.

بەلام من ووتارى يەكەم تەواو نەكەردبوو بىستم سەرنووسەرى ئەو رۆژنامەيە (۱۹۸۳) كە فەرى بەسەر ھەچ شتەكەو بووبى بەسەر كوردىيەو نەبوو، ووتبووى ئەو ناو – واتا ناوى من. بە خراب نەبى لەم رۆژنامەيەدا نايەت. منيش لە نووسىن سارد بوومەو. چونكە بەزەيم بە گەلەك نووسىنى بى نازى خۆم و باوكەدا دەھاتەو كە يان لە بەر بارى سياسى، يا لەبەر بى دەرامەتى، ھەر چاپ نەكران و ھەميشە لەبەر مەترسىي فەوتانەدان. بەلام تاقە كەلكى ئەو دەست بە نووسىن كەردنە ئەو بوو كە تا ئىستا يەكەم دىپريم لەبەر، كە ھەر ناوەرۆكى ئەو دىپرە خۆى دەبىتە بيانوى يادداشت نووسىن.

لەویدا بە عەرەبى نووسىبووم:

(لم اكن على رأس الحوادث، ولم اكن على هامشها، بل كنت في خضمها). واتە: من سەر كەردەى ئەو رووداوانە نەبووم و لە كەنارىشدا نەبووم، بەلكو لەناو جەرگەيدا بووم.

بەئى – تا ئىستا لەناو جەرگەى رووداوەكانى ژيان و وولاتەم. سامانىكى كۆنى يادگارى تايبەتەى و گشتى لام كۆبوونەتەو، كە رەنگە تۆمار كەردنەى سوودىك بېخەشى و لەناوچوونەى ھەندى لايەن بە تارىكى بەئىتەو.

زورچار ئەوانەى سەردارو سەرکردەن بە باوەرپەوه یادداشت دەنووسنەوه خەلگیش تەواو باوەرپان پێ دەگەن.

زورچاریش کەسانێکی کە لە کەناری مەسەلەدا بوون بۆیان دەلوێ بنووسن و بلاویکەنەموو ئەگەر نووسینەکانیان راستیش نەبن، یا قوول نەبن، ئەو هەر هەندێ کەس دەیانکەن بە بەلگە. بەلام نایا کەسێک بە بچووکى و بەشداری لەناو جەرگەى کارو ژياندا بووبی، ناتوانی شتیکی تر بیهخشی هەندێ لایەن روون بکاتەوه؟ ئەمە مەبەست و هیوامەو ناشزانم پێی دەگەم یانا؟

### مندالی:

کە ئەم گەشتە یادداشتی تایبەتی و گشتی بێ دەبی وەك زۆر بەی یادداشت نووسان لە باسی لەدایکبوون و مندالی یەوه دەست پێ بکەم و بلیم نازانم کەى لەدایک بووم؟

جاریک شەری ئەوهم پێ فرۆشرابوو کە چۆن نازانم باوکم کەى لەدایکبوو بەلام بۆ خۆشم بە راستی هەر ئەوەندە دەزانم کە لە دەفتەری نفوسە کەمدا نووسراوە لەدایکبووی سالی ۱۹۲۴. کە بە کتیبەکانی باوکمدا گەرام لە شوپنیکدا نووسیوی ۲۲ی زیلقەعدەى ۱۳۵۲ کە ئەمەیان بە پێی بەراوردەکەى ئۆربیلی کۆتایی شوباتی ۱۹۲۵ دەکات.

لە کتیبیکدا ئەمەى دوواییم نووسیوو، بەلام نووسیووشم سالی ۱۹۵۰-۱۹۵۱ خویندنی نامادەیییم لە سلیمانی تەواوکردوو، مامۆستای گەورە برایم ئەحمەد بە نامۆزای جوانەمەرگم فونادی ووتبوو:

پێی بلێ - یا نەنووسی ۱۹۲۵ لەدایکبووم یا ئەو سالی نامادەیی تەواوکردنە نەنووسی. چونکە بەو پێیە دەبی بە ۵-۴ سالی چووپیته قوتابخانە. بە قسەم کرد، هەرچەند خۆ هەر بە رەسمیش سالی ۱۹۲۹-۱۹۴۰ لە قوتابخانە وەرگیراوم وەکو لەمەودووای دیمە سەر باسکردنی ئەو وەرگرتنە زوو خاترانە یەکی

بیاوانه‌ی تیدا بووه. له‌بهر ئه‌و دمفتهرمووه وهك منیش بۆ شه‌ر فرۆشتن یا توهرکردن (به‌رق) له جیی (به‌رد) هاویشتن نووسیم- چونکه سالی ۱۹۳۴ یا رۆزی ۱۹۳۴/۳/۲۱ رۆزی یادگارێکی پیرۆزه لام ئه‌وا سالی ۱۹۳۴م به سالی له‌دایکبوونم جیگیر بوو.<sup>۲</sup>

له گهرمکی دهرگه‌زینی شاری سلیمانی له‌دایکبووم وهك که گه‌وره بووم بیستم، ئه‌و دهمه‌ی منیان بووه باوکم ههر مه‌لای گه‌رهك بووه، خانووی خۆی نه‌بووه ئه‌م ژوور یان ئه‌و ژووری چه‌ند مائیکی گه‌رهکی به کری گرتووه. من که سێیه‌م مندالی باوکم و چواره‌م مندالی دایکم له کاتی‌کدا بووم که حالیان که‌میک باشتر بووه. ئه‌و سه‌رده‌مه دوو ژووریان له هه‌وشه‌ی مالی و مستا سالی نالبه‌ندا گرتووه، که خانووه‌که‌یان به بیره‌وه‌ری منیش دوو هه‌وشه‌ی جیای هه‌بوو، ئه‌و جیگه‌یه‌ی ئییه‌ دوو ژووری سه‌ر هه‌وشه‌ی په‌که‌م بووه- که دووایی به‌رجاده که‌وتوووه ئیستا رێک به‌شیکه له شه‌قامی (نالی).

که من هۆشم کردموه باوکم ههر به مه‌لایه‌تی‌یه‌وه خه‌ریکبوو، لایه‌نی ته‌سه‌وفه پێشووه‌که‌ی دابوو سه‌ر لایه‌نی بیرو خویندنه‌وه‌ی کتییی هه‌مه‌ره‌نگی (ته‌سه‌وف)، هه‌رچه‌نده به راستی هه‌مه‌ره‌نگ شتی تریشی ده‌خویندموه. که گه‌ورتر بووم له‌وه گه‌په‌شتم که چونکه من له‌دایکبووی ئه‌و سه‌رده‌مه‌ی ژبانی بووم، له‌به‌ره ئه‌وه به ناوی (عز بن عبدالسلام) یا (عزالدين) هوه ناوی نام عیزه‌دین. ئه‌وانه‌ی ناگاداری ته‌سه‌وف و هاتووچۆین له نیوان غه‌رق بوون له نایدلیالیزم و به‌رمو مه‌تریالیزم چووندا، له خۆشه‌ویستی ئه‌و سۆفییه مه‌زنه‌وه له بیری ئه‌وسای باوکم و هاتووچۆی بیری -تامردنی- له نیوان ئه‌و دوو رسته‌یه‌ی فه‌لسه‌فه‌دا باش تی ده‌گه‌ن.

۲- سالی ۱۹۹۷ هاورپتی شیرینم کاکه عومهر شیخمووس له به‌لگه‌یه‌کی په‌سمی وولاتی سویدا ۱۹۳۴/۳/۲۱ی به رۆزی له‌دایکبوونم چه‌سپاند.

وابزانم - حاجی مهلا ڀرسوولی باڀیرم ههر به مندالی هاتوته شاری سلیمانی و دهستی به خویندن کردووه یا ههر له سلیمانی له‌دایکبووه، به‌لام چ نهو چ نه‌وه‌گانی پښو مندیمان له‌گه‌ل گوندی (دیلیزه) ی گه‌رووی دهر به‌ندی باسه‌ږهی سر به ناحیه‌ی قهره‌داخ نه‌براوه بیجگه له‌وهی که تا تیکدانی نه‌و گونده له نه‌نفالی ۱۹۸۸دا هم‌وو خه‌لگی دی به یه‌ک (زا) یادوو یا سی - واته. له پورزاوه بگره، ههر خزمان بوون، له راستیدا له هاتووچوو پښو مندی نه‌و دی شیرینه نه‌که‌وتین و خومان به (دیلیزه) یی دزمانین نیستاش که نه‌م چهند دپره دهنووسم ۱۹۹۱/۶/۱۵ دوورم له کهس و کار، نازانم خزمه‌کانم چوونه‌ته‌وه سره گوندی ویرانیان یانا، به‌لام ناواتم نه‌ومیه له دروستکردنه‌وهی دیدا نه‌و شوپنه‌یان له‌بیر نه‌چی که سالی ۱۹۸۲ شیخ ږه‌شیدی پورزام - که پار کوچی دووایی کرد- بوته‌وهی دانا که من دوو ژووری تیدا بکه‌م و هاوین و کاتی پشو له‌ویدا ببه‌مه سره.

(دیلیزه) گوندیکی خنجیلانه‌و جوان بوو به پال چیاوه، ژیری باخی میوه بوو، له‌به‌رده‌می دیلیزه‌دا دوو ږووباری (تلی) و (باسه‌ږه) له‌یه‌گیان ددها به دهر به‌نددا به ناوی (ږوخانه) وه ږووی ده‌کرده گه‌رمیان<sup>۲</sup>.

هم‌وو کهس مه‌لېه‌ندی خوی و باوک و باڀیری لا جوانه. به‌لام زور کهسی چیا له نیمه که له سالانی دهر به‌دهری و پېشمه‌رگه‌پیدا ږوویانکر دوته دیلیزه، باسی جوانی و خوشی نه‌و گونده دپرینه به‌ناوبانگه ده‌کن. من لی‌ردها زنجیره‌ی بیرم له باره‌ی نه‌و مه‌لېه‌نده شیرینه‌وه ږپرا. بیگومان له ږپره‌وی نه‌م

۲- تا نیرم له و ږوژه‌ی ۱۹۹۱/۶/۱۵ دا نووسی. نیر سهرقال بزون به هم‌وو ږووداوه‌گانی پاش ږاږه‌ږینی ۱۹۹۱هـ کو مه‌لېک نمرک گرتنه نه‌ستو به نمرکی هندیک نووسینی تریشه‌وه دهستی له یادداشت نووسینه ږی هه‌لگرتم. به‌لام چمند هویک پاش چمند سان دستیان ږی داموه نووسین. ۱۹۹۵/۱/۲۱ له ژورره‌گه‌ی خوم له پهرله‌مانی کوردستان. که مانگېته، دیلېزه، پال، ږوویانکر دووه.

یادداشتانهدا جاریتِ باسی هر دپتهوه پیشهوه. له‌بهر نهمه سهره‌تای باسی نه‌و  
گونه بهم چهند دپره دمپرینمه‌وه:

دیلیزه وهک ووتم: ههموو خزمی یه‌کن، با چه‌شنه دابه‌شکردنیکیش له  
نیوانیاندا بووبیت، شیخ، مه‌لا، که‌سانیتِ که سهیره لی‌ره نه مسکین نه  
جووتیارو نه ئومی و نه ناویتریان نه‌بووه. چونکه نه‌مانه‌ش هر له پشته‌وه  
له‌گه‌ل بنه‌ماله مه‌لاکاندا یه‌کبوون و له ژن و ژنخوازیشه‌وه خزمی شیخه‌کان  
بوون.

شیخه‌کان سهیدی به‌رزنجه بوون و دیارترین باپیره گه‌ورمیان که قه‌بره‌که‌ی  
زیاره‌نگای دوورو نزیکبوو شیخ رهمزای دیلیژمه‌یه. سویندی شیخانی دیلیژه به  
قه‌بری (باپیره شیخ رهما) بوو، خه‌لکی ناوچه‌گه‌ش سویندیان به شیخ رهمزای  
دیلیژه ده‌خوارد.

هرچی مه‌لاکانن - نه‌وه سی بنه‌ماله یان جوار بنه‌ماله‌ی به‌ناوبانگن.  
له‌وانه مالی موفتی چاومار که چهند پشتیان موفتی سلیمانی بوون. هر  
چاومار برایشه‌کی به چاوه‌ار به‌ناوبانگ بووه که له نه‌وه‌ی نه‌و نافرمتیک  
به‌ناوبانگ بووه. نه‌م نافرته‌ه که (مه‌لا فاتم) ه‌ده‌رسی به مندالانی سلیمانی  
ووتوووه سه‌دانی فی‌ری خویندن کردوووه له کاتی خویدا ناوبانگی وهک خواجه  
فه‌ندی وابوووه.

نه‌م مه‌لا فاتم ه‌دایکی مه‌لا کاکه حه‌مه‌ی حاجی سه‌یفوللایه. وهک  
بیستوووه بنه‌ماله‌ی (چاومار) له بنه‌چهدا له‌گه‌ل نیمه‌دا ناموزان و هر نه‌و  
مه‌لا فاتم ه‌و موفتی چاوماریش پورزای حاجی مه‌لا ره‌سوونن.

بنه‌ماله‌ی دووه‌م: که یه‌که‌م مه‌لای به‌ناوبانگیان له ناوچه‌ی سلیمانیدا  
حاجی مه‌لا ره‌سوونن باپیره‌مه، نه‌ویش له دیلیژه به‌کوری مه‌لا محه‌مه‌دی مه‌لا  
شهریف ناسراوه.

بنه‌ماله‌ی سئیم: له سلیمانیدا حاجی مه‌لا نه‌حمه‌دی دئیلیزه‌و مه‌لا محمه‌د سه‌عیدی کوری که نه‌ویش زانای گه‌وره بوو و مه‌لای مزگه‌وتی بوو که به‌خومخانه به‌ناوبانگ بوو له ناویاندا ناسراون.

له‌م یادداشتانه‌دا گه‌لێک جار دیمه‌وه سه‌ر باسی دئیلیزه‌و پپوهندی گیانی و ژبانی خووم و هه‌موو خزمانی دئیلیزه‌و شانازیم به‌و گونده پیرۆزه‌وه، له‌به‌رئه‌وه لیرمه‌دا به‌سه‌ریدا را‌دبوورم و هه‌ر له‌بارهی بنه‌ماله‌و پیکه‌ینانی شه‌خسیه‌وه ده‌بی‌چهند دپرییک بنووسم، که رهنگه‌ دریزتر له‌هه‌ندیک به‌ره‌می له‌مه‌وبه‌رمدا باسم کردبی‌و له‌مه‌و دوواش له‌شوینی تردا به‌دریزتر بیمه‌وه سه‌ریان.

باوکم وه‌ک هه‌ر له‌باوکه‌وه دئیلیزمی بوو، له‌ژبانی خووی و نیمه‌شدا شانازی زوری به‌بنه‌ماله‌ی دایکی‌یه‌وه ده‌کردو له‌گه‌ل پورزاگانو نه‌و بنه‌ماله‌یه‌دا پپوهندی هه‌بوو و نه‌و پپوهندی به‌بۆ نیمه‌ش مایه‌وه.

نه‌نکم (ره‌عنا) په‌کێک بووه له‌نۆ کچی شیخ عه‌زیزی خانه‌قا که نه‌وو شیخ عارف خانه‌قا جینشینی باوکیان بوون له‌سه‌ر خانه‌قا که‌ی مه‌ولانا خالید. باوکیان شیخ فه‌تاحی حه‌مه‌خانی حسینی مکایه‌لی بووه. که مه‌ولانا خالید روویکردۆته‌شام شیخ فه‌تاحی برازای له‌خانه‌قا جینشینی بووه: مه‌زاری شیخ عه‌زیزو شیخ فه‌تاح تا ئیستا له‌خانه‌قای مه‌ولانانان.

که سه‌ره‌تا به‌باوک و باپیر ده‌ستم پیکرد. ده‌بی له‌دایک و خالۆوانیشم بدویم.

باوکم له‌پال نه‌وه‌دا که مه‌لا بوو، خوینده‌واریکی چاک و ئینسکلۆبیدی و هه‌مه‌رهنگو خوینده‌روه‌وه بوو. به‌لام دایکم هه‌ر وه‌ک نه‌خوینده‌وار بوو، زور

٤- پپیش نوپکردنه‌وه‌ی خانه‌قا له‌ژووری نوپکردندا بوون، ئیستا که‌وتووتمه‌ حه‌وشی

به‌سزمان و به گشتی نه‌زانش بوو، تا گه‌وره بووم له که‌س و کاری دایک هەر نه‌نکم (مریهم) و دوو خالی دایکم (حاجی قادر) و (سه‌عید) و کورو کچه‌کانی نه‌وانم ده‌ناسی. دایکم ده‌یگر پاره‌یوه که باوکی قادری مه‌لا بۆره به‌ناویانگ بووه. نه‌فسه‌ری عوسمانی یا له نه‌فسه‌ر خوارتر بووه له سوپای عوسمانیدا.

له سالانی دووایی ژیانیدا له مووسل بووه. کورچی بووه - پشه‌ی به قسه‌کانی دایکم و نه‌نکدا وا دیار بوو قوتایی روشدییه‌ی عه‌سکه‌ری بووه و هەر له‌و پله‌یه‌ی خویندندا مردووه. قادر- یا وه‌ک له‌مه‌و دووا له هه‌ندیک له خزمه‌کانیم ده‌بیست- قادر ناغایان پی ووتووه، هەر ماومه‌ک پاش مردنی کوره‌که‌ی سوپی بۆته‌وه‌و له مووسل مردووه.

نه‌نکم په‌لی نه‌و تاقه‌ کچه‌ی گرتوووه هاتۆته‌وه سلیمانی. به بیره‌وهری من. نه‌نکم جاروبار له مائی نیمه‌و زۆرتر له مائی حاجی قادر ده‌ژیا. نیمه‌ هەر له مندالی‌یه‌وه حاجی قادر و کاک سه‌عیدی برایمان به خالی خۆمان ده‌زانی و نیستاش هاوته‌مه‌نه‌کانمان نیمه‌و کورو کچه‌کانی نه‌وان به خالۆزاو پورزا ده‌زانن- با خالۆزای دایکیشمان بن. نه‌مه‌ش دیاره بیجگه له پیوه‌ندی. هەر له خۆیه‌وه نی‌یه. چونکه هه‌میشه نه‌نکم ده‌یووت: قادر برامه‌و کورمه. که دایکمان مرد من پشه‌ی به‌ به‌روه بوو نه‌و شیره خۆره بوو، خۆم گۆشم کرد.

به گه‌ورمی زانیم دایکم که‌س و کاریکی زۆری هه‌یه، به‌لام له هه‌ژاری و بی دهرمانیدا دوور بوون لی‌ی و نه‌ویش له به‌سزمانیدا که نه‌م نامۆزاو پورزاو خالۆزا دهرده‌گه‌وتن باسی لی‌وه ده‌کردن و نه‌وه‌م زانی که نه‌وانیش قه‌رده‌داخین. بنه‌ماله‌یه‌کی ناسراوی زهردیوان<sup>۵</sup>.

---

بنه‌ماله‌ی حسین نه‌فه‌ندی که شه‌جهره‌یه‌کیان هه‌یه ده‌یانباته‌وه سمر (موعازی کوری جه‌بیل). دیاره نه‌م شه‌جهرانه له ولاتی نیسلامدا زۆرن و شهرت نیه هه‌موویان پاست بن.



### خویندن:

ناتوانم بلّیم ہیچی پیش حوجره و قوتابخانہم بیر نییہ چونکہ زورم بیرہ۔  
بہ لام رینگہ لہ مندالیی ہاوتہ مہ نہ کانی خوّم نہ چیت۔ نہ کولان و نہ یاری و نہ  
ہہ لماتین و نہ مزراحین، کہ ہیچیان فیّر نہ بووم۔

پیش جوونہ قوتابخانہ، دہبی تہ مہنم چہند سال بووبیت کہ بہ داواکردنی  
خوّم دوشہ کہ لہ یہ کہ و جزمیک یا ئہ لفو بی یہ کیان دایہ دستم و ناردمیانہ  
حوجرہی مہ لا حامید۔ حوجرہ کہ ہر بہرامبہر بہ و خانوہ بچو کہ بو کہ بہ  
کری تیدا بووین و دہرگا کہی بہرامبہر بہ مزگہوتہ کہی خوّمان بوو (مزگہوتی  
حاجی مہ لا رہسوول) ہیشتا ئہ و خانوہی گہرہ کی سہرکاریزمان نہ کریبوو کہ  
ہہ موو سالانی دووایی تا سالی ۱۹۷۶ خانہی ژیان و یادگارمان بوو۔

حوجرہ کہ دوکانیک بوو لہ ناو مزگہوتہ کہ داو ہر و مقفی مزگہوت بوو، بہ لام  
دہرگای لہ سہر جادہ کہ بوو، پاش ئہ و کاتہی باسی دہ کہ مامؤستا مہ لا حامید  
حوجرہی بردموہ مالی خویمان و جینگہ کہی بوو بہ دوکانی کاک کہریم کہریمی  
وستا بستہ، کہ قسہ خووشی و دہروون پاکیی خوئی و وستانی بہردوکانہ کہی  
بہ شیکن لہ یادگاری مندالیی چہند نہوہ لہ مندالانی گہرہ ک۔

مہ لا حامیدی یہ کہ مامؤستا کوری مہ لا حہمدوونی شاعیری کویری  
بہ ناوبانگ بوو۔ ئہ م چاوساغ بوو بہ لام قورئانی لہ بہر بوو و لہ زور بؤنہ دا  
قورئانی دہ خویند<sup>۱</sup>۔

ئہ و ہندہم لہ بیرہ کہ لہ و تہ مہ نہی ۲-۴ سالی یہ دا ئہ لفو بی و سہرہ تہ ای  
جزمی (عہ ماما) م لای مہ لا حامید خویند، ئیستاش بہ دہنگی ئہ و (بی ژیربی،

۶- مامؤستا مہ لا حامید شاعیریش بوو۔ وا بزائم بہرہ مہ کانی کہ وتوونہ لای کاک

سین زفہ بیس، میم ژیرمی۔ بسم) م لہبیرہ، ہرورہک نہورژ نامہیہ کی بہ  
رہنگا ورہنگ نووسراوہم لہبیرہ کہ بؤ قوتابی یہ گانی نووسیویوہ۔

نازانم نہ خوئی بوو، یا پارہی کرئی دوکان نہ بوون، حوجرہ گہی بہ مہلا  
حامید گواستہوہ مائی خوئیان لہ ژوور مائی ئیمہو لہ لای (قاوہ خانہی  
سہرچیمہن). ئیمہش ناچار بہ خویمان و جزم و دوشہ گہ لہوہ دہچووینہ  
مالہ گہی ئەوان. ہہموو ہاوالہ گانی ئەو حوجرہ میہم لہبیر نییہ، بہ لام رہنگہ  
ہہر گہیشتنہ (مریشکہ رہشہ) یہ کیکیانی لہبیرمدا جیگیر کردبیت۔

(مریشکہ رہشہ) بہ سوورہتی (الفتح) دہووترا کہ سہرہتا بہ حینجہ<sup>۷</sup>  
دہخویندرا۔ چونکہ لہ کؤتاییدا دہووترا:

(انہ کان توابا)۔ یہ کسہر قوتابی دہیانووت: (مریشکہ رہشہی سہوایہ (ثواب)،  
بؤ مامؤستا کہ بابہ) ئیتر دہبوو قوتابی سبہینئ مریشکی رہش بؤ مامؤستا  
بیینت۔ بہ لام ئەم ہاوالہی ئیمہ کہ کاک سہعیدی حاجی شیخ علی بوو۔ کہ  
ئیسٹا نووسیینی بہ ناوی (س. ع. شادمان) ہوہ زورہ، لہ جیاتی مریشکہ گہی  
مامؤستا سبہینئ ووتی: مامؤستا باوکم دہلی۔ نیومرؤ خوئی و ہہموو  
قوتابی یہ گانی بفرموونہ مائی ئیمہ بہو جوڑہ مامؤستا مہلا حامید ہہموومانی  
پیش خوئی دا بؤ ئەو لای حوجرہ گہی، بؤ کؤلانی گہرہکی قہزازمگان۔ تا  
دہمووتیکی پیاوانہو چیشتو نانیک بخوین کہ بؤ پیاوانو گہورہ دہکریت۔

کؤتایی و وازہینانی منداانہ لہو حوجرہ میہی وا بزائم ہہر جزمی (عہما) م  
تیدا تہواوکردو بہم چہشنہ بوو۔ ژوور مالہ گہی ئیمہ لہ نیوان ئەوئی و مائی  
مامؤستادا مائی مہلا عہبدوللای عہزیز ناغا بوو کہ سی کوری لہ ئیمہ

۷۔ قورٹان بہ حینجہو بہ یاسایہ خویندرا۔ حینجہ۔ واتہ حہرف بہ حہرف بہ (سہرو  
ژپرو بؤرو زہنہوہ دہخویندرا۔ واتہ فتحو کسروہ ضمہ و سکون) سایہ ہہر  
خویندہوہ کہ بہین ئەم سہرو بؤر ووتنہ لہ گہل ہہموو ووشہ یہ کدا۔

گه‌ورمتری هه‌بوو، کاک مه‌جیدی کوری گه‌وره بوو، له چستو چالاکیدا مه‌جید شه‌یتانیان پی دهووت، که‌له‌شیریکی هه‌بوو فی‌ری شه‌ره که‌له‌شیری کردبوو فی‌ری کردبوو په‌لاماری مندالانی گه‌ره‌ک بدات.

مالی خالم له خوار ماله‌که‌ی ئیمه‌وه بوو. جاده‌که‌ی ده‌چوو به‌ر مالی نه‌وان له‌ویوه شو‌ر دمبووه به‌ره‌و به‌رخانه‌قا. نه‌و خانووه‌ی نه‌وان خانووی حاجی مه‌لا په‌سوولی باپیرم بووه پاش وفاتی نه‌و مه‌لا مه‌حمودی مامم فرۆشتبووی به‌ حاجی قادری خالم.

له‌گه‌ل عه‌لیی خالۆزآمدا هاوته‌مهن بووین، به‌لام من سال کهمتر له‌و گه‌ورمتر بووم. پیکه‌وه لای مامۆستا مه‌لا حامید ده‌مانخویند به‌یانیان عه‌لی ده‌هات به‌ شوینماو پیکه‌وه ده‌چووین بۆ مالی مامۆستا. دیاره زۆر مندال بووین، له‌بهر نه‌وه زۆر جار حسابی که‌له‌شیرکه‌ی مه‌جیدمان ده‌کردو به‌ یه‌کیک له‌و دوو کۆلانه‌و دوردا ده‌چووین بۆ خویندن که‌ به‌ به‌رمالی مه‌جیدا رت نه‌دمبوون.

به‌یانیه‌ک عه‌لی زۆر به‌ خو‌شی‌یه‌وه هات. باوکی رۆزی پێشوو جوتی کلاشی تازه‌ی بۆ کرپبوو. بریارمان دا ئیتر له‌ که‌له‌شیر نه‌ترسین. به‌لام ههر گه‌یشتینه به‌ر ده‌رگای مالی مه‌لا عه‌بدو‌للا ده‌رگا کرایه‌وه‌و که‌له‌شیر په‌لاماری داین. پامانکرد عه‌لی جووته کلاشی له‌پی دامالراو لی به‌جی ما. که‌ به‌ ده‌م گریانی نه‌وو دلخۆشی دانه‌وه‌ی منه‌وه گه‌یشتینه لای مامۆستا. مامۆستا چه‌ند قوتابی له‌ خۆمان گه‌ورمتر دوکانداریکی نزیک ماله‌که‌ی خۆی له‌گه‌ل ناردين، کلاشمان نه‌دۆزی‌یه‌وه. ئیتر هه‌ردووگمان بریارمان دا نه‌چینه‌وه جو‌ره.

دووهم جو‌ره‌م- جو‌ره‌ی شیخ نه‌جمه‌دینی شیخ عارفی خانه‌قا بوو، که‌ خۆی ئیمامی خانه‌قای مه‌ولانا بوو، نامۆزای نه‌نکم بوو.

پاش چوونه قوتابخانه‌شم چه‌ند هاوینیک له‌و جو‌ره‌یه‌دا خویندوو‌مه. ده‌رسی قورئان و خه‌ت و نه‌جمه‌دی شیخی نو‌دیم لای شیخ نه‌جمه‌دین خویند. به‌لام دیاره مریشک و که‌له‌شیر پشه‌یان بوو خویندن به‌ من بێرن.

حوجرہ کے کاک شیخ نے جمعہ دینیش لہ دوکانیکدا بوو لہ دوکانہ گانی خانہقا، ہر بہ تہنیشٹ دمرگای خانہقاوہ بوو، پانیی وەك دوکانہ گانی تری بہر خانہقا بوو، بہ لام دریزیی ٹہوہندہی دالانہ کےی خانہقا بوو۔ لہ حیاتی کورسی چوار ریز سہ کوی دریز لہ بہردو قور دروستکرا بوو، ہر کہ سہ دوشہ کی خوی لہ سہر جیی دیاریکراوی دادہنا نیتر نہیدہ بہردوہ مالہوہ۔

دمرگای حوجرہ کے بہ تہنیشٹ دمرگای خانہقاوہ بوو، لہ بہر ٹہوہ زوو زوو بہ ناوی چوونہ سہر ناوہوہ لہ خانہقا ئیزن لہ ماموستا دہخوارزا۔ بہ لام ٹہ گہر قوتابی یہ ک زوری پی بجووا یہو قوتابی تر بہاتایہ وہو بیووتایہ — ماموستا فلان لہ حہوشہی خانہقادا یاری دہگا، ٹہوہ دہنییرا بہ دووایداو بہ دار لیڈانی دہخوارد، یا پیش تہواو بوونی دمرس و نیوہرؤ چوونہوہ مالہوہی قوتابیان، فہلاقہ کردن دہستی پیدہ کرد۔

کہ گہورہ بوومو ٹہو شیخ نے جمعہ دینہی خزمم باش ناسی، کہ چ مرؤفیکی بیوہی و پیدہنگو بہ سزمانہ، لام سہیر بوو چوں لہ ماموستایہ تیدا ٹہوہندہی لی دمرساین یا چوں ٹہو وا تورہو دل رہق بوو۔ فہلاقہی لہ داریکی دریز دروستکرد بوو، قایشیک بہ بزمار بہ ہہردو سہری یہوہ دا کوترابوو، دوو قوتابی بہ خۆوہ بۆیان دہگرت، دارہ کے دہسوور پینرایہوہ، تا قایشہ کےی لہ سہر لوول و قایم دہبوو، ٹہوسا ماموستا بہ دار لہ بنی پیی ٹہو مندالہ سزا دراوہ، بہ سزمانہی دہدا۔ باشبوو من بہر ٹہو سزایہ نہ کہوتم۔ بہ لام کہ پاش چہندیں سال قاجم لہ فہلاقہی پۆلیسی نووری سہعی دا بوو و لہ جیگہی فہلاقہ کے تہنگ بوو، لہ رووخساری پۆلیسہ گاندا رۆژانی حوجرہم بیر دہکہو تہوہ۔

ٹہوہی دمرسیشی رہوان نہبووا یہ ہر بہ لیڈان یا فہلاقہ سزا دہدرا۔ نیستاش دیمہنی ہاوریی رہحمہ تیم عومہر نہمہ ٹیم لہ بہرچاوہ کہ لہ سہر ریکورہوان فیرنہ بوونی (اصحاب الایکة) چ لیڈانیکی خوارد۔

حوجره که خۆی نیمچه دوکانیکیش بوو. به بیانووی نهوهوه که قوتابی نهچنه دمهروه بۆ شت کرپن، لای مامۆستاوه سینییهک شیرینی (نوقل و ماجوومی و مهسکته و لهبزینه) دانرابوو، یهکی به فلسیک. نهو قوتابییهی به نۆره نه رکی شت فرۆشتنی دهخرایه نهستۆ زۆر شاد دهبوو. چونکه لای مامۆستاوه دادهنیشته، له دمورکردنهوهو لیدان رزگاری دهبوو. ههر یهکه چهند فلسیکی دههیناو یهک له یهکتریشمان قهرز دهکرد. نهو کهسهش که قهرز کوپر بووایه شکاتی لئ دهکراو سزایهک ههر دهدرا.

نازانم مامۆستا نهو چهوشه گهورهیهی مالی خۆیانی لهبهردهستدا بوو، که دیواری به دیواری خانهقاوه بوو و دهرگاشی ههر لسهر خانهقا بوو، ههروهک چهوشهی خانهقاشی لهبهردهستدا بوو. کهچی مریشکیک و جوجکهکانیی لهناو حوجرهکهدا بهرهللآ کردبوو. بۆچی رۆژیک پیم لهسهر زهوی دانناو یهکسهر کهوته سهر جوجکیک. ئیتر هۆشی نهوهم نهما مردوو یا نا. تا قوتابییهکهی تهنیشتم هاواری گهیشته مامۆستا که من جوجکیکم کوشتوو. من گهیشتمه بهردهرگاو بهرهو مال بوومهوه. لهم حالانهدا مامۆستا دوو قوتابی چاپووی به دووای قوتابییه ههلاتووکهدا دهنارد دهیانگرتهوهو دهیانبردموه بهر فهلاقه. بهلام مامۆستا کهسی به دوای مندا نهنارد. منیش برپاری خۆمدا که نهچمهوه حوجرهو نهو لیدانه له مالهوه بخۆم.

شهو وهک زۆر جار کرپبووی به عادته، مامۆستا پاش نوپۆزی خهوتنان هات بۆ مالی ئیمه. له ترسان نه زهوی ئهیگرتم نه ئاسمان ههلی دهلوشیم. پاش بهخیرهاتنی له کونجیکی مالهکهدا خۆم شاردموه.

سهیر نهوه بوو نه مامۆستا له هاتنیدا گرژو مۆن بوو نه باوکم دووایی قسهی کرد. بیگومان مهسهله نه لای نهو نه لای مامۆستا سزای نهدههینا، کهچی من به لیکدانهوهی مندا لانهی خۆم زۆرم لا گهوره بووبوو.

کہ باوکم بہیانی بہ پیکنہ نینہوہ رووی تیگردم ووتی: ہہستہ، بچوؤ بو حوجرہ، ووتہ ناچم بی ئہوہی لیہم بپرسی بو ووتی: برؤ لہ شیخ نہجمہ دین مہترسہ. حہرفہکان و قورٹان باش فیربہ، سہری سال ئہتبہمہ مہکتہب<sup>۱</sup>.

### سی براو کلاویک

حاجی مہلا رہسوول پینج کوری ہہبووہ. بہرپز: مہلا ئہحمہد، مہلا محمہد، مہلا مہحموود، مہلا مستہفا، نہجمہ دین.

مامہ مہلا ئہحمہد دایکی جیابووہ. مہلا محمہد لہ سالانی جہنگی یہکہمی جیہانیدا ژنی نہہیناووہ مردووہ. کؤمہئی شیعری ہہبووہ، ہہندیکیم ہیشتا لاماوہ تہخلووسی (فہیضی) بووہ.

مامہ مہلا ئہحمہد لہبہرئہوہی لہگہل براکانیتردا لہ دایکیک نہبوو و من زور مندال بووم واتہ لہ سالی ۱۹۳۷ء بہ مہلایہتی چووہ بہرزان و زیبارو پاشان لہ ۱۹۴۶ء چووہ خانہقین. کہ گہورہش بووم زانیم لہگہل براکانیدا سہردہمی سلیمانہی زور کوک نہبووہ. لہبہرئہوہ لہ زور حسابدا ہہرسی برایان حساب دہکرد.

حیکایہتی سی براو کلاوہکەش ئہوہیہ کہ رؤژیک وەک ہہموو مندالی گہرہک حەزم لہ یاریکردن کردووہ لہ کونجی ژووہکەہی باوکم لہ مزگہوت کہ جیگہی ہہمیشہییم بوو یاخی بووم، مامہ مہلا مہحموود ہاتبوو بمباتہوہ رامکردووہ دووام کہوتووہ، ژنیکی دراوسی لیی پرسیبوو: مامؤستا مہلا مہحموود ئہوہ چیہ. وہلامی دابؤوہ: ئہوہ بہ سی برا کلاویکمان ہہیہ ئہوہتا لہ دستم دہرچووہ ئہمہوی بیگرمہوہ. لہ راستیدا مامہ مہلا

نه حمه دوو کورپو کچیکى بوو - کاک قادر، کاک جهلال، سه بیجه خان<sup>۹</sup> که ههرسیکیان له من گه وره ترنو و پاش سالانیکی زور دووری نیستا له سلیمانین. به لأم سى برای نه م حیکایه ته. مامه مهلا مه محمود نهو سه رده مه ته نیا کچیکى هه بووه (زه کیه خان) که له من گه وره تره، نهوانی تر هه موویان له من بچوک ترن. باوک و دایکیشم پیش من کورپان نه بووه خوشکه گانم سیانیان له من گه وره ترن. مامه نه جمه دینیشم مندالی له من گه وره تری نه بووه. له بهر نه وه من بووم به کلاوی نهو برپایانه که نازیانم له بیر ناچیته وه. سوزو دلسوزی مامه مهلا نه حمه دیش له ژیانمدا زور دیار بوو.

دیاره بردنه وه مزگه وتو و چوونه مزگه وتو له مزگه وت خویندنی من نامانجی ههرسیکیان بوو، تا جیکه حاجی مهلا ره سوون کویر نه بیته وه مه لایه که له جیکه پیدایه مینى.

به لأم نه م له حوجره راکردنانه ی من و خهوبینین به چوونه مه کته به وه کیشه و مایه ی ووتو ویزی رۆژانه یان بوو، تا له تاویکی زور پر له نازاردا باوکم به پیچه وانه ی خواستی خو ی و هه مووانه وه برپاری چوونه مه کته بم دداو پاشان به جیی دینیت.

نهو تا وهش نه وه بوو که سالی ۱۹۳۸ تووشی گرانه تا بووم، وه که ده گیرنه وه ورپنم به قوتابخانه و بهرگی قوتابی به وه کردووه، یا به واتای نهویا به مه کته بو جلی مه کته بلی به وه. باوکیشم دهستیکی بو ئاسمان بهرز کردوته وه و ووتوویه تی:

شهرته چاک بیته وه بتخمه مه کته ب.

۹- کورپیکى هاوته مهنی منیشی له ژنی دوه می بوو. ناوئرا ره سوون له زیبار به لهرزوتا مرد.

### قوتابخانہ :

رہنگہ دووایی زانیبیتم چون و ج سائیک چوموہتہ قوتابخانہ، بہ لآم نہوہی لہبیرمہ نہوہیہ دمہو عہسریک باوکم پہلی گرتہ و ووتی: سبہینئ مہکتہبہ، ہستہ با بچین جلی مہکتہبت بؤ بکرم.

کام خوشی و ہسف بکہم، خوشی چوونہ مہکتہب، یا بہرگی جوان و ریکوپیکئی قوتابی لہبہرکردن. نہوہ لہو بارہ سایکولوزی دہروونیانہی ژیان بوون، کہ چہند جار لہم گہشتی ژیر پرووناکییہدا ناواتم بہ قہلہمی دیستویفسکی خواستوہ تا بتوانم و ہسفی بکہم. بہ لآم کہ نہبوو قہلہمہکہم داناوہ لہگہل گوراندا ووتوومہ:

ہہرچہند نہکہم نہو خہیالہی پیئی مہستم

بؤم ناخریتہ ناو جوارچیوہی ہہلبہستم

سلیمانی نہو سہردمہ ہہرچہند دوکانیکی گہورہی تیدا بوو کہ ہہمہرہنگو تازہ بابہتیان تیدا بفرؤشریت بہوانیتر دہووترا (دوکان) و بہمانہ دہووترا (موغازہ) کہ دیارہ نہم ناوہ لہناو تورکہوہ ہاتوتہ لای نیمو نہوش دیارہ کہ لہگہل (مہگازین)ی پرووسیدایمکہ، ہہرچہندہ نہم ووشہیہ لہ زمانہ نہوروپایہکانیترا بؤ (گؤفار) بہکاردیت و ہہمووش رہگہزی کؤکرنہومی تیدایہ. ہہرچی ووشہی (کؤگا)یہ نہوہ دوواتر لہ کؤتایی سالانی جلدل لہ سلیمانی پہیدابوو.

موغازہ "ی حاجی عہزیز بہگی حاجی فہرہج بہگ لہ ہہمووان بہناوبانگتر بوو. بہ لآم دہیانووت شتی گرانہ. لہ خوار نہوہوہ بہرامبہر بہو نہخوشخانہیہ پیئی دہووترا خہستہخانہی خوارہووہ نیستا پارکی ئوتومبیلہ" موغازمیہک

۱۰- نہم ووشہیہ لہگہل (مخزن)ی عہرہبیدا یہکدہگرنہوہ.

۱۱- نیستا تہلاری کاوہیہ.



ہے، ہبوو، خاومنه گہی یہ کیگ بوو لہم دوکاندارہ کہ مانہی چاکتہ و پانتوئیان لہبہردا بوو و سدارہی لہسہردا بوو۔ چونکہ ئہو سہردمہ ہر فہرمانبہرانی میری ئہو بہرگہیان لہبہردہ کردو (ئہفہندی) یان ہی دہووترا، کاسبیتہر جلی کوردی یان لہبہر دہکرد، یا کہواو چاکتہ یا کہواو سہلئہ۔ خاومنی ئہم موغازمیہ مہحموودی ناو بوو، کور یا برازای غہریبی حہلواچی بوو۔

یہ کہم جار بوو موغازہ ببینم، باوگیشم لای وابوو خاتر دہگیری، خاومن موغازہ پیی خوش بوو مہلایہکی ناوداری شار کوری بنیریتہ مہکتہب۔ ہر لہویدا بہ چارہکہ دیناریک۔ بہئی ۲۵۰ فلس کرام بہ مہکتہبلی۔ قوتابی ئہو سہردمہ دہبوو جلی (کہشافہ دیدہوانی) لہبہرگہن۔ بہو چارہکہ دینارہ۔ کراسو پانتوئل و سدارمو بوینباغ و گورہوی و پیلاوی کہشافہ کراو پہرداخیکی ئاو (ناسنین) کہ قولفی بوو و بہ جوڑہ قہفیسیک دہکرا بہ پشتی پانتوئلہ کہومو فیکہیہ کیشی خرایہ سہر۔ پیش باوکم کہوتم تا مالہوہ فیکہم لیدا۔

سبہینی زوو باوکم پہلی گرتم بردمی یہ قوتابخانہی (خالیدیہ)۔ بہرپوہبہری رہحمہتی مستہفا مہولوود (مستہفا بہہجہت) بوو، باوکم نامہیہک و دہفتہری نفوسہ کہمی دایہ۔ بہرپوہبہر فہراشہ کہیی بانگ کردو ووتی:

-ومرہ ئہم کورہی ماموستام بہرہ بو سنفی یہ کہم۔

### ( پۆلی ) یہ کہم

پۆلی دہر سخانہش گہشہو سامی دہدا بہ دل، فہراشہ کہ جانناکہی دہستمی لی سہندم و لہسہر میزیکی نہگیراو دایناو ووتی نا لیڑہ دانیشہ۔ ئیستا زہنگ لی دہدات۔ ہہموو ئہم شتانہ بہو زہنگہ شہوہ تازہ بوون، ہر یہ کہ ہہستیکی تایبہتی یان دہبہ خشی۔ زہنگ لی دا۔

یہ کہم ماموستا ہاتہ ژوروموہ —عوسمان ئہفہندی سہعیدی مہلا عہباس بوو۔

قوتابی یہ کہ بانگی کرد:

قیام

ہم موو بہ سہ لاموہ ہستاینہ سہریی.

مامؤستا ووتی:

جلوس

دانیشتینہوہ.

یہ کہم دہرس تیپی (ز) بوو، تیپی گہ یانددین کہ نمہ (زی) یہو ہہ موو

لہ گہ لیدا ووتمانہوہ. تا (زی) بوو بہ (زیر).

لہ پشووی نیو دوو دہرسدا نہ چوومہ دہروہ.

دہرسی دووہم: حسین ئەفەندیی سالیح ئاغای دراوسیی خویمان ہاتہ ژوورہوہ

ژورم لا خوشبوو. سی جوغزی لہ سہر تہختہ پشہگہ رسم کردو ووتی: دہی لہ

دہفتہرہ کانتاندا نہ خشی بکن. یہ کہ بہ یہ کیش بہ سہرماندا رادہ بوورد تا بزانی

باش ئەو جوغزہ دہکیشین یانا؟ زوریہی قوتابی یہ گانیس ہیشتا نہ یاندہ زانی

قہ لہم چون بہ دہستہوہ دہگریت، فییری دہگردن. تامؤژگاریی کردین کہ بہ

لاستیکی خمت کوژینہوہ شت بسپرنہوہو دہم نہ دہمین لہ قہ لہ مہ کہ.

دہرس کوٹایی نہ ہاتبوو بہرپوہ بہر (مستہفا بہ ہجہت) ہاتہ ژوورہوہ

مامؤستا خوئی ووتی:

قیام.

کہ دانیشتینہوہ بہرپوہ بہر کہوتہ ناو خویندینہوہ مانو ووتی: ہہر کہس

ناوی خویندرا یہوہ جاناکہی ہلدہگریتو دہچیٹہ دہروہ. لہ بیرمہ ناویکی

خویندینہوہ.

عہلی مہ لا مستہفا.

من ہہستام وام زانی من بانگ دہکاتو ناوہ کہی لی چہواشہ بووہ. بہ

بیکہ نینہوہ ووتی: نا، تو نیت، تو جاری دانیسہ. کاک عہلی مستہفا (لہ)

مہودووا ٹھفسہری سوپا) ہستا چوہہ دمروہہ۔ من بہو ہہ ٹھہی خؤم زؤر تہریق بووہ مہوہ۔ حسین ٹھفہندی تیگہیی۔ بو دلخؤشی دانہوہو ہئمن کردنہوہم ووتی:

-قہیناکا، ئیستا نؤرہی تؤش دیت۔

دیاربوو چونکہ من درہنگ ہاتبووم دووا ناو لہ لیستہ کہدا ناوی من نووسرابوو۔ بہ چوونہ دمروہی من کہس لہ زووردا نہما۔ دوو دوو پیزیان کردین و حسین ٹھفہندی و فہراشیک پیش و دووا لہ گہ لماندا ہاتن۔

لہ قوتابخانہی (خالیدیہ) وہ کہ بہرامبہر بہ ناشی میرزا غہفور بوو، بردیانین بو کؤلانہ کہی ٹھودیو۔ بو خانوہ کہی مہجید بہگی حاجی رھسوول بہگ۔ کہ تازہ کرابوو بہ قوتابخانہ و ناونرا بوو قوتابخانہی غازی (ئیستا شوینہواری ٹھم دوو قوتابخانہیہ نہماوہ، ہر دووگیان ٹھمبہرو ٹھوبہری شوینہواریان بازارو دوکانہ لہ سہر شہقامی کاوہ)۔

\* \* \*

تومہز من بہ ہیج پیودانگیک تہمنی و مرگرتنم نہبووہ لہ قوتابخانہ۔ ٹھگہر لہ راستیدا بیٹو لہ دایکبوی ۱۹۲۵ بم یا بہ پیی دمفتہری نفوس بیٹو لہ دایکبوی ۱۹۳۴ بم۔ بہ لام باوکم چوو بووہ لای بہرپؤمبہری زانیاری (مودیری معاریف)<sup>۱۱</sup> کہ ٹھو دمہ خوالیخؤشیبوو مستہفا مہزہر بوو۔ ناواتی خؤی و منی تیگہیانلبوو ٹھویش زؤری لا خؤش بوو کہ کورمزای حاجی مہلا رھسوول بیٹہ قوتابخانہی رھمی نامہیہ کی دابوویہ۔ بو بہرپؤمبہری ٹھو قوتابخانہیہ کہ تازہ کراوتہوہ۔ ٹھم قوتابخانہیہ ٹھوہلی بوو، واتہ چوار پؤلی تیدابوو۔ ٹھو سہردہمہو تا من قوتابخانہی سہرمتاییم تہواو کرد لہ سلیمانی چوار قوتابخانہی سہرمتای سی کوران (شہس پؤلی ہببون)۔ خالیدیہ، فہیسہ ٹیہ، گوژرہ، ٹھیووبیہ۔ سی

قوتابخانەى ئەوھلى (چوار پۇلى ھەبوون) - غازى، مەلگەندى، كانىسكان. لە سەرمتاۋە غازى لە گەرەمكى جوولەكان بوو. لە باشوورى سلیمانى. ھەموو قوتابىيەكانى جوولەكە بوون. ئەو سالەى ئىمە چووينە قوتابخانە برپاردرا بوو. قوتابخانەى تايبەتتىى جوولەكە نەمىنىت. ديارە بە رەسمى ھەر بۇ جوولەكە بوون. ئەو سالەى ئىمە چووينە قوتابخانە برپاردرا بوو قوتابخانەى تايبەتتىى جوولەكە نەمىنىت. ديارە بە رەسمى ھەربۇ جوولەكە نەبوو، بەلام چونكە لەو گەرەمكە بوو و ئەویش لە شار دوورو جىابوو ئەوا ھەر بوو بوو بە تايبەتتىى. برپارىيان دابوو پۇلىك لە خالىدییە دابرنو لەگەل جوولەكەكاندا تىكەلئان بکەن. ئىتر نازانم قوتابىيە تىكەلەكانى سى پۇلەكەى تریان چۇن ھىتابوو.

بەرپۇمبەرى ئەم قوتابخانەيەمان مامۇستا فەوزى رەشىد بوو، كە تا كۇتايى ژيانى ھەر سۆزى باوكىتى و مامۇستايەتىم لى دەبىنى. بە ھەموو سەرگەوتنىكەم لە ژياندا گەشەى دەکرد. فەوزى ئەفەندى - بە باوكى ووتبوو: بە پىيى ياسا ئەمسال يا تا دوو سال ھەقى نىيە بىيئە قوتابى، بەلام لەبەرختارى جەنابت و نامەى مستەفا ئەفەندى بە گوئگر دەوام بکاتو بۇ سالى ئايندە سوود دەبىنى و خوا كەرىمە. كەسانىتر وەك من ھەبوون، قوتابىيە گەرەگان (سنى نىو) - پۇلى نىويان - پىدەووتىن بەلام من بنەمام ھەبوو، گورە خوئندەوار بووم. لە تاقىکردنەۋەى نىۋەى سالدا ھەرىكەمى پۇلى نىو نا، بەلگو يەكەمى پۇلى يەكەمىش دەرچووم. مامۇستا فەوزى مېھربانىيى نواندو ناردى بە دوومداو ووتى سبەينى دوو رەسمى (ۋىنەى) خۇت بىنەو بە باوكت بلى تۇ قوتابىيى راستەقىنەى پۇلى يەكەمى. بەم جۇرە بووم بە قوتابى و نەۋەستام.

كاكە ەلى:

ھەموو كەس لە ژيانى فىربوون و خوئندىدا چەند مامۇستايەكى خۇيى لە بىرە. ھەر شتىكىيان لىۋە فىربوو بىت ديارە، يا بە رەۋشت و سىماو كرادرىكىياندا بىرى دەگەنەۋە.

له زۆر شویندا باسی (مامۆستای یەكەم) دەكریت. ئیتر ئەو مامۆستایە یا یەكەم مامۆستای ئەو كەسە یە كە یادی دەكاتەوه، یا مامۆستای یەكەمی گوندیك، شارێك، وولاتێكە.

(مامۆستای یەكەم) ی جەنگیر ئیتماتۆف كە له پۆمانیكدای جیبی خۆی كردووه بە نەمری مایەوه.

ئەم مامۆستای یەكەمەمی من و كۆمەئێك له هاوئەكەم كە هاوڕێی زێانم پروفیسۆرو میژوونووسی ناسراوی كورد دوكتۆر كەمال مەزھەر یەكێكیانە، شایانی ئەوێهێ شەخسیەت و ئەرکی مامۆستای بچیتە پلە ی مامۆستای یەكەمی جەنگیز ئیتمانۆف.

له دەرسداو له دەروەهەر (كاكە عەلی) مان بانگ دەكرد. هەر بەو ناوئەشەوه ناسرابوو. له بەلگەو كاری پەسەمیشدا بە عەلی كاكە ئەمەین ناسرابوو. زۆر كەس لایان وابوو كەبە پەگەز عەرەبەو هاتۆتە كوردستانەوه، بەلام له راستیدا هەر خەلكی گەرەکی سەرشەقامی سلیمانی بوو، كەسو كاری زۆرو دیار بوون و ئیستاش هەر ماون. كەوتبووه ئەستەموول و عەرەبستان و لەوێهە هاتبوو له دەوری حكومەتی عێراقدا تاقتی ئەفسەری نەمابوو بوو بە مامۆستای سەرەتایی.

بەیانیان له قوتابخانە ئەفەندی بوو. پاش دەوام لەناو بازارو له مزگەوتدا – بە تاییبەتی له مزگەوتەكە ی ئیمەدا. بە كەواو چەفتەو عەگال و عەباوه دەبێنرا. دەنگی زۆر خۆشبوو، زۆر پەفیقی حەمدیە فەندی دەنگ خۆشبوو. كە خاوەن چەند قەوانی كوردی بوو لەوانە مەقامی (ئای ئای). كاكە عەلی پاش نیوەرپوان لەگەڵ حەمدیە فەندی پەرویان دەكردە مزگەوتی ئیمەو لای باوكم دادەنیشان و شەویش زۆتر یا له مائی شیخ مەمەدی مەحوی، یا له مائی ئیمە بوون، كۆرپیان خۆشەكرد، بەلام كاكە عەلی هەر تەواشیحی عەرەبیی دەووت. لەوانە ی دەپووت بێرمە (یا صفوة الرحمان) ی لەسەر ئاوازی گۆرانیی (یا نبعه

الريحان) دەھوت زۆر چار قورئانى دەخويند، كە بچووايە ھەندىك پرسەى ناسياوان يەك (عەشەرەى) دەخويند. شىۋەى خويندو دەنگەكەى تەواو لەوھى قورئان خوينى بەغدايى (حاجى مەھموود عەبدولوھەاب) دەچوو.

دەرسىشى ھەر بە گۆرانى بوو.

زىزىۋ زىپ

ئىنجا تىبى فېردەگردىن

(ب)ى ئەوھل، (ب)ى ناوېراست، (ب)ى ئاخىر، (ب)ى بە تەنيا.

(ئ)ى (ر)ى بوو (ئ)ى (مىم)ى بوو

لەمەھودووا خىزم و مامۇستام جەلال ئەفەندى مەلا كاكە ھەمە، كە بىگومان ناووباسى لەم يادداشتانەدا دېت، دەيووت: ھىچ رېبازو جۆرىكى دەرس ووتنەوھو رەفتارى كاكە ەلى لەگەل ئەوھدا ناگونجى كە ئىۋە لە دەرسى پەرورەدەو رى و شويىنى فېرگردندا خويندووتانە، بەلام كەسەش وەكو ئەو قوتابى فېرناكات.

بەئى و ابوو:

دەرسى: دواندن (يا) (محادثة) دەھات، عەرەبىي فېردەگردىن.

-(ماھذا؟)

ھذا انف

ئەمجارە بە كوردى:

ماھذا؟

ھذا لووتوون

ئىتر بە (ھذا چا و عىن (يد و دەست)دا دەھاتە خوارەومو ھەموويمان بە گۆرانىيەوھ لەبەر دەگرد. گىرفانى پېرېو لە نووقل، كە دارىكى لە مندالىكى چەقاوھسوو بىدایە، خىرا نووقلىكىشى دەخستە دەمىيەوھ. رۆژانى سەرماى زستان لە جىاتى بەرپىز لەسەر كورسى دانىشىن جىگەمان دوو جوغزى بوو لە دەورى ئەو سۆپايەى بە دار گەرم دەگرا.

جاروبار توورده ده‌بوو جنيويشي به مندالان دهدا، جوينه‌کهي نه‌وه بوو دهيووت: (دانيشه خوري)، که ده‌مانپرسی کاکه عه‌لی خوري مانای چپه، دهيووت: پاش دمرس پيتان ده‌لیم له حه‌وشه دهيووت: کوره خوري مانای مه‌رمز، مه‌رمز مانای ته‌رس، ته‌رس مانای گه‌واد. به هوی نه‌و پيوندی‌په‌ی مزگه‌وته‌وه، تا کۆچی دوو‌پيشی له دمره‌بری سالی ۱۹۷۰دا کاکه عه‌ليم هه‌ر دهدی و نه‌م زانیاری‌په عه‌نتیکه‌په‌شم له باره‌په‌وه زانی:

تا مردن ژنی نه‌هینا، که له سه‌رده‌می نه‌ودا مووچه به دمره‌مه‌تیکی باش دادنه‌را. نه‌و له مووچه‌ی پارمه‌تی زۆری هه‌ژاران و که‌س و کاری دهدا، دیاریی بو ده‌کړین.

کاکه عه‌لی سالو کاتی ده‌وامی له سلیمانی ده‌برده سه‌ر، پشویی هاوین ده‌چوو به‌غداو سه‌ری له کۆنه هاوه‌له‌کانی سوپای عوسمانی و (لیوا عه‌بدوله‌تيف نووری) دهدا که پورزای بوو<sup>۱۳</sup> له‌ویوه ده‌چوو بو (ئه‌بولخه‌سیب) بو‌لای شیخ عه‌بدولقادی نه‌قشبه‌ندی هه‌ولپری که نه‌م خوی به موریدی دمرانی و نه‌ویش له‌و خواره خانه‌قای هه‌بوو. هه‌موو جار له‌و گه‌شته‌ی کاکه عه‌لی و دیاریی نه‌و خورمای تازه به‌ر مالی ئیمه‌ش ده‌که‌وت.

وه‌ک ده‌یگپراپه‌وه: نووری سه‌عیدیش هاوه‌لی خویندن و مندالیی نه‌وو عه‌بدوله‌تيف پاشا بووه. ته‌نانه‌ت که پاش سالانیکی زۆری له یه‌ک داب‌ران به هوی سیاسته‌وه له نه‌خۆشی‌په‌کدا نووری سه‌عید سه‌ری له عه‌بدوله‌تيف نووری دابوو، په‌که‌م که‌س هه‌والی کاکه عه‌لیی پرسیبوو، به‌لام نه‌م تاقه‌تی نه‌بوو بجپته‌لای ده‌يووت: نیشم پپی نی‌په.

۱۳- لیوا روکنی سوپا بوو، پاش کوده‌تای به‌کر سدقی ۱۹۲۶ بوو به وه‌زیری به‌رگری و ئیتر تا مردن که‌نارگیر بوو، هه‌رچه‌نده چه‌شنه پيوندی‌په‌کی له‌گه‌ل کامیل

لەناو ئەو كەسانەدا كە باسى ئەووم لى بىستىن كە نوورى سەئىد لە رەچەئەكدا كورد بوە، كاكە عەلى بوو، تەنانت كاكە عەلى دەيووت: باوكى نوورى سەئىد موختارى گەرەكى (فەزل) بوو. فيستى سوورى لەسەر دەكرد.

سالى ۱۹۶۷ رۇژنىك لەگەن دۆستم چىرۇكنووسى بەناوبانگ عەبدولەلىك عەبدولەتىف نووریدا لە چايخانەى بەرازىلى دانىشتبووين، لە قسەدا كاكە عەلىم ھاتەوە ياد. بە پىكەنەن دەستى پىكرد: لىرەدا چىم نووسىوہ باسى كردو ووتى ئەمانە راستن، پورزى باوكمە، سالى جارنىك سەرمان دەدات، قوتوويەك يا دووان حەئوای گەزۇ دىنيت، ناننىكى نيومرۇمان لا دەخوات و ئىتر تا سالى داھاتو نايبىنەوہ. لە مندالى يەوہ چۆنم ديووہ ھەر وايەو لە ھىچ مەيدانىكدا شتىكى تازە فير نەبووہ.

ھەر ئەو سالى ھاتمەوہ سلىمانى، رىكەوت كە كاكە عەلىم دى، باسى عەبدولەلىكم بۇ كرد، ھەر زۇر لاي سەير بوو من و ئەو يەكتربناسين، لەوہ سەيرتر ئەوہ بوو پاش تاويك تالە دەزوويەكى پىوئىلى نيوانمانى بەبىردا بىت و بلىت:

-ئاي شىوعى، ھەمووتان يەكتر دەناسن.

بە رەحمەت بىت كاكە عەلى، بۇ من واي فيرى خویندن و نووسين كردم، ھاويى تەواو كردنى پۇلى يەكەم نامە بنووسم، رەنگە زۇر ھاوئى تىرىشم ھەروا بووبن، بىگومان بە پاكى و رەوستى بەرزو سۇزو ئەو شىوہ فير كردنە سەدان كورى سلىمانى پىگە ياند.<sup>۱۴</sup>

۱۴- شەخسەت و ژيانى كاكە عەلى بۇ كەرسەى شانۇگەرى دەست دەدات. رەنگە نووسەر لەگەن كاكە حسين عەلى كەمالى پارىزەردا كە داكى ئەو برازى كاكە عەلىيە بىرو زانىارى نووسەرى شانۇگەرى دەئەمەد بكات.



## زمانی زگماك

زۆر شت له ژيانى ئەم مەرۆفۆ ئەو مەرۆفۆ له يەكدهچيٽ منداليى زۆر كەس لهگەل يەكترا له يەكچونيان تىدايه، نووسەر گەورە بى يا بچووك، گەورەبى و بچووكيش بە بەهرەيه. پاش ئەو بە زۆرى بەرهەم، دەليټ نووسەران بە گەورەو بچووكيانەو زۆر سەرەتايان له يەكتەر دەچيٽ و گانى تەقینەوہى ئىبدايعيان زۆر جار له يەكتەر نزیکه، با وولات و زمانيشيان له يەكتەر دووربن: ديسان جەنگيز ئىتمانئۆف نووسيبیوى:

(رەنگە نەنكەم بى ئەوہى پىبزانىٽ خۆشەويستىي زمانى زگماكى له دلمدا چەسپاند. زمانى زگماك.. ئاى كە له بارەيەو نووسراوہ، هيچ رېگەيەك نىيە ئەفسوونى قسەگردن بە زمانى زگماك پوون بكاتەوہ، دەرورونيش تير لەو شاعىرىتىيە ناخوات كە له ئەزموونى گەلەوہ هەلدەقولى. له رېگەى ئەو ووشە رەسەنەوہ نەبيٽ كە مەرۆفۆ له مندالييەوہ پىي چەش بووہ، ووشەش نەبيٽ هيچ شتىكى تر نىيە ببىٽە سەرچاوہى يەكەمى شانازىي نىشتمانى مەرۆفۆ چيٽى جوانىي چەند سووچ و ماناى زمانى باوو باپىرى پى ببەخشى. مندالىي ھەر سەردەميكى رەنگين نىيە. بەلكو مندالىي ناوكى دروستبوونى لەمەودواى شەخسىەتى مەرۆفۆ، لەو سەردەمەدا زانىنى راستەقینەى زمانى زگماك دەچەسپىٽ، ھەر لەو سەردەمەدا مەرۆفۆ ھەست بە پىوہنديى خۆى لەگەل خەلكيتزۆ سروشتى دەوروبەر و كەلچەرى تايبەتى دەكات.

رەنگە بليټ، هيچ نەبى بە پىي ئەزموونى تايبەتىي خۆم، مەرۆفۆ دەتوانى لە مندالييەوہ بە قوولىيەكى له رەگەوہ فيرى دوو زمان ببىٽ كە له يەك كاتدا دینە رېگەى، رەنگە بليټ دوو زمان زياتریش، كە له سالانى يەكەمدا وەك يەك كارى تىيەن).

لەوانەيە ئەم سەرەتاو ئەزموونەى ئىتمانئۆف لەگەل سەرەتاى زۆر نووسەرى رۆژھەلاتدا يەكبەگرنەوہ، بەلام دەتوانم من لە سەرەتاى خۆمدا جياوازیيەك ببينم.

ھەموو بە فۆلكلورۇ بە لايلايەى دايك دەستپېدەمكەن كە ديارە يەكەم ئاوازى گۇرانى و مۇسقىيان لە بناغەى دەروون و بۇچووندا دروستكردووه، بېگومان كەسىش لايلايەيەكى لەبەر نىيە. كە بۇ خۇيكراره، بەلام حيكايەتى نەنك و داپىرەيان لەبەرە. كە گەورە بووم سى مندالېش لە مالدنا بە دوواى مندا ھاتوون. لەوہ گەيشتم كە دايكەم نە ئەو دەنگخۇشە بوو كە مۇسقىاى كاريتيكرېم، نە ئەومندە لايلايەى دەزانى، لە ھەموو چەمكىكى پېوئىدىي ئەو فۆلكلورە چەشنە لاوانەومپەكەم لەبەرە كە بە (چوومە شەراى مەرگ عەجەب نەمردم) كۆتاييدەھات. لە حيكايەتى دوو نەنك، دايكەم و باوہزنى باوكەم تەنيا چەند ديمەنم لەبەرە ئەحمەد بۇ كۆى دەچيت

وہك دەزانيت نام ئەحمەدە دەشزانى بۇ كۆى دەچم. يا رېگەى دوور بېرېن و ھەوت كالو پېتاوى ئاسن شكاندن، يا دېو وابتات. كانى يا رووبار رەنگى ئاوى بگۇرپېت. بۇ مندالى بلىم (من و فۆلكلور) ئا و بېنەو دەست بشۇ. بەلام بە گەورەيى ئالۆدەى تەواوى فۆلكلور بووم. رەنگە دووركەوتنەوہكەى مندالى دوو ھۇى ھەبېت، كە لە حيكايەتيدا بە (شەولەبان) دەميانترسانين باوكەم يەكسەر توورە دەبوو، دەپووت: مەپترسېنن و لە منى دەگەياند كە (شەولەبان) باگردېنە. لەولاشەوہ لای و ابوو نابى گويم بە باسى پىروپووى دېوو درنج پىركرېت. لە مامۇستاكانيشماندا عەبدولواھيد نوورى ئامۇزگارىي ئەوہى دەكردين كە زۇر كۆى لەو پىروپووىچانە نەگرين!<sup>۱۵</sup>

سەرھتاي پېوئىدىي من لەگەل شىعرو ئەدەبدا جياوازه چونكە يەكسەر چوومەتە سەر سەرچاوه ئەدەبىيەكە خۇى ھەر بە مندالى زۇرپەى شاعىرانى سەردەم ديوە، لە مەجلىسى شاعىراندا دانىشتووم.

۱۵-ئەمەشم لا سەيرە، رەنگە لايەنى پەروەردەو مندال نەترساندن بەسەر بىرو ھەلۇپىستى ئەو رووناكبەرە گەورەيەدا بەرامبەر بە فۆلكلور زالبووبېت.

ژووره‌که‌ی باوگم له مزگه‌وتی حاجی مه‌لا ره‌سوون (باشچاوه‌ش) سه‌ر سه‌کۆی مزگه‌وته‌که‌و چالینانی بن داره‌ ره‌شه‌ به‌ناوبانگه‌که‌ی مزگه‌وت. هه‌ر پیم‌گرت و توانای رۆیشتنم هه‌بوو باوگم له‌گه‌ل خۆیدا ده‌گێرپرام، هه‌ر له‌ بیره‌وه‌ری منداڵیدا هه‌یوانی خانه‌قای مه‌حوی، باخچه‌که‌ی مه‌لا نه‌سه‌عد له‌و خانه‌قایه‌، هه‌وشه‌ی مزگه‌وتی بابه‌ عه‌لی و کۆبوونه‌وه‌ی مه‌لایان و شاعیرانم له‌ بیره‌. زۆر منداڵبووم هه‌یشتا مامم (مه‌لا نه‌حمه‌د- فائیز) پێش نوێژو موده‌رپسی مزگه‌وتی عیرفان بوو که‌ داوای چوونه‌ مائی نه‌وانم بکرا‌یه‌ له‌ گه‌ره‌کی شیخان باوگم به‌ یه‌کیکدا ده‌یناردم و ئیواره‌ یه‌کیک له‌ نامۆزاکانم کاک قادر یا کاک جه‌لال ده‌یانه‌پننامه‌وه‌. پاره‌وی نه‌و مزگه‌وته‌و سی سوچه‌که‌ی هه‌میشه‌یی مامم و زی‌وه‌رو مه‌لا سه‌عیدی کابان و کۆری شیعو نه‌ده‌ب و موناغه‌شه‌ی مه‌لایانه‌و دامه‌کردنیانم له‌بیره‌.

له‌ شاعیران بێخود له‌ هه‌مووان زیاتر هاتوچۆی باوگمی ده‌کرد، شه‌وی زستان له‌سه‌ر خوانی شیعو نه‌ده‌ب و شه‌وجه‌ره‌ کۆده‌بوونه‌وه‌، به‌ منداڵی ره‌نگینترین پارچه‌ شیعی بێخودیان پێ له‌به‌ر کردم:

له‌و رۆژه‌وه‌ رۆیشتوو تۆراوه‌ دلی من

هه‌رچه‌ند ده‌گه‌رپیم بێ سه‌رو شوین ماوه‌ دلی من

هه‌یشتا هه‌ر له‌ پۆلی سی‌یه‌می سه‌ره‌تاییدا بووم مامم (ن. ئاری) عه‌سرێک بردمی‌یه‌ دیوه‌خان یا دالانه‌که‌ی مائی ره‌مزی‌یه‌ نه‌فه‌ندیی مه‌لا مارف (م). ره‌مزی). شاعیران پێ خویندمه‌وه‌و ره‌مزی به‌و جۆره‌ پڕ زه‌مزه‌مه‌یه‌ی خۆی فییری شیعر خویندنه‌وه‌ی ده‌کردم.

له‌ منداڵیدا پیره‌مێرد، فایه‌ق بێکه‌س، فایه‌ق زی‌وه‌رم له‌ مائی خۆماندا دیوه‌و گویم له‌ شیعر خویندنه‌وه‌یان بووه‌، و‌بزانم یادگاریکی به‌نرخم له‌ باره‌ی گه‌شته‌که‌ی مامۆستا گیوی موکریان‌یه‌وه‌ بۆ سلیمانی و ره‌سمگرتنی شاعیرانه‌وه‌ له‌ گۆفاری (ره‌نگین) دا نووسیوه‌.

لە قوتابخانە، تا لە (غازی) چوار پۆلیبووم مامۆستای سەر بە شیعوو ئەدەب و کوردیمان نەبوو. لەبەرئەوە لە پارچەپەکی زیوهر بەولاه (خێرو سەدەفە بە بە فەقیر) هیچ شتیکتێریان پێ لەبەرئەکردبووین، کە چوو مە قوتابخانەی شەش پۆلی (فەیسەلیە) ئەو مامۆستاگانێ جیهانیکی نوێیان بۆ خستینە سەرپشت. جارێک لە ریزدا مامۆستا (شەوکەت محەمەد) قوتابی پەکی هێنایە دەرەو بۆ شیعر خوێندنەو کە دەستیپێکرد: خێرو سەدەفە.. هتد توورە بوو و ووتی لە (غازی) پەو هاتوویت تەواوی مەکە.

ئەو مامۆستایەمان ئەو سەردەمە زۆر چالاک و خوێنگەرمبوو، دەمانزانی کە خوشکەزای ئەمین زەکی بەگە. پەکەم دەرسی قوتابخانە کە باسی کوردایەتی تێدا کرابێت دەرسیکی ئەو بوو، هەموو دەرسە کە باسی مستەفا کەمال و نازاردان و کورد قەرائی بۆ کردین، لە دەرسیکی پاش نیوهرپۆدا پارچە (ئەو گەردی سەپوان) ی ئەخۆلی بۆ نوسینەو و بۆی شەرکردین. کە بۆ سەپەینی بەیانی لە ریزدا منی هێنایە دەرەو و پەکسەر (ئەو گەردی سەپوان) م خوێندەو، سەرسامبوو، پاشان بانگیکردم لێی پرسیم ئەو شیعرەت پێشتر لەبەر بوو، ووتە: نەخیر، جەنابت دوینی پێت نووسینەو من شەو لەبەر مکرد، زۆری پێخۆش بوو، شیووی وەلامدانەو کەشی بۆ مندالێک لا سەپەر بوو، ئیتر زۆر گوێی دەدامی، لە تاقیکردنەو سەری مانگدا نەخۆشبووم، بەلام خۆی ۹۵٪ بۆ دانابوو، ئەمە پەکەم دەرسی بایەخدان بە قوتابی باشبوو لە زیاندا. قوتابی پەکی تەمەلمان لەگەڵدا بوو، دەبووت: هەموو شت بە بەختە، ئەو لێرە نەبوو ۹۵٪ وەرگرتوو، من چەند لاپەرەشم بۆ نووسیو کە چی ۲۰٪ داومەتی.

مامۆستا شەوکەت وەک شیعی پێ لەبەر دەکردین، ئەو سروودانەشی فێردەکردین کە خۆی ئاوازی بۆ دانابوو وەک: (کوردستان جینگای بیچوو و شیرانە) ی محەمەد رەسوول هەوار. پاش نیوهرپۆیەک تیبی سروودی هێنایەو،

من دهنگم خوشنه‌بوو، به‌لام له‌بهر زوو شيعر له‌بهرکردن له تيپى سروودا بووم. (ئەى بانگى كورد)ى بۆ نوسينه‌وه، كه ئيمه خۆبه‌خۆ خه‌رىكى له‌بهرکردن بووين، ئەو كه‌وتبووه دەستجوولاندن و دەنگه‌دهنگ، ئاوازی دادەنا. كه ئاواز له‌دايكبوو، فيريكردين، دووايى تيگه‌يشتين ئەمه شيعرى موته‌سەريفي ليو، ليو روكن به‌هائەدين نوورى‌يه، به توركى بۆ گۆفارى (بانگى كورد)ى نووسيوه، پيرەميرد كروويه‌تى به كوردى و دەبى سبه‌ينى له به‌ردهمى موته‌سەريفا بۆ به‌خيرهاتنى ئەو سروودە بوتريت.

عەبدولواحد نوورى كه‌له‌پياوو رابه‌رى مه‌يدانى قه‌لەم و خه‌باتبوو، به‌لام هەر تا به‌هاری سالی ۱۹۴۴ دەرسى پى‌ووتين و ئيتير چوو ماله‌وهو له ۴ى ته‌مووزى ۱۹۴۴دا كۆچى دوواييكرد. ئەو چەند مانگەى دەرسى به ئيمه دەووت نه‌خۆشى په‌كخستبوو، دەنگى نووسابوو. دوو دەفتەرى خۆى هه‌بوو بۆ (مىژوو) و (جوگرافيا)، پىي دەنووسينه‌وهو جاروبار به كورتى هەندىك قسه‌يده‌کرد. ئيتير ئەو سوودەى قوتابيانى پيشووى لىيانىنبوو ئيمه نه‌ماندى.

يه‌كه‌م دەرس و رووکردنه رۆژنامه‌گه‌ريم، يا يه‌كه‌م خشتى ته‌لارى ئەو ئالوده‌بوونه‌ش هەر له‌و قوتابخانه‌يه‌دا بوو، مامۆستايان فازيل عيرفان و محەمه‌د توفيق رۆژنامه‌ى ديواريان بۆ ريكخستين داواى نووسينيان ليكردين، منيش دەستم دايه قه‌لەم. كه نووسينه‌كه‌مم به‌سەر ديواره‌وه دى ئەوه‌ى من نه‌بوو به‌لام تامى ئەوى تيدا مابوو، ئەوه‌و بينينى ناوى خۆم له دەنگ و باسدا كه له تافىكردنه‌وه‌ى مانگانه‌دا يه‌كه‌مبووم گه‌شەى دياريان له دلى مندالىمدا دياربوو.

گه‌وره‌ترين پيوه‌ندى من و چەند هاوه‌لى له‌گه‌ل كورديدا له پۆلى شه‌شه‌مى سه‌ره‌تايى‌يه‌وه بوو. مامۆستا كه‌ريم زەند تازە بووبوو به مامۆستا، به‌لام يه‌كسه‌ر سى دەرسى پۆلى شه‌شه‌مى درابوو، مەژوو، جوگرافى‌يه، مه‌ده‌نى‌يه (كه زانيارى گشتى بوو). كه گه‌وره‌تر بووم له‌وه گه‌يشتم كه له دەرسى مه‌ده‌نى‌يه‌دا به شيوه‌يه‌كى گشتى ساكارو به جوړىك كه تىي بگه‌ين

ناوهرۆکی نامیله‌کی (من مستلزمات کفاحنا الوطنی)ی فه‌دی بۆ روونکردبووینه‌وه. کاک که‌ریم هه‌ردوو رپیازی کوردایه‌تی و پێشکه‌وتنخوازی کردبووه که‌ره‌سه‌ی ده‌ره‌سه‌کانی. نووسینی کوردیی لاتینی فی‌رکردین. ئەو سه‌رده‌مه‌ تازه کوردیی په‌تی بلاووبوو‌وه به‌ کوردی په‌تی هه‌رسی ده‌رسی پێ ده‌نووسینه‌وه. چونکه‌ گتیب نه‌بوو. به‌لام ده‌فته‌ریکی بۆ ووشه‌ی کوردیش پێ ته‌رخانکردبووین، که‌ پێی ده‌نووسین: نیشتمان، نیشتمانی.. هتد. ده‌یووت: به‌لام له‌ به‌که‌لو‌ریدا بنووسن: وه‌ته‌نی، وه‌ته‌نیه‌ت، چونکه‌ له‌وانه‌یه‌ ئەو مامۆستا‌یانه‌ی سه‌یری ده‌فته‌ره‌که‌ ده‌که‌ن ئەو ووشه‌ تازانه‌ نه‌زانن، کوردی‌یه‌ په‌تی‌یه‌که‌ بۆ ئی‌مه‌ی مندالی‌ش هه‌ر هه‌ندی‌ک پیکه‌نینه‌ی تیده‌که‌و‌یت. به‌ راستی زۆر به‌وه‌ پیکه‌نینه‌ی که‌له‌ باسی پیشه‌سازیدا- له‌ پێشدا پێی نووسین: میری: حکوومه‌ت، پیشه‌سازی: سه‌ناعه‌ت، کارخانه: مه‌مه‌ل. ئەوسا پێی نووسین: (بۆ ئەوه‌ی پیشه‌سازی له‌ وولاتدا پێشکه‌و‌یت ئەبێ میری یارمه‌تی کارخانه‌چی‌یه‌کان بدات) چونکه‌ ووشه‌ی (کارخانه‌چی) به‌جینۆ به‌کارده‌هات.

ئەو کاته‌ به‌ مامۆستامان ده‌ووت ئەفه‌ندی. ووشه‌ی مامۆستا هه‌ر له‌ حوجره‌و مزگه‌وتدا به‌کارده‌هات. له‌به‌رئ‌ه‌وه‌ ئەبێ بلی‌م چالاکی که‌ریم ئەفه‌ندی هه‌ر له‌ ده‌رسدا نه‌بوو، به‌لکو هه‌و‌لی ده‌دا له‌ زۆر مه‌یدانی‌تردا مامۆستا بێت. چه‌ند هاوه‌لیکمان هه‌بوو ئەوسا باوه‌رپه‌که‌ تا ئیستاش قوما‌ریانده‌کرد. ئیتر پاش نیوه‌رۆ یا له‌ ده‌شتی سه‌رقه‌بران، یا گاوران یا ته‌یارخانه (عه‌قاریی ئیستا) کۆده‌بوونه‌وه. که‌ریم ئەفه‌ندی به‌ دوویاندا ده‌گه‌را. فه‌راشیکی ده‌برد راویده‌مان و کاغه‌زی قوما‌ره‌کانیانی ده‌د‌ری.

سه‌رمان له‌وه‌ سو‌رمابوو چون هه‌موو رۆژ جی‌گه‌ی تازمیانی ده‌دۆزیه‌وه. که‌وتنه‌ به‌دووادا گه‌ران، تا دۆزیانه‌وه. ئیتر ئەو قوتابی‌یه‌ کلۆله‌یان ناونا‌بوو جاسوسه‌که‌ی که‌ریم ئەفه‌ندی.

كاك كهریم ئەوسا و ئیستاش خاوەنی شەخسیتی تایبەتی و بیرکردنەوی تایبەتی خۆیەتی. رۆژیک هاتە پۆلی دەرسخانە ووتی: تاقیکردنە وە نییە، تاقیکردنە وە نییە. هەر پرسیاریکە، ناوی خۆشان مەنووسن.

پرسیارەکی ئەمە بوو: (راتان بەرامبەر من چییە؟). ئیتر ئیمە منداڵی بەسزمان گەوتینە مەدحو سەنا. لە راستیدا ستایشی دەرس ووتنە وە کوردی فیکردنمان دەکرد. هەندیک باسی بە دووای قوماڕچی یەکاندا گەرانیا نەدەکرد. بە ئەسپایی قوماڕچی یەکان جینیۆکیان دەدا. لە پەر کاک کهریم زەرد بوو، بانگی کرد: ئەمە کی نووسیویتی؟ کەس قسەینە کرد. چەند سویندی خوارد کە زویر نابیت هیچ دەنگ ناکات. هەر دەیهوی بزانی چۆن ئەو قوتابی یە زانیویتی ئەو لە مائە وە تورە و ترۆیە و شت دەشکینیت (هیشتا ژنی نەهینابوو). کە زۆری پرسی لە ناوماندا رەحمەتی شەمال سانیب دەستی هەلپری. ئیتر کاک کهریم هەر ئەو مەندە ووت: راست دەگەیت، راست دەگەیت، رەخنە لە خۆم دەگرم، ئیتر تورە نابم.

هەر لەم قوتابخانەیدا کۆمەڵیک یادگاری تری سەر بە زمان و ئەفراندن تۆمار دەکەم هەر مامۆستا محەمەد توفیق لیژنە ی زمان و خوتبەدانی بۆ دروستکردبووین، لیژنە کە رۆژنامە ی دیوار و کۆبوونە وە یا کۆری خوتبەدان و شیعەر خۆیندە وە ی هەبوو. لە هەموومان بە تەمەن گەورە تر و چالاکتر قوتابی محەمەد مەجید بوو (باوکی سەلاح محەمەد) ی شاعیر. وا دیارە درەنگ هاتبوو قوتابخانە، یا مابوو. بەلام بۆ قوتابیەکی پۆلی شەشەمی سەرەتایی نووسین و شیعردانان کاریکی گەورە بوو، هەر وەک هیندە ی مامۆستایە ک چالاک و ریکخەر بوو. بە باربۆی هەموومان کتیبخانە یەکی باشی بۆ لیژنە کە کۆکردووە قوتابیان کتیبیان لی وەردەگرت و لە مائە وە دەیانخویندە وە. دەبوو ئەو محەمەد مەجیدە رپوونا کبیریکی گەورە ی لی دەرچیت بەلام ئەو بوو لەبەر تەمەن زۆری لە کۆتایی سالدای بریدیان بۆ

کہر کوک بؤ عہسکھری، ھھوئی بہرپوہبہرہگھمان مامؤستا فوناد رھشید بؤ  
 رزگارکردنی سوودی نہبوو. ھھموومان تا گھراج رھوانھمان کرد، ئیتر من تا  
 سالی ۱۹۵۸ لھ ژپانی گشتیدا نہمدیوہ. تا لھ پاش شؤرشی چواردهی تھمووز  
 لھ بارھگای لیژنھ ی محلیی حیزبی شیوعی بہ کارمندی دیمھوہو ھھر ئھو  
 جارھشبوو. محمھد مھجید شیعری بہ ناوی (جھنگی) یھوہ دھنوسوی لھ من  
 بچووکترو چالاک لھو لیژنھ یھدا کاک عھبدوئلا ئھژدھر بوو.

قوتابخانھ یھک مامؤستا فوناد رھشید بہرپوہبھری بیٹ، بی کارو چالاکیی  
 ھونھری نابیٹ، لھ پؤلی شھشھمدا بووین سالی ۱۹۴۴-۱۹۴۵ خراینھ لیژنھ ی  
 (تھمسیل) ھوہ، کھ ئیستا بیر لھو پلھ ی تھمسیل و دیکؤرو دھرھینانھ  
 دھکھمھوہ، ئھو پلھ بہرزھم دیتھوہ بہرچاو کھ زؤر ژوور توانای  
 قوتابخانھ یھکی سھرھتایی بوو.

(لھ پیناوی نیشتماندا) وھرگپرانی (فی سبیل التاج) ی مستھفا لوتفی  
 مھنقھلووتی (منفلوطی) یھ کھ نازانم بؤچی تا ئیستا بہ خھیالما نہھاتووہ بزائم  
 ئھو لھ کیی وھرگرتووہ، کھ دیارھ دھبی لھ چیرؤکیکی فھرنسسی یھوہ بہ  
 دھستکاری یھوہ وھرگپرابی. ئھم شانؤنامھ یھ وھرگپرانیکی کوردیی چاپکراوی ھھ یھ  
 کھ (ن. ئاری) ی مامم وھرگپراوہ، بہلام تھمسیلھکھ ی ئیمھ وھرگپرانی ئھو نہبوو،  
 وا ئھزائم وھرگپرانی یھکیک بوو لھ مامؤستاکانی خؤمان. ئھووندھش ھھ یھ شاعیری  
 ناودار فایھق بیئکھس کھ ئھو کاتھ مامؤستای قوتابخانھ ی مھلکھندی بوو ھھموو رؤژ  
 دھھات بہ پیی ئھو رؤژو پلھ یھ بہشداریی دھرھینانی دھکرد، دیارھ بہشداریی  
 وھرگپرانیش بووہ.

ئیستا ناور دھدھمھوہ تواناو وزھ ی گھورھ لھ مندالی یھوہ پھرومردھ بکرانایھ  
 بہ گھورھیی چی دھردھچوون، بؤ نموونھ: فارھمانی شانؤگھری رھحمھتی کھ مالی  
 شیخ جھلال بوو (برای رھحمھتی ئھمین و شھھید ئارام) زؤرتھر لھ خھتیبیک  
 دھچوو، مامؤستا فوناد دھیووت: دووارپؤژی ھھ یھ، بہلام ژیان ھھر بہرھو



پيشهسازى و دوكانهكهى باوكيى برد. مامۇستا محمەد تۇفيق بە زۆر قەناعەتى بە رەحمەتى ئەورەحمانى حاجى عەبدوئىللاى بۇسكانى كرد كه دەورى باوكى قارەمانهكهى ببينى چونكه دەيووت: لە تەمسيليشدا خيانهتم پى ناكريت. پاش ئەو بە دوو سائىك لە پلەى رۈوناكبيرانى شاردا بە قارەمانى رەفيق چالاک ئەو چىرۆكه بۇ باربۆى بەر بە گومەلەرزە كەوتووانى پىنجوين پيشاندر. بەلام ئەو كارىكى هونەرى گەورەتر بوو.

لە سەرەتايىيەو بە ناوەندى. هەموو خويندن بوو بە عەرەبى. بە هەناسكە بركى دەمانويست لە عەرەبى بگەين، عەرەبى فيربين. وەك هەموو خويندن بە عەرەبى بوو، زوربەى مامۇستاكانيشمان عەرەببوون. بە زۆر پىگەدا بۇ گونجاندىن و فيربوون دەچووین، يەككىيان ليژنەى تايبەتى و چالاکى پاش خويندن بوو. هەرچەندە رۇژنامەى ديوارى هەندىك ليژنە هەر بە كوردى بوو. لە سالى ۱۹۴۵-۱۹۴۶هە چەند كتيبخانە لە سلیمانى دانرا. وەك دەرگەوت ئەم كتيبخانانە سەر بە حيزبەكان بوون. كتيبخانەى رۈوناكى سەر بە كۆمەلەى يا حيزبى رزگارى و پاشان بە پارتى ديموكراتى كورد. كتيبخانەى (بىرى نوئى) سەر بە حيزبى (تەحرور) يا حيزبى شىوعى بوو. ئەمانە لە پال رۇژنامەو گۇفارو كتيب فرۇشتندا بە پارە شەوى بە ئانەيەك (عانەيەك)<sup>۱۶</sup> كتيبيان دەداينى. دەمانخويندەو، دەمانرەمەو. لەو سەرەتاي خويندەنەومیەدا رۇمانىكم لە بىرە بە عەرەبى (اهوال الاستبداد) ناوئرابوو. پرسیم بە خاومن كتيبخانە كرد زۆرى

۱۶-ئانە، يا عانە پارچە دراويكى سبى بوو بە چوار فەلس دەچوو كەچى لە قەلادزى بە پىنج فەلس دەچوو پىياندەووت عانەى بابەكر ئاغا (بابەكر ئاغاى سەليم ئاغاى سەرۆكى مەرودەلى). رۇژان گۇررا عەبدولكەيم فاسم برپارى دا عانە پىنج فەلس بىت. ئەودەمە گرۆلەى بەرەو ليژى هاتبوو، خەلكى بۇ گائە دەيانووت:

عاش الزعيم الزيد، العانة فەلس.. واتە بزی ئەو سەرگردهیەى فەلسىكى بۇ عانە زيادکرد.

پيخوشبوو به وردى به قهلهمى قورقوشم ماناى ووشهكانى بكم به كوردى. دياره  
منيش ووشه به ووشه له باوكم دهرسى و لهسر كتيبكه دهنووسى، نينجا  
جارى دووم كتيبكه خويندموو تى گهيشتم. رنكه بلنم لهزمتى نهو رومانه  
تا ئىستا له دموونمدايه. كه پروسى فيربووم، يا جوومه مؤسكو، دمويست به ناوى  
قارهمان و پروداوى روماندا بيدؤزموه. نهوسا تيگهيشتم كه نهوه بهشيكه له  
رؤمانى (پهترؤسى يهكهم)ى نهلكسى تؤلستؤى و مهرگيرى عهرمبى نهو ناوهى  
ليناوه.

ههركه باسى نهو لهزمتى خويندنهوويه دهگريت، نهوا خؤشى  
(كهمانچهژهن)ى پيره مييرد له بيره كه ههر له توركى يهوه كردبووى به كوردى و  
نووسيبووى -تؤفيق- مير نالاي له نهلهمانى يهوه وهرگيرپراوه، ئىستاش ديمهنى  
له پلهى سهرمتايدا ههفته به ههفته له رؤژنامهى ژيندا (كهمانچهژهن)مان  
خويندوه كه پيره مييرد نهلفريد مؤللهره فهنديم له بهرچاوه، بهلام بؤ من ساغ  
نهبؤتوه نهوه وهرگيرپرانى ج رؤمانيكه. ههرچهنده دهلين رؤمانى هانس  
نهندنرسنه.

كؤمهنك بووين كتيبمان دمدا به يهكترو رستهى خويندنهوومان يهكبوو. له  
ههموويان ديارترو بهردموامتر كاك كهمالى كهريم بهگ (دوكتؤر كهمال فوناد) بوو.  
باوكم زؤر نالودهى چيروكه ميژوويى يهكانى جورجى زيدان بوو. شهوان دؤست و  
كسو و كارى كؤدمكردموو يهكيك لهو حيكايهتانهى بهره بهره بؤ دهخويندنهوه يا  
يهكسهر بؤى دمكردن به كوردى، به نووسينيش چيروكى (شاژنى غهسان- فتاه  
غسان)ى كردوه به كوردى. به داخهوه تا ئىستا چاپنهكراوه. نهمه منى برده سهر  
چيروكهكانى جورجى زيدان. له پلهى ناومندى و نامادمييدا ههموويانم خويندموو  
برادرمكانيشم ههر خهريكى خويندنهوويان بوون. لهو لاهه بهرمو يبيرى چهپ  
دههاتين. نهوهى دستدمكهوت زنجيرهى (اعلام الحرية) قهبرى قهلهچهى بوو،  
ههموويانم خويندموه.

كاك جهمال فوناد له بيرووت دهيوخويند ههنديك كتيبى عومهر فاخورى بۇ كاك كهمال هينابوو. دهستانكرده به خويندنهوهى كتيبهبهكانيتريشىو به ههولئى زور پهيدامان دهكرده. لهوانه (الحقيقه اللبانية..) و (الباب الموصود)م لهبيرناچييت.

له پال ئەم ريگايانهى خويندنهوهدا دوو ريگهى ههميشهئى ترمان ههبوو. يهكهه: كتيببخانهى گشتىي سلئمانى، كه رۇزى چهند سهعاتيك لهوى به كتيب خويندنهوهوه خهريك دهبووين و دوكانى قادرى ئاغاي عهتاريشمان ههبوو. ئەم دوكانه شتيكى سهپرو مهلبهنديكى رپووناك بوو. شهخسيهتى قادر ئاغاي سيبهرى خوى بهسهر دوكانهكهو هاتوچوكهرانيدا كيشابوو.

رۇژنامه له بهغدا دهردهچوو بۇ نيوهرپوى رۇزى دووايى به پۇستهدا دهگهپشته سلئمانى. لهوى دابهشكهريك ههموو رۇژنامهكانى پيكهوه دهنارد. لييرهش قادر ئاغاي تاقه وهكيل بوو وهريدهگرت، دابهشى دهكرده بهسهر رۇژنامه فرۇشهكانيتردا، ئابووننهكان، ئەوانى ترى دهفرۇشت. له ههر رۇژنامهيهك ژمارهيهك، دووانى لهسهر ميژيك له دوكانهكهدا دادهنا، كورسى به دهورى ميژهكهدا بوو، خهلك دههاتن. به عانهيهك ههموو رۇژنامهكانيان دهخويندنهوه. رۇژنامهش زور بوون، نزيكى ده رۇژنامه له بهغدا دهردهچوو. ئەوانهئى دههاتنه دوكانى قادر ئاغاي دياربوون، واته چهند كهسيك بوون له ههموو چين و تويژو تهمنهنيك. ئەمانه حهزيان له خويندنهوهئى ههموو رۇژنامهكان دهكرده، نهك تهنيا رۇژنامهيهك بكرن و برۇن. رۇزى چهند سهعاتيكان لهوى دهرده سهه. زور كهه كهسانيتر دههاتن و رپو دهگورپرا. له ئەورهحمان بهگى بابانهوه تا ئيمهئى قوتابى، ههريهكهش به دهه خويندنهوهوه تهعليقى خوى دهداو قادر ئاغايش گوئى بۇ ههمووى ههئدهخست و قسهئى خويى دهكرده. ههنديكيش بووبوو به ئەرك كورتهئى سهه ووتارو شتى تازه بۇ قادر ئاغاي بكهه به كوردى. كاك عهزير فهريمانبهري ئاوو كارهبأ زوو زوو دهيووت:

"قادر ئاغا ئەمە دەئى..."

من زۆرتر لەگەل جوامىردا پېكەو دەچووين و دەگەرپاينەو. جوامىر (دوكتۆر جوامىر مەجيد سەليم) دراوسىيى مال بە مائەو و رەفيق و ھاورپى خەباتى سىياسى دووايم بوو. ماوئەگى زۆرى ژيانمان پېكەو بىردە سەر، كە لەمەو دووا باسى دىت<sup>۱۷</sup>.

مامۇستا عومەر ساقى دەھات. ھەر مانشىتى رۇژنامەگانى بەسەر پېئەو دەخوئندەو. كە رۇژنامەگە بەدەست يەككەو دەبوو ئەو ئۇقرەى لى ھەلەمگىرا. پەلەبىبوو بىروات، رۇژنىك بەسەر جادەدا لەگەل باوكەدا دەروئىشتىن، مامۇستا رايگرتىن تۆلەى ھەموو كەسى لە من كىردەو. بە باوكى ووت: بەمە بلى ئىتر رۇژنامە نەخوئىنتەو. ئەمەو خزمەكەى، دىن، ئىعلانات دەخوئىن، مودىر مەسئوول و رەئىس تەحرىر دەخوئىن. خەلك پەلەيانە ئەمەو خزمەكەى جەرىدە دەگىرن.

ئىتر تا لە باوكەم گەيانەو من و جوامىر لە بىپارى رۇژنامە نەخوئىندەو رىزگارمانبوو قىر ووتى جەق. دوگانى قادر ئاغا پىشتىر بەرامبەر بە خەستەخانەى خوارەو بوو (جى خەستەخانەكە ئىستا پاركى ئوتومبىلە لە خوار بازارى عەسرىيەو "ئىستا تەلارى كاوئەى"). بەلام كە ئىمە بووئە ھاتوچۆكەر لە شەقامى سابوونكەران لەسەر سووچى ئەو كۆلانە بوو كە بۇ گەرەكى قەزەكەن دەچوو. تا كۆچكىردى قادر ئاغا (بە رەھمەت بىت) ئەو مەلئەندەمان بوو. لە ھاوئلانى ئىمە دوكتۆر كەمال فوناد لە ئەوروپاش قادر ئاغاى لەبىر نەكردبوو جاروبار كارت و كىئى بۇ دەنارد.

ھەرچى كىئىخانەى گشتىيە، كە سالى ۱۹۴۵ لە كاتى مۆتەسەرپىيى مارق جىاووكدا كرايەو، ناھەنگىكى گەورەى بۇ گىپرا، ئەوانەى لە مائەو

۱۷-ئىستا كە ئەم يادداستانە بۇ بە (كىئىب) بوون رىك دەخەم. چەند مانگىكە- جوامىر مائاواى لىكردووئىن. بىگومان بە نووسىنى شايان بەوئەو دىمەو سەر باسى.

کتیبخانه یان هه بوو باربووی کتیبخانه یانکرد. نازانم چۆن هه ئیژیردرا بووین، بهلام دهزانم کۆمه ئیک قوتابی یان بهریز بردبوو. یه کهمجار کتیبخانه که له خانوو یه که یه کتبه گدا بوو ته نیشت مائی خویان له سابوونکه ران، وابزانم خانوکهش هه ر به خۆپای درابو به کتیبخانه. له بیرمه قادر ئاغای حاجی مهلا سه عیدی کهرکوکلی زاده له هه موو کهس زیاتر کتیبی به خشی. خه لک دهیانوو پستی پیوهی نه ئیشاوه، به رنجو خوینده وارایی باوکی کۆکراوته وه. له راستیدا له باوکه م بیستوو که حاجی مهلا سه عید تاقه که سبووه هه میسه لیره ی زۆری ئالتوونی ناردوو تا له نهسته موول و پاشان له به غداوه کتیبی باشی بۆ بیته و خۆیشی له نهسته موول وه زۆری هیناوته وه مه لاکانی سلیمانیشی بی بهش نه کردوو.

دوایی کتیبخانه جووه مائی شیخ کهریمی حه فیده وه نزیك مزگه وتی گه وره. زۆرکات تا ئیواره له وی ده بووین رهنگه بلیم چی کتیبی کوردی و عه ره بیی تیدابوو له سالانی خویندنای ناوه ندیماندا خویندمانه وه. بۆ کتیب بردنه وه ماله وه ده بوو دیناریک به بارمه دانیت. هه موو کهس توانای نه وهی نه بوو. من به خته وهر بووم، له و سالانه دا ماموستا فهوزی رهشید به ریوه بهری نه و کتیبخانه یه بوو، زوو ماموستا به ریوه بهری یه که م قوتابخانه م بوو (غازی)، تا کۆتایی ژیا نی خۆشی ده ویستم، ریژی ده گرتم، ئیتر بی بارمه چیم کتیب ده ویست ده یدامی و ده مرده ماله وه، به و چهشنه ده رفه تی شه و خویندنه وه شم بۆ ئاسانکرا بوو.

له بهر نه وه دریزه به م باسه ده دم که نه وهی نوئی له جۆری خویندنه وه و پیگه یشتنی ئیمه بگات.

بیری مارکسی له پاش جهنگی دووهم و سه رکه وتنی یه کیتی سو فیت و ده سه لات په یدا کردنی کۆمه له ی (ژ. ک) له مه هاباد و پاشان دامه زرانندی جمهوریه تی کوردستان په ری سه ند. حیزبه کانی کوردستان پیشرکی

نه‌وه‌یانوو کامیان به نوینه‌ری بیری مارکسی بنا سړیت. فیرکردن له شانه‌کانی هم‌مواندا هر فیرکردنی مارکسیزم بوو، کتیبی مارکسی به کوردی هر نه‌بوو، به عه‌ره‌بیش که مېوو.

له شانه‌کانی پارتی دیموکراتی کورددا (مه‌سه‌له‌ی نیشتمانی) ی ستالینیان پیده‌ووتین، که به عه‌ره‌بی هه‌بوو. کاک حیلمی عه‌لی شریف دانه‌یه‌ک (مه‌تریالیزی دیالیکتیکی) ی ستالینی به عه‌ره‌بی ده‌سکه‌وتبوو، سالی ۱۹۴۸ عه‌سران له باخی ته‌کیه (باخی فهرج) بو‌ی شهر حده‌گردین. نیستا که بیر له هه‌ندی‌ک که‌سی نه‌و سهرده‌مه‌و نه‌و جورئه‌ته ده‌که‌مه‌وه له‌و ته‌مه‌نه‌دا هر ده‌بی به به‌رزی سه‌پریان بکه‌م. (پیشتر باسی نه‌مه‌م کردوو).

وورده وورده له پال کتیبی که‌می کوردی و گو‌فاری (که‌لاویژ) دا بابه‌تی نه‌دېبی و چیرۆکی عه‌ره‌بی و وهرگیردراوی رپوسیش په‌یدا بوون. چیرۆکه‌کانی زمنون نه‌یووب (ذو النون ایوب) رپانده‌کیشاین و هه‌موویمان ده‌خوینده‌وه. چاپی دووه‌می عه‌ره‌بی (دایک) ی گو‌رکی له پله‌یه‌کی داهاتوودا په‌که‌م‌چار باسی رپالیزم و رپالیزی سوشیالیستی دا به گو‌یماندا. له سالانی په‌نجا‌گانه‌وه کتیب‌خانه‌ی (که‌لاویژ) کاک ره‌ووف مه‌عرووف کرایه‌وه. کاک ره‌ووف ئینسانیکی باش، کتیب‌خانه‌که‌ی وه‌ک یانه‌یه‌ک و ابوو، چی کتیبی سهر به بیری پیشکه‌وتن‌خواز به‌اتایه به‌غدا ده‌یه‌نا. به‌لام نه‌م هاتن و بردنه له بیروته‌وه تا سلیمانی نرخ‌ی کتیب‌ه‌کانی گرانتر ده‌کرد، به‌لام پشت و په‌نای ئیمه کاک.. (عوسمان دانش) بوو، به‌و ژیانه کوله‌مه‌رگی‌یه‌ی خو‌یه‌وه هه‌موو کتیبیکی ده‌کړی و ده‌یان که‌س لی‌مان ده‌سند و پاش خویندنه‌وه ده‌ماندایه‌وه، کاک ره‌ووف له کو‌تایی په‌نجا‌گاندا که‌وته چاپی کتیب و دیوانی کوردی و ده‌رگایه‌کی گه‌وره‌ی کرده‌وه.

### هەندى بىر مومرى رۇزنامە نووسىم

تا ئىستا لەلاى ئىمە سنوور بۇ جۆرەكانى كارى رۇزنامەگەرى يا سنوور بۇ ماناى (رۇزنامەگەرى) (رۇزنامەنووسى) دانەنراوہ. لاى من دەبى (رۇزنامەنووس) بەو كەسە بووترى كە بە نووسىن بەشدارى دەرکردنى رۇزنامەيەو ئەمە كارى كۆمەئىك رۇزنامەنووسو خواوہن كارى جىاواز دەگىتەوہ. ھەرچى بە گشتى (رۇزنامەگەرى) پى دەووترى ئەوہيە كە كارى تەكنىكى دەكات (دوور لە قەلەم). ئەمەش چەند كارىكى جىاوازو ھەندىك كارى رۇزنامەگەرىش ھەيە، كە تەكنىك و قەلەمى تىدا تىكەلاوہ.

ئەمە لە لاىەك، لە لاىەكىترەو ھەندىك تا ئىستا نووسىن بۇ رۇزنامە، يا بەرھەم لە رۇزنامەدا بلاوكرىنەو لە كارى رۇزانە لە (تەكنىكى بىت يان نووسىن) جىاناكەنەوہ. كە دەبى بەمەى دووہمىان بلىين - رۇزنامەنووس يا رۇزنامەگەر-.

ئەم چەند دىرە لە خۇياندا كەرەسەى باسى دىرئ يا كتىبى تايبەتىن. كە لەم نووسىنەى مندا جىگەيان نابىتەوہ. چونكە ئەمە چەند لاپەرە يا فەسلىكى تايبەتىى يادداشتى شەخسىيە لە بارەى كارى دىرئى رۇزنامەگەرىو رۇزنامە نووسىمەوہ.

لە باسى يادگارى مندا ئىدا نووسىبووم:

يەكەم دەرسو روكردنە رۇزنامەگەرىم، يا يەكەم خشتى تەلارى ئەو ئالودمبونەش ھەر لەو قوتابخانەيەدا بوو (قوتابخانەى سەرەتايى فەيسەئىيە). مامۇستاىان فازىل عىرفان و مەحەمەد تۇفيق رۇزنامەى دىوارىان بۇ پىكخستىن. داواى نووسىنيان لىكردىن. منىش دەستم داىە قەلەم. كە نووسنىەكەمم بەسەر دىوارەو دى ئەوہى من نەبوو. بەلامى تامى ئەوہى تىدا بوو. (دىارە يەكىك لە مامۇستاكان دەستكارى كرىبوو وای نووسىبوو كە تاللىكى ئەوہى تىدا بىت).

ئەوھو بىننى ناوى خۆم لە دەنگوباسدا كە لە تاقىكردئەوھى مانگانەدا يەكەم بووم گەشەى دىارىيان لە دلتى مندالئىمدا دىاربوو.

لە پلەى ناوھندىشدا ھەر لە پۇلى يەكەمدا پووبەپووى پۇژنامەى دىوار بووينەوھ. خوئىندن بە ەرهىى بوو، بەلام مامۇستاي كىمىا جەلال نىھال لىژنەى (تەبىعیات)ى دروستكردو سووربوو لەسەر ئەوھى پۇژنامەكەمان بە كوردى بىت. لە گۇفارىو پۇژنامەى ئەو سەردەمەدا بۇ ووتار دەگەپاين. من چونكە تەجرۇبەى پىشوم ھەبوو. ووتارەكەم بە ھەندىك پاشو پىشو و كورتكردنەوھوھ دەنووسىيەوھ. بەلام ھاوپرېم قادر دىلان لەو تەمەنەدا دەستىشى دابووھ تەمسىلى كۆمىدى نووسىن (كە لە بەشىكى ئەم يادداشتانەدا باس دەكرىت)، بۇ ئەو پۇژنامەىھە ووتارىكى وەك خۇى لە بارەى (پەنسلین)ەوھ لە گۇفارى (گەلاوئىژ)ەوھ وەرگرتبوو، ووتارەكە د. تاھىر بەھجەت مەرىوانى لە ئەمرىكاوھ ناردبووى.

مامۇستا (جەلال نىھال) چەند ژمارەى لەو پۇژنامەىھە پى نووسىنەوھ، دانەىھەكى ناردبوو بۇ پۇژنامەى (ژىن) گەلىك بەوھ شاد بووىن كە پىرەمىرد لە (ژىن)دا ستايشى لىژنەكەو پۇژنامەكەى كرىبوو، بەلام رەخنەى لەوھ گرتبوو كە (لوجنە- لجنە)مان كرىمەوھ بە (لىژنە) و لاى وابوو كە لىژنە تەنىا بۇ لىژنە دارى بى جوولەو بى گىانە.

مامۇستاكەمان دەيووت: من لىژنەم لە فەرەنسىيەوھ وەرگرتووھ لە لەجنەى ەمرەبىيەوھ نىيە.

وا ئىستا دەتوانم بلىم (لىگا) و (لىگوئى) لە رووسى و فەرەنسىدا كە دەبى ھەر لە لاتىنىيەوھ ھاتى بە ماناى پىوھندەر -يا- رابىتەىھە. بەلام لەجنەى ەمرەبى يا لە (لىمىون)ى يۇنانى يا لە (لىمىو)ى لاتىنىيەوھ ھاتووھ. ھەرچەندە Ligation ى ئىنگلىزىش بە ماناى پىوھندى ھەىھە. ئەمەش باسىكە با زمانەوانەكانەمان -خو داوئىن- لىى بدوئىن.



هەر له پۆلى يه كه مى ناوه نديدا بووين، سه رمان ده نا به يه كه وه، باسى جمهوريه تى كوردستان و مه هاباد ده كرا، محمهد كه ريم فه تحوئلا و مسته فا سالح كه ريم له فه لادزه وه هاتبوون هه وائيان زۆر لابوو. هه ر له و ته مه نه شدا بلا و كراوه ي نه يني مان دي بوو. سى كوچكه يه كيتر (سه يد ته ها جه لال، جو امير مه جيد سه ليم و من) چه ند ده فته رمان كرى و به خه يالى خو مان گو فاريكى نه يني مان نووسى يه وه، ده ئيم نووسى يه وه، چونكه هه مووى وه رگرتن بوو له شيعرى شاعيران و له و نووسينه ي دي بوومان (تېبىنى: هه نديك له نه زانى يه وه تا ئيستا نووسين و نووسنيه وه له يه كتر جيانا كه نه وه). گو فار كه وه لاي سه يد ته ها دياربوو چه ند كه س پى يان دي بوو ترساند بوويان، چون ده بى له و ته مه نه دا خه ريكى كارى نه ينى بيت. ئيتر نه و ده فته رانه مان نه دي وه. ها وړپى شيرين و زانام د. كه مال مه زهه ر نه حمهد له نووسيني كيدا باسى له م چه شنه گو فارانه كرديوو. به داخه وه نه و ده ستنووسانه م نه دى كه پشتى پى يان به ستبوو. نه گينا له وانه بوو نه و چرۆى كارهى ئيمه شى تى دا بوو بيت.

### بۆ رۆژنامه ي ديوار نه مه نه ده سه

با هه ر ئيره دا باسى يه كه م نووسينم بۆ رۆژنامه بكم:

سالى ۱۹۴۸-۱۹۴۹ به ئاره زوى باوكم جوومه كولىه ي شه ريعه ت، كه نه وسا ماوه ي خو يندنى شه ش سال بوو و ده رچووى ناوه ندى يان وه رده گرت. (وه ك له به شيكيترى يادداشته كاندا باسكراوه سالم ته واو نه كرد) به لام له و سانه دا له پال كه ليك چالاكيترا كه وتمه نووسين. سه ير نه وه يه نه و نووسينه ي بلا و كرايه وه به شدارى مونا فه شه يه ك بوو له سه ر قورئان خو يندن. ها وه ئي كمان (نه سه عد عه بدولجه بار كوبه يسى) له راديو به شي وه ي مى سرى قورئانى ده خو يند، قورئان خو ينان لى رابه رين و به جائيزيان نه ده زانى كه عىراقى يه ك له شي وه ي خو يندنى عىراقى لادبات. سه ير نه وه بو من له و ته مه نه شدا له كونجى

نەويستى بىر تەسكى و بەرەوپېشچوون راگرتنەو بەرپەرچەم دابوونەو. نووسىنەكەم لە رۇژنامەى (النءاء)دا بلاوكرابوۋە.

ھەر لەو سالىدا بە ھۆى ئەو تىكەلىيەو كە لە نيوان باوكەم مامۇستا سوجاديدا ھەبوو ھاتووچۆى ئىدارەى گۇفارى (گەلاويز) و (نزار)م دەگرد. مامۇستاو دەستەى نووسەرانى (نزار) ھانىيان دەدام بنووسم. بەلام لە راستيدا جورئەتى ئەووم نەدەگرد نووسىنى كرجو كال بيمە بەردەم ئەو دەستەى نووسەرانەى گويم لە تاتوتوى و ھەئسەنگاندىنى ووتارەگان بوو لاي ئەوان. لە ئىدارەى (نزار) زۇرتەر شەھيدەلى ھەمدىم ئەدى كەوا تىگەيشتبووم ئەو وتارانەى بە ناوى (الاستاذ محمد علي)يەو دەنووسرى نووسىنى ئەو بوون. ھەروەھا نووسەرىك كە شىوھىم لە بىرەو ناوى (ظاهر) بوو، كوردىي نەدەزانى، ۋەك بزائەم يا خۆى يا براپەكى ھاكىمكى ناودار بوو. لە موناقەشەى ووتارەگاندا بالادەستبوو. نازانەم چۇن ئەم ھەموو سالىەى دوايى ئەووم بەبىردا نەھات ھەوالى لە مامۇستا سوجادى بېرسەم. ئەوەى لەبىرم مابى ئەو بوو كە رەشىد نەجىب ئەو سەردەمە بەناوى (ئىبين خەلەگان)ھو بۇ (نزار)ى دەنووسى.

سال ھاتو چوو گەرامەو سلىمانى- چوومە دوواناۋەندىي سلىمانى، كەلكەلى رۇژنامەنووسى كەوتە كەللەمەو. ھەموو رۇژ (ۋەك لە يادداشتەگاندايە) دەچووينە دووگانەكەى قادر ئاغاي عەتتار ھەموو رۇژنامەگانى بەغدامان دەخوئىندەو. زۇرم لا نەنگى بوو دەنگوباسى ھەموو شارەگانى عىراق لە رۇژنامە نازادەگانى ئەو سەردەمەدا بىت (ھەرچەندە كەم بوون و ئەو ھاوبەناۋىش دادەخران). ھەموو كارو كەردەو ھەناسەدانمان ئەو سەردەمە پەرسى حىزبىي دەويست. بە سل كەردنەو پەرسىم، نەك بلىن چۇن بۇ رۇژنامەى ئاشكرا يا نىمچە بۇرژوازى دەنووسىت. بەلام خوايكرد ۋەلاميان بە باشى دامەو. يەكەم نامەم ھەر بە پۇستەدا بۇ مامۇستا لوتفى بەكر سەدى نووسى، كە ئەو سەردەمە رۇژنامەكەى خۆى داخرابوو و رۇژنامەى (العالم

العربی)ی به کریگرتیبوو کۆمهلی دنگوباسی سلیمانیم به نیمزای (مراسلکم) بۆ نووسی. نیتر به چەند هەفتە نامەیهکم دەنارد، زۆرتەر لە باسی بیکاری و نەخویندەواری و هەژاری و زۆربوونی سوالکردن دەدوام. ئەو نامانە تا ناوەراستی مارتی ۱۹۵۱ بەردەوامبوون. دیارە ئەو پەيامنییرییه به خۆپرای و بیگرتیبوون، ئەگینا دەتوانری ئەو بە یەکمە کاری رۆژنامەنووسیم بزانریت.

سالی ۱۹۵۱ چوومەو بەغدا لە (خانەى بەرزى مامۆستایان- دار المعلمین العالیة) (لە مەودووا کۆلیجی پەرودە) لە بەشى عەرەبى وەرگیرام، لە پال خولیای رۆژنامەگەریدا بارى سەختى ژيانى باوکم و دەستکورتى پالیاى پێوەنام کە بۆ نیش بگەریم.

هەرچەندم کرد رووم نەهات بچمە لای لوتفى بەکر سدقى و بلیم: من پەيامنیرەگەتانم، چونکە بە راستى مندالبووم. ئەودەمە بۆ گەسیکی وەک ئیمە —لە تەمەن و لە خویندنیشتدا دەبوو وا پەسەند بکریین کە باوەرمان پى بکریت ئەوسا لە پلەکانى یەکمە رۆژنامەدا جیگەمان ببیتەو.

پاریزەر فائىق توفیق<sup>۸</sup> کە کۆنتر رۆژنامەى (الجهاد)ى هەبوو سەردەمیکیش (مودیری مەسئولى) (گەلاویژ) بوو نیجازهى (الجهاد)ى وەرگرتەو. بە فرسەتم زانى، چونکە کاتیک مۆتەسەرىفى سلیمانى بوو باوکمى دەناسى. مامۆستا سوجادى بردمىیه لای لە نەقابهى پارێزەران، لای سەیر بوو لەو تەمەنەدا داواى کارکردن بکەم لە رۆژنامەدا. بەلام مامۆستا سوجادى پى ووت: کوزى فلانە، لای باوکى خویندووپیەتی، لە پۆلى یەکمە بەشى عەرەبىی خانەى بەرزى مامۆستایانە. لای خۆى داينام، کۆمهلیک

۸- ئەم فائىق توفیقە خەلگى خانەقین بوو. ئەمە ئەحمەد ھایەق توفیق (ھایەقى تاپۆ) نییه کە سەردەمیکی پێشووتر رۆژنامەنووس و نوینەرى مەلیک مەحموودى دوومە

پرسىياري لىيكردم. كه زانىشى سالى پيشوو لهسەر سياست گىراوم ووتى: من كهسيكى وهك تۆم دهوئيت، كاري (راتسكردنهوه-تصحيح) دهزانيت. مامۆستا سوچادى فهرمووى: كاتى خۆى زوو زوو دههاته (گهلاويژ) و (نزار) و ناگادارى كارهكهى ئيمه بوو. ئيتر يهگسەر برپياري دا مانگى به ۱۰ دينار راستكهروهه بهم، جانتاكهى كردهو له دهفتهريكدا ناوى نووسيم. دهبوو خۆى يا مامۆستا سوچادى ناگادارم بكهنهوه. بهلام خۆشم نهچووم به دهمىيهوه. (الجهاد) ههر دهنهچۆوهو چاوى رهشم كال بۆوه.

ئهو سهردهمه دۆستىكى وهك من لهسەر تىكۆشانى نيشتمانى يا بلّيم شيوعى (تالب دنهاش) له خويندن دهركرابوو. له بهرپۆهبهريتي (مستهورده) كاري دهكرد، كه نازانم ههر كاري بهرپۆهبهري گشتى (نازم زههاوى) بوو، يا بۆ ئهوه بوو ئهو چهشنه كهسانهى به هۆى نيشتمانپهروهرييهوه كاريان نيه له يهك جيگهدا كۆكرينهوه. (مستهورده) بووبوووه جيگهى (استخدام) كاركردى همموو ئهو نووسهرانهى له كار (وهزيفه يا موهزهفي دهركرابوون). زوو زوو دهچوومه لاي تالب. ههر لهوئ كسانى وهك: كازم ئەلسهماوى، عهبدولجهبار وههبي (ئهبو سهعيد)، محهمهد شهراره، بهدر شاكير ئەلسهياپ، عهदनان لوتفى رپهفعت، علاء ئەحمهد، عهبدولوههاب ئەلقهيسى و گهليكيترم دوور يا نزيك ناسى. بهلام لهو ناوهدا لهگهلا يهكهم و ئهم سيانهى دووايى زياتر تىكهلبووم. دووايى دۆستايهتيم لهگهلا ئهبو سهعيدو شهراردا زۆر بهتيتنر بوو. ئهو سهردهمه عامير عهبدوللاش ههر لهوئ كاري دهگرد.

باسى (الجهاد) و دهرنهچوونيم گىرپايهوه. ووتيان: ئاسانه، بچۆره (الاهالى) بۆ سبهينى ناردميانه لاي (عهبدولهجيد وهنداوى) بيگومان كاري راستكهروهى ههلهى رۆژنامه لهو سهردهمهدا ئاسان نهبوو، راستكهروهه دهبوو عهرمبى باش بزاني، زانياريى گشتيى ههبيت تا ههلهى ناو ميژوو و جوگرافياشى پى راستكريتهوه. رۆژنامهس (الاهالى) راستكهروهى باشيان ههبوو، نووسهره

سەرەككىيەكانى خۇيان ووتارى خۇيان راست دەمكردمۇ، تەننەت كامىل جادىرچى ووتارەكانى خۇيى پېش چاپ دەبىنى. كارىرتى پلەي سەرەتايى كارى (منصت) بوو كه گوئى له رادىيۇ بگرى و دەنگوباس، به تايبەتى دەنگوباسى جىهانى بنووسىتەمۇه. بۇ ئەم كارمۇ هاتووچۇي دادگاگان، له كاتى دادگاى سياسيدا كورپكى بالابەرزى پەش تالەي رەموشت بەرز هەبوو، كه له هەموو سەردەمەكانى (الاهالى) دا كارمەندى رۇژنامەكە بوو و سەربازىكى نەناسراوى، بى ترسى رۇژنامەبوو ناوى (عەبدولقادر محەمەد) بوو. ئەو هەندى كارى (هەوال نووسىنەمۇه) و (هەوال هېنان)ى فىركردم. كەچى كه رۇژنىك چوومە رۇژنامەكەى جەواهيرى، دۇستىكەم لەوى هەوالى له رادىيۇو وەردەگرت. ئەو به پىكەننەمۇه باسى سەر پاستىي عەبدولقادرى دەمكرد. دىيووت: تۇ (فەبرەكە)ى رۇژنامەنووسىت نەبىستووم.

ووتى: سەيركە، ئەو مەن گوئى له رادىيۇ دەگرم. هەندىك هەوال دەنووسمەمۇه، بۇ ئەوى تر دەنووسم: رۇژنامەى (لىراسىئون)ى (رىيۇ دوچانىرۇ) نووسىويەتەى. هەوالىكى پىكوپىكى بۇ خۇي دادەرشت. ناوى ئەو دۇستە ناھىنم كه ئىستا كەسىكى ناسراو، تا پرسى پىنەكەم. چونكە دەترسەم ئەمەش وەك زۇر شتى تر به ناوى زەمكردنەمۇه بۇي بخرىتە پىراسكەو، كه مەن مەبەستم ستايشە.

هەوال هېنان ئەو كاتە له دائىرەكانى مىرىيەمۇه بوو، دەبوو دۇستت لەم لاو ئەولا پەيدا بگردايە تا هەوالى دائىرەكانى خۇيانت بدەنى، زۇرى ئەو هەوالانە باسى گواستەنەمۇه تەرفىعى فەرمانبەران بوون. (الاهالى) وەك دەنگىكى پتەوى ئۇپۇتسىيون ئەوئەندە گوئى نەدەدایە ئەمانە. بەلكو زۇرتەر دەبوو باسى نەقابەكانى كرىكاران (كە هەندىكىيان ئاشكرا بوون)، يا مانگرتن و نارەزايى خەلك و بارى سەختى ژيانيان كۆبكەينەمۇه.

له سالى ۱۹۵۱مۇه ماوئەيك لەو رۇژنامەيە كارم كرد، بەلام چەند جار گىران له كارى ئەخستەم. ئەو بوو له پاش راپەرىنى تشرىن رۇژنامەكە داخرا. گىرام و له خوئىندن دەركرام، پاشان سالى ۱۹۵۲ هاتەمۇه سلىمانى.

### ژين:

سالى ۱۹۵۲ ماويهك هاتمهوه سلىمانى، له پولى دووهى كۆليجهكهم دهرگرابووم، به سيفهتى كرىكار كاريكهم له رىكخراوى (نههيئتشنى لهزوتا) دهست كهوت، بهلام له دائيره كارم دهگرد، تاقه رۇژنامهى كوردى (ژين) بوو، له سلىمانى دهردهچوو، پاش كۆچى دوايى پيره ميڤرد ۱۹ حوزهيړانى ۱۹۵۰ وهرسهكهى (كه خاوهن ئيمتيازى بۇ ئەوان مابۆوه) سهرنووسهرى يان به (جهميل سائيب)ى خوشكهزاي سپاردبوو. كه ئەويش كۆچى كرد، ماويهك پاريزهر نوورى ئەمين مەحمود (نورى ئەمين بهگ) كه خويندهوارو رپياز چهپ بوو، سهرنووسهر بوو، له سهردهمى ئەوهوه پيوهنديم لهگهڻ (ژين)دا ههبوو، بهلام كه من هاتمهوه سلىمانى بنه مالهى پيره ميڤرد رۇژنامهكه يان دابووه دهست مامۇستا گۇران.

مامۇستا گۇرانم هاوينى ۱۹۵۲ له بهنديخانهى بهغدا ناسيبوو، كه يهكمانگرتهوهوه له نزيكهوه بووين به دۇست ئيتر كارگردن له رۇژنامهدا بۇ من ئاسان بوو. (ژين) تواناى كادر ژياندىنى نهبوو، تهنانهت مامۇستا گۇران خۇى ههر مانگى (۱۰) دينارى وهردهگرتو حسابى پارهى ژين لاي بنه مالهى پيره ميڤرد خۇى بوو. بهبى پاره كهوتمه ئيش. زۇرچار دهنگوباس، به ووتاردا چوونهوه (دياره نووسينى مامۇستا خۇى نهبيت)، زۇرچار ههلهى چاپ راستكردنهوهوه چهند ئهركيترم لهسهر بوو. له زۇربهى ژمارهكاندا شتيكهم دهنووسى يا بهره ميهكى ئەدهبىم له عهره بى بهوه وهردهگيڤرا. به راستى سوودى زۇرم له مامۇستا گۇران بىنى، به تايبهتى له رووى كوردى نووسينهوه. بهو شيوه تهوازووعهى خۇى، زۇرى فيرگرم، ههر لهو ماويهدا لهسهر دهستى خۇيدا كهوتمه وهرگيڤرانى شيعرى خۇى وديلان به عهره بى.

(ژین) یه‌گیك بوو له سردمه‌گانی ته‌قینه‌وه‌ی بلیمه‌تی مامۆستا گۆران. سه‌یری نه‌و سردمه‌ه گورته بکه‌یت زۆر شیعری کۆن و نوێی خۆی. هه‌وال به جوانی داپشتن، که محهمهد شه‌پاره باسی نه‌سپه‌که‌ی موته‌نه‌بیی له ده‌ری (بووان) دا کردبوو به به‌لگه‌ی ناشتیخوازی، نه‌میش دوو ووتاری له باره‌ی فه‌سیده به‌ناوبانگه‌که‌ی مه‌لا حه‌مدوونه‌وه (سه‌فه‌ربه‌ر) نووسی:

جه‌ندرمه نه‌سوورپینه‌وه وه‌ک واشه‌یی برسی

بو لاشه‌یی میله‌ت به فروفی‌لی غه‌زاوه

ته‌نانه‌ت که مامۆستا نه‌جمه‌دین مه‌لا له ژین تووره بوو چونکه بابته‌تی نه‌وی تیدا نه‌مابو ده‌یووت:

(گوره کابرا غه‌زته بو باسی ناشتی دانراوه یا بو حیکایه‌تیکی مندالان و مه‌ته‌لیکی جوان). مامۆستا گۆران هه‌ستیکرد که مه‌ته‌لیش پێویسته، به‌لام چۆن مه‌ته‌لیک؟ سه‌یری دیوانه‌که‌ی بکه‌ن. هه‌موو هه‌فته‌یه‌ک به شیعری جوان، وینه‌ی جوان مه‌ته‌لیکی نامانجداری ده‌نووسی.

ته‌نانه‌ت هه‌ندیچار (بو زانین) ی ده‌کرد به بابته‌تی مه‌به‌ست ده‌برین - وه‌ک (تیپی پاله‌وانی خان قاره‌مان) یا له هه‌لبژارده‌ی نه‌نجومه‌نی شاره‌وانیدا نووسی:

-گه‌نم، گه‌نم له پینجه‌ی بێ

ده‌ستی دز له خۆی په‌نجه‌ی بێ

-گه‌نم نابێ له پینجه‌ی بێ

میله‌ت به‌ری له و په‌نجه‌ی بێ

دیاره نه‌م چه‌شنه ته‌قینه‌وه‌یه‌ی به‌ره‌م خاسیه‌تیکی رۆژنامه‌ی کوردی‌یه. نه‌و دیارده‌یه له ژیان و به‌ره‌می که‌سانی دیاری وه‌ک: شیخ نووری شیخ سالح، پیره‌میرد، برایم نه‌حمهد، جه‌لادمت به‌درخان، کامه‌ران به‌درخان، عه‌لادین سو‌جادی و حه‌سه‌ن قزنجیدا ده‌بینی.

نووسەرو بەرپۈمبەرۈ كارمەندى سەرەكىي رۇژنامەكە خۇي بوو، بەلام رەنگە بلېم منىش يارمەتى دەرى يەكەمى بووم.

ئەوانەي دەھاتنە (ژين) و بەرھەمى بلاودەكردەنەو رەنگە كەمىك يارمەتىيان دابىت. خۇي زۇر دللى بە (ھۆگر) خۇشبوو. دەيووت: ھەندى خاسىيەتى من و خالىي كۆكردۆتەو (واتە: گۇران و عەبدولواھىد نوورى). ئەوانەش كە بۇ (ژين) يان دەنووسى كەمبوون. كاك ئەزى گۇران تازە دەستى دابوو وورە نووسىن، بەلام چۈنكە كرج و كالبوون بلاونەدەكرانەو، مامۇستا گۇران بە پىكەننن و خۇشىيەو دەيگىراپەو كە ئەزى لە مائەو ووتوويەتى: (كەي (ژين) رۇژنامەي كوردە، تەنيا رۇژنامەي گۇران و ديلان و عىزەدەين و جەمالەدەين و ھەمەي مەلا كەرىمەو جاروبار بۇ پىكەننن بەرھەمى ھۆگرىش بلاودەمبىتەو).

راستە ئەمانە بۇ (ژين)يان دەنووسى. جەمالەدەين (واتە: جەمال نەبەز) تا يەك لاپەنە لەگەل مامۇستا گۇران تىكى نەدابو شتى باشى دەنووسى و راي زۇر بە نرخى لە بارەي گۇرانەو ھەبوو.

مامۇستا (ع. ح. ب) لە پلەيەكى گەورەي بەرەو پىشچوونى شىعدا بوو. كۆمەلئىك شىعەرى سىياسىي خۇي لەو سەردەمەي (ژين)دا بلاوكردەو.

مەترسە ئەي ئەرز، مەلەرزە ئەي مانگ

ئەي ماسىيەكانى بنى دەريا تەر مەكەن بىرژانگ

لېرەدا دەمەوئى تەنيا تىبىنى لە بارەي يەك شتى بىرەو رىي مامۇستا (ع. ح. ب)و لېرەدا بنووسم. ھەر ھەمووى نا. لە گۇفارىكدا باسى ئەوئى كرىبوو كە كىتئى ئىنگلىزىي بە مامۇستا گۇران نەديوە.. ھتد. لە راستىدا مامۇستا (ع. ح. ب) ئەو سەردەمە فەرمانبەر بوو لە ناھىيەيەكى سلىمانى (وابزانم ھەر بەرزنجەي خۇيان بوو). پىنج شەمەو ھەينى كە دەھاتەو سلىمانى. لە چاپخانەي (ژين) بووايە يا لە دوكانەكەي كاك تۇفيق مەمەدو شىخ كەرىمى شىخ مەحموودى بەرزنجەيى (خەزوورى مامۇستا ھەردى) يا لە چاپخانەي



حہمہ رہق کہ شوینی دانیشتنی عہسرا نمان بوو له دهوری مامؤستا گؤران مامؤستا (ع. ح. ب) یش دههاته لای گؤران. مامؤستا گؤران شیعرهکانی (ع. ح. ب) ی زؤر بهدلبوو. تہانہت کہ کهوته بلاگردنہوه، به تایبهتی پارچہی (فیتنام) که کی که له ژیندا بلاوکرایهوه دهنگی دایهوه، نهو سهردهمه بوو مامؤستا ههردی ووتی: وامدهزانی من دہبم به جیگرهوهی گؤران، بهلام وا (ع. ح. ب) پېشم کهوت. نهو راستی به دہبی بووتری. بهلام نهوش دہبی بووتری که (ع. ح. ب) نهو سهردهمه کهمتر لهگهل گؤراندا بوو لهبهرئهوه ناگای له خویندنهوهی کهمتر بوو.

مامؤستا گؤران ههمیشه دهرفتهی کتیب پهیداگردنی بهو زمانانه دہدؤزیهوه که دهیزانینو ههموو خویندنهوهشی به بهرهمو بهکاری رؤژنامهگهیری خویهوه دیاره (ج له ژین و ج له (شہفہق- بهیان) و ج له نازادیدا). نهو سهردهمه که سهردهمی ههژاندنی ئیرانبوو —دهوری موسهدیق- به هوی مہمند ناغای فانییهوه دیوانی (میرزا زادهی عیشقی) و گوڤارو رؤژنامهی نهو سهردهمی ئیرانی بؤ نههات —له کارتیکردنی نهوهدا وهرگیپانی شیعی عیشقی و نهبوو تورابی جہلی و کارتیکردنی نهو دوو شاعیره له بهرهمی دا دیارن (بروانه: بت- بتهوان) بؤ ئینگلیزیش ههمیشه کتیبی بجووک، به تایبهتی (پینگوین)ی له گیراندا بوو. که به بریاریک وهرگیپانی (نامه بؤ میهرهجانی بوخارست) بؤ عہرهبی به من سپیردراو وهرگیپانی له ئینگلیزییهوه به هاورپی کؤچکردوومان کاک نهژادی نهحمہدی عہزیز ناغاو مامؤستا سہلاح عیرفان سپیرا به مہرجیک مامؤستا گؤران خوی سہرپہرشتی بکات، سہرہتا نهو دوو برایه لایان ناخوشبوو با شیعی خویشی بیت نهویک که لایان وابوو ئینگلیزی باش نازانی سہرپہرشتیان بکات. بهلام که دهستیان دایه وهرگیپان دہیان ووت: به راستی ئینگلیزییهکهی نهو له پرووی ووشه وینہی نهدهبی له ئینگلیزی دارشتنهوه زؤر له ئیمہ شارهزایانه ترہ.

هر له ماوهيهی (ژین) دا شانازی به ووه ده کم که ماموستا گورانم بۆ ئیبداعیکی نوئی خۆی جوولان:

- ماموستا ئەم هه موو قسه خوشییه و ئەم هه موو گالته کردنه به شיעره کانتیه و دیارنییه. که عاتیفه و خه مناکیان پپوه دیاره.

بیدهنگوو، بۆ سبهینئ یه کمه (پیهس له یهک په رده دای) پیشاندام و دای به چاپخانه بۆ (ژین) ئیتر یهک به دووای یه کدا (موحاگه مهی مام چه و ندهر، جووقی یونسکو، دهنگی مردوو.. هتد) شיעری گه پ دهرپه رین و چوونه سهر لاپه ره ی (ژین) توخوا با له باسی (ژین) دا (کاک ئەحمه دو کاک عه لی) مان له بیر نه چیت که زه حمه تکیشانه ههر له سهرده می پیره می رده وه تیپ چن و چاپکه رو کۆله که ی (ژین) بوون، با بیان دۆزینه وه.

### دیسان (الاهالی):

له کاره که ی مه لاریا دهرگرام، بی کار پروم کرده وه به غدا، ئەم جارمه له دهرگای (الاهالی) م دا. پیاوانه و زۆر ریکوپیک دهرگام لیکرایه وه. ههر (وهنداوی) سهرنوو سهر بوو. گروپیکی دهنگوباسی پیکه وه نا. غایب توعمه فرمان سهرپه رشتیی دهرکرد. حسین مهردان و من له گه ئیدا که وتینه کار. دیسان به دوا ی دهنگوباسدا ده چوومه لای کریکاران، له دادگا کردنی به غدا چی دادگای سیاسی هه بوو زۆر جار هه موو مه حزه ره که ی بلا و ده کرایه وه. حسین مهردان ده چووه په رله مان و هه ندئ دهنگوباسی ئەوئی دهینا. ماموستا مه سهوود محمه مد له ئوتیل ترۆکادیرۆ دژیا سهرم ده دا، ئەوکاته پرساری په رله مانی هه بوو، واته: ئەندامی په رله مان پرساری له وه زیریک دهرکرد و ده بوو وه لامی بداته وه. له پرسیارانه دا که دهنگی دایه وه وه ئوئیستیکی جیا له نائیبه کورده گانیتری تیدابوو پرساری ماموستا مه سهوود بوو له باره ی بریندار کردنی ماموستا برام ئەحمه ده وه له سلیمانی که دای به من و له (الاهالی) بلا و کرایه وه.

بېگومان من له حسين مهردان گورجوگولتر بووم، هر نهوه كومه لى باسو قسه ی خوشی دوستگرد كه دهبى له يادى پيوهنديم له گه ل شاعران و نووسهراندا تومار بكریت، به تايبه تى قسه گان راپوه ستانيكيان دهوى، لای شه خسيه تى حسين مهردان كه به رچه لهك و به دل كورد بوو، به لام كوردیى نه ده زانى، هر لهو سهرده مه دا به رده وامبووم له شيعرى كوردى به عره بى كردندا بۇ (الاهالى) هر به دوواى هه وال گه راندا هه واليكي ده ستخستم. كه بۇ من سوودى هه بوو. به وهى له بۇلى دووه مى كۇليج دهر كرابووم ده توانم بيمه مامۇستاي سهره تايى. بۇ باوكم نووسى. موته سه ريف موزاحم ماهير بوو (پياويكى باشبوو) دايمه زراندم به مامۇستا بۇ قه لادزى. هاتمه وه له ۱۹۵۴/۱/۱۸ دا چوومه قه لادزى.

هر لهو ماوه يه (الاهالى) دا پيوهنديى كارم به گۇفاريكى عره بى يه وه بوو. نه ويش گۇفارى (صدى المستقبل) بوو، گروويكى سه ير بووين، له تافه زووريكدا له شه قامى (المتنبى) نيواران كۇده بووينه وه، هه موو به بى پاره كارمان ده كرد. خاوه ن ئيمتيازو هه لسوورپنه رى گۇفاره كه ره سمى نه لعاميل (رسمى العامل) بوو كه نهو سهرده مه هيشتا هر سه ر به حيزبى شيوعى بوو، چونكه هيشتا كۇليجى حقووقى ته واو نه كرده بوو پاريزه ر (عه بدولكه ريم شيخ داوود) كرده بوو به سه رنووسه ر. ده سته ي نووسه رانى ناوئراو نه بوو، به لام نيواران كه كۇمه له لاويك كۇده بوونه وه هه ريه كه ي چمكيكى كارمان ده گرته ده ست: (سالج جواد، كازم - پاشان دكتور، روشدى نه لعاميل، ماجيد نه لعاميل، حه بيب محمه د كه ريم و نووسه رى نه م يادداشته، خه لكيتريش زور هاتووچويان ده كردين. برپار درا به شيك به عره بى بۇ كوردو باسى كورد ته رخان بكریت. له دوو ژماره دا من شيعرى گوران و ديلانم و مرگيرا. د. جه مال نه به ز كه نه وده مه دۇستى هه موومان بوو. ريزه ووتاريكى له سه ر نه ده بياتى كوردى بلاو كرده وه دوو زنجيره ي لى بلاو كرايه وه. نووسينى من هر به ناوى (هاوار مصطفى) وه

بوو. كاك جهمال به ناوى (ج. ا. كلۆن) موه بلاويكردنه‌وه. نهو سهردهمه بزووتنه‌وهى ناشتيخووازن كه‌وتبووه چالاكى، به‌شيكى گۇفاره‌كه بۇ نهو مه‌بهسته بوو. ههر له پال گۇفاره‌كه‌دا وهرگيرانى كتيبي (ئابوورپى شهرو ناشتى)ى جۇن نايتن كه سالح جواد كازم وهرگيرابوو. به ناوى بلاوكرارهى گۇفاره‌كه‌وه دهرچوو. سى ژماره‌مان دهركدبوو چوارهم له‌زير چاپدا بوو كه فهرمانى داخستنى گۇفاره‌كه‌مان درايه. چار چييه؟

گه‌ران كابرايه‌كى موسلاوى ئيمتيازى گۇفاريكى به ناوى (الوحدة) موه هه‌بوو بوى دهرنه‌ده‌كرا. به‌رامبه‌ر به مانگانه‌يه‌كى كه‌م رازى بوو گۇفاره‌كه ئيمه‌ده‌رى بكه‌ين و دياره ناوى نه‌وى له‌سه‌ر بي‌ت. ههر ژماره چواره‌كه‌ى خۇمان به‌رگيكي (الوحدة) مان بۇ كردوو دهرچوو. دوو رۇزى نه‌برد كابرا به جنيودان هاته سهرمان. فهرمانى داخستنى گۇفاره‌كه‌يى به ده‌سته‌وه بوو. تومه‌ز تازه هه‌ستى كردوو ئيمه‌سه‌ر به‌چه‌پين.

ههر له‌و سهردهمه‌دا گۇفارى (الثقافة الجديدة) دهرچوو، ده‌سته‌ى نووسهرانى ههردوو گۇفار سه‌رى يه‌كمان دا پله‌ى (الثقافة الجديدة) و ده‌سته‌ى نووسهرانى له هه‌موو رپويه‌كه‌وه له ئيمه‌به‌رزتر بوو. نه‌وانه‌ى نه‌و سهردهمه له‌و هاتوو چۆيه‌دا ناسيمن (ئيره‌اهيم كويبه، د. سه‌فاء لحافز، د. سه‌لاح خالس، عه‌بدولوه‌هاب به‌ياتى، د. شاكير خه‌سباك بوون) به‌لام چونكه‌ كادري كورديان نه‌بوو ده‌شيان ويست ده‌نگى كورد له گۇفاره‌كه‌دا ببويت، نه‌و ئه‌ركه‌يان به‌ من سه‌پارد، منيش نه‌و سهردهمه‌ تواناى وهرگيرانم له هه‌موو شت زياتر بوو. ديسان گۇران، كه نه‌وساو ئيستاش له‌لاى من گه‌ورمه‌ترين شاعيرى سه‌ده‌ى بيسته‌ممانه‌و وا نه‌زانم شيركو بيكه‌سى شاعيرى گه‌وره‌ى ئيستامان له‌م به‌رياره‌دا له‌گه‌ئمايه. ئۆپه‌ريتى (نه‌نجامى ياران) م وهرگيرپا. زۇريان لا جوانبوو. (سه‌عدى يوسف)ى برادرم تا سهرده‌ميكي دريژ هه‌رچه‌ند ده‌يبينيم له جىي سلوا ده‌يووت: (كثير من النحل، كثير من النحل الجائع مروا من هنا). (ديلان)يش هاوړى و دۆستم بوو، تازه ده‌ستى دابوو شيعر نووسين (چه‌ند

سائیک بوو) ہمر پارچہ کی دهنووسی دمیدامیٰ یه کسر دمکرد به عهربی نیتر یا بلاو دمکرایه وه، یا دام نهنا، یا له گویوونه وه میه کدا ده خوینرایه وه.

نه وه له بیر نه چیت، که نهو سهردهمه به هوئی سی کوچکهی (الاهالی- صدی المستقبل- الثقافة الجديدة) وه هندی چیرۆک و شیعرم به عهربی نووسی. نه گهر زور نووسهر لایان ناخوش بیت شتی کرج و کالی سهرتای نووسینیان بلاو کراوته وه. نهوا دهبی من پیم خوش بیت که نهوانهی من بلاونه کرانه وه. نیستاش سکیچی چیرۆکه کا نام له بیره - کاشکی کوردی بوونایه، وایزانه ده بوون به یه کهم کومه له چیرۆک، شیعره کان خراب نه بوون. دوو قه سیده میم له گرتنی هاوړی (به هادین نووری) دا نووسی دام به (الاهالی) دیار بوو بوجی بلاویان نه کرده وه، بو ژمارهی پینجه می (صدی المستقبل) پارچه یه کهم بو کاره ساتی هوگر گوران نووسی، که به زور له بهندیخانه وه برایه نه خوشخانه.

سهره تاکه میم له به ره:

حقا جنون

دک المظالم والحصون

فی مشیه المجنون

صوب النار والموت الزوام

نمشی..

دیسان (ژین):

پیش جوونه قه لادزی، له سلیمانی ماموستا گوران دی، بناغهی هاوکاری یه کی نویم له گهل (ژین) دا دامه زران، زیاتر به نووسین. زور ههفته نووسینم دهنارد. له به غداوه گو فارو رۆژنامه م پیده گه یشت، هندیک شتم ومرده گپرا.

وا بزانه یه کهم پارچه شیعرم ههر نهو سهردهمه له ژیندا بلاو کرده وه.

پاش نزیکه‌ی سائیک هاتمه‌وه سلیمانی، ئەودمه مامۆستا گۆران له (ژین) نه‌مابوو، پاشان گیرابو، عومەر عه‌لی بووبوو به‌ مۆتسه‌ریفی سلیمانی، له‌ پال گه‌لیک کاری زه‌بروزه‌نگیتردا بنه‌ماله‌ی پیره‌می‌ردی ناچارکرد که (ژین) له‌ مامۆستا گۆران بسیننه‌وه. له‌ خۆیان که‌زه‌ی پیره‌می‌رد پارێزه‌ر (ئه‌حمه‌د زرنگ) بوو به‌ سه‌رنووسه‌ر. هه‌ولیدا که‌ ئەوانه‌ی هاوکاری (ژین)یان ده‌کرد پێوه‌ندی‌یان بمینی.

له‌گه‌ڵ کاک ئەحمه‌د زرنگدا له‌ قوتابخانه‌ی سه‌رمه‌تایی و ناوه‌ندیدا پێکه‌وه بووین. پستی به‌ من به‌ستبوو که‌ هه‌ر وه‌ک پۆژانی گۆران یارمه‌تی بدەم. زیاتر که‌وتمه‌ ووتار نووسین. له‌ ووتارانه‌ی بلاوکراوه‌وه‌و پۆژیم و عومەر عه‌لی‌یان تو‌ره‌ کرد. دوو ووتار بوو که‌ له‌ باره‌ی سه‌روودی کوردی به‌ نهمزای (ع. مصطفی)وه‌ نووسیم. چونکه‌ (هاوار مصطفی) و (ه. م)ه‌ که‌ شه‌قلی زه‌مانی مامۆستا گۆرانیان پێوه‌ دیاربوو ده‌ناسراوه‌وه‌. ئەوه‌ بوو عومەر عه‌لی لیژنه‌یه‌کی دروست کردبوو بۆ پێداچوونه‌وه‌ی سه‌رووده‌ کوردیه‌کان، تا چی ووشه‌ی کوردو کوردستانه‌ فرپی بدن یا بیگۆرن. (نه‌وڕۆژ) بکه‌ن به‌ جه‌ژنی دارو دره‌خت، (ئه‌وه‌ شوینه‌ شوینی کورده‌) به‌ (ئه‌م شوینه‌ ده‌شت و هه‌رده‌).. هتد، به‌ توندی به‌رگیریم له‌ کوردو کوردستان کرد. کاری نانه‌مینی شیواندن و گۆرینم تاوانبار کرد.

هه‌ر له‌ و به‌رده‌وامی‌یه‌دا ووتاریکم له‌ باره‌ی ته‌مسلیکه‌وه‌ نووسی، که‌ تیکسه‌که‌ی وه‌رگیران بوو به‌ ده‌ستکاری‌یه‌وه‌ به‌لام به‌ نووسینی خاوه‌نه‌که‌ی دانرابوو که‌ ئەندامی لیژنه‌ی سه‌رووده‌کانبوو. من له‌ داخی سه‌رووده‌کان زۆر تیز بووم، په‌نگه‌ له‌ نه‌زانیشه‌وه‌ بووبیت، خاوه‌ن تیکستیش زۆر تیزتر، بئ‌ حسابی هه‌ندی پێوه‌ندی شکاتی لیکردم و ئەمه‌ی به‌کاری روخینه‌ری شیوعی‌یه‌کان دابوو له‌ قه‌ڵم. ده‌ی (ته‌وبیخ)یکم له‌ به‌رپوه‌به‌ری په‌رومه‌رده‌ و مرگرت و نه‌قلی قه‌مچووه‌ش کرام و عومەر، عه‌لی خۆی به‌ (کاک ئەحمه‌د زرنگ)ی ووتبوو – ئیتر هیچی بۆ بلاوناکه‌یته‌وه‌.

لهگەن كاك ئەحمەد زرنگ رېك كەوتىن، زۆرچار ووتارو سەروتارم بە ئىمزاى (ز) دەنووسى، ئىتر ئەوان بە (زرنگ) تىدەگەشتن. عومەر عەلى سانسۆرى لەسەر رۆژنامەكە دانا. بە هېمنى رۆشتىن تا نەورۆزى ۱۹۵۶. چۆن نەورۆز بېتو (ژىن) پىرەمىرد هېچ لە بارەى ئەو جەژنەو نەنووسىت. كە ووتارىكمەن لەسەر نەورۆز دا بەو فەرمانبەرەى كارى سانسۆرى درابووئە پەنگە بە پرسكردن لە عومەر عەلى بووبىت. قەدەغە كرا. ئەمجارە هاتىن ووتارىكى مامۆستا عەلادىن سوچادىمان لە گەلاوئىژەو وەرگرت بە ناوى (بەهارى كوردستان)ەو. كە جەنابى عومەر عەلى خۆى كوردبووى بە (بەهارى عىراق) ئىمە كوردستانەكەمان هەر هېشتەو. ئەو ژمارەيەى پېش بلاووبونەو سوتاند.

لە تشرىنى يەكەمى ۱۹۵۶دا ناچار بووم رووبكەمە شام. ئىتر ژىن و ئەحمەد زرنگم بۆ چەند فەسلىكى ئەم چەشنە تراژىدىيە بەجى هېشت.

### سوریاو لوبنان:

كە چوومە (شام) لە پال خویندندا بۆ كار دەگەرام لە زانستگا دەمخویند. كاك فوناد قەدرى -كە ئەو سەردەمە يەكك بوو لە شەخسىەتە سىياسىيە ديارەكانى سوورىە، چەند موحازەرەيەكى عەرەبىيە لە ناوهندىي پىنجەم بۆ پەيداكردم. (كە ئەووش ئاسان نەبوو) بەلام من هەولئى كارى رۆژنامەگەرىم دا. عەقىد محەمەد زلفۇ ناردىمە گۆفارى (الجندى) كە ئەو سەردەمە جەواهيرى مەزن راوئىزكارىبوو. كە بە وەرگىرانی شىعەرى كوردى دەستم پىكرد. بە برا سوورىيەكان تەحمەمول نەكرا، هەر ناوى كورد بەئىترىت، كەجى لە فارسىەو وەرگىرەنم بى سپىررا، منىش نەمكردو مانگم نەبردە سەر. بەلام كۆمەئىك شىعەرى كوردىي وەرگىرراو كۆبوونەو لە شىعەرى (گۆران، جگەرخوین، عەلى، فەتاح دزەبى). رۆژنامەى (الصرخية) و (الثقافة الوطنية)ى لوبنانى بۆيان بلاوكردمەو، بەلام بى پادداشت.

### پیش تہ مووز- نہ مجارہش (الاهالی):

ہاتمہ وہ بہ غدا- لہ کولجہ کھی خوم وەرگیرامہ وہ). برپاریان وا بو دام کہ لہ یهک سائدا بہ تاقیکردنہ وہی بولی سی یه م و چوارہ مدا رت بم (نہ مہش بہ دریزی لہ ہندی شوینتری نہم یادداشتہ دا دہگیرمہ وہ)، ہندی پوژنامہ ی سہر بہ حیزبہ نیشتمان پەرورہ کان دەرچوون. کہ (الاهالی) پیش ہموویانبوو، منیش رووم تیکردمہ وہ. دیسان عہدولہ جید و ہنداوی کہ سی یه کہ مہبوو، بہ لام نہ مجارہ بیروباوہری زیاتر بہ لای چہ پدا ہاتبوو. حسین مہردان ہەر ہہبوو و ہر وہک خوئی، ہەر قسہ ی خوئن، نہ ویش زیاتر بہرہ و چہ پ ہاتبوو، وہک جاران کاری زور نہدہ کرد، بہ لام کاری پوژنامہ نووسیمان جیابوو. لہم سہردمہ دا (فازیل مہدی) سکرتری نووسین بوو، نہرکی گہورہ ی تہکنیکی پوژنامہ نووسین، پو لینکردن و داپشتنہ وہ.. ہتد، لہسہر نہو بوو. تہنانت کہ ہندی ک پیان دہووت: کلاسیکی یه، بہ لام من زور شتی لہ پروی تہکنیکی پوژنامہ گہری نہوساوه لی فیرووم.

چونکہ ہیشتا ئیجازہ ی حیزبہ سیاسی یه کان بہ رسمی نہدرا بوو، بارہ گای پوژنامہ بارہ گای حیزبی دیموکراتی نیشتمان پەرورہ ریشبوو، ہەر لہ (کامیل جادرچی) خو یه وہ تا ہموو سہر کردہ کانئ نہو حیزبہ پوژانہ دہاتنہ بارہ گاو کہم و زور ناگاداری پوژنامہ کہ بوون یان دہستیان لہ کاری و ہر دہدا.

ہیشتا نہ حیزبی شیوعی و نہ پارٹی پوژنامہ یان نہ بوو، لہ بہرئہ وہ نہمان وہک پیرہوی کوئی خو یان دہرگای پوژنامہ گہ یان بو کردبوونہ وہ.

لہم سہردمہ دا زیاتر لہ و ہنداوی نزیکبوومہ وہ، زیاتر لہو ئینسانہ دل سافہ، بیگہردہ، دل سو زہ گہیشتم، تہمہن و باری چالاکیی سیاسی شم وایکردبوو کہ زیاتر بایہ خم پیداو دہرگای کارم بو بخاتہ سہرپشت، بہ تابہتہ ییری نہو زیاتر بہرہ و چہ پ ہاتنی و خو بہ کورد زانینی نہم پیوہندی یه ی پتہوتر کرد.



ووتارم دەنوووسی، لە کوردییەوه هەندیک شتم وەردەگیرا. هەفتانە یەک پەرەم بۆ کاری قوتابیان درایە (ئەوکاتە هەموولا هەر قوتابیانان دەووت). هەلام جۆرە کاریکی نوێی کە زیاتر لە سووریا فییری بووبوو، لە نیوان وەسفو چاوپێکەوتن و رێبورتازو ووتاری رەخنەگرانەدا لاپەرە یا لاپەرەو نیویکی اسووق دەرەچوو.

بە شانازییەوه هەندیک تەعلیق یا وورده لێدوان لەو بارەییەوه تۆمار دەکەم.

ئەو چەشنە رێبورتازە تیکەلە لە رۆژنامەیی عێراقدا تازە بوو، عەبدولقادر حەمەدی کۆنە هاوئەمان دەیووت: ئەوا ئەو رۆژنامەیی (الاهالی) یە پتەوه، لاسیکییەت کرد بە (ئەلۆد)ە، (وەنداوی) بە خۆشییەوه بە باشترین رۆژنامەنوووس پێشکەشی دەکردم. بەلام رۆژیک پارێزەر عەبدوللا عەباس کە ووستیشم بوو یەکیک بوو لە سەرکردەکانی حیزبی نیشتمانپەرۆهری یموکراتی (وطني دیموکراتی) و سەرەدەمیک ناوی بە سەرنووسەر دەنوووسرا لەهێی کرد کە دەچمە کۆلیجەکان چاوپێکەوتنەکان و پرسیار هەر لەگەڵ قوتابی یە کوردو شیوعیەکان دەکەم. وەلام ئەوه بوو: قوتابی حیزبی یشتمانپەرۆهری دیموکراتی هەقیان زیاتر هەیه لە خۆو را دەرپرین لەم رۆژنامەییەدا، تەنانەت من ئەگەر لە رۆژنامەییەکی کوردی یا شیوعیشدا کارم کردایە ئەو هەقەم هەر دەدانی، بەلام من نایانناسم، ئەوه بوو لیستەییە ناوی امی، ئەو گەلێنەم پڕکردەوه، بەلام خوا هەقە لە بەردەم هیچ شتیک یا ووسینیکدا نەدەوهستا کە پێوهندیی بە کوردەوه بوایە.

### لە یادگارەکانی ئەو سەرەدەمە:

رۆژیک لە لاپەرەیی سێیەمدا ووتاریک بۆلاوکرایۆوه کە کابرایەکی توورانی ووسیوووی و کوردی تیدا کرابوو بە تورک. ئیوارە ئیدارەیی رۆژنامە هەژا، هەر ئەموو سەرکردەکانی حیزبەکە (محەمەد سەعدوون، خەدوری، عەبدوللا

عەبباس.. ھتد) بە نازەزايى-يەوۈ ھاتن، ۋەندايى ئاگرى دەكردەۋە، سەرۋكى  
 حيزب كامىل جادرجى خۇي تەلەفۋونىكىرد. لىپرسراوى لاپەرەي سىيەم  
 (سەلاح عەبدولۋەھاب)ى بە رەجەئەك كوردىيان بانگ كرد، تومەز ئاگاي لە  
 مەحمودى بى زەۋال ئىيە ۋەستى بە ۋەئە گەۋرەيە نەكردوۋە، بۇ پىنەكردن  
 گەرپان ۋە داۋايى نووسىنىكى كتوپپان لە من كرد. دەست ۋە دەم چوومەۋە  
 كۆلچەكەمان (بەشى ناوخۇ). دوكتۇر كەمال مەزھەر لە بۆلى چوارەمى بەشى  
 مېژوو بوو، لە بەشى ناوخۇ لە يەك ژووردا ئەزايىن، خىرا سەرچاۋەمان لە  
 كىتەبخانەي كۆلچ ئەملاو ئەۋلا پەيدا كردو كاك كەمال كەۋتە نوسىن ۋە شەۋ  
 بەشى يەكەمى زنجىرە ۋە تارىكەم گەياندە چاپخانە، بە پىنەيەكى گەۋرەۋە كە  
 گوايە ئەۋ ۋە تارە چەۋتە لەبەر ئەۋە بلاۋكرائەتەۋە كە راي جىاۋاز بزانرىۋ  
 دوۋايى ۋەلام بىرئىتەۋە. ئىتر رۆژ بە رۆژ كاك كەمال ھەئە بە ھەئە  
 دەينووسى ۋە بۇ سەبەئى بلاۋدەكرائەۋە. ئەۋە يەكەم نووسىنى ئەۋ مېژوونووسە  
 گەۋرەيەمان بوو.

بەلام ھەر ئەۋ ۋە تارە شتىترى بەدوۋادا ھات، مېژوو نووسمان سالىق قەفتان  
 نامىلكەيەكى بە ناۋى (كورد توركمان نىيە) نووسى. يەككىتەر ۋە تارىكى نووسىبوو  
 پىرپوۋ لە شەرە جىئو، لەسەر پىرەۋى خۇي لەقەبى بەۋ مېژوونووسانەش دابوو كە  
 قسەيانىكردبوو بە بەلگە (حقير، احمق، سافل.. ھتد) چۈنكە كابرا نىزىكى حسىن  
 جەمىل بوو، پاش لابرندى ئەم لەقەبانە بلاۋكرائەۋە.

ئەم دوو دىپرى (ابن الصيفى)م دىنئىتەۋە ياد:

ملكننا فكان العفو منا سجية فلما ملكتم سال بالدم الابطح

وحسبكم هذا التفاوت بيننا وكل اناء بالذي فيه ينضح

ھەر بۇ يادگار دەمەۋى شتىكىتەر لە بارەي رۆژانى (الاهالى)يەۋە بنووسم:

سالى ۱۹۵۳ پاش چوونە سەرئەختى فەيسەئى دوۋەم، گوايە خەئەك لە  
 بەندىخانە ئازاد دەكەن. كۆمەئەك لەۋ بەندانەيان بەردا كە پاكانەيان لە

كۆمۇنىستى كرىدبوو. لاي خەلك سەير بوو كە ناوى دوو ئەفسەرى تىكۆشەرى كورد كە چووبوونە مەھابادو بەشدارى سوپاي پيشمەرگەى جمھورىيەتى كوردستان بووبوونو ھاتبوونەو ھىرابوونو يەگى بە ۲۰، ۱۵ سال بەندى ھوكمدرابوون، لەناو ئەو پاكانە كەرانەدا بوو. ئەمان نە كۆمۇنىست بوونو نە پاكانەيان دابوو، بەلام ديارە بۇ مەبەستىكى پيس ناويان تىكەل بە وان كرابوو. ئەو دوو تىكۆشەرە، شۆپشگىرە كاك جەلالى ئەمىن بەگو كاك نوورى ئەحمەدى تەھا بوون. من كاك نوورىم لە بەندىخانەو دەناسى، چۇنى بىستبوو من لە (الھالى)م بىستبووى، ھاتە لام، ھەموو بە رېزەو پيشوازىيانكرد، روونكردنەو يەگى تىزى ھىنابوو. بەلام لەگەل (لەسەرخۇيى رۇژنامەكە)دا بۇيان بلاوكردەو. بەردانى ئەو تىكۆشەرەنى مەھابادو بەرزانى يەكان دەمىكبوو دروشمى نىشتمانپەرورمان و حىزبەكانبوو. كاك نوورى رېك و رەوان نووسىبووى (استنكر الارادة الملكية باطلاق سراحنا التي تجاهلت قوى الجماهير الشعبية الغلابة التي اجبرت السلطات على اطلاق سراحنا واطالب باخراج زملائي الستة الباقين في السجن) (مەبەستى شىخ ئەحمەدى بەرزانى و عوبەيدوللاو ئەوانبوو) (ووتەكانى كاك نوورىم لەبىرى خۇمەو دەشتوتەو). دەنگى دايەو، بەلام تازە مەلىك ھاتنە سەرتەخت رۇژنامە داخستنى نەدەبوو بە دووادابىت. تۆلەش دووايى لە كاك نوورى سىندرا.

جا ھەر پاش شۆپشى چواردەى تەمووز رۇژىك كاك نوورى لە (الھالى) پەيدابوو، ووتى: بۇ لاي تۇ ھاتووم. كاتى خۇى پياوئەتى يەكت لەگەل كرىدووم، ئىستا دەبى تەواوى بكەيت. تۇ دەستت لەو بلاوكردەو يەدا بوو، ئىستا ھەندىك كەس لە پارتىدا (ئەندامى م. س بوو) پىم دەلئىن پاكانەت داو. ئەگەر بكرى ئەو ژمارەيم بۇ پەيدا بكە. خواو راستان لە ژمارە كۆنەكانى (الھالى) ھەندىكيان بى بەرگ تىگرتن چەند ژمارەيان لى دانرابوو نوسخەيەكم پاش چەند رۇژ دۇزىيەو بۇم برد.

### اتحاد الشعب - ئازادی

له سەرھتای سالی ١٩٥٩و یا کەمێک زووتر رۆژنامەی (اتحاد الشعب)ی ئەینێ حیزبی شیوعی بوو بە ئاشکرا. هەرە لەو ماوەیدا بە منیش ووترا کە وورده وورده خۆم لە (الاهالي) بدزمەووەو بچمە (اتحاد الشعب) یا هەندیک کار بۆ ئەویش بکەم و پاشان کە (ئازادی) دەرچوو بەویشەووە خەریکبم.

کە لە رۆژی ٢٤/٣/١٩٥٩دا ئاھەنگی نەورۆژ گیراو زەعییم عەبدولکەریم قاسم یەکەمجار بوو چەند سەعات لە ئاھەنگێکدا دانیشی بەرپۆتەبەری ئاھەنگ (عریف-مجری) بووم، بەلام ریبۆرتاژیکم بۆ (اتحاد الشعب) نووسی. کە لە لاپەرە ٣ یا ٥٥ ستونیک بە ناوی (صوت الشعب الكردي)یەووە تەرخانکراوو، زۆرتر د. موکەرەم تالەبانی بە ئیمزای (ئازادیخواز) یا من بە ئیمزای (مامەند) دەماننووسی. (مامەند) ناوی حیزبی سەردەمی قەلادزەم بوو. زۆر شادمان بووم کە هەندیک لەو نوسینانەی دەمنوسین مەسەلە ی جیا جیا مونا قەشەیان دەورووژاند.

کە لە یەکی ئایاری ١٩٥٩دا لە کەرکووک (ئازادی) دەرچوو، پاش تەمموزی ١٩٥٩ ھاتە بەغداد ئیتر وەک لە باسی ئازادی دا لێی دەدویم، کەوتە ئیش بۆ ئەویش ناچار وازم لە (الاهالي) ھینا. عەبدول مەجید وەنداوی دەیزانی بۆچ. لەبەرئەو دەنگی نەکرد، چونکە خۆیشی وورده وورده لە حیزبی نیشتمانپەرەری دیموکراتی دوور دەگەوتەووە بەرەو چەیتەر، بەلام وەک وەفا دەبێ بلییم (خدوری خدوری) زۆر لەگەڵم خەریک بوو کە بمینمەووە. لە پال کاری (ئازادی)دا، بەشداریم کرد لە (اتحاد الشعب) لە نووسینی ئەو ستونەدا. داھینانی بابەتیکی تازە بوو لە رۆژنامەی ئەوسادا، کە نومایش کردنی ژمارەکانی (ئازادی) بوو بە عەرەبی، وەک گورزی میراتی بۆ زۆر شوینیان دەنارد، بۆ نمونە: عەبدولکەریم قاسم دوو دادگای عورفیی دانابوو، بە

یەکیکیان نەتەوێ پەرست و کۆنەپەرستەکانی حوکم دەداو بەوێتریان کە دادگای شەمسەدین عەبدوللا بوو کۆمۆنیستەکانی حوکم دەدا، ئەوا هەموو پۆز لە پۆزنامەوێ دەیانناردمە دادگای شەمسەدین (بە پەيامنێری)، بەلام کە من ئەچوووم و شتم تۆمار دەکردو هیچمان بلاونەکردم، چەند جارێک شەمسەدین بانگی کردم و ناگاداریکردم کە رووداوی ناو دادگاکە ی بلاونەکەینەوێ پێگەم نادات بێمەوێ. ئەوێ بوو دووایی دەریکردم.

### لە بابەتی سەیری ئەو دادگایە:

من تێبینم لە بارە ی لایەنە چەوتەکانی دادگاو ئەو شایەتی یە درۆیانەوێ دەنووسی کە دەمدین و دەمبێستن، یا تەعلیقە پێ لە پێو کینەو کۆنەپەرستانە ی سەرۆکی دادگاو مودەعی یە گشتی یەگە ی. دەمدا بە سەرپەرشتکەری پۆزنامە هاوړی زەکی خەیری. ئیتر لێپرسراوی بلاوکردنەوێ نەبووم. پۆزێک تەماشای دەکەم پۆزنامەنووسیکی بەد هاتە تەنیشتمەوێ سەیری دەکردم، دیاربوو (شەمسەدین) راپیساردبوو بزانی چی دەنووسم. یەکسەر کردم بە کوردی و بە لاتینی، کابرا بە چاو ئیشارەتی شەمسەدینی کرد، ئەویش بۆ پشوو دادگای راگرت. پاش چەند دەقیقە یەک ناردی بە دوو اما بۆ ژوورەکی خۆی ووتی: ئیتر تۆ نایەیتەوێ بێرەدا. پاش ئەوێ بریار درا کە شیوعی یەک، کە لە پۆزنامە یەکی تردا کە گومانی لێ ناکرێ بچێ و ئەو چۆرە تی بینی یانە بێنیت.

خەریکبوو دادگاکردنی برادەمرانی کەرکوک: فاتیح جەبباری و جەبباری پیرۆزخان و هاوړیکانیان دەست پێبکا. پۆزێک هیشتا نەچوو بووینە هۆلی دادگاوه. نوێنەری پۆلیس لە دادگا کە ئەفسەریکی کوردی کەرکوک بوو (عەبدوللا رەووف ناجی)، بەلامدا تی پەری و بی سەلام ووتی: تۆ بۆ خۆت پیاسە بکە وەک ئاگات لە من نەبی، یان گویت لێم نەبی، کەوتمە پیاسەو ئەو لە دوو امەوێ ووتی:

-تۆ دەزانی من شیوعیم خۆش ناوی، بەلام من گوردم. وا برایانی کەرکوک دەنیرنە بەردەمی ئەم دادگا چەپەلە، ئەمانە برپاریان داوہ بە ناھەق بەرامبەر ھەر کوژراویکی ڕووداوەکانی کەرکوک برپاری خنکاندن بەسەر سی کەسدا بەدن. سەرۆکی دادگاوە ئەندامەکانی لە یاسا نازانن، مودەعیی گشتی (راغیب فەخری) ھەموو شتیان فیردەکات و ڕۆ و شوینی پڕ لە پیچ و پەنایان بۆ دەدۆزیتەوہ.

ئەمەم گەیانە بە حیزب، چ بە نووسین و چ بە داواکردن پەردەمان لە ڕووی ئەو کابرایە دامالی، کە پۆلیسی نەینی دەوری پاشایەتی بوو. بەلام ئەمە لەلای حکومەتی قاسم و ئەوانی دووای ئەویشدا خۆشەویستی کرد.

### بۆمبۆرۆو:

لە کاری ئەو سەردەمە (اتحاد الشعب) دا دەبی دوو دوو شت تۆماربکەم. ۱- پاش ڕووداوەکانی ۱۹۵۹ی برادۆست و پیکدادانی سەر تیرەکانی ئەو ناوچەپە لەگەڵ حکومەتی شۆرش و لایەنگراند. (پارتی بە سەرۆکایەتی بەرزانی) و حیزبی شیوعی و ھیزەکانی سەریو (شەھید فاخر میرگەسووری و کاک عیزەتی سلیمان بەگی دەرگەلە) و بەرگری میلی ناوچەکە. ریبۆرتاژیک لە (اتحاد الشعب) دا بلاوکرایوہ ناوی کاک و سوو سەبزەچی لەو بەرەبەرکانی یەدا پێش مەلا مستەفا برابوو. چ پارتی و چ ھەندیک لە سەرکردەکانی حیزبی شیوعی نارازیبوون. ھارۆی زەکی خەیری بە نامادە بوونی چەند کەس لە دەستە ی نووسەران. بانگی کردم.

-ئەمە تۆ نووسیوتە.

-بەئێ، ھەردوو ھەلقە من دامرشتوون.

-چۆن و کی پێی ووتوویت ووسو سەبزەچی لەوێ بووہ لە پێش مەلا

مستەفاوہ بووہ.

-منیش ئەمەم لا سەیر بوو و بە دلم نەبوو و قسەشم کردوہ.

-یانی چی؟ ئەی خۆت نەتوووسیوه؟

-من دامپرشتوو. ئەو هاوڕێ سەرگردەیی ووشە بە ووشە بە دەمی پێی ووتوو و فرمانی داوم بێنوو سە ئەوەتا لە ژوورەگەیی خۆی. ئێمەش دیسپلینی حیزبی وای فێرکردووین ئاوا بکەین.

سەرسامبوو، بە تەلەفوونی ناوخوا لەگەڵ شەهید جەمال حەیدەری دووا. ئەو ووتی: بە ئێ ووشە لە قەسەیی من زیاد نەکرادوو لێی لانه‌دراوو. ئێتر من هەستام، نازانم لە نیوان خۆیاندا چۆن براوئەوو.

جاریکیتر هەر باسی مەلا مستەفاو شوێرشەکانی بەرزان. شەهید د. قاسملوو کە ئەو کاتە بە ناوی (عەبباسی ئەنوەری) یەوو لە بەغدا بوو، ووتاریکی گەورەیی قوولیی لەسەر جەمھووریەتی کوردستان نووسیوو. ئەو سەردەمە بەشیک لە پارتی پێیان خۆش نەبوو بەو جۆرە ستایشی پێشەوا قازی محەمەد بکریت. دوکتۆر مراد عەزیز (پازماوەر) کە ئەندامی مەکتەبی سیاسی بوو و زۆر لە بەرزانی یەوو نزیکبوو. لە نەقەبەیی مامۆستایان بە ناپەزای یەوو لەو بارەییەوو لەگەڵ مندا دووا. ووتارەگە بە کوردی لە (نازادی) دا بە ئیمزای (ع. وریا) بلأو کرابوو، کاک بەهادین نووری داوای لە من کرد بیکەم بە عەرەبی، وەرەگێراو دام بە خۆی، لە (اتحاد الشعب) دا بلأو کرایەوو.

دیسان هاوڕێ زەکی خەیری و تەحقیق:

ئەمە تۆ کردوو تە بە عەرەبی؟

بە ئێ.

ئەیی چۆن و بە چ حەقی لێت زیاد کردوو.

هیچم لێ زیاد نەکردوو.

چۆن؟ کوردی یە کە بە سەلبی باسی شوێرشیی بەرزان و مەلا مستەفای تێدا بوو.

نەخیر، لە عەرەبی یە کە شەدا نی یە.

چۆن ئەیی ئەمە چی یە.

كە سەيرمكرد، زيادكردن ھەبوو ووتەم:

-من ھيچەم لى زياد نەكردووھ دەتوانن دەستنووسەكەى من بەھينن.

باشبوو دەستنووس (يا پەشنووس) لە چاپخانە مابوو، خيرا ناردیان. كە سەيرى

كرد. ووتى: تەواو. تۆ بېرۆ. دووايى زانيم كاك بەھادين خۆيى لىي زياد كرددووھ.

### ئازادى:

يادگارى پۆژانى (اتحاد الشعب) و (ئازادى) زۆرن، زۆريان پيوستيان بە تۆماركردن ھەيە. بەلام ئىستاگە ئەمەوئ ئەم بەشەى يادداشتەگانى ژيانم بۆ يادى ۱۰۰ سالەى پۆژنامەگەرى كوردى ئامادە بكەم. ئىستا بەسەر زۆرياندا تىپەر دەبم. ھەرچى باسى (ئازادى)يە، ئەوھ سالى ۱۹۹۴ لە سى ھەلقەدا لە پۆژنامەى رىگاي كوردستاندا كۆمەئىك يادگارو يادداشتەم بلاوكردەوھ. لىرەدا ئەوانە وەك خۆيان تۆمار دەكەمەوھ.

رىگاي كوردستان

سىشەمە ۱۹۹۴/۵/۱۰

ژمارە ۱۰۷ سالى ۵۰

### بەشى يەگەم:

وەك لە ھاوړى كۆنەگانم بىستووھ (ئازادى) يەكەمجار سالى ۱۹۴۴ بە نھينى دەرچووھ. سەردەمىك كە ھىشتا ژمارەى كورد لەناو حيزبى شيوعيدا كەم بوون، بە بەلگەى ئەوھى كە (ئازادى) و (يەكيتى تىكۆشين) لە يەك كاتدا دەرچوون، ئەوھش كە ديارە ئەوھيە كە ھاوړى ناسراوھ شيوعىيەگانى ھەولير زۆربەيان ئەو سەردەمە لەناو (يەكيتى تىكۆشين)دا بوون، بىجگە لەوان خۆيان، ھەندىك يادگارى ئەو سەردەمەشم لە شارى (لينيەگان)ى ئەرمەنستان لە (ئەواكىم



نہواکیمیان)ی کۆچکردوو بیستووہ کہ لہ شوینی خۆیدا باسیان دہکہم، ہەرچی سلیمانیه درہنگتر حزبی شیوعی تیدا بہہیزبوو..

(نازادی) بہ پیشنیازی ہاورپّی فہد خۆی دەرچووہ یہکہم یا تاقہ نووسہری لہ سہرہتادا (مہلا شہریف) بووہ، کاک ئەنومەر دلسۆز خۆی بہ یہکہم کورد دہزانی کہ چووہیتہ حزبی شیوعی یہوہ، ئەویش لہ سالانی ۱۹۴۲-۱۹۴۳ دا کہ لہ عہمارہ گیرابوو، کاک ئەنومەر دەپووت: کہ بہرہووم و ہاتمہوہ پیوہندیم بہ مہلا شہریفہوہ کردو لہ (نازادی)یشدا نووسینم ہہیہ. دووایی کہ ہاورپّیانی ناو (یہکیتی تیکۆشین) چوونہ ناو حزبی شیوعی یہوہ ئیتر بیگومان رۆژنامہکہ نووسہری پەیدا کرد، چونکہ ئەو نہوہیہ بہ جورئەتہوہ ہاتبوونہ مەیدانہوہ، کہ ہەندیک جار لہ مەودووا رەخنەمان لہ زمانی نووسینەکانی نافعی شەہید دەگرت دەپووت: پانزہ سال لہ مەوہبەر نہ ئەمە بووم و نہ لہم تەمەنەشدا بووم بەلام بّی ترس بۆ (نازادی)م دہنووسی و زۆرجار سہروتاریشم دہنووسی، وەلامی منیش ئەوہ بوو: -کاکہ، ئەوسا ئەم مندالە وورتەکہیەت لّی پەیدا نەبووبوو- مەبەستم خۆمان بوو، کاکہ حەمەش بەم قسەہیەم توورہ دەبوو، بۆ خویندەنہوہ من لہ سالانی ۱۹۴۷-۱۹۴۹ دا کہ لہ پلەہی ناوہندیدا بووین (نازادی)ی نیمچە نەینیم لہ پال (رہگاری) و (مرۆف)ی رۆژنامہی پارتیدا دیوہ.

ئەو سەردەمہ چەند قوتابی یەکی ناوہندی بووین زۆر بہ یەکہوہ بووین و زۆر نزیکي یەکیش بووین. حیزبایەتیش لہ یەکی جیانەدەگردینەوہ. دارا توفیق و مستەفا سالح کەریم شیوعی یا (تەحرور) بوون. محەمەد کەریم فەتحووللاو جەمال شالی و من لہگەلّ پارتی بووین. کہ من سالی ۱۹۴۹ چووہ حیزبی شیوعی یہوہ ئەو سەردەمہ رۆژنامہی (نازادی) وەستابوو. ہەر دەستەہیہ رۆژنامہپتری ہەبوو. کاری ئیمە قوتابی نووسینەوہی رۆژنامەکان بوو، چونکہ تا ماوہیەک حیزب چاپخانە نەما. چاپخانەکہ گیرابوو.

ثیمہ سہر بہ کۆمہ لئی (نہجمہ) و پاشان (اتحاد) لہ سلیمانی (ئہستیرہ) و پاشان (یہکیتی) و (دہنگی فہللاح) مان دہنووسی پھوہ. کہ یہ کہم جار (القاعدہ) مان بہ چاپکراوی — بہ چاپی پۆنیو دی ئیتر لہرزینیک کہوتہ ناو تا قمی (الاتحاد) ہوہ، ئہو چاپہ یہ کیکہ لہ کارہ گہورہ گانی ہاوری بہ ہادین نووری، پاشان کہ (ئیتحاد) پاش شہید بوونی رابہرہ ہلکہ وتووہ کہی (کہریمی سوئی) نہماو ہموو تاکہ تاکہ چووینہوہ ناو حیزب یا یہک یہک وەرگیراینہوہ، چاپی کوردی و (نازادی) دواکہوت.

لہو سہردمہی رابہری کاک بہ ہادیندا ہەر (القاعدہ) و (الانجاز) م بیرہ، جا نازانم لہ بہرئہوہ بیٹ کہ لہ بہغدا بووم یا کوردی ہەر دمرنہ چوو بیٹ. کہ کاک بہ ہادین گراو سہردمیک ہاوری کہریم ئہحمہد بوو بہ مہسئولی یہ کہم و ایزانم لہو سہردمہدا (نازادی) دەرچووہ. بہ لآم بہ چاپی پۆنیو، کہ کاک حمید عوسمان لہ بہندیخانہی باقووبہ رایکردو بوو بہ مہسئولی یہ کہم و باری وولات لہ ہلچووندا بوو ئیتر زۆر شت بہ کوردیش چاپ دہکرا. ئہو سہردمہ مہسئولہ گانی کوردستان زۆربہ بیان پیوہندیان بہ نووسین و ووشہی کوردی پھوہ ہہبوو (کاکہی فہللاح، ئہحمہد دئزار، سعید فہرجی دارتاش) و دہتوانین ناوی (عوسمان مستہفا خۆشناوو د. کہمال فونادو محمہد سالح دیلان) یش بہرینہ پال ئہوان و بلتین ئہمہ لہ پال توانا پھیدا کردنہوہی حزیدا تہوژمیکی بہ چاپی نہینی کوردی دا. (نازادی) بہ ۸-۱۶ یا تا ۲۱ لاپہرہی قہوارہی نہینی دہردہچوو.

من مہسئولیہتی گہورہم نہبوو، بہ تایبہتی لہو سہردمہدا، ئہگہر مہسئولیش بووبم ہەر سہردمہی قہلادی تپہ ۱۹۵۴-۱۹۵۵ لہ بہرئہوہ ئاگاداری بہ شداری ہاوریانیتر نیم لہ نووسیندا. ئہگینا ہەر لہو سہردمہ گہشہدا گہلک شاعیرو نووسہر لہ ریزی حیزی شیوعیدا بوون و دہبی نووسینیشیان ہہبوو بیٹ. کہ ژمارہیہکی قہوارہ گہورہی (نازادی) بو یادی بیست سآلہی

حیزی شیوعی تهرخان کرابوو ئەوا لەناو کەرسەگانیدا پارچە شیعری (ئەو حیزی شیوعی تەمەن بیست ساڵە) ی گۆران ھاواری دەکرد.

(بە داخەووە ئەو لە پارچە وونبووەکانیتی)، ھەرۆک شیعەرەکانی دئارو رۆستەم (نافیع ھەویزی) یش دیاربوون، من لەو ژمارەیداو لە ژمارەیکە تەدا نووسینم ھەبوو. جارێک بە ئیمزای (ع) و جارێک بە ناوێ حیزیبەکەو (مامەند).

لە ریزی ئەو گائەو قسە خۆشانەدا کە لە ھەموو ژياندا لەنیو من و شاعیری خۆشەویست و دوستی دێرینم محەمەد سالح دیلاندا ھەبوو ئەو بوو کە دیلان چەند سائیک بوو دەستی دابوو شاعر نووسین، زوو بە شاعر ناوبانگی دەرکرد. لە شیعەرەکانیدا ووشە (دێک و چقڵ) زۆر دووبارە دەبوونەو، لەو ژمارە تاییبەتییەدا پارچە پەخشانیک بۆ یادی حیزی شیوعی نووسرابوو بە ئیمزای (خورشید)، دوو جار یا زیاتر حیزی شیوعی کرابوو بەو دێک و چقڵە دەچیت بە چاوی دوژمندا. کە بە پێرەوی ئەو سەردەمان ھەموو رۆژیک دیلانم دەدی، ھەر دیم و وتەم:

رۆژباش ھاواری (خورشید).

دیلان ھەک جارێ توورە بوو، کەوتە ھاوار: تۆ چوو زانی من ناوێ حیزیبەکەم (خورشید). خۆ تۆ مەسئولی من نیت، خەریک بوو جۆرەھا توومەتی بە دوای نھینی زانیی نەگونجانم بداتە پال، کە بە ووتەیک سەتلی ئاوم کرد بە سەریداو خستە پیکەنین و ئافەرینی لیکردم:

کاکی برا، توورە مەبە، (دێک و چقڵ) ھەکانت ھاوار دەکەن، لە ژيانی دێزی دوستایەتیماندا دوو قسە خۆشی ترم دەربارە ئەم (خورشید) بە چاوی دیلاندا دانەوھێ ھەبە. (کنگرو ماست بۆ وادە خۆی).

پاش یەگرتنەوھی سێ باڵە شیوعی بێکە (ح. ش. ع- القاعدە، رایە الشغیلة، وحدة الشیوعیین) و کۆنفرانسی دووھمی حیزبو بەرزبوونەوھی تەوژمی

کوردایہتی لہناو حیزبدا بہ راپہرایہتی شہید جہمال حہیدمری رۆژنامہکە ناونرا (نازادیی کوردستان) لہم سەردەمەیاندا کە ماوہیەک محەمەد سالح دیلان و ماوہیەک دوکتۆر کەمال فوناد مەسئولی من بوون و ئەو سەردەمە نیت بە نووسەری دەرکەوتبووم و چەند کتیبی (ستالین و لیوشاوشی) م بۆ حیزب کرد بە کوردی داواى نووسینم لیکرا بۆ ھەموو ژمارەییەک. ئەوہی بیرم بیئت لہ دوو ژمارەدا نووسینم ھەبوو. رۆژنامەکەش درنگو بی وادە دەر دەچوو منیش لہ کۆتایی ۱۹۵۶دا چوو مە سوریا، بەلام لہ یادگاری (نازادی کوردستان) دا دەبی ئەم یادگارە بگێرمەوہ.

ئەو سەردەمە کورتەى موعەلیمیم چەند جار بە (ئینزارو بە تەویبێخ) سزادرام یەکیکیان لەسەر نووسینیک بوو بە ئیمزای (ع. م) لہ رۆژنامەى (ژین) دا چەند جار یکیش گۆیزرامەوہ، کە ماوہیەک لہ گوندی قەمچووگە بووم، کارە حیزبیەکەمان لہ دووکانەوہ کە ئەو دەمە دەست درابووہ دامەزراندنی بەنداوہکە تا سورداش و چەرمەگا-پیکەوہ بوو سەر بە سلیمانی بووین. لەو ماوہیەدا لہ مامۆستاکانی گوندی جاسەنە کاک یونس ئەحمەد سەعادەم ناسی کە لہ دەۆکەوہ نیڕابووہ سلیمانی، کاک یونس بیروباوہری سەر بە ئیمە بوو، ھاتە ناو کاری حیزبییەوہ پالۆتەم بۆ ئەندامی. بەلام بیرم لہ بەشداری دەکرد لہ نووسیندا. بە ناگاداری دیلان و د. کەمال فوناد شتیکم بۆ نووسی و کردی بە (بادینانی) و لہ (نازادیی کوردستان) دا بلاوکرایەوہ. ئیمە لامان خۆشبوو بەو بەشە دیالیکتەش بنووسریت، بەلام برایانی پارتی ئەو سەردەمە رایان وانەبوو. ئیستاکە ھەردوو دیالیکت لہ نووسیندا دەبینم نازانم بلیم چی؟ تۆ بلایی کاریکی باشمان کردییت.

بەشی دووهم:

## ئازادی بە ئاشکرا

شۆرشى تەمووز ئەو كارە قوولەى كرده سەر میژووی عراق كە باسكرا (له شوینیتى ئەم یاداشتەدا- ع. ر) كە ئازادی بالى بەسەر هەموو لایەنیكى ژياندا كیشاو حیزبە سیاسییە نیشتمانپەرورە (عەرەبى و كوردى و عێراقىیە تیکەلەكان دەستیان دایە كارو مەلەبەندى ئاشكراگردنەوه. رۆژنامەش كەوتە دەرچوون. هەر زوو (الاهالى) ى پارتى نیشتمانیى دیموکراتى (الحزب الوطنى الديموقراتى) رینگەى پیدراپەوهو كەوتە كار، هەموو ئەو كەسانەى سەردەمێك له (الاهالى) دا بوون كەوتنەوه كارتیداكردنى -تاك و تەرا نەبن-، (الاهالى) وهك له شوینیتىدا باسەر كەوتنەوه هەموو قەلەمێكى نیشتمانپەرورەى دەگرتە خۆ. بەو پێیەى له سالانى پاشایەتیدا لەوێ دەستمان بە كارى رۆژنامەنووسى كەردبوو، نەمر عەبدەلەجید وەنداوى من و حسین مەردانىشى پێكەوه بەردەوه رۆژنامەكە. بەلام كە له سەرەتای ۱۹۵۹دا ئورگانى مەركەزى حیزبى شیوعى (اتحاد الشعب) بە ئاشكرا دەرچۆوه. ئەوا بە پێى لیستەپەك كە له بەردەمى شەهید جەمال حەیدەرىدا بوو داواى له منیش كەرد كە سەرەتا له پال (الاهالى) دا بەشداری كاری رۆژنامەكەى خۆشمان بەم. دوواییش كە وورده وورده كاری (ئازادى) یش هاتە ناوهوه (پیش دەرچوونى) ئیتىر وازیان له (الاهالى) پى هینام و هەر له مەلەبەندى (اتحاد الشعب) كە له (باب الشیخ) بوو دوو خانوو یا دوو شوققە لەیه كەدرا بوو بۆ رۆژنامەو رابەرى حیزب، لەوئى جیگەپەكەم دراپەو كەوتەمە كار. هەر له سەرەتاوه هاوڕێ جەمال باسى دەرگردنەوهى (ئازادى) ى دەكرد. لقی كوردستانی حیزبى شیوعى چۆوه هەوارى كۆن و خۆشەویستى خۆى، شارى (كەركوك)، چونكە له هەموو سالانى كاری نەهینیدا (كەركوك) شوینی كارو خۆشاردنەوهى رابەرانى لقی كوردستان بوو. له كۆتایى سالى ۱۹۴۸دا كاك نافیعی

شەھىدو ئەحمەد غەفوورى لە ياد نەچوومان لەوئى گىران. وا بزانم ھاوړئ جەمال حەيدەريش ھەر لەوئى گىرا. سالانى زۆر شوين کارو خۆشاردنەوہى کاکەى فەللاحو کەمال مەحمودو مەجيد عبدوہزاقو تەنانەت کەريم ئەحمەدو بەھادين نوورى و بانىخيلانى و حەميد عوسمانيش بوو. شىخ عەلىي بەرزنجى لەوئى گىراو شەھيد کرا. ھاوړئيان لايان وابوو (نازادى) نۇرگانى لقى کوردستانەوہ دەبئى لە (کەرکوک) دەرېچئت.

لە رابەرانى حيزب ئەو سەردەمە ھاوړئيان عەزىز محەمەدو نافع يونسو کەريم ئەحمەد لەوئى دەژيان و کاريان لەوئى بوو بيچگە لەو رابەرانەى لە ھەوليرو سلیمانى بوون و پئيان لە کەرکوک نەدەپرى. لەبەرئەوہ راي کۆمیتەى مەرکەزى و لق ئەوہ بوو کە دەبئى لە کەرکوک دەرېچئت. کاکە حەمەى مەلا کەريم ئەو سەردەمە لە کەرکوک دەژيا. کە لە سەرئەتەوہ بيچگە لە شەھيد نافع يونس کە دەبوو لئىپرسراوى رۆژنامەگە بئت، (ئەحمەد غەفوورو کاکە حەمەو من) بە بنکەى کار دەستنيشان کراين، کاکە حەمە راي وابوو کە رۆژنامە دەرکردن لە کەرکوک زەحمەتە، لەبەرئەوہ ھانى منيشى دەدا کە باس لە بەغدا بکەم. بەلام من لەو سەردەمەدا لام وابو کە حيزب ھەموو شتئک لە ئيمە باشتر دەزانئت داواى ئىجازەى (نازادى) بە ناوى کاک (نافع يونس) ھوہ کرا. چونکە ئەو سەردەمە ھەر ناوى سەرنوسەر دەدرا بە مېرى و دەبوو بە پئى ياسا سەرنوسەر بەکالۆريۆسى ھەبئت. ئىجازەگە دوواکەوت، وا دەزانرا کە دەبئى ئئستا لە بەردەمى عەبدولکەريم قاسمدا بئت و بېرى لئى بکاتەوہ. ھەر رۆژە نارۆژئک کاک ئەحمەد غەفوور ھەوائئىكى بۆ دەناردم کە بېرى ھاوړئيانى بڅەمەوہ تا بچنە لاي زەعيم عەبدولکەريم و ئىجازەگە جى بەجئى بکەن.

لەگەل ئەوھەشدا ئيمە کەوتبووينە خۆمان من لە بەغداوہ زۆر شتم ئامادە کردبوو بە وئینەو ھەندئ وئینەى زەنگوراف کراوہوہ پەيتاپەيتا دەنارد بۆ

کهرکوک یا خۆم دەمەردن. هاوڕێ جەمال حەیدەریشم بۆ ئیجازەکه وەرپس کردبوو.

رۆژێک بە کارێک سەری کاک موکەرەم تالەبانییم دا. دوکتۆر موکەرەم ئەو سەردەمە بەرپۆمبەری گشتیی ئینجیساری تووتن بوو. باسی (نازادی) و ئیجازەمکراو دیارە ناگاداری هەموو کەین و بەینەگە بوو. پێکەنی و ووتی ئاسانە. لەو رۆژانەدا زەمعی فوئاد عارف وەزیری ئیرشاد، واتە (راگەیانندن) بوو، وا بزانی وەزیری دەولەت بو، پاش ئیستیقالەکەى حسین جەمیل بە وەکالەت ئەو کارەى دەکرد. دوکتۆر موکەرەم تەلەفۆونی هەلگرت و لەگەڵ کاک فوئادا کەوتە قسە:

-کاک فوئاد، ئەو پیاوێ ناردبووت هات، ئیشتەکەى ئینجیسارییم بۆ کرد. دیاربوو کاک فوئاد سوپاسی کرد ئەمیش کەوتەوه قسە:

بەلام کاک فوئاد منیش ئیشیکم پێتە، ئەوه چەند مانگە کاک نافع یونس داواى ئیجازەى رۆژنامەى (نازادی) کردوووە کەچى تا ئیستا نەیدراوەتێ. دیارە ئیجازەش هەر بە دەست خۆتانە، لای وەزیری ئیرشادە.

کاک فوئاد وەلامیکی دایەوه، زۆرم لا سەیر بوو کە کاک موکەرەم ووتی:

-ئەوه هاوڕێتەکی خۆمانم لایە، ناوی فلانەو کورپی فلانەو دەبێ ئە (نازادی)دا کاربکات دەینێرم.

کاک موکەرەم وتی: دەبچۆ لای تا تۆ دەچیت داواکارییەکە دەدۆزیتەوه، لێ مەگەرئێ تا موافەقەتەکە چاپ دەکریت و ئیمزا دەکریت، وەعدیکیشی لێ وەرگرە بۆ (چاوپێکەوتنی) بۆ یەکەم ژمارە. بەلام وەرەوه تا پێکەوه پرسیارەکان دانێین و پێشت بلییم چۆن وەلامەکە دەنووسیتەوه. پێگەى نیوان ئینجیسارو وەزارەتى ئیرشاد کە لە جیگەى ئەنجوومەنى وەزیرانى کۆندا بوو لە (سەرا یا قشلە) کۆنەکەى بەغدا هەر دە دەقیقە دەبوو بە پێ. کە چووم یەکسەر سکرێتێرەکەى وەزیر کاک تەیموور هەورامى ناسیمیهوهو کردمى یە ژوورەوه. ماوهى چۆن و چاکى و هەوالى باوک و مامەکانم پرسینیەک و

چاخواردنەنەوہیەکی خایاند کارەگە (اولیات) ھاتە بەردەم کاک فونادو دەعدەگەم بۆ چاوپیکەوتنەگە لئ وەرگرت کە زۆری پێخۆش بوو. ھاتمە دەرەو، لە کۆتایی دەوامدا چووم رەزامەندیی دەرچوونی (نازادی)م وەرگرت و ھەر ئیوارەى ئەو رۆژە گەیانمە کەرکوک. ھەرچى (چاوپیکەوتن)ەگەى کاک فونادو لە (نازادی)دا بە وینەپەکی خۆپەوہ کە بە خەتى خۆى پێشکەشى (نازادی)ى کردوو، ئەوہ یەگیکە لەو باسە دانسقانەى دەبى دەربارەى ئەو پیاوہ بەنرخە بگىرپیتەوہو ئەویش شوینى خۆى ھەبە.

ئىجازەگە لە نىساندا درا، (نازادی) ھەر تەواو لە یەکی ئایارى ۱۹۵۹دا دەرچوو. کە چوومە (کەرکوک) باسى ئەوہ گرا کە یەگیکمان لە بەغدا ھەر دەویت. زۆر ئیشى رۆژنامەگە دەبى لە بەغدا بکرىت. منیش چوو بوومەوہ زانستگاو دووا سالم بوو. راي ھاوړىيان بە تايبەتى ھاوړى عەزیز ئەوہ بوو کە بۆ ئەم دوو مانگە خویندن و بەکالۆریۆسیک لە کيس خۆم نەدەم بە تايبەتى کە لە بەغدا کار رادەپەرپىنرىت.

سەرەتا ھەر لەژىر سەرپەرشتى کاک نافىعدا بە بەشداریى کاک ئەحمەد غەفوورو کاکە ھەمە رۆژنامەگە دەرچوو. بەلام دیارە زۆر بەى کار چ لە پرووی وەرگىران و چ لە پرووی ئەرکى چاپخانەوہ لەسەر کاکە ھەمە بوو. (کاک عومەر عارف)ى لە یادنەچوو شمان ھاوکارىی لەگەل دەکردن و کونجىکى گالته نامىزى بە ئىمزاى (شەن) دەنووسى. بەلام ھەر لەو ژمارانەشدا کە لە کەرکوک دەرچوون ئەو گەرەسانە دیارن کە لە بەغداوہ دەچوون، بىجگە لەوہى کە لە ژمارە یەگەوہ تا ژمارە ۵۸ لاپەرەى ئەدەبىم لەپال کارەگانى تردا نامادە دەکرد. گەشەپەک لە دلى ھەمووان دابوو کە رۆژنامەپەکی ھەفتانە بە کوردى لە (کەرکوک) دەرچى. ھەرگىز ئەو سلاوہ بە سۆزەم لەبىر ناچىتەوہ کە مامۆستا گىوى موکریانى لە (ھەتاو)دا بۆ (نازادی)ى نوسىبوو. خۆ بەشیر موشرى رەحمەتى (نازادی)ى پىش ھەموو رۆژنامەگانىتر دەفرۆشت. ئەگەر کەسىک



داواى رۇژنامەيىترى بىكردايە. دەپووت: جارى نۇردى ئەمەيە، تا ئەمە تەواو نەبى شتى تر نافرۇشم.

بەلام كىشەو كارى وولات بەو جۇرە هات كە گەيشتە كارساتى ناخۇشى چواردى تەمووزى ۱۹۵۹ لە كەركووك. ئىوارەى پىشوو كاك جەمال بە بەلە بە ئىشىكى تر ناردىمىيە كەركووك و شەولە مەئبەندى لق، لە شەقامى ئەتلەس نوستم. كاكە حەمەش شەو لەوئى مايەو. ھەرچەندە ئەو ھەر لە سەر ئەو راپيە بوو كە رۇژنامەكە بىچىتە بەغدا، بەلام من كارووبارى چوونە كەركووكى خۇمم پىكخست. من گەرابوومەو كە كارو چەرخ بەو جۇرە ھەئسوورا، كە ھاوپرىيان كەركووك چۆل بىكەن، يان بىچنە ناو ژيانى نيوہ نەينىيەو مو ئىتر تواناي دەرکردنى رۇژنامەى كوردى لە كەركووك نەمىنى و كاكە حەمە كالەو پىتاوو كەرەسەى رۇژنامە بىچىتەو مو بىتە بەغدا.

### بەشى سىيەم و كۆتايى

لە بەغدا:

ھەوار ھاتە بەغدا، تاقە ژوورەكەى بۆ كارى (ئازادى) درابوو، بوو بە دوو ژوور. كورسى و مېزىك بۆ كاكە حەمەش دانرا. كاك نافع كەوتە ژيانى نيوہ خۇشاردەنەو مو، نازانم رادەى مەترسىي گرتنى پاش كارەساتى كەركووك چەند بوو، بەلام بىپارى حىزب وابوو كە نەيەتە مەئبەند. ئىش وا پىكخرا كە ھەموو رۇژنىك من و ھەندىكجار من و كاكە حەمە بىبىنن و رى و شوينمان بۆ دابنىت.

لەو پىش كاك نافعەم دوور بە دوور دەناسى، لە بەندىخانەى بەغدا سالى ۱۹۵۲، لەو ھاتوو چۆيانەى كەركووكدا، بەلام ئەو ماومىيەى كارم لەگەن كرد لە تەمووزى ۱۹۵۹ وە تا شەوى ۱۶ى مارتى ۱۹۶۰ كە دووا مائىتاوايى ئەوو گەلىك كەسى ترى خۇشەويستەم ئەو شەو لە فرۆكەخانەى بەغدا بوو كە ھاتبوو بۆ رەوانە كرىنەم، دەلىم ئەو ماومىيە لە نىكەوہ ناسىم. يەككە لەو كەلە پىاوانەى

ژیان به ناسینیان شادمان و شهرمهندی کردووم و هرگیز دیمه‌نیم له‌به‌رچاوه، نافع پیش هه‌موو شت ئینسان بوو، هه‌ستیکی ناسکی مرؤفانهی هه‌بوو.

چهند له رڤفتاری رۆژانه‌دا ناسک بوو ئه‌وه‌نده له هه‌ئویستی مه‌به‌ئیی و باوه‌ریدا رڤق و پئی داگر بوو. که دیمه‌نی سه‌ربه‌رزانه‌ی ئه‌و کوره قۆزمت ده‌بینی نه‌تده‌زانی له ده‌رووندا چهند ته‌وازوعکارو پر نه‌وازشه. خوینده‌وارو شارمزا، خۆراگر له به‌رده‌می خۆشیی ژياندا. فیداگار به هه‌موو مانای فیداکاری‌یه‌وه.

سه‌ره‌تا ده‌بوو باری چاپخانه رێک بخه‌ین، هه‌رچه‌نده له سه‌ره‌تا‌دا له چاپخانه‌ی (هه‌رید) له شه‌قامی شیخ عومهر که‌وتینه چاپی ئازادی، ئه‌و چاپخانه‌یه‌ش هه‌ر ئه‌وه بوو که (اتحاد الشعب) ی لئ چاپده‌کراو دیاره‌ موئکی حیزب بوو، به‌لام به‌ کرداردا بۆ (اتحاد الشعب) به چاپخانه‌ی خۆمان دمزانی که‌چی بۆ (ئازادی) وا نه‌بوو، زۆر کۆسپ ده‌هینرایه رینگه‌مان، به راستی چ له مه‌ئبه‌ندو چ له چاپخانه ئیمه ومان هه‌ست ده‌کرد که له ژنه دۆمه‌که‌ین. مه‌ئبه‌ندی حیزب و رۆژنامه چهند ئۆتۆمبیلی هه‌بوو. ئه‌گه‌ر رۆژی چهند جار بۆ کاری (اتحاد الشعب) داوای ئۆتۆمبیل بکرایه ئاماده بوو، به‌لام ده‌بوو (ئازادی) پاش ده‌رچوونی بده‌م به کۆلداو به پئی یان به ئۆتۆمبیلی نه‌فه‌رو کرئ بیگه‌یه‌نمه فرۆشیاره‌کان و کۆلیجه‌کانی زانستگا، چیشمان هاوار کرد تا من له ولات بووم چارنه‌کراو به‌رپۆمه‌بری مه‌ئبه‌ند له شکاته‌کانمان تووره ده‌بوو، له‌به‌رئه‌وه پاش یه‌که‌م ژماره‌ی چوار لاپه‌ره‌یی مام ناوه‌ندی کاکه حه‌مه‌ پرای وابوو تا هه‌موو باریکی چاپمه‌نی ئاماده‌نه‌یی ده‌ست نه‌ده‌ینه‌ قه‌له‌م منیش هه‌ر به لای راکه‌ی ئه‌ودا ده‌چووم. به‌لام کاک نافع ده‌رسیکی تری داینئ. با رۆژنامه‌که درمگ ده‌ربجیئت، که‌م و کوورپی هه‌بی، به یه‌ک لاپه‌ره بیئت، به‌لام هه‌ر ده‌ربجیئت و به‌ره‌به‌ر که‌م و کوورپی چاربکه‌ین، چونکه ئه‌وه‌ی ئیمه ده‌مانه‌وی و زوو نابو و حیزبیکی که سائه‌های سال به رۆژنامه‌ی نه‌ینی راهاتبئ

با ئم ماوہیہش لہسہر ئہویتر بیٹو بہردہوام بن۔ رای ئہو راست دەرچوو، بہرہبہرہ ئیشمان باشتر دہبوو۔

ئہو سہردمہ زۆر رۆژ بہو گہرمایہ لہگہل کاک نافیعدا بہپی یان لہ مہیدانی (النہضۃ) وہ یان لہ (باب المعظم) وہو روماندہ کردہ چاپخانہ، کاک نافیع زۆرجار رۆژنامہیہکی دہگرت بہ سہرییہوہ۔ دیاربوو شتیکی دہزانی، زۆری پی نہچوو۔ گواستمانہوہ چاپخانہی (ومفا) لای (حافظ القاضي) یہوہ کہ دیاربوو چاپخانہی خو مانبوو، چاپخانہگہی (فہرید) لاینوتایب بوو، باشتر بوو، نووسینی زۆرتری تیدا حی دہبووہ، ئہمہی (ومفا) تیب جینی بوو، بہلام نزیکت، ئاسوودمتر، ہەر ئازادی لی چاپدہکرا، ژمارہی لاپہرہمان گہیاندہ ہہشت پہرہ۔ ژمارہی چاپکراومان گہیاندہ پینج ہزار کہ تا ئہو سہردمہ ہیچ رۆژنامہو گؤفاریکی کوردی ئہوہندی چاپ نہکردبوو۔ لہ ہہفتہی جاریکہوہ بۆ ہہفتہی دوو جارو ماوہیہکیش گہیشتہ ہہفتہی سی جار بہلام بہ چوار لاپہرہ۔

کاری نووسینو ہہلہ پاک کردن دابہش کرا۔ کاک نافیع خوئی سہرووتاری دہینا، زۆرجاریش بہ عہرہبی دہینا یہکیکمان دہمانکرد بہ کوردی، خوئی بۆ دوا لاپہرہ بہ ناوی "سکالای ئازادی" یہوہ وتہیہکی جوانی دہنووسی، لہ راستیدا ئوسلوویکی جوان، بیری جوانی ہہبوو، بہوپہزی تہوازوعہوہ دمیوت، دہ سالی بہندیخانہ لہ کوردیی دابریوم، دہمہوی فیربمہوہ، ہہندیک جار کہ تیبینیمان لہ بارہی داپشتنی کوردی یہوہ دہدایہ بۆ جاری دووم ئہوہی بہ ہہلہمان دہزانی دووبارہی نہدہکردوہ، بہرہبہرہ کارہگہمان ریکتر دہبوو۔ بہ کردارو بہ رہمی لہ نہقابہی رۆژنامہنووسان من بووم بہ سکرتری نووسین، دہمانویست دہستہی نووسہران فراوانتر بیٹ، ہاوری یان چہند ناویان پیشنیاز کرد، کاکہ حمہ بہ تیژی ناپازی بوو، دووایی کاک محمہد کہریم فہتحوئللا کہ لہ کادرہ پیشکہوتووہکانی پارٹی بوو لہگہل دہستہگہی ماموستا ہہمزہ

عەبدوللادا بوو تازە ھاتبووە حيزبى شيوعى، بووۋ ئەندامى دستەى نووسەران و ھەرسىكمان بە سەرپەرشتى كاك نافع گەلىك لايەنى كارەكەو پىئوھندىمان بە خەلكەو بو بە بارى ژيانى كرېكارو فەللاھوۋە بەرمو پىشەوۋە برد لاپەرە يا ستوونى جياحيامان جيگىر كرد. بۇ يارمەتيدانمان لە كارى تەكنىكىدا ماوھىەك كاك جەمالى حسين ئاغاو دووايى فارووق مستەفا لە (ئازادى)دا كەوتنەكار.

ژمارەيەكى تايبەتتى ئازادى بۇ ئەو راپۇرتەى كۆمىتەى مەرگەزى بوو كە لە كۆبوونەوۋەى تەواويدا بىرپارى لەسەر درابوو و گەلىك پىداچوونەوۋە بە ھەق و بە ناھەق رەخنە لە خۇ گرتنى تىداوو. بە تەنيا فرىاي وەرگىرپانى نەدەكەوتىن. لەبەرئەوۋە كاكە ھەمەو كاك ئەھمەد ھامىدو منو وەرمانگىراو بە درىژايى چەند سەعاتو چەند رۇژ لە (يانەى سەرگەوتن) لە ژوورى گۇفارى (ھىوا) كە كاكە ھەمەو دوايى منىش سەردەمىكى پاش شۇرشى تەمووز سكرتېرى نوسىنى بووين لەگەل كاك نافعدا دانىشتىن بە وەرگىرپانەكەدا چووينەوۋە، بە راستى كاك نافع سەرنجى ووردى دەداينى، كە لە نيوان خۇماندا خۇشھالىم بەرامبەر بەو سەرنجانەى دەردەبىرى و كاكە ھەمە ھەندىكجار دانووى لەگەلىاندا نەدەكولۇ، يا لەگەل نافعى نەمردا نەدەگونجا، دەپووت: ئەوۋە ئەو لە كۆمىتەى مەرگەزى شتىكىان بە گويدا چىرپاندووۋە ئىمە چى.

بۇ وەرگىرپانى زۇر ووشەو ئىستىلاھ دانان، بە دەستپىشخەرى مامۇستا برايم ئەھمەد زۇرجار بە تەلەفوون پىرسمان بەو دەگردو لەگەل خەباتدا ھەولتى يەكخستنى ووشەو ئىستىلاھمان دەداو گويمان لە ئامۇژگار يەكانى كاك برايم دەگرت.

بىگومان (ئازادى) ئەركىكى بە كۆمەلىشى لەگەلدا دەكىشرا، نووسىنى ھەندى ھاورپى دەروەى دەستەى نووسەران، پەيامنىرە حيزبى يەكان لە ھەموو كونجىكى وولاتەوۋە، بە وەرگىرپان يارمەتيدانمان لە لايەن زۇر كەسەوۋە بە تايبەتى لە ئىنگلىزى يەوۋە وەرگىرپانەكانى كاك كەرىم حسين سۇران، لەو شتە

بەنرخانەن کە لە بیرناچیتەووە ووتاریکی گەورەو بەنرخى شەهید دکتۆر قاسملوو بوو دەربارەى جەمھوریتى کوردستان بە نىمزاى (ع. ووریا)وہ.

کە هیشتا نازادى لە کەرکوک بوو، لە چەند ژمارەدا بەچاو پیکەوتن یادداشتهکانى شیخ ئەحمەدى بەرزان بلأوگرابوونەوہ. ئەو یادداشتانە کاک عومەر عارف بە دەمى لە جەنابى شیخی وەرگرتبوو تۆمارى کردبوون.

لە ۱۹۶۰/۳/۱۶ دا بۆ خۆیندن چووم بۆ یەکیتى سۆفیەت، بارى نازادى گۆردرا، بۆوہ بە هەفتانە، بەلام چۆوہ چاپخانەى فەرىدو ديارە هەلسۆرپنەرى چاپخانەکە کاک نەزادى ئەحمەد عەزیز ناغا بووبوو بە بەرپۆهەبرى چاکتر بوو، ژمارەى لاپەرەیان کردوہ بە هەشت لاپەرە، مامۆستا گۆران، ئەحمەد دئزار، حسین عارف چوونە ناو دەستەى نووسەرانىیەوہ. پەيوەندىم بە نامە لەگەن کاک نافع و کاکە حمەدا نەبرا، بەردەوام شتم بۆ دەنوسىن. نىمەى جیھان نەدیو ژيانى ئەو سەردەمەى سۆفیەت سەرسامى کردبووین لەبەرئەوہ زۆرى نوسینەکانم دەربارەى ژيانى ئەو وولاتە بوون بە تايبەتى چەند ووتاریک بە ناوى (گەیشتمە دەریای نازووڤ)وہ کە نىستاش شانازیان پێوہ دەکەم.

زۆرى نەبرد (نازادىش) لەگەن زۆر پۆژنامەو گۆڤارى تردا داخران، عەبدولکەرىم قاسم بەرەو دىکتاتۆریەتو بەرەو دوژمنى چەپو پاشان کوردیش برا، بە راستى کارکردنمان بۆ (نازادى) یان بەبى موحە، یا بە نانەسكى یا مووچەى کەمبوو، بەلام زۆر جار هەر لە مەلەبەند شەومان دەکردوہو هەولمان دەدا ئەو ئەستیرەیه گەشتر بىت. بەشى ئەویش وەک هەموو پۆژنامەیهكى کوردى هەر ئاوابوون بوو. خۆزگە حیزبى شیوعىی کوردستان هەر بەو ناوہوہ. بۆ یادى نەمرى نافعى شەهید پۆژنامەیهكى دەردەکردو لەسەرى دەنووسى: "دامەزرینەرى نافع یونس".

دەنگى قوتابيان:

چەند جار يەكيتتى قوتابيانى عىراقو يەكيتتى قوتابيانى كوردستان جىابووبوونەوۈ چەند جار بووبوونەوۈ بە يەك. لە سەردەمىكى يەكگرتوويدا بوو ھاوپىم مەھدى عەبدولكەرىم كە يەكەم سەرۋكى ئاشكرى يەكيتتى قوتابيانى عىراقبوو. باسى سستى ھەندىكىكرد، لە دەرگردى گۇفارى ئەو يەكيتتى يەدا. ئىۋارە چوومە بارەگا چى رەشئووس كۆبووۈوۈ وەرمگرتن و يەكسەر چوومە چاپخانەى ناسىاويك، دوو شەو بە دىار ئەو رەشئوسانەو رېكخستنىانەوۈ خەرىكبووم چى تەواو دەبوو دەمدا بە تىپچنەگان، ھەندىك لە كەرەسەگان كاك ئەحمەد ھامىدو خوشكە نەسرین فەخرى (دوكتۇر) پىكەوۈ ئامادەيانكردبوو. خىرا ووتارىكىشم بە كاك كەمال (د. كوماال مەزھەر) نووسى. دوو شەو بە دىار ئەو گۇفارەوۈ شتىكى خنجىلانەى لى دروستبوو. كە وەرز بەرەو گۇتايى ئايار دەچوو لە بىرم بوو كە دوا لاپەرە بۇ شەھىدانى ۲۹ى ئايارى ۱۹۲۵ تەرخانبكەم ووتەيەكى بە سۆز بۇ شەھىدانى نامەد (دىاربەكر) و ھەموو شەھىدانى باكوورو كوردستان بنووسم. ئەو چەند دىپرە زۆر دەنگىان داپەوۈ، كاردانەوۈى لاي برايانى پارتى بە دوو جۆر بوو. لايەك پىخۇشچالى و گەشەو لايەك ناخ ھەلكىشانىك كە چۆن ئەوان لە گەرمەى چەپلەرپزاندا ئەو يادەيان لەبىرچۆتەوۈ. باومر بكة كە ھەر ئەو رۇژە ھەموو دانەگانى ئەو ژمارەيە فرۇشرا. ھەرگىز دىمەنى كاك ئەسەد خىلانى (دوكتۇر) م لەبىر ناچى. كە ئەوساش زۆر (ئەنتى كۆمۇنىست) بوو، بەلام بە خۇشىيەوۈ زۆر دانەى ئەو ژمارەيەى لەبەر ئەو لاپەرەيە لە زانستگادا فرۇشت.

د. كەمال لە باسىكى رۇژنامەگەرىى كوردىدا باسى ئەو تاقە ژمارەيەى كردوۈو ئەوۈى دەرختوۈو كە من بە تەنيا دەرمركدوۈو. تاقە يەك دانەم پاراستبوو. جەمال خەزەندار بۇ رۇژنىك لىى وەرگرتەم كە وىنەى بگرى و بىماتەوۈ. ھەر نەيدامەوۈ. ئىتر قوتابيان بە ھەئپە داواى ژمارەيتريان دەگرد.

بهلام ئەو خوینگەرمىيه لای یاد نەمر مەهدى عەبدولکەرىم نەماو منیش به تەنیا هەقى دەرکردنیم نەبوو.

### هەلمەت:

هەر باسى (دەنگى قوتابیان) گۆفاریكى نەینى بىرخستەوه. ئەویش گۆفارى (هەلمەت) بوو. رەنگە نووسین بۆ رۆژنامە نەینى یەکان چەند لاپەرەى یاداشتیان بویت و هەندیکیان لە کاتى باسى کارى حیزبى و نەینیدا باس بکەم و رۆژنامەى شاخ و بەشارى ئەوەش هەركات و شوینىریان دەوێت. بەلام ئەم گۆفاره شوینىترى هەیه لە یادمدا لەبەرئەوه چەند دێرى بۆ دەنووسم.

سالى ۱۹۵۳ بوو هەر لەبەرئەوهى قوتابىی دەرکراوى گۆلیج بووم پێوهندیم بە رێکخراوى قوتابیانەوه مابوو، کاک کەمال عەبدولکەرىم (د. کەمال فوناد) یش هەرۆک من بوو. بەلام ئەو لە پال لێپرسراوى حیزبیدا (ح ش ع)، چ بۆ کارى حیزبى و چ بۆ کارى نەینى قوتابیان سەرپەرشتى بزووتنەوهى قوتابیانى دەکرد.

لەپال کارى سیاسیدا چێزى ئەدەبى بۆ نووسین و خویندەنهوى ئەدەبى پراوەکیشاین.

بۆ چ دەبى رۆژنامەو گۆفارى نەینى هەر سیاسى بن؟

ئەم پرسىارانەمانکردو دەستمان دایە کار. یەگە یەگە یەگەمان دەدى. بە تاپبەتى هەموومان لەگەڵ کاک کەمالدا هەر بە ناوى بیاسەوه رۆژیک زۆریەمان لە باخچەى گشتى — کە تاقە سەیرانگای لاوانى شار بوو. لەسەر دوو کورسىی درێزى باخچەکە، وەك بە رێکەوت یەگەمان دیبى، کۆبوینەوهو بپریار درا گۆفاریكى ئەدەبى شۆرشگێر دەرکەین و بە دەست چەند دانەمان پیکرا بینووسینەوه. گۆفار ناوێرا (هەلمەت) لەوانەى لەو کۆبوونەوهیەدا بوون ئەمانەم لە بیرە (داواى لێبوردن لەوانىتر دەکەم):

رېكخهرو ھەلسوپىنەر كاك قادرى مىرزا كەرىم، كاك شەوكەوت عەزىز فەرەج (دەرمانساز)، كاك فەرەج عەلى (ئەندازىيان)، كاك فەرەج ئەحمەد (فەرەج بەگ)، كۆچكردوو محەمەد ئەمىن بابان (باوھەمىن). من نەبىم ھەموويان قوتابىيى دوواناۋەندى بوون.

واىزانم كاك كەمال خۇي سەرۋوتارى نووسىبوو. براى كۆچكردومان عەبدوئلا مىدىيا يارمەتى نووسىن و كۆكردنەۋى دابوو، لەگەل كاك قادردا ھەندىك شتمان بە ۋەرگرتن و ۋەرگىرپانەۋە رېكخست. دوو ژامرىان داىە رېكخراۋەكە ئەندامان كەۋتنە نووسىنەۋە. لەسەر كاغەزى تەنك دىنووسرايەۋە، تا كاربۇن بخىرپتە ژىرى و چەند دانە بە يەكجار بنووسرىتەۋە. ھەر ژامرىەك خۇي لە ۵۰ لاپەرە دەدا.

ئەو سەردەمە بزوتتەۋەى ئاشتىخوازان و بانگى ئاشتىي ئوستوكھۆلم و ئىمزا كۆكردنەۋە ھەر لەناۋدا بوو. من شىعرىكم نووسىبوو:

ئىمزاكە برا بانگى ئوستوكھۆم

بۇ نەھىشتىنى بۆمبايى ئەتۆم

دىارە بۇ رېكى قافىە (ئوستوكھۆلم) م كرىبوو بە (ئوستوكھۆم) كەچى شىعەرەكان ھەر بلاۋكرانەۋە. كاك ھۆگر گۆران دوو پارچە شىعرى داينى:

كۆترى ئاشتى بخوئىنە

ھەرچەندە دەمانووت كۆتر ناخوئىنى بەلام ھەر بلاۋمانكردەۋە.

دوۋەمىيان مەنەلۇژىك بوو بۇ ھەلبىزاردنى پەرلەمانى ۱۹۵۲ نووسرايوو ئەم

دىپرانەيم لەبىرە:

سبەينى ئىنتىخاباتە

جاران چۆن بوۋە ھەرۋاتە

بە قسەى تەحقىقاتە



ھەموو درۋو ھەللەتە

ۋا تەحقیقات قۇل ھەئەكەت

ۋا تەحقیقات قۇل ھەئەكەت

بۇ ئىنتىخابات

خۆش ئىنتىخابات

(تەحقیقاتى جىنائى، واتە بەرپۆەبەرىی گشتىی ئەمن) ئەۋەش

بلاۋبكرایەۋە.

كاك شەۋكەت ئەۋ سەردەمە شىعرى دەنۋوسى. سروودى قوتابیان كە پاش

شۆرشى تەمووز بوو بە سروودى رەسمى نووسىنى ئەۋ بوو. ئەۋەش

بلاۋبكرایەۋە.

سالى ۱۹۵۴ ھەولماندا ئەۋ گۇفاره زىندوو بكەپنەۋە بەلام جەزەبەى گرتنۋ

قوتابى بە سەرباز كردن بوو بە كۆسپ. ئايا تۇ بلئى لە (ئەرشىفىكدا) ئەۋ دوو

ژمارەيەمان دەست كەۋىتەۋە؟

### ھىۋا

ھىۋا گۇفارى (يانەى سەركەۋتن) بوو، يانەى سەركەۋتنى كوردان ھەر لە

سالانى سىيەۋە دەيويست گۇفارىكى ھەبىت. بەلام ديارە تا سالى ۱۹۵۷ ئەۋ

ئاۋاتە نەھاتبۋە دى. لە زروفىكى سياسىي تايبەتيدا ئەۋ ھىۋايە ھاتەدى.

سەرنۋوسەر حافز مستەفا قازى بوو. پېش شۆرشى تەمووز ۱۲ ژمارەى لى

دەرچوو ۋا ديارە دەيانويست رىۋ شويىنى (گەلاۋىژ) بگرن. بە بلاۋكردنەۋەى

ھەموو بابەتتەك كە رېگەى بدرىۋ بە كۆكردنەۋەى زۆربەى نووسەران. بە

تەمەنۋ پلەۋ رېبازى جىۋاۋازەۋە.

سالى يەكەمى (ھىۋا) لە شام بووم. گۇفارەكە ھەر لە يەكەم ژمارەى پاش

شۆرشدا چونكە رۇژنامەۋ گۇفارى سياسى نەبوو، ئەركى خۆيى كرد بە سياسىۋ

بە پشتگرتنى شۆرشو ھەر لە رېگەي كاك حافزەوھ شىوعىيەگان لەو گۇفارەشدا دەرکەوتن. كە ھەندى باري يانەي سەرکەوتن گۇرا. ئىتر دوكتۇر ھاشم دۇغرمەچى كە بوو بە باوهرپيكرائو (معمدى يانەكە وەك سەرۇكى يانە وابوو، گۇفارەكەي دايبە دەست ئىمە. كاكە حەمەي مەلا كەريم ژمارەيەكى بە يارمەتتى من دەرکرد. پاش ئەوھ وازى لى ھىناو دوكتۇر دوغرمەچى سكرتيرى نووسىنى بە من سپارد. سى ژمارەم دەرکرد. لەسەر ووتاردا باسى ئەوھم كەرد كە دەبى ھىوا بگەرپتەوھ سەنگەرى خۆي كە سەنگەرى ئەدەبە. كۆمەئىك ووتارم نووسى. شانازى بەو شىوھ تايبەتتىيەوھ دەكەم كە بۇ (پۇستەي خوينەران)م دانا كە وەلام دانەوھ ھەر ناوونوسىن نەبىت. بەلكو رېنوئىنى ئەدەبىشى تىدا بىت. يانە پارەي نەبوو، نەيدەتوانى بە رېك و پىكى گۇفارەكە دەرېكات. بەلام پاش ئەوھى من لە مانگى مارتى ۱۹۶۰دا سەفەرمەرد، تواناكە باشتر بوو و ئەو برايانەي كاريان تىدا دەرکرد كە چەند ژمارەيتريان دەرکرد. لە باكۆوھ نووسىنم بۇ دەناردن. لە رېي ھىواوھ (بەكايىف)م بە خوينەران ناسى. رۇژانى كارگردن لە يانەي سەرکەوتندا لاوستانىترى دەويت كە دەبى لە مەيدانى يادداشتى چالاكىي سىياسىدا بگەرپتەوھ سەرى.

### التاخي- برايهتى

شەھىدى مەزن سالىح يوسفيەم بە بينىن يەكەمجار لە (ئەشكەوتى سەردىمان) نزيك چىاي كارۇخ لە ناوچەي بالەك ناسى. بەرپۆەبەرى رادىؤى شۆرش بوو كە لەو ئەشكەوتەدا بوو. بەھارى ۱۹۶۶ بوو، دووايى رادىؤ چووھ كۆپە رەشى ژوور حاجى ئۆمەران ھەر ھاتوچۆم دەرکردن. ئەو سەردەمە بەرزانىي نەمر ليژنەيەكى بالاي رايگەياندىنى دانا بوو: سامى عەبدولرەحمان، حەمىد عوسمان، ھەزار، ئەنوەر دلسۆز، عىزەدىن مستەفا، ئەمە پىوھندى لەگەل شەھىد يوسفيەم پتەوتر كەردم و تا چەند رۇژىك پيش شەھىد بوونى ئەو پىوھندىيەمان ھەر پتەوتر دەبوو. لەبەرئەوھ كە سالى ۱۹۶۷ ھاتە بەغداو

بېرىرى دەرکردنى رۇژنامەى (التآخى)ى عەرەبىى (بىرىى) كوردى درا. من له رىزى پىشەوەى ئەو كەسانە بووم كە داواى بەشدارىى لىكردم. كارى ئەو سەردەمەم لهو دوو رۇژنامەپەدا هەرودەك كارى پىشمەرگەىى بوو. كە له كارى زانستگا دەبوومەوہ روومدەگردە رۇژنامە. تا كار هەبوایە دەمامەوہ شەوانى هەىنى لەگەل رەحمەتى رەفىق چالاک و شىركۇ بىكەس بە ديار (بىرىى) هەفتانەوہ له چاپخانە شەومان رۇژ دەگردەوہ.

رۇژنامە عەرەبىیەكە پېرگرايوو له رۇژنامەنووسى هەمەرەنگەى عەرەب. كە هەندىكىان چونكە كۆن خراپيان له بارەى كوردەوہ نووسىبوو لای ئىمە خۇشەويست نەبوون و دەكەوتنە بەر پلارو جوینە خۇشەگانى رەفىق چالاک. ئەو تىكەلەيە نموونەى پىوهندىیە جىاوازەگانى پارتى بوو بە دەستەو لایەنى جىاوازەوہ. سەيدا سالىح يوسفىش، چونكە پىاوچاك، دلپاك، ئاسۇ فراوان و خىرخواز بوو ئەمانە لەلای جىگەيان دەبوو، بەمچەشئە لەو سەردەمەدا زۆر شتى ئەوتۇش بلادەكرايەوہ كە لەگەل هیلە رەسمىیەكەى پارتىدا نەدەگونجا، بە تايبەتى له بارەى ئابوورى و بازارى ئازادەوہ.

ئەم جۆرە رىبازە زىاتر له لایەن حەبىب مەمەد كەرىمى سكرتیرى پارتىیەوہ دەجەسپىنرا كە زۆر جار هەولى دەسەلات سەپاندنى بوو بەسەر رۇژنامەداو زۆر كارى دابووہ دەست(رەسمى ئەلعمیل) كە چ خۆى چ حەبىب رىبازو بىریان زۆر جىاواز بوو لەوہى سەردەمى (صدى المستقبل) ئەگەر رەسمى له رووى شەخسى و برادەرى پاراستنو وەفاوہ نەگۆررابوو، ئەوا حەبىب لەم بارەيەشەوہ شتىكىتر بوو.

(التآخى) چونكە يەكەم رۇژنامەى ئازادو ناوكمەتى بوو پاش كودەتای چەپەلئى ۱۹۶۲ لەبەرئەوہ له دل و دەروونى خەلكدا جىگەيەكى تايبەتى بوو. بە راستى زۆر نووسەر و لایەنىش دەرفەتى رادەربېرىيان بۇ رەخسا. تەنانەت بەعسىیەگانىش لەوہ بى بەرى نەبوون.

كاری من سهرپهرشتیی لایهنه ئهدهبییهكان بوو، چ ئهدهبی گوردیی كراو به عهرهبی و چ ئهدهبی عهرهبی خوی. ههر له یهكهم رۆژیشهوه له لاپهرهیه ههشتهمدا ستوونیکم ههبوو، چهند ناویکی لیئرا (تجربه دم)، (ریشتی).. هتد بهلام ئیمزاکه ههر (دلیر) بوو. ههنديک ووتاریش ههر به ناوی خۆمهوه بوو. چونکه دهمیك بوو له جیهانی رۆژنامهگهري دوور كه وتبوومهوه، گهلیك بیر، باس، ووشه.. هتد. گۆمهله بوو بوون، پهنگیان خواردبۆوهو وورده وورده كهوتنه دهرپهرین و دهرپهرین.

له بارهی ئهو ستوونهوه زۆر شایهتیی ووتراوو نووسراوم له لایه كه جیی شانازیم.

عهبدولهلیك نووری نووسهري ناودار به جیگرهوهی ستوونهگهی شههید عهبدولجهبار وهبی، (ئهبو سعید)ی دادنا له (اتحاد الشعب)ی پاش شۆرشیی تهمووزدا. چهند نامهیی له بارهوه دههات. رۆژنامهیهکی گۆنپهرست نووسیبووی: وا (التآخي) دهرچوهوه ههشت پاچی به دهستهوهیهو لهنگهري لای ئهو (ستوون)هیی من گرتبوو. مامۆستا سوچادی زۆر جار پێی دهووتم: كوره، ووتاری دوینیت دهنگی داوتهوه.

لهپال نووسهره عهرهبهكاندا —ئهو سهردهمه له كورد عهبدولسهمههه خانهفا، عهبدورهزاق خالیدی، حامید ئهدیب بابان کاریان دهکرد، كۆمهلیکی برایانهمان پێكهوه نابوو. ووتارهكانی خانهفا زۆرتر به ئیمزای (جوامیر) بوو. (التآخي) لهو سهردهمههه چهند جار بۆ ماوهی كهه كهم دادهخرا. له جهنگی حوزهیرانی عهرهبو ئیسرائیلدا به تهئسیری سهیدای یوسفی رۆژنامهكه پاپشتی عهرهب بوو. رۆژانه نووسینی منیش ههر ئهو رێبازهی گرتبوو. به تایبهتی شانازی به ووتاری (الی اطفال دمشق)هوه دهكهم.

ئهو سهردهمه ناكۆکیی نیوان پارتی به سهروۆکیی بهرزانی و بالی مامۆستا راییم ئهحمهههه مام جهلال (واته: مهكتهبی سیاسی) زۆر تیژ بوو.

حكومه‌ته‌كه‌ی ئەو‌رەحمان عارف ئەم ناكۆكي‌يه‌ی تيزتر ده‌کرد. ئەو‌ه بوو ئيجازە‌ی به‌ رۆژنامە‌ی (النور) یش دا. به‌لام هه‌موو هه‌ولتی سه‌یدا بۆ ئەو‌ه بوو كه‌ ئەو ناكۆكي‌يه‌ نه‌باته‌ سه‌ر لاپه‌ره‌كانی (التاخي) و وانە‌كه‌ين جلی چلگنی خۆمان له‌به‌رچاوی خه‌لك هه‌لخه‌ين. با بلیم: له‌گه‌ل گه‌لیك ناكۆكي‌ی بیر یا رېبازو هه‌ندیکی شه‌خسیشدا، يه‌ك ووشه‌م بۆ ئەو ناكۆكي‌يه‌ نه‌نووسی، كه‌ پلاریکی كاك نه‌وشیروان له‌ (التاخي) منیشی گرته‌وه. هه‌ر ده‌ستم نه‌دايه‌ قه‌له‌می ناكۆکی تيزکردن. (التاخي) له‌ ۱۹۶۸دا داخرايه‌وه. شه‌ر ده‌ستی پيكرده‌وه. تا رېكه‌وتننامه‌ی ۱۱ نازاری ۱۹۷۰. پاش ئەو‌ه به‌ ماوه‌یه‌ك دهرچۆوه. ئەم‌جاره سه‌یدا یوسفی وه‌زیر بوو. پاريزه‌ر جه‌رجيس فه‌تحو‌للاً با ناوی له‌سه‌ر رۆژنامه‌گه‌ش نه‌نووسرابی. به‌لام سه‌رنووسه‌ر ئەو بوو. شه‌خسيه‌تیکی تايبه‌تی خویی هه‌بوو، عه‌ره‌بی نووسیکی باش، ئینگلیزی زانیکی باش. خوینده‌وار. هه‌رچه‌نده له‌ سالانی جلدائهنده‌امی حیزی (الشعب)ی عه‌زیز شه‌ریف بووبوو. له‌ مه‌سه‌له‌ی ۱۹۵۹ی مووسلدا حوكم درابوو، كه‌چی هيج فری به‌ نزيکی له‌ ماركسيزم یا بیری چه‌په‌وه نه‌بوو. كوردی نه‌ده‌زانی، نازانم پيوهندي له‌گه‌ل پارتیدا له‌ كه‌په‌وه بوو. به‌لام ده‌زانم سالی ۱۹۵۹ كه‌ گيرابوو شه‌هید مه‌لا ئەنومری مائی هه‌ولتی به‌ردانی ده‌داو دووایی به‌رزانی به‌ريدابوو. زۆر تووره‌و رای تايبه‌تی هه‌بوو، له‌گه‌ل ئەوه‌شدا سيمای خوینده‌واریی ئەو به‌ رۆژنامه‌گه‌وه دیاربوو. به‌ گشتی چونكه‌ نووسينه‌ عه‌ره‌بی‌یه‌كه‌می به‌ دل بوو، كۆمه‌لئێ ئه‌ركی دا به‌ سه‌رما له‌ نووسين، وه‌رگيران، لاپه‌ره‌ی ئەده‌بی هه‌ردوو زمان.. هتد.

له‌م سه‌رده‌مه‌دا چونكه‌ مامۆستا جه‌رجيس ئەو جیگه‌یه‌ی له‌ پارتیدا نه‌بوو، سه‌رکرده‌گانیتز ده‌ستیان ده‌خسته‌ کاری رۆژنامه‌وه‌و به‌ راستو به‌ چه‌پدا ده‌پانه‌ینا. ده‌بوو پاش نازار زیاتر رۆژنامه‌كه‌ ببوايه‌ به‌ ئاوينه‌ی هه‌موو نيشتمانپه‌روه‌رانی عیراق. به‌لام له‌و روه‌وه‌ به‌ره‌و دووا رۆیشت. له‌وه‌ ده‌چوو هه‌ندیك كيشه‌، به‌ تايبه‌تی پيوهندي دهره‌وه‌ی پارتی له‌م كارهدا ره‌نگی

دابىتەو، چونكە كە شەھىد دارا تۇفيق بوو بە سەرنووسەر رېبازى پېشكەوتنخووزى ديارتر بوو. زۇر رۇژنامەنووسى سەر بە چەپ ھاتنە ناو نووسەرانى (التآخى) يەو. يا پېوھندىيان لەگەل پەيداگرد. كەسانى وەك فائىق بەتى، محەمدى مەلا كەرىم، كامەران قەرەداخى، مەحمود بەياتى، سامى ئەحمەد، كەوتنە كار لە سالانى دوواييدا كاك فەلەكەددين كاكەيى بوو بە سكرتېرى نووسين و كاك فەرھاد عەونى كارگېر بوو (نازانم لە نووسيندا تاج رادەيەك بەشداربووبى) يادگارى ئەم سەردەمەي (التآخى) زۇرن، بەلام ئەوھى لەبىر ناچىتەو.

سالى ۱۹۷۳ لە كاتى شەرى عەرەب و ئيسرائىلدا. وا رېكەوت كەس لە لىپرسرانى رۇژنامە لە بەغدا نەبوو. كاروبار بە رۇتىنى لە لايەن نووسەران و كارمەندانى رۇژنامەگەو دەرپۇيشت. لە پېر كە ئەو شەرە دەستپېيگرد دەبوو ھەلۇيستېك ھەبىت. يەكەمجار بوو تىكۆشەرى نەمر نوورى شاوھيس بىتە (التآخى) و لە شوپنەكەي سەرنووسەر دانىشى و ئەركى سەرپەرشتى بگرىتە ئەستوى خوى لە نيو سەعاتىكدا زۇر باسانگردو رى و شوپن دانرا. كاك نوورى ھەموو زيانى لە رووى بىرگردنەو ھەو چەپ بوو. كۆمەلنىك يادگارم لەگەلدا ھەيە لەم يادداشتانەدا باس دەگرين. بۇ ئەو رۇزەي (التآخى) رى و شوپنى واى دانا كە پشستگىرى تەواو لە عەرەب بكەين، مانشىت، سەرووتار، دەنگوباس كە ھەموو پىكەو ھەمادەمانگرد. ئەو رېگەيەي گرتبوو. ووتارىكم بە ناوى خۆمەو نووسى. (انا كردي اكره الصهيونية) ھەلۇيستەكەي (التآخى) لە زۇر ناوھندا باش پېشوازيكرا. شەھىد دوكتۇر قاسملو كە ئەودەمە لە بەغدا بوو، زۇرى پىخۇشبوو، چونكە رەنگە زۇر كەس ئەو ھەزانن كە ئەو زۇر بە قوولى لە ناوھرۇكى رەگەزبەرستانەو فاشستانەي سەھيونيزم گەيشتبوو. لە ئاھەنگى بالىوزخانەي بولگارىادا بووين، بانگىگردم — ووتى: وەرە تۇيان دەويت. كە ھاتم لىخاچىف) ي بالىوزى سۇقتى بوو لەگەل كاك نوورى شاوھيس وھستابوو

پروژبایی ئەو ھەلۆیستەیدەکرد. لام سەیر بوو من باش بناسی- پرویتیکردم  
ووتی: ووتارەكەى تۆش زۆر جوانبوو.

دووھم یادگار:

دووچار (التآخي) شەپە رۆژنامەى بوو. جارێكى پاش ھەولێ كوشتنى بەرزانى  
لەگەن (الثورة) ى بەعسدا رۆژانە سەر ووتارى ھەریەكەیان ھێرشبوو بۆ سەر  
لایەكەیتەر، یا بەرپەرچى دانەوہى ئەوى تریانبوو. بە شانازىیەوہ دەلیم لەم  
شەپەیاندا چەندم داوا لیکرابی، قەلەمم خستەكار. رەنگە چەند كەسیتەر لەمەدا  
بەشداربووبن. بەلام بۆ راستى و میژوو دەنووسم كە ئیمە ھەموو رۆژ (الثورة)مان  
دەخویندەوہ. كۆبوونەوہمیەكى سێ كۆچكىمان دەبوو. شەھید دارا تۆفیق،  
برادەریك كە دەبى جارێ ناوى نەبەم، نووسەرى ئەم دێرانیە. زۆر جار ھەریەكە  
نوقەتى نامادەمان لایبوو. موناقلەشەمان دەگرد، بیرەكانمان پوختە دەگرد ئەوسا  
ئەو برادەرە یا من لە ووتاریكدا داماندەرشت. لە راستىیدا زۆرى بیرەكان بیری  
كاك دارا بوون، برادەرەكەم رەنگە لە دەرشتن و ووتار نووسیندا لە پێشتر بووبی.  
بەلام منیش بەشدارى نووسین و دەرشتنبووم. زۆر جار بیرۆكە یا پێشنىازى  
وہلامان ھەر بە نووسین لیکدەداو سەرلەنوێ دامان دەرشتەوہ.

دووھم شەپە رۆژنامە پاش كوشتنى ۱۲ لاوى شیوعى بوو بە دەستی عیسا سوار.  
دیارە بەو پێیەى كە یەكێكان خوشكەزامبوو، ئاگادارى ئەو مەسەلەیم شایەتیی  
خۆم بۆ میژوو لە شۆینیکیتردا تۆمار دەكەم. بەلام كە شەپە نووسین لە نیوان  
(طریق الشعب) و (التآخي) دابوو بۆ بەشدارى نووسین. من لە ھەردوولا خۆم لێ  
لادا. دیاربوو كە لە ھەردوولا كێ ئاگرى تیز دەگرد. جارێك بە رێكەوتن (كامەران  
قەرەداخى، جەغفەر یاسین، من) سێ ووتارى جیامان نووسى، كە ئەم ناكۆكیە  
سوودى دوزمنى كورد نەبیت سوودى كەسى تێدا نییە، ووتارى ھیچمان

بلاؤنہ گرایہ وہ، چونکہ ناگوکی یہ کہ رنگہی دہنگی ناشتی بہرزبوونہ وہی نہ دہدا. وایزانم ئەو دوو برادرمہ ووتاری خویمان بۆ (طریق الشعب) یش بردبوو بۆیان بلاؤنہ گردبوونہ وہ.

لام سہیر بوو رۆژیک دیلانی شاعیر کہ ہاتبووہ بەغدا ووتی: یەکیک دەلی تۆش ووتارت لە (التآخی) دا لەو بارہیہ وہ نووسیوہ. توومەز ئەو کەسە ووتاریک کہ بە ئیمزای (مامەند) نووسرابوو وا تیگہیشتبوو کہ منم، خیرا رپونکردنہ وہیہ کەم نووسی و بردم. کاک دارا ووتی: ناو ناوی خواہیہ، خۆ ئەو ناوہ مولکی تۆ نیہ. دەتوانی لە (طریق الشعب) دا ئەوہ رپون بەکەیتە وہ. بە راستی من ئەوہم لا باش نەبوو، چونکہ لەوی بلاؤبکرایہ وہ ئەوہی دہگہیاند کہ چوومەتہ ئەو شەرہ نووسینہ وہ. دیاربوو بەگاریہانی ئەو ناوہش لە لایەن برایہکی خو شەویستە وہ کہ دەورانی فەلەک گردبووی بە پارتی ہەریۆ ئەوہ بووہ کہ شیوعی وایزانن من نووسیومە و ئیتز منیش لەو شەرہ نووسینہ وہ بگلیم. چونکہ بە داخەوہ کہ زۆر خیرا گەوتبوونہ بەینہ وہ. یەکیک لە گلەییہکانی ہاوپۆ دوکتۆر رەحیم عەجینہ بە (التآخی) لای مامۆستا عەبدولفەتتەح ئیبراہیم ئەوہ بوو کہ منی (قیادە ی مەرکەزی) لە (التآخی) دا ئیشدە کەم، ہاوپۆ عەزیز محەمەد لەم گلەییہ سەرسامبوو و بە پەندیکی خو شی کوردی وەلامی دایە وہ.

### برایی:

سەرەتا مونا فەشە لەسەر ئەوہ بوو ناوی (برایی) بیٹ یا (برایەتی) رەفیق چالاک دەیووت: (برامان برایی کیسەمان جیایی)، کاک رەمزی قەزاز سوور بوو لەسەر (برایەتی) یە کەم دەستە ی نووسەران بە سەرپەرشتی سەیدا صالح یوسفی کۆبووینە وہ، کاک رەفیق، کاک رەمزی، کەریم بەگی زانستی، من. دہنگ بۆ (برایی) دراو کەوتینە کارو کار بەش کردن. برپاربوو کەریم بەگ ہەر لە



بارہ گای پوژنامہ کہ دانیشی و (متفرغ) بیت. بہ لآم پئیش دەست دانہ کاری راستہ قینہ وازی لہ کارہگہ ہیئا، کاک رھفیق بوو بہ (متفرغ)، کار دابہ شکر، من لہ رووسی یہوہ، لہ عہرہ بی یہوہ وەرگی پان و ووتاری کورت نووسینم درایہ. زورچار سہرووتار بہ عہرہ بی دەہات و کاک رھفیق دەیکرد بہ کوردی. رھفیق چالاک خاوەنی زور بہ ہرہی گہورہ بوو. نووسینی کوردی زور جوانبوو. پئیش دەرچوونی پوژنامہ کہ کۆمەلئی ووتاری سیاسی نامادہ کردبوو. بیرکردنہوہی قوول نہبوو، بہ لآم ئەو شیوہ ئەدەبی یہی سیاسەتی پئیدەنووسی، ئەو کوردی یہ رھنگینہ درەوشە یہ کی دەدا بہ نووسینہ گہی. لہو سەردەمەدا پاش گەشتیکی سەختی ژیان و ہەورازو نشیوی، بیرى نەتەوہ پەرستیی لا زالبوو، بو خۆشی و بو ژیانى نووسی (ہەئسانەوہش ہەیہ).

کہ کەریم بەگ وازیہیئا. من پئیش نیازی ہاتنی کاک شیرکۆ بیکسەم کرد. کاک شیرکۆ لہ ئەشکەوتی سەردی ماندا لہ گەل سەیدا بوو. کاک رەمزی پشٹی گرتم کہ چی کاک رھفیق پئی باشنہبوو. لہ ئەنجامدا کاک شیرکۆ بوو بہ ئەندامی دەستہی نووسەران. سەیر ئەوہبوو ہەر زوو لہ گەل کاک رھفیقدا یەکیانگرت، چونکہ رپیازی بیریان ئەو سەردەمە یەکبوو. وایان حساب دەکرد کہ من و کاک رەمزی بہرامبەر بہو رپیازہ دەوہستین گەوانہبوو. کاک رەمزی کوردیکی پاکی دئسۆز بوو، رقو کینہی نەدەزانى. نەفسیەتی بەرز بوو. رای خۆی بہ ناشکرا دەرہەپری. ئەو سەردەمە زیاتر بہ میژوو و بہ ئەدەبی مندالەوہ خەریکبوو. وا دیار بو کہ شەر بہ کۆنہ قین دەکرئت. کاک رھفیق کہ لہ یافا لہ ئیستگہی (کوردستان) دا لہ گەل کاک رەمزی و مامۆستا گۆراندا ئیشی کردبوو، نیوانی لہ گەل ہەردووکیاندا خۆشنەبوو، ئەمە درئزہی کیشابوو لہ گەل ہەردووکیاندا بەردمیتری لہ مەودووا ہەبوو. کاک رھفیق تەنیا لایەنی توانست و بہەرہ گہی لیكدەدایەوہ وایدەزانى دەبوو ہەموو کارہگہ لہ دەست ئەودا بیت. بہ ہەموو حالیک من نہبووم بہ لایەن و توانیم لہنگەرئک لہ نیوانیاندا راگرم. کاک

پەرمزی لە پڕۆژنامە دوورکەوتەوه. کە سەردهمێک داخراو پاشان پێگهی دەرچوونی درا. کاک پەرمزی توانیی بە شیوهی گۆڤارو لە سلیمانی دمریبات و ناوهکەش بکات بە (برایهتی).

خۆشترین یادگاری لە یاد نەچوو ئەوهی ئەو شەوانیە کە تا بەیانی لەگەڵ کاک پەرفیق و کاک شیرکۆدا بەسەر مەکینە چاپەوه دەوستاین و یەکە یەکە ووتارمان دەدا بە دەست تیپ چن و لەلای ئەوهوه بۆ لای دێر پێزکەر و لاپەرە دروستکەر (چونکە چاپەکە لاینۆ تایپ) بوو. کە کاک پەرفیق ووتاریکی بە دل بووایە بە دەنگی بەرز هاواری دەکرد (بۆلد) واتە بە (بۆلد ژمارە- ئەوهەندە) لیدری.

کە یەکەم ژمارە کوردی دەرچوو. کە خۆی یەکەم ژمارە پڕۆژنامە کوردی بوو پاش کۆدەتای شوومی ۱۹۶۳ بە چەند سال دەرچوو. بەرەبەیان بوو، هەر لەسەر مەکینە چاپەکە ستوونی پڕۆژنامە عەرەبیم بۆ (التأخي) نووسی:

اللهم باسمك افتتح خاني ملحمة مم وزين، وبلغته الكردية كتبها، كي لايقال ان الكرد، عديمو ادراك ومعرفة. اللهم اياك مجد... حاجي قادري كويى و اليك رفع ترانتيه، بلغته الكردية، كي لايقال (ان هذه اللغة، لم يمجدها الباري). اللهم انا قد كتبنا بلغتنا الكردية امس، واخذ الحرف الكردي من (برايى- التأخي) طريقه الى الاخيار من ابناء كردستان من جديد.

لغتي الكردية اضحت جزءا من كياني و وجودي، احببت لغة الضاد، اذ ادبني الزمن بأدبها، ومن تراثها استقيت معينا من الاحرف المضيئة، وبها غدوت منذ الصبا (انسانين) ان صح ان كل لسان عند المرء انسان، وكان ذلك قبل ان اتفتح على لغات اخرى، لغات شعوب من عالمنا الفسيح.

اما هذه اللغة، اما لغة زردشت وميديا، و باباطاهر همداني وخاني ومولوى وگۆران، فهي التي ولدت معي، بها تعلمت لفظه.. الام وكلمة الوطن، بها ناديت

ابي الذي مات وحيدا، دون ان تفسح لي الأيام العجاف الغابرة فرصة التطلع  
الآخر الى جدته المسجى في اعماق سيوان الثلج والدماء.

بالفاظ كردية سميت كل مافي مرايع الصبا ومرايع الطفولة من ذكريات  
ومرح واحزان وارجوان. وفي اعماق احاسيسي ترسخت بتلك اللغة طبيعة  
كردستان الملهمة: هدير الشلال، روعة شجرة البلوط ورذاذ الربيع وهالة قوس  
قزح المزرکشة بعد امطار غزيرة، بها سمعت شدو الرعاة وتراويل المتصوفين والام  
واحلام المناضلين. وبها علمني الشيخ النودهي العظيم بأرجوزة (احمدي)، ومنذ  
الصبا كلمات من لغة القرآن.

بها سمعت من بيكس وپيره ميرد وعبدالواحد و گوران روائع المجد والكفاح  
والبطولة في مجرى الكلمات الثورية المنطلقة التي زينت جيد الأدب العالي النائر.  
سنين حرمت منها: فكان حنيني اليها، حنين الفطيم الى الرضاع. وددت لو  
احطم حروف المطابع ولاسمع صريرها المحبوب، اذ لاتقبل كلماتي، لاتوصل  
حرفي الكردي النابض بالدفء الى اعماق الوديان وقمم الجبال.

امس، صرت اكتب من جديد (تحمل برايي) ماقوله مع الشمس الى هورامان  
وسيوان وبادينان. وتحت تلك الأيكة التي منها صنع مهد خانزاد الأميرة، وتحت  
افياؤها تعلم صلاح الدين لغة الكرد- كما يقول گوران. هناك في سقلاوة الرائعة،  
تنطق كلماتنا بالحق ونفثات من آمال. قيل ان في البعاد والفراق حرقة، وفي  
الوصال اعظم فرحة. فهل هناك احب من هذا الوصل يالغتي التي بها اخذت  
سبيلي الى الناس، حيث لاوجود لنا دونهم. يالروعة هذا الوصال ويا لامنية الدوام  
وكره البعاد من شعور نبيل.

چەند پەراويز بۇ باسى ئەو دوو رۇژنامە يە:

من ئەندامى پارتى نەبووم بەلام لە يەكەم ژمارەى (التآخى)دا تا دوو ژمارەى لە مارتى ۱۹۷۴دا نووسىنم ھەبوو. ھەر لەو سەردەمەدا لەناو پارتىدا ھەبوون كە لايناخۆش بوو كەسانى وەك ئىمە لەویدا بنووسىن. بۇ ئەو سەردەمە دوو ھەلۆپىستى ھەبىب مەمەد كەرىم بىرە: كە كۆن زۆر دۆست بووين، لە گرتوخانەى سەربازىي ئەبو غەيبەو مارتى ۱۹۵۲ يەكترمان ناسى. رۇژنىك ھاتە ژوور سەرم ووتى:

-توخا پىم بلى چۆن ئەم شتانە دمنووسى. چۆن ئەم بىرانە، ئەو ووشانەت بۇ دىت. دووم: بۇ پارە وەرناگرىت؟ وەك دەللىن كە شەو دەمىننەو، ئەو دەى لە زانستگا وەرىدەگرى لىرە سەرقى دەكەيت. ئەمە قسانەم لە پەراويزى ئەو چاوپىكەوتنەى ھەبىبدايە كە رۇژنامەى خەبات (ژمارەيەكى نىسانى ۱۹۹۸) لە يادى ۱۰۰ سالەدا بلاوىكردبۆو. كە بە ھەموو جۆر خۆى لەناوى من لاداو. چ لە باسى لىژنەى راگەياندىنى چىاداو چ لە باسى (التآخى)دا. بۇ خۆ لادان كە باسى ناوہ خواستەمەنى يەكانيان لىكردوو دەلى لەبىرم نەماو. بەلام با بىرى بىخەمەو بە خويىنەران بلىم:

دلیر- من بووم، جوامیر- ەبەدولسەمەد خانەقاوو، (نصف عمود) بە ئىمزاى (ابو على) بوو كە روشدى ئەلەمىل دەينووسى، (مسمار) رەسمى دەينووسى. ھەللاج و (ابو پىرشنگ) كاك فەلەكەدىنى كاكەيى بوو. (مەھدار) ەبەدولغەنى ئەلەنلاج بوو. چەند ووتارى مېزوويى لە سەردەمى سەيدا سالىچ يوسقىدا بە ئىمزاى (ابو العلاء)، بلاگرىپەو، ياد نەمر ەزىز شەرىف نووسىبوونى. بەرپەرج دانەوھيان بە ئىمزاى (ئىبن خەلەگان) رەھمەتى رەشىد نەجىب نووسىبوونى. زۆرم پىخۆش بوو كە كاك ھەبىب بە دەمىدا بىت بە باشى ناوى كاك دارا توفىق بەيىت.

ئه‌وه‌ش له باره‌ی ئه‌و چاوپێکه‌وتنه‌دا راست بکه‌مه‌وه که چاپکه‌ری خه‌بات له چیا (سه‌عید- ابو شامل) نه ئه‌وه ناوی راسته‌قینه‌یه‌تی و نه خه‌لگی به‌غدایه وهک کاک حه‌بیب ده‌لی-کۆری خیزانیکی شیوعی‌یه‌و که ئیزنم لی وه‌رگرت. ناوی ده‌نوسم و باسی گه‌لیک کاری مه‌ردانه‌ی ده‌که‌م. ﴿کامیل﴾ی خاوه‌نی چاپخانه‌ی (الحوادث)ه‌و خه‌لگی ئه‌لقۆشه (۲۰۰۵/۲/۱۰) ﴿﴾.

هه‌ر له باره‌ی ئه‌و ووتاره‌ عه‌ره‌بی‌یه‌وه چهند ستونیه‌تره‌وه. فازیلی ئامۆزام (شه‌هید دوکتۆر فازیلی مه‌لا مه‌حموود) که ئه‌وکاته له‌گه‌ڵ مامۆستا برایم و مام جه‌لالدا بوو پاشان چووه‌ ریزی کۆمه‌له‌ی رهنجده‌رانه‌وه له‌وه تووره‌ بوو که من له (التآخی)دا نیش بکه‌م و به‌ ته‌وسه‌وه باسی ئه‌م (اللهم)میه‌و چهند نایه‌تی پیرۆزی قورئان هینانه‌وه‌ی له‌ نووسینه‌کاندا ده‌کردو ده‌یووت: ئیشه‌للا پارتی و مه‌لا مسته‌فا ده‌تکه‌نه‌وه به‌ مه‌لا. که دوا جار سالی ۱۹۸۱ ئه‌و خۆشه‌ویسته‌ نازداره‌م له‌ قه‌ینا دی و ته‌واو له‌ بیرى ئیسلامیدا نقوم بووبوو ئه‌وه‌م هینایه‌وه بیر.

(التآخی) و (برایی) بۆ ئه‌و سه‌رده‌مه‌ هه‌نگاوێکی ته‌کنیکی پێشکه‌وتوو بوون بۆ رۆژنامه‌ی کوردی. له‌ خانه‌و ستوون پۆلێن کردندا شتیکی تازه‌یان پێوه دیاربوو. (التآخی) زیاتر سنگی بۆ هه‌موو نووسه‌ره‌ عه‌ره‌ب و کورده‌کان کردبۆوه. به‌لام (برایی) زیاتر به‌ره‌و ئه‌و رێبازه‌ نه‌ته‌وه‌یی‌یه‌ ده‌چوو که کاک رهنیق کردبووی به‌ رێباز هه‌ر له‌سه‌ر لاپه‌ره‌کانی شیعری هه‌نگاوی دووه‌می شاعیرانه‌ی شیرکۆ بیکه‌سو بوونه‌ شاعیری ته‌واوی حه‌سیب قه‌رده‌اخى (ب، خه‌بات) و نووسینه‌کانی نه‌مر نازادی مسته‌فا به‌ ناوی (چاویک)ه‌وه‌ بڵاوده‌کرایه‌وه.

له‌ دووای یانزه‌ی نازاره‌وه- که سه‌رده‌می کاک سه‌عید ناکام و دووایی کۆمه‌له‌ براده‌ریکیتر خه‌ریکی (برایه‌تی) بوون. من له‌ جاره‌به‌جار بۆ نووسین زیاتر پێوه‌ندیم به‌ رۆژنامه‌ کوردی‌یه‌که‌وه نه‌بوو. هه‌رچه‌نده‌ مامۆستا جه‌رجیس فه‌تحوللا ده‌یووت: ده‌بی وریابیت و ئاگات له‌ (برایه‌تی) بیئت، چونکه‌ سه‌عید

ناكامو محمەدى مەلا كەرىم كۆنە شىوعىن و رەنگە بىرى خۇيان فرى بدەنە ناو رۇژنامە كەوہ.

زۆرتەر من بە عەرەبى يەكەوہ خەرىكبوومو بۇ كوردى نووسەر زۇر پەيدا بووون.

### نووسەرى كورد:

ئەم گۇفارە سى خولى ھەبوو. پاش دامەزاندنى يەكئىتى نووسەرانى كوردو كۆنگرە يەكەم لە حوزەپیرانى ۱۹۷۰دا بىپارى دەرگردنى درا. دەستەى نووسەرانى بۇ دانرا بۇ ئەوہى ھەموو ئىشى يەكئىتى نەكەوئتە سەر چەند كەسئك وا بە باش زانرا كە سەرۇك و جىگرو سكرتئىرى يەكئىتى سەرنوسەر نەبن، د. مارف خەزەندار كرا بە سەرنووسەر. بەلام بە حوكمى ئەوہى سكرتئىرى يەكئىتى بوومو كاك ھەزار زۆرتەر لە سەرەوہ بوو وەك زۇربەى كارەكانى يەكئىتىم كەوتبووہ سەرشان. لە كارى گۇفارەكە شەوہ دوور نەبوومو ھىچ نەبئت ووتارم دەنوسى.

راستى د. مارف زەوقى كارى بىبلۇگرافى و كارى چاپخانەى ھەبوو. (۱۱) ژمارەى بە باشى دەرگرد. بەلام ھەر لەسەر كارى گۇفارەكە لەگەل دەستەى نووسەراندا بە تاپبەتى لەگەل كاك جەلال دەباغدا تىكچوو. كە ئەوہو گەئئك ناكۇكى ترى كۆبۇوہ لە كۆبوونەوہىيەكدا كە خۇى نەھاتبوو، تەنيا من نەبم ھەموو دەستەى بەرپۇمبەر نارەزىيان بەرامبەر نیشاندا، سەيدا سالىح يوسفى سەرۇكى نووسەران بوو كە ئەودەمە ووتى: قەدرى وى كئيم بوو، قەدرى وى كئيم بوو، بئزئەوہى بلا ئىستىقالە بكا. بۇ ھەفتەى دووايى ئىستىقالەى لە جىگرى سەرۇك خرايە بەردەممان، بە دەنگى ھەمووان (من نەبم)م ئىستىقالە وەرگىراو منيان كرد بە جىگرى سەرۇك. بەلام كە ھەندىكمان لامان وابوو بە سەرنووسەرى گۇفارەكە بمئئتەوہ ئەوہ پەسەند كرا. بەلام ئەو بەلاى گۇفاردا نەھاتبەوہ. تا پاش ئازارى

۱۹۷۴ كە سەيدا سالج و زۆرىيە ئەندامان چوونە شاخ، ئىمەش زورىيە ئەندامانى دەستەي بەرپۆمبەرى بېرىرى تەجمىدى كارگردنمان دا<sup>۲۰</sup>.

پاش راپەرىن چىرۆكنووسىك زۆر شانازى بەو چەند چىرۆكەوۋە كرىبوو كە لەو ژمارانەي (نووسەرى كورد)دا بلأويكردبۆۋە، مالى ئاوا كە لە جىياتى ھەلگرتى مەسئولىيەتى بلأوكردنەوۋە لە لايەن ئىمەوۋە پلارىشى تىگرتبووين. كە لە شوپىنىكدا ئىشارەتى ئەمەمكردبوو لە (براىيەتى)دا لايان سەير بوو گوايە (پرۇففىسۇرىك مەنتى بلأوكردنەوۋە بەسەر چىرۆكنووسىكدا دەكات!! نەخىر مەنت نىيە، بەلام ھەلگرتى مەسئولىيەتى ئەو ۱۲ ژمارىيە كە شاگوئىكن بە سنگى ئەدەبىياتى بەراوردەوۋە دەبوو پاداشتى پلار نەبى.

زۆرچار، يا بلېم پاش بلأوبوونەوۋە ھەموو ژمارەيەك دەكەوتىنە بەر لىپرسىنەوۋە (راپۇرت نووس) كارىان بۇ دەبوو. بەلام ھەر لە پىزى ئەوساى حكومەتدا كەسانى ھەك (كاك بابەكر پشەدەرى و د. عەبدولستار تاھىر شەرىف) ھەبوون كە بە گەرمى بەرگىريان لىدەكردىن و قسەي ئەوانەيان پووجەل دەكردەوۋە.

پاش چەند ژمارە كاكە ھەمەي مەلا كەرىم لاي وابوو كە ناوى بەسەر گۇفارەكەوۋە بىت ماناى واىە ھەركار دەكاو ئەمە زىانى بۇ مووچەي تەقاوتىي يەكەي رۇژنامەنووسىي دەبىت. ھەرچەند نەقابە ووتيان: مادام بى پارە كاردەكات زىانى نىيە، بەلام ئەمە بە ھىچ گويچكەيەكى ئەودا نەچوو، بى ناوئىش وازى لە گۇفارەكە نەھىتاو تا دووايى پىكەوۋە خەرىكى نووسىن، چاپكردن، راستكردنەوۋە، ھەمالى بووين.

۲۰-بىرايان لە شاخ ژمارە (۱۲)ەيان دەركرد، خولى دووۋەم. پاش كۇنگرەي پىنجەم ۱۹۷۸ بوو. مەن كە بووم بە سەرۇكى يەككىتى رام وابوو د. مارف ھەر بە سەرنووسەرى بىمىنئەتەوۋە. بەلام دەستەي بەرپۆمبەر رايان وابوو كە خۇم سەرنووسەرىش بىم.

هەرچەندە بوونی سکرێتێری نووسین مەرجی یاسایی نییە. بەلام بۆ  
گوێدانە ناپەزایی توندی کاکە حەمە ناوی مومتاز حەیدەریم بە سکرێتێری  
نووسین خستە لاپەرەیی یەكەمەووە کاکە حەمەش. بە تکای مامۆستا عیزەدین  
فەیزی (کە بە پاستی برا گەورەمانبوو) رازیبوو. مەبەسیش ئەو بوو کە کاک  
مومتاز. بەو هۆیەووە مووچەیی تەقاویتی بەدیتێتی کە تا ئیستاش وەریدەگرت.

هەموو جارێک بە هەزار رەنج و هەول پارەیی چاپکرنی ژمارەکەمان بەیدا  
دەکرد. کەس نە مانگانە نە پاداشتی لە (نووسەری کورد) وەرندەدەگرت، بەلکو  
زۆر جار لەگەڵ کاکە حەمەدا ئەرکی پێچانەووە ناردنیمان لە ئەستۆ بوو. هەولێ  
ئەوێمان دا کە (نووسەری کورد) دەنگی هەموو نووسەرانێ کوردو هەموو  
رێبازو تەمەنیکی بێت. بەرھەمی چاکی کەسی نەخستەلاو. تەنانەت کە جارێک  
لەسەر چیرۆکیکی پر لەئەندێشەیی زاتی نووسەریکی کۆچکردوو مان گلهییمان  
هاتەسەر، وەلام ئەو بوو کە ئەمە گۆفاری من نییە تا هەموو سەر بەو  
رێبازە ئەدەبییە بێت کە باوەرم پێیەتی، بەلکو گۆفاری هەموو نووسەرانێ  
کوردە کە ئەم چەشنە لایەنەش دەنووسن.

لەگەڵ ئەوێشانەووەی یەکییتی نووسەرانێ سەر بەخۆی کورد لە لایەن  
رژیمی فاشستی یەووە (نووسەری کورد) یش ئیجازەیی نوێی درایەو بوو بە نۆرگانێ  
ئەو لقی بۆ کوردیان جیاکردبوو. کە ئێمە هەرچەند مانگیکی توانیمان لەگەڵ  
نووسەرە عەرەبەکاندا ئیدارە بکەین و وازمان هینا. (نووسەری کورد) خولێکی  
دەرکرد. سەیر ئەو بوو ئەوانەیی رەخنەیان لە ئێمە دەگرت کە بۆج جووینە  
لقی یەکییتی نووسەرانێ عێراقەووە زۆر بەیان بۆ گۆفاری ئەو لقیان دەنووسی  
گۆفارەکەش دوور لە هەموو ویل و مفاھیک لە یەكەم ژمارەووە کەوتە هیرش  
کردنە سەرم. ئەو بڕایانە گۆفارەکەیی خۆیان ناوانبوو خوولی سێیەم. بەلام کە  
(نووسەری کورد) مان پاش راپەرین ژياندهووە دوو جار دوو ژمارەیمان دەرکرد.  
ئێمەش ئەمەمان بە خوولی سێیەم داناو کۆسپ زۆر بوو لە رێگەماندا.



بەگىتتى نووسەران ھىچ بوودجەيەكى نەبوو تا گۇفارى دەرکات. كە لە لايەن حكومەتى ھەرئەھدە لە ناوەرەستى سالى ۱۹۹۵دا يارمەتەيەك دراين ھەرودھا مەقال مام جەلالىش دەستى گرتين ژمارەيەكمان دا بە چاپخانە ئەو ژمارەيە چاپ كرابوو، ھىشتا بلاونەكرابوو كە لە ۳۱ ئابى ۱۹۹۶دا دەستى بەسەردا گىرا. كە داوامان كرد رېنگەى بلاوكردنەوھى بدەن. چونكە لەسەر رېبازى يەگرتووئى بەگىتتى نووسەران شتىكى سەر بە دووبەرەكى، سەربە خۇكوژى تىدانىيە، دەنگى براىي و ئاشتىيە، بەلام وەلام بە زمانى نووسەرى برامان عەبدوئلا سەراجەوھ ئەوھ بوو: ئەو ژمارەيە ئىستا دەنكە كۆلەكەى تىدا دەفرۆشئى."

ئەو ژمارەيەو چەند ژمارەيەكى ترى خولى سىيەم يادگارى كاك محەمەد موكرىش بۇ رۆژنامەى كوردى، چونكە بە راستى رۆلى كاكە حەمەى خولى دووھى دەبىنى بەشكەم ئەو ئەركەو ئەو سەرنەجامە چىرۆكىكىتر دوور لە ئەژدېھاو تۆلە بخەنە سەر مەئوى رەنج و ئازارو سەرفرازىي و سەدسالەيى رۆژنامەگەرىي كوردى.

## سياسەت:

ھەندىك جار دەجمەوھ ئەو تاوھى وەك مندائىك لە گىژاوى ژياندا دياردەيەكم دىبىت رەنگو بۆى بەرەو ھۆشكردنەوھى سياسى پىوھ دياربىت. وەك خەو شتىكەم لەبىرە دەبى سالى ۱۹۳۸-۱۹۳۹ بووبىت. بە ھەموو حائىك پىش چوونە قوتابخانە. رەنگە ھەر بىرەوھرى و لەبىرنەچوونەوھى، يا گىرآنەوھى جار دوواى جارى لەمەودوواى باوكم بىت لە بىرى منىدا چەسپاندىت.

يەكەم چوونە بەغدا، ھەندىك لە ئوتىل دابەزىن، شەرىك لە گەرەكى (الطوب) كە مائە ناسياوئىكمان لەوى بوو. دىمەنى پۇلىس كە بە دوواى تاوانباردا رابكات لە ھەمووى ديارتر كە دىرەمان بەسەر زمانى باوكمەوھ بوو،

بینی مالی شیخی گه‌وره — شیخ مه‌حمودی مه‌لیک بوو. دیوه‌خانه‌که‌ی یا به واتای ئیستا هۆله‌که‌ی موحه‌جهره‌یه‌کی ناوهر‌پراست به‌تالی تیدابوو — دیاره‌ نه‌وه خه‌لکه‌که‌ی له‌ یه‌کتر جیاده‌کرده‌وه. شیخ خوئی له‌ سه‌ره‌وه‌ی مه‌جلیسدا، له‌ ناوهر‌پراستا دانیشتیوو ههر نه‌وه‌نده‌م له‌بیره، به‌لام نه‌وه‌ی باوکم ده‌یگیر‌پایه‌وه نه‌وه بوو که‌وتبووم بابه — نه‌مه‌یه‌ مزگه‌وته‌که‌ی شیخ مه‌حوود؟ شیخی مه‌زن ماچی کردبووم و فه‌رمووبوو:

-کورم، وایه تو شیرت پاکه، خۆزگه هه‌موو کورد وایان جه‌زا بدامایه‌وه.

چهند جار‌یتر له‌ زیاندا به‌ خزمه‌تی شیخ گه‌یشتوو که‌ ده‌بی له‌ شوین و سالی خویدا باسی بکه‌م. به‌لام ههر ره‌نگه‌ نه‌وه سه‌ره‌تای سیاست بی‌ت و باسی مه‌لیکی کوردو له‌ ناوچوونی حکوومه‌تی کوردستان بیستتم بووبی‌ت. ههر له‌ سه‌رده‌مه‌دا هیشتا نه‌چوو بوومه قوتابخانه‌ که‌ قوتابی‌یه‌کانم ده‌دی یه‌کی شریتیکی ره‌ش به‌ یه‌خه‌یان‌ه‌وه کرابوو. ده‌یان‌ووت: ئینگلیز کوشتی (مه‌به‌ست مه‌لیک غازی بوو) یادگار‌ه‌که‌ی مالی شیخ و نه‌م باسی کوشتنه‌ یه‌که‌م رقی ئینگلیزی له‌ دلدا جه‌که‌ره‌ پیکردم.

دیمه‌ سه‌ر یه‌که‌م چالاکی سیاسی — به‌لام پیشت‌ر به‌ نه‌رکی ده‌زانم هه‌ندی‌ک یادگاری باوکم بگپرمه‌وه که‌ به‌ داخه‌وه تا ئیستا که‌م باسکراون. ههر نه‌وه یادگارانه‌ی نه‌وه وایان کردبوو که‌ هه‌میشه‌ نامۆزگاریم بکات که‌ له‌ دوو شته‌وه دووریم: سیاست و شیعر. به‌لام به‌ قسه‌م نه‌کرد، یا زیان و لافاوی به‌ر‌مو هه‌ردووکیانی راکیشام. جا نازانم ده‌بوو به‌ قسه‌ی بکه‌م یا نا؟ یا نه‌گه‌ر به‌ قسه‌م بکردایه‌ نه‌خسه‌ی زیانم بۆ کوئی ده‌چوو؟

### برایه‌تی و یه‌کیتی

مامۆستایان عه‌لانه‌دین سو‌جادی و سه‌عید ناکام هه‌ریه‌که‌یان پاشبه‌ندی‌کیان بۆ دیوانی سه‌فومت نووسیوه، له‌ویدا هه‌ردووکیان له‌ چالاکی سیاسی نه‌وه

دوواون له ناوهراستی سی سالهكانی ئەم<sup>۲۱</sup> سهدهیهدا باسی كاری حزبیی ئەو سهردهمی دهكهن. بهلام به كوئكریتی نهچوونهته سهرا باسهكه، كه دهبی باسی حیزی (بهكیتی) و باشان (برایهتی و بهكیتی) بیته.

پاش ئەوهی شیخ مهحمود له پیران هاتهوهو چوو بهغداو پاشان نهفی ناسریهوعانهو حیللهو بهغدا كرا. كاپهی كوردایهتی له شاری سلیمانیدا دانهمرکایهوه. بهلام دیاره وهك پاش ههموو نوشستییهك چهند جووره لیكدانهوه پهیدا دهبیته.

ئینگلیز خواكان ههموو وهبالیان دهخسته ئەستوی شیخ، گوايه شارهزانهبوونی ئەو له دیپلوماسیهتو ئیتیکت بوو به هوی دل رهنجانندی ئینگلیزو پشتكرده تورك. گالتهو نوكتهی ههمهفرنگیان لهم بارمیهوه بو خوی و شیخ همه غهریب ههلهمههست. بهلام خۆزگه ئەوانه دهمان و دهمانندی ئەو شیخهی ۱۹۱۹ زۆر لهعهگال بهسهركهكانی كاریهدهستانی ئیستای كهنداوو عهرههستانو زۆر له سهركردهكانی ئیستای سی قارهی جیهانی سییهمی ۱۹۹۵ دیپلوماسیهتو ئیتیکتی زیاتر زانیوهوه. ههر ئەوهندهیه عاشقی مهی و داوین پیسی نهبووه.

### ههر سهرهتا

بیگومان ئەم یادداشته بهشی زۆری دهچینه خانهی یادداشتی سیاسییهوه، چ سیاسهتی گشتی و چ باری گشتیی وولاتو جیهانو وهك ههموو یادداشتیک له رپگهی چالاکیی خۆمو بهشداریمهوه له رووداودا دهچمه ناو جیهانی گشتییهوه. بویهكهه پیهوندیم، یا هوشیاربوونهوهه یا جوونه ناو جیهانی سیاسهت دهگهپیم، ههندیكجار تاله مووی كوئر ددۆزمهوهو لیم ووندهبیته. بهههرحال ئەو تاله مووه ههر له مالهوهوه له بنهملهوه دهست پیدهكات.

۲۱-دهلیم ئەم سهدهیه- سهدهی بیستهه، چونكه دلنیام كه خۆم توانای چاپم نابیتو چاپهكه دهكهووته سهدهی بیستو بهكهه.

ھاۋرپۇرچەكى كۆنم خەرىكى يادداشت نووسىنبوو، شتىكىم بىر خستەۋە ووتى:  
 - راستە پىۋەندىدى بە منەۋە ھەيە، بەلام ئەۋەيان يادداشتى تۆيە، لەناو  
 يادداشتەگانى خۇتدا بىنوو سە وا ئىستا كە بۇ ئەۋ تالە موۋە دەگەرئىم، ھەندى  
 يادداشتى باۋكەم و مامە دىنەۋە بەردەمەم كە دەبوۋ ئەۋان بىاننووسن، بەلام كە  
 ژيان ئەۋ دەرفەتەي بەۋان نەداۋ لە يادۋ بىرى مندا جى ماۋن، ئەۋا ھەر دەبى  
 بچنە ناۋ ئەم يادداشتانەۋە.

كە چاۋم كەردەۋە يان ھۆشم پەيدا كەرد، دەمزانى چ باۋكەم و چ مامە  
 (نەجمەدىنى حاجى مەلا رەسوۋل- ن. ئارى) بە كوردايەتەيەۋە خەرىكىبوون و  
 چەند چەرمەسەرىشيان لە پىناۋيدا توشبوۋە، بە تايبەتەي مامە.  
 كۆنترىن كارى نىشتمانپەرۋەرىي ھەردوۋكىان لە دروستكردنى حيزبى  
 يەكئيتىدا بوۋ كە دوۋايى بە يەكگرتن لەگەل حيزبى (براىتەتى) دا بوۋ بە  
 (حيزبى براىتەتى و يەكئيتى) و تا كۆتايى سالانى سى لە كاردا بوۋ.

بەۋ دوۋ يادداشتەدا كە مامستا ئەلئەدىن سوچادى و مامۇستا سەمەيد ناكام بۇ  
 دىۋانى (سەفۋەت) يان نووسىۋە، ديارە كە چالاكىي ئەۋ حيزبى (يەكئيتى) يە لە سالى  
 ۱۹۳۴دا لە گەرمەيدا بوۋ.

زۇرچار داۋام لە باۋكەم كەردۋە كە باسى ئەۋ دوۋ حيزبە بختە سەر كاغەز  
 يا بۇ منى بگىرئەتەۋە بەشكەم لە دەرفەتەتكدا بىنوو سەم، ۋەلام ئەۋە بوۋ كە ئىمە  
 سوۋىندمان بە قورئان و بە خاكى كوردستان خواردبوۋ كە ناپاكى لەگەل  
 حيزبدا نەگەين و نەئىنى يەگانىشى دەرنەخەين، لەبەئەۋە دەبى چى ھەبوۋە بە  
 نەئىنى بىمىنئەتەۋە.

دۆستى دىرىنى باۋكەم مەحموود فەھمىي فەقى محەمەدى ھەمەۋەند، ئەۋ  
 ماۋەيە نەبىت كە خۆى مائىكى لە سلېمانى بوۋ. كە لە مۇرتكەۋە دەھاتە  
 سلېمانى لە مالى ئىمە دەبوۋە ميۋان. قسەۋ شەۋچەرەي شەۋيان لەگەل باۋكەمدا  
 يادگارى كۆن و باسى سەردەمەم چمكى شىعرو ئەدەب بوۋ لەۋ يادگارنەدا باسى

حیزی برایه‌تی و یه‌کیتیش ده‌هاته کایه‌وو دمرفه‌تیش بۆ تیئه‌لقورتانندن و پرسیاریش له هه‌ردووکیان بۆ من دمرفه‌خساو نیستا هه‌ر له پرسیارو له یادگاری هه‌ردووکیان و مامیشمدا دمتوانم ئەمەندە لە باری (برایه‌تی و یه‌کیتی) یه‌وه بنووسم. حیزی یه‌کیتی له مزگه‌وتی حاجی مه‌لا ره‌سوول دامه‌زرا دینه‌موؤ کۆله‌که‌ی بزوو تنه‌وه مه‌حموود فه‌میی هه‌مه‌وه‌ند بووه. مه‌لا مسته‌فای سه‌فومت وه‌ک سکرته‌رو کارگیر باوه‌ری دراوه‌تی. له‌وه ده‌چیت له دروشمی گشتیی سه‌ربه‌خویی کوردستان زیاتر پرۆگرامی‌کیتی ئاشکرا و پله بۆ دانراویان نه‌بووبیت، هه‌رچه‌نده مامۆستا ناکام باسی یه‌ک پرۆگرامیی خۆی و سه‌فومت ده‌کات. وه‌ک ده‌گیرایه‌وه دياره له پال هه‌ندی‌ک که‌سانی ناسراوی شار راکیشاندا هه‌ولئ پێوه‌ندی به‌ گورده ده‌سه‌لاتداره‌کانی عه‌شایه‌رو حکومه‌ت دراوه. به‌م چه‌شنه له‌ناو ئەوانه‌دا که ئەندامی حیزبه‌که یا هه‌واداریبوون ناوی به‌رپوه‌به‌ری ناوچه (مدیری ناحیه) و قائیمقامه‌کان ده‌برا.

له‌وانه‌دا که ناویان ده‌هات: فه‌قی محمه‌دی هه‌مه‌وه‌ند (باوکی مه‌حموود ئەفه‌ندی که به‌رپوه‌به‌ری ناوچه‌ی قه‌رده‌اغ و پاشان بازیان بووه)، شیخ یوسفی شه‌ده‌له، حسین به‌گی حه‌سه‌ن به‌گی جاف به‌رپوه‌به‌ری واراوا بوون.

باوکم له قائیمقامه‌کاندا زیاتر باسی ئیبراهیم ئەده‌می ده‌کرد (باوکی کاک جاویدو کاک ساجیدی ئەندازیاری باپیری شه‌هید فیکرته‌ت و یه‌لمازو کاک عیسمه‌ت- عه‌سه‌سان رفاعی) که قایمقامی چه‌مه‌مال بووه، ده‌یووت که به‌ ئیش ده‌چوو مه‌ که‌رکوک لای ئەو میوان ده‌بووم، زۆر ستایشی پیاوه‌تی و مه‌ردی و نیشتمانپه‌روه‌ری ده‌کرد. ده‌یووت: پاش ئەوه رۆژیک له چه‌مه‌مال لام ده‌دا ده‌چوو مه‌ که‌رکوک و له‌وی میوانی شیخ مسته‌فای شیخ باقی ده‌بووم، که لێپرسراوی حیزبه‌که بووه له که‌رکوک.

نازانم زیاتر ته‌نسیری مه‌حموود ئەفه‌ندی بووه یا هه‌ر سه‌رنه‌گرته‌ی حکومه‌تی شیخ مه‌حموود بوو وایکه‌ردوو که له سه‌ره‌تاوه ئەمان: ده‌سته‌ی

یہ کیتی خوڀیان له بهرہی شیخان و له خاوهن دہسہ لاتہ گہورہکان بہ دور بگرن. بؤ پروناکیریکی سہرہدم گہراون، زوریان بیر له ئەمین زہکی بہگ کردۆتہوہ، بہلام دیارہ ئەمین زہکی نامادہی چوونہ ناو چالاکیی سیاسی کوردی نہبووہ، کہ سالح زہکی بہگی ساحیبقران بوو بہ موتہسہریف (پاریزگار)ی سلیمانی کۆمەلای یہ کیتی و بریہتی باوکمیان راسپاردبوو کہ لہگہ لیدا بدوویت ئەو بییت بہ سەرۆکیان. دہیگپراپہوہ دہیووت: چووم ہەر له زوورہگہی خویدا باسم بؤ کردو داوای ہاتنہ ناو حیزبم لیکرد. دہیووت: زۆر پیکہنی و ووتی: مہلا مستہفا، من موتہسہریفی حکوومہتم، تۆش لہ زووری خاوهنی گہورہترین دہسہلاتی ئەو لیوایہ دایت، چۆن دہویری داوای کاری وا ترسناکم لی بکہیت. ووتم: قوریان من قسہ لہگہل نہوہی سالم و کوردی دہگہم. دیسان بہ پیکہنہوہ ووتی:

کارہگہتان زۆر گہورہو پیرۆزہ، بؤ چوونہکانتان راستہ، نامادہم ہہموو یارمہتیہکتان بدہم و پاریزگاریتان بکہم. بہلام بؤ بوون بہ سەرۆک یا ئەندامی حیزبی لیمببوورن. سالانیکی زۆر رابوردبوو، سالی ۱۹۵۴ چوومہ قہلادزی، باوکم نامہیہکی دابوومی بؤ عہبدو لآ بہگی ئەحمەد بہگی تاپۆ (کہ لہ بہیتہرہ) بوو عہبدو لآ بہگ ئەو سالہی لہ قہلادزی بووم وەک کوری خوئی سہیری دہکردم، ئەوسا بۆم دہرگہوت کہ پپوہندی و خوشەویستی نیوان ئەوو باوکم و مامم لہ پۆزانی بریہتی و یہ کیتی یہوہیہ بہ لکو شتیکی سہیری کاری ئەو حیزبہی بؤ گپراپہوہ، کہ چ باوکم و چ مہموود ئەفہندی بہ پیکہنہوہ ووتیان: راستہ ئیمہ ئەوسا وا کارماندہ کرد.

عومەر بہگی ئەحمەد بہگ. برای عہبدو لآ بہگ، قۆمیسہری پۆلیس بووہ، خوئی ئەندامی ئەو حیزبہ بووہ، زۆر لہ پۆلیسہکانیشیی خستۆتہ کارو سویندیان خواردووہ کاتی کہ بہینامہیان بلا و کردبیتہوہ، زۆرتر ئەو بہیاننامانہ بہ خەتی کاک ناکام بوون و بہ کاربۆن نووسراونہتہوہ و شہو

ۆلیسه‌کان به شاردا بلأویان کردۆته‌وهو سبهینی عومهر بهگ خۆی دهم به یکه‌نینه‌وه بیسه‌رو شوین گه‌راوه به دووای ئەوانه‌دا که به‌یانیان بلأو کردۆته‌وه، وایه که‌سی پینه‌گیراوه.

بزازکانی مه‌لا ئەسه‌دی مه‌حوی (سۆران و ناگرین) زۆریان له باره‌ی حیزبی رایه‌تی‌یه‌وه بلأو کردۆته‌وه نازانم مامۆستا ناکام چه‌ندی له‌سه‌ر (یه‌گی‌تی) له دداشته‌گانی خۆیدا نووسیوو. به‌لام ئەومنده‌ دزمانم که هه‌ردوو حیزبه‌که او‌یه‌که به ناوی (برایه‌تی و یه‌گی‌تی) یه‌وه بوون به یه‌ک. جا نازانم شیخ له‌تیفی نه‌فیدو مه‌حموود فه‌میی هه‌مه‌ومند بوون به یه‌ک یا هه‌ردووکیان له پیناوی ئەو گگرتنه‌دا لادراون؟ له ئەنجامی ئەو حیزبه‌ش ئەوه دزمانم که به هۆی مه‌لا سه‌نی بیاره‌وه، جه‌مال بابانی وه‌زیری ئەو سه‌رده‌مه ئیان نزیکی‌بو‌وهو زوربه‌یانی به‌و حیزبیکی عیرا‌قی حیزبی جه‌میل مه‌دفعه‌ی برد. له‌ویدا حیزبه‌که تیک‌چوو. وکم ده‌یووت: که مه‌لا سه‌من هاتو ووتی: تۆ هاوسویندی ئیمه‌ی، ووتم: نه‌خیر واو. من سویندم بۆ حیزبیکی کورد خواردبوو. وه‌ک بزانه‌م ئیتر ئەوه دوواکاری یزبایه‌تی باو‌کم بوو. هه‌ر له‌و سه‌رده‌مه‌شه‌وه قینی له حیزبایه‌تی بوو. به‌رنه‌وه کۆششی مه‌حموود ئەفه‌ندی له‌گه‌لیدا بۆ چوونه ناو حیزبی ته‌حرور وودی نه‌بوو. که په‌حمه‌تی ره‌مفیق چالاک له چه‌ند شوین و تبه‌ووی سالی ۱۹۴۷ یزبی شیوعی داوایان لیک‌کردم له حیزبیدا ریکی بخه‌م، راستیی ئەوه‌م له کاک حمه‌د غه‌فوور په‌رسی ووتی: له راستیدا من (کاک ئەحمه‌د) هه‌ردی، مه‌حموود فه‌ندی هاتو‌چۆمانده‌کرد، به‌لام نه‌هاته حیزبه‌وه. له سه‌رته‌ای سالانی په‌نجاشدا نیا ئیمزای هه‌ندیک به‌لگه‌ی ئاشتی‌خوازی ده‌کرد.

### بۆ یادداشت نووسین

جه‌نگیز ئیتماتۆف له سه‌رته‌ای (چه‌ند لاپه‌ره‌یه‌ک له ژيانمدا) نووسیویه‌تی:  
(نووسینی گه‌شتی ژیان بۆ ئەوه‌ی خه‌لگه‌یتر بیخویننه‌وه به چاپ‌کراوی ویکریته‌وه کاریکی زۆر گرانه. کۆ دزمانی کامه‌ باش‌تره: درێژه به وه‌سفی

ژيان يا كورتكردنه وهی؟ نه گهر زورت نووسی ههنديك دهلین: سهيركهن، دريژمهيدايهو زوری له سهر رويشت، نه گهر كه ميشت نووسی دهلین: پيويست ناكات نه گهر شتيكي سهرنج زاكيشر نه بيت بنووسيت؟ به هه موو حال نه نووسين باشتره..

كه پيويسته منيش بنووسم، هه ولبدم وا له چل سال تپه رپيم، رهنه له ژيانمدا شتيك هه بيت سهرنج رابكيشيت) نهو له پاش چل ساله دهره تي نووسيني بوو، وا من پاش شهست سال له ژيانتيكي پانو به رين و جه نجال و هه مه رهنه گ و پر مهينه تيدا دهنووسم:

### به رهو سياست

يه كه م رووداوي سياسي كه تييدا به شدار بووم، خو پيشان دانه كانی شهري رهشيد عاليه، به لي به شدار بووم چونكه له پال پياوه گه وره كانی شاردا له تهنيشت باوكمه وه دهر ويشتم كه نه وانيش چوونه سهربانی مزگه وتی گه وره، نهوا له تهنيشت ميكرؤفؤنه كه وه بووم. يه كه مچار بوو ميكرؤفؤن ببينم، رهنه يه كه مچار يش بيت شاری سليمانی ميكرؤفؤنی به خو يه وه ديبيت و هه رپي بلي.. موكه به ره.

شهري رهشيد عالی، خه لك نهو رووداوه يان ناونا، وهك كوشتاری شهشی رهشی نهيلووليان ناونا شهري به ردرگی سهر.

نووسهرو ميژوونووسانی عه رب به چهنه لايه نه له باره ی نه م رووداوه يانه وه نووسيوه. له ناو كورددا تهنيا د. كه مال مه زهر نه حمه د ووتاريكي له باره وه نووسيوه. هه رچهنه كاك كه مال و من به شيكي زوری گه شتی ژيانمان پي كه وه برپوه وه له زور شتيدا رمان يه كه، به لام لهو نوسينه يدا له دوو رووه وه له گه لي دا ناگونجيم. يه كه میان: له چوارچيوه ی گشتی ليكدانه وه جيه گه داناندا بو رووداوه كه، كه نه ده بوو به پي نه ناليزو بوچونی



نیمہ، تہنیا ئو عاتیضہی خہلگی ہہژاندبوو بۆ راپہرین دژی ئینگلیز وامان  
ئ بکات کہ بہ سۆزہوہ رووگردنہوہ فاشستی ئہلہمان و بہ پشت و پەنا دانانی  
بہ ہہلہیہکی گہورہ نہزانین، با پالپۆہنہر دوژمنایہتی ئینگلیزیش بیت.

دووہم: کاک کہمال کہ من زۆر یادگارم لہ بارہی ئو شہرہوہ لہبیر ماوہ  
نہیتوانی داوای بکات بۆی تۆماربکہم. بہ تاییبہتی وا دیارہ لہ بیری خۆیدا  
نووای ئو بہنگوباوانہ کہوتبیت کہ ئینگلیز خواکان بۆ باوکمیان درستکرد.  
لہبہرئہوہ نہ بہ چاک نہ بہ خراب ناوی ئہوی نہبردووہ. من لیرہدا میژوو  
نانووسم، لہبہرئہوہ نہبہ قوولئی و نہ بہ فراوانی ناچمہ ناو باسی شہری رەشید  
عالیہوہ، بۆ کہسێک کہ بیہوئ شتیک لہ بارہیہوہ بزانیئت، ئہوا سەرچاوہ  
زۆرہ. من تہنیا لہ کوئ بیرویادگارہوہ ئو چہند دیمہنہ دەگیرمہوہ کہ باش لہ  
بیرم ماون.

ئہوی بیرمہ — سەرہتا محمەد عەلی ئەفەندی خەلیفە ی مەئمووری  
ئەوقافی سلیمانی، مەلاکانی سلیمانی و ہەندیک لہ شیخەکانی تەریقەتی لہ  
دائیرە ی ئەوقاف کۆکردوہ. خۆی پێشیان دەکەوت و چوونہ مزگەوتی گہورہ.  
لہوئ بەیاداخەکە ی کاک ئەحمەدیان ہینایہ دەرہوہ ہەموو لہ گۆرہپانی بہر  
مزگەوتی گہورہدا وەستان. میکروڤۆنہکە لہ سەربانی ئەوسای رووبەرپووی  
گۆرہپانہکە دانرابوو. ئاھەنگ گیرپ یا (عەریف) مامۆستایەکی موسلاوی  
قوتابخانە ی فەیسەلئیہ بوو کہ سەرکس ئەفەندییان پێدەووت. حەمە عەلییہ  
فەندی بروسکە یا فتوایەکی خۆیندوہ کہ لہ بەغداوہ ہاتبوو، ئیعلانی جیہاد  
(یا غەزای) بہرامبەر بہ ئینگلیز تیداکراوو. خەلکەکە ہەموویان دایانہ  
نەعەرەتە ی ئەللاھو ئەکبەر، پاشان زۆر کەس خوتبەیان خۆیندوہ، لہوانہ تہنیا  
مەلا محمەدی چورستانی و باوکم بیرماوہ. لہ خوتبەکە ی باوکم تہنیا (لبیک..  
اللہم لبیک.. م بیرماوہ) پاش خوتبەدان تەپل و دەف لہ پێشەوہو موتەسەریفو  
سەرۆکی دائیرەکان لہگەئیدا کہوتنہ گہران بہ شەقامەکانی ئەوسای شارد

بہ بہرہ درمکی سہرادا ہاتنہوہ بہر مزگہوتی گہورہ۔ کہ خہ لکہ کہ گہیشتنہوہ بہرہ درمکی سہرا لہ بن چہتری پۆلیسدا کہ لہ ناوہراستی گۆرہپانہ گہدا بوو عہبدو لواحید نووری و مستابوو لہ بہر خوتبہی بۆ خہ لکہ کہ دا۔ کہ گہیشتنہوہ بہر مزگہوتی گہورہ باوکم چۆوہ سہر بانہ کہو بہ ناوی خہ لکی سلیمانیہوہ بروسکہ یہ کی خویندہوہ کہ بۆ رھشید عالی نووسرابوو و وەك دہردہ گہوئی نامادہیی خہ لکی موسلمانن تیدا نووسرابوو بۆ غہزا۔ چونکہ وەلامنامہ یہ کی رھشید عالی بہ برووسکہ لہ مائی ئیمہ ہہبوو تا چوونی من بۆ سوربہ (۱۹۵۶) مابوو۔ بلاوہی لیکرا، بہ لام شار ہہر لہ جموجولدا بوو، قوتابیانن نامادہیی جلی زہردیان لہ بہر کردبوو۔ تیپی فریاکہوتن (اسعاف) دروستکرابوو، جیگہ یان لہ مزگہوتہ گانی شاردایا بوو، زہنگی قوتابخانہ گان برابوونہ سہر مزگہوتہ گان، دیارہ زہنگی چہ ماوہی ناسن بوو کہ بہ پارچہ ناسنکی تر لی دہدرا۔ ئەمہ بۆ کاتی فرۆکہ ہاتن یا نینزار بوو۔ ئەوہی بیرم بیٹ فرۆکہ ہہر یہ کجار ہاتہ سہر سلیمانی، خہ لکی پەشوکان لہ شار رایان کرد بہرہو گردی سہیوان۔ فرۆکہ کہ تہنیا بہ یاننامہ یہ کی کوردیی بہ ناوی عہبدو لئیللاوہ بلاوگر بۆوہ۔ کہ وەسیی تہختی عیراق بوو و رایکردبووہ نەردەن۔

شہری رھشید عالی بہو جۆرہ تہواو بوو کہ میژوونووسان باسیان کردووہ۔ بہ لام لہ ناو نەنجامہ گانیدا دوو شتی شەخسیم لہ یاد ماوہ:

پاش پاکردن رھشید عالی و دامو دہستہ گہی وەسی و نوری سہعید ہاتنہوہ۔ لہ سلیمانی رقی و کینہی ئینگلیزخواکان لہ ہہموو کہس زیاتر بہرامبہر بہ باوکم بوو۔ وەك خۆی دہیووت، ہہر ئەو رقبہ یہ کہ لہ سہر پشتگرتنی شیخ مہحموود لہ حاجی مہلا رەسوئیان ہہ لگرتبوو۔ رۆژیک لہ کۆلان مندالان بانگیان کردم.. باوکتیان گرت.. بہ پیی پەتی رامکرد بہرہو سہرا، دیم باوکم دانیشتووہ، مہلا مہحموودی مامم لہ سہر کورسی یہ کہ بہ تہنیشتیوہ یہ، چہند کەسیتری لیبوو نەمناسین۔ باوکم بہ دہنگی بہرز بہ قۆمیسہرہ پۆلیسہ گہی

دمووت: من قسہ ناکہم، وہ لَام نادمہ وہ تا موتہ سہریف (پاریزگار) و بہر پوہبہری پؤلیس (مودیری پؤلیس) نہیہنہ نیہرہ. چونکہ ئہوان کہ نوینہری حکومت بوون لہ گہل مندا لہ پیش ئہو خہ لکہوہ دہرؤیشتن کہ ہاوارى مردنى ئینگلیزمان دہکرد، ئہ گہر ئہوہ تاوان بووبیت ئہوانیش ہاوبہشن، پؤلیس منیان کردہ دہروہ بہ قولی گریانہوہ ہاتمہوہ مالہوہ. باوکم بہ کہفالت بہربوو. بہ لَام دووہم شت کہ لہ بیرم مابیت باوو گاتہ پیکردن بوو. ئینگلیزخواکان لہ لایہک و بہ داخوہ شیخ لہ تیفی حہفیدیش کہ داخی زہمانی بریہتی و یہ کیتی لہ دلدا بوو زؤر لایہنی ژیانیشی بہ گاتہ گرتبوو، خوتبہ کہی باوکمیان ہلگنپا بؤوہ (لبیک اللہم لبیک.. یان کردبوو بہ) غہزایہو ئہچم، ناگہر پئمہوہ.. ہتد) ئہمہ لای باوکم جیی شانازیبوو، بہ لَام من بہ مندالی زؤر پیی بہست دہبووم. وا بزائم ئہوانہی باوکمیانناسیی دہزانن کہ ئہوہ پلہی قسہی ئہو نیہہ. لیرہدا با گہردنی کاک نہوشیروان مستہفاش نازاد بیت کہ سالی ۱۹۶۷ لہ ہیرش بؤ سہر ئہوانہی لہ رؤژنامہی (برایہتی) دا دہنووسن بہ عیزہدینی مہلا مستہفای بہخوا ہہر ئہچم ناوی بردبووم.

### یہ کہم بہ یاننامہ

زؤر زوو لہ تہمہنی مندالیدا زہنگیکیتی کاری سیاسی و نہینی دای بہ گویمدا. ہاوینی ۱۹۴۴ بوو لہ پؤلی پینجہمی سہرہتاییہوہ دہرچوو بووم بؤ پؤلی شہشہم، مالی مامم (ن. ناری) و کارہکہی لہ ہلہبجہ بوون. منیش زؤر ہاوین مامم لہ کوئی بووایہ پرومدہ کردہ ئہوی.

دیاریوو لہو سہردہمہدا دوکانہ کہی کاک عہدوللای سمایلہ فہندی سہرتاش جیگہی دانیشتنی ئہو خویندہوارانہی شاری ہلہبجہ بوو کہ دہمیان لہ کوردایہتی و لہ سیاسہت و شیوعیتی دہدا یا پپوہیان خہریکبوون. بہویدا رمتبووم یہ کیئک لہ دوکانہ کہ ہاتہ دہروہو بانگی کردم. کاک نوروی حہمہمین

ناغا بوو کہ نهودمه مامؤستای سهرتایی بوو له ههلهبجه. پرسیی نهچیتهوه مائهوه؟ ووتم. بهئی. زمرفیکی گهورهی دانهخرای دایه دهستم و ووتی: نهوه بده به مامت. لیّم وهرگرت، که سهیریکی ناوهکهیم کرد خیرا هاته سهرم ووتی: سهیری نهکهیت، دهرینههینیت. وهک برووسکهیهک به لهشمداهاتییّت له شتیک گهیشتم، به راگردن چوومه مائهوه، له دمرگاوه پرسیم. مامم نههاتؤتهوه، خؤم کرد به ئاودهستداو لهوئ کهوتمه سهیرکردنی کاغهزهکان. نهوهی لیئی تیگهیشتم سهر ناوی لاپهړیهکی تایپ بوو. (نداء الی المثقفین العرب) پاشان ژمارهیهکی (یهکییتی تیکؤشین) بوو که به پهله چاوم پیداکیرا. چونکه نه ووتارهکانم پیدهخویندرایهوه نه تییان دهگهیشتم. سهیری دهنگوباسهکانم کرد ههوالئیکی قوتابخانهی ههلهبجه سهرنجیراکیشام. باسی بهرپوهبهری تاقه قوتابخانهکه بوو که ههموو شهو به خواردنهوهو قومارهوه شهو دهباته سهر. لهم بلاوگراوانه نهوهنده فیربووم که خهک ههه ن دژی میری کاردهکهن و به نهینی شت دهنوسن و چاپی دهکهن و بلاوی دهکهنهوه. که پاش ۲۴ سال له کتیبخانهی رۆژههلاتیی لهندن دوو ژمارهی (یهکییتی تیکؤشین) م دی چوومهوه سهر نهوه ههوالهوه له دئی خؤمدا ووتم: دهبی کام مامؤستا رقی لهو پیاوه باشه بووبیت که نهوه سا بهرپوهبهر بوو له خواردنهوهو قوماری نهوه بهولاهه کهرسهی تری نووسینی نهبووبیت؟ یا دهبی نهوه سهردهمه خواردنهوهو قومار چند کاریکی ناپهسهند بووبن که تاوانبارکردنی کهسیک بهوه دوو کاره له پهلی مامؤستایی و پیاوی پهروهدهکردنی کهم بکاتهوه.

مامم تا کۆتایی ژبانی ههر به کوردیکی نیشتمانپهروه دهژمیّررا. وهک بزانه له حیزبی برابیهتی و یهکییتی زیاتر نهچۆته ناو حیزبیکیتروهوه، تا شوړشی تهمووز بیرورای بهرامبهر به کۆمؤنیستان چاکبوو، بهلام پاش تهمووز گۆرپابوو. لهو یادگارانهی شانازی پپوه دهکرد زۆری دهگیراپهوه، دیتنی هاوړی فهد بوو، له راستیدا من وامدهزانی کهسیکیت بهوه تیگهیشتوهوه، بهلام له

سالانی دووای تهمووزدا چ له بهغداو چ درمنگتر له دهرگه‌له هاوړپیم سالح رازقی وهك نهو باسی نهو دیداره‌ی بؤ گپرامه‌وه، له‌بهرنه‌وه‌ی شیوه‌ی نهو دیداره ناوهرپۆکیکی سیاسی و بایه‌خدارى له رووی کارى هاوړپى فهده‌وه هه‌یه ده‌بى تۆمارى بکه‌م. سالى ۱۹۲۹ تا ۱۹۴۲ مامم له‌سهر كوردایه‌تى له كوردستانه‌وه گوپزرایه‌وه بؤ دیوانیه. ده‌یووت: پاش گه‌یشتنى دیوانیه له‌گه‌ل چ‌هند فه‌رمانبه‌رى عه‌ره‌بدا بووین به دۆست — وهك دهرکه‌وت یه‌کیکیان سالح رازقی بوو. شه‌ویك هاتبوو به‌دووایدو رپكوره‌وان ووتبوویان هاوړپى فهدد ده‌یه‌وى بتبینه‌ى. نه‌میكى دوور له شیوعیتى و کارى نه‌ینى نه‌وانه‌وه نه‌مه‌ی زۆر لا سه‌یر بوو. ده‌یووت: له مالى دکتۆر ره‌شید مه‌عتوو ق یه‌گترماندى، دوکتۆر مه‌عتوو ق پزیشکیكى لوبنانى بوو، سه‌رده‌میکیش له سلیمانى بوو. له سالانى په‌نجادا له‌ناو ناشتیخوازانى لوبناندا دیاربوو. هاوړپى فهدد له سه‌عات زیاد باسی كوردستان و بارى زیان و بزوتنه‌وه‌ی كوردی لپرسیبوو. ده‌یووت: زۆر به ووردی گوپى لیگرتهم و خوشى رای له باره‌ی مه‌سه‌له‌ی كورده‌وه زۆر باشبوو.

سالح ده‌یووت: لهو سه‌رده‌مه‌دا كورد (به تایبه‌تى كوردی خوینده‌وار) به ده‌گه‌من ده‌گه‌یشتنه عه‌ره‌بستان، كه به هاوړپى فه‌هدمان ووت كوردیكى ئاوا لی‌ره‌یه، وهك شتیكى گه‌وره‌ی ده‌سته‌كه‌وتبیت چه‌زیکرد ببینه‌ى و زۆر شت له‌وه‌وه بزانی، كه خه‌لكیتر نه‌یده‌زانى یان پى‌یان نه‌ده‌ووت.

تۆزى ده‌چه‌ه پېشه‌وه‌وه تابلویه‌گیترى نه‌م چه‌شنه پى‌وه‌ندى‌یانه‌ی هاوړپى فهدد تۆمار ده‌گه‌م.

سالى ۱۹۵۶ كاك كه‌مال فوناد (دکتۆر) له‌گه‌ل خویدا بردمى بؤ لای تیكۆشه‌رى ناودار نیسماعیل حه‌قى شاره‌یس، كاك كه‌مال سلاوى سه‌رگرده‌یى حیزبى شیوعى گه‌یاندی و له باره‌ی برپاره‌كانى كۆنفرانسى دووه‌مه‌وه پرسىارى لیکرد. مامۆستا شاره‌یس به درپۆزى له نزیكبوونه‌وه‌ی بېرى نه‌وسای حیزب له‌گه‌ل (جه‌مالیزم) دوواو به‌راوردی نه‌وه‌ی ده‌گرد له‌گه‌ل (كه‌مالیزم) داو

به جیاوازی دزمانین (جه‌مالیزم: نیسبته بؤ جه‌مال عه‌بدوئناسرو که‌مالیزم نیسبته بؤ مسته‌فا که‌مال) مامؤستا شاره‌یس له قسه‌گانیدا جیاوازیی ئەم راپانه‌و رای گؤنفرانسی له‌گه‌ل رپبازی هاورپئ فه‌هدا باسه‌دکردو ههر به (فه‌هدی موعزه‌م- المعظم) ناوی ده‌هینا. که دووایی ئەمه‌م بؤ شه‌هید جه‌مال چه‌یدم‌ری گئیراپه‌وه، ووتی: ههرچه‌ند ئیسماعیل شاه‌مه‌یس به‌اتایه به‌غدا هاورپئ فه‌هد ده‌میناردین به‌دوویدا ده‌یدی. کاک ئەنوم‌ری مه‌لا حه‌مه ناغاش (ئهنوم‌ر محه‌مه‌د- که له شیوعی‌یه دیاره‌کانی سه‌رده‌می هاورپئ فه‌هد بوو)، ئەو باسه‌ی بؤ کردم، ئەویش ده‌یووت: که هاورپئ فه‌هد داوای لئیبوردنی لئیده‌کرد که به هؤی باری خؤشاردنه‌وه‌وه خؤی ناچپته ئوتیل بؤ لای.

ئمه ره‌فتارێکبوو که له‌مه‌ودوا گؤررا، هه‌ندی مه‌سئوولی له‌مه‌ودووا خؤشاردنه‌وه‌یان به بیانوو‌یه‌ک دزمانی که خؤیان به‌سه‌ر خه‌لکا بادهن و به هؤی فیزی بزانه‌و خؤیان ته‌نانه‌ت پيشانی دایک و باوگیشیان نه‌دهن.

### یه‌که‌م پرۆتئست و یه‌که‌م خۆپیشان‌دان

۱- رهنگه یه‌که‌مه‌جار نای خۆت له رۆژنامه‌دا ببینی بؤ منداڵێکی ۱۲-۱۳ سالی شتیکی خۆشبی. سالی ۱۹۶۱ قوتابیانای ناوه‌ندیی گۆیه له‌سه‌ر به ناهه‌ق ده‌رکردنی شه‌ش قوتابی له خۆیندن مانیا‌نگرتبوو، که‌وتنه خۆپیشان‌دان، لئیانگرا. به‌لام ساڵ سالی به‌رزبوونه‌وه‌ی هوشیاری و بزووتنه‌وه‌ی نازادپه‌خواری و دیموکراتیبوو. هه‌موو قوتابیانای عیراق یه‌ک رۆژ مانیا‌نگرت. واته پالپشتی رهمزی قوتابیانای گۆیه‌یانکرد. له قوتابخانه یه‌کی ده فلیسان لی سهندین و ئیمزایه‌کیان پیکردین (به‌وانه‌ی نه‌ده‌مترسان و ئیمزایانکرد). ده فلسیش ئەو سه‌رده‌مه رهنگه بؤ زۆر قوتابی ناوه‌ندی رۆژانه‌ی رۆژیکی بووبیت بروسکه‌ی نارمه‌زایمان و ناومان له رۆژنامه‌ی (الوطن)ی (پارتی گه‌ل)ی عه‌زیز شه‌ریفدا بلاوکرایه‌وه. بؤ ئیمزاکه‌ران جیی شادمانی بوو، ترسنۆکه‌کان مۆرمیان لئیده‌کردین. به‌لام به‌رپۆمه‌به‌ری

قوتابخانە چونکە ناھەقیی دەرکردنەکەى قوتابیانى كۆيەى دەزانى، لەگەڵمان نەدووا. قوتابیانى كۆيە بەردران، گىپرانەووە سەر خویندن، بەرپۆمبەر گویزرايەووە، سەرکەوتنىك بوو گەشەى بە دلى ھەمووان داو تىنى دايە بەرمان بەرھو پیکەومنانى لەوھدووای يەگىتى قوتابیان<sup>۲۲</sup>.

۲-رەنگە بۆ من يەكەمجار بىت. دۆستى دىرینم، دادەمورى بەدادو نىشتمانبەرور کە پار (۱۹۹۵) بى وادە كۆچىکرد كاك ئەحمەدى حاجى سالى قاسم کە لە من گەورەتر بوو. وابزانم کە من لە پۆلى دووھم بووم، ئەو لە پۆلى پىنجەم بوو، واتە ئەو سەردەمە ھاوړى نەبووین (وا بزانم من بچووكتىن قوتابى قوتابخانەكە بووم)، لە ھەوشەى قوتابخانەدا بانگى كردم، لام سەير بوو بە چرپە كەوتە قسە: سەينى نومايشى وەرزشى ھەموو قوتابخانەكانى شارە (اسەتراض). پاش تەواوبوون خۆت وون مەكە. ئىمە بۆ خۆپيشانندان بۆ بەردانى بەرزانى يەگان دەگەرپىنەووە ناو شار ئەو كاتە (مايى ۱۹۴۷) باسى ھەندىك خۆپيشانندانى بەغدامان بىستبوو. بەلام لاى خۆمان نەماندىبوو. كە پاش نومايش دەستكرا بە ھاوارو (ھوتاف) ھەر لە سەيرانىكى خۆش، شتىك لە نومايش خۆشتر دەچوو. ھەندىك رايان كردو خۆيان شاردەووە. سەد كەسىك زياتر بەرپز بەرھو شار ھاتىن نومايش لە دەشتى وميس (دەشتى تەيارەخانە) بوو، (گەرەكى عەقارىي ئىستا) تا لاى سەراھاتىن، زۆر رىكوپىك نەبوو، تاقە ھاوار بۆ بەردانى بەرزانى يەگانبوو، چەند ھاوارىكىش بە ژيانى مستەفا بەرزانى بەرزىووەو يەكدوو جار ھاوارى بەردانى فەھدو ھاوړىكانى كرا. وەك :ووایى بۆم دەركەوت رىكخەر پارتى رزگارى بوو و تاكو تەرا شىوعىي يا (تەحرور) ھاتبوون.

۲۱-تاوانى ئەو قوتابیانە ئەووە بوو داریان بە دزیی بەرپۆمبەرھووە لە ژوورى دار ئەلچىنى قوتابیانەووە بردبوو سۆپای ژوورى دەرسخانەیان بى گەرم كردبوو.

گہورترین خوبیشانسانی شار له و ساله‌دا له حوزہ‌پیرانی ۱۹۴۷دا بوو. من له سلیمانی نہ‌بووم، ہاوین بوو بۆ سہردانی مالی مامم (نہ‌جمہ‌دین) چوو بوومہ حہویجہ (ئہ‌وکاتہ فہرمانبہری کشتوکالبوو له‌وی) رۆژیک مامم له دائرہ‌کە‌ی چہند فہرمانبہریکی بانگکرد. منیش له‌وی دانیشتبووم رۆژنامہ‌یہ‌کی بہ‌غدا بہ‌دہستہ‌وہ بوو ہہوالی له سیدارہدانی چوار ئہ‌فسہرہ کوردہ‌کە‌ی خویندہ‌وہ، ئہ‌وہی له بیرمہ رۆژنامہ‌ی بہ‌غدا ہہندیک له دووا ووتہی سہر سیدارہیانی نووسیوو. منیش بہ دہم گریانی ماممہ‌وہ دہستمکرد بہ گریان. یہ‌کیک له فہرمانبہران کہ له عہشیرہتی عوبہیدی لای حہویجہ و سہر بہ مالی شیخ نازمی عاسی ئہ‌لعلی بوو زۆر بہ سۆزو خہفہ‌تباری‌یہ‌وہ پرسیی:

-تتصور الاکرد ینسون هذا (واتہ: لات وایہ کورد ئہ‌مہی له‌بیر بچیت).  
 مامم بہ قولی گریانہ‌وہ ووتی: ہہرگیز له‌بیرمان ناچیت و تۆلہ دہستینین.  
 تا سی رۆژ مامم له‌وبہر (واتہ بہری ناوچہ یا ناحیہی حہویجہ کہ -  
 مہ‌لحہ‌یان پی دہووت) له مالی بہ‌رپۆہبہری ناوچہ (مدیری ناحیہ) دادہ‌نیشٹ.  
 زۆر له فہرمانبہرانی کوردو عہربو خہ‌لک دہاتن. بہ بیدہنگ (له شیوہیہ‌کی  
 بیدہنگی پرسہ‌دا) دادہ‌نیشٹن و باسی ئہ‌و کارہ‌ساتہ‌و ہہر چوار ئہ‌فسہرہ‌کە  
 دہکرا.

بہ‌رپۆہبہری ناوچہ رہ‌حمہتی عہ‌بدوئلا عہ‌زیز بوو، کہ له‌مہ‌ودووا له‌وہ  
 گہیشٹم کہ یہ‌کیکہ له بیوانی بہ‌روردہو نووسین و گوردایہ‌تی. ئہ‌و سی رۆژہ  
 من و کورہ‌گانی خوی (نہ‌ژادی سہ‌داد) دادہ‌نیشٹین. کہ قۆمیسہری پۆلیس  
 دہہات بیدہنگ دہبوون.

ئہ‌و دیمہ‌نہ تابلوئیہ‌کی ئہ‌وسای ژبانی خہ‌لک و ہہستی نیشتمانپہ‌رورہ‌ری  
 توپژی جیاجیای کورد بوو. دہنگوباسی سلیمانی زوو گہیشٹ. کیچ کہ‌وتبووہ  
 کہ‌وئم، زوو مالٹاوایمکردو ہاتمہ‌وہ. ہاوہ‌لہ‌کانم جوامیر مہ‌جید سہ‌لیم و  
 محمہ‌د کہ‌ریم فہ‌تحوئلا و مستہ‌فا سالح کہ‌ریم کہ له‌یہ‌ک پۆلدا بووین و ہہر له



پۆلى يەككەمى ناوئەندى يەوۋە ھەرچوارمان سەرمان لە سياسەت دەخورا باسى بىبەربوونى منيان لەو خۆپيشاندا دەگىراپەوۋە.

رۆژى ۱۸ى حوزەيران ناردبوويان بە دوۋاي گەس و كارى (قودسى و خۇشناۋ)دا كە بچنە بەغداۋ پيش بە دارا كردنياندا بيانبين نيت بە گەيشتى ئەو ھەوالە شار شلەژابوو، لە ھەموو كونجيكەوۋە خۆپيشاندا و ھاۋارى (عەفوى عام، بۇ زابتەكان) بەرزبوو بۆۋو بەرەو سەراۋ پاشان بەرەو مالى مۆتەسەرىف چوۋبوون. تا نيوەشەو دەورى مالى مۆتەسەرىفياندا بوو، لە نيۋە شەودا چەند كەسيك (وەك دەيانووت بە پيشرەوى مامۇستا برايم ئەحمەد) چوۋبوونە ژوورەو، تەلەفونيك يا برووسكە يەكيان بە مۆتەسەرىف كردبوو. مۆتەسەرىف (حەسەن تالەبانى) دۇنياي كردبوون كە پەيمانيدراوئەتى نەخكىنرېن. بەلام دەمەوبەيان لە بەغداۋە تەلەفونكرابوو كە گۆريان بۇ ھەلگەنن وا تەرمى (قودسى و خۇشناۋ) دەگەنە سلىمانى.

مەمەد مەحموود قودسى خەلكى سلىمانىبوو، باوكى ئەفسەرى عوسمانى و پاشان ئەفسەرى عىراقىبوو، كە خانەنشىنكرا ھاتەوۋە سلىمانى و دوكانى وئىنەگرى دانا. باوكى لە كاتىكدا لە قودس ئەفسەر بوو، ژنىكى چەركەسى ھىناۋە نۆبەرەكەى مەمەد لە قودس لەدايكبوو. لەبەرئەوۋە بە قودسى ناۋى دەرگىدبوو. شەھىد مستەفا خۇشناۋ خىزانەكەى (زەكە خان) خەلكى سلىمانىبوو، لەبەرئەوۋە خۇى و كچەكانى ھاتبوونەوۋە سلىمانى. ھەر لەبەرئەوۋە تەرمى ئەۋىش ھىنراپەوۋە سلىمانى.

ھەرچى شەھىد خەيروئۆللاپە براپەوۋە ھەولېرو شەھىد عىززەت عەبدولعەزىز براپەوۋە نامىدى. تاقە كورپى خۇشناۋ پاش شەھىدبوونى باوكى بە چەند مانگىك لەدايكبوو و ناۋرا (ئازاد).

شار تەواۋ خروۇشابوو، چى ئوتومبىل لەبەردەستدا بوو خەلكى سواركرابوو بەرەو كەرگوك. خەلكىت بەپى بەرەو دەشتى وەيس و مشىئاۋا (كە ئىستا

لھناو شاردان و ئھوسا شوپن چاھرپكردن و بھ پېرھوھ چوونبوو). ھھر يھكسھر فائيق بېكھسى شاعير سروودپكى نووسيبوو بھ كوششى خۇى ئاوازي بۇ دانرابوو و تىپى سروودى قوتابخانھكان كۆگرايوونھووھو فيرى سروودھكھ بووبوون لھ دھشتى وھيسھوھ تا سھتيوان دووبارھيانكر دېئوھ:

رؤزى گريان و ماتھمھ  
عالم دلى پر لھ غھمھ  
بۇ جوانھمھرگانى وھتھن

لھسھر وھسيھتى خۇيان لاي گۆرى مھحموود جھودھتھوھ نيزرابوون. سى رۇز لھ مزگھوتى گھورھ پېرسھ گيرابوو لھ جياتى حافزى قورئانخوين، دھنگخۇشترين كھسانى شار (مھمھد سالح ديLAN و عھبدولقادرى مھلا ئھمھدى حاجى مھلا رھسوون) فاتيجايان ناوبھناو پاش خويندىنى ئھم ئايھتھ دادھدا (ولاتحسين الذين قتلوا في سبيل الله امواتا بل احياء عند ربهم يرزقون).  
كاك رھفيق (براي قودسى) برادھرم بوو ھھموو رۇز دھجوومھ ستؤديوكھى. شيعرھكانى بېكھسو و كۆمھلئ شيعرپىترى ئھو بۆنھيھى لاي كۆبووبوئوھ. بېكھوھ كھوتينھ نووسينھموھيان و بلاوكر دھنوھيان. من لھ ھھموويان نوسخيھكھ بۇ مامھو نوسخيھكھ بۇ (نھزادو سھداد)، يا باوكيان نار د.

### بھنديخانھ .. ديماھت بھخير

يھكھمجارى چوونھ بھنديخانھم لھ ۱۹۵۱/۳/۱۷ بوو، كھ لھ پۇلى پينجھمى ئامادھييدا بووم. ئھمھيان ھيشتا ماوھ بچمھ سھر باسكردنى، بھلام ئھم بھنديخانھيھى ئيستا لئي دھدويم شتيكيترھو رھنگھ جيابيت لھ بھنديخانھ ديتنى ھھموو كھس.

لھ كۇتايى سالى ۱۹۶۶ و سھرھتاي ۱۹۶۷ بوو، مھھاباد ھھزا بوو، كۆمھلئھى (ژ. ك) بھرھو ھيزبى ديموكراتىي كوردستان بوون و ئالاي موھقھدھسى كۇمارى

كوردستان هه ئكردن دهچوو. له هه ئه بجه وه هه والى گرتنى مامم (نه جمه دين) هات. باوكم به په له پرووزى خوى گه يانده هه ئه بجه. له رىگه ئوتومبيليان خراپ بووبوو له ناو به فردا مابؤوه. پاش چهند رۇژى هاته وه. ئه وهى ده يگىر ايه وه ئه وه بوو بۇ پشتگيرى مهاباد چهند جموجوول له و ناوچاندها كرابوو. له به يان نامه بلاو كردنه وه و ته قه له مه فخه رى پۇلىسى ده و روبه رى هه ئه بجه كردن.

حكوممه تيش كۆمه لى مامۇستاي قوتابخانه گانى گرتوو وه له فه رمان به رانيش ته نيا مامم گيرا وه. پاش چهند رۇژىك هه موويان هي نان بۇ سلي ماني. من به په له خۆم گه يانده به نديخانه بۇ ديتنيان. له سه ره تا وه له گرتوو خانه ي پشت سه را (مه وقيف) بوون. كه زۆر له بهر په نجه ره كه دا وه ستام، يه كيك له گيرا وه كان به چا وه شى پۇلىسه كه ي ووت: ئه و منداله چى يه، با له بهر په نجه ره كه دا نه وه ستيت بيته ژووره وه بۇ لامان. نه خير چا وه ش قسه كه و كاره كه ي لا سه ير بو ده رگاي بۇ كردمه وه و چوومه ژووره وه چهند سه عاتيك له گه ئياندا بووم، له هه نديك قسه ده گه يشتم له هه نديك نا، هۆش و تيگه يشتنى سياسى به ره و ژوور دهچوو. دووايى بردياننه به نديخانه ي سه ره وه، كه تا ئىستا هه ر به نديخانه يه. منيش بوو به پيشه ي هه موو رۇژه م. له ماله وه خوار دنيان ده دامى، ده مبرد بۇيان و خۆشم دهچوومه ژووره وه، ئه وان دئيان به و منداله زرت و زيته خۆش ده بوو كه كه ميك له سياسه ت ده گه يشت، منيش شت فيردمه بووم. له ناو مامۇستا گيرا وه كاندا شىخ مه حمه مد ئه مينى بابه شىخ (كار دۇخى) و شىخ سه فائه دينى برائى و ها وړپى خۆشه ويستى له مه و دووام كه مال مه محمود فه رجم له بيره، كه برانه به نديخانه ي سه ره وه رهنووف يه حيا و فايه قى مه محمود ئه فه ندى (برائى قودسى شيه يد) يان له گه ل بوو. كه ئه وانيش هه ر له سه ر ني شتمان په روهرى گيرا بوون. به رۇژ ده يان بردين بۇ دادگا، بۇ مو حاكه مه كردن. به شيوه ي ئيدارى مو حاكه مه

دهكران. موته سه ريف خۆى (مارف جياووك) مو حاكه مهى ده كردن. شاپه تى خۆيان له ناوچه كهو له پۆليسه وه بۆ هينابوون، شىخ محهمه دى شىخ حيسامه دىنى ته وپله يشيان بۆ شاپه تى بانگ كردبوو. هه موو ته نانه ت خزمه گانى خۆيشى (شىخى كاردۆخى و شىخى سه فادين و شىخ تايبو و شىخ عابيد) له شاپه تى يه كهى بى تا قه ت بوون.

پاش دادگا كه دههاتنه وه به ندى خانه من نه چوو مه لايان ره ووف يه حيا نيو سه عاتيك ده چوو ره ژور ره وه نه وسا دههاته هه يوانى به ندى خانه كه (يا به رحه وشه كه) و ده يووت: فليمى نه مرؤمان شته وه. به چه ند دهنگى جياواز رووداوى نه و رۆزهى دادگاى ده گيراپه وه. به تايبه تى باش لاسايى جياووك و حه سه ن نه فه ندى. مو عاون و نوينه رى پۆليسى ده كرده وه. نه وه يه كه مچار بوو كارى نه و هونه رمه نده هه لكه وتوو به بينم.

وهك و وتم: گر تنى ره ووف و فايه ق له سه ر مه سه له يترى نيشتمان به ره ره بوو. پۆليسه گان له به رده رگا باسى كاك فايه قيان ده كردو ده يانووت: نه رى بابه كورى مه محمود نه فه ندى عه رديان هه يه، مو لكيان هه يه، كه نم و جوو برنجيان هه يه، چى؟ به يان نامه بلا و ده كاته وه باسى زولمى حكومه ت و ناغا ده كات له فه للاح؟

دووايى هه موويان به زامنى (كه فاله ت)ى شه خسى و كه فىلى كه سيكيتر كه هيج كارىك نه كه ن زيان به ناسايش بدات (كه له و سه رده مه دا باو بوو) به ردان. به ئه م مامم به ريارىكيترى بۆ خرايه سه ر كه ديسان گواسته نه وه بوو بۆ ديوانيه، هو كه ش وهك له گيرانه وهى كاك ره ووف يه حيدا دياربوو نه وه بوو موته سه ريف لىي به رسيبوو: ده ئين له شايى مالى حاميد به گى جافدا تۆ له حاكمى به ريتانى چوو يته پيشه وه، به يداخىكى بچوكى كوردستانت پىبووه (نه وده مه به يداخه كهى خۆيبوون له سووريه و لوبنانه وه له سه ر ناسن دههات، خه لك ده يانكرد به يه خه يانه وه) به حاكه كه ت ووتوه: ميسته ر شوته ر، نه مه

به‌یادخا کوردستانه، ئەگەر ئیوه بۆمان هەئناکەن، رووس بۆمان هەئدەگت".  
 مامم سەرەتا ئینکاری کردبوو، دووایی مۆتەسەرێف پێی ووتبوو یەک سویندت  
 دەدم، بێ: بە سەری تۆ ئەمەم نەکردوو. مامم ووتبووی بەسەری جیاووک بە  
 درۆ سویند ناخۆم، کاک رەووف لە گێرانه‌وه‌که‌یدا دەیووت: بەئێ جیاووک هۆتبی  
 کوردایەتی‌یه، (بە پیکەنینه‌وه) نابێ بە درۆ سویند بەسەری بخوریت. بۆ  
 سبەینێ لە قوتابخانە جوامیری مارف جیاووک لە زمان باوکی‌یه‌وه ئەمە  
 دەگێراییه‌وه. دیاره باوکی زۆری پێخۆشبوویو بەلام بێسوود:

### نەورۆزەکان

نەورۆز لە لای هەر میلەتە لە میلەتەکانی رۆژه‌لات میژوووییەکی تایبەتی  
 هەیە، سیمای گشتیی یەک و سیمای تایبەتی جیا. چەند جار لەسەر ئەو میژوووە  
 نووسیوه لای کورد. وەک هەموو لایەنەکانی کوردایەتی هەر لە شیعروە هەئوقلاو  
 (مەلای جزیری، خانی، پیرەمیژد، گۆران.. هتد) هەرچی جەژن کردن و ئاهەنگ گێرانه  
 لای گەلانیتر و کورد، ئەموش میژووی خۆی و گۆرینی خۆی هەیە.

ئێمە بەر سەردەمی ئاهەنگ گێران و بەرەوپێشبردنی نەورۆز بۆ پلە  
 ئاهەنگی نەتەوه‌یی و رەمزی بزوتنەوه‌ی ئازادیخوازانە کورد کەوتین کە  
 داهینەر و رابەرەکی پیرەمیژد بوو.

---

۲۲- لە قسە خۆشی سلیمانیدا دەگێرناوه کە رەحمەتی عیزمت تۆبچی (عیزەتی فاتەمی  
 خولە درێژ) کە ئەفسەریکی کورد پەرورەری قسە خۆشی (باوک عەرەب بوو) لە سوپای  
 عوسمانی و سوپای شیخ مەحمود و پاشان سوپای عێراقدا عەقید بوو. لەو ئاهەنگەدا  
 هاوار دەگات: کورد نەبێ بە بۆلشویک، بە شیوعی رزگاری نابێت، کە ناوڕ دەداتەوه  
 شۆتەر لە پشتی‌یه‌وه و ستاوه و مۆر دەبێتەوه، ئەمیش بێ پەراو دەلی: بەشەرتی  
 ئینگلیز رازی بێ.

سالی ۱۹۴۵ و ناههنگی سرکارپزی وهستا شهريف- پهنا گردی مامهياره و شيعری ۲۷ ساله‌ی بيکەس (له ږووی نه‌دمؤنسی چه‌پهل و دوژمنی کورد)دا، يا گؤران ووتەنی (له ږووی شیری ږووتدا)، دهنگی دایه‌وه. ئيمه له ږولی شه‌شەمی سه‌رمتايدا بووین، بهر تپیی سرود نه‌که‌وتبووم، له‌به‌رنه‌وه نه‌گه‌شتمه نه‌و خيوته‌ی بيکەس شيعره‌کانی تيدا خویندبووه. به‌لام هاوږلمان کاک فه‌ره‌يدوون عەلی ئەمین بۆ سبه‌ينی هه‌مووی بۆ گيڤراينه‌وه. نه‌وه‌شی ده‌ووت که نه‌دمؤنس شه‌و تا درهنگ به‌ موته‌سه‌ريفی ووتوه (که مارف جياووک) بوو- ئای فایه‌قه چویر جیی پيک‌گرم. درهنگ نه‌وه‌مانزانی که بيکەس نامؤزای باوکی فه‌ره‌يدوون بوو.

نه‌ورؤزی ۱۹۴۶ قوتابیی ږولی يه‌که‌می ناوهندی بووین. عه‌سری ږؤزی ۲۰ ی مانگ له هۆلی قوتابخانه‌که‌مان که له سه‌رووی شار لای خه‌سته‌خانه‌وه بوو (دوویی بوو به سه‌رمتایی غازي، پاشان شَيخ مه‌حمود) ناههنگی نه‌ورؤز گيڤرا. له قوتابیان عومەر که‌ريم عه‌زیز، محمەد ئەحمەد ته‌ها (کامه‌ران موکری) ناههنگیان به سؤزه‌وه ده‌برد به‌ږيوه. به جووتەش پارچه‌ی (نه‌ولادی ووتەن)ی حه‌مدی‌يان له شيوه‌ی ديا‌لوگدا پيشکەش کرد. له‌و ناههنگه‌دا بيکەس به‌ گه‌رمی هاواری کرد:

به‌هار نامه‌وئت جوانيت ببينم

نهمرؤ من به دل به‌ستو غه‌مگينم

دوژمنی لاله‌و گول و نه‌سرینم

که نه‌و له شيعره‌کانی بۆوه (ا. ب. هه‌وری) پارچه‌ی (خۆت هه‌ته‌کينه گرانه کۆلت)ی خوینده‌وه له قوتابیان ته‌نيا ووتاریکی کاک عه‌زیز عه‌بدو‌للا (دادومر)م له بیره. دووا که‌س ږيگه‌ياندام، يه‌که‌مه‌جار بوو ږووبه‌ږووی خه‌لکانیکی ناوا بکه‌ومه گوتار. پارچه‌يه‌کی شَيخ سه‌لام و پارچه‌يه‌کی مامم (ن. ناری)م خوینده‌وه که خۆی پيی له‌به‌ر کردبووم و به شيوه‌که‌ی ږه‌مزی نه‌فه‌ندی نه‌مخوینده‌وه:

بۇ سەر لووتكەى شاخ، بۇ سەر لووتكەى شاخ

لەسەر لووتكەى بەرزى شاخ

هەلئەگەين بەزۆر بەيداخ

ئەھمەندە بچووك بووم مېزەكە لە من بەرزتر بوو، ھەر دەستەمبېكرد كاك  
 عومەر ھەلئەگرتەم خستىمىە سەر مېزەكە، كە لېبوومەو ھەستە،  
 لەبەرئەو ھە دەمپولى قسەگردنى نەبوو زۆر كەم لەم كۆرە گەورانەدا قسەى دەمكرد  
 يا شىعەرى دەخوئندەم، لەو كۆرەدا پەنجەى بۇ من درېزكردوو ووتى: (كورگەل با  
 من بمرم، پىرەمىرد بمرى، من كە مندالئىكى وا بچووكى كوردم دى وا بە خوئنگەرمى  
 ھاوارى كوردو كوردستان دەكات باگم نىيە با بمرم).

ئاهەنگ بىرايەو بە شەو بە پىي بەرنامەى پىشوو ھەر قوتابىيەى  
 شاپئىتەيەكى ئامادە كەردبوو. ئاگردان و چووينە سەر شەقامەگانى شار، بە دەم  
 گۆرانى و سرودەو ھەندى دروشمىش بەرز دەكرايەو. نازانم لە خۆو ھە بوو يا  
 رېكخراو بوو، چەند جار دەووترايەو:

بىزى كوردو كوردستان، بىزى عەشرەتى بەرزان

بىگومان من ھىشتا نەگەيشتبوومە ئەو ھەى ئاگادارىم، بەلام دياربوو  
 رېكخەرى ھەموو ئەم ئاهەنگو خۇپىشاندانە ئەو حىزبە نەئىنىيانە بوون كە  
 لە مەيداندا بوون (پزگارى و لقى ژ. ك) ئەمجارە بەشدارىي شىوعى لەبەرچا و  
 نەبوو (كاك عومەر ئەو سەردەمە لە پزگارى بوو، پاشان تا ۱۹۴۹ ئىپرسراوى  
 قوتابىيانى پارتى بوو ۱۹۵۰ بوو بە شىوعى).

بۇ سبەينى لە ھەوشەى قوتابخانەدا كۆيانكردىنەو. موتەسەرىف (مارف  
 جياووك) ھات، زۆر لە خۇپىشاندانەكە توورە بوو، خوتبەيەكى دا، كوردىيەكەى  
 لای ئىمە سەمىر بوو. دەپرسى: ئەوانەى دەلئىن بىزى بارازان، بۇچى خۇيان نەچوون  
 لە بارازان، نەماندەزانى لەگەل كىيەتى، ھەندىك قوتابى دەيانووت لەگەل تۇفېق  
 قەزائىتى، بەلام خوا ھەلئەگىرئ ووتەيەكى خرابى بە كورد يا بەرزان نەووت.

قەسەكانى پېرەمپىرد تا ماوھىيەكى دريژ وەك مەداليايەك وابوو بەرەو زۆر لايەنى كوردايەتتى دەبردم.

### نەورۆزى سالى ۱۹۴۷

جاريك ھاوريەم كان فەرەيدوون عەلى ئەمىن لە باسى ئەوھدا كە لە كىتەپبەندە نەورۆزى يەكەى پېرەمپىرد بە ئەنجامى راپەرىنى كانوونى دووھى ۱۹۴۸ى گەلى عىراق دانابوو، نووسىبووى ئەوھ ئەنجامى بەداراكردى ئەو چوار ئەفسەرە كوردەمىيە (عيزەت، خەيروئالا، قودسى، خۆشناو) پېرەمپىرد ئەو سالى نەورۆزى نەگرد. بەلام لە راستىدا ئەو سالى پېرەمپىرد لە سەر دابى خۆى لە كاريژى وەستا شەريف نەورۆزى خۆى كرىدو چوار ئەفسەرەكەش لە پاش نەورۆزى ئەو سالى لە ۱۹ى حوزەيرانى ۱۹۴۷دا بە دارا كران. ئەگەر پېرەمپىرد غەمگىنىش بىت ئەوھ بۇ تىكچوونى كۆمارى كوردستان بوو:

لە ھەر سى لاوھ شايىيە بەرپىزە

خەنەبەندانمان خوینى نازىزە

بەلگەى من وەك لە باسى نەورۆزى ۱۹۴۸دا دىت زۆرنو ئەم دىپرانەش باس لە سەرگەوتن دەكەنو لە نشوستى نادوینو ئىشارەت بۇ (سنگى كچان) ھەر باسە لەو كچەى لەسەر پردى بەغدا درى بە دوژمنو گوللەبارانى دا.

چەند سال گوتى ھىواى ئىمە پى بەستبوو تاكو پار

ھەر خوینى لاوھكانبوو گوتى ئالى نەوبەھار

.....

تا ئىستا رووى نەداوھ لە تەئرىخى مىللەتا

قەئغانى گوللە سنگى كچان بى لە ھەئمەتا

(تاكو پارىش) ئىشى زىرەكانەى پېرەمپىردە، كە كانوونى دووھى ۱۹۴۸ بۇ

كورد سالى پارە، چونكە سالى كورد لە نەورۆزدا دەستپىدەكات.



ھەرچى ئەو نەورۇزەى ۱۹۴۷ ھى و من بىرم دىت ئەوھىيە كە بە دزىيەوھ پىيان ووتىن پرووبكەينە سەر گردى مامەيارە. لەوئى دەيان قوتابى كۆبووينەوھ. ئەمجارە دياربوو شىوعىيەكان رېڭخەربوون. چونكە كىرنەوھو گىرپانى ئاھەنگ بە كاك عومەر عارف (قاپ رەش)<sup>۲۲</sup> سېئىردابوو، كاك ئەكرەم يامولكى و كاك مستەفات ئەمىن<sup>۲۳</sup> رۆلى دياريان بوو. تەنانەت كاك مستەفا بە ھەموو خوتبەدەرانى دەووت: باسى ئىستعمار تان لەبىر نەچىت. لە خوتبەدەرانى تر شىخ سەعەدى بۆسكانى (ئەندازيار) م بىرە، مەدھوشى شاعىر يەككە لە پارچە سىياسىيەكانى خويندەوھ كە لە گەلاوئىزدا بى ئەو نىوھ دىپرەى تا نووتە لە مارف جياووك (مىرم سەرۆكى يانەيە) بلاوكرائەتەوھ. دووايى تىگەيشتەم كەئەم ئاھەنگە شىوعى و لقى (ژ. ك) رېڭيانخستبوو. رزگارى بەشدار نەبوون. كاك عومەر عارف كۆتايى ئاھەنگى بە دروشمى (بىزى پىرۆلىتارىيە عالەمى) ھىنا.

كە پىيان ووتەم: ئاھەنگى نەورۇزەو وەرە مەدالىيە يادى پىرەمىردم ھەر لە دلدا بوو. خۆم بە پىگەيشتووتر دەزانى لەبەرئەوھ بەيانى تا عەسر خۆم خەرىك كىرد. گوايە شىعر دەنووسم. شتىكى مىندالانەى ساكارم رېڭخست، لە راستىدا بەوھى باشە لە بىرم نەماوھ ج بوو، بەلام دەزانم كە كىش و قافىيەى رېڭبوو، ناويكى بەرزانىشى تىدا ھاتبوو. بەوھشى باش بوو بە ھاندانى كاكى يامولكى ئەوھندەيان چەپلە بۆ لىدام كە كەسىش بە باشى گوپى لەو شىعرە سادانە نەبوو. بە ھەموو ھالىك، بەرھەم زاتى مىندالنىكى ۱۲-۱۳ سالانە بو، بەلام بەلگەى پەرەسەندىن و فراوانبوونەوھى بزووتنەوھى نىشتەمانى بوو.

۲۴-كاك عومەرى تىكۆشەر، ھسە خۆش، مامۇستايەكى سەرگەوتوو بوو، ژيانىكى مەردانەى بىردە سەر. باوكى عارف عورق شاعىرىكى باشبوو لە مىندالىيەوھ نەنكى (قاپ رەش) يا قاپ و قول رەشى ناو نابوو. ئەم ناوھ ھەر مايەوھو بەوھ دەناسرايەوھ. <sup>۲۵</sup>ئىستاكە بە ھەلمى چاپدا دەجمەوھ (۱۹۹۹/۸/۲۹) كاك مستەفا ھەفتەيەكە كۆچى دووايى كىردوھ. بە داخەوھ ئەم دىرئەشى نەدى.

## نەورۇزى ۱۹۴۸

ئەم رۇزى سالى تازەيە نەورۇزە ھاتەوہ

جەژنىكى كۆنى كوردە بە خۇشى و بەھاتەوہ

بەم سرودە محەمەد سالىح دىلان (نەمر بىت) ئاھەنگى نەورۇزى لە بنارى  
گۆيزە لە دەشتى تووى مەلىك (ئىستا گەرەگە) كرددەوہ. بەھارىكى خۇشبوو،  
وولات لە گەشەى سەرکەوتنى ھەئەمت (وئبە) دا بوو، ھەندى رۇژنامەى نازاد  
دەرچوبون، ئەو كەشى نازادىيە بوو كە لە شوپىنىتردا باسدەكرىت. ئەم شىعرانە  
پىرەمىرد نووسىبوونى. كاك محەمەد سالىح خۇى ئاوازى بۇ دانابوو. بە دەنگە  
خۇشەكەى خۇى، كە ئەگەر خۇشترىن دەنگىش نەبىت، يەككىكە لە دەنگە ھەرە  
خۇشەكانى كورد دەيووت: پىرەمىرد چۆن ئەو شىعرانەى نووسىبوو، ئەوہ دەبى  
مامۇستا برايم ئەحمەد لە يادداشتى خۇيدا بيگىرپتەوہ.

بەلام ئەوہى من لە بىرەمە ئەو سالىھ حىزبەكان ئاھەنگى نەورۇزىيان لەناو  
بەرنامەى چالاكىى سىياسى خۇياندا گرتبووہ ئەستۆو ئىتر پىرەمىرد نەورۇزى  
نەگرد. لە لايەكەوہ لە رۇژنامەى (ژىن)دا نووسى (ئەم سال لە سايەى حىزبى  
حىزبابەوہ نەورۇزەكەشمان نەگرد) لە لايەكىترەوہ ئەم شىعرانەى نووسى و  
دابوو بە مامۇستا برايم ئەحمەد كە لە نەورۇزى پارتىدا بخویندرپتەوہ.

حىزبى شىوعى ئاھەنگى نەورۇزىيان لە ھەوشەى قوتابخانەى ناومندىى  
كۇندا كرد (كە بووبوو بە قوتابخانەى غازى) لەبەردەرگا پاسەوانىان دانابوو تا  
نەبەئەن سەر بزىوو دروشم دەر (ھوتاف كىش)ە بزىوہەكانى پارتى بكەنە  
ژوورەوہ، منىش ئەو سەردەمە بە يەككىك لەوانە ژمىردرابووم، لەبەردەرگا  
دۆستى شىرىنى لەمەو دووام كاك غەفوورى مەلا تايەر رىگەى چوونە ژوورەوہى  
لېگرتەم، منىش ئىتر چەندىان ھاواركرد نەچوومە ژوورەوہ.

بەم چەشەنە لەم ئاھەنگەدا نەبووم كە بە ناوى (شىوعى يا تەحرور)ەوہ كرا.

هه رچی ناههنگی پارتی دیموکراتی کورد بوو. ئەوه هه ر له رۆژی نه ورۆژدا، رۆژی ناههنگه گانی جارانی پیره میرددا له تووی مه لیک کرا. من و هاوڕێی ژیانم کاک محهمهد که ریم فه تحوللا (ئه بو سامان) نه وده مه پوو بووینه پارتی یه وه. له پۆلی یه که می ناوه ندی یه وه، پیکه وه بووین له نو تبه دانی لیژنه گانی قوتابخانه داو پاشان له خۆپیشانده گانی هه ئمه ت (وئبه) له وه دووا خووتبه ی بۆ نووسراومان ده خوینده وه داوا له هه ردووگمان کرا تیک ئاماده بکه ین کاکمه حه مه شیعرێکی ده خوینده وه نازانم کی ووسی بووی:

ده چه به رمه یدانی دوژمن با حه لال کات گه ردم

نامه وئ ئەم ژینه تاله، یا و مه تن یا مر دمن

پارچه شیعرێکی بۆ من په یدا کرد، به پێشه کی یه کی ده سکاری خۆمه وه ابووم به لیژنه ی ناههنگ.

له به رنه وه له هه ولێر شیخه گانی ته ریه قه ت ناههنگی نه ورۆژیان به ناوی به ژنی مه جووسه وه قه دهغه کردبوو. لێره مه لایه کی یان هیئا، یه که م ووتار نه و نویندی یه وه. نه ویش ئەندامی پارتی شیخ ره ووفی شیخ سه عیدی ته کیه بوو. و تاره سیاسی یه که که دیار بوو رای په سمیی پارتی بوو له لایه ن دیارترین فه تیبی نه و سه رده مه وه محهمهد ئەحمهد ته ها (کامه ران موگری) یه وه نویندرا یه وه. کاک ته ها بابان (پارێزر) مندالبوو—یا بلیم له ئیمه منالتر و نو تابیی سه رمه تای بوو ووتاری یه ک سه عاتیی له به رده کردو له م بۆ نه و نه و نه دا پێشکه شی ده کرد. نه ویش ووتاری خۆی له به ر خوینده وه. له پر بوو به ازاه. گۆرهبان تیکچوو. شیوعی یه کان کاری خۆیان به و جۆره ریکه سته بوو. به لام که هاتبوون بۆ ئەم ناههنگه ی پارتی. ره حمه تی ته های شیخ جه لال سه ید ته ها) که له تیکۆشه رانی حیزبی شیوعی و خه تیبه دیاره گانی شار بوو، مه سته بوو هوتافی کیشابوو. دایانابوو، ئیتر قسه یه ک له مان و یه کی ک له وان، تا

گۇرۇپپانەكە ھېمەن كراپەوۋە كات بەسەر چووبوو، شىوعى كشانەوۋە ئاھەنگيان بەجىھىشت. مامۇستا برايم ئەھمەد خۇى سەرپەرشتى دەكرد. بە بەندەكانى بەرنامەدا چۆۋە، زۇربەى لادا. لەوانە بەشەكەى من بوو. لەو يادگارە خۇشانەى لە بېرناچىتەوۋە ئەومبوو ووتارى كاك عوسمان دانش بەر لادانەكەى مامۇستاي برايم كەوت (ئەودەمە دانش لە — ژ. كەوۋە چووبووۋە ناو پارتى و ھىشتا نەبووبوو بە شىوعى)، لەگەل مامۇستا برايمدا كردى بە ھەللا، دەيووت: من شەونخونىم بەسەرىەوۋە چەشتووۋە. لەبەر قوتىلەى نەوت نووسىبوومەوۋە. ئەم قسانە سووديان نەبوو. ئىمە زۇرمان لا سەير بوو كە پىاويكى گەورەو بە دىمەنى وەك دانش بە قولپى گریانەوۋە بەرەو شار ببىتەوۋە.

كە گزنگىكى ئازادى يا دىموكراتىيەت لە كلاورپۇژنەى وولاتدا ديار دەبوو، ئاھەنگى نەورۇز بە ئاشكرا دەكرا، لە سالانى زەبروزەنگى سەختىشدا گرى نەورۇز خۇى دەشاردەوۋە، ئەوۋە بوو لە ۱۹۶۸ەوۋە بۇ ۱۹۵۴ ئاھەنگ نەما، پىرەمىرد مرديوو، حىزبەكانىش دەبوو زۇر لە خۇشاردەنەوۋەدا وريابن. سالى ۱۹۵۴ كە (ئاگرى شىنى ئىرھابى، عورفى — ھەردى وەتەنى) كەمىك رەوئوۋە، بزووتنەوۋەى ئاشتى سەرى ھەلداو پتەو بوو، ھەر لە تووى مەلىك پارتى و شىوعى بە ناوى ئاشتىخوزانەوۋە ئاھەنگيان پىكەوۋە گىراپوو، مامۇستا گۇران بەشداربوو. دىلان ئەمچارە داستانە شىعرى (كوندە بەبووى شەپى خويىندىبوۋە. بە داخەوۋە لە سلىمانى نەبوومو ھەر ئەوئەندەش ئاگاداربووم.

ئاھەنگى نەورۇزو بىرەوۋەرى جارىكىتر لە سالى ۱۹۵۹ و ھۆلى كۆلىجى زانىارىى بەغداو ئامادەبوونى زمعىم عەبدولكەرىم قاسمو دەرچوون لە پەيمانى بەغدا دىتە ناو مەيدانى ئەم بىرەوۋەرىيانەوۋە، كە ئەودەمە لە پلەيەكى بەروژوورترو رۇئىكى ديارترەوۋە بەشداربووم.

## نەورۇزى ۱۹۵۹

كوردە نەورۇزە، نەورۇزى ئەمسالمان ئىجگارە بە سۆزە، بەمجۆرە ناھەنگى نەورۇزى ۱۹۵۹م دەستېپىكرد، بەرپۆەبەرى ناھەنگ يا عەرب ووتەنى (عەرىفى حەفلە) و فارس و تەنى (مجرى) بووم. بە راستى ئەوۋە خۆشترىن نەورۇز بوو تا ئىستا لە ژياندا دىبىتەم. ھەر لەبەر ئەوۋە نا، كە ئەو عەبدولكەرىم قاسمە خۆشەويستەى ئەوسا يەكەمجار بوو خۆى بىتە ناھەنگەكەوۋە تا دووايى دانىشىت، بەلكو ئەوۋەى دەيگىرەمەوۋە ئەو سەرنجانەى پىشانىاندەدەم ئەو راستى يە دەردەخەن.

يەكەمجار بوو كورد لە عىراقدا لەژىر بالى حكومەتتىكى عىراقىدا (حكومەتى كوردى شىخ مەحمود نا) جۆرە سەربەستى يەك بىيىنى پاشان لەگەل كەمىك وورته وورتى نيوان پارتى و شىوعىدا، دەمىك بوو كورد ئەوۋەندە يەكگرتوۋ نەبوو، ئەوسا ھەر يەكسەر پاش شكاندى پىلانى شەواف بوو كە كورد زۆر لە سەركەوتنى دەترسا.

دىارە لە كوردستان، لە ھەموو كونجىكدا ناھەنگى نەورۇز گىرابوو، بەلام ناھەنگى سەركەى ئەمەى بەغدا بوو.

رۇزى نەورۇز ھەرچى كوردى ھەيە بە فەيلى و بەغدايى و قوتابىي زانستگاۋ سەدان ميوانى شارەگانەوۋە لە بەردەم يانەى سەركەوتن و كۆلانەگانى دەورۇپشتىدا كۆبوونەوۋە. ھەرچى ئوتومبىلى خۆى ھەبوو ھىتابوۋى و سىخناخى كرىبوو. بۇ ئەوانىترىش چەند لۇریمان گرتىبوو. لە پشتى لۇرى يەكەمدا شوپىنكى بەرز دروستكرايوو، كاك حەيدەرى دەنگخۇش لە ھەوليرەوۋە ھاتبوو مىكرۇفۇنى بۇ دانرابوو بەناو ھەموو شەقامەگانى بەغدادا، بەناو چەپنە رېزانى خەلكدا. زەردو سوور سووراپىنەوۋە. ھەموو بە كچو كورپوۋە جلى كوردىمان لەبەر كرىبوو. رۇزىكبوو لە رۇژمەكانى ژبان و يەكگرتوۋىي و يەكلىي

كورد. خۆشەويستى جەماومرى عەرمب و شاپيان لەگەن كورددا، دلخۆشبوون بە و نازادىيە و ناھەنگى خوتبەدان، يا كۆرگرتن بە ھۆى بارى و لاتو ياخييونى شەواھەو لە مووسل، تا كپ كوردنەوھى ئەو ياخييونە و كوشتنى شەواف خۇى دوواخرا و كەوتە ئىوارەى ۲۴ى نازار.

ناھەنگ لىژنەى ھاوکارىي پارتى ديموكراتى يەگگرتوى كوردستان و حيزبى شيوعىي عىراق رېڭيانخست. بەلام زۆربەى ئەركى كارەكەى رۆزى نەورۆزو ناھەنگەكەش خرابوو ئەستۆى ئىمە – لىژنەى قوتابيان لە يانەى سەرکەوتن. ھۆلى كۆلىجى زانياريمان لە ھەموو شوپنى بە باشتر زانى دەرگای كۆلىج و ھۆل و رېڭگای ئەعزەمىيەمان بە دروشمى نەورۆزو دروشمە سياسىيەكانى ئەوگاتە رازاندبۆو.

بەشىكى زۆر لە بليت يا كارتى بانگكردن باربۆى لە دەولەمەندەكانى بەغدا بى و مردەگىرا. زۆرىشى درا بە حيزبەكان و رېڭخراوەكان و ھەموو كاربەدەستان و بالىۆزەكانى وولاتان بانگ كرابوون.

دكتور كەمال مەزھەر كە ئەو دەمە پىكەووە لە پۆلى چوارەمى كۆلىجى پەرومردە بووين رېپورتاژىكى گەورەى لە بارەى ئەو ناھەنگەووە لە گۆفارى ھيوادا بلاوكردەووە ھەر لەو كاتەووە ھەست و سۆزى براىي و خۆشەويستى بەرامبەر منيش جوولاندبوو ئاورپىكى لە چالاكىي ناو ئەو ناھەنگەم دابۆو. نامەوى ئەم يادداشتە وینەى ئەو رېپورتاژە بىت كە ئىستا لە بەردەمدا نىيە. بەلام دەمەوى ھەندىك تىببىنى دەرخەم كە لە دووتوى ئەو رېپورتاژەدا ئەوسا نەدەنوسران.

وتەى بەخپىراتن دكتور سدىق ئەترووشى كە دۆستى ھەموو لایەكبوو خويىندىيەووە. دوایى ووتارى ئەفسەرە نازادەكانى كورد عەقىد فەتاح شالو پىشكەشى كردو نۆرە ھاتە سەر پارتى ديموكراتى كوردستان سكرتيرى ئەو سەردەمە مامۇستا ھەمزە عەبدووللا قسەپكرد. ئەوسا شەھىد جەمال حەيدەرى

ووتارى حيزبى شيوعى خوڭئندەۋە. من ھەرىەك لەمانەم بە پېشەكىيەكى رازاۋەۋە پېشكەش كەرد. پاش ئەمە دەنگى دەنگۇخۇشان و ئاۋازى بلىندى سرودو گۇرانىي كوردى و عەرمبى بوو. دووا شتو وتارى لەبەرى زەمىم عەبدولكەرىم قاسم بوو.

يەكەمجار بوو پاش شۇرپ زەمىم تا دوۋايى و ماۋى چەند سەعات لە ئاھەنگىكدا دانىشى.

پاسپېررابووم رېپۇرتاژىك لە بارەى ئاھەنگەكەۋە بۇ رۇژنامەى (اتحاد الشعب)ى حيزبى شيوعى بنووسم. ھەر شەو درەنگ نووسىم و بەيانى زوو گەياندەمە رۇژنامە. ئەو رۇژنامەيەى كارم تىدا دەكرد -الاهالى- گەييان لىكردم كە ھىچەم بۇ نەنووسىون، ناچار خدورى خدورى كە يەكك بوو لە سەرگەدەكانى حيزبى ديموكراتىي نىشتمانى و لە سەرپەرشتكارانى رۇژنامەكە خۇى رېپۇرتاژى نووسىبوو بيانوى من ئەۋە بوو كە پانەسپېرراوم.

لەپان رېپۇرتاژدا شەھىد جەمال حەيدەرى تىبىنىي خۇم (انطباع)ى لى پرسىم. من كە لەسەر شانۇۋە سەيرى دەموچاۋو رەفتارى عەبدولكەرىم قاسم دەكرد ئەم تىبىنىيانەم دا بە دەستەۋە:

-كە مامۇستا ھەمزە باسى ئەۋەى دەكرد چۇن كورد لە چياۋە ھاتنە خوارەۋە دەورى مووسلىيان گرتو بەشدارى دامرگاندەۋەى بزوتنەۋەى عەبدولۋەھاب شەۋاف بوون، تەۋاۋ زەمىم عەبدولكەرىم كە ئىنقىعال زوو بە دەموچاۋىۋە ديارى دەدا، لەۋە دەچوو كە كەۋتېتتە بەر منەتى كەسىك كە نەيدەۋىست منەتى ھەلگىرئ.

-كە كاك جەمال حەيدەرى داۋاى ماقى بەرپۇمبەرى و رووناكبرى كوردى كە كە (بېتە سەرەتايەك بۇ ئەۋەى كورد ھەموو ماقى نەتەۋەىي خۇى دەستكەۋىت)، ھەرەك خەلكەكەى لە خەۋى خۇشى و بىدارى راستكردەۋە وەك شتىك ھەبىت لە بىريان چوۋبىتو دەمىكە لە خۇشىي ئازادىي چەپلەلىدان

باسی ناکەن، زەعیم عەبدولکەریمیش ھەر ئەو ھە بە رۆخساری یەو ھیار بوو و راجلەکی.

بە کاک جەمالم ووت: عەبدولکەریم قاسم کوردی فەیلی یە. پرسی چۆن، ووتم: چیم ووتارو گۆرانو و ھەلپەرکی پێشکە کرد ھیچیان ئەو نەندە ی ھەلپەرکی کوردی فەیلی و جلو بەرگ و دەھۆل زورنای لورستان نە یەھە ژاند. ھەرکە ووتم: (کۆنترین خەلک و نیشتەجیی بەغدا کە تا ئیستا ھەر لە بەغدان و ماون، قارمانانی راپەرینەگان، شۆرەسوارانی راپەرینی تشرینی دووھمی ۱۹۵۲- کوردی فەیلی)، نیتەر عەبدولکەریم قاسم دەست و پئی دەدا بە یەگدا و تا ئەو ھەلپەرکی یە تەواو بوو ئەو ھەموو لەش و گیانی ھەلپەرە ی. ئیستا زۆر شت لە بارە ی رەگەزو دایک و باکی قاسمەو دەووتریت. بەلام من ئەو ھەم دی و کاک جەمال نەماو تا یادی ئەو قسانەم بکاتەو ھەو بیسەلینئ. بەلام رۆژگاری کوردو عەبدولکەریم قاسم بە جۆرئیکتر رۆیشت. ئەو نەندەش بلئیم کە خۆی کەوتە قسەکردن ئەو شەو ھە بریارئیک گەورە ی خۆی کرد بە دیاری بۆ گەلی کورد ئەویش دەرچوونی عێراق بوو لە پەیمانە بەغدا کە جیگرمەو ی پەیمانە سەعد ئاباد بوو. یەکیک لە مەبەستەکانی دامرکاندەو ی راپەرینی کورد بوو لە ھەر شوئینئیک کوردستان بیئت.

ھەر لە پەراوئیزی ئەو ئاھەنگەدا دوو یادگار تۆماردەکم

۱- لە دوکانەکە ی مامۆستا بەشیر موشیر ھەموو شت باسدەمکرا رپووداوو کاری رۆژ دەخرایە سەر میزی موناقدەشە. مامۆستا بەشیر خۆی بانگرا بوو. خۆم کارتم بۆ بردبوو. (ژمارە ی کارتیش ھیندە ی کورسییەکانبوو، نووسرا بوو کارتەکانتان لەگەل خۆتان بەینن)، بەلام ئەو بی کارت ھاتو کارتەکە ی خۆی داو بە نزاری کورپی. کئیش دەیوئرا مامۆستا بەشیر نەکاتە ژوورمەو. مامۆستایەک کە بانگرا بوو و خۆی ھاتبوو گلەیی ئەو ھیکرد کە مامۆستا عەلانەدین سوجادیمان بانگ نەکردوو لە راستیدا ناوی مامۆستا سوجادی ھەبوو، دەبوو کەسیکتر کارت ی بۆ بەرئیت بۆی



نەبەردىبوو. مامۇستا جەمال نەبەز بانگ گرابوو بەلام نەھاتبوو. بۇ سبەينىڭ ۱۹۵۹/۴/۲۵ كە باسى ئاھەنگەكە كەرسەي موناھەشە بوو: مامۇستايان بەشىر وابزانم ھەژارو يەككىكى تر باسى قسەكانى كاك جەمال ھەيدەرىيان دەكرود گلەيى ئەھويانبوو كە ووتارى پارتى باسى مافى كوردى تىدا نەبوو و مامۇستا بەشىر دەيفەرموو: ئافەرىم شەييوعى، خلف الله عليكم كاك جەمال نەبەز دەيووت: بەئى ئەمانەن مامۇستا برايم ئەھمەد پىيان دەئىت رەشەگانو دەئى من قەت پىيان نائىم سوورەكان، دەبا حىزبەكەي خۆي ھەئوئىستى ۋەك ئەوانبوايە<sup>۲۵</sup>.

۲-سەير ئەوۋە بوو لاي خەلك، كە ئەو سەردەمە ھەموو ئاھەنگىكى ۋا گەورە، بە تايبەتى كە زەمىم بچوۋايە، يەكسەر بە رادىئو تەلەفىزىئون بىلەندەگرايەۋە. بەلام بۇ ئەو ئاھەنگە نە رادىئو نە تەلەفىزىئون نەھاتبوون، ئىمەش چونكە بە تەماي ھاتنى ئەوان بووين، تۆماركەر (پىكۇردەر- مسجل)مان نەھىتابوو، كە زەمىم ھاتە بەردەمى شانۇكە (نەچوۋە سەر شانۇ) ئەفسەرىك مىكروفونى بۇ گرت. من دەستم كورد بە نووسىنەۋەي ووتارەكەي. نەك پى رانەگەم. كاك ئەمىر ھەۋىزى -كە ئەوسا ئەفسەرى ئىحتىيات بو، بە چەكەۋە لە پشت زەمىمەۋە بوو بە ئەفسەرىكىترى ووت، ئەۋىش دەستى دايە نووسىنەۋە لەسەر نووسىنەۋەي ھەردووكمان ووتارە گىرگەكەي زەمىم درا بە رادىئو تەلەفىزىئونو رۇژنامەكان.

بۇ سبەينىڭ كە ووتار بىلەندەگرايەۋە ئاژانسەكانى جىھان باسيان لە كشانەۋە لە پەيمانى بەغدا دەكرود. ئەۋەي كە ئاھەنگ پىشان نەدراۋە ووتار بە دەنگى زەمىم خۆي نىيە بە سەد جۇر لىك دەدرايەۋە دىبارە لە بەرەۋوژوورىش مەسەلە كەۋتە بەر لىكۆلىنەۋە. ئەۋدەمە ئەفسەرى تىكۆشەر دۇستى ديارو مەزنى كورد سەلىم ئەلفەخرى بەرپۆۋەبەرى گشتىي رادىئو تەلەفىزىئون بوو،

۲۵-ئەم قسانەي كاك جەمال پىش دامەزراندنى كاژىك بوو كە لە ۱۴/ نىسانى/ ۱۹۵۹دا

بیگومان نه وای کاری نه له گه‌ن زه‌عیم و نه له گه‌ن کورد نه ده‌کرد راستیش هر نه مه بوو:

نه وده مه حیزبی شیوعی دهستی ده‌رۆشت له ناو هه‌موو کورددا کاک نه‌حمه‌د عوسمان نه‌بوو به‌گریان هینابوو کردبوویان به به‌رپۆه‌به‌ری ئیستگه‌ی رادیۆی کوردیی به‌غدا. کاک نه‌حمه‌د لیسانسی مه‌تیماتیکی هه‌بوو نه و کاته یه‌ک دیریشی نه‌نووسیوو. کاک جه‌مال حه‌یدهری و رهنگه کاک عه‌زیز محه‌مه‌دیش بیرى سه‌رده‌می سالانی چلی نه‌حمه‌دیان له خه‌یالدا بوو، هه‌روه‌ک هه‌لۆیستی نه‌م له‌گه‌ن نه‌وده‌مه‌ی کاک حه‌میدی برایدا نه‌بوو که بووبوو به یه‌کێک له سه‌رکرده‌کانی پارتی. له‌به‌رئه‌وه له‌ناو هه‌موو روناکبیری کوردو کاری رادیۆ زاناندا نه‌و ده‌سکه گوئی براده‌رانبوو. سه‌لیم نه‌لفه‌خری کاک نه‌حمه‌دی راسپاردبوو که کاری رادیۆ ته‌له‌فزیۆن بردن بگرێته نه‌ستۆو خۆی پستی لیکردبووه‌و نه‌حمه‌دیش هه‌یج باسی لا نه‌کردبووه. کاک نه‌حمه‌د له‌ناو بانگه‌راوانی ئاهه‌نگدا حسابی بۆ نه‌کراوو و کارتیی بۆ نه‌چوو بوو.

ئیتیر به‌مجۆره هه‌قی خۆی کردبووه. نازانه عه‌قید سه‌لیم نه‌لفه‌خری وه‌لامی خۆیی چۆن دابوووه. به‌لام ده‌زانم کاک جه‌مال بۆ نه‌حمه‌د تیکه‌وتو له سزادان رزگاریکرد. نه‌م مه‌سه‌له‌یه له‌به‌رئه‌وه به‌ دیریزی باسه‌ده‌که‌م. چونکه له‌م رۆژانه‌دا یادداشت‌ه‌که‌ی سه‌یدای جگه‌رخوینم خوینده‌وه. باسی نه‌وه ده‌کات که کاک نه‌حمه‌د عوسمان له رادیۆی کوردی کاری نه‌داوه‌تی و شیوعی‌یه‌کانی له‌وه‌دا به‌ گوناه‌بار زانیوووه. دياره کاک نه‌حمه‌دی باش نه‌ناسیوه که هه‌ینده گوئی نه‌ده‌دایه حیزب<sup>٣٦</sup>.

\* \* \*

٢٦- هه‌ر به‌و شیوازه‌ی نه‌م یادداشتانه‌ی پیدهنووسیم، باسی نه‌ورۆزه‌کانم ته‌واوکرد، نه‌وسا دیمه‌وه سه‌ر هه‌یلی یادداشت‌ه‌کان و له‌ منالی‌یه‌وه تیه‌له‌ده‌چمه‌وه.

## بەرەو حیزبایەتی

بەو جۆرە لەو تەمەنەدا کەوتە جموجۆلی سیاسی. دیاربوو باری سەرئەجی زۆر لەو هاوێلانەم پراکتیشابوو کە لە من گەورەتر بوون و خەریکی حیزبایەتی بوون. شەویکی هاوینی ۱۹۴۷ بوو ھەر بە ناوی گەڕانەوھ پووھ بەردەرکی سەرا پۆیشتم. لەوئ دوو کۆرپی گەڕەکی خۆمان کە بە تەمەن کەمێک لە من گەورەتر بوون و لە خۆپەندەنیشدا ئەگەر ھەردووکیان نەبووبن یەکیکیان لە من لە پێشەوھ تر بوو، بانگیان کردم کە زانیان ھەر بۆ گەڕان ھاتووم ووتیان با پێکەوھ بەرەو لای باخی گشتی بچین و بپینەوھ. لەبەر دەرکی سەراوھ تا باخی گشتی چوار جار بە دەم قسەوھ ھاتین و چووین. بۆم دەرکەوت کە ھەردووکیان ئەندامی پارتی دیموکراتی کوردن و یەکی ناویکی کوردیشیان لە خۆیان ناوھ نازانم ھەر ئەوھ ناوی حیزبەشیان بوو یا ھەر وایان لا باشبوو ناوی کوردیان ھەبێت. کاک مەحموودی ھەمەئێ ھەولێ بووبوو بە (سەر بەست) کاک عەبدوڵلای ھەمەئێ حاجی ئەلیاس بووبوو بە (سەرسام)<sup>۳۷</sup>. لەو پیا سەپەدا یەکتریان بە سەر بەست و سەرسام بانگ دەکرد. بیروباوەرە کە یانم زۆر بە دل بوو. بەلام ئەو ناو گۆڕینە عەقڵی نەدەگرتە. شەو ھانیاندا لە گەل برادەرە نزیکەکانم قسە بکەم لە ھەموو کەس نزیکترم جوامێر بوو. چیان بۆ باسکردم، بۆم باسکرد، دلێ گرتی، ئیوارە من و ئەو لە گەل ئەو دوو برادەرەدا کۆبووینەوھ. ھەر چوارمان پێکەوھ چووینە لای کۆنترین و بە تەمەنترین تیکۆشەری گەڕەک کاک ئەحمەدی دادی، کە ئەو سەردەمە برینپێچی نەخۆشخانەئێ مەعاریف (پەرورەدە) بوو، کۆمەلێ قسەو باسی بۆ گێرپینەوھ، بە

---

۲۷- کاک عەبدوڵلای- دووایی بە رەسمی ناوی خۆی کرد بە میدیا لە سالانی پەنجادا چەرۆکنووسیکی دیاربوو. رێبازی سیاسی بەو جەشە دەستی پێکردو دووایی وەک ئێمە بەرەو حیزبی شیوعی چوو.

تايپه تي له باره ي جمهوريه تي كوردستانه وه. چونكه نهو خه لگي پينجوپن بوو پيوهنديي نزيكي بهو رووداوانه وه هه بوو، وابدانم سه فه ري مه هاباديشي كرده بوو. ههفته ي نه برد من و جوامير بووينه نه ندامي شانهي كه و كاك مه محمود ريگه رمان. كه له سالي خويندني ۱۹۴۷-۱۹۴۸ دا چووينه وه قوتابخانه دهستانكرد به راكيشاني هاوته مه نه گاني خو مان- قوتابياني پولي سي يه مي ناوه ندي.

وولات به ره وه هه لچوون و راپه رپن ده چوو، له به ره نه وه هه موو كه س له وه ته مه نه دا ده مي له سياسته وه ده دا. بيروكه كان ساكارو كتيب كه م، به لام تينووي خويندنه وه و فيربوون بووين. له ناو كوران و ميردمنداو لاواني گه ره كدا نه وانه ي سه ر به پارت ي بوون زياتر بوون به لام له و پوله دا كه تيماندا ده خويند هه ر زور كه م بووين، زورتر سه ر به حيزبي ته حرور بوون. نيواران باخه كه ي ته كيه (ته كيه ي شيخ مارف) كه چاپخانه كه ي حاجي فه ره جي حه مه مرادي تيدا بوو شوين دانيشتن و كو بوونه وه مانبوو به ده وري چاو قسه ي خو شي حاجي فه ره ج و پاقله تايپه تي يه كه ي ره حه متي مسته فاي حاجيدا كو ده بووينه وه. نه وانه ي كه شتيان ده زاني كه م بوون و له ناو ته حروردا له نيمه زياتر بوون. زور جار كاك حيلمي عه لي شه ريف ده هات و له كتيب كدا چه ند باسيكي بو ليكه ده داينه وه. كوراني گه ره كي ترش ده هاتن و ده پانزه يه ك لي ي كو ده بوونه وه. له به ره نه وه ي پارت ي نه و سه رده مه خو ي به ماركسي ده زاني كتيب و ده رس و كه ره سه ي ليكه ده وه ي نه و دانيشتنه و شان ه كانيش هه ر نه و چه ند كتيبه ماركسي يانه بوو كه به عه ره بي هه بوون.

نيستا سه رم سوورده مي ني كه كاك حيلمي قوتابيي پولي پينجه مي ناماده يي چي له نيمه ي پولي دو وه م و سي يه م گه يان دو وه. هه ر نه وه نده م له بيره له چه ند دانيشتندا مه سه له ي نيشتمان ي و مه تريالي زمي دياليكتيكي بو ليكه داينه وه.

## بہرہو راپہرینی کانوون

شار کہوتبووہ جووٹہ، لہ چاپخانہکاندا، لہ قوتابخانہدا مونافہشہی نیوان پارتی و تہحرور بوو. ہەر تاقمہ بہ جیا دہچووین بۆ سہیران. قوتابخانہی ناوہندی و دوواناوندی کہ پیکہوہ بوون پینچ پۆلی لی بوو. چووہ ناو بینای تازموہ لہ گہرہکی جواریاخ، ئہوہی بہ سانہوہی سلیمانی ناسرا. پیشتر مامۆستای کوردمان کہمبوون. مامۆستا ئہحمہد ئیراہیم (ئہحمہد قازی) کہ دہرسی تہنریخی تہبیعی و حیوان و نہباتی لہ پۆلی حیواوزدا دہووتہوہ. مامۆستا جہلال نیہال - کیمیای دہوتہوہ، مامۆستا سالح سہعید کہ زۆر تواناو بہ بہرہ بوو میژووی دہوتہوہ.

ئہو سالہ ۱۹۴۷-۱۹۴۸ بہرپۆہبہر مامۆستا وہدیع فہتحوولاً میرزا گوپزرایہوہ بہغداو، مامۆستا جہلال نیہال بوو بہ بہرپۆہبہر. دوو مامۆستای تازہ دہرچوویمان بۆ ہات کہ ہہردووکیان دہرچووی بہشی کۆمہلایہتی واتہ میژوو و جوگرافیا بوون. مامۆستاکانی پیشوویمان پپۆہندیان بہ سیاسہت و حیزبایہتیہوہ نہبوو. بہلام راست بووبی یانا وا بلاوبۆوہ کہ ئہم دوو مامۆستایہ یہگیکیان پارتی و یہگیکیتریان تہحرورہ. لہ راستیشدا ہہردووکیان لہ کاتی بہرہو راپہرین و پاش راپہرین و لہ دہرسدا گہلی باسی سیاسی بہنرخیان بۆ دہگردین. مامۆستا کہمال ئہحمہد سہعید (ئہحمہد بہگی سہعید بہگ) جوگرافیای پی ووتین و مامۆستا محمہد سالح (دکتۆر محمہدی حاجی حمہہ سالح بہگ) میژووی پی دہووتین. جۆری دہرس و پیوہندی نیوان مامۆستاو قوتابیان گۆری.

لہ بارہی راپہرینی کانوونہوہ نووسیہووم:

"یا جیل المخاض، عل تذکر کانون؟"

اکننا شبابا مغامرین، نقتحم اللہیب ونہزا بالنیران؟ لابل کنا حماسة لا تحد، وایمانا وعزما واستصغارا بمن کانوا قد تنکروا للشعب.

جسر وقتاة ووثبة ويوم شهيد، واخت تشق عليك الجيوب ياقيس ويا جعفر  
ويا قاله چاوشين. كانت اول اسطورة احلاف (مجه) الشعب ومحاها بالدم القاني.  
شهيد اسمر وآخر ابيض اللون من لون الثلوج، ولكن لون الدم واحد.  
على الجسر (لطختان) من الدم، كتبت شعار مرحلة طويلة:  
على صخرة الاتحاد العربي- الكردي نحطم الاستعمار وعملاءه ومشاريعه  
ومعاهداته وكان انتصار ومنتفس.  
مواكبنا ذهبت الى النجف الأشرف، لتزين مضارع الشهداء بالترجس  
والاقحوان.

وجاءت المواكب السمرء الى سيوان  
اتذكرون؟

هناك التقينا، وفي ايديكم اكاليل بقيت على مرافد خوشناو وقدسي وقاله  
چاوشين وعبدالواحد تمجيذا للتضحية الكردية، للشجاعة في هذا المجرى الدائب،  
وللفكر الكردي النير.

## كانون

معركة شمولية اولى، معا رفعنا الاكف، معا انطلقت افواها الصارخة، هتاف  
العربي والكردي انلمجا.  
يوم لبت السليمانية وكوى واربيل- بغداد والنجف. استنجد الغي بالرصاص،  
ومعا استنجدنا بالصف الواحد والايمان والتآخي..  
ههروهك جهندها جاريتر چوومهتهوه سهر باسى رابهرينى كانوونو  
نووسيوومه:

مدينه الوثبات والضحايا!

هل تذكرين ذلك الصباح الكانوني، القارص اليرد، حين جاءتنا الاخبار

الدافئة؟

معا تو ثبنا، وقدمنا معا في يد ضحايا وبید وعلى صخرة القوميتين  
لتأخيتين اسقطنا حكومة ومسحنا من ارضنا عار حلف اثم..

وفيما تلت من ايام..

معا قدمنا الثمن..

يا ليل العراق! في قلب دجى الارهاب، وقفنا سورا منيعا، نحلم بالذكريات، بايام  
لنصر وذلك المتنفس. في كبد الظلام انشدنا للصبح الأغنيات، قلوبنا كانت عامرة  
بالايمان فأنشدنا معا..

لابد عائدة الى عشاقها

تلك العهود وان حسين ذواها

الخميس ۱۹۹۸/۵/۱۸

لهبرئهوهى مهوداى بلاويونوهوى ووشهى كوردى ئيستا له سنوورى  
اشوورى كوردستانهوه گهيشتوته هموو كوردستان و كورد زمانى جيهان، پيم  
اشه ههر خوم ئهو چند ديړهى به عه ربهى نووسيبوومن بيانكه م به كوردى:

-ئهى نهوهى ژان و ژئ، كانونت له بيره؟

ئهرئ كوّمه ئيك لاوى هه لچوو و سه ركيش بووين، ده چوينه ناو ئاگرو  
لرپهوهو گالته مان به كلپهى ئاگر ده كرد؟ نه.. به لكو نه وهند خوين گهرو  
فاومن ئيمان و عهزم بووين نه وانهمان به بچووك ده زانى كه پشتيانكردوته  
ييللهت.

كانوون..

پردو كچيك و راپه رپين و رۆزى شهيد بوون، خوشكيك بوو بهرؤكى بوؤ تو  
هدرئ، ئهى قهيس و ئهى جه عفهرو ئهى قاله چاوشن.

يه كه م نه فسانه ئهى نهو پهيمانانه بوو كه گهل نه فرهتى ليكرودو به خوئينى  
سوور سړى يه وه.. شههيدىكى گهنم رهنكو يه كيكي سې له رهنكى به فردا،  
هلام رهنكى خوئين ههر يه كبوو.

(دوو پهله) خوږن وا بهو پردهوه، دروشمی قۇناغیكى دریزیان نووسیوه:  
"لهسمر بهردی یهکیتی عهرمبو کورد نیمپریالیزم و نؤگهرو پرؤژهو  
بهیمانی ووردو خاش دهکەین. سهرکهوتن و ههناسهدانیک بوو.  
کهژاوهی نیمه بؤ نهجهفی نهشرف دهچوو تا گلکۆی شههیدان به نیرگزو  
گولالهو پرازینیتهوه.  
کهژاوهی گهنم رهنگیش بهرهو سهیوان هاتن.  
له بیرتانه؟  
لهوی یهکمانگرت، چهپکه گوئتان پیبوو خراشه سهر مهرقهدی خوشناوو  
قودسی و قاله چاوشین و عهبدولواحد تا قوربانلی کوردو نازایهتی لهم تهوژمه  
نهوهستاوهداو بیری گهشی کورد به بهرزبگرن.

### کانوون

یهکهم شهری ئیقلم گربوو، پیکهوه دهستان بهرزکردهوه، پیکیشهوه پر به  
دهم هاوارمان کرد، هاواری عهرمبو کورد تیکهئبوون. سلیمانی و کۆیهو ههولیر  
چوون به دهنگی بهغداو نهجهفهوه.  
زۆردار پهنای برده بهر گولله، نیمهش پیکهوه پهنامانبرده بهر یهک پیزی و  
باومرو برایهتی.

(رؤژنامهی التآخی)

### ئهوهی دووهم

### شاری ههئمهت و قوربانلی

ئهو بهرمبهیانه ساردو زوقمهی کانوونت لهبیره، که ههوالی دل و لهش گهرم  
کهرموهمان بؤ هات؟



پیکه‌وه راپه‌رین، به دستیک پیکه‌وه قوربانیمان دا، به دستیکیش له‌سهر به‌ردی دوو نه‌ته‌وهی به برا بوو حکومه‌تیکمان رووخاندو شهرمه‌زاری پهمانیکی تاوانبارمان له‌سهر خاکی خۆمان سرپی‌یه‌وه..

له رۆژانی دوواییدا..

پیکه‌وه نرخ‌ی نه‌وه‌مان دا..

ئه‌ی شه‌وی عیراق! له جهرگه‌ی شه‌وه زه‌نگی زه‌برو زه‌نگدا، بووین به شورایه‌کی پته‌و، خه‌ومان به یادگار ه‌کانه‌وه، به رۆژانی شه‌و سه‌رکه‌وتن و شه‌و هه‌ناسه‌دانه‌وه ده‌بیینی.

له‌ناو جهرگه‌ی تاریکیدا سروودمان بۆ به‌یان ده‌ووت، باومر دله‌مانی ئاوه‌دان کردبۆوه و ده‌بووه مایه‌ی گۆرانی و سروود:

ئه‌و رۆژانه هه‌ر بۆ عاشقانان دینه‌وه

با به‌رۆیشتووش زانرابین<sup>۲۸</sup>

پینج شه‌مه

۱۹۹۸/۵/۱۸

له باسی راپه‌رینی کانوندا ده‌بی بیه‌وه سه‌ر شه‌و شتانه‌ی له‌مه‌وبه‌ر نویومن و نه‌وانه‌یان لی هه‌لبژیرم که به که‌لکی شه‌م یادداشته‌نه دین.

سالی ۱۹۹۸ له ژماره ۱۵۳، ۱۵۴ رۆژنامه‌ی (الاتحاد) دا که له سلیمانی دهرده‌چی ووتاریکی دوو زنجیره‌یم له‌سهر شه‌و راپه‌رینه به عه‌ره‌بی نووسی: زنجیره‌ی یه‌که‌میان که لاپه‌ره‌یه‌کی ته‌واوی رۆژنامه‌که‌ی گرتبۆوه. زۆری شه‌و لاپه‌ره‌یه که باسی له کاری رۆژانه‌ی راپه‌رینه‌که ده‌کات له‌و سه‌رچاوه می‌زوویانه‌دا هه‌یه که باسی راپه‌رینه‌که ده‌کهن، شه‌وه بۆ می‌زوو نووسینه‌وه ده‌ست ده‌دات، به‌لام من

لیردا ئەو ووتانه تۆمار ده‌کەم که له سه‌رچاوه‌ی له‌به‌رده‌ستا نه‌بوو و ده‌گمهندا هەن، یا هەر به‌سراون به‌ یادگارو یادداشت نووسینه‌وه.

سه‌ره‌تا نووسیبووم به‌لیغترین شت، یا په‌وانترین شت له‌ باره‌ی ئەو راپه‌رینه‌وه ئەوه‌یه که سه‌رکرده‌ی نیشتمانپه‌روه‌ری نه‌مری سو‌ریا خالید به‌گداهش نووسیبووی:

"اعجوبة، کلا لیست بالاعجوبة، لو لم تکن لکانت تلك هي الاعجوبة"<sup>(۱)</sup>

نووسه‌رو په‌خه‌نگه‌ری گه‌وره‌ی میسر دوکتۆر محه‌سه‌د مه‌ندوور له‌و باره‌یه‌وه نووسیبووی:

"به‌لام گه‌وره ئیستیعما‌ری‌یه‌کان باشیان نه‌قه‌بلان‌دبوو گه‌لی عیراق ده‌رسیکی دانێ له‌ بیریان نه‌چێته‌وه.."

پاشان نووسیبووی:

"گه‌لی ئازادی عیراق وولاته‌که‌ی خۆی له‌ ئیستیعمار"<sup>(۲)</sup> و به‌ندایه‌تی رزگارکرد، گه‌لانیتری عه‌رهبو پێش هه‌مویان گه‌لی میسر پێگه‌ی ئەو ده‌گرن، چونکه‌ نابێ له‌ گه‌لی عیراقی ب‌رای نیشتمانپه‌روه‌ری و پیاوه‌تی که‌مه‌تر بێت، ئێمه‌ لی‌ره‌وه له‌م شوێنه‌ به‌ شه‌ره‌فه‌وه‌ سلّو بۆ گه‌لی عیراق ده‌نی‌رین، سلّوی به‌ به‌رزگرتن و قه‌درزانیین".

سه‌رکرده‌ی بزووتنه‌وه‌ی نیشتمانیی میسو سه‌رۆکی حیزبی حیزبی وه‌فدی میسری مسته‌فا ئەل‌نوحاس پاشا ووتبووی:

"ئهمه‌ ئەنجامیکی مه‌نتیقی کاریکی حسابی‌یه.. ئەوه‌ی له‌ عیراق پ‌وویدا له‌ میسو شوپنیت له‌سه‌ر زه‌ویی خوا پ‌ووده‌دات، مادامی کار به‌ پێی ئاره‌زوو ده‌پ‌واو به‌ پێی قانوون ناروات".

که‌ له‌ باره‌ی ئەو وه‌زاره‌ته‌وه‌ ئێ‌یان په‌رسی که‌ پاش راپه‌رین دروستبوو ووتی:

".. ئەگه‌ر مه‌به‌س له‌ دروستکردنی ئەم وه‌زاره‌ته‌ی دووایی پێگه‌ خۆشکردن بێت بۆ ئەوه‌ی له‌ پێی نوێنه‌رانی راسته‌قینه‌ی گه‌له‌وه‌ بد‌رێته‌ ده‌ست گه‌ل، ئەوه

زدهی خیری تیدایه. به لآم نه گهر مه بهس هیمن کردنه وه بیت بی پاک  
 ئردنه وه به هه لقه یه کی بۆشدا سورانه وه بیت و روو نه کرپته رپگه ی راست و  
 چاکه ی شه خسی و ئاره زووی خوپی بخرپته جینگای پاراستنی چاکه ی عیراق و  
 به سه له ی نیشتمانیی نه و. نه و عیراق یه ک ههنگاو ناچپته پپشه وه، به لکو  
 چهند ههنگاو دپته دواوو نه و خوپنه زۆره ی خاکی به غدای ئاودا به خوړایی  
 مهروا، چۆن ئاوی باران ده رپپته ئا و دهریای گلوه."

له عیراقیش زۆر نووسرا، زۆر ووترا، جه واهیری جاریکتر له چهند پارچه  
 نیعری بهرزدا گه شایه وه. له کوردستان ژماره یه کی تایبه تی رپژنامه ی نهینی  
 'رپزگاری' م له بیره که رپژنامه ی پارتی دیموکراتی کورد بوو، به ووشه و  
 سلاویکی رهنگین دهستی پیکردبوو که سه رکرده ی پارتی ماموستا هه مزه  
 عه بدو لآ نووسی بووی و نه م سه ره تایه یه م له بیر ماوه:

"سلام من ربی کردستان الفواحة بعبق البطولات. سلام من قلوب الراقدين  
 في سفح سيوان وفي سهل اربيل وتحت ظلال الصنوبر في العمادية، مضاجع الشهداء  
 مصطفى خوشناو ومحمد قدسي وخيرالله عبدالكريم وعزت عبدالعزيز..

له زنجیره ی یه که مدا یه ک به دووای یه گداهاتنی روودا هکان تۆمارکراوه، چ  
 باسی نه و وه ده ی جوو له به ندهری پورت سماوس له به ریتانیا په یمان به سه تی، چ  
 به یان نامه ی حیزبه ئاشکراو نهینی یه کان دژی په یمانی کۆلایه تی و باسی  
 خو پپشان دانه کانی به غداو هه لویستی پیاوه سیاسی یه کان. باسی لیژنه ی هاوکاری  
 بی شتمانی کراوه - که بۆ رپکخستنی چالاکی و خو پپشان دان دروستبوو له:

۱- نوپنه رپکی حیزبی شیوعی.

۲- رهشید عه بدو لقا در- نوپنه ری پارتی دیموکراتی کورد

۳- شهید عه بدو ره حمیم شه ریف- نوپنه ری پارتی گهل

۴- شهید کامیل فه زانجی- له و چه پانه ی له حیزبی دیموکراتی نیشتمانی

مه رچوو بوون.

"سالىج جەبىر پەيمانەكەي بە قەلەم نووسى، ئىمە بە خوڭىن سىپمانەوہ".  
 "دادگا بۇ وەزارەت دانان". "بىرووخى وەزارەتى بىرسىكىردن و تىرۇر". "بىرووخى  
 ئىمپىريالىزىمى ئەنگلو- ساكسونىيى- سەھيونى". "كۆتى بىيىست سالمان بە سى رۇژ  
 سىپىپەوہ"

ئەمانە لە دروشمەگانى راپەرىن بوون.

"سەرگەوتنىكى گەورە بوو بە خوڭىنى گەل نووسرا. يەكەم بزوتتەوہ بوو  
 لە مېژووى ئەو حكومەتەي عىراقدا كە لە سالانى بىيىستەوہ دروستبوو بوو. كە  
 عەرەب و كوردو ھەموو عىراقىيەگان تىدا بەشداربن (تورگمان و ناسوورى و  
 ئەرمەنى) و لە كورانى ھەموو ئاين و تايغەو مەزھەبىك.

گەلى كورد رۇلى ديارى خۇي ھەبوو. لە بەغدا بابولشېخ و كوردى فەيلى لە  
 رىزى پېشەوہ بوون. لە كۆلىجەگانى بەغدادا (ئەو دەمە زانكۇ نەبوو) قوتابىيە  
 كوردەگان رۇلىكى سەرگردانەي بەرجاويان ھەبوو. لەو يادداشتانەدا كە نوڭنەرانى  
 قوتابيانى كۆلىجەگاندا دابوويان ناوى: قوتەيبەي شېخ نوورى- نوڭنەرى كۆلىجى  
 پىزىشىكى، خەلووق ئەمىن زەكى- نوڭنەرى كۆلىجى حقووق، دەبىينى. ھەمووش  
 شايبەتى ئەومن كە تىكۇشەرى كۆچكردوو عومەر مستەفا ناوى (دەبابەي) لەو  
 راپەرىنەوہ بەسەردا دابرا. چونكە لە رىزى پېشەوہى خۇبىشاندانەوہ دەپۇشتو  
 لىدان و گوللەباران جىي خۇي پى چۆل نەدەمكرد. ھەرەك لەناو سەرگردەگانى  
 قوتابياندا ناوى كۆچكردوو ئەنومرى مەلا ھەمەغا- خانەي بەرزى مامۇستايان-  
 عومەرى عەلىي مامە شېخە (الشېخ)- ئەندازيارى بە رېكخەر دەبىينى.

ھەرچى تۇمارى شەھىدانە ئەوہ لە پال ناوى شمران عەلوان و جەعفەرى  
 جەواھىرى و قەيسى ئالووسى و ئەستىرەگەشەكانىتردا ناوى كوردانى نەمىرى  
 ھەك: قادر سدىق، جوامىر فەيلى، عەبدولقادر عەبدوللا (قالە چاوشىن) و  
 حسين حاجى عەلى قەتتانى فەيلى دەبىينى (كە تا ۱۹ شوبات بە دەم بىرىنەوہ  
 نالەي دەھاتو ئەوسا مرد، باوكىشى لەتاو ئەو تاقانەيەي سوڭى بۇوہو مرد).

لەناو برینداره‌کانیشدا ناوی: فایه‌ق شه‌وکه‌وت، ئەحمەد وه‌لی، عەلی جەمەد، سەعید مستەفا، سالم مەندەلای، قادر عەبدوڵلا، حسین رەزاخانی، ازم محەمەد بەشقەو جەمیل یەلداو تیکۆشەرانیتری کورد دەبینی.

لە بەشی دووهمی ئەو زنجیرەیدا کە زۆری بۆ وەرگیڕانی ئێرە دەشی ووسیوووم:

باشترین شایەتی لە بارە‌ی بەشداریی کوردەوه‌ لەو راپەرینەدا ئەومیه‌ کە ۆژنامە‌ی "الاهالی"ی ئۆرگانی حیزبی نیشتمانیی دیموکراتی بە سەرۆکیی نامیل ئەلجادرچی لە شوباتی ۱۹۶۸دا نووسیوووی:

### کورد بەشداری بزوتنە‌وه‌ی نیشتمانی

ووسفیکی ئەوه‌ی لە سلیمانی روویدا

سلیمانی بێ‌بەش نەبوو لە شەرەفی بەشداریبوون لە بزوتنە‌وه‌ی نیشتمانی و خۆپیشاندان و مانگرتن و کۆری ماتەمدا کە یەك بە دوای یەكداو رۆژ دوا‌ی رۆژ زیاتر دەبییت و هەموو چینه‌ هوشیارەکانی گەل لەوئێ‌تیدا بەشداری.

لەو کاتەدا کە لە بەغدا خوی‌ن هەلئە‌چوو، سلیمانی هەلچوو و شۆرشگێ‌رو هەلمەتە‌بەر بوو. مان گرتن گرتی‌یه‌وه‌و خۆپیشاندان بە‌رده‌وامبوو، کچان و ژنان لە پێشە‌وه‌ دەرپۆشتن. کچانی قوتابی و مندالانی باخچه‌ی مندال و کە‌یپانوو و پیرێ‌زنیان تێدا دە‌بینرا. بە دلی ئاسنینه‌وه‌ لەگە‌ل قوتابی قوتابخانه‌و خاوه‌ن کارو پێشە‌وه‌ران لە پێشە‌سازو کشت‌وکالگه‌رو مامۆستا و بازرگانان دەرپۆشتن. کە ئەمانە‌ش لە هەموو چینیکی گەل بوون. خەتیبه‌کانیش لە هەردوو رەگە‌ز بوون (ژن و پیاو-ع) بێ‌ پشوو یەك قسه‌ی ئەدا بە‌ویتر. هەموو باسی زیندووکردنە‌وه‌ی برایی کوردو عەرەبیان دووباره‌ دەرکردە‌وه‌، کورد لە پێش‌ره‌وی ئەوانە‌دا بوون کە لەگە‌ل برای هاو‌خه‌باتی خۆیاندا بە‌رامبەر بە ئیمپریالیزم قوربانی دە‌دن. نە دوکانیک، نە کۆگایه‌ك نە‌ما دانە‌خریت. بە‌مجۆره‌ سلیمانی

نامادەيى خۇي پيشان دا كە لە پيشرەويى مەيدانى خەباتدا بىت. ئەم ھەستە لە شارى سليمانيدا نەو ەستابوو، بەلكو دەور و پشستى تا سنور گرتبۆو.

لەو ديمەنە رەنگينانەي لەوئى دەبينرا ئەو ەبوو كە كچىكى بچووك بى يارمەتتى كەس درى بە خۇبپيشاندرە كۆبۆو ەگان داو سەر كەوتە سەر لۇرىيەك و لەبەر كەوتە خوتبەدان و بە زمانى خۇي (مەبەس كوردىيە —ع) ئەو ەي ووتى وا دەگەينيت: "ئەي گەل، ئەگەر ناگر لە خۇم بەرنەدەم و خۇم نەسووتينم، ئەگەر ئيوە كچان خۇتان نەسووتينن، ئەگەر لاوانى ئەمپرۇ خۇتان نەسووتينن، ئەگەر ئيمە ھەموومان خۇمان نەسووتينن. چۆن لە تاريكىيەو ە بەرەو رپوناكى دەچين، چۆن ئەم رپگە سەختو دركاوى و تاريكە دريزە رپون دەكەينەو، كى لە ئيمە شايانترى ھەلگرتنى مەشخەلى نازادىيە"<sup>(۷)</sup>.

رۆزى گەيشتنى تەرمى شەھيد كاك ەبىدولقادر ەبىدوللا، كە لە قوتابيانى سليمانى بوو (قوتابى نەبوو —ع)<sup>(۸)</sup> بۆ دووا نارامگاي —گۆرستانى شەھيدان لە لايەن ھەموو خەلكى سليمانىيەو ەپرئى كرا. و ەفدى قەزاو ناحيەگان و ديھاتى دووريش بەشداربوون. ھەرچەند چاوپر لە خوین و جگەر سووتاو و دل بە نازار بوو، بەلام ھەلھەلە كيشانيش نەدەپرايەو.

كاك كازم جەعفەر<sup>(۹)</sup> لەناو خەتیبەگاندا بوو، ووتى:

"ئەي مىللەتى بە قەدر: تكام وايە چەند تاويك بە خوشووعەو ە بوەستين، بۆ سلاو لە گيانى ئەو شەھيدانەي گيانى بى تاوان و خوینى پاكينيان بە قوربانى بە نازادىيى ئيمە بەخشى. با ئىستا سلاو لە چەند گيانىك بكەين كە بە ناھەق كيشراون بەلام بەرزبوونەو، لە خوینىكى پاك كە رپزرا تا رپگەي بەردەوامبوونمان لە خەباتدا بۆ بە تەواوى نازاد بوون بۆ تەخت بكات. ئەو ەتا گيانى شەھيد ەبىدولقادر و گيانى ھەموو شەھيدان بە ناسمانى ئيمەدا دەگەرپن. داوامان لى دەكەن كە شۆرشيگپرانە بەرامبەر بە زولمى ئىمپىريالىزم و زۆردارىيى بەردەوام بين تا دەگەينە ئەنجام. شۆرش

پروبو پرووی ئیمپریالیزم بۇ ھیممەتی گەلئیکی ھوشیار كە سالانی زۆر تائیى نازاری ئیمپریالیزمی چەشتووہ گران نییە.

ئەگەر بو شۆرش ھەئەت نەبەن، ئەم جیایانەتان پئی ھەرامە. برایینە. نیستا خۆم لە نیوان دوو ھۆی ناگۆکی یەگدا دەبینم، كە زۆر لەگەل یەگتردا ناگۆکن، ھۆی نازاری تال بۇ جیابوونەوہ لە كەسانیک ئاواتمان ئەوہ بوو ھەر شان بە شانی یەك لە خەباتدا بین بۇ بەجی ھینانی نامانجەگانمان، بەلام ئیان جیابوونەوہ. ھۆی شادی بۇ ئەم ھوشیارییەى ھەموو چینیەکانی گرتۆتەوہ. ئیتر نە كورد ماوہ، نە عەرەب ماوہ، تەنانەت نە محەمەدی و عیساىی و مووساىی ماوہ، ھەموو نەبن بە یەك دەست و یەك دل، بۇ یەگگرتن.

ئەى گەل: ئەگەر مەبەس لە بزووتنەوہى نیشتمانیمان ھەئچوون نییە بەرامبەر بە وەزارەتیک، یا بۇ رووخاندنی وەزارەتیک نەبیٹ ئەوہى لە بارەپەوہ دەووتریٹ، ئەوہیە كە خزمەتکاری ئەمینی ئیمپریالیزمی ئاغای بیٹ، بەلگو بۇ ئەوہیە دەرسیکی کاریگەر بدەین بەمجۆرە وەزارەتانەو بە كلکەکانی ئیمپریالیزم تا پەتی بەرەلاییان بۇ بەر نەدریٹ گائتە بە سادەترین مافی گەل و داخوازەکانی بکەن، تا تاوانی ئەوانەى پئیش خۆیان دووبارە نەكەنەوہ.

مەبەس لەم بزووتنەوہ نیشتمانییە ئاشکرایە. ئیمە ھیشتا لە سەرەتای ریگەپەکی سەخت و گران و درکاویداین. بەلگو لە سەرەتای سەرەتاداین. دەبئ بە وریایی و خۆگری ھەنگاو بنیین. ھیشتا نانی گەل ھەر تالان دەگریٹ. ھیشتا نەخۆشى ھەر لە ناوی دەبات. ھیشتا نەزانی زوربەیی گرتۆتەوہ، ھیشتا ئیمپریالیزمی تاوانبار بیر لە بەگاریھینانی شیوہى جیاجیای تاوان دەكاتەوہ تا رەنجمان بە با بدات، وەك لە رابوردووہیكى زۆر نزیكدا لەگەل دراوسێگانماندا بە كاری ھینا.

دەمەوئ كۆتایی شایى شەھیدی گرانبەھامان عەبدلقادر بە سلأو لە گیانی شەھیدە گرانبەھاگانمان بەینم كە ھەتاهەپە بە زیندوووی دەمیننەوہ. سلأو بۇ

بزووتنه‌وهی نیشتمانیمان له پیناوی نازادبووندا له ئیمپریالیزم. با برابیه‌تی کوردو عهرهب به بهرز بگرین. بپرووخی هه‌موو نه‌و په‌یمانانه‌ی به ئیمپریالیزممانه‌وه دهبه‌ستن. به تایبه‌تی په‌یمانی جه‌بر- بیئن، بپرووخی په‌رله‌مانی ساخته، بپرووخی هه‌موو خائنیکی په‌رومردی ئیمپریالیزم<sup>(۱)</sup>.

هه‌ر له‌و به‌شی دووه‌مه‌دا نووسیبووم:

### یادگار:

به راستی کوردستان پارچه‌یه‌ک ناگر بوو. نه‌وه‌ی له سالی پێشوه‌ه گ‌ردبووبووه. له‌ناوبردی کۆماری کوردستان، به داراگردنی چوار ئه‌فسه‌ره‌که. گرتنی سه‌دان له‌وانه‌ی له مه‌هاباده‌وه گه‌رابوونه‌وه (به مندالو ژنه‌وه. له به‌رزانی‌یه‌کان) له‌ناو ته‌لبه‌نددا. نه‌مانه گ‌ری تۆله‌ی به‌رامبه‌ر به‌و وه‌زارته‌و په‌یمان‌ه‌که‌ی تیز ده‌کرد.

هه‌ولێر راپه‌ری، خۆزگه له‌و تیکۆشه‌رانه‌ی نه‌و زهمانه که ماون یادگاری خۆیان دهنووسی. کۆیه رۆلی خۆی هه‌بوو. سلیمانیش به‌و جۆره بوو که باسکرا.

قوتابیان‌ی دووا ناومندی (سانه‌وی)ی سلیمانی له ریزی پێشه‌وه بوون. به‌یانیان زوو له‌به‌ر دمرگای چوونه دهره‌وه‌ی قوتابخانه‌دا کۆدمبووینه‌وه. پاش نه‌وه‌ی خوتبه‌یه‌ک دهره‌و چهند هوتاف ده‌کیشرا روومان ده‌کرده به‌ر دهرکی سه‌را.

رۆژی یه‌که‌م دمرگایان له‌سه‌ر داخستین. پۆلیس هاتن بۆ نه‌وه‌ی دهره‌ی قوتابخانه‌ بدن. معاونیتی پۆلیس خۆی کرد به‌ حه‌ره‌می قوتابخانه‌داو که‌وته هه‌ره‌شه‌ی گرتنو ته‌قه‌کردن.. هتد. به‌لام قوتابیان پالیان پێوه‌ناو شانیان نا له‌ دهرگا تا کرایه‌وه‌و به‌ کۆمه‌ل‌و به‌ گرمه‌ چوینه‌ سه‌ر جاده‌و روومانکرده‌ ناومراستی شار.

له‌ به‌یان‌یه‌وه‌ خۆپیشان‌دان له‌ قوتابخانه‌ به‌رده‌وامبوو. کۆبوونه‌وه‌ی دووای نیوم‌روان له‌ ناوه‌راستی نه‌وسای شار (لای جه‌وزی ناوبازار)، یا له‌به‌ر دهرکی سه‌را بوو.



رۆژی ۲۱ کانوونی دووم. که له نزیك سەراوە بووین لە جادەى تازە شەقامى مەولەویى نیستا). ئوتومبیلیکی موسەلەحەى پۆلیس درى بە خەلکەکە داو رپی بۆ خۆى کردەوه. هوتاف بەرزبۆوهو زوربەى قوتابیان ئەوتنە خویندەنەوهى ئەم دێرانەى هەردى:

بارووت و قورقوشم و پۆلا  
 گوللەى زۆردارى ناڤۆلا  
 زنجیری سەد بەندیخانە  
 رەشاشى دەستی بیگانە  
 یەك زەرە کارمان تىناکا  
 تەرکی رینگامان پىناکا

بۆ میژوو دەبى بلیین که پۆلیسى سلیمانى (که ئەو سەردەمە هەموو کورد بوون، تەقەیان نەکرد زۆر بە دەگمەنیش داریان بەکاردهیئا. بەلام خۆپیشانان هەر بەردەوامبوو تا وەزارەتى سالىح جەبر رووخا. ئەوسا خۆپیشانانى خۆشى دەستی پیکردو بەو جۆرە رەنگینە تەرمى "قالەچاوشین" بەرئى کرا.

هەفتەى راپەرین یادگارى خۆى هەیه، هەرۆک چەند مانگى پاش راپەرینیش یادگارى خۆى هەیه. لەو چەند مانگەدا تا رادەبەك نازادى هەبوو نازادى مانگرتن، خۆپیشانان، دەرچوونى رۆژنامەى نازاد لە بەغدا، دەرچوونى یەكەم گۆڤارى سیاسى كوردى. عەرەبى، (نزارى مامۆستا عەلادین سوجادى، یادگارى ئەو چەند مانگە شایانى تۆمارکردنە، وەك باسى نەورۆزى ۱۹۶۷مان تۆمار کرد.. بۆ جیگیرکردن دەبى بلیین: رۆژانى راپەرین توانستو میژى گەرمەبووى لە شاردا بەرەللا کرد. هەر لە رۆژى سەرکردەبى سەرکردەکانى هەردوو حیزبەوه. (پارتى دیموکراتى كورد، حیزبى شیوعى. ئیبراھیم ئەحمەدو ئەحمەد غەفوورو گەسانیت. تا پەیداوونى چەند خەتیب-

ديارتريان محمەد ئەحمەد تەھا (كامەران موكرى شاعىر) و محمەد سالىح دىلان بوون (كە ھىشتا نەبوو بوون بە شاعىر). لە خۆپىشاندان و كۆبوونەوھەكاندا خوتبەكانى تىكۆشەران ئەحمەد تۆفيق "دادى" و حىلمى عەلى شەرىف و تەھاي شىخ جەلال (سەيد تەھا) و كەسانىرت دەبىست. ھەروەك چەند شاعىرىك ھەر لەو راپەرپنەوھە دەرگەوتن. ھەندىكىان ھەر ئەوھ بوو و ھەندىكىان بەردەوامبوون. لىردەدا دەبى ناوى كاكەى فەللاخ، حاجى باقى "بەنگىنە"ى نانەواو محمەدى مەلا حىسىنى بەرگدروو بىنين.

قوتابيان بنەرەت و كۆلەگەى چالاكىيەكانى راپەرپىن و دوواى راپەرپىن بوون. سەرگرەدەكانى قوتابيان لە ھەموو شاردا دياربوون. عومەر كەرىم عەزىز (كە ئەو سەردەمە لىپرسراوى قوتابيانى پارتى بوو). حىلمى عەلى شەرىف سەرگرەدى قوتابيان و خەتیب بوو (ئەمانە لە پارتى. رۆلى غەفور كەرىم و ئەكرەم يامولكى (لەناو شىوعىيەكاندا) ديارو چالاكانە بوو لە كاردا.

ئىمە لە پۆلى (سىيەمى ناوھندى) بوو، بەلام وەك پياوى راستەقىنە دەچوو، مەيدانەوھە. بە راستى راپەرپىن و سەرگەوتن واى فيركردىن كە ئىمە پياووين و ژيان و سەرگەوتن دروست دەكەين.

### پاش راپەرپىن:

پاش راپەرپىن — وەك ھەموو پاش شۆرش و راپەرپىنىك چەشنە ئازادىيەك ھەبوو، چەند رۆژنامەى نىشتمانى لە بەغدا دەرچوون. "الاهالى" كەوتەوھە كار، "الوطن"ى پارتى گەل-ى عەزىز شەرىف، "السياسة"ى پارتى يەكيتى نىشتمانى عەبدولفەتتەح ئىبراھىم، شىوعىيەكان بە ناوى (شەرىف ئەلشىخ) موھ رۆژنامەى (الاساس)يان دەرەمگرد، بەلام ناوى حىزبى لەسەر نەبوو، و مزارەتى محمەد ئەلسەدر ھاتە سەر كار، كەسانى كۆنى سەر بە رۆژمەكەو كەسانى نىشتمپەرورمىشى تىدابوو. زياتر بۆ ھىمن كەردنەوھە بوو، بۆ جىبەجىگىردنى داخوازەكانى گەل نەبوو.

محمدەد ئەلسەدر (محمد الصدر) بەرگی مەلا سەیدەگانی شیعەى لەبەردا بوو، کە هیچى نەکرد، لە خۆپیشاننانى بەغدادا دەیانووت:

ردناك عون

صرت فرعون

يابو اللحية النايلون

واته: " بە یاریدەدەرى خۆمانمان دەزانیت

بوویت بە فیرەون

خاوەن ریشى نایلۆن

لەم جوۆرە هاوارانە کە عەرەب (هۆسە) ی پى دەلین لە راپەرینیشدا زۆر بوو: نازادى گۆبوونەووەو خۆپیشاننان هەبوو، زۆرجار بۆ بەجىهینانى داخووزەگانی گەل، زۆرجار بۆ داخووزى تازە کە دەهاتە ناووەو.

کە لە کۆتایى بەهارى ۱۹۴۸دا گرتن و نازاردان دەستى پیکرد زۆر کەس گیران و برانە بەردەمى مەحکەمەى عورفى چ لە کەرکوک و چ لە بەغدا، بۆلیسەگانی تەحقیقات (ئەمن) چوو بوون بۆشایەتى لە گیراوەگان کە گوايه لە خۆپیشانناندا دیویانن. سەرۆکی مەحکەمە لە یەکیک لەو شایەتانەى پرسیوو، کەى خۆیان پیشان دەدا، کابرای نەشارەزاو نەخویندەوار وتبووى قوربان فینکی بەیانى و فینکی عەسر موزاهەرەیان ئەکرد.

راستی ئەو چەند مانگە ئەوەندەمت خۆپیشاننان دەبینى هەر لە قسەکەى کابرا دەجوو.

راستە حکوومەتى تازە هیمنتر بوو. زەبروزەنگ کەمتر بووبۆو، بەلام مەبەسە سەرەکی یەگانی گەل جىبەجى نەکرا بوون. لەبەر ئەوە رۆژنامە نیشتمانى یەگانی دەیاننووسی، بە دەستى حیزبەگانیش لە هەموو بۆنە یەگدا کۆبوونەووە یا خۆپیشاننان بوو. دروشمى (على صخرة الاتحاد- العربي- الكردي يتحطم الاستعمار وعملأوه ومؤمراته ومعاهداته)<sup>(۷)</sup> هەمیشەى بوو.

میژوو نانووسم تا بچمهوه سەر سەرچاوهو رۆژنامه گانی ئەو کاتەو یەك بە یەك داخوازی یە گانی خەلك و حیزبە نیشتمانی یە گان تۆمار بکەم. بەلام ئەوهی لەیادمه ئەوهیه گە هەمیشە باس لە پووچکردنەوهی پەیمانی ۱۹۲۰، دیموکراتی بەرھراوان و ئازادی دیموکراتی- ئازادی قسەکردن و نووسین و رۆژنامه گەری و بەردانی بەندە سیاسی یە گان بە بەرزانی یە گانەوه دەکرا.

لەو پلەیهدا نەبووم گە هۆی ئەو خۆپیشانان و گۆبۆونەوانە هەمووی بزانی، بەلام لەو بارەیهوه قسەیهکی خوشم لەبیرە.

لە سلیمانی دەمانبست، لە رۆژنامه گاندا دەمانخویندەوه گە کامیل قەزانچی (شەھید) دیارترین خەتیبی خۆپیشانانە گانی راپەرین بووه. سویندیکی بەناویانگی هەبوو. لەو خۆپیشانانەدا چەند جار جەماوەری پێ سویند داوه. حەمەئەحمەدی تەھا (گامەران موکری) کردبووی بە کوردی و ئەمیش وەك ئەوی دەکرد.

"بەخوای بوزورگ، بە پیغەمبەری بیھاوتا، بە خاکی نیشتمان.. هتد"، ئەنجام سویند بوو بۆ کۆلنەدان تا گەیشتنە مەبەس. لە پال قەزانچیدا دەمانبست گە سالح روشدی<sup>(۸)</sup> خەتیبیکی دیار بووه لە خۆپیشانانە گانی بەغدادا. ئیمەئە کوردو سەر بە پارتی لە قسەوباسدا لە پیزی قەزانچیمان دائەناو باسمان دەکرد. لە پەر سالح روشدی پەیدا بوو، هەموو لە چاپخانە سلاومان لیدەکردو بەخیرهاتمان دەکرد. حەزمان دەکرد گە گویمان لە خوتبەیهکی بیت. یەك بە یەكمان دەگوت —بۆچی عەسر خۆپیشان نەدەین، بەلگە خوتبەیهك بدات. گەچی لەپەر پارتی بلاویکردەوه گە عەسر خۆپیشانانە. لەسەر پیپەرەوی جاران. لە بەردەمی حەوزەگەئە ناوبازارەوه بۆ مەیدانی ماست فرۆشەگان، بەرەو بەردەرکی سەراو، بەرەو مائی مۆتەسەریف، (سەرۆکایەتی ئیستای زانکۆ). دوو جار گویمان لە سالح روشدی بوو بە عەرەبی خوتبەئە دا، بە راستی خەتیب بوو. خۆپیشانانیش بە تاییبەتی بە

ناوی به‌ردانی به‌رزانی‌یه‌كانه‌وه بوو. هرچەند سألج روشدی ماوه‌یه‌ك له سلیمانی ژبابوو و خویندبووی، به‌لام دیاروو نه‌یده‌توانی به‌ دیالیکتی ئیمه‌ خوتبه‌ بدات. له‌ گۆتایی خوتبه‌كانیدا به‌ چارکیشان (هوتاف) گۆتایی ده‌هینا. به‌لام تۆنی بادینان به‌ مه‌یه‌وه دیار بوو. له‌ حیاتی ئه‌وه‌ی بلیت "یا.." خه‌لکه‌که‌ بلین "یعیش..". ده‌یوت "یاھ.."

سالانی پاش راپه‌رین گه‌لیك لاپه‌ره‌ی ده‌وی. له‌ به‌غدا گیشه‌ له‌ نیوان به‌ره‌ی دیموکراتی (به‌ شیوعی‌یه‌كانیشه‌وه) و به‌ره‌ی نه‌ته‌وه به‌رسته‌كان "قه‌ومی"یه‌كاندا بوو، که "حیزبی ئیستیقلال" پیشه‌نگیان بوو. ئه‌و ده‌مه‌ لقی پارتی به‌عس له‌ عیراق دروست نه‌بوو بوو. له‌و دروشمانه‌ی به‌ره‌ی دیموکراتی له‌ خۆپیشاناندا به‌رزبان ده‌کرده‌وه دروشمی "الخبز للجباع" -واته "نان بۆ برسیان" بوو، ئه‌مه‌ له‌ گوردستان بوو بوو به‌ "نانمان ده‌وی بۆ میلیه‌ت"<sup>(۹)</sup>. له‌به‌رئه‌وه‌ی محهمه‌د مه‌هدی کوبه‌ه- سه‌رۆکی حیزبی ئیستیقلال له‌ وه‌زاره‌تی سه‌دردا وه‌زیری ته‌موین بوو. هر خۆپیشانانیک ئه‌و دروشمه‌ی هه‌لگرتایه‌ ئه‌وان هێرشیان ده‌کرده‌ سه‌رو ئه‌و دروشمه‌یان ده‌دران.

گه‌وره‌ترین به‌یه‌کدادانی ئه‌و دوو به‌ره‌یه‌ له‌ گولیه‌ی فه‌یسه‌ل بوو، له‌به‌رئه‌وه‌ی تا ئیستا نه‌مه‌دیوووه که‌س باسی گولیه‌ی فه‌یسه‌ل بکات. هر بۆ تۆمارکردنی ئه‌و په‌رده‌یه‌ی تیکۆشانی گه‌ل. به‌ کورتی باسیکی ده‌که‌م.

حکوومه‌تی مه‌لیک- نووری سه‌عید که‌ له‌ هه‌موو شتیکدا هه‌لقه‌له‌گویی ئینگلیز بوون. له‌ جۆری "روشدی‌یه‌ی عه‌سکه‌ری" تورکه‌کان بیریان له‌ شتیک کردبووه. ئه‌ویش دانانی قوتابخانه‌یه‌ك بوو، که‌ خویندن تێیدا به‌ ئینگلیزی بێت. به‌رپۆه‌به‌ر ئینگلیز بێت، (خواردن و نووستن) هر له‌ قوتابخانه‌ بێت. به‌رپۆه‌به‌ریش رێ و شوپنیکێ عه‌سکه‌ری له‌ نووستن و هه‌ستان و ره‌فتاری رۆژانه‌دا به‌جێ ده‌هینا. سه‌رته‌ا له‌ پۆلی سی‌یه‌می ناوه‌ندی‌یه‌وه قوتابیان وه‌رده‌گرت. دوایی وای ئی‌هات له‌ هه‌موو لیوایه‌ك (یه‌که‌م و دووه‌م و سی‌یه‌م)ی

ليوا (پاريزگا)يان لە شەشى سەرەتايپەو دەبردە ئەوئ. ديارە مەبەس ئەوە بوو  
 كە زيرەكترين قوتابىي عراق لەوئ كۆبکەنەووە ئينگليزانەو بۇ خزمەتى  
 ئيمپرياليزمى ئينگليزى پەرورەديان بکەن. بەلام ئەم چەشنە پيلانە بەسەر  
 بزووتنەوہى چەپدا رەت نەبوو، بە تايبەتى ھاوړئ فەھدو عەزیز شەريف، كە  
 قورسايى کاريان خستە ناو ئەو کولپەپەوہ ج بە مامۇستا -جىي خۆکردنەوہو  
 چ بەکار لەناو قوتابىياندا. لەناو مامۇستاگاندا -عەبدولجەبار وەھبى -ئەبو  
 سەعید- (شەھید) و حسين عەبدولعال دياربوون. لەناو قوتابيانى سالانى  
 يەكەمدا كە باسى ئەو کولپەپەيان بۇ کردووم سەعید مەتەر (مطر) و عامير  
 عەبدوئلا و شەھید جەلالى ئەحمەد فەھمى بوون.

کولپەپەي فەيسەل بوو بە دەستگايەكى سەر بە ميللەت. قوتابيانى لە پىزى  
 پيشەوہى پاش راپەرپىندا بوون. ئەمە رقى ئينگليزو دەستگانى حکوومەت و  
 بەرى نەتەوہەپەستى عەرەبو گۆنەپەرستەگانى ھەئساندبوو. توندوتيزى  
 لەناو کۆلپەجەكەدا بەرامبەر بە قوتابيان، لە بارەى ژيان و خويئند و سيستيمى  
 عەسكەرى بەکارھيئان دەستى پيکرد. قوتابيانيش مانيان گرت. پاش  
 دانوستاندن لەگەل بەرپۆەبەراندان ريك كەوتن. چوونەوہ سەر خويئندن. بەلام  
 ئەمجارە بە دەستى کاربەدەستان خويان بيئت، يا گۆنەپەرستان لە خويانەوہ  
 بيئت، بە بيئەنگ بوونى پۇليس تاقمى بەدخووى شەلاتىي ئەعزەميە بە  
 سەرکردەي پياوخراپيكي تاوانبارى ناسراو ھيرشيان بردە ناو کولپەوہو بە  
 دارو تۆپزو چەقۆ كەوتنە ليدان و بريندارکردنى قوتابيان.

ئەمە بيانوى داپە دەست دامەزرينەرانى ئەو بنكەپە، كە نيازى گلاويانى  
 تيدا نەھاتەدى كە ئيجگارى داپخەن و ھەموويان بنيرنەوہ شارى خويان.

ھەموو بە ورميەكى بەرزوہ ھاتبوونەوہ، بەلام خويئندى لای خۆمان  
 كۆسپى لەبەرەمددا بوو. ئەوان بە ئينگليزى خويئندبوويان و ئيمە بە عەرەبى.  
 لە ھەرەوہزىيەكدا ئيمە كەوتينە عەرەبى فيرکردنيان و سوودمان لە

ئىنگلىزىيەكەي ئەوان دەيىنى، بە تايىبەتى لە زانستى وەك: مەتيماتىك، كىمىيا، فىزىيا.. ەتد.

لەو قوتابىيانەي لە كۆلىجى فەيسەئەو ەگەرپاۋونەو ەو باسى بەغداۋ راپەرپىنيان بۇ دەكردين ئەمانەم لە بىرماۋە: شەھابى شىخ نوورى (شەھىد)، شەمال سائىب، محەمەد سالىح بابان، فوناد عىزەت، بەشىر رەشىد، مەجىد ەبەدورەزاق (مام قادر).

لە كارە ديارەگانى پاش راپەرپىن ەاتووچۆي ەمفد بوو لە نىۋان شارەگانى عىراقدا. لە سلېمانىيەو ەمفدىكى گەورەي چەند سەد كەسى چوو ە بەغدا، دەبى لە شارەگانىترى كوردستانىشەو ەچووبن، چونكە دروشمى (ەمفدى كوردستان)يان ەلگرتبوو. (بە درىژى بە وىنەو ە لە گۆفارى گەلاۋىژدا باسى ئەو ەمفدە كراو) <sup>(۱۰)</sup>. لە بەغداۋ لە حىللەشەو ەمفد رپويانكرە سلېمانى بۇ سەر گۆرى قالەچاوشىن ە شەھىدانى پىش ئەو (بە درىژى لە پىشەكىي ديوانى كاكەي فەللاحدات باسى يەكىك لەو ەمفدانەم كرددو ە).

ئەمپۇ باسى ژنان ە ەاوسانى لە جاران زياتر بوو بە باو، من لەبەر شوپن كەوتنى ئەو باو ەنىيە، بەلكو بۇ گىرپانەو ە يادگارو نووسىنى چەند رپوداۋ كە باس نەكراون دەئىم:

بەشدارىي ژنان لە راپەرپىندا شتىكى ديار بوو. ئەو سەردەمە باسى "فتاة لجسر" لەسەر زمانى خەلك ە شاعىران ە لەسەر رپوى رپۇژنامەگاندا بوو. خۇپىشاندەران رپۇژى ۱/۲۷ لە بەرى رەسافە ە بەرى كەرخەو ە ەاتبوون لەسەر ئەو پردە يەكيان گرتبوو ەو كە لە پاش شۇرشى تەمووزەو ە بە رەسمى ناۋرا "پردى شەھىدان- جسر الشهداء" كە گەپشتنە ناوەرپاستى پرد پۇلىس نىۋانى گرتن ە لەسەر منارەيگانى دوو مزگەوتى بەرى رەسافەشەو ە دەسترپىزيان لىكرا. ە ەردوو لاشەو ە بە دارو بەرد كەوتنە گيانى پۇلىس، كچىك درى بە رپىزى پۇلىس داۋ لىكى كردن، بەلام ەك دەووترا گيانى خۇي بەخشى.

زۆر باسى ئەو كچە كراو بە چەند جۆر ناوى دەھيئرا. تا ھەندىك جورئەتى ئەوھيان كرىبوو، بۇ سووك كرىنى پۇلىسى ترسنۆكى سالىج جەبرو نوورى سەئىد كە بلىن يەككە بوو لە ئافرمە خراپەگانى بەغداو ووتارىك بە ناوى "البغية الفاضلة" موە بنووسرى، وەك بلىت "داوین پىسى سەرفراز". ديارە ئەمە راست نەبوو، ھەر بە مەبەسى سووك كرىنى ئەو حكومەتە بوو، كە بەو جۆرە بە كوشتن و دەست رېژ بەر بەرەمگانى مىللەتى دەكرىو لە راستىدا ئەو جۆرە حكومەتەنە لە ھەموو كەسىك خراپەترن كە بە ناچارى تووشى خراپى بوون.

بە راستى كچى كورد ئەو سەردەمە ج لە بەغدا (كە كەمبوون) و ج لە سلیمانى (ديارە من ئاگادارى شارانىتر نىم) رۇلى گەورەھيان ھەبوو، لەو خۇپيشاندانانەى سلیمانىدا، ھەموو قوتابيانى ناوئىدى كچان (ئەوسا ھەر ناوئىدى ھەبوو) و پۇلەگانى بەرەوژوورى سەردەتايى يەگان بەشداربوون.

لە رۇزانى راپەرىندا بوو كاكە حەمەى ئەحمەدى تەھا (كامەران موكرى) بانگىكردم:

-لە مالموۋە دىزداشەت ھەيە.

-بەئى.

-دە خىرا راکە لەبەرى كە، بچۆۋ بۇ سەر شىوى قازى بۇ مالى پوورم. مالى وەستا فەرەج (باوكى كاك كەرىم) -كە قوتابى بوو لەگەلمان، باوكى غەفوور -كە لە مەودووا بوو بە ئەفسەرىكى گەورە). بلى -بە فلان ناوئىشان ئەمانەتەكەى حەمەم بەدەنى، كۆمەئىك دروشمە لەسەر خامى بلوورى نووسراوئەتەو. لەژىر دىزداشەكەتەو لە خۆتى دەپچىتەوۋە دەيبەيت بۇ قوتابخانەى (سدىقەى) كچان. دەيدەيت بە مەندانەى شىخ سەلام.

چووم و ھەرمگرت. من ھەر وەك مندالبووم، چونكە زوو چووبوومە قوتابخانە، ھەروەھا لە تەمەنىش مندالتر دياربووم. دوو سى دروشم بوون، تۆزى قەلەھيان دەنواندم. بەلام زوو لە سەرشەقامەوۋە گەيشتمە قوتابخانەكە لە



گه‌ره‌گی شیخان. که مهندانه خانم بانگو کردو له یه‌خه‌ی دیزداشه‌که‌وه دستم‌کرد به دروشم دهره‌ینان، نه‌و کاره لای فه‌راشی قوتابخانه‌که سه‌یر بوو، چونکه بی نینیش خۆم کردبوو به حه‌وشه‌ی قوتابخانه‌دا، نازانم فه‌راش جیی له به‌رپۆه‌به‌ر گه‌یان‌دیوو، نه‌وه‌نده‌م زانی به‌رپۆه‌به‌ر (فاتمه‌ خانی قه‌فتان) به دارموه بۆمان هات. من و مهندانه‌خانیش به‌ ده‌م (ده‌ور ته‌سلیم) هوه‌ پامان‌کرده‌ دهره‌وه‌ی قوتابخانه‌، من به‌ره‌و شارو نه‌ویش به‌ره‌و ناوه‌ندیی کچان که نزیك نه‌وان له خانووی لای مائی شیخ قادری حه‌فیده‌وه‌ بوو. که دیاره‌ سه‌رم‌تای خۆپیشاندانی نه‌و رۆژه‌ له‌ویوه‌ دست‌ی پیکرد.

نه‌گه‌ر سه‌یری گۆفاری گه‌لاویژ بکه‌یت ده‌بینیت له‌سه‌ر شه‌قامی ره‌شید له‌و دروشمانه‌دا که وه‌فدی کوردستان به‌ چه‌پکه‌ گوئه‌وه‌ بۆ سه‌ر گۆری شه‌هیدان هه‌لیانگرتوو، کاک غه‌فووری مه‌لا تاهیر ده‌ناسیته‌وه‌و دروشمیکیش دوو کچی کورد هه‌لیانگرتوو: نه‌جاتی فایه‌قی کاکه‌مین و موبه‌جه‌ل نه‌دیب عارف (بابان)، که پورزای یه‌کترن.

یه‌کیک له‌ پیاوه‌ ناسراوه‌کانی شار دوو کوری له‌ناو حیزبی شیوعیدا چالاک بوون، هه‌ر به‌ هۆی نه‌وانه‌وه‌ خوشکیشیان بووبووئه‌ نوینه‌ری کچان له‌ یه‌کیتی قوتابیاندا\* و چالاکیی ده‌نواند. دیاره‌ نه‌مه‌ی پی خۆش نه‌بوو له‌به‌ر نه‌وه‌ هه‌موویان. یا هه‌ر کچه‌که‌ی بۆ خۆپندن ناره‌ده‌ ماله‌ خزمیکیان له‌ که‌رکوک. شیوعی‌یه‌کان به‌ دووای نه‌مه‌دا دروشمی (برپووخن ئیره‌ابی عائیلی)یان هینایه‌ ناوه‌وه‌ که ئیمه‌ی سه‌ر به‌ پارتی به‌ گائته‌وه‌ لیی نه‌دواین. راسته‌ بۆ نه‌وه‌ نه‌ه‌بوو له‌ خۆپیشانداندا بووتریته‌وه‌. به‌لام له‌ راستیدا زۆر که‌س له‌و سه‌رده‌مه‌دا به‌ر ناگری نه‌و چه‌شنه‌ ئیره‌ابه‌ ده‌که‌وت.

\*نه‌و سه‌رده‌مه‌ هه‌ر وشه‌ی قوتابی و قوتابیان به‌کارده‌هات له‌ جیی (طلاب) و (اتحاد الطلبة).. هتد، حیزبایه‌تی زمانه‌که‌شی دابه‌ش نه‌کردبوو.

له شوینیکیترا هه‌لۆیستیکی مه‌ردانه‌ی ئه‌و پیاوه ناسراوه له به‌رگری له کۆره‌گانیو له هه‌لۆیستی تیکۆشه‌رانه‌یان ده‌گێرمه‌وه.

### پارتی و شیوعی:

نازانم پێوه‌نیی پارتی و شیوعی —یا ته‌حرور— له پله‌ی ژوو‌وو واته‌ سه‌رگرده‌ییدا له‌و ماوه‌یه‌دا چۆن و چهند بوو، چونکه له‌و جینگه‌یه‌دا نه‌بووم که ئه‌وه بزانه‌م، به‌لام وه‌ک که‌سیکی ناوچه‌رگه‌ی خه‌بات و هاوکاری و ناکۆکی ده‌توانم بلێم —له مانگرتن و خۆپیشاندا بیکه‌وه بووین، یه‌ک بووین، هیچ دروشمیکی دژ به‌ یه‌کمان نه‌بوو. به‌لام له‌ ورته‌ورت و موناغه‌شه‌ی چایخانه‌کاندا هه‌ر له هه‌لچووندا بووین.

مناغه‌شه‌ی سه‌ره‌گیمان له‌سه‌ر ئه‌وه بوو کورد ئوممه‌یه‌ یا ئوممه‌ نییه‌، واته‌ به‌ پێی پێناسه‌که‌ی ستالین که هه‌ردوولا باوه‌ریان پێی بوو و لاریان لێی نه‌بوو کورد (گه‌ل)ه‌ یا ده‌بی‌ت به‌ (ئوممه‌)، (nation) یا نابیت.

ئه‌م موناغه‌شه‌یه‌ له‌ کۆرو کۆبوونه‌وه‌یه‌کی زانستیدا تا ئیستاش باسکردنیو سه‌لماندنی نه‌نگ نییه‌، به‌لام که‌ چوو له‌ ناو خه‌لک و سه‌ر جاده‌و ناو چایخانه ئه‌وا جۆریکیتری لێ‌دیت، وه‌ک لێی هات.

ستالین ده‌لێت: "نه‌ته‌وه‌ کۆمه‌لێکی جیگیر (ثابت)ه‌ له‌ خه‌لک له‌ رێ‌په‌روی میژوودا په‌یدا‌بوون، زمانیکی هاوبه‌ش (مشترک)، زه‌وییه‌کی هاوبه‌ش، ئابووری‌یه‌کی هاوبه‌ش، سایکۆلۆژی‌یه‌تیکی هاوبه‌شیان هه‌بی‌ت که‌ له‌ که‌له‌چهری هاوبه‌شدا رهنگ بداته‌وه‌"

پارتی‌یه‌کان لاینا‌بوو که ئه‌م مه‌رجانه هه‌موو له‌ گورددا هه‌ن له‌به‌رئه‌وه "نه‌ته‌وه‌"ن. هه‌رچی شیوعی‌یه‌کان بوو ئه‌وا ده‌یانووت "ئابووری هاوبه‌ش" نییه‌، چونکه کوردستان دابه‌شکراوه‌و سنوور نییه‌.. هتد. جاروبار به‌ره‌و سایکۆلۆژی‌یه‌ش ده‌هاتن.

من لهو سهردهمه‌دا هيچ شتيكى نووسراوى شيوعى يه گانم لهو بارهيه وه نه ديوه. به لام پارتى بلاوگراومه كي ناوخوى دمرگربوو موناغه شهى مهسه له كهى گربوو، نازانم كي نووسيبوو. رنگه ماموستا همزه بيت. به لام وهك ديمه سهرى باسى نابوورى يه كه نه وه نه بوو كه قه ناعمت به هموو كه سينك بكات.

رؤزيك لهو سهردهمه‌دا كه تا رادهيهك نازادى هه بوو. ماموستاى جوغرافيامان ره حمه تى كه مال نه حمه د سعهيد (كه مالى نه حمه د به گى سعهيد به گ) له دهرسا نهم مهسه له يهى هينايه ناووه. پوله كهى نيمه (سىى ناوه ندى) دوو لق بووين. هموو نه وانى ده ميان له سياست نه دا له لقه كهى نيمه دا سهر به ته حرور بوون. ته نيا كاك مه حموود محمه د قادر (مه حموودى حمه ي له يلى) و من سهر به پارتى بووين. هه موومان قسه گانى سهر جاده و چاپخانه گانمان به هيمنى دووباره كرده وه. چاوهرپى بووين ماموستا خوى شتيك بليت، هيچى نه ووت. ههر نه وونده ووتى: دهرسى داهاتوو به نووسين هه ريه كه شتيك بينن. نيمه ش هه ردووكمان هاتين، بلاوگراوه كهى پارتيمان نوسيوه و كاك مه حموود ههر به عه رمبى خويندى يه وه. برايانى ته حرور هيچيان نه نوسيبوو. بهو جوړه دهرس برپايه وه و نيمه بردمانه وه. (ههر لام سهيره ج نه وه يا جيليك بووين. نهمه له پولى سى يه مى ناوه ندى بوو).

بلاوگراومه كي پارتى نه وونده ي بريم بى شتى باشى تيدا بوو، به لام بو مهسه لهى نابوورى هاوبه ش له وه دوو بوو كه بازارگانى له نيوان قه لادزى و سهردهشت، زاخوو جزيره دا زياتره وهك له نيوان نهم دوو شوينه و به غادا.. هتد.

دوواشت له پووى ماركسى يه وه ماموستا عزيز شهريف له ناميلكهى (القضية الكردية) دا چارى نهم مهسه له يهى به بوچوونى ماركسى كرده وه. (نابوورى هاوبه ش) نهمويه كه له به شه گانى وولاتدا، خو تير كردن يا بليت (نيكتيفاي زاتى) نه مابى و به شه گانى وولات پيوستيان به يهك بيت و نه گهر

ئەم سنوورە ئەما کوردستان دەتوانیٓت ئابووری بکات بە یەک. جارێ دەولەتیش یەک بووایە (واتە پێش میرنشینەکان) هەر ئابووری بە یەک بوون زەحمەت بوو.

لێردا نامەوێ بچمە لێکۆلینەووە لێکدانەووی زانستی ئەو مەسەلەیه (کە لە کتیبیکی هێشتا چاپنەگراومدا باسم کردووە). بەلام لە باسی چوونە ناو خەلکی ئەو مەسەلەیهدا شتیکی خۆش بلأوبوو، نازانم راست بوو یا نا؟ دەیانووت: لە باخی تەگیە (باخی فەرەجی حەمە مراد)، زەحمەتی ئەحمەدی حەمە ئەوێ داسیکی بە دەستەو دەبیت، لەگەڵ شیوعی یەگدا دەکەونە ئەم باسە، کاک ئەحمەد لە مانا زانستی یەگە (nation) یا (امە) ناگات. وا دەزانی بۆ شیوعی دەلی کورد ئۆمەت نیە. لە قسە سلیمانیدا ئۆمەت مانای (مرۆف یا ئینسان)ە. کاک ئەحمەد داسەگە دەخاتە سەر ملی کابراو دەلی: دە بلێ کورد ئۆمەت نیە، ئەویش دەلیت: بابە وەللا ئۆمەتە، بیللا ئۆمەتە.. وازیینە.

لە سالانی پەنجادا، لە بەندیخانە هاوڕێ جەمال حەیدەری (شەهید) دەرسی بۆ دەوتین. ئەم باسەم هینا کایەو، ووتی:

-کاکە، لە دەرسیکێتدا ئەم باسە دەکەین. بەلام ئەوێ کە کورد نەتەوە نەبێ، نە پای حیزبەو نە هیچیش لەو بارەیهو نووسراوە، هاوڕێ فەهد لە چەند شوێن ووشە (الامە الكردیە)ی بەکارهیناوە. ئەو چەشنە وورتهوورته هەر لە سلیمانی هەبوو و لە هەولێر شتی وامان نەوتوو.

وەک ووتم: لە خۆپیشاندا و مانگرتندا یەک بووین. گەورەترین خۆپیشاندا ئەوێ هێرش بردنە سەر رادیوی پێوەندی بەریتانی بوو. (علاقاتی بەریتانی).

لە بەغدا بالیوزخانە بەریتانی بنکەیهکی بە ناوی پێوەندی یەو داناوو، ناھەنگی دەگێرا، خەلکی دەعووت دەکرد. بە کوردیش لە سەرمتادا بلأوکراویمەک

که دووایی بوو به گۆفاریکی به ناوی "دمنگی گیتی تازە" وه دمرکرد. گۆفارمکه بۆ پروپاگاندهی جهنگو بهریتانیا بوو، بهلام که نیستا سهیری دهکهین، خزمهتی زۆری زمان و ئەدمبی کوردیسی کردوو.

له سلیمانی ئەو سەردەمه رادیۆ له مالان کهمبوو، هەندیک چاپخانه رادیویان هینابوو. پیشتەر له چاپخانهکان که زیاتر قاوهخانهیان پێدهووتن قهوان یا گرامهفۆن ههبوو.

پێوهندیی بهریتانی له سهرهتاوه له دوکانیکدا بوو که جینگهکهی نیستا بهشیکه لهو مهیدانهی بهردمرکی سهرا که پهیکهری شیخ مهحمودی تێدایه، پاشان چوو مالتیک لهولای گهراجی فهرج ئەفهندییهوه بهرهو مزگهوتی گهوره.

لهو بنکهیه دهستگایهکی (ئیمپیرر فایهر) و میکروفۆنیک دانرابوو، بلندگۆکانی (مکبه) له بهر دمرکی سهرا بهسهر ئەو چهتری پۆلیسهوه بوو که له ناوهراستی مهیدانهکهدا بوو. ههموو ئیواریهک خهڵکیکی زۆر له دهوری کۆدهبوونهوهو گۆییان له دهنگوباسو لیکۆلینهوهی سیاسی و گۆرانی دهگرت. گۆرانییهکان هەندیک له قهوانهوه دهخرانه سەر ئەو نامیره، چونکه ئەوسا (رکۆردەر- مسجل) ه لای ئیمه نهبوو، هەندیک جاریش، ناوبهناو گۆرانی بیژهکانی شار یا هەندیک قوتابی ناوهندی به کۆمهال گۆرانیان تیدا دهووت. له سهرمتادا چونکه تازە بوو و ئەو خهڵکهش که رادیوی نهبوو، بۆ گۆیگرتن کۆدهبوونهوه. بیگومان ئەمانه له چینی ههزارو توپزی ناوهراستو قوتابی بوون. له سالانی سهرمتادا شتیکی ئەوتۆ نهدهووترا که دلی کهس بیهشینیت. وهک بیرم بیت، ئەمه له سالانی کۆتایی شهروه دهستی پیکرد که ئیمه هیشتا له قوتابخانهی سهرمتایی بووین. جاروبار شیعریش هەر بهو رێبازهدا دهخویندراپهوه:

هیتلەر دهیووت ناسیا ئەگرم

۱. ئاسیای گرت دەستی بە گونم

بەلام پاش راپەرینی کانون ئەو نیستگەیه ریگەیه کیتی گرت. هێرش بۆ سەر بزووتنەوێ نیشتمانی عێراقی، بەرگری لە پەیمانەکانی ئینگلیز لەگەڵ عێراقدا. هێرش بردنە سەر سوڤیت و جێپێدان و باسی "سمیله دەسکە کەوهری پەکانی ستالین".

وا بزانی لە مانگی نیسانی ۱۹۴۸دا بوو بەیانی لە قوتابخانە کاک عومەر کەریم عەزیز یەکەیه کە هەموو یا هەندیک لە کەسانی سەر بە پارتیی ناگادار کرد کە عەسەر کۆبوونەووە لەبەر مائی مۆتەسەریفە، خۆپێشاندان ڕوو ئەکاتە بەردەرکی سەرا، لەوێوە بەرەو مزگەوتی گەورە، لەو ریگەیه دا ئەو بنکە پیسەیی ئینگلیز دەسووتین. بەلام ئەمەیی دووایی بە کەس مەئین.

من نازانم — پارتی و تەحرور چۆن رێک کەوتوون، بەلام دیاربوو خۆپێشان هەر دوو لای تێدا بوو. بەو ریگەیه دا کە ووترا ڕۆشتین، کە گەشتینە بەردەرکی سەرا بێندگۆکە دەنگی دەهات. چەند کەسێک سەرکەوتن تەلەکەیان بچراند، بێندگۆشیان شکاند. کە گەشتینە لای بنکەکە هێرش برا. دیاربوو پۆلیس پێی نەزانیبوو، چونکە یەک پۆلیسیش لەبەر دەرگا یا بۆ پاراستن لە ناوێوە نەبوو.

بەرپۆمبەری ئەو بنکەیه عەلیی حاجی مەلا شەریف بوو. لە سەرمتا ئەحمەد ناویک کە فەرمانبەر بوو و نیستا نەماوە بیژەر بوو، دووایی شیخ ڕەزای گولانی بوو. بەلام لە کاتی ئەم هێرشەدا حەمەبۆر بوو. شیخ ڕەزا لە پێشەوێ خۆپێشاندەرانیوە بوو. گەر لە خانوو و کاغەز بەردرا، کەلوپەل فرێدرایە حەوشەو ناگری تێبەردرا. بەرپۆمبەر لە پشتهووە یا سەربانەووە راپکردبوو. چونکە ئەو کاتە ماتۆرێکی هەبوو بەو دەگەرا ماتۆرێکە فرێدراو سووتینرا.

زۆریان لە بیژەرەکە دا، بە لەشی خۆیناوی پەووە لێی گەران بەرەو خەستەخانە رابکات.

نامؤزیہ کم کہ ئو کاتہش لہ حیزی شیوعیدا بوو ئوسا بؤی گیرانہوہ کہ حیزب بہ ناوی سہردانہوہ ناردویتی بؤ لای ئو بیژمرہ کہ زور دوستی بوو، ئویش پیی ووتیوو: کاک قادر ئوزانم بؤ سہردانم نہاتوویت. بؤ ئوہ ہاتوویت بزانت ناوی خہ لکم بردوہ یا نا. من سالہای سال نیشتمانپہروریم کردوہ، حہپسی و ناوارہیم دیوہ. ہلہیہ کم کرد نایکم بہ دووان. ہمووتانم ئناسی، بہ لام لای پؤلیس و توومہ کہ سیانم نہناسیوہ.

بؤ سہینئ مندانان دوو داریان خستبوہ ئاسنی تایہ سووتاوہکی ماتؤرہ کہ موہ لہ سمر شان ہلہیانگرتبوو و خؤپیشاندانیکی مندانانہی سہریان پی ریکخستن. کہ مندانلہکان گہشتنہ بہر چاپخانہی قوتابیان (سہرسوچی شہقامی مہولہوی بؤ مزگہوتی گہورہ) یہکیک کہ خہ لکی سلیمانئ نہبوو بہ جاسوسی ناردبوویان چووہ سہر سندوقیک و کہوتہ خوتبہدان بؤ مندانان و کؤتایی بہوہ ہینا (بہ دلمہ بلین.. دؤلی دپاو) مندانان خہریکبوو ہاوار بکہن. بہ لام رہحمہتی کاک ئہحمہدی حاجی سالحی قاسم (کہ یہکیک بوو لہ لیپرسراوانی قوتابیان) چووہ ناویانہوہو سوپاسی ہہستی پیرؤزی مندانانی کردو ووتی: ئیتر بلاوہی ئی بکہن، تا پیاو خراب سوود لہم کارمتان نہبینئ. سہیر ئوہمیہ یہک مندان لہو ناوہ نہما. ووترا کہ لہ سووتاندنی علاقاتا چہند کس بریندار بوون، بہ لام لہ راستیدا شووشہی پہنجہرہ شکاو دہست و دہمو چاوی ہہندیکی رووشاندبوو.

### ہہ لہبژاردن:

پارتی و تہحرور لہ ہہ لہبژاردندا لہ یہکتر جیابوونہوہ. حکومہتی محمہد سہر گواپہ بؤ بہجیہینانی داخوازی گہل، پہرلہمانی کؤنی ہلہوشاندہوہ، کہ حکومہتی نووری سہعید بہ ہہ لہبژاردنیکی ساختہ ہینابووی. دہستکرا بہ کار بؤ ہہ لہبژاردنی تازہ.

ئو سہردمہ تا سالی ۱۹۵۲ ہہ لہبژاردن کہ پیان دہووتن. (ہہ لہبژیراوی پلہی دووم-منتخبی ثانوی). ئو ہہ لہبژیراوانہ، (نوینہر-واتہ: نائیب)یان ہہ لہبژارد.

پارتی و تہ حرور کہوتنہ خو، حکوومہ تیش ہەر زوو بو ساختہ گہری کہوتبووہ کار. شاعیر یکی میلیی نہو کاتہ کاک حہمہی مہلا حسین (بہرگدروو۔ کہ نہم سال ۲۰۰۰) کوچی دووایی کرد له کوپوونہوہ کاندہا شیعرہ گانیی نہو ہا دەست پیدہ کرد:

خۆزگہ ئەمزانى لە لایان، ئینتیخاب مەعناى چىیە

رەنگە وا بزانی سێ بازەو دوور بە دوور بوێ هەلنەچن

کوژتایی ئەم پارچە شیعەر ئەم دێرە بوو

خانیان ئەمەرۆ بە جارێ شەرمەزارو مل کەچن

قور بەسەر گەورەو بچووکیان تازە بو کوێ دەرئەچن

بو هەلبژێراوی پلەى دووہم، پارتی و تہ حرور لیستہی حیواوایى خوێان ہەبوو. ہەرچی حکوومەتہ لیستہی نہبوو، دیاربوو پیلانی خوێ دانابوو و دنیابوو. سەرپەرشتکەری گشتی ہەلبژاردن کە پێیان دەووت (حاکمی ہەلبژاردن)، قایمقامی مەرکەزی سلیمانی بوو. کە نہو کاتہ شەہید شاکیر فەتاح بوو.

شەہید شاکیر فەتاح بە بیر قەومی بوو، دەبوو لە پارتی یەوہ نزیک بێت، بەلام لە شاردہا دەنگی داہوہ کە زۆر بە پاکى و بى لایەنى لە نیوان پارتی و تہ حروردا ہەلبژاردنى بەرپۆہ برد. دیارہ نہ پارتی و نہ تہ حرور حیزبى ئاشکراو ئیجازہ پێدراو نہبوون نہو لیستانہ ہەر بە ناوی شەخسەکان خوێانہوہ بوو. شەہید شاکیر فەتاح دەچووہ سەر ہەر سندوقیک لە مزگەوتەکان دەپووت: با دوو شافعیی و دوو حەنەفی بێن دانیشن. (نہم ہەلوێستہی کاک شاکیر فەتاح یەکیک بوو لەو ھۆیانہی لە راپەرپینی تشرینی دووہمی ۱۹۵۲دا ناوی ئەو لەو لیستہیہی وەزارەتہدا بێت کە حیزبى شیوعى لە سەر جادہ دروستیکرد). لە ئەنجامدا لە لیستہی پارتی تەنیا سێ کەس دەرچوو. لە لیستہی تہ حرور زیاتر لە ھەشتا کەس. ئەمە لە شاردہا، ہەرچی لە ناحیہ کانی



سەر بە قەزای مەرکەزە ئەووە حکوومەت وای کردبوو کە هەمووی خەڵکی سەریه و دەرچیت و پێش هەلبژاردنیش کۆمەڵێک لە هەلبژیراوه‌کانی پلە ی دووهم بگێرین، بەو جۆرە نوێنەرائی حکوومەت دانران. کە عەلی کەمال و ماجید مستەفا بوون.

بۆ ئەم هەلبژاردنە پارتی لە سلیمانی کەسی تەرشیح نەکردبوو، بەلام حیزبی شیوعی دوو کەسی تەرشیح کردبوو. یەکیکیان رەحمەتی مەحموود فەهمی فەقی مەحمەدی هەمەوهند بوو کە ئەو کاتە ئەندامی حیزبی شیوعی بوو، دووهم پارێزەر شەریف ئەلشیخ بوو کە سەرنووسەری رۆژنامە ی (ئەلنەساس- الاساس) بوو و گوایه لەسەر داوای هەلبژیراوه‌کانی پلە ی دووهم هاتوو. مەحموود فەهمی لە کۆبوونەوه‌یه‌کدا لە حەوشە ی قوتابخانە ی نامادەیی (وابزانم نیستا قوتابخانە ی شیخ مەحموودە)، کە ئەوکاتە زۆر گەورە بوو و شوینی یاری فۆتبول بوو، بە نامادەبوونی سەدان یا هەزاران کەس بەرنامە ی خۆیی بۆ پەرلەمان پێشکەشکرد. کە بیگومان بەرنامە‌یه‌کی پێشکەوتنخوازانه بوو و نیستا بەندەکانیم لەبیر نی‌یه. هەرچی (شەریف ئەلشیخ) ئەو خەڵکی سلیمانی نەیاندى.

لە مقۆمقۆی زۆر لە خەڵکی شارد، بە تايبەتی ئەوانە ی سەر بە پارتی بوون. دەیانووت: حیزبی شیوعی کریکارو فەللاحی نی‌یه وا ناغایەک تەرشیح دەکات. یا بیاوای کوردیان نی‌یه، پارێزەریک لە (راوه) وه بێنن.

### قەسە ی خۆش:

لە پەراویزی ئەم هەلبژاردنەدا دوو قەسە ی خۆشم پێ‌یه: کێشە ی نیوان پارتی و تەحرور هەر لە پلە ی یەکەمدا بوو، هەر لایە لەسەر پارچە کاغەزی ناوی مورەشەحەکانی گەرەکی خۆیی نووسیوو دەیدایە دەست خەڵک تا هەلبژیرن، لە هەر گەرەکە ٦-٥ کەس بوون یا زیاتر. لە خانەقای مەحوی نەبیت کە سەندووقی هەلبژاردنی چوارباغی تێدابوو لە هیچ شوینیکی

نهگه‌يشته پيک دادان، لهوئ هەر دوو لا کهوتنه له يهک دان. لهو له‌يه‌گداناندا تهنه‌يا يه‌کيک له براياني سهر به پارتی "عه‌بده‌ئاغای شالی" سهری شکا، براياني ته‌حرور ده‌يانووت، به گۆچانه‌که‌ی مه‌لای خه‌يال سهری شکاوه. برينه‌که‌ی شتيکی نه‌وتۆ نه‌بوو، به خۆپيشانندانو له‌سهر شان به‌ره‌و نه‌خۆشخانه برا. له نزيك به‌رده‌رکی سهره کاک محمه‌د نه‌حمه‌د ته‌ها خوتبه‌يه‌کی دا که هپرش بوو بۆ سهر نوينه‌ره‌که‌ی ته‌حرور. ئيواره حکوومه‌ت چه‌ند که‌سيکی گرت. له به‌غداد لهو هه‌لبژاردنه‌دا دروشميک هه‌بوو "لا انتخابات حرة والاحرار في السجون" واته: "تا ئازاديخواهان له به‌نديخاندا بن هه‌لبژاردن سهر به‌ست ني‌يه". گيراوه‌گانی ئيمه هه‌ريه‌ک رۆژ مانه‌وه. مه‌لای خه‌يال که کويړيکی زۆر ورياو زيره‌ک بوو شتی بليمه‌تانهی لئ نه‌گيږنه‌وه، له‌ناو گيراوه‌گاندا بوو. ده‌يانووت: ههر هه‌ستی به نزيکبوونه‌وه‌ی پۆليس و کاربه‌ده‌ستانيانی ده‌گرد له‌په‌نجه‌ره‌ی گرتوو‌خانه‌وه، ده‌چوو به‌ر په‌نجه‌ره‌که‌و هاواری ده‌کرد:

"لا انتخابات حرة ومه‌لای خه‌يال في السجون" واته: تا مه‌لای خه‌يال له به‌نديخاندا بيټ هه‌لبژاردن سهر به‌ست نابي.

دووهم قسه: "که‌ريم خان" که بياويکی ناسراوو قسه‌خۆشی شار بوو، له سهر به‌رشته‌که‌رانی هه‌لبژاردن بوو. له خانه‌قاي مه‌ولانا که سندووقی دمرگه‌زيئي لئبوو- تاقه گه‌ره‌کيش بوو ته‌رشيح کراوانی پارتیی تيئا دمرچوون. کابرايه‌ک ديټ به که‌ريم خان ده‌ليټ: ئاغام کئ بنووسم، نه‌ويش ده‌ليټ: بنووسه، سه‌عيد ئاغای کورم، نه‌مين ئاغای حاجی مه‌لا محيدين.. هتد. کابرا له‌ولاه ناوه‌گان ده‌نووسی، که‌ريم خان سه‌يرده‌گات شيوعی‌يه‌گانی نووسیوه. کاغه‌زه‌که‌ی له ده‌ست ومرده‌گريټ و ناياخته ناو سندووقه‌وه، کابرا بانگ ده‌گات، ناوهره هه‌تيو، نه‌ويش ده‌پرسیټ: قوربان چی ده‌ليټ: که‌ريم خان ده‌ليټ: کاغه‌زه‌که نوقسانه. ده‌ليټ بۆچ، پينچ که‌سم نووسیوه، ده‌ليټ: نه‌خپير، ناوی دايکت و نه‌نکته

لەبیرچووہ. تۆ ھەموو ھەرچى و پەرجىي گەرەك و ژنانىي گەرەكت نووسىوہ، ھەر ئەوان ماون.

ئەم "كەرىم خان" ھىە كە جنىوى پىسى بە داىكى ئەو كەسە داوہ كە خەبەرى ناخۆشى ئەداتى.

### لە كەناردا:

لە كەنارى باسى راپەرىندا ھەندىك شتم دىتەوہ ياد كە دەبىت بنووسرىن:  
۱- لە ھۆسەگانى ئەو سەردەمەى بەغدا ئەمەم لەبىر ماوہ:

اللہ اكبر يا عرب شىبانكم قتلوا

المركة فوق العجر وكت الظهر سووھا<sup>(۱۱)</sup>

۲- كۆنگرەى سىباع (مؤتمر السباع)

يەككە لە دەستكەوتەگانى دوواى راپەرىن بەستنى كۆنگرەى قوتابىانى  
عىراق بوو لە بەغدا، كۆنگرە رۆژى ۱۴ى نىسانى ۱۹۴۸ لەو مەيدانەدا بەسترا  
كە دەكەوئتە نىوان شەقامى رەشىدو شەقامى غازى يەوہ<sup>(۱۲)</sup> و پەيكەرى  
چەند شىرىكى تىدايە لەبەر ئەوہ بە مەيدانى شىران (ساحة السباع)  
ناودەبىرىت. ناوچەكە وا باو بوو كە ناوچەى كرىكارانەو كرىكارى ئەوئو  
كرىكارى ھىلى ئاسن (شەمەندەفەر) ھاتوون كۆنگرەكەيان لە پۆلىس  
پاراستوہ. لە مەودووا لە پاش سالى ۱۹۴۹، لەناو دەستە جىابۆوہگان لە  
حىزبى شىوعىدا دەووترا: دەبوو سەركردەيى حىزب كۆنگرە بۆ كرىكاران  
بەستى و قوتابىان بىپارىزن.

لەم كۆنگرەيەدا بۆ يەكەمجار بە ئامادەبوونى نوئىنەرانى ھەموو شارەگانى  
عىراق، لەوانەى سەر بە بەرەى دىموكراتى، واتە: ھەموو حىزبە  
دىموكراتىيەگانى عىراق بوو، دروستبوونى (يەكئىتى گشتى قوتابىانى عىراق)  
راگەيئندرا. كە ئەمە دووا پەلى ئەو ھەولانە بوو كە لەو دەپئش بۆ دروستبوونى  
ئەو رىكخراوہ درابوو.

سەرۆكى كۆنگرە نوپنەرى كۆلىجى پزىشكى قوتەيبەى شېخ نوورى بوو. قوتەيبە تا كۆتايى سامناكى ژيانى تىكۆشەرىكى ئازاۋ كوردىكى دلسۆز بوو. شاعىرى گەورەى عەرب محەمد مەھدى ئەلجەواھىرى پارچەى بەناۋانگى خۇى (يۈم الشەيد)ى خويندەۋە. بچوۋگىترىن نوپنەرو خەتىب لە كۆنگرەدا نوپنەرى ناۋەندىى كۆپە (جەلال حىسامەدىن تالەبانى) (مام جەلال) بوو، كە ئەندامى پارتى ديموكراتى كورد بوو.

لە شارەكان لىژنەى يەكىتىى قوتابيان دروستكران، ھەندىك نوپنەرى ھەلبۇزىراۋ پارتى ۋە ھەندىك شىۋەى بوون، بەلام لە سلېمانى شىۋەى يەكان زياتر بوون. سەرۆكى ھەموو يەكىتى يەكە كەمالى مىرزا كەرىم بوو.

### ھونەر:

كە ئازادى بوو ماۋەو توانستى ئەدەب ۋە ھونەر بەرز دەبىتەۋە. لە كوردستان بە تايبەتى سلېمانى دەمىك بوو ھونەر نواندن - تەمسىل - ھەبوو، لە باسى قوتابخانەدا ھەندىك لەو جۆرە چالاكى يانەى قوتابخانە دووام. بە بىرەۋەرىى من ئەو نواندەنى - لە پېناۋى نىشتماندا - كە بۇ يارمەتىى خەلكى پىنجوین، كە توۋشى گومەلەرزە بوون، سالى ۱۹۴۶، لە قوتابخانەى گۆيزە، بەرزترىن پلەى ئەو ھونەرە بوو. ئەكتەرى سەرەكى رەفىق چالاك بوو.

بەلام پاش راپەرىنى كانوون، گەورەترىن چالاكى ئەم ھونەرە پېشاندانى شانۇگەرىى "تىكۆشانى رەنجبەران" بوو. شانۇنامەكە تىكەلكردنى دوو چىرۆكى "كەرەلۇتىى مەنۇرچەر" ۋ "كۆپرەۋەرىى"ى مامۇستا برايم ئەحمەد بوو، كاك ئەحمەد غەفوور - بى ناۋېردنى لەسەر شانۇ - خستبوۋىيە قالبى شانۇنامەۋەو كۆمەلىك شىۋەى دەياننۋاند، قارەمانى سەرەكى ھەر ناۋى "مەنۇچەر" بوو، رەۋوف يەحيا زۆر ھونەرەندانە بوو بوو بە مەنۇچەر. كە شانۇنامەكە تەۋاۋ ئەبوو، عەبدولقادىرى مەلا ئەحمەد (ئامۇزام) پارچە شىعەرى "دلدارى ئەو گولتېكم"ى بە ناۋازى خۇيەۋە - كە شىعەرى خۇيشى بوو بە دەنگە خۇشەكەى دەۋوت:

خۆزگە خوا بیکردایه  
 بهشهر وهك يهك بژیايه  
 بهرزى و نزمى نهمايه  
 ئەوسا زۆر به ئاسانى  
 بى ترسى بهرگ و نانى  
 به خوشى و كامهرانى  
 ئەو نهوگه ئەم ئەهانى

نووسینی برایم ئەحمەدو نواندنی شیوعی یهگان بۆ نزیکهی مانگیك هەر به  
 هاوکاری و نزیکی پارتی و شیوعی دهزانرا.

### شیخ له تیف:

هیشتا نه هاوین هاتبوو، نه بووبوو به پایزو گه لاپیزان، تا گه لا بوهری و ببی  
 به ماتەم، که چی حکوومهتو کۆنه پەرستان فرسه تیان ببی و هاتنه وه مهیدان.  
 به بیانووی ئەوه وه که سوپاگانی عەرمب به سوپای عیراقیشه وه روویانکردبووه  
 فهلهستین برپاری دانانی حوکمی عورفی درا. دانانی ئەو حوکمه و دادگا  
 عهسکه رییه گانی بۆ پاراستنی پاشکۆی سوپای عیراق نه بوو وهك حوکومهت  
 ئیدیعیای دهکرد. به لکو بۆ هێرش بردنه سەر بزووتنه وهی نیشتمانی و تۆله  
 سهندنه وه بوو له بهشدارانی راپهڕینی کانون، وهزارهتی محمەد سەدر  
 وازیهیناو وهزارهتی موزاحیم پاچه چی هاته سەرکار. هەردیی شاعیری ناودارمان  
 وهسفی ئەو دهورهی باش کردوو که دهلی:

ئاگری شینی\* ئیهابی عورفی  
 شالو دههینی مهکه، بۆنی یه

\*من به ئاگری شینم له بهره. ئەممە لا راستره وهك گۆفاریك کردبووی به (ئاگری

سور). جیاوازی یه کهش له مانادا دیاره. نازانم مامۆستا هەردی دهلی چی؟

برسیتی جوڑی پیئی لیٰ ہہ لپری  
 لہ گہ لیٰ مالا نانی جو نی یہ  
 ہہرگہسی شکوای حالی دہربری  
 یا شیوعی یہ یا سہ ہیونی یہ  
 بہ لام لہ کو تاپیدا دہ لیٰ:  
 حارسی تہختی لہندہنی پزیو  
 باش بزانه گہل ناگہرپتہوہ  
 نہو گہ لہی لہ خہو راستی بو تہوہ  
 نابہزیٰ لہ رپیٰ نہم زیانہدا  
 قاجی پو لہ گہی گہر بہ کو تہوہ  
 دارزی لہناو بہندیخانہدا<sup>(۱۴)</sup>.

لہم لاوہ لہ سلیمانی خہ لک گر تن دەستی پیکرد، گیراوان دہبرانہ کەرکوک.  
 لہسەر بانی سہراو چہند شوینی تر تورہکە گل ہہ لچنرابوون و رہشاشیان  
 لہسەر دانرابوو. لہ زووہوہ لہ مونا قہشہو وور تہ وور تی نیوان پار تی و  
 شیوعی یہکاندا دہووترا: پار تی حیزی دہرہبہگہ. چونکہ مہلا مستہفا سہرؤکی  
 بوو و شیخ لہتیفو کاکہ زیاد جیگری سہرؤک بوون. پار تیش ہہر لہو  
 سہردہمہدا بہیانیکی دہرکردبوو، بہ دەست خہت بلاودہکرایہوہ، ناوی ہہموو  
 خاومن مو لکی وولاتی تیدابوو و ہہموویان بہ دہرہبہگ ناونرابوون، لہناو  
 نہوانہدا چہند کەسی تیدابوو کە خو یان یا کورپان سہر بہ شیوعی بوون.

شیخ لہتیفی شیخ مہحمود ہہر لہ قوتابیتی یہوہ خہریکی کوردایہ تی و  
 حیزبایہ تی بوو، زور کەس ہیوای نہوہیان پیئی بوو کە جیگہی باوکی  
 بگری تہوہ. بہ لام نہویش لہو شہرہ دہنووکہ حیزبایہ تی یہ رزگاری نہبوو،  
 لہسەر نا کوکیی نہو لہ گہل فہللاحہکانی عہر بہ تدا<sup>(۱۵)</sup> شیوعی کەوتنہ  
 خو پیشانان، ہہموو ہاوارو دروشم دزی شیخ لہتیف بوو، تہانہت زور قسہی

سووک و نارەوا دەکرا. خۆپیشاندان لە بلابوونەویدا بوو یا بلابووبوؤو کە تەقە دەستی پێکرد. زوربەى خەلك لاىابوو کە لە سەربانى سەراوە تەقە دەکریت. کەچى وەك دەرکەوت شیخ لەتيف خۆى یا پیاوەکانى بە ئاسماندا تەقەیان کردوو. راستىیەکەش وەك سالانى دووایى لە کاک حەسەنى قزنجى و کاک عەبدورەحمان زەبیحیم بیست وابوو:

کۆمەلێک لەوانەى لە جمهۆریەتى کوردستاندا بەشداریبون، بە کوردی رۆژھەلاتو باشوورەو لە لای شیخ لەتيف خۆیان شارەدبوو، چ لە سلیمانی لە مالى خۆیان —کە پۆلیس لەو چەند سالەدا توخنى نەدەکەوت یا لە سیتەک، شیخ لەتيف کە لە ھەموو ژيانیدا ھەزى بە زۆر لە چەشنەکانى رېواردن بوو، زۆر ئیوارە ئەو برادەرانی ھەلەدەگرت و دەچوونە بنارى گۆیژە، کە ئەوسا لە شارەو دەور بوو و زۆر لە شار فینکتریشە. زەبیحى و قزنجى ئەو ئیوارەپە لەگەلى دەبن خواردنەوہیان لى دەبرى، دەیانەوى یەکیک بچى لە شارەو بۆیان بەینیت. شیخ لەتيف سوور دەبى لەسەر ئەوہى کە خۆى بچیت، سواری جیبەکەى دەبیت و دوو کەسیشى بە چەکەوہ لەگەل دەبیت، کە دەگاتە ناو شار خۆپیشاندەران لە بلابوونەویدا بوون، کۆمەلێک مندالى وورد کە لە ھاواری خۆپیشاندانەکە کەوتبوون ھەر لەسەر جادە بوون و وەك ھەموو جار شیوہ خۆپیشاندانىکیان بۆ خۆیان دروست دەکرد. شیخ لەتيف دەکەویتە ناویانەوہ، دووای ئوتومبیلەکەى دەکەون و دیارە قسەى سووک دەکەن، شیخ لەتيف نیوہ مەست، خۆى سویندى دەخوارد کە ھەر بۆ گالتهو بینینی راکردنیان بە ئاسمانەوہ تەقەى کردبوو، دیارە دوو چەکدارەکەش ھەر ئەوہیان کردبوو، مندالان بلابوونەوہ، نە کەس کوژراو نە کەس بریندار بوو، بەلام دوکان داخراو خەلك چۆوہ مالى خۆى، بۆ سبەینى راستى بۆ خەلك دەرکەوت.

زەبیحى و قزنجى دەیانووت: کە گەرايەوہ لای ئیمە، ئیجگار زۆر سەرزەنشتانکرد

ھیچى نەووت.

شىخ لەتيفى رەحمەتى دەپووت- ئەو يەككىك بوو لەو جاره كەمانەى كە باوگم لىم زویر بىت، ماوئەكى بویت دلى بېئەمەو جىى خوى. شىخى گەورە بوى نووسىبوو، ئىمە ژيان و گەورەبىمان بە خەلكى شارى سلىمانىيەوئە، ئىمە خەلكى شارەگەى خۆمان چىمان لەگەل بكەن وایان رەفتار لەگەل ناكەين.

هەر لە باسى ئەو جارەدا شىخ لەتيف بە شىو خۆشەگەى خوى باسى زویربوونىكىترى شىخى گەورەى بۇ گىرامەو كە بە نوسىنى چوارىنە شىعەرك دلى هینابوئە جىى خوى. بە داخەو نە هىشتى ئەو شىعەرانە بنووسمەو، نە باسەكە لەمرئەموى كە زۆر تايبەتەپ بە خىزان و بنەمالەى خویان نە هەقى گىرانەموىم هەپە. شىخ لەتيف هەر لەو سالانەدا بوو بە دۆستىكى نزیكى حیزبى شىوعى، بە تايبەتى پاش شۆرشى چواردەى تەمووز، رەنگە پىوئەندىيەكەى لەگەل حیزبدا لە دۆستايەتى زياتر بووبى، بە تايبەتى كە زۆر نزیكى سۆفیتەكانىش بوو.

(۱) "سەرسوورپنەر، نەخىر سەرسوورپنەر نىيە، ئەگەر نەبوایە، ئەو سەرسوورپنەر بوو."

(۲) لە عەرەبىدا ووشەى "ئىستىعمار" بەرامبەر بە كۆلۇنىالىزم و ئىمپىرىالىزم بەگاردەهتیرىت. كە بۇ يەكەمیان دەست دەدات، جاروبار ئىستىعمارى كۆن بە يەكەمیان و ئىستىعمارى تازه بۇ دووهمیان بەگاردىت. لە كوردیدا تىكەل بوو، چ ووشە عەرەبىيەكەو چ دوو ووشە لاتىنىيەكە بەگاردىن. بەلام هەموو كات بە مانا زانستىيە ووردەكەى نا. لە كوردیدا ئاوەدانكردنەو یا ئاواپى دروستكردن بۇ مانای يەكەم پىر بە پىرە.

(۳) ئەمە لە شىعەركى نازم حىكەتەو وەرگىراو. سەرەتا لە خۆپىشانانەكانى راپەرىنى كانووندا كاك عەبدولقادى نورى بەگى ساحىبقران (كە شىوعى بوو و لە بەغدا دەپخویند) كردى بە سەرەتای ووتارىكى خوى، دوواپى كاكەى فەللاح كردى بە شىعەر:



من نهسووتیم، تو نهسووتیی، کییه ری روشن نهکا  
کییه چاری دهستدریژی و گردهوهی دوژمن نهکا  
نهو کهسهی رۆلهی سزایه و قالی بۆتهی مهینهته.

(٤) عهبدلقادر عهبدوئلا - کورپی حاجی عهبدوئلا زپرگوژی بوو. به (قاله  
چاوشین) بهناوبانگ بوو. کاسب بوو، به نیش چوو بووه بهغداو بهشداری  
خۆپیشانداندهکانی راپه‌رین بووبوو و شهید بوو، تهرمه‌کهی هیئیرایه‌وه  
سلیمانی. خالی پارێزه‌ر کهمال مسته‌فا (نیستا دادوه‌ری ته‌میز) و براو  
خوشکه‌کانی‌تی.

(٥) کازم جعفر "کاظم جعفر". نه‌فسه‌ریکی عه‌رمب بوو. له بزووتنه‌وهی  
١٩٤١ له سوپا ده‌رگرا. پاشان له حقووق خۆپندی و بوو به پارێزه‌ر. ریگه‌ی  
چه‌پی گرت و زۆر دۆستی کورد بوو. له راپه‌ریندا یاهه‌ری هیئانه‌وه‌ی تهرمی  
(قاله چاوشین) یان پی سپاردبوو. له سالانی په‌نجادا کازم جه‌عفر له‌ناو  
ناشتیخوازان و نهو پارێزه‌رانه‌دا دیار بوو که به‌رگری‌یان به‌بی پاره له گه‌راوه  
سیاسی‌یه‌کان ده‌کردو لیژنه‌ی "پارمه‌تی عه‌داله‌ت" یان پیکه‌وه نابوو. پاش  
کو‌ده‌تایی چه‌په‌لی ١٧ ته‌مووزی ١٩٦٨ فاشسته‌کان "سه‌لام" ی کوره‌گه‌وره‌ی یا  
تاقه‌ کورپی‌یان کوشت. دووایی شه‌هید کازم جه‌عفریش به‌ مردوویی یا  
کوژراوی له‌سه‌ر گوژی کوره‌که‌ی بینرایه‌وه.

(٦) له‌به‌رئه‌وه به‌ دریژی ووته‌کانی شه‌هید کازم جه‌عفرم گه‌راوه‌وه، تا  
خۆینه‌ری نیستا له‌ ووته‌و بیری نه‌و سه‌رده‌مه‌ بگات.

نه‌م وه‌رگه‌راوانه له‌ چه‌ند ژماره‌ی "الاهالی" دا بلاوکراونه‌ته‌وه و پاشان بوون  
به نامیلکه‌یه‌ک: "سجل الحركة الوطنية- ضد معاهدة جبر- بیقن. مطبعة  
الاهالی- بغداد، ١٩٦٠"

(٧) واته: له‌سه‌ر به‌ردی په‌کییتی کوردو عه‌رمب ئیمپریالیزم و نوکهره  
پیلان و په‌یمانی ووردوخاش ده‌بی‌ت.

(۸) كاك سالح روشدى بىراى ئەحمەد سامىيە، لە بنەمالەى موقتىيى نامىدىيە ئەحمەد سامى لە سلىمانى ماوئىيەك لە مەعارىف "پەروەردە" و ماوئىيەك لە "كشوكال" موحاسىب بوو. لە كورەگانى "شىركۆو سمكۆو د. سەرگەوت، دەناسم. ديارە ئەحمەد سامى بە بىدەنگى بەشدارى بزووتنەوئەى نىشتمانى بوو. مامۆستا بىرايم ئەحمەد لە يادداشتىكدا باسى ئەو دەكات كە شەو بە دزىيەوئە تايپراتەرى دائىرەگەى خۆيى داوئە بە پارتى. ئەو سەرئەمە دەستكەوتنى تايپراتەر ئاسان نەبوو. كاك سالح بە ھۆى كاكىيەوئە ھاتبووئە سلىمانى. لە بىرمە بە بۆئەى كۆتايى جەنگى دووئەى جىھانەوئە لە باخچەى گشتى، حكومەت كۆبوونەوئەىيەكى رىكخستبوو. ئىمەى قوتابىيان بردبوو، (من لە پۆلى شەشەمى سەرئەتايى بووم). سالح روشدى. ووتارىكى ھەبوو، كە پىشكەشيانكرد "صالح رشدي العمادي، صف الخامس الاعدادي" تا ماوئىيەك مندالان ئەو سەجەمان دەووتەوئە. ئەو كاتە پۆلى پىنجەمى نامادەى پلەى لەناو خەلكدا وەك خويىندكارىكى دكتوراى ئىستا بوو.

زىانى كاك سالح روشدى ديارە. لەناو پارتىدا پىشكەوت. لە سەرئەتاي پەنجاكندا لەگەل رەحمەتى "مستەفا كەرىم" (بىراى لىوا عەبدولرەھىم وەفوى عەبدورەحمانە ئەفەندىيى موحاسىب" دا گروپىكى چەپىيان لە پارتى جياكردەوئە. نازانم كاك مستەفا بەرەو حىزبى شىوعى چووبى يا نا. بەلام بىرى ھەر چەپ بوو. كاك سالح روشدى زياتر لە حىزبى شىوعىيەوئە نزيك بووئەوئە. (نازانم تا ج رادەيەك). چونكە ھاوئىنى ۱۹۵۲ لە گرتووخانەى مەعەسكەر رەشىد پىكەوئە گىرابووئىن. لە ژوورى تەنىادا بووئىن. بەلام لە كاتى بۆ ئاودەست بردن و لەوئەوئا لە سەعاتى لە ژوور بردنە دەروەدا دەمانتوانى چىرەيەك لەگەل يەكتر بکەين لەو حىكايەتە سەپەرەى گرتنەگەى گەيشتم كە بۆ تۆماركردن دەشىت.

كاك سالح لە كەركووك پارىزەر بوو. رۆژى پىش گرتنى لەگەل بەرپۆئەبەرى ئەمن دەمەقائىيى بووئەوئە. ئەوئىش چووبوو فرمانىكى گرتنى بۆ دەرکردبوو.

دیاره له رپی حاگمی لیځولینهوه "تحقیق" هوه. که بهیانی دهچینه بیرو "مکتب" ی پاریزه رییه که یه کیځ دیت پوسته یه کی ده داتی. که بیچراوه ی بلاوکراومیه "نازانم هی حیزی شیوعی یا لاوانی دیموکرات". دیاره نهو شوپنه ی کاک سالت دیار بووهو شفرهش هه بووه له نیواندا، همر نهو که سه دهگاته بهر دەرگا پولیس دین کاک سالت دهرن. نهویش وای به خه یالدا دیت که پوسته هینه ره که پایوی نهوانه، یه گسر ده لیت نهوه بوی هیناوم. پولیس فریا ده که ون نهویش دهرن. دووایی که ههردووکیان هینران بو به غذا له لیځولینه و هدا دهر کهوت که هوی بو گرتن چوونی کاک سالت چی بووهو هوی به گرتن دانی که سی دووم له لایهن نه موه به چ نیازیک بووه. بو نه م حیکایه ته بلیم له بهندیخانه ههردووکیان به یه ک شادو شوکر بوونه وه، "منیش هاتمه وه هیچیان نه دامت". نه و منده ههیه که که سی دووم کاک حه سن عه لی غالب بوو که نیستا به ناوی "حه سن نه قشبه ندی" یه وه دهنووسی. سالانیتری زیان و خه باتی "سالت روشدی" یش دیاره و باسکردنی له سنووری نه م یادداشته دا نیه.

(۹) له و قسه خو شانیه ی نه وسا ده گپر رایه وه نه وه بوو که یه کیځ له پایوه دیاره گانی شار کوره که یی دیبوو دروشمی "نانمان نه ویت بو میللت" ی هه لگرتبوو، له مائه وه په لاماری دابوو، (بو تو سوال که ریت داوای نان بکهیت، تو کوری فلان به گو نه وه ی فلان پاشایت).

(۱۰) دیاره نه م زور جیا یه له و وه فدی کوردستانه ی پاش راپه رینی شه شی نه یلوولی ۱۹۳۰ که چوونه به غذا و ده ستخوشیان له مه لیک فهیسه لی یه که م کرد که کوردی باش کوشتوو و پیره میرد هونراوه ی (وه فدی کوردستان، میللت نروشان) ی بو نووسیون

لاوه گانتانیان گوشت

(۱۱) واته: الله اکبر نه ی عهرمب

کاتی نیومرؤ به رپایان کرد

شهر له سر پرد بوو

(۱۲) شەقامى غازى پاش شۆرشى تەموز ناونرا (كيفاج). ئەو كاتە شەقامى جەمهورى نەبوو، كە ئىستا دەكەوئتە نىوان ئەو دوو شەقامەوہ.

(۱۳) دوكتۆر قوتەيبە شىخ نوورى ( ۱۹۷۸- ) كورى زاناي گەورەى كوردو عىراق شىخ نوورى شىروانى، بىراى لىوا روكن بەھائەدىن نوورى بوو، دوكتۆرىكى باشو ناسراو، تىكۆشەر تا مردن، ھونەر مەندىكى گەورە. لەم يادداشتانەدا ھەك دۆستۆ خزم و بىاوى دىار چەند جار دىمەوہ سەر باسى.

(۱۴) ھەموو شىعرە سىياسىيەكانى ھەردى چونكە لە كاتى خۆيداو لە لايەن خۆيەوہ بىلەن گەراونەتەوہ لەبەرئەوہ كەوتبۇونە سەر زمانى خەلك و لە خويىندەنەومىيان —فۆلكلور ئاسا- جىاوازى ھەبوو و ھەيە، مەن ھەر لەو كاتەوہ ئەم شىعرانەم وا بىستووہ و لەبەرگەردووہ، بۇ ئەم جىاوازىيانە مامۇستا خۇى سەرپشكە، خۆزگە قسەى دەكرد.

(۱۵) راپەرىنى فەللاخى عەربەت لەناو شىوعىيەكاندا زۆر بەناوبانگ بوو، چ ئەو راپەرىنەو چ پاش ئەوہ راپەرىنى فەللاخى ھۆرىن و شىخان و وارماوہ دزەيى بە رىكخستەن و سەرگەردەيى شىوعىيەكان بوو و باوەرناگەم ھەندىك شت كە نووسراوہ دەيداتە پال خەلك و لايەنىتر راست بىت. شىوعىيەكان لە سالى ۱۹۴۸مەوہ لە دەرفەتلىك دەگەپان بۇ كارتىكى جەماوەر خستەن كارو راپەرىن.

فەللاخى عەربەت راپەرىبوون، مولكانەيان بە شىخ لەتيف نەدەدا، وا بىلەبوو كە ئەويش ئاوى لى بىرىبوون، كە شىوعى كەوتنە خۆپىشاندان پارتىش لەو كارەى شىخ لەتيف —كە جىگرى سەرۇكيان بوو- بىدەنگ نەبوون.

گۆفارى (نزار) كە مامۇستا عەلئەدىن سوجادى سەرنوو سەرى بوو، لە كارتىكىردنى مامۇستا بىرايم ئەھمەدەوہ دوور نەبوو. شتىكى لەسەر ئەو ئاوپرىنە نووسىبوو.

پاشان لە بىلەو كراوئەيەكى پارتىدا بە توورەيىيەوہ باسى ئەوہ كرابوو كە لە سەردانى سلىمانىدا ھەولى ئىدانى مامۇستا عەلادىن دراوہ.

به راستی نهو راپه‌رپنانه هۆو نه‌نجام و چمکه‌کانیان هەر که‌س و هەر لایه‌نیک بن شایانی له‌سەر نووسین و به چیرۆک و رۆمان و شانۆگه‌ری کردن. نه‌وهی بیستبووم مامۆستا مه‌لا قادری عه‌ربه‌ت (باوکی برای نووسه‌رو شاعیر نه‌نومر قادر جاف) رۆلی گه‌وره‌ی له‌م راپه‌رپنه‌ی عه‌ربه‌تدا بووه. به‌لام ژن براکانی کاک نه‌سه‌ده‌و کاک مه‌لا نه‌حمه‌دی مه‌لا قادری سوڤی (بانخیلان) تیکۆشه‌ری شیوعی بوون و له‌ راپه‌رپینی هۆرین و شیخان و وارماوادا ده‌ستیان هه‌بوو، که هەر له‌و باره‌یه‌وه له‌م یادداشتانه‌دا بیره‌موری تایبه‌تیم هه‌یه‌و دیمه‌ سه‌ری.

### رادپۆکان:

له‌ جه‌ند ئیستگه‌ی رادپۆدا کارم کردوو، په‌نگه‌ جووری کاره‌کان جیاواز بن، به‌لام هه‌ریه‌که‌یان جووره‌ بیره‌وه‌ری و نیشانه‌یه‌کی به‌جی‌ه‌یشتوو، هه‌رچه‌نده ئیستا کاری رادپۆش ده‌جێته‌ ناو کاری رۆژنامه‌گه‌ری‌یه‌وه، به‌لام که پێویست وابوو کاری رۆژنامه‌گه‌ری جیا بکه‌مه‌وه‌و خانه‌ی تایبه‌تی بۆ دابنیم و له‌ شوین و کاتی یه‌ک به‌ دوای یه‌کدا هاتنی خۆیدا باسی نه‌که‌م، وا کاری رادپۆ له‌ رۆژنامه‌گه‌ری جیا‌نه‌که‌مه‌وه، به‌لام هه‌روه‌ک نه‌و یادگاری هه‌موو رادپۆکان یه‌ک ده‌خه‌م.

۱-به‌غدا: یه‌که‌م میکروفۆنی رادپۆ که‌ دبیتم یا له‌ پشتی‌یه‌وه کارم کردبێ، رادپۆی کوردیی به‌غدا بوو. کۆتایی سالی ۱۹۴۸ و سه‌ره‌تای سالی ۱۹۴۹ که‌ له‌ کولیه‌ی شه‌ریعه‌ بووم. دۆست و هاوه‌لی کۆنی خۆیندتم یادنه‌مر شه‌مال سانیب له‌ ئاماده‌یی نه‌عه‌زمیه‌ بوو، جاروبار سه‌ری نه‌دام. له‌ پر رۆژیک هات، باسی نه‌وه‌یکرد که‌ تیبیکێ نواندنی پیکه‌یناوه‌و هه‌فتانه‌ له‌ رادپۆی به‌غداوه‌ یه‌که‌مجار ده‌بیت که‌ چیرۆکێک به‌ نواندوه‌ پێشکه‌ش بکریت. نه‌و کارکردنه‌ ده‌جێته‌ ریزی کارکردنی هونه‌ری‌یه‌وه، هه‌ندیکیم بۆ گۆفاری "په‌نگین" گێراوه‌ته‌وه. له‌به‌ر نه‌وه‌ نه‌مه‌یان ده‌خه‌مه‌ سه‌ر باسی چالاکی هونه‌ری و

شۆپنیکى تايبەتى بۇ تەرخان دەكەم و دوواى باسیتەر دیمەووە سەر کارکردنى دوواى شۆرشى چواردهى تەمووز لە رادیۆى بەغدا.

۲-قاھیرە: نامەوئى لە بارەى ئەم رادیۆیەووە بەرپەجى کەس بەدەمەووە، خۆ رەنگە بەلگەى ھەندیک بەرپەرجى دانەوشم ھەبیت، بەلام ئەمەى دەینووسم ھەر بیرەویرین و لیان دنیام.

سالانى ۱۹۵۶-۱۹۵۸ کە لە شام بووم، پێوەندىیەکی رەنگە بلیم رۆژانەم لەگەڵ تیکۆشەرو شەخسیەتى ناودار عەزیز شەریفدا ھەبوو، وەک لە شۆینی خۆیدا باسى ئەکەم ئەو بە ناوی (احرار العراق- ئازادانى عىراق) ھوہ کارى دەکرد. لە بزووتنەوہى (ھاوکارى ئاسیاو ئەفەریقا) دا بوو، ھاتوچۆى قاھیرەى دەکرد. لە گەرانیەویدا لە یەکیک لەو سەردانانەدا باسى ئەوہیکرد کە لەگەڵ شەخسیەتى قەومی عىراق سدیق شەنشەلدا سەرۆک عەبدولسریان دیووہ. لە باسدا لە مەسەلەى کورد دووان، ئەوہندەى پێوەندى بیروہ ھەبیت ئەوہیە کە داواى کردنەوہى بەشیکى کوردییان لە ئیستگەى قاھیرەدا لە سەرۆک ناسر کردووہو پەیمانى داونەتى.

ھەر لەو سەردەمەدا وەزیری کاروبارى سەرۆکایەتى کەمالەدین پەغەت ھاتە شام، قەدرى جان ھات بە دووامداو ووتى: برا قوتابىیە کوردە عىراقىیەکان کۆبکەرەووە وەمەدەم لەو وەزیرە وەرگرتووہ دەتانبەمە لای.

(عەلى فەتتاح دزەبى، تەلەت نادر، مۆئەید نەقشەندى، عومەر محیدین شەریف، نووسەرى ئەم دىرانیە) لەگەڵ قەدرى جاندا چوینە ئوتیل سەمیرامیس، سەعاتە وەختیک لای وەزیر دانیشتىن، گەلیک باس لە بارەى کوردو ھەلوئىستی میسر یا (کۆمارى عەرەبىی یەگرتوو) کرا، کە ماوہیەکی کەمبوو دروستکرابوو، لەویدا کە باسى رادیۆى کوردى کرا، وەزیر ئاگادارى کردین کە بپار لەسەر کردنەوہى ئەو ئیستگەى دراوہ. قەدرى جان ئیشارەتى منى کردو ووتى: ئیمە ئەم برادەرەمان لا باشە بۆ کارکردن لەو ئیستگەىەدا.

ئەوھى من لە بېرمە ئىستىگەگە لە نىسانى ۱۹۵۸دا كەوتەكار<sup>(۱)</sup>. ديسان قەدرى جان هات بەدووامدا پىكەوھ چووينە ئەو شوپىنەى جاران بالئۆزخانەى مىسر بوو، پاش يەكگرتنى مىسرو سورييا ھەر مىسرىيەگانى لئىوون و ناونرابوو "شوپىنى رېكخستن يا يەكخستن- مکتب التنسيق"، لەوئى زمغلوول عەبدوپەرھمان<sup>(۲)</sup>، كە پىش يەكگرتن ئەتاشى "مولھق"ى سەربازىى مىسر بوو لە سورييا پىشوازىى لئىكردىن و ووتى: لەم رۆژانەدا رادىو دەكەوئتە كار ئىوھ ھەردووكتان خۆتان نامادەبكەن، لئىرەوھ، لە سوريياوھ ھاوگارىى رادىوئەكە بكەن، دەستمانكرد بە بەرنامە نامادەكردن (بە تايبەتى شىعر خوئىندنەوھ. رادىو كەوتە كار سەرھتا كاك ھوشيار بابان و كاك محەمەدى حسىنى مەلا "دزەبى" بىژەر بوون<sup>(۳)</sup>، رۆژ بە رۆژ قەدرى جان و من دەچووین، ھەندىك شەخسىەتى كوردى سوريامان دەبىرد وەلامى پەرسىيارمانيان دەدايەوھو تۆمارماندەكردو ھەر مىسرىيەگان دەياننارد بلاءودەكرانەوھ، لەوانە: حەسەن ئاغای حاجو، قەدرى بەگى جەمىل پاشا، مەمدووح سەلىم بوون. سەپر ئەوھ بوو جارئىك بىژەرئىكى مىسرى ھاتبوو "ئەحمەد فەراج، كە سەردەمىك مئردى -سەباح-ى گۆرانىيئىزى مىسرى بوو، خۆى پەرسىيارى بە عەرەبى دەكردو وەلام كوردى بوو، فئىرى چەشنى چاوپىكەوتنى دەكردىن. بەشدارىى قەدرى جان و من لە سەرھتاوھ زۆر گەرمبوو، وورده وورده كز بوو، لە كاتى شوپشى چواردەى تەمووزدا چەند رۆژئىك گەرمبوو، ئىتر من لە ۲۴ تەمووزدا گەرامەوھو پئوھندىم نەما.

لە باسى ئەو ئىستىگەيەدا دەبى دووشت بووترئىت:

۱- حكوومەتى نوورى سەعید زۆر بەو رادىوئە قەلس بوو، بە سەرھتاى دەستكارىكردنى سەرۆك عەبدولناسرى لە كارى كورددا دانەنا، بىژەرى يەكەمى رادىوئە بەغدا رۆژانە كەوتە ھىرش، رادىوئە عەرەبى كازم حەيدەرىى بە رەگەز كورد بە حەماسەتەوھ ئەپخوئىندەوھو بە عەبدولناسرى دەووت: "مەسەلەى كورد ئاگرە، يارىى پئىمەكە، خۆت ئەسووتئىنئىت".

۲- راديؤكه به ناوى كۆمارى يەكگرتووى عەربەوہ بوو كە برىتى بوو لە سورىاو لە مىسر كەچى لەناوچە كوردنشينەكانى سورىا قەدەغە بوو، چەند كەسيان لەسەر گوڭگرتن لەو راديؤيە گرتبوو.

لە عىراقەوہ تەنيا مامۇستا بەشىر موشىر بە ناوى زەعيمي كوردو كوردستانەوہ بروسكەى پىرۆزبايى ناردبوو و نەگەيشتبوو.

### ۳- ديسان راديؤى بەغدا:

لە شوپنئىكىتەردا، باسى ئەوہ ئەكەم كە چۆن ھەموو ئەوانەى لە شام راکردووو پەنا بەربووین (يازوربەمان) بە پاسىك- دووان روومانكرەدە بەغدا. لە بەردەواميى يا چوونىەتى كاركرنمدا بۆ راديؤى قاھىرە، شرىتئىكى باشم بۆ راديؤى كوردىيى بەغدا تۆمار كرد. دەنگى زۆربەى شەخسىەتە ناسراومكانى ئەو سەردەمەى شامى تىدا بوو. (قەدرى بەگ، ئەكرەم بەگ، مەمدووح بەگ، حەسەن ئاغا، رەوشەن خان، عوسمان سەبرى، قەدرى جان، عارف عەباس، محەمەد عەلى شوپش (شېخمووس)- لە حەلەبەوہ ھاتبوو، جگەرخوڤن- يەكەمجار بوو دەنگى بىلاوبكرىتەوہ- دوكتۆر نورەدين زازا. حەسەن ھوشيار، ئەحمەد نامى.. ھتد). كەس ئەمانەى پىكەوہ كۆنەنەكردەوہ، بەلام شۆرشى تەمووز ھەموويانى كۆكردەوہ. كە ھاتمەوہ ۲۴ى تەمووز ھەر ئەو رۆژە بردم بۆ راديؤى كوردى. ستافى كۆن لە ئىستگەى كوردى ھەموويان مابوون، چەند كەسى تازەش ھاتبوون. ئەو دوو شرىتەى تۆمار كرابوون. بە دوو رۆژ بىلاوكرانەوہو مامۇستا ھادى محەمەد بە پىشەكىيەكى جوانەوہ وەسفى وەسفى ئەو چاوپىكەوتنامەى كردو دووايى ھەر بە دەنگو بە پىناسىن و پىشكەشكردى منەوہ بىلاوكرانەوہ. دەنگى باشيان داپەوہ. چونكە دەمىك بوو ئەو چەشنە ناسىن و تىكەلىيە لەگەل كوردى سورىا نەبوو- بە تايبەتى لای خەلك.

قەلەبالغىكى زۆر لە ئىستگە كۆبوويۆوہ، دامەزىنەر و بەرپۆمبەرى كۆن (كاك كامىلى كاكەمىن) ھىشتا ھەر لەوئى بوو، بەلام چەند كەسو چەند لاپەن



له‌سه‌ر به‌رپۆمه‌به‌ری هه‌رایان بوو، زۆربه‌ی ئه‌وانه‌ی پاش شوپش هاتبوون به‌بێ مووچه‌و پاداش ئیشیان ده‌کرد، داوايان له‌ منیش کرد بچمه‌ ئه‌وی. دوو مانگ زیاتر له‌وی کارم کرد. له‌و شتانه‌ی له‌ بیرمه، یا دهبی بووتریت، ئه‌وه‌ بوو مامۆستا گۆران هیشتا له‌ به‌ندیخانه‌ی باقووبه‌ بوو، داستانی (بت- بته‌وان)ی بۆ ناردم، جارێک خۆم خویندمه‌وه‌و جارێک له‌گه‌ڵ نه‌سرین فه‌خری (دوکتۆر) پێکه‌وه‌ خویندمانه‌وه‌. -رۆژێک به‌رپۆمه‌به‌ری گشتی- موقه‌ده‌م سه‌لیم ئه‌لفه‌خری ناردی به‌ دووامدا، کاغه‌زیکی دایه‌ ده‌ستم وتی: خۆت ئه‌مه‌ وه‌رده‌گیریت و هه‌ر خۆت ده‌یخوینیته‌وه‌و نایده‌یت به‌ که‌س، ته‌ماشام کرد نامه‌یه‌کی مه‌لا مسته‌فای به‌رزانه‌ له‌ پراگه‌وه‌ بۆ زه‌عیم عه‌بدوڵکه‌ریم قاسم. زۆر زۆر به‌ شه‌وقه‌وه‌و به‌ په‌له‌ وه‌رمگیرا، په‌له‌م بوو بگه‌مه‌ سه‌ر میکروڤۆن. به‌ (مژده‌.. مژده‌) و به‌ شیعری قه‌درجان ده‌ستم پێکرد:

به‌رزانی.. به‌رزانی

کی فی نافی نه‌زانی<sup>(4)</sup>

ووشه‌ی "یاساوه‌که‌ی سه‌رسنووری سوور"م له‌ دووا شیعری گۆرانه‌وه‌ وه‌رگرت. له‌ خویندنه‌وه‌دا بووم له‌ودیه‌و شووشه‌ی ستۆدیۆوه‌ دیم هاوکارێکم که‌ به‌ ته‌مای ئه‌وه‌ی ببیت به‌ به‌رپۆمه‌به‌ر هاتبوو یا هیئرابوو ئیستگه‌، هه‌را ده‌کاو به‌ ده‌ست هه‌ر شه‌ ده‌کات، تێ نه‌گه‌یشتم بۆچی؟. که‌ هاتمه‌ ده‌ره‌وه‌، زۆر به‌ تووره‌یی‌یه‌وه‌ پرسیی:

-تۆ چۆن بێ ئیزنی من ئه‌وه‌ ده‌خوینیته‌وه‌.

-کاکی خۆم من به‌رپۆمه‌به‌ری گشتی و به‌رپۆمه‌به‌ری ئیستگه‌ی کوردی پێیان ووتووم و تۆشم نه‌دیوه‌.

-نا تۆ حیزبه‌که‌ت کاری تۆی داوته‌ ده‌ست من، دهبی له‌ هه‌موو کارێکدا

پرس به‌ من بکه‌یت.

-كاكى خۆم، جارى تۆ زۆر دەمىكە حىزبى نىتو وازت لە حىزب ھىناوہ.  
 حىزبىش ھىچى لەو بارەيەوہ بە من نەوووتووہ، ناشكرى من ھەرچى  
 بخوینمەوہ پرس بە تۆ بكەم قەرەقەرى زۆر كرد، باومر ناكەم منىش بىدەنگ  
 بوویم. دووايى ووتى:

-دە بىدە دەست خۆم با منىش جارێكى بخوینمەوہ. دامە دەستى ئىتر ھەر  
 ئەو چەند جارێك خویندىيەوہ، بەلام لاى حىزب شكاتى لىكردم، ئەوسا  
 برايەكى لىپرسراويكى گەورە بوو لە حىزبدا. بۆ سبەينى بە تەلەفون  
 بانگيانكردم، ووتى: من عەزىز ئەلحاجم. پاش دوعاو سلاو ھەندىك ئامۇزگارى  
 ووتى: كە لە كار بوويتەوہ وەرە بۆ شوینەكەى باوكم بۆ لام. كە چووم نەختى  
 سەرزەنشتى كردم. منىش راستىيەكەم تىگەياندا، زۆر پىكەنى ووتم: ئىتر من  
 ناچم بە رادىئو دا چونكە دەبى چەند رۆژىكىتر بچمەوہ بۆ سووريا بۆ  
 تاقىكردنەوہ. ووتى: نا، تا دەرۆيتەوہ ھەر لەو پىت و سبەى ئىوارەش كىت بە  
 باش زانى لە كارمەندانى رادىئو بۆ نانخواردنى ئىوارە بيانھىنە بۆ ئەو مالەى  
 باوكم كە خوار ئىستگەى رادىئويەو لەگەل ئەو برايەشدا ئاستان دەكەمەوہ.  
 ئەوہى لە بىرمە ھەر لەسەر خوانى حاجى عەلى حەيدەر كە لەو سەردەمەدا بە  
 ھۆى شۆرش و عەزىزو لەتيفى برايەوہ ھەموو رۆژ بۆ زۆر لە خەلكى تىكۆشەر  
 راخرابوو، لەگەل حەسین قەرەداخى، ئەحمەد حامىد، نەسرین فەخرى،  
 شەوكت بابان، شەمال سائىبدا كۆبووينەوہ و ئاويش كرا بە ئاگردا.

ھەر لە پەراويزى ئەو پرووداودا دەبى ئەوہ بگىرمەوہ: من چوومەوہ بۆ  
 سووريا لە مانگى تشرىنى دووھەدا لەگەل قەدرى جاندا ھاتمەوہ، ھەر ئەو  
 شەوہ- وەك لە شوينىتردا باسى دەكەم چووينە ئوتىل سەمىرامىس لاى بەرزانىيى  
 نەمر. قەدرى جان منى بەم جۆرە پىشكەشكرد:

-عيزەدين مەلا، يەكەم كەسە مژدەى ھاتنەوہى جەنابتى داينى.

-كۆرى حەسینی مەلاى.

نەخیر، کوری مەلا مستەفای حاجی مەلا رەسوولم.

هەستایە سەرپێو جاریکیتر ئەم لاو ئەو لای ماچ کردم و وتی:

-چاوم پوون، کورپی مامۆستامی. باوکت هاتە لام، زۆر دڵم پێی گەشایەو.

-جەمال نەبەزو جەند مامۆستایتر لە قەومی و چەپ یادداشتیکیان دابوو بە

وەزیری مەعاریف لە بابەت خۆیندنی کوردی یەو داوای دامەزراندنی

بەپێوەبەری مەعاریفی کوردستانیان کردبوو داواشیان کردبوو مامۆستا رەفیق

حیلمی بێی بە بەرپێوەبەری گشتی. پارتی ئەو یادداشتەیان لا پەسەند نەبوو،

چونکە دەیانویست ئەو جوۆرە کارانە لە رێگەی خۆیانەو بەیت. مامۆستا بڕایم

ئەحمەد لە دوکانی مامۆستا بەشیر دەیووت: ئیمە لەگەڵ ئەو بێرمین، بەلام نابێ

هەرکەسە لە خۆیەو بەچیت یادداشتیک لای سکرتری وەزیر فری بدات و

بپرات، دەبێ کار بە رێکوپێکی بێت. کاک جەمال داوای لێکردم منیش ئیوارە

بردمە رادیۆو پیشکەشی گوێگرانم کردو هەموو یادداشتەکەیی خۆیندەو.

چوومەو بە سوریای، لە تاقیکردنەو دا دەرچووم، دووا پۆلی خۆیندنی

زانستگام مابوو، بە زۆر کاری سیاسی و کۆمەڵایەتی و پڕۆژنامەگەری یەو

خەریکبووم. بەلای رادیۆدا نەچووم. بەلام لەگەڵ ئەو میکروفۆنەدا یادگاریترم

هەیه. هەر کە لە سالی ۱۹۶۶دا هاتمەو بەغدا، من و زۆر نووسەر و پووناکبیریت

بانگ دەکراین بۆ پیشکەشکردنی بەرنامەیی ئەدەبی. بە ناوی میژووی ئەدەبی

کوردی یەو بەرنامەییەکیان بۆ من تەرخانکرد. هەفتەیی جاریک نزیکەیی ۱۰-۱۵

دەقیقە ووتاریکی چڕم پیشکەش دەکرد، ئەو هوش لە کۆرپی نووسیندا

تەجرووبەییەکی تازە بوو. چونکە و تارەکان بە زنجیرە بوون، جاری وا هەبوو

ژیان و بەرھەمی شاعیریکم دەکرد بە ۱۰-۲۰ زنجیرە یا کەمتر. وورده وورده

هونەرێکیتری راگەیانندن و زانستم بۆ کەوتە کار.

دیارە ووتاری رادیۆ بۆ هەموو خەلکە، لەبەر ئەو بە زمانیکی پتەوو

پاراو (ژیانی شاعیر، ئەو هەوێ لە بارەییەو نووسراو، راگەیانندن هەندیک

نمونەى ديارو كورت، ئىنجا بە چەند دېرېك لىكۆلئىنەۋەى ئەمانە، ھەر لە سەرەتاۋە بىر م لەۋە دەكردەۋە كە كورتكردەۋە ۋە خەستكردەنى ۋوتارەكان، لە ھەر ھەلقەيە چەند دېر دەدات بە دەستەۋە بۇ كەرەسەى كىتېبى داھاتوۋ لە بارەى مېژوۋى ئەدەبى كوردىيەۋە، بەمچۆرە كىتېبى (ئەدەبى فۆلكلورى كوردى، مەلای جىزىرى، شىعەرى كوردى.. ھتد، ھاتنە بەرھەم. ئىستاش كۆلەكەى يەكەمى ئەۋ پەرۋەى مېژوۋى ئەدەبى كوردىيەى بە دەستەۋەيە ھەر پەشنوۋسى ئەۋ ۋوتارانەن كە لە لام ماون.

لە ۱۹۶۷ تا ۱۹۷۴ ئەم ۋوتارانە بەردەۋامبوون. لەگەل دەست پىكردەۋەى شەردا لە كوردستان (۱۹۷۴) دەستەم لى ھەلگرت. چەند برادەرىتېش ھەرەكە منيان كەرد، بەلام ھەندىك مانەۋە. نازانم بلېم كاممان چاكامان كەرد. من زۆرم لا سەخت بوو چەند ھاۋەل ۋ دۆستەم لە چىاۋە دەنگيان دەبىتو ئىمە لە بەغداۋە. ئەم ھەلۋىستە كەم نەكەوت لە سەرم. بەلام رېژىم ئەۋ سامانەۋەى ئىمەى لە بەغدا پى باشتر بوو لە چوونە شاخ، لەبەرئەۋە تا رادىيەك چاۋپۇشى لىكردىن.

ئەم لە يەك دابىرەنە چەند سالىك دەۋامى كەرد. ۋا بزەنم لە سالى ۱۹۷۷دا بوو داۋايان كەردىنەۋە، بە ھەندى مامۇستايەتى زانستگاۋە ئىتر ئەۋ زنجىرەيە تا ۱۹۹۰ بەردەۋامبوو.

راستە رادىۋى كوردىيە بەغدا لە سالى ۱۹۳۹۰۹ رادىۋىي رېژىم ۋ حكومەتە يەك لە دوۋاى يەكەكانى بەغدا بوۋە. بەلام ھەمىشە زۆر كەسى دلسۆزو بۇ ۋوشەى كوردى بە پەرۋشى تىدا بوۋە كە دەرگايان بۇ نوۋسەرانى پاك ۋ دلسۆزو زانا كەردۋتەۋەۋ بە بەرھەمى ئەم سالى دىرژانەى ئەۋانە تەۋزم دراۋە بە ۋوشەۋ بە ھونەرى كوردى.

سلاۋ بۇ يادى دامەزىنەرى ئەۋ ئىستەگەيە كامىلى كاكەمىن ۋ بۇ ئەۋ پىرەۋە جوانەى بۇ ئەۋ ئىستەگەيەى دانا. سلاۋ بۇ يادى عەبدولقادر قەزازو كەرىم بەگى زانستى كە لە بناغەداناندا لەگەلى بوون.

رادىۋى مۇسكۇ:

مىندال بووين، يا بە واتەى ھەندىك كورد مىرد مىندال بووين. بە عەشقەۋە بۇمان بگونجايە گويمان لە رادىۋى مۇسكۇ دەگرت، با ھىچىشى ئى تى نەگەين. مۇسكۇ قەلاى نازادى و گەلان بوو. لە تەمەنىكى زوودا شىعرى ھەزارو پاشان دئزارمان لەبەردەکرد.

بژى ستالين، خۇشىي چەكوش و داس

لەزىر ئىستىباد كوردى كرد خەلاس

يا:

جەزنى نازادانە، يادى شۇرشى ئۆكتۇبەرە

يادى پۇزى و مرگەپرانى تاج و تەختى قەيسەرە

(دئزار)

باوگم زۇر زوو رادىۋىيەكى شپو كۇنى پەيداگرد. گەرەك لىي كۇئەبوونەۋە، بۇ گوینگرتن لە رادىۋى مۇسكۇ دوو ئابلوقەمان لەسەر بوو، ئابلوقەنى ھكومەت (كە گوینگرتن لەو رادىۋىيەى لا قەدەغە بوو)، ئابلوقەنى مالمەۋە، كە ترس يەكەم ئارەزووى گوینگرتنى كەم دەگردەۋە. بىجگە لەۋەش، كە ئەو رادىۋىيە تا ئىستاش لە پروى دەنگوباسى تازە گەيانندن و گۇرانىيى خۇشى عەربىيى بلاوگردنەۋەۋە ھەر كزە.

سال بە سال لەگەل ئەو رادىۋىيەدا بەرەو پېشەۋە دەجووين. كە چووينە ناو ھىزبايەتىيەۋە زۇر لە بەرنامەگانى كەرمەسى خۇفیرگردنى سىياسى و پروناكبىرمان بوو. دوو جار سالى ۱۹۵۱ و سالى ۱۹۵۲ چوومە بەندىخانەى بەغدا، ھەموو عەسرىك رېكسىختنى خۇمان كۇى دەگردىنەۋەۋە بەرنامەيەكمان بۇ دەخویندراپەۋە. چونكە لە ژوورى مەخزەنى قاوشىكدا رادىۋىيەك بە دزىيەۋە ھىنرابوۋە بەندىخانەۋە، بە بى رېكۇردەر (مسجل) كە ئەوسا نەبوو، بەرنامەگانى رادىۋى مۇسكۇ دەنووسراپەۋە بۇيان دەخویندینەۋە. ھەرگىز دەنگو خویندەۋەى شەھىد سەبىح مىر عزرام لەبىر ناچىت، كە ئەگەر لە

كوشتارى بەندىخانەى كوتدا (ئابى ۱۹۵۲)، شەھىد نەكرابە پاش تەموز باشتىن بېژمى بەغدا دەبوو، يا رادىئوئىتر مەننۇنى دەبوون كارىان بۇ بىكات.

ناوى بېژەرەگانى رادىئوئى مۇسكۇمان لەبەر دەكرد. سەرەتا دەنگىكى ناخۇش و خوئىندەنەو پەكى سەپىر كە دووایى زانىم رۇژەھە لاتناسى ناسراو عەبدرەحمان سولتانوف (تەتەر) بوو. بەلام پاش سالى ۱۹۴۸ دەنگى زاھىر حەسەن (زاھەر حەسەن) كە زوو زانىمان تىككۇشەرى ناودارى عىراق مەھدى ھاشم نەجەفى پەگەشى دەداپنى (مەھمەد عەلى و (سەمىر ئەدەھەم). دەنگىان دەھات. لە مۇسكۇ زانىم مەسرور قەتتان و مەھمەد مەسەرەنەن. بەو جۇرە بە رادىئوئى مۇسكۇ ئاشنابووم و ئەو سۆزە دەدامى. لەبەر ئەو لە ھاوینى ۱۹۶۰ دا لەگەل خوشكە نەسرىن فەخرىدا داواى كارگردىان لىكردىن ھەر بەو سۆزەو چووین تا ھىچ نەبى خانوو و ستۇدیئو ژوورەگانى بىنەن. چەند مانگى ھاوین و پابىزى ۱۹۶۰ تا بۇ خوئىندەن چووین بۇ باكۇ لە رادىئوئى عەرەبى مۇسكۇ كارم كەرد. مەن لام و ابوو پەيامىكى بىرو ئایدیئولۇژى رادەگەئىنم. ھەندىك لە ھاوئەئەگانم لاىان و ابوو كورد نابى لە رادىئوئى عەرەبىدا كارىكات. لەو سەر دەمەدا لە عىراقى سادق ئەلجەلادو موشتاق تالب لەوى بېژەر بوون، تىككۇشەرى ناسراوى ئەردەن و سوریا دوكتۇر نەبىە (نەبىە) رشىداتىش بە ناوى عەلى مستەفاو ھەر بېژەرى دەكرد چۈنكە مووچەى بېژەر لە مووچەى دوكتۇر زۇر زىاتر بوو. نووسەرى ناودارى سوریا مەواھىب كەبىالى لە بەشى نووسىن بوو كە كچىكى چەرگەس (گۇزىتابىك) سەرۇكى بوو. لە ئەرمەنى سوریا و مىسر دوو بېژەرى چاكىان ھەبوو، ھاىك و جوورامىنەچىان كە ناوى حەسىب خەبىيات و فوناد حەبىبىان لە خۇيان نابوو. چىم كەرد شتىك لە بارەى كوردەو ھەلاو بىكەمەو سوودى نەبوو. لە تشرىنى دووەمى ۱۹۶۰ دا بۇ خوئىندەن چوو مە باكۇ، ئىتر پىئوئەندىم بەو رادىئوئە نەما.

## رادىۋى باكو:

لە باكو بەرنامەيەكى يەك سەعاتىي عەرەبى ھەبوو، نازانم لە كەيەو ە دەستى پىكردبوو. پاش شۇرشى تەمووز داوايان لە حكومەتى عىراق كرىبوو دوو بىژەريان بداتى يەككىك بۇ مۆسكۆو يەككىك بۇ باكو. برادەرانى شيوعىش كە ئەو كاتە راگەياندىنى حكومەتيان بە دەستەو ەبوو، دوو بىژەرى رادىۋى بەغدايان ناردبوو كە لە بەغدا نەبووون بە شيوعى، بە خەيالى خۇيان لە سۆفیت دەبن بە شيوعى.

سەنان سەعيد<sup>(۱)</sup> لەو رادىۋىيە بىژەر بوو، پىاويكى باشى نازەرى باشوور (ئەحمەد يوسفى) كە فرۆكەوانى راكردو بوو، كاتى خۇى لە مزگەوتدا عەرەبىيەكى باش فىرېووبوو كرابوو بە وەرگىپر. بەلام بە راستى وەرگىپر چاك بوو، رۆژ بە رۆژ بەرمو پىشەو دەچوو. لە كەتەييدا ھەر (كەبىر)مان بانگ دەكرد. كە من گەپشتمە باكو. لەناو عەرەبى زاناندا ھەوال گەپشتبوو، بەرپوۋەبەرى رادىۋو تەلەفزيۇن (تەيموور عەلىيف) تەلەفونى بۇ كاك عەلى گەلاۋىز كرىبوو وتبووى: بۇ خاترى خوا مەيەلە ئەم پىاو ە بخوینىت، با بىتە رادىۋو چىي دەۋىت بۇى دەكەين. سەرىكمان لىدا، من ووتەم، من بۇ خویندىن ھاتووم، خویندىنەكەشم پى دەكرىو ئىشى ئىۋەشم پىدەكرى. ئىۋە چىتان لە من دەۋىت بۇتان ئەكەم. ھەر بۇ سەبەبىن لە پال ئەسپىرانتورا (قوتابىي دوكتۇرا)دا بە (نووسەرى شىواز-محرر اسلوبى يارىداكتۇر) دامەزرام. لەبەرئەۋەى بىژەر نەبووم، ھەر جارىك بچوومايە ستۇدىۋو بۇ شت خویندىنەۋە ئەۋە بەكارى زىادە حساب دەكرا بۇم. ئىتر سەنان زىاتر لەنگەرى خستە سەر وەرگىپران. شتەكانى لە بەشى توركى وەردەگرتو دەيكردن بە عەرەبى. چونكە ھەموور وەرگىپرانىكىش بۇ ئەو بە پىي دىپر حساب دەكرا.

زۆرى پى نەچوو، مەسەلەى كورد يا ەك نازارى و تورك دەللىن "كورد مەسەلەسى" ھاتە پىشەمو لەگەلئاندا تىكى دام. بەرنامەيەك ھەبوو، نامەى

قوتايياني عمرهب يا عيرافيتي تيدا بلاودمكرايموه. جاريك من پيشكشم دمكرد، هاته سمر نامه چمند كورديك، ووتم: نيستاش روو دمكينه چياكاني كوردستان. نازنم كي؟ ووتيان سەنان بوو له سەرۆكي بەشى عمرهبيي، كه لاويكي نازمري تا ئيسقان شوقيني بوو، ناوي ناهيد حاجييف بوو گهيانديبوو. كردى به همرا ووتى: "كوردستان يوغ"، ووتم: "كوردستان وار"، نهوه همر له ميشكى تودا نيه. كار گهيشته سەرۆكي بهشهكاني بيگانه "موختار حاجييف" كه به "موختار موعهليم" واته "ماموستا موختار" بانگيان دمكرد. نهو مهسهلهكهى به ناسانتر گرت، بهلام همرچمند رۆژ پاش نهوه كه پرسياريك له گوپگريكهوه له بارهى كوردموه هاتبوو موختار پرسىي بۇ كيى بنيرين؟ چونكه پرسيارمكاني راديؤ بۇ پىسپور دنيرران. ووتم: عهلى گهلاويژ. بۇيان نارد. كه هاتموه تەماشاش ئەكەم نيوميان سپروتموه.

كاك عهلى باسى كوردى نەرمەنستانى كردبوو، باسى رۆژنامهى (ريا تازه) و راديؤو بەشى كوردىي ئەكادىمىياو نووسەران و خویندنى كوردى.. هتد. باسى زانا كوردلؤلۆگهكاني مۆسكۆو لينينگرادو سەمەرقەند. هتدى كردبوو، كه هاتبوو سمر نازربايجان هيچ له ناوچه كوردنشين و له "كوردستانى سوور"ى ههلوەشيناو نەدووابوو تەنيا باسى نهوهى كردبوو كه له نازربايجان شەخسەتتى ناودارى كورد ههيه. خۆى له محەمەد ئەسكەندرؤف لادابوو كه ئەوكاتە سەرەك كۆمار بوو، هەر ناوى چەند نووسەرو شاعىريكى گەورەى هينابوو كه كورد بوون و به نازەرى دەياننوسى: وەك سەليمان رەحيمؤف، قاسم قاسم زاده، عهلى وهلييف.. هتد.

هەلمگرتو چوومه لای "موختار موعهليم"، كهچى ئەو ئەمجاره له كابرايت خراپتر ووتى: راسته ئەمانه كوردن، بهلام به رەسمى نازەرين. من سەليمان رەحيمؤف هاوړيمه، قارەمانى يەكئىك له رومانەكاني كورده، كه بانگى دەكەين هەر دەليين كوردؤ، بهلام ئەو به رەسمى نازەرىيهو نووسەرى نازربايجانه. كه من زۆرى لەسەر رۆيشتم و لەم تىكەلگردنى رەسمى و نارەسمىيه



دووام، ووتی: ئه وهنده شوڤینی و ناسیونالیست مهبه. ووتم: موختار موعه لیم به راستی تیگه یشتنی مارکسیزم وادهبی، کهسیک به کوردیک بلی کورد شوڤینی و ناسیونالیست بیت، کهسیکیش به کورد بلی نهخیر تو تورکی ئینته رناسیونالیست (اممی) بیت. سلاو له لینینیزم. کورد دهلین: ئومیدیکمان به وهیس بوو وهیسیش سوننی دمرچوو.

هاتمه دهرهوه، داواي مؤلهتی دوو مانگم کردو نیتر تا سال زیاتر نهچوموهوه بهویدا. ئه وهشم له بیر نهچیت که چهند رۆژ پیش ئه وه داواي نووسینیان لیکردم له سهر باکوو ژيانی ئه و وولاته، ئه وهی لام گهش بوو نووسیم، خویندمه وه، ته ماشا دهکهم، دهیانهوئ له گۆشه یه کدا بلاوی بکه نه وه که سه نان و هه ندیکجار مه واهیب که یالی له مۆسکوو به ناوی "بعین عربی" دهیانوو سی. پیم له سهر ئه وه داگرت که من عهرهب نیم و نووسینی من له ویدا بلاوناگریته وه. ههر ئه و (ناهید) ه ووتی: تو له سه نان زیاتری؟ ووتم: بیگومان زیاترم، ئه و کورده بووه به تورکمان و لیره دهلی: ئازهریم، با ههفته ی جاریکیش به چاوی عهرهب باکوو ببینی، ئه وه ئیشی من نیه. دیاره ئه مهش بو ئینته رناسیونالیستی ئازهری یه کان سه یر بوو.

وا من له رادیو نه ماوم، له پر نامه یه که له برام کاک کاوس قهفتانه وه (دوکتور)، بو کاک که مال مه زههر (دوکتور ناوک) له لینینگراد مه وه هاتبوو بو باکو. دهلی وه که بیستومه تو ش له گه ل عیزه دیندا له رادیوی عهرهبی ئیش ده که یت. به هاتنی ئه م نامه یه دهبی واز ببینیت، چونکه ئیشکردنی کوردیک له رادیویه کی عهره بیدا با شوڤیتیش بیت خیانه ته.

سه یر ئه وه بوو کاک کاوس ئه وسا لپرسراوی ریکخراوی پارتی دیموکراتی کوردستان بوو له یه کییتی شوڤیت و پارتی خو ی له نیمه به مارکسیتر ده زانی. ههر پیش هاتنه باکو م له گه ل رهحه متی ئه مین جه لال. لپرسراوی دووه می پارتی- باسی شاره زایی مه لا مسته فامان له مارکسیزمدا و پله ی ئه و شاره زایی یه

دەكرد. ئەمىن دەپووت: ئىۋە ھەر بە نەزمى لە ماركسىزم دەزانن، مەلا مستەفا باش بە نەزمى و پراكتىك شارمىزى بوو.

وھك ووتەم: سال زياتر پىۋوندىم بە رادىۋو نەما. وا بزائەم پايىزى ۱۹۶۲ بوو، لە زانستگا<sup>(۷)</sup> كەبىر (ئەحمەد يوسفى) م دى. ووتى: لە كوئىت، ھاتمە بەشى ناوخۆكەشت. موختار موعەلىم زۆر تكات لىدەكا پىكەو سەرىكى بەمىن. دەتەۋى ئەو بەيىنە لات. خۇ ئەگەر قەشەش بىت تۆ زياترت بەو ووتووو ئەو وەلامى نەبوو و باسى كارى گشتى بوو نەك شەخسى، لە من قەسو لە زمانە لووسەكەى ئەو قەسو سوارى تاكسىي كىردم و چووينە لاي موختار موعەلىم، ھەر يەكسەر ووتى: ئىشمان پىتەو دەبى بىتەو، بە ھىمنى ھەموو شتەم بۇ باسكردو سوپاسم كىردو ووتەم:

-من لە ھىچ شتىكى شەخسى نارازى نىم، بەلام كە كار گەپتە سەر مىللەتەكەم ئەوا نە كارو نە ئەو ھەموو پارمىەى ئىۋە ئەيدەن.

ووتى: من كورد باش ئەناسم. باش ئاگام لە مەسەلەى كوردە. بەلام ھەم فەرمانبەرى رەسمىم و سىياسەتى حىزب و حوكمەتەكەم بەجى ئەھىنەم، ھەم ھەندىك شتىشەم بە گالتەو پى و توويت. ئەم داواپەش داواى من نىيە، داواى كۆمۇنىستىك و حىزبەكەپەتى لە كۆمۇنىستىك. وا كۆنگرەى بىست و دووھى حىزبى كۆمۇنىستى يەكىتى سۆفپتە، دەبى ھەموو كەرسەكانى بلاوبكەپەنەو پەنگە لەو ماومىيەدا كاتمان بۇ زيادبەن. كەبىر بە تەنيا فرىناكەۋى، (سنان ناشىدر- واتە ناشىيە) ئەو ئىستىلاخانەى ئەدەبىياتى كۆمۇنىستان نازانى كە تۆ دەمىزانى دەبى تۆ يارمەتىمان بەدەيت. ھەر بۇ ماوۋى كۆنگرە موافقەتەم كىرد. چونكە ھەر خۇم بەلاو دەروپشيك بوو كە لە شىخەو فەرمانى بۇ ھاتبىت. زۆربەى كەرسەكانى كۆنگرەى بىست و دووھەم وەرگىپرا، ئەوسا فۇتۇكۆبى نەبوو تا فۇتۇپان بەكەم و بە كىتەب بلاۋپان بەكەمەو. چونكە ئەو دەمە زۆر باومرەم بەو كۆنگرەيە ھەبوو، بە سەرەتاي وەرەچەرخانىكى باشم دەزانى لە

بزووتنه‌وهی کۆمۆنیستی‌دا، وه‌ک ئیستا به‌ سه‌ره‌تای لادانیکی گه‌وره‌و نه‌ناوبردنی نه‌و ده‌وله‌ته‌ مه‌زنه‌ی کۆمۆنیستانم نه‌دمزانی.

کارکردنی رادیۆی باکو سه‌ره‌تایه‌کی باش بوو بۆ می‌شک کرانه‌وه‌ومو له‌ گه‌لیک شت گه‌یشتن. نه‌وه‌تا که‌سیکی زه‌ره‌ک و فیلبازی وه‌ک موختار موعه‌لیم که‌ له‌ زۆر شت ده‌گه‌یشت له‌ به‌رده‌م شتی نووسراوو فه‌رمانی سه‌ره‌وه‌دا ده‌بوو به‌ به‌ردی شه‌ترنج. چیمان له‌ باره‌ی به‌ره‌وپێشچوون و ده‌نگوباسه‌وه‌ ده‌ووت: سوودی نه‌بوو. هه‌واڵیک هه‌بوو له‌ باره‌ی لووله‌ی ئاسن فرۆشتن له‌ شاری "سومگاییت"ی لای باکووه‌ به‌ ده‌ره‌وه‌ی وولات، سه‌ره‌تا به‌ باسی نه‌و شاره‌ تازه‌یه‌ ده‌ستی پێده‌کرد، ئینجا به‌راوردیکی ناره‌وای تێدا‌بوو له‌گه‌ڵ به‌ره‌مه‌ی نه‌و وولاتانه‌دا که‌ پێشکه‌وتوون و ئاسنیان که‌مه‌ یا نیه‌ -دیاره‌ نه‌م که‌می و نه‌بوونی‌یه‌ نه‌ده‌ووترا- ئینجا له‌ کۆتاییدا ده‌ووترا: نه‌م‌رۆ نه‌وه‌نده‌ لووله‌ی ئاسن له‌ سومگاییته‌وه‌ نێرراوه‌ بۆ فالان وولاتی نه‌وروپا. چیم هه‌ول دا هه‌موو جار نه‌م به‌یت و بالۆریه‌ نه‌ووتریته‌وه‌، به‌شیر ووتنه‌ی نه‌چووه‌ دیماغیانه‌وه‌. ئیتر باوه‌ر بکه‌ن من بۆ نه‌وه‌ی هه‌موو جار ماندوو نه‌بم هه‌موو نه‌م سه‌ره‌تایانه‌م نووسیویوه‌و هه‌ر ژماره‌که‌و وولاتی ئاسن بۆ نێراوم هێشتبۆوه‌و ده‌منووسی‌یه‌وه‌و ده‌مدانی. نه‌مه‌ قسه‌یه‌کی خۆشی برای کۆچکردووم قادر دیلانم دینیته‌وه‌ یاد. نه‌ویش له‌ رادیۆی پراگ ئیشی ده‌کرد. که‌ نه‌ندروپۆف مرد، ووتی: هه‌واڵه‌که‌م وه‌ک خۆی به‌ درێژی نووسیوه‌ته‌وه‌، چونکه‌ نه‌وه‌ی پاش نه‌و دیت پیره‌و به‌م زوانه‌ ده‌مریت، هه‌ر ناوه‌که‌ جیاواز ده‌بی‌ت.

به‌رنامه‌که‌ی ئیچه‌ به‌ شه‌و بوو، له‌ سه‌ره‌له‌به‌یانی‌یه‌وه‌ بروسکه‌ له‌ مۆسکووه‌ ده‌هات، یه‌ک له‌ دووای یه‌ک باسی کۆنگره‌ی ده‌کرد. له‌ هه‌موویاندا دووباره‌یه‌کی نه‌وی پێشوی تێدا‌بوو، تا ئیواره‌ سه‌ره‌تا که‌ پینج شه‌ش جار دووباره‌ ده‌بووه‌. هه‌موویم هه‌لگرت و برده‌م لای جیگری موختار موعه‌لیم که‌ که‌ریم موعه‌لیم بوو، تێمگه‌یاندا که‌ ئیچه‌ ماوه‌مان که‌مه‌ له‌ هه‌موو بروسکه‌یه‌گدا نه‌وه‌ی پێشوو

و پېشوو تر دووباره دمبېته وه. ئەمە جوان نىپه و كاتيشمان لە دەست دەدات. لە وەلامدا ووتى: نا ناكړيت ئەوه له مۆسكۆوه هاتوو. دياره بۆ من ئەويان قانزاج بوو، چونكه دووباره كانم دمنووسى يه وه و پارەى و مرگېران به دېر حساب دەرگا. كه لاى كهريم موعه ليم هاتمه دهرى سەنان پرسى: ها چيت كرد. ووتم: دمه وئى كارى عاقلانه به كهريمه كه ر بكم. زۆر پيكنه نى و ئيت له نيوان من و ئەودا هەر كهريمه كه ر، يا كه رى رووتى به سەردا برآ. ئەوسا نەمدەوئرا ئەمە بۆ كه س بگيرمه وه، چونكه دەيانووت: چۆن وا به هاوړئ يه كى مەسنوول دەلئيت.

خوشكه نەسرین فەخرى (دوكتۆر) يش له راديوئى باكو كارى كرد. يادگارى ئەو جيئى ترى هه يه.

### دەنگى گەلى عىراق:

به ته و اوى نازانم له كه يه وه حيزبى تووده ي ئيران راديوئى په يكى ئيرانى كرده بۆوه. ئەو راديوئيه ناوونيشانى سندوقىكى پۆسته ي له رۆژه لاتى ئە ئەمانيا (ئە ئەمانياى ديموكراتى DDR) دەدا تا به و ناوونيشانه نامە ي بۆ بنيرئى. سەرمتا هەر به فارسى بوو. سالى ۱۹۶۲ له باكو بوو ين كاك عەلى گەلاويز هات بۆ مائاوايى. چونكه به شى نازەرى و كوردى له و راديوئيه دەرئته وه. شه و كۆمه ئيك كورد كۆبوو ينه وه، كاك عەلى ناوى ئەو نازەريانە ي دەووت كه له گە ئيدا دەچن بۆ راديوئى، دەيووت: فلانيش ديت و فلانيش ديت. به ئاسايى دەيووت: دەچين بۆ بولگارىستان. كه يه كيك لئى پرسى بۆچ راديوئيه كه ئە ئەمانياى ديموكراتى نى يه. ووتى: نا، ئەو ناوونيشانه بۆ شوينە وونى يه. ئيران پيوه ندى به ئە ئەمانياى ديموكراتى يه وه نى يه، به بولگارىستانه وه هه يه تى له بەرئته وه ئەو ژماره يه ئەدەن. كاك عەلى هەر به گەيشتنى نامە ي بۆ ئەناردىن، ناوونيشانه كە ي - سوڤيا سندوقى پۆسته ژماره ۵۰ بوو. خۆى و كاك حەسەنى قزنجى كارمەند، واته: و مرگېرو نووسەرو بيژەرى به شى كوردى بوون. زوربه ي بەرنامە كە يان و مرگېرانى به شه فارسى يه كه بوو، به لام كاك عەلى

شاعىرو كاك حەسەن نووسەر، سىمايەكى ئەدەبىيان بەخشىبوو بە بەرنامەكانيان و جاروبار بەرھەمى ئەدەبىشان بۆلۈدەكردەوہ.

نىومرۇى ۸ى شوباتى ۱۹۶۳ لە زانستگا لە يەكەم موناھەشەى نامەى دوكتۇراى يەكەم (كاندىدات)ەكەم بووبوومەوہ. زۆر بە دلخۇشىيەوہ ھاتمەوہ، چونكە سەرھتاي خویندن تەواوكردن و گەرانەوہ نىشتمانىبوو. دۇستىكى زۆر خۇشەويستى كەمال و نەسرین و من كە لە مۇسكۆ لە كۆرسى زماندا پىكەوہ دەمانخویند (تارىق تاھا دەرویش- بەسرەمى) ھاتبوو بۆ باكۆ بۆ سەردانمان. كاك پەحىمىش بووبوو بە دۇستى. بەرنامەى بۆ دانابووین. دەبوو ھەموو لای نىوەرپۆ لە مالى نەسرین چاوپرپى من بن. من بە خۇشىيەوہ ھاتمەوہ. تەماشاش ئەكەم ھەموويان ماتن، روويان گرژ كردووہ، بە ساردىيەكەوہ وەلامى سلاويان نامەوہ. ھىچ ھەوالى موناھەشەيان لى نەپرسىم، لام سەير بوو، وامزانى نەسرین توورەى كردوون، ووتەم چىيە، چىتان لى بەسەرھاتووہ. تارىق بە دەنگى بەرز ووتى: "عبدالناصر احتل العراق" واتە: عەبدولناسر عىراقى ئاگىركرد، وورده وورده دايان بە دەستەوہ كە لە بەغدا كودمتا بوووہ عەبدوسەلام عارف بووہ بە سەرۆك كۆمار. جارێك ھەر ئەوئەندەيان زانىبوو. ناوېتر نەوترابوو، بە پىوئەندى كۆنى ناسرىەكاندا وايازانىبوو كودمتايەكى ناسرىيە. ھەر جارەى يەككىيان گوئيان دەنا بە رادىئوكەوہ بۆ ئەوہى گوئيان لە بەغدا بېت و ھەوالى تازەمان بى بلېن. پاش تۆزىك كاك پەحىم ھات، كەوتىنە تسە. ووتەم: كاتى ئەوہ ھاتووہ سوود لە پەيكى ئىرانەكەى ئىوہ بىينىن، ووتى: پاستە. ووتەم: جا چۆن، ووتى: بروسكەيەك بۆ نوپنەرانى حىزبەكەى خۇتان بىئەرەو ئەو پىشنىازەمان بەدرى. ووتەم: من پىوئەندىم بە رېكخستى توتابىانەومىيە، لەگەل ئەوانىش رېك نىم<sup>(۸)</sup>. ووتى: كاتى ئەو باسە نىيە، نووسە: (كۆمىتەى مەركەزى حىزبى كۆمۇنىستى يەكئىتى سۇفئىت، بۆ وپنەرانى حىزبى شىوعىي عىراق لە مۇسكۆ)، ئەو ئەدرسەم نووسى و بۆم

نووسين: (هاورپيان، لەم كارساتەى گەلى عىراقدا، ھەموو ناخۆشىم ئەخەمە لاو، ئامادەم بۆ گەرانەو، ھۆو رېگەى گەرانەو ھەم ھەيە. پېشنيازم وايە سوود لە رادىۋى حيزبى توودەى برا ببينرېت بۆ ياريدەى گەلى عىراق)<sup>(۹)</sup>.

بۆ سبەينى ئىۋارە رادىۋى پەيگى ئىران ھەر بە ناۋى خۆيەو ھەوتە بانگەوازو باسى بەريەرەكانى لە بەغدا. كاك عەلى بە كوردى و مامۇستا ھەسەنى قزىجى بە كوردى و عەرەبى. مامۇستا قزىجى بە عەرەبى پەيگى پتەو بەرنامەكەى دەنووسى، بەلام لە رووى فۆنەتيكەو شتى كوردانەى تىدەكەوت ھەك كۆتايى ھىنان بە (والنسر لکم) بە (سين) لە باتى (والنصر لکم) واتە: ھەر سەرگەوتو بن. بە راستى ئەو ھەش دەچىتە سەر خزمەتو جواميرىكانى قزىجى شەھيد.

پاش دوو رۆژىتەر دەنگىتەر پەيدا بوو، دياربوو لە پراگەو ھەزىز ھاجو چەند كەسىتەر تۆماريان دەگرد. وا بزەنم مانگى نەبرد بانگيانكردم بۆ مۇسكۆ، كە جووم كاك ھەزىز ھەتبان (وطينان) سەرزەنشتى زۆرى كردم كە بۆج لە رېى ئەوانەو (واتە: قوتابيان) ھەو برووسكەم نەناردو. ئەوسا پېى ووتەم: بەئى داوايان كروويت. بزەنە ئەوان چىت پىدەكەن. وادەپەگى بۆ دانام كە سبەينى لاى مېتروى ماپەكۆشكى يەككە كە يەكتەر دەناسين دەمبىنى. كە بۆ سبەينى جووم لەناو قەلەبالغدا لە مېترو ھاتمە دەرەو كەسەم نەدى، لە پىر يەككە لە پىشتەو بائى گرتەم. تەماشامكرد: ئەبو ھەسەن- سابىت (ئابىت) ھەبىب ئەلەانى. گەرمى و ساردىي يەكتەر بىنينم داپە دەست ئەو. زۆر بە گەرمى باوھى پىداكردم ئەملاو ئەولاي ماچكردم. جووينە قاو ھەنەك دانىشتىن، يەكتەر يەمان باش دەناسى و زۆرمان يەكتەر دىبوو، بەلام يەكەمىن يەكتەر بىنينى لە چاىخانەپەگى ئەبوو نواس ھىناپەو پادەم كە لە سلىمانى پەو سالى ۱۹۵۶ بو كارى قوتابيان جووبووم، ئەوسا بە ناۋى خۆى (جەماعت) ھەو واتا - سەرگەردەكانى حيزب لە دەرەو ھى وولات- زۆر سوپاسى كردم و ناردنى ئەو

بروسكەيەى بەو بەلەيەو بەو رېگەيەدا بە نيشانەى دئسۆزى و زيرەكى داناو ووتى: ئىمە ئەو رادىئوپەمان ھەر دەھات بە بىردا، بەلام وا بە زووىى نا: ئەوسا باسى گەپرانەوھەمانکرد۔ دوو رېگەم لە بىردا بوو، يەكەم: لەگەل كاك حەمەدى مەولوودا لە رېى ئاوى ئاراسەو، چونكە ئەو ھەمىشە باسى ئەو رېگەيەى دەکرد بۇ چوونەوھە ناو شۆرشى كورد. دووھەم: لە رېى شەھىد پەروىزى حىكەت جووھە كە ماوھەك لەوھەپپىش لە مۆسكۆ دىبووم. كە لە ئىرانەوھە ھاتبۆوھ. پاش يەكەم جار بە دزىيەوھە گەپرانەوھ ئىران. لە مۆسكۆوھ جووھە بەرلىن. ئەبوو حەسان باسى خوئىندەكەمى ئىپرسىم ووتم: موناھەشەى يەكەم تەواو بوو، مانگىك – دووان لە ھەموو شت دەبەوھە. ووتى: لەگەل سوپاس و پىزانىن و پىويستىماندا بچۆرەوھ باكۆ، خوئىندەكەت تەواوكە ئەوسا خىرا وەرەوھ مۆسكۆ. نامانەوئى بۇ يەك – دوو مانگ خوئىندەو شەھادەت لە كىس بەدەين.

رۆزى ۱۹۶۲/۶/۲۴ موناھەشەى نامەكەم كرا، نەمگەياندە كۆتايى مانگ چووم بۇ مۆسكۆ. ئەمجارە ھاوپى (سەلام ناسرى)<sup>(۱۱)</sup> (عبدالسلام الناصرى) دىمى. ووتى: كۆنگرەى خوئىندكارانى كورد ھەيە لە ميونيخ، وەك جاران نامادەكردن لەسەر تۆيە. بچۆ كۆنگرە، بزانه پەروىز لە بەرلىن ماوھە يا نا چەند زانىيارى و رېگەى بىنىنى خووى لى وەرگەرەو وەرەوھ.

چووم بۇ ئەلمانىا كارەكانم جىبەجىكرد، ھاتمەوھە مۆسكۆ، ھاوپى سەلامە دى، ووتى: خۆت نامادەكە چەند رۆژىكىتر دەروپىت بەرەو ئەلمانىا، من لە خەيالى رۆيشتنەوھى وولاتدا بووم، خۆم سووك كرىد. كىتەبخانەكەم لە باكۆ دانابوو. جلوبەرگى زۆرم ھەبوو، پارەشم زۆر بوو (چونكە لە پال خوئىندەندا كارم دەكرد)، ھەر خۆم و جەكانى بەرم و جانتايەكى بچووك نامادەى سەفەر بووم (لە شوپىنىتردا باسى ئەمە دەكەم). پاش چەند رۆژىك يادى بەخىر (مەھمەد عەلى ماشتە- الماشطە) كە يەككىك بووو لە بەرپرسىيارانى قوتابيان

ووتى: به يانى پيکه وه دهچين بۇ فرۇگه خانه. لاي کهس باسى مهکه. ههر له فرۇگه خانه ووتى: بۇ پراگ دهچيت، لهوئ دپن به پيرته وه، که گه يشتم، چيکيک رووسى دهمانى وه ستابوو، به کسه رويکرده من ووتى: هاوپرئ عهزیز نه لجاج نار دوومى، ده تبه مه ئوتيلی حيزب، دووايى خوى ديت بۇ لات. ئيواره هات و بردمى به مالى خويان. ووتى: هه روا بى پالتوش هاتووى. ووتم: لاي ئيمه گهرمه، جلو پالتوشم پى نابريته وه، لهوئ حالى من و پيشمه رگه به که. پيکه نى و ووتى: خو تۇ ناحيته وه بۇ وولات. پرسيم ئه ي بۇ کوئ، ووتى: بۇ راديوى گه لى عيراق. ووتم: بۇ سؤفيا. به نارمزا يى به وه پرسى: چۇن ئه مه ت زانى ووتم: له باکو کهس نى به نه يزانى. هه موويم بۇ گيرايه وه. زۇر توورپه بوو. ووتى: برادهمانى تووده به ئيمه ده لئين ئيوه نه ينيتان لاي به، فه رموو خويان چۇن. داواي ليکردم ئه وه ي بۇم گيراوته وه بينووسم بۇي. چووزانم ئه مه هه لاي لى ده که وپته وه و کابرا ووته نى ده بيت به (به ينه لدوله). له ئوتيل دانيشتم بۇم نووسى، ته نانه ت له فرۇگه خانه کيم ديبوو له گه ل کاک عه لى سه فه ريانکردبوو ناوى ئه وانيشم نووسى. گوايه من به رگرى له حيزبه که ي خو م ده که م به رامبه ر به تۇمه تى حيزبيکى برا.

عهزیز نه لجاج نه و جارهو جارى داهاتوو که بۇ وولات ده چوومه وه خزمه تى زۇريکردم، پالتويه کى باشى بۇ کرپم، پارهى دامى (نه مپرسى پارهى خوى بوو يا حيزب). بردمى به گوڤارى "مه سه له کانى ناشتى و سؤسياليزم"، که نه و نوينه رى عيراق بوو لهوئ. ته له فوونى بۇ ژنيک کرد که نوينه رى بولگارستان بوو له گوڤاره که دا، په ساپورته که ي لى وهرگرتم و بۇ سبه ينى به فيزه ي بولگارستانه وه دايانمه وه. سه رله به يانىي رۇژى دوايى چيکيک هاته ئوتيل و ووتى: خيرا جان تا که ت بي نه خواره وه و با بچين بۇ فرۇگه خانه (وا به کتوپرى و بى مائاواييه که له دۇستان، شت کرپنيک) له گه ليدا چووم. فرۇگه نه و سه رده مه که ميک له بودابست ده وستا و نه وسا هه مووى به پينج سه عات ده گه يشته



سۆفيا. ھەر لە پەنجەرەى فرۆكەكەو ھاوڤى ئەبو خالىد (ناسر عەببۇد) بوو، لەبەر دەرگاى فرۆكەكە وەستاو. زانىم بە پىر منەو ھاتوو. كە دابەزىم، ئەوئىش يەكتر بىننىكى وەك ئەوئى ئەبو حەسسانى ھىناپەو ە بىرم (دىارە من لە بىرم نەجووبۆو)، پاش بە گەرمى ماچ و موچ ووتى: من دەئىم ئەو ھاوڤىيە دەناسم. ھاوڤىيان دەئىن تۆ نائىناسى. گەشتىنە ئوتىل "فىتووشە".

خۆمانكرد بە ژوورىكدا تەماشادەكەم: مەھدى عەبدولكەرىم، عەبدولرەزاق ئەلسافى، ئەحمەد كەرىم (ئەبو دارا) دانىشتوون و ديارە لە ھالى كارگردندان. گەشتىنى منيان زۆر پىخۆشبوو، ووتيان: ئەبو نەسىر (س. ئەلناسرى) ووتوويەتى: رادىۆكەتان دەگەشئىتتەو. ئەحمەد پىشتى ئەو قسەيەى گرت و باسى كارو وەرگىرئەمى كرد لە كۆنگرەكانى خويىندكاراندا. لەوئى بە تەواوى لە كارى خۆم گەشتەم، لە بەشى عەرمبىدا بىژرەو نووسەر دەبم، بەشىكى كوردىش دەكرىتەو، ھەر بە تەنيا ھەموو كارەكانى دەكەم: "وەرگىران، نووسىن، قسەگردن". كاروبارى ئىستگە لە ھەموو رۆويەكەو مەھدى لىپرسراوى دەبىت. ئىشى كارگىرئى و پىوئەندى بە بولگارەكانەو ە كارى ئەبوو خالىدە. من دوو شتم ووت: يەكەم. عەملىياتىكى بچووكم ھەيە دەبوو لەمۆسكۆ بىكەم. دووھم. پىشەكى بزەنن من دەنگم ناسراو. ھەر ئەوئەندەم ووتو لەسەرى نەپۇشتەم. بۆ سبەئى ئەبوو خالىد ھاتو بىرمىيە نەخۆشخانە، چەند رۆژىك لەوئى كەوتەم و كارەكەم بە باشى سەرکەوت. كە ھاتمە دەرەو. دوو مال درابو بە برادەران، يەككىيان لەناو شار. ئەحمەدو مەھدى و ژنەكانىيانى تىدا بوون. دووھم: لە قەرغ شار من و عەبدورەزاقى لى بووین و جىي كارىشمان بوو. كە ميوانىشمان دەھات كە ھەر "ئەبو نەسىر و عەزىز ئەلھاج" بوون — مانگى يەككىيان دەھات بۆ لامان ھەر لەوئى دادەبەزىن. زۆر بە حەماسەتەو ە كەوتەم كارگردن. پىشەكىيەكى ئەدەبىو گەرمم بۆ كردنەوئى بەرنامەى كوردى نووسى، كە

برپار بوو تا هفتیهك هر بهو پئشهكیه دهست پیکهین، پاش نهوه ووتاری سهرهکی رادیو عهرهبییهکهم وهردهگیپراو فریابکهوتمایه چهند دهنگوباسیك و بیریکی سیاسیم به شیومیهکی نهدهبی دنووسی. بۇ بهرنامهی عهرهبیش هر مهپرسه، له ههموو رهنگیکم دنووسی.

پاش دوو رۆژ نهبوو خالید هات، به نارهازایییهکهمه رووی تیکردم و ووتی: تۆ بۇ قسعت نهکرد که ههموو کس دهنگت نهناسیتهوه؟ ووتم: پیم ووتن دهنگم ناسراوه. ههموو کس، نیوهی خهلك، ده یهکیان نهوه کاری من نییه. ووتی: نا دمبوو باشم تیپگهینی، نهگینا نهم دههیشت قسهبکهی، تازه بهسهرجوو، ئیتر بۇ شوینی کار نهبی ئهوپش به خوشاردنهوهوه، ههقت نییه بچپته دهرهوه.

تۆمارگردنی بهرنامهکانمان له مائیک بوو لای کۆلیج یان نهکادیمیای کشتوکالهوه، ستودیوییهکی دوواکهوتوو له مالهکهدا دروستکراوو. ئوتومبیله شپکی فۆکس واگۆنی (بۆق)مان ههبوو. بهدهست مههدییهوه بوو، نهو ژن و مندالیکی ههبوو، نهحمهد ههمیشه گلهیی نهوهی بوو که دووای کار نایهلی نهوو ژنهکی سوود لهو ئۆتومبیله ببینن، ههمیشه دهیوت: لهسهری مانگهوه دهبی فییری لی خورپن بيم. بهیانیان ههردووکیان دههاتن به شوین مندا. عهبدوهرزاق چونکه دهنگی نهبوو، بۇ جیی تۆمارگردن نهدههات. به پیی فهرمانی نهبوو خالید دهبوو شهپقه لهسهر کهم، چاویلکهی رمش لهچاو کهم، به مل پیچکهشم دهماغ بکهم، تا نهگهر کهسیك له ریگه بینیمی نهمناسیتهوه<sup>(۱۲)</sup>.

نهم نهچوونه دهرهوییه ماوهی خویندنهوهی بۇ زۆر کردم، ماوهی نووسینم بۇ زیادبوو، ههموو رۆژ گویم له رادیوی بهغدا دهگرتو بۇ سبهینی یا من یا عهبدوهرزاق یا مههدی وهلامیکمان بۇ دنووسین، بهرهبر رۆژنامهی عیراقیمان پی نهگهیشت (به تایبهتی پاش کودهتای ۱۸ تشرینی دووهمی عهبدوسهلام

عارف بەسەر بەعسى يەكاندا)، ئىتەر رېڭگى نووسىنى چەند بەرنامەى زىندووم بۇ گرايەوہ. (رحى العرفى تدور- واتە: دەستھارنى دادگای عورفى دەگەرئى)، ماوراء الاخبار- لە پشت ھەوالەوہ) كە بەرنامەيەكى گائتەنامىز بو بە رۇيم. لەوانەى زۆر شانازىيان پىوہ دەكەم بىستۆ ھەشت ھەلقەى زنجىرەيەك بوو بە ناوى (دفاعا عن امتي الكردية وردا على المقتربين)- واتە: بۇ بەرگرى لە نەتەوہى كوردى خۆمو لە وەلامى بوختان كەراندادا كە زۆرتەر كىتیبەكانى مەحموود ئەلدورە (محمود الدورة) و محەمەد رەشىد ئەلفىل (محمد رشيد الفيل) و نوعمان ماھىر ئەلكەندانىم لە بارەى كوردەوہ شىركردبوو و بە درۆم خستبوونەوہ. ھەروەھا كۆمەلە ووتارو سەرنجى ئەدەبى بوو لە بارەى كوردستان و گەلى كوردو دوژمنەكانى يەوہ كە زۆربەى رۆژ دەمنووسىن<sup>(۱۳)</sup>.

چەند رووداوو چەند ھەلوئىست لە بارەى كارگردنم لەم رادىيۆيەدا دەبى باس بکړين.

-ھەمووى چەند رۆژنىك بەسەر كارگردنمدا تىبەرىپبوو. دياربوو ئىمە لە تۆمارگردن دەبووينەوہ ئەوسا (پەيكى ئىران) دەھاتن، لە ستۇدىيۆكە بووم، لىپرسراوى ئەوان (حەمىدى سەفەرى- ياصەفەرى) ھاتو مەھدىى بانگ كرد. دياربوو بەو كۆلكە رووسىيەى مەھدى دەيزانى- لەو ماومەيەى قوتابخانەى حىزبدا لە مۆسكۆ فىرى بووبوو لە يەك دەگەيشتن. دووايى تىگەيشتم كە عەزىز ئەلھاج نامەكەى منى بۇ ناردبوون، ئەوانىش بە ھەلئە لىكيان دابۆوہ، يا بۇ سەفەرى فرسەت بوو كارىكى نارەوا بكات. سەفەرى ووتبووى: ئەوانەى ئىمەو (واتە گەلاوئىزو فىزئىجى)، ئەمىش (واتە. من) ھەموو ناسىئونالىستو بە ناچارى دەبى لەگەل ئىمەدا كاربەكەن، ئىتەر رېيان لىگرتىنو ئەو ماومەيە ھەمووى يەكترمان نەدى. بۇ كاك عەلى ھەردەمو چاويەم نەدى، بەلام كاك حەسەن، لە رۆژى ۱۸ تشرىندا يەكمان دى. ھەموويان زۆريان لا سەير بوو كەوا بە گەرمى باوہشمانكرد بە يەكدا.

رۆزى ۱۸ تشرىن، له تۆمارکردن هاتینهوه (به‌نامه‌مان به‌يانى تۆمار ده‌کردو شهو بلاوده‌کرايه‌وه). راديوۆم کردهوه گويم لى بوو عه‌بدولسه‌لام به‌يانه‌که‌يى ده‌خوینده‌وه له ئيمه خراپترى به به‌عسى‌يه‌کان ده‌کرد. عه‌بدورمزاڤ چوو ئه‌حمه‌دو مه‌هيدى هينا. برپارمان دا فرياکه‌وين. چونکه خه‌لك شهو گويمان لى‌يگرن ئاگامان له رپوداوى گه‌وره‌ى وه‌ك ئه‌مپرونى‌يه زور شه‌رم ده‌بیت. هه‌روه‌ها عه‌بدولرهماڤ چوو ئه‌بوو خالیدی دى. لای عه‌سر هاتو هه‌موومان چوینه بينای ستۆدیۆکه، كاك حه‌سه‌ن له‌وى بوو ئه‌وه جارى يه‌که‌مبوو له سالى ۱۹۶۰هه‌وه يه‌كترى ببينينه‌وه. كه‌وتينه نووسىنى بانگه‌وازی تيز، بۆ گه‌ل، سه‌ربازان و ئه‌فسه‌ران و سوپا. مه‌هيدى تا ئه‌ه‌كاته زور تيز بوو به‌رامبه‌ر به به‌عس، له زور بۆنه‌دا له‌ناو شه‌هيدانى شوباتدا ناوى برا گه‌وره‌که‌ى (كازم عه‌بدولکه‌ريم- كازم عبدالکريم) ده‌هينا كه ئه‌فسه‌رىكى كۆمونيست بوو له كوده‌تادا تيرباران كرا<sup>(۱۴)</sup>. (هه‌قى خۆشى بوو). من فریای و مرگيران نه‌که‌وتم، ووتم: يه‌كسه‌ر و مریده‌گيرم. هه‌رسى‌يمان و ئه‌بوو خاليديان برده ئىستگه‌ى راديوۆى سوڤيا (ئه‌وه تاقه جار بوو). له‌و بانگه‌وازانهدا كه مه‌هيدى نووسىبوونى ووترابوو (ايها الجنود الوطنيون، افتلوا الضباط الخونة- واته: ئه‌ى سه‌ربازه نيشتمانپه‌روه‌ه‌كان، ئه‌فسه‌ره خاينه‌كان بكوژن). پاش دوو رۆژ مه‌هيدى و ئه‌حمه‌دو ئه‌بوو خاليد بيكه‌وه ئىواره هاتنه ماله‌که‌ى ئيمه (دووانى يه‌که‌م ئاسايى ده‌هاتن تا به‌نامه‌ى سبه‌ينى ئاماده بکه‌ين. به‌لام هاتنى سى‌يه‌ممان له‌و كاته‌دا لا سه‌ير بوو). مه‌هيدى زور په‌ست و غه‌مگين بوو، وامانزاتى ديسان له‌گه‌ل ئه‌حمه‌ددا له‌سه‌ر كاروبارى ماله‌که‌يان ناخۆشىيان بووه. ووتى: با دانيشين كۆبوونه‌وه‌يه، ده‌بوو ئه‌بوو خاليد ده‌ست پى بکات، به‌لام مه‌هيدى خۆى ده‌ستى پيكرد: هاوپيینه -ئيمه هه‌له‌يه‌كى گه‌وره‌مانکرد، په‌له‌مانکرد، ئه‌بوو نه‌سیر ته‌له‌فونى بۆ كردم، په‌خنه‌ى گه‌وره‌ى ليگرتم، له هه‌موو ژيانى حيزبى‌مدا وا به تيزى په‌خنه‌م لى نه‌گيراهه. به تايبه‌تى نه‌و

بانگه‌وازه‌یان زۆر لا خراب بووه، من ره‌خنه له خۆم نه‌گرم، ئیوه‌ش ئارم‌زووی خۆتانه، من یه‌که‌م لیپرسراوم و هه‌مووم خستۆته سهرشانی خۆم، به‌لام ئیوه‌ش له‌گه‌لمدا بوون. سیانه‌که‌یتر که‌م یا زۆر ره‌خنه‌یه‌کیان له خۆیان گرت، من دهمزانی شتی نووسراو یا تۆمار‌کراوی له‌به‌رده‌ستدا نی‌یه، ئه‌حمهد باش تیم نه‌گه‌یشتبوووه و به‌و ده‌ست و برده مه‌به‌ستیان نه‌بووه بزانیان من چیم ووتوه، ووتم: من هیچ نه‌ووتوه، ماوه‌که‌م کورت بوو، ته‌نانه‌ت له ده‌ده‌قیقه‌که‌شتان خوارد. نه‌بوو خالید ووتی: ئه‌ی ئه‌وه تۆ نه‌بووی وه‌ک بانگ بدمیت هه‌ردوو ده‌ستت خسته په‌نا هه‌ردوو گوپت و که‌وتیته هاوار. هیشتا نه‌مه‌په‌رژاوه له هاوپی کورده‌کانی سوڤیا بپرسم. به‌لام به هه‌موو حال په‌له‌مانکرد، هه‌له بوو، هیوام وایه هاوپی مه‌هدیش وا خه‌م داینه‌گری. مه‌هدی ووتی: هاوپی، له ژیا‌نی حیزبیمدا هه‌رگیز نه ره‌خنه‌م لیگیراوه، نه به‌م جو‌ره ره‌خنه‌م له خۆم گرتوووه. نازانم من بووم یا ئه‌حمهد ووتمان: "عفی الله عما سلف"<sup>(۱۵)</sup>.

بریمان‌ه‌وه، به‌لام ئه‌مه کاری کرده سهر پێوه‌ندی و کاری له‌مه‌ودووامان. ئه‌و به‌زمه‌ی کوده‌تای ۱۸ تشرین وا سهرشکینی کردین. (به تایبه‌تی مه‌هدی)، که له هیچ شتیکی تازه‌دا رای خۆمان نه‌ده‌ین. گرن‌گترین رووداو که هاته پێشه‌وه. ریکه‌وت‌نامه‌ی ۱۰ شوباتی ۱۹۶۴ بوو له نیوان به‌رزانی و حکومه‌تی عیرا‌دا. ئی‌مه له توده‌کانمان بیست. ئه‌وان له ئی‌مه‌یان ده‌پرسی و ئی‌مه هیچ وه‌لامان نه‌بوو. رۆژی یه‌که‌م ته‌نیا هه‌واڵیکمان له یاره‌یه‌وه بلا‌وکرده‌وه و مه‌هدی چوو به ته‌له‌فۆن قسه‌ی له‌گه‌ل ئه‌بوو نه‌سیر کرد. هاته‌وه ووتی: مه‌سه‌له‌ی کورد به تیسکه‌ی تهن‌گیش به‌لای چاکی و خراپیدا نه‌چووین، شه‌و دره‌نگ کار به‌ جو‌ریک چاره‌سەر ده‌کری‌ت که سوودی گه‌لی کوردو گه‌لی عیرا‌قی تێدا‌بی‌ت. مه‌هدی یه‌کسه‌ر که‌وته پشت‌گرتنی ئه‌و رایه، من و ئه‌حمهد به ئه‌قلماندا نه‌چوو، به‌لام هیچ هه‌واڵ و به‌لگه‌مان لانه‌بوو. عه‌بدوره‌زاق به‌ینه به‌ین بوو. بپاریمان دا به هیواشی بکه‌وینه باسی ناشتی و سوودی ناشتی و

دوورگه و تنه وه له شهړ. داوا له نه بوو نه سير بکهين ليکولينه وهی نووسراومان بۇ بنيريت. سهير نه وه بوو عهزیز نه لجاج خوی له گه ل نه و ريکه و تنه دا نه بوو، به لام چ به نوسين، چ له کاتي سهردانی ئيمه دا هيچی دهرنه نه بېری. تا نه وه بوو له ۱۰ شوباتی ۱۹۶۵ دا له گۆبونونه وميه کدا له پراگ رای دهرپرېبوو، گالته ی چ به حکومته ته که و چ به و ريکه و تنه کردبوو، دروشمی روخاندنی حکومه ته که ی هه لگرتبوو، نه و کاته من له مۆسکۆ بووم. نه مه له لایان هاوړی یانه وه (به تايبه تی باقر ئيراهيم به یاخی بوون له حیزب درايه قه لثم).

تا له سؤفيا بووم هه لئويستی رادیۆکه مان له و نیوانه دا چه قیبوو، له بهر نه وه و چ به کوردی و چ به عهره بی هيچم له باره ی نه و ريکه و تنه وه نه نووسی. که چووشمه مۆسکۆ نه وه چيم دنووسی، خۆم هه لمد مېزارد، له بهر نه وه به لای نه و مه سه له یه دا نه چووم. که له کۆتایی ۱۹۶۵ دا هاتمه وه کوردستان، شهړ دهستی پیکردبۆوه. باسی نه و ريکه و تنه م لای بهر زانیی نه مر کرد، رایه کی زۆر وردو زیره کانه ی دامی که له کاتي خۆیدا باسی ده که م.

نه و ماوميه که ئیتر هه لئويستی توندوتیزمان لی قه دهغه کرا. نه حمه د دهیوت: کاکه رۆژیک دیت، ده بی من گۆشه ی وهرزش و تۆ گۆشه ی چيشت لیان بۇ نه م ئیستگه شۆرشگيړه بنووسين (خۆزگه نه حمه د تا ئیستاش ههر نه و هه لئويسته شۆرشگيړانه یه ی ده ما. به نه مر تیش بووايه).

وورده وورده نه وه ی پی ووترا (خه تی ناب) دهر ده که وت. نه بوو نه سير به که رمی له گه ل نه و هیله دا بوو. عهزیز نه لجاج بی ده نگ دیار بوو، له کاری ئیستگه دا شتیکی ناشکرای پیوه دیار نه بوو. ئیمه دابه شبو بووین. مه هدی و عه بدولر مزاق ته واو له گه ل خه ته که دا بوون. نه حمه دو من له گه لی نه بووین. من بهر ده وام بووم له سه ر تیشک خسته نه سه ر لاینه سیلیبی یه کانی رۆژیم، به تايبه تی نه و ده نگوباسی گرتن و ته نانم خنکاندنه ش که بهر ده وام بوو، نه حمه د نه یه دنووسی، به لام شتیکی به دل بووايه زۆر به که رمی ده یخویندنه وه و شتیکی

بہ دل نہ بواپہ، بہ تائبہتی ئەوانہی سەر بە هیڵەگە، بە تەواوی دەمیراند. مەھدی و عەبدوڕەزاق زوو کەوتنە نووسین بۆ بەجیھانی خەت و پێبازەبکە. چەند ووتاریکمان بۆ هات، مەھدی دەپووت: ئەمە نووسەرێکی گەورە نووسیویەتی—تیگەشتین کە عامیر عەبدوڵلایە. لە سەردانیکیدا ئەبوو نەسیر بە چەشنە توورەبوونیکەوہ لێی پرسیم: ئەری ئەم حکوومەتە هیچ کاری باشی نییە وا تۆ چەکوشت لێ هەلگرتووہ. ووتەم: هاوڕێ (کاربەشکردنە-تقسیم العمل)، ئیوہ باسی لایەنە باشەکان دەکەن و من لایەنە خراپەکان.

لەگەڵ ئەحمەددا لە مەسەلەی کورددا نەبیت، لە ھەموو شتیکیدا رێک بووین، ھەلوئێست بەرامبەر بە رژیەم، دۆستایەتی، قسە ی خۆش، خیزانەگە ی (کە چیک بوو)، بە راستی خوشکیکی میھربان بوو. ھەرچی مەسەلەی کوردە، ئەحمەد لەدایک و باوکەوہ کورد بوو، باوکی ویڵەدەری، دایکی فەیلی، بەلام لەناو عەرەبیدا لە بەغدا گەورە بوو، دەمیکی بوو چوو بووہ پراگ، لەوێش پێوہندیی لەگەڵ ھەندئێ لەو شیوعیە عەرەبانەدا ھەبوو کە ئەو سەردەمە دەمارگیری عەرەبی و بەرہو ناسریەتیان لێ دەتکا. من بێجگە لە ھەموو بیروھەستی خۆم دەمویست رادیۆکەمان پستی کوردو شۆرشێ کورد بێت و بە زمانیک بێت کورد گوێی لێ بگرن. بەلام ئەوہ نەدەجووہ ئەقڵی ئەوہوہ، نە ئەقڵی دوو برادەرەکە پترەوہ. دەبوو ووتارە سەرەکییەکانی ئێستگە عەرەبییەکە وەرگیڕم، کە ھەندیکجار بە گوردی دەمنووسی، بە تائبەتی شتی ئەدەبی دەبو بە دەم بۆیان وەرگیڕم.

جاریک لەسەر رستە ی (لە پێناوی کوردو کوردستاندا) لیمانبوو بە ھەرا، ئەحمەد دەپووت: من حیزب بەم ووشە شۆفینیانە پەرورەدی نەکردووم. گەشتە ئەوہ ی پیم بلێت: دەزانم پارتی بۆچی تۆیان فرێداوہتە ناو حیزبەوہ (داسیک بالحزب). جاریک ھەر وەرگیڕانی ووتاریکی مەھدیم دەخویندەوہ، ئەحمەد لەودیو ستۆدیۆوہ راپگرتەم، پرسی: کاکە (بەرورەکان) مانای چییە،

تومەز من ناگام لی نه‌بووه، هه‌میشه لهو ژووره‌وه بهو کوردی‌یه که‌چه‌ی خۆی چاودیری منی پی سپیراوه، که (الوطنییون) م کردوو به (نیشتمانپه‌رومه‌رگان) وا تیگه‌پشتوو ووشم لی زیاد کردوو به دوو ووشه. مه‌دی لهم کاردا نزیکی نه‌حمەد بوو، به‌لام عه‌بدوپه‌زاق بی‌دمنگ‌بوو. نه‌وه نه‌بی جاروبار به ناوی گالته‌وه قسه‌یه‌کی هاوړی خالید به‌کداسی ده‌دایه‌وه به گویمدا<sup>(۱۳)</sup>.

له سه‌عاتیک هه‌ر ده دمقیقه بو کوردی دانرابوو. زۆرجار ۲-۵ دمقیقه‌یان لی ده‌خوارد که نارەزاییم دهریری، مه‌دی ووتی: نه‌وه ده دمقیقه‌یه‌ش زیاده، چونکه کورد هه‌موو عه‌ره‌بی ده‌زانن. که که‌وتمه موناغه‌شه له‌گه‌لیدا به‌لگه‌ی نه‌وه بوو که خیزانی خۆی که کچی پیاویکی ناسراوی کورد بوو عه‌ره‌بی باش ده‌زانی، کچی له به‌ندیخانه دیوه عه‌ره‌بی ده‌زانن، هه‌ردوو‌کمان له یه‌ک کۆلیج بووین له به‌غدا هه‌موو هاوه‌له کورده‌گانمان عه‌ره‌بی‌یان ده‌زانی. لی پی پرسیم: باشه تۆ کورد نیت که‌چی عه‌ره‌بی له هه‌رسیکمان باشتر ده‌زانیت. قسه‌ی من سوودی نه‌بوو. مه‌دی له راستیدا تیگۆشه‌ریکی دلسۆز بوو، فیدارکار بوو، له سالانی هه‌شتادا له چیاکانی کوردستاندا له‌ناو پێشمه‌رگه‌دا کۆچی دووایی کرد. بیگومان نه‌وه کاته که کوردی عه‌ره‌بی نه‌زانی زۆر دیوه رای گۆپوه.

ناکۆکی نیوان سوڤیت و چین ته‌واو تیز بوو، حیزبی شیوعی عیراق به کاله‌و پیتاوه‌وه له‌گه‌ل سوڤیت بوو. ته‌نانه‌ت نه‌گه‌ر له زۆر له حیزبه‌کانی ناوچه‌و جیهاندا خه‌لکی سه‌ر به چین هه‌بووین جیا‌بوو‌بنه‌وه (نه‌حمەدی قاسمی- تووده)، (نه‌حمەد عومەر- سوودان) نه‌وا له‌ناو حیزبی شیوعی عیراقتا که‌س لایه‌نگری چین نه‌بوو، هه‌ندیک له‌وه سه‌رگردانه‌ی نه‌وه سه‌رده‌مه دوورخرا‌بوونه‌وه بو سه‌لمانندی دلسۆزی خۆیان بو هیل سوڤیت یا بو په‌شیمانی نواندن له هه‌ندی پشنگیری کۆنیان له چین (پیش ناکۆکی)، زۆر تیز بوون به‌رامبه‌ر به چین. بو نمونه: زه‌کی خه‌یری له ۱۹۴۶دا (رجل آسیا-



پياۋى ئاسيا)ى لە بارەى ماوتسى تۆنگەۋە نووسىبوو و (ديموكراتىيى نوئى)ى  
 ومركىپرآبوو. لە ۱۹۵۹ لە رۇژنامەى حيزبدا (اتحاد الشعب) ريزە ووتارىك بە  
 ناوونيشانى (بژى لىنينىزم) لە رۇژنامەى (حيمين جىباۋى) چىنيەۋە  
 ومركىپرآبوو. ھەندىك دىيانووت عامىر عەبدوللا ومركىپرآبوو و بلاۋىكرىدبۇۋە.  
 ئىمەش لە رادىۋ زۇر لەگەل ھىلى حيزبو سۇڧىتدا بووين، بە تايبەتى  
 مەھدى. منىش ھەرچەندە كاتى خۇى سالى ۱۹۵۴ لە پال چەند كىتپى ماركسىدا  
 لە عەرەبىيەۋە "چۇن دەبى بە كۆمۇنىستىكى چاك" (۱۷)ى. (لىوشاۋشى)م  
 كرىبوو بە كوردى و حيزب چاپى كرىبوو، بەلام ئەۋە پىۋەندىي نەبوو بەسەر  
 ئەۋ بە دەرويشىيەمەۋە بۇ ھىلى حيزبو سۇڧىت. ئەۋەندەم سۇڧىت خۇش  
 دەۋىست، لە كۈنى دەرزىشەۋە ئەۋەم نەدەدى كە سەرەتاي لادانىكى گەۋرە  
 دەستى پىكرىدوۋە. لەبەر ئەۋە كە بىرپارىيان دا ھەفتەى دوو جار دەبى باسى  
 چىن لە بەرنامەكانماندا بىكرىت زۇر بە گەرمى پىشتى ئەۋ بىرپارەم گرت. بەلام  
 كە مەھدى بىپارى دا دوو رۇژى بەرنامەكەى كوردىش بۇ ئەۋە تەرخان بىكرىت  
 ووتم: ئەمەيان نا. چۈنكە بەرنامەكەى من تەنبا دە دەقىقەيە واتە ۷۰ دەقىقە  
 لە ھەفتەدا (ئەگەر ئەۋەندەشم بىرپىتى)، ناكرى ۲۰ دەقىقەى بۇ باسىك تەرخان  
 بىكەم كە زۇر دوۋرە لە بارى كوردستانەۋەۋە كەس گوپى لىناگرىت. پاشان بە  
 كوردى ئەۋە برادەرانى توودمو (پەيكى ئىران)، رۇژى سەعاتىكى كوردىيان  
 ھەيەۋ قىسور لە چىن و باووباپىرى ماوتسى تۆنگ ناكەن، چىتان دەۋى  
 دەينووسم، ۋەرىدەگىپم بىدەن بە وان. مەھدى زۇر بە توورپىي ۋەلامى دامەۋە،  
 قسە لە من و قسە لەۋ گەپشە ئەۋەى بلى: تۇ سەر بە ھىلى چىننىت بۇ لەناۋ  
 ئىمەدايت. بەلام بەۋەى باشبوو ئەحمەدو عەبدولپەرزاق لەگەل من ۋەستان و  
 ھىمىيان كرىدوۋە. دەستى كرىدە ملىم ووتى: من و تۇ لە رۇژانى خويندەنەۋە  
 يەكتەر دەناسىن و لە دىسۆزىت دىنىام، كەۋاتە قسە لەگەل "توودە" يەكىان  
 دەكەم. بۇ سەبىنى ئاغاي "سەفەرى" ھات، ووتى: قەبناكا، رۇژى ۵-۲ دەقىقە بە

پێوه له‌گه‌ڵ قزنجیدا له‌بهر دەرگای ژووره‌که یه‌کتر ببینن، چیتان ده‌وێ بۆ یه‌کتری بنووسن، زۆر قسه له‌گه‌ڵ یه‌کتر مه‌که‌ن، شتی زۆر پێویست نه‌بیت. ئەوه دەرگایه‌کی خۆشی بۆ کردمه‌وه، هه‌موو رۆژ یه‌کترمان دهمدی، من له‌و جنیوه‌رۆشت بووم، له‌ جیتی سلّو جنیویکمان به‌ حه‌زرتی (سه‌فه‌ری) دهمدا، له‌ناو به‌رنامه‌کانی یه‌کتردا به‌ نامه بۆ یه‌کتر قسه‌مان به‌ هه‌ردوو حیزبوو پرفتاریان ده‌ووت له‌گه‌ڵمانا (دیاره له‌ مه‌دا نه‌و زیاتر). نه‌خشهی ماله‌که‌یی بۆ کیشام که به‌ دزیی‌یه‌وه بچمه‌ لای. به‌لام تێم گه‌یاندا، که من هه‌ر له‌ ماڵ چوونه دهره‌وه‌م قه‌ده‌غه‌یه‌و خو ئه‌گه‌ر ئەمه به‌ ئاغای سه‌فه‌ری بگاته‌وه من ته‌سلیمی عیراقو نه‌و ته‌سلیمی ئی‌ران ده‌گاته‌وه. وه‌ک وتیم: کاک عه‌لی له‌ دهرگی ده‌لاقه‌شه‌وه خۆیی پیشان نه‌دام. من له‌گه‌ڵ خۆی و خاوو خیزانی‌دا له‌ باکووه یه‌کترمان دهناسی. ئەم یه‌کتر ببینینه له‌گه‌ڵ قزنجیدا سوودی بۆ ریکخستنی به‌رنامه‌کانیشمان هه‌بوو. قزنجی تی‌ببینی ووردی له‌سه‌ر زمانی کوردش بۆ دهنووسیم، به‌ راستی سوودم لێ وهرگرت، هه‌ر به‌ ئیزنی مه‌هدی یا به‌ ده‌ستی ئەودا نامه‌ی گانیداته‌که‌م (دوکتۆرای یه‌که‌مم) دانئێ، کاک حه‌سه‌ن وو کاک عه‌لی په‌سندی‌یه‌کی چاکیان له‌ باره‌یه‌وه نووسی‌بوو.

له‌و ماوه‌یه‌دا خه‌ریکبووم به‌ نووسین و وهرگێڕانه‌وه دهنگ نه‌گه‌یشتن به‌ که‌سدا وای لێکردم که زۆر جار خۆم ووشه‌ دارپێژم یا داتاشم. ده‌فته‌ریکی باشم له‌و وشه‌و پرستانه‌ی تابه‌تی به‌ کاری رادیووه‌ پرکردبووه، به‌لام به‌ داخه‌وه وه‌ک وتارو وهرگێڕانه‌کان نه‌وانیش فه‌وتان، هه‌ندبک له‌و وشانه‌ی یه‌که‌مجار دامتاشیون له‌ کوردیدا چه‌سپین له‌وانه‌: "گه‌ش بین"، "رەش بین"، "به‌لگه‌نه‌ویست"م له‌ بیره‌.

دهنگه‌دهنگی هه‌موو رۆژه‌مان و به‌ ته‌نیا له‌و نیمچه‌ به‌ندیخانه‌یه‌دا ژبان، بیستنی هه‌والی کۆچی دوایی باوکه‌م، بێ ئه‌وه‌ی هیچ یه‌کیک له‌و سێ هه‌واله‌ سه‌ره‌خۆشیشم لێ بکه‌ن، وایان لێکردم که خۆم پێشنیاز بکه‌م که یا بگه‌رێمه‌وه

وولات، يا بجمهوه مۆسكۆو لهوى كارى باشتى (به پىي نەخشەپەك كە پىشكەشم كرد) بۇ ئىستگە بكەم. پاش ماوهپەك لە مانگى مارتدا ئاگاداريانكردم كە حيزب پازىپە لەسەر گەرانەوه مۆسكۆم و خۆم ئامادە بكەم تا كەسك پەيدا دەبىت جىگەم بگىرتەوه.

بەرنامەى هەفتەپەكى لەوه دووام تۆماركرد، وامدەزانى تا هەفتەپەك پاش گەپىشتەم ئەو جىگەرەوهپە ناپەت.

پىش پۇشتم مەهدى شەوىك دەموەتلكردم، ئەو لە ژياندا هەر پىاوپىكى جىددى و دوور لە موحامەلە بوو، لام وابوو ئەم بانگردنە كارى خىزانىتى كە بە پاستى منى بە پەكك كە براگانى دەزانى، بەلام كە دانىشتىن ووتى: مەبەستم ئەم دانىشتنە ئەوهپە كە هەندىك تىبىنىت بدەمى. چونكە لە حيزبدا پىو شوىنىكى وامان هەپە كە دوو برادەر لە پەك جىابوونەوه تىبىنى بدن بە بەگتر.

تىبىنىپەكانى هەر ئەوانە بوو كە لە كۆنەوه لە كاتى خویندەمانەوه كە ماوهپەك لىپرسراوم بوو لىم بىستوو، ووتەم: ئەوانە كۆن بوون، حەزەكەم لە بارەى ماوهى كاركردنى ئىستگەوه بدوويت. لەو رووشەوه ووتى: تۆ هەمىشە ئەگەل هىلى حيزبدا پەك نىت، دەبى لە مەسەلە تازەكانى كۆمۇنىستى بگەپت، پەك رىگەى ناشتى بەرەو سۆشپالىزمى، رىگەى ناسەرماپەدارى بەرەو پىشچوون، هىلى حيزب بەرەو بە هىمنى گۆرپىن دەسەلات.. هتد. ووتەم: ديارە رىگەى منىش دەدەى قسە بكەم، دەستم پىكرد. پى خۆم بەرامبەر بەو رىبازە مەربىرى، كە بە راستى قەناعەتم پىي نەبوو، ئەوسا پىم ووت: لە سالى ۱۹۵۱هوه بەگتر دەناسىن، وا چوار دە سائە، چەند سەرگردەپى و چەند سەرگردە لە حيزبدا گۆران، نىمەى خوارەوهو نىوەى سەرەوه لەگەل ئەمیاندا بووین و بە پىدەنگىش بىت لەويان پازى نەبووین، پۇژىك نەمىست تۆ لەگەل سەرگردەپى با ئەو خەتەى سەرگردەى دوواى ئەو بە چەپەرەو يا راستەرەوى دادەنا

نەبووبىت. لەگەڵ ھەموويان بوويت، ۋەلامى ئەو ھەبوو كە من يا رېكخەر يا لە پلەى سەرھەوى تۆدا بووم لە حيزبدا، راي خۆم لاي تۆ دەرئەبەرپو، بەلام لە رېكخراو يا ليزنەى خۆمدا راي خۆم ھەبوو. من ديسان قەناعەتم نەکرد، كە گەياندمىيە فرۆكەخانەى صوفيا زۆر بە گەرمى مائناوایيمان لە يەكتر كرد. يادت بەخیر ھاوړئ مەھدی عەبدولكەرىم، بە راستى كۆمونیستىكى دئسۆزو راستگۆو فیداكار بوويت، تا ئیستا دەرئەتم بۆ ھەنئەكەوتوو جەپكێك گولئ كیوی بەھارە ببەمە سەر گۆړی لە ناوچەى برادۆست.

ھەر لەم دەرئەتەدا با قسەيەكى خۆشى نیوان من و ھاوړئ عەبدولرەزاق ساقى (الصاق) بگێرمەو. ۋەك باسەم كرد، پێكەو دەزايین، ئەو دەنگى لە رادیۆكەو نەدەھات لەبەرئەو دەچوو دەرئەو، كچە ئەكتەرىكى بولگارى دۆستى بوو، زۆر كات دەچوو لای و كاتیان پێكەو دەبردە سەر (دووايى ئەو ھاوسەرى دووھمى عەبدورەزاق بوو، وا بزائەم ماوئەيەكیش پێش لە يەكتر جیابوونەويان ھاتە بەغدا). من كە لە تۆماركردنى بەرنامە دەھاتمەو، خوارنەم بۆ خۆم و عەبدورەزاق نامادە دەكرد. زۆر جار دوو ھاوړئەكەيترو خیزانیشیان دەھاتن، خۆراكى كوردەوارىم بۆ ئیدمان، دەستم دەكرد بە بیستن و تۆماركردنى رادیۆى بەغدا، زۆر نامەم دەخویندەو، چەند شتیكم دەنوسى. ووتارى سەزەكى ھەركەس بێنووئەيە موناقەشە دەكرا (ئەوانە نەبیت كە لە مۆسكۆۋ پراگەو دەھاتن)، ئەوسا سەرخەویكم دەشكاند. لە بیرمە رۆژێك ھاوړئكان ھاتن من ھێشتا نووستبووم، ھاوړئ مەھدی پرسى: چىيە ئەو ھێشتا نووستوو. عەبدورەزاق ۋەلامى دايمەو: ھاتۆتەو. چىشتى لێناو. ھەوت ووتارى نووسىو ئەوسا نووستوو. عەبدورەزاق لەگەڵ ئەمەشدا زۆر ووشك بوو، كە شەو پاش ئەو ماندوئیتىيە دەمويست قسەيەكى خۆش، گائەيە بكەم، دەيووت: دە بۆ خۆت تا دەنوويت كتیبيك بگرە بە دەستەو. كە ھەوالئ كۆچكردنى باوكەم بیست (ھەموو كەس باوكى خۆى خۆش دەوئت، بەلام من زۆر خۆش دەويست). ۋەك ووتەم كەس

سەرەخۆشىي ئى نەكردم. تاقەتى رېش تاشينم نەبوو، رېشم دريژ بووبوو، پاش بيستۆ دوو رۆژ عەبدورەزاق داينام و پاش نامۆزگارىيەكى زۆر ووتى: ئەگەر پيئت خۆشە دەتبەم لاي ويئەگرئىك ويئەيەكت بەو رېشەو دەگرم. زۆر بەستبووم ووتەم: من بۆ ويئە رېشم نەهيشتۆتەو، خۆم دەيتاشم.

ھەر پيئش سەفەر من بە عەبدورەزاقم ووت: با دوو قسە پيئكەو بەكەين. پيئش ئەوہى تۆ ھيچ بلئيت من خۆزگە بەو دەخوازم كە لە جيئى من يەكئىك پيئت، بمرئيت بۆ گالتەيەك يا پيئكەنينيئىك نەبيينيت. ووتى: كاگە با وابيئت بەلام چەند ووشك بىم، بە ھۆى تۆوہ بەشېرو رەجەبىم ناسى. زۆرى پيئنەچوو عەبدورەزاق نامەيەكى بۆ مۆسكۆ بۆ نووسيم كە (دوعاكت گىرابووہ). كە من پۆيشتەم ھەر بۆ رۆژى دووہم گويم لە دەنگيئىك بوو، نەمدەناسى، لام سەير بوو برادەرى وامان لە ئەوروپا ھەبيئت. بە ناوى "مەمەد نوورى" يەوہ نامەى بۆ ھەنارد، دووايى لە دەمى خەلئىكم بيست كە كاك جەلال دەبباغە. من ئەوم نەدەناسى، بەلام لە كارى يەكئيتيى قوتابياندا كاك كەمالى برايم دەناسى، بەھەر حال ئەوہ سەرەتاي دۆستايەتىيەكى بەتەين بوو لە نيوان من و ھاوپرئ جەلالدا كە ھيچ شتيئىك تيئى نەداوہ. نازانم "چيچۆ" بۆ كاك جەلالى لە خۆى بە ووشكتر دانابوو. بە بولگارى بە "مام" دەلئين چيچۆ، ئيمەش بە زمانى ئورەكەى مەھدىيەوہ، تا ئيستاش بە ھاوپرئ عەبدورەزاق ھەر دەلئين چيچۆ.

سەير ئەوہيە لەو راديوئە ئيمە چوار كەس بووين، يەكتريمان باش دەناسى. ھەدى لە سالى ۱۹۵۱-۱۹۵۲ى خويئندەوہ ھاوخويئندەم بوو لە خانەى بەرزى ئامبۇستايان (دار العلمين العالوية)، عەبدورەزاقم لە رۆژى ۱/۲۹/۱۹۵۲ەوہ لە لرتووخانەى "مەرگەزى سەرا- مركز السراى" لە بەغدا ناسى كە پيئكەو لەسەر خۆپيشاندانى يادكردنەوہى راپەريئى كانوون گىرابووين. لە كۆنگرەكانى نوئيدكارانى كورددا لە ئەلمانيا (۱۹۶۰-۱۹۶۲) و پاشان لە ھاتووچۆى پراگدا كە ھەل كەريئى حيساميدا لە مائىكدا دەزيان ئەمەدم ناسى، كەجى حيزبەكەى

خۆمان يا بولگارەكان ناويتريان لى نايىن و بە ناويترهوه پهساپورتريان داينى. ئەبوو خاليد ناوى "فەريد سالم"ى دا بە من. ناچاربووين بەو ناوانهوه يەكتر بانگ بكهين. رۆژنىك ئەحمەد ووتى: ئەرى ئىمە هەموو يەكتر دەناسين، ئەم ناوانە لە ناو خۆماندا چىيە؟ بە خوا ھەر گائتە بەم (يورى)يە بەسزمانە دەكەين. مەبەسى كۆرە دوو سى سائەكەى مەھدى بوو، كە ئەويش ناوى "كيسرا" بوو، ناويان كوردبوو بە "يوورى".

ئەو بەرنامانەى تۆمارم كوردبوون كاك جەلال سوودى لى ببينين، ھەندىكىانى كرد بە دوو دەنگى، واتە بەشىكى بە دەنگى خۆى و بەشىكى بە دەنگى من. بەلام بەمەش دەنگم لەو ئىستگەى نەبرا. بەلكو ئەو سال و نيوەى دوواى ئەو بە مۆسكۆ مامەو، چالاکىيەكى فراوانم پىكخست، كە زۆر جار بە دەنگى خۆم دەمنارد (بۆ سوڤيا).

لە مارتەو بە ئەيلوول لە ژوورىكى زانستگاي مۆسكۆ دەزىام، پىكخراوى قوتابىانى حيزب مووچەيەكى كەمیان دەدامى، كەمتر لە قوتابىيەكى ناسايى<sup>(۸)</sup>.

تەپىكى نواندنم پىكخست، خۆشم لە نواندندا لەگەليان بەشدار دەبووم. چەند بابەتم بۆ نواندن نووسى. غازى ئەلەعبادى دوو بابەتى داينى، يەككىيان لە بارەى خۇراگرتنى ئەوساى محەمەد سالىح بەحرلعلوومەو بوو، رۆلى بەحرلعلووم خۆم بەجىمەينا. مونزير نەعمان ئەلئەعزەمى "منذر نعمان الاعظمى" كەوتە نوسىنى بەرنامەيەكى ھەفتانە بە ناوى "گھوە ابو خزعل"مە، لەو جۆرە زۆر نووسراو بەلام ئەمەى ئەم زۆر ووردو قوولبوو، دەبوو بكرىتە عەرمبىيى شرگاوى، برادەرىكمان ھەبوو (سوبى- لە ئەندازياريدا دەيخويند) دەيگرد بەو عەرمبىيەو خۇيشى بە ناوى "ئەبوو تەحيسن"مە ھەفتانە شتىكى ھەبوو. ھەر ئەو "گھوە ابو خزعل"ە قسەيەكى خۇشى بە كاك عادل حەسەن حوسنى (دوكتۆر) كوردبوو. من كە ديار نەبووم ووتبووم: دەچم بۆ تاشقەند لەوئى كاردەكەم. ديارە ھەمووش

واياندەزانی لە بەرلینی پۇژھەلاتم. لە عادلیان پرسیبوو فلان لە کوی یە،  
ووتبووی: لە تاشقەندی پۇژھەلات چاپخانەى داناوە.

بەرنامەى ئافرەتان (یا ژنان)مان دەویست حەیات شەپارە (دوکتۆر) (سەد  
جار یادى بەخیر) گەوتە نووسینی زۆر جوان، بەلام گە دەنگیمان تاقیکردمەو  
بۇ رادیۆ نەدەبوو. نووسینەکانیم وەك خۆى دەنارد. سعود ئەلناسرى لەم  
جالاگى یانە ھەموویدا پۇتیکى باشى دەنواند. خۆى و سەلواى خیزانى (سەلوا  
زەگۆ- دوکتۆر) کۆمەتیک سرودى جوانیان تۆمارکرد (نازانم چىیان لىھات).

ئیمە ئەم بەرنامانەمان لە ژوروى یەگىکمان لە زانستگای مۇسکۆ تۆمار دەکرد.  
ھەول لەگەل سۆفیتەکان درابوو گە پىگەمان بلەن لە ستۆدیۆى رادیۆ تۆمارى  
بکەین، پىگەیان نەدا. جارنیک ئەبوو نەسیر سعودو منى نارد بۇ پراگ لەوئى وابزانم  
بە ھۆى ئەو برادەرە عىراقىیانەو بوو گە لەوئى (لە رادیۆى پراگ) کاریان دەکرد،  
کۆمەتیک بەرنامەمان تۆمارکرد. سعود تەنیا خۆى چەند سرودى تۆمارکرد.  
بووم بە ھۆى ئەوئى کاکەقادر دیلان چەند سرودى کوردى تۆمار بکات، لەوانە:  
نازادىخوا، گەرچى تووشى، تا دەست لە مل هیوا نەکەم.. ھتد. ھەر لەو کاتەشەو  
گە لە سۆفیا بووم بە دەنگى موفید ئەلجەزائىرى و سادق ئەلسائىغ لە پراگەو  
بەرنامەمان بۇ دەھات. بە دەنگىکىتر شىعرى مىللىى عەرەبىمان بۇ ئەھات (نازانم  
دەنگى کى بوو).

ھاتنى ھاوړئ عزیز محەمەد بۇ دەرەوئى وولاتو جىگىر بوونى لە مۇسکۆو  
پىکەومژیانمان لە قوتابخانەى حیزبى بۇ ئەم گارەى من زۆرباشبوو، ھەموو پۇژ  
ھەر لە کتیبخانەى قوتابخانەکە دادەنیشتم، رۆژنامەى عىراقى دەگەیشتن،  
بەرنامەو لیکۆلینەوئەو گەلنیک شتم بە عەرەبى و کوردى دەنووسى، پىم ئیمزا  
دەکردو دەنیررا بۇ سۆفیا. ئیتەر نە سل لە کوردو کوردستان دەگراپەو، نە بە  
لایەنگرى چىن و لە ھىلى تازەتینەگەیشتوو ئەدرامە قەلەم. بىگومان شتیک گە  
(سکرتىرى تازە ھەلئىزىراو ئیمزای کردى کەس راپناگرئ).

كاك عەزیز بە خۆمى نەووتبوو، بەلام جارىك عامير عەبدوللا كەوتە ستايشى كارەكانى ئىستگەم، لە زمانى كاك عەزیزەو ووتى: ئەو نەفەسە كوردى و كوردستانىيەو ئەو شىوہ ئەدەبىيە بەرزە زۆر يارمەتى ھاوريكانمانى دا لە كوردستانو لە چيا. جارىك كاك فەرھاد عەونى بۆي گىرامەو ووتى: لە ماوت بووين كە زانيمان دەنگى گەلى عىراق بە كوردى دەكەوئتە قسە، لە دەورى رادىو كۆبووينەو، ھەندىك خۆيان بۆ ھەلەيەكى ناكوردانە مت دابوو تا بگەونە قسە. كە بىستىيان تەنيا كاك حەسەنى سەيد ئەحمەد كەوتبوو جوين دان بە شىوعى، لىيان پرسیبوو بۆ جوين ئەدەيت، ووتبوو: ھەر كوردایەتىيەكەمان ماوہ ئەوہتا شىوعى دەيانەوئ لىمان بىئەنەو.

ئەو ماوہيەى مۆسكۆ، پۆستەى حىزب لە ناوہو كەوتە ھاتن، دياربوو سەرمتا دەھاتە مۆسكۆ، ھاوړى عەزیز دەيدا بە من، يا رېكەم دەخستەوہ يا دام دەرشتەو. رۆژىك ووتارىكى دامى باسى شارى كفرى و خەباتى سياسىي ئەو شارەى دەكرد. لەناو باسەكەدا لادرابوو بەلاى داود بەگى جافداو ھەندىك پلارى تى گىرابوو. خەتو شىواز لەوہى دەكرد كاك موكەرەم تالەبانى نووسىيىتى، تەنانەت ناوئىكى نزيكى ناوى (نازادىخوا)ى لەسەر بوو، ئەو ناوہى كاك موكەرەم لە (اتحاد الشعب)دا پئى دەنووسى. بردمەوہ بۆ كاك عەزیز ووتەم: داود بەگى جاف تافە نايبى كوردە لە پەرلەمانى عىراقدا رۆژى دەنگدان لەسەر پەيمانى بەغدا نەچووہ پەرلەمان. پاش كوو دەمتاى شوبات خۆى و كورەكانى زۆر يارمەتىي ئەو ھاوړىيانەى ئىمەيان دابوو كە كەوتبوونە تاران، تەنانەت كە ئىرانىيەكان زاھيد محەمەديان ناسىبووہ كە خاوەنى گۆرانىي "پهلوى شترىد منە" يە كە گائتە بە شا دەكات، سەردارى جاف پئىش ئەوہى ساواك بگەنە سەرى سوارى ئوتومبىلى خۆى كرددبوو گەياندبووہ سنورى يەكئيتى سۆفئت. وەلامى كاك عەزیز ئەوہ بوو كە ئەمە لەناو وولاتەوہ ھاتوہ، ھەلبەت ئەوان باشتەر دەزانن. كە ھاتمەوہ جافەكان گلەپيان لەو ووتارە دەكرد، كەچى ووتارىك كە من



نووسىبووم لە بارەى بوون بە وهزىرى دوكتور ئەكرەم جافەوہ لە لايان زۆر باش و خۆشبوو.

لە يەكێك لە وەزارەتەكانى سەردەمى عەبۇدلسەلام عارفدا دوكتور ئەكرەم جاف گرابوو بە وهزىرى كشتوكاڤ. زۆرمان پى ناخۆشبوو كەسێك كە سەر بەرەو رۆژمە نەبى وهزىرى بكات. ووتارىكم نووسى: "ئەكرەم بەگ ببە بە جاف مەبە بە جاش". بە باسى عەشرمتى جاف دەستم پىكردبوو كە شىخ رەزا پى ووتوون:

خزمىنە مەچن چاكە بە گز عەشرمتى جافا

مىروولە نەچى باشە بە گز قوللەيى قافا

نووسىم: جاف عەشرمتى مەولانا خاليدو نالى و گۆران و تايەربەگ و ئەحمەد موختارە، عەشرمتى حەمە پاشاو مەحمۇود پاشاو و سەمان پاشايە، تا ئىستا (۱۹۶۴) زۆريان پىشمەرگە ھەيەو جاشىكيان نىيە، رىگەى تۆش ھاوپىگەى ئەوانە.

وەك بىستم (انصات)ى حكوومەت بۆيان تۆمار كردبوو، لە جياتى توورە بوون زۆرى پىخۆش بووبوو. زۆرى پى نەچوو خۆى پى نەگىرا وازى ھىنا.

لە پەراويزى كارى ئەو رادىۆيەدا دەبى دوو يادگار بگىرمەوہ: ئەبوو نەسىر گەرايەوہ وولات. كلىلى خانوومەكەى دا بە من، بۆئەوہى چى كتيب و كاغەزى تىدايە سەپريان بكەم، كامەى بە كەلك دىت بىدەم بە حىزب و كامەى بى كەلكە بىفەوتىنم لەناو ئەو نامانەدا كە مابوونەوہ. دوو نامەى سەپىرم دى، ھەردووكيانم دا بە حىزب.

يەكەم: نامەيەك بوو، وەك راپۆرتىك وابوو. مەھدى لە بارەى رادىۆوہ نووسىبووى، دەلى كە ئەو برادەرە ھات، نووسىبووت كەلنىكى باشتان بۆ دەگرى، بەلام وا نەبوو، لە رووى بىرەوہ زۆر كەم و كوورپى ھەيە، (لدىە نواقص فكرية كثيرة). ديارە ئەو ھەموو كارە كەلنى نەگرتبوو، چونكە لە رۆژانى ئەو لادانە گەورانەدا بىرم لەگەل ئەودا نەبوو.

دووەم: نامەيەكى عەبدو پەرزاق بوو لە بارەى ئەبوو خالىدەو. ئەودەمە عەبدو پەرزاق نە ئەندام، نە پائىوراوى كۆمىتەى ناومندى نەبوو. زۆرۇم لا باشبوو كە بتوانى پەرخنە لە ئەندامىكى كۆمىتەى مەركەزى بگريت. كە هيج ناخوينيئەتەو، تەنانەت پۆژنامەش، كە ئەمە لە پلەو رادەى حيزبىي ئەو كەم دەكاتەو.

### دەنگى كوردستانى عىراق

زۆر كەس وا دەزانن كە لەم رادىيۆيەشدا ئيشم كردوو، بەلام لە راستيدا هەندىك يادگارم لە بارەيەو هەيە دەبى لەم چەند لاپەرەيەدا كە بۆ (رادىيۆگان) تەرخانكراوە بنووسرين.

لە سەرەتاي سالى ۱۹۶۶ەو بۆ كۆتايى بەهار كە زۆرتري لە ديلمان بووم، لە مالى بەرزانى. پۆژىك كاك ئىدىرىسى پەحمەتى پىي ووتم: ئەرى تۆ زۆر لە رادىيۆدا كارت كردوو، بۆچ يارمەتىي رادىيۆكەى ئيمە نادەيت. زۆرۇم لا خۆش و باشبوو، چەند ووتارم بە كوردى و عەرمبى نووسى دام بە كاك ئىدىرىس دەينارد بۆ رادىيۆ. پۆژىك ووتى: برايانى رادىيۆ دەلئىن بۆ سەرىكمان لى نادات. ئەوەشم لا خۆش و باشبوو، بۆ سەيىنى بە ئوتومبىليكى جيب ناردى بۆ لايان.

ئىستەگە كە لە ئەشكەوتىكدا بوو پىيان دەووت "ئەشكەوتى سەر ديلمان" كە لە گەلەو دەيئە خوارى دەگەيتە سەر پردى زەردو لەويو كە روودەكەيتە قەسرو ديلمان و وەلزي بە دەستى راستدايە.

چەند برادەرى كۆنم لەويبوون زۆر بە گەرمى و بە خۆشەيەو هاتن بە پىرمەو: سەعيد ناكام، عوسمان سەعيد، شىركۆ بيكەس، عوسمان عوزيرى. بيژەرى بەشى عەرمبىش ئەلبىرت خوريم ناسى. كە بيچگە لە دەنگوباس خويندەو بە عەرمبى موسلاوويش قەسى لەگەل سەربازو ئەفسەرەكانى سوپادا دەكرد. كارى تەكنىكى لە ئەستۆى عەبدولخالق مەعرووف (شەهيد) و غالبى مەحمود ئەفەندى بوو (كە بە راستى تا ئىستا سەربازىكى نەناسراو).

چەند پۇژم لەگەڵ رابواردن، بە قسەى خوۆش و هەندىك تىبىنى. هەندىك ووتارم بۇ نووسىن ووتيان: دەبى سەيدا خوۆى بىبىنى يا بىبەرەوہ كاك ئىدرىس بىنىرئىت. ووتىم: نا بىدەن بە سەيدا.

سەيدا سالىح يوسفى لىپرسراوو بەرپۆهەبرى ئىستەگەكە بوو. تا ئەو كاتە نەمدىبوو، بەلام زۆرم لە بارەيوە دەزانى (كارگردنى لە حىزبى هيوادا، لە پارتيدا) شىعەرىم لە گوڤارى گەلاويزدا خویندبوو. لە دوورەوہ چەند تىبىنىم لا دروستبوو (بروسكەى پۇژى ۸ى شوبات بە ناوى ئەوو فوناد عارفەوہ- كە بە تلاحمت- بەناوبانگ بوو، وابزانم كاك عەزىز يا كاك كەرىم ئەحمەد هەئوئىستيان لە نەگىرپانەوہى مامۆستا شىوعىيەكاندا- لا باش نەبوو)، لەبەرئەوہ من خۆم نەجوومە لاى. كاك سەعيد ناكامىش نىوانى لەگەلدا زۆر خوۆش نەبوو، ووتى: وا لاى ئىمەيت، با ئەو بىتە لات.

پۇژى دوایىم بوو، خەرىكبوو نەرۆيشتم، ديار بوو كاك عوسمان سەعيد ووتارەكانى بۇ بردبوو، ئەوئەندەم زانى هاتە خواریوہو پىشى ئىگرتەم. بە گەرمى باوہشى پىداكردم ووتى: نا ئىستا زانىومە چەند پۇژە لىرەيت، گلەيى لە ناكام وئەوانىتر كردو ووتى:

نارۆيت. خىرا ناردى چەند مەرىشكىيان كرى (ئەوہ بۇ پىشمەرگەيى ئەودەمە زۆر بوو) هەموويانى بۇ نانخواردن بانگ كرد. دوو شەوم لە خزمەتيدا بردە سەر. ئەوہ سەرەتاي دۆستيمان بوو كە تا شەهیدبوونى نەبررا. لەو كاتەوہ گەورەيى ئەو پياوہم بۇ دەرگەوت كە يەكىكبوو لە پياوہ تىكۆشەرە مەزنەكانى كورد.

سەرەتا سوپاسى من و دەنگى گەلى عىراقى كرد، بۇ ووتارىك كە لە بارەى ئەوو خىزانەگەيەوہ بلاومانكردبوو، پەرسىم: باشە، چۆن زانىبووت من نووسىمە. ووتى: هەر تۆ دەبى وا بە ووردى ژيانى من بزانىت و ناگادارى شىعەرەگانم بىت.

پیش‌گه‌رانه‌وهم، رۆژنامه‌یه‌کی عیراقیم له مؤسکۆ دی. له‌ویدا نامه‌یه‌ک به ناوی خیزانی سه‌یدا یوسف‌یه‌وه بلأوکرابوو له‌ویدا داوا له سه‌یدا (که به وه‌یزری خه‌یال...!!) ناوبرابوو ده‌کات، که بیته‌وه له شاخ نه‌مینۆ و خۆی ته‌سلیم بکات و خه‌ریکی مال و مندالی بیته. منیش یه‌گسه‌ر ووتاریکم نووسی: باسی ژیانی سه‌یدام کرد له حیزبی هیواوه بۆ پارتی، بۆ شاخ، له شیعه‌ره‌کانی دووام. نه‌وسا پرسیم بۆچ نه‌م خیزانه‌ی له هه‌موو نه‌م سالانه‌دا شتی وای نه‌نووسیوه؟ دیاره‌ گۆتایی نامه‌که‌ش هه‌ره‌شه‌ی جیابوونه‌وه بوو. منیش نووسیم: دیاره‌ یا نه‌م نامه‌یه‌ درۆیه، یا به زۆرو به هه‌ره‌شه‌ له خیزانی و به منداله‌کانی نووسراوه. ئینجا پرسیم: نه‌ی کابرای موسلمانه‌ درۆ (مه‌به‌سم عه‌بدولسه‌لام عارف بوو). نه‌مه‌ کام دین یا ئایین یا مه‌زبه‌ رینگه‌ت ده‌دات ژن و می‌رد له یه‌ک، مندال له باوکی جیابکه‌یته‌وه، چونکه‌ بۆ به‌ره‌ره‌کانیی زۆلم و زۆری تۆ رویکردۆته‌ چی؟

قه‌ناعه‌تم به‌ هاوڕێ عه‌زیز کرد که ده‌بێ ئیمه‌ هه‌لۆیستمان له خه‌لک جیواز بیته، خوا هه‌قه‌ ئه‌ویش هیچ لاری له‌وه نه‌بوو که ده‌بێ ئیمه‌ به‌رگری له هه‌ق و له راستی بکه‌ین. سه‌یر نه‌وه‌ بوو که نیررا بۆ سۆفیا ئه‌وانیش به‌دئیانبوو، چهند جار به‌ گوردی و به‌ عه‌ره‌بی بلأویانکرده‌وه. ئه‌وه‌ش کاردانه‌وه‌بیبوو لای سه‌یدای شه‌هید.

دوو رۆژی‌ش لای نه‌و مامه‌وه. شوینی کاریانم دی. ستۆدیۆ له‌ناو ئه‌شکه‌وته‌که‌دا بوو. حکومه‌تی عیراق له‌ کاتی بلأوکرده‌وه‌دا (به‌ره‌زیت- ته‌شه‌ویش) ی نه‌خسته‌ سه‌ر. ته‌شویشه‌که‌ش هه‌ر نه‌و گۆرانی‌یه‌ بو که‌ی ده‌یانخسته‌ سه‌ر ده‌نگی گه‌لی عیراق (کیس می هانی هانی) ( Kise Me Hani Hani). به‌لام نه‌مان توانای به‌ره‌ره‌کانیان زیاتر بوو. له‌ کاتی بلأوکرده‌وه‌دا، هه‌میشه‌ کاک غالب له‌ نیوان ئه‌شکه‌وته‌که‌و ده‌ره‌وه‌دا راپه‌ده‌کرد، بۆنه‌وه‌ی هه‌ر ته‌شویش چوو هه‌ر ده‌نگه‌که‌ شه‌پۆله‌که‌ تۆزێ بیات به‌ه‌ولاوه. خه‌لکیش

فېربووبوون ھەر تەشۈپش ھات مىلى رادىۋوگەيان كەمىك دەبىرد بەولاولە ئىتر گوىيان لە بەرنامەكە دەبوو. سەپر ئەوھىيە لەلای كورد ئىستا ووشەى (ھانى ھانى) لەوھو جىگای (بەرەزىت يا تەشۈپش) ى گرتۆتەوھ.

كە چەند ووتارىكم دايە دەست كاك عوسمان سەعید (پەحمەتى) كە بېزەرى سەرەكىي رادىۋ بوو. زۆرى پىخۇشبوو، ووتى: توخوا بنووسە، با لەم ووتە دووبارەكراوانەى سەيدا رزگارمان بېيت. زۆرتەر باسى ئەوھى دەكرد كە دەنووسى (ثورتنا الدفاعية- واتە: شۆپشى بەرگریمان)، وايدەزانى ئەمە ووتەى ھەمىشەىي سەيدايە، نەيدەزانى ھەر دەووترا (شۆپش)، بەرزانىي نەمر ھەوالى دەنارد: ئىمە بە زۆر شۆرشمەن پىكراو، دەبى بلىين شۆپشى بەرگریمان.

لە رۆزى دووای كەوتتەخواروھى عەبدولسەلامدا لە زۆر شوپن فرۆكە ھاتە سەرمان، شوپنىكىيان كە بە خەستى ئەوساو كاتى شەپى ھەندىرېنىش بۆمباران كرا ئەشكەوتى سەر دېمانبوو. پاش ئەوھش ناوبەناو ووتارم بۆ ئەو ئىستگەيە دەنووسى و دەمنارد. نازانم چى ئەوھى لە بىرى كاك فرەنسۆ ھەرىرىدا ھىشتىبۆو كە سەرنەوى دوو لەو ووتارانەم بېرىخاتەوھ. كە يەككىيان لە وەلامى رادىۋى بەغدادا بوو كە بۆ مردنى عەبدولسەلام و ھاتنى ئەو پەرحمانى بىراى زوو زوو دەيانووت: "خىر خىل لىخىر سلف"، واتە —باشتىن جىگرەوھ بۆ چاكتىن جىگىراوھ. منىش نووسىم: كام جىگرەوھ بۆ كام جىگىراوھ. (اى خىل لى سلف) كە پاش چەند مانگىك بەرزانى- لىزنىيەكى بالاي بۆ سەرپەرشتىي راگەيانندن دروستكرد، منىش ئەندامى بووم. رادىۋش دەبوو بکەوئتە ژىر سەرپەرشتىي ئىمە. زۆرم لا نەنگ بوو، ئىمە كە زوربەمان ئەندامى پارتى نەبووین، سەرپەشتىي سەيدای يوسنى بکەين. زوربەى ئەندامانى لىزنىيەكەش باوھىريان وابوو. ئىتر رادىۋ ھەر سەرپەخۆ بوو.

بۇ يادگارى ئەو رۆزانە كاك شىركۆ بىكەس ھۆنراوھىيەكى جوانى نووسى "پار ئەم وەختە ئەشكەوتەكەى سەردىملن". كردم بە عەرەبى و ھەر سالى ۱۹۶۷

له (التآخي)دا كه سهيدا يوسفى سهرنوسهريبوو بلاوكرايهوه. ئهوه يهكهم پارچه شيعرى شيركويه بكرتت به عهرمبى. ههروهك سهرهتاي پلهيهكى نوئ بوو له شيعرى ئهودا. ئهوسا زورى پىخوشبوو كه يهكيكى وهك من پيى بليت: شيركو، به راستى بوويت به شاعير.

(۱) ههنديك لهوانهئى لهو ئيستگهيهدا كاربانكردبوو دهئين راديوكه له سالى ۱۹۵۷دا دهستى پيكردوو، بهلام من دئيام له ۱۹۵۸دا بوو، چونكه ههر ناوى "راديوى كوومارى عهرمبى يهگرتوو" بوو، ئهو كوومارش له سهرهتاي ۱۹۵۸دا دامهزراوه. ئهمهش بو وهلام دهئيم، ئهگينا دئيام. پاش ئهو دوو براهه لهگهئ لهواندا گهئيك كهسيتر لهو رديويهدا كاربانكردوو.

(۲) ئهفسهريكى ميسرى بوو، زور لهگهئ سوورىيهكان و چهپدا ريك بوو، كه عهبدولناسر لهگهئ شيوعىيهكان و سوڤيتدا سالى ۱۹۵۹ تيگچوو، يا ههر پيش ئهوه رايكرده ئهوروپا، دهستگاكاني عهبدولناسر له ئهوروپا گرتيان و به بيهوشى هيئايانهوه قاهره. ئيت نازانم ما يا كوشتيان.

(۳) لهوانه: محمهد شهيدا، د. فوناد مهعسووم، ئهحمهد نهجمهدين... هتد.

(۴) ئهو شيعرانهم دا به كاك شهمال سائيب، ئاوازيكى بو داناو خوئى به گوراني ووتى بهلام ههنديك شتى لى زيادكرد له شيعرهكاني قهدرى جاندا نهبوون.

(۵) لهبهرئهوه ههنديك شت به دريژاي دهگيرمهوه، تا ئهم نهويه له ههنديك حال و كesh و پيوهنديئى ئهوسا بگات.

(۶) سهنان سهعيد عهبدولقادر. خهلكى كهركوك بوو، باوكى دوستى باوكم بوو، له قهزاكاني كوردستاندا قايمقام بوو، كورد بوو، بهلام سهنان لهگهئ خالواني گهوره بوو بوو، خوئى به توركمان دهزاني. ماموستاي سهرمتاي بوو

كۆمەللىك بەھرەى ھەبوو، نووسىن، نەخشەكېشان، دەنگ خۇشى، لەنگەرى لەسەر يەككىيان نەگرت تا تىيدا سەرگەوئيت. پاش شۇرشى تەمووز بوو بە بېژەر لە رادىوئى بەغدا. نارديان بۇ باكو. بە زۆر كارى رادىوئە خەرىكبوو، تەنانت ھەندىك لە قۇرياتەكانى كەركوو كىشى لەگەل گۇرانىبېئىزى نازەرى نەرمىنە مەھمەدوفا تۆمار كرد. لە پال ئەو ھەموو ئىشانەدا خوئىندى بەشى راپاگەياندىنى لە زانكۆى باكو تەواو كرىدو پاشان بۇ دكتورا (كانىدات) وەرگىرا، بە گىيانىكى تورگمانانەو ھەسەر رۆژنامە تورگمانى يەكانى عىراقى نووسى. لە قسەدا لە باكو تورگمانى عىراقى بە نازەرى دادەنا. كە گەراپەو ھەو عىراق بوو بە مامۇستاو سەرۇكى راپاگەياند لە كۆلئىجى ئادابى زانكۆى بەغدا. ھەولئى دەدا دوورەبەرىز بىتو ئالۆزى تايبەتى و گشتىي لەگەل كەس نەبىت. بە نەخۇشى يەكى كىتوپرىي درىژخايەن كۆچى دووايى كرد. يادى بەخىر.

(۷) من ووشەى زانستگام بۇ (جامعە- Univercity) پى باشترە، بەلام مادام (زانكۆ) رۇشتوو- با ھەلەش بىت، جاروبار بە كارى دەھىنەم،

(۸) وەك لە شوئىنىكىترى يادداشتەكاندا باسى دەگەم. لەسەر ئەو ھى لە ھاوئىنى ۱۹۶۲دا نامەيەكەم بە ناوى مامۇستا بەشیرەو ھەو بۇ كۆنگرەى خوئىندكارانى كورد لە براونشفيك- ئەلەمانىا نووسىبوو سى مانگ لە كار لە حىزىدا راپاگىرابووم (تەجمىد كرابووم).

(۹) باسىترى ئەو رۆژە دەخەمە شوئىنىترى يادداشتەكان، لىرەدا تەنیا باسى رادىو دەگەم.

(۱۰) پاش راپەرىن ھاوئى عەبدوو رەزاق ئەلسافى ووتوئىزىكى لە بارەى ئەو رادىوئە ھەو لەگەلما تۆمار كرد. پىرسىم ھەموو شت. ووتى: جا ھىچ بە نەئىنى ماوئەتەو تا تۆ نەئىئىت.

(۱۱) ھاوئى عەبدوو سەلام (عبدالسلام) ئەلساسرى (الناصرى)، يەككە لە ھاوئى كۆنەكانى حىزبى شىوعى، بە بنەچە لە تىرەى ئەلبوناسرە (البوناصر)،

که هەندیک لە سەرکردەکانی رژیمی بەعسی عێراقیان لێبوو. بەلام ئەم لە بەسەر ژیاوو لەناو کرێکارانی ئەویدا بوو بە یەکێک لە سەرکردەکانی بزووتنەومەکانی سالانی چلی سەدەئێ بیستەمی کرێکارانی بەسەر دەزمویررێ، زوو بەروو سەرکردەیی حیزبی شیوعی چوو، من لە بەندیخانەیی مەرگەزیی بەغدا سالی ۱۹۵۳ ناسیم. لە کاتی جیابوونەوێ دەستەیی ئالای کارگەرەن (رایة الشغيلة) دا لەگەڵ ئەوانبوو، دووایی هاتنەوو ناو حیزب، تا شۆرشێ تەمووز نزیکی ۱۰ سال لە بەندیخانەدا بوو. که گودمەتای فاشستانەیی هەشتی شوبات بوو، لە مۆسکۆ بوو بۆ خۆپێندنی حیزبی، زۆر چالاکانەو زیرەکانەو مەردانە سەرکردەیی پێکخراوی دەرەوێ حیزبی شیوعی و چالاکیی نەیارانی دەسەلاتی تازەیی کرد. دەرگا نەما لێی نەدا. بە ناوی (ئەنومەر مستەفا) وە بەیاننامەیی دەرەکرد. ئەو دەمە لە ئەندامانی مەکتەبی سیاسی هەر ئەو لە دەرەوو بوو. کردنەوێ ئەو رادیویەو کارەکانی هیممەتی یەکەمی بۆ ئەو. لەبەرئەوێ حیزبە شیوعی یەکانی جیهان کوپرانە دووایی هەموو هیل و فرمانیکی یەکییتی سوڤیت دەرەوتن، ئەویش پاش گودمەتای ۱۸ تشرین زۆر بە گەرمی سەر بەو هیلە چەوتە بوو. هاوڕێ ئەبوو نەسیر لەو تیکۆشەرە دلتسۆزە پاکانەییە که لە ژیاندا دیوومن و لە ریزی پێشەوپیانە. که هیلە سیاسی یەکەمی ئەوان که بە هیلێ ئاب ناسرابوو چەوتی دەرەوت، ئەمیش لە هەندێ کار کشایەوو ساردبوو، چونکه لای وابوو که هیئیک چەوت دەرچوو، دەبی خاومنەگەشی بەرپرسیار بی. لە سالی ۱۹۷۹ دا گیراو پاش بەربوون لە باریکی دەررونی تایبەتیدا وازی لە کاری حیزبایەتی هیناو وەک پیاویکی مەردو بە شەرف چوو مائی خووی و کەوتە کرێکاری کردن بۆ ژیانێ خووی و خیزانی. وابزانم که مەس وەک من دەرزانن که لە کیس حیزبی شیوعی و بزووتنەوێ نیشتمانی چوو.

(۱۲) ئەمە هەر لەبەرئەو بوو که کەس نەزانێ رادیۆکە لە سوڤیایە. ئەبوو خالید ووشەییکی بە شیوێ بەسراییی بە دەمەو گرتبوو (خۆ.. مالچحوکە)



واته (خۇنەياندىون، يا نەيانناسيونەتوۋە؟). رۇژېك لەكار دەھاتىنەو، مەھدى بە ئوتومبىلەكە لە ئوتومبىلىكىدا لىياندا. خىرا بۇ ئەوۋى كار نەكاتە پۇلىس و ئاشكراپوونى لە دووا بىت، ژمارەى تەلەفوونەكەى ئەبوو خالىدى دا بە من لە شوپىنىكەو تەلەفوونى بۇ بىكەم تا خىرا بىت. كە تەلەفوونى ھەلگرت يەكسەرى پەيامەكەم پىگەياندا، لە جىياتى ئەوۋى پېرسى: خۇتان سەلامتن، پېرسى: (خۇ.. مالتچوكم؟).

(۱۳) بە داخەو ھىچ يەكېك لەو ووتارو لىكۆلىنەو ھەمەچەشانەم بۇ خۇم ھەئەگرت، يا نەمنووسىنەو. چونكە لام وابوو ئەمانە كارى حىزبن و بى ناو بلاوكرائەتەو نىتر ھەقى منيان بە سەرەو نەماو. لە راستىدا نەگەر ھەلمبگرتنايە ئىستا كەرەسەى چەند كىتېى ھەمەپرەنگيان لى دروست دەگرا. من نەمئەزانى لەو حىزبەدا كەسانى وا ھەن نەك نامە حىزبى يەكان يا ئەو نامانەى نووسىويانە دەنووسنەو ەو لای خۇيان ھەئىدەگرن، بەلكو كۆنووس (مخضر)ى كۆبوونەو ەگانىش بۇ خۇيان دەنووسنەو كە دەبى لە (ئەرشىف)ى حىزبدا بن و بۇ خۇ دانانيان دەست لە ئەمانەت دانە. ئەو ەتا كەسىكى ەك كاك فاتىح و رەسوول بەو كۆنووسانە بوو بە نووسەرو مېژوونووسو.. ەتد. كە رەنگە ھىچيان نەبى. لە ولات ھەوالى ئەو نووسىنانەم لە ھاوپى ەبەدورەزاق سافى پېرسى: ووتى كە رادىكە داخرا ھەموو شتەكانمان تەسلىم بە حىزبى كۆمۇنىستى بولگارىا كرد، ئىستا لە ئەرشىفى ئەوئىدايە.. بەلام تۇ بلىت تا ئىستاش ئەو مابىت؟

(۱۴) بە داخەو لە رۇژانى بەرەى نىشتمانىى حىزبى شىوعى لەگەل بەعسا، لە يادى ۷ى نىسان و دامەزراندىنى حىزبى بەعسا، نوپنەرانى حىزبى شىوعى بە سەرکردەى ھاوپى مەھدى (براكوزراو) و ئەندامىتى بوسەينە (بىئىنە) ھەكىم شەرىفى مىدو مامم و ئامۇزا كوزراو بە دەستى كودەتاجيانى ە

شوبات بە چەپكە گۆلەوہ نارد بۇ پىرۇزبايى پىياوكوژان. وەك مەبەستىيان نواندىنى دىلپاكي و لە بىرچوونەوہى رابوردوو بىت.

(۱۵) ووتەى عەرەبە بۇ رابوردوو لە بىرچوونەوہ. عەبدولكەرىم قاسم زۇرى بەكارهيتا، تا بوو بە قوربانى ئەو جۇرە بىرکردنەوہيە.

(۱۶) ھاورىٰ خالىد بەگداش كە باسى مەسەلەى كودم دەگرد، سالانى ۱۹۵۶- ۱۹۵۸ جارىك پىي ووتم: تۇ شىوعى نىت، بەلام قەومىيەكى باشيت. ئىتر كاك عەبدورەزاق (كە خۇم بۇم گىراپۇوہ) گرتبووى بە دەمىيەوہ.

(۱۷) بە داخەوہ كۆمەئىك كىتىب كە بۇ حىزب وەرگىپرا بوو ھەموو بە دەردى ووتارەكانى رادىو چوون. لەوانە: ئەو نامىلكانەى لىوشاوشى و كىتىپى "لە پىناوى بە بۇلشويك بووندا- فى سبىل تكوين بلشفي" و كىتىبەكەى ستالىن لە بارەى گۇرپىنى ئابوورىيەوہ. ئەمانە لە عەرەبىيەوہ كرابوون بە كوردى. بەلام لە ۱۹۶۴-۱۹۶۵دا گەلىك كىتىبم بۇ قوتابخانەى بالاي حىزب لە مۇسكۇ لە رووسىيەوہ گرد بە عەرەبى: لەوانە: ھەلبىزاردەكانى لىنين لە بارەى پىروپۇگاندەو بانگەشەوہ، كۆمەئى موخازرەى جىاجىا لەو قوتابخانەيە. ھەلگرتنى ئەوانىشم — بۇ خۇم بە تاوان دەزانى. ئەبى راست بووبم يا ووشك و بىرنگ بىرگەرەوہ؟

(۱۸) مەبەس قوتابىي بەكالورىۇسە كە (ستودىنتى) پى دەووتراو مانگى ۹۰ رۇبلى دەدرايە، ھەرچى قوتابىي بەرەو زوورتەرە (ئەسپىرانت) ئەوہ ۱۵۰ رۇبلى دەدرايە. بەلام من لەو سەردەمەدا حىزبەكەى خۇمان مانگى ۷۰ رۇبلى دەدامى.

\* \* \*

بە دەم رىگەوہو لە سەفەردا كە ناتوانم بى كار، واتە بى خويىندنەوہى نووسىن دانىشم دەست دەدەمەوہ نووسىنى ئەم يادداشتانە.

ئەمىرۇ ۲۰۰۰/۹۰/۱۳ لە فىرجىنىيائى نىزىك واشنتەنى ئەمىريكا لە مالى رازى كچم، وا دەست دەدەمە بەشىكىتر. (رازو شوانى زاوام- شوان ئەحمەد زىنگ-

به یانیان سه عات شهش ده چنه دهره وه، منداله گانیان لانه و ئاران دهبه نه نه و مائه ی به پاره هاوته مه نانی نه وان راده گرن -۴ سال، ۲ سال، تا ئیواره، منیش به ته نیا له ماله وه م تا نه وان دینه وه. نه مه به خیری گه شتی نه مه ریکای منه. که هر له و زه مانه وه که مه کسیم گورگی (له ولاتی زیری زمردی له سه ر نووسیبوو چه زم ده گرد بیبینم. وا نه مدی و به لام پاش دوو سالج دووری به بینینی رازو شو ان وو لانه و ئاران زور شادمانم و هر له ئیستاهه خه می چند رۆزیترو به حییه شت نیانمه. وا ده ست ده ده مه قه له م. چونکه بو خویندنه وه هیچی نه و تو م له به رده ستدا نیه، نه وی هه یه هه رگیز له پرۆگرامی خویندنه وه ی مندا نه بوون.

له و به شه بوو بوومه وه که بو (رادییوگان) م ته رخان کردبوو، ده زمان له و سی هه لقه یه دا که له گو فاری (په یقین) دا بلا و کرایه وه، باسی مندالی و خویندن ی سه ره تاییم کردبوو، نه وسا له حیزبایه تی دوو ابووم و راپه رینی کانوون. ئیستا که ده ست نه ده مه وه نووسین نازانم دوو باره کردنه وه ی تیدایه یا نا، ناچار که چوومه وه سلیمانی، سهیری ژماره گانی (په یقین) ده که م نه وی دوو باره بی ت لایده دم.

چووینه قوتابخانه ی ناومندی، نه و سه ره ده مه سلیمانی یه ک قوتابخانه ی ناومندی تیدابوو، که سانه وی (ئانوی) یان پیده وت له پۆلی یه که می ناومندی یه وه تا پینجه می دوو ناومندی تیدا بوو. له ۱ تا ۳ پیی ده ووترا (موته وه سیته - متوسطه)، به ۴، ۵ ده ووترا سانه وی (ئانویه) یان نه عدادی شه شه م نه بوو، ۴، ۵ یا نه ده بی یا زانستی (عیلمی) بوو، به شیت نه بوو و له پینجه م دا به که لۆریا بوو.

قوتابخانه که مان له و جییه بوو ئیستا بو ته چه ند قوتابخانه یه کی سه ره تایو هۆلی (هونه رمه ندان) و له زوور نه وی وه ته نیا نه خوشخانه به ندیخانه هه بوو، ئیت خانوو نه بوو.

خویندن هەمووی بوو بە عەرەبی، ئیمە عەرەبیمان نەدەزانی. وەك لە  
باسی (زمانی زگمەك) دا لێی دووام، من بە هۆی حوجرەو مزگەوتەووە چەند  
ووشەم هەلدەكړان. كاك جەمالەدین تۆفیق (جەمال نەبەز) یش باشبوو، ناتوانم  
بە تەواوی چۆنیەتی فیزیوونی ئەو باس بكەم. چونكە كوری گەرەكێك بووین،  
بەلام لە سەرەتاییدا لە دوو قوتابخانەى جیادا بووین.

خویندنەكەى منیش تا چوونە ناوەندی هەر ئەو كەمەى حوجرەى مەلا  
حامیدو شیخ نەجمەدین بوو. هاوینیكیش باوكم ناردمى یە مزگەوتى شیخ  
ئەوللای هەولیری (كە بە مزگەوتى دوو دەرگا بەناوبانگە). مامۆستا مەلا  
ئەرپەحمان (كە بە كۆل ناسرابوو) لەوئۆ موستەعید بوو، باوكم دەپووت زۆر  
زیرەكە. هەر بە یەكجار (ببناو عەوامیلی جورجانى و فەتحولقەرەبى  
شەرعم دەست دا). مامۆستا چەند دێرێكى تێدەگەیاندم ئەوسا خۆى  
دەچوو ناو باخى مزگەوتەكەو، من لە پارەوى مزگەوتەكەدا لاسایى  
فەقیكەم دەكردەو كە بە دەم لەبەر كێرندەو دەیانووت: (ئەرى بابەكەم) و  
لەبەرم دەكرد. ئیستاش ئەو سەرەتایەم لەبەر (اعلم ان ابواب التصريف  
خمسة وثلاثون بابا. ستة منها للثلاثي المجرد). خویندنەكەم زۆر لا  
خۆشبوو. چونكە ئەوێك حوجرەو نە وەك قوتابخانەى ئەوسا لێدان و  
توورەبوونى مامۆستای تێدا نەبوو. هەرچەندە وایزەم زیرەكیش بووم،  
بەلام مامۆستا مەلا ئەرپەحمان -تەمەن درێزتر بێت- زۆر رەنجى لەگەدا  
دام تا تێم بگەیهەنیت (تەسریفى فعیل- تصريف الفعل) چى، یا لە  
شەرەكەدا (تاهيرو موتهير- طاهر و مطهر) و (قولەتین- قلتین و ۲۰۰  
رەتل- رطل-ى بەغدادیم) تى بگەیهەنیت. بە هەموو حال ئەو سەرەتای  
خویندنەو خویندنى لەمەو دووواشم لای باوكم عەشقى رێبازى خویندنى  
مزگەوتى كوردستانى لە دێدا هیشتەو. كە لە كاتى خۆیدا وەك رێبازى  
پەرورده دێمەو سەرى و باسى دەكەم.

من هیچ فەقیه‌تیم نەکرد، که لام وایه جوۆری فەقیه‌تیی کورد سوودی زۆری هەبووه له پێگه‌یانندی گەلێک کەسی بلیمەتدا. بەلام له ژیانی مەلاو فەقی و جوۆری خوێندنیانەوه دوور نەبووم.

هاتبوومه سەر باسی قوتابخانەى ناوەندیمان. له پۆلى یەگەمدا تاقە مامۆستای کورد که دەرسی پێ ووتین، مامۆستا جەلال نیهال بوو که (زانستی گشتی) پێ دەووتین. گله‌ییمان لێی ئەوه بوو. که زۆر کەم کوردیی بەکار دەهینا. دووایی که ناسیم و گه‌وره بووم زانیم پیاویکی زۆر باشەو گیانی کوردایه‌تیی بەهێزه. بەلام بۆ فێربوون دەبوو بەو جوۆره دەرس بلێتەوه.

حساب (ماتماتیک) مامۆستایه‌کی موسلاوی حەننا تۆبیا بوو، بەلام باشی تێدەگه‌یانین. ئەندازه مامۆستا سلیمان ئەله‌لاح بوو، ئەه‌ویش موسلاوی بوو، وا دیار بوو دایکی کورده، زۆر له سلیمانی مایه‌وه. سەیر ئەوه بوو، بەشیک له دەرسی عەرهبی پێ دەووتین. (ئیملاو ئینشا)، رەنگه بۆ پرکردنەوه‌ی سەعاته‌کانی خۆی بێت. ئێمه گرابووین بە سێ لق (شوعبه) وه، وا بزانه‌م رەچاوی تەمەنیش گرابوو. ئێمه مندالتر بووین له لقه‌کانیتر، وایزانه‌م له شوینیتردا باسم کردبیت. هەر چووینه قوتابخانە (مستەفا سالح کەریم و محەمەد کەریم فەتحووللاو من) له‌سەر یەک کورسیی درێژ پێگه‌وه دانیشتین. جوامیر له پشتمانەوه بوو. بەلام دیار بوو که من له پۆله‌که له هەموویان مندالتر بووم.

قەواعیدی عەرەبی مامۆستا شەهاب ئەحمەد خەمیس پێی دەووتین—که خەرو پەشتالە بوو. دواتر له بەغدا زانیم ئەندامی پارێ سەر‌به‌خۆیی (استقلال) بوو، بەلام خوا هەلناگرێ هیچ رەفتاریکی دەمارگیری و شوڤینی پێوه دیارنەبوو. ئەو تازە دەرچوو بوو، لقه‌که‌یت که پەنجەرەیان له‌سەر ژوورە‌که‌ی ئێمه بوو مامۆستایه‌کی موسلاوی (یوسف قەسیر- قەصیر) عەرەبی پێ دەووتن، گویمان له دەنگی دەبوو، دەیانووت: زۆر مامۆستای چاکه. داوای ئەومانکرد،

بەلام ديارە بەرپۆمبەرو دابەشکردنى دەرس نەخشەى خۇى ھەبوو ئىمە تىيى نەدەگەيشتىن و ھەقى ئەو داواکردنەشمان نەبوو.

بۇ غەربى نەزانىمان دوو قسەى خۇش دەگىرمەو: مامۇستا شەھاب رۇزىك لە قوتابىيەكى پرسى (كۆ) واتە (جەمەى) قەلەم چىيە. ئەويش زۆر لە خۇرازى تىنى داپە خۇى و ھەستا ووتى: (قەلەمون)، ھەموومان دەستمانکرد بە پىكەنين، دياربوو دەمانزانى وانىيە. ئىتر تا ماوھىيەكى درىز ئەو ھاوئەلمان بە (قەلەمون) توورە دەکرد، ئىستاش بە گەورمىي ناويزم ئەوھى بىرىخەمەو. رۇزىكىتر مامۇستا شەھاب لە كاك (جەمال جەلال قەتتاج) (جەمال شۆتەر) پرسى: ئەسمائى خەمسە چەندە، ئەويش بە پىكەنينەكەى خۇيەو ووتى: چوارە، ئىمەش ھەموو پىكەنين، چونكە دەمانزانى (خەمسە) ماناى (بىنچە) با (ناوگانىش: واتە — ئەسمائىش نەزانىن) تا دووایى دەرس ھەر پىكەنين بوو. كاك جەمال خۇيشى تا ئىستا بەو پىدەكەنى. بەلام خۇش ئەو بوو كە دەرس برپايەو كاك جەمالەدين (نەبەز) بەم شىعرەو بۇى ھاتە دەرەو.

ئەسمائى خەمسە چوارە دووپشك و مشك و مارە

قەلەرەش و كۆلارە.. ھتد

مامۇستايەكى موسلاووتەر عەبدولنەھەد (كە مەسىحى بوو مېزووۇ جوگرافىاى پى دەووتىن. زۆر دەرسەكەيمان پىخۇشبوو باشى تىدەگەياندىن، لە خەتتېبىك دەچوو، لە تاقىکردنەوھدا شىوھى شەبەحى بەكاردەھىنا (بەئى- يا نا). بە راستى ھەندىك قوتابىي تەمەلمان ھەبوو، بۇ ئەم پرسىارانە بە دزىيەو (شىرو خەت) ياندەکردو ھەندىكجار دەيگرت. ھەموومان ئەم چەشنە تاقىکردنەوھىمان لا خۇشبوو.

مامۇستا عەبدولنەھەد كە بە داخوھ ناوى باوكىم لەبىر نەماو. كە چەند دەقىقەيەكى دەرس دەماو ووتنەوگەش تەواو بوو وەك مامۇستايتر نەيدەووت

بجنه دهرهوه یا خهریکی خویندنهوه بن، به لکو به دمنگه خوشه کهی خوئی قورئانی بؤ ده خویندین، نیستاش بیرمه نهو نایه تانهی ده خویند که باسی حه زرتی عیسا ده کات. نیمه ی مندال نه وهشمان زور لا خوشبوو که مامؤستایه کی مه سیحی<sup>۲۹</sup> قورئان بخوینیت.

دوو مامؤستای ئینگلیزیمان هه بوو. ههردووکیان دراوسیمان بوون. ههردووکیان هاتووچی باوکیان ده کرد له مزگهوت. مامؤستا نه حمه د عه بدولجه بار خه لکی باقوبه بوو. ئیواران ده هات لای باوکم دهرسی فارسیی ده خویند. بیرمه خویندنه کهی له کتییی "گوئستان" ی سه عدیی شیرازیدا بوو. منیش داده نیستم گویم لیده گرت. به لام نه وهی له پؤلی یه که م و دووه می ناوه ندیدا ئینگلیزی پی دهوتین مامؤستا عزیز سه بوور (صبور) بوو. باسی نه مامؤستایه لاوه ستانیکی ده ویت.

پیاویکی باش، رووخوش، مامؤستایه کی دلسوزو زانا. خیزانه کهی فارس بوو، نه وسا ته نیا کورپکی دوو سالانه یان هه بوو ناوی فوناد بوو مامؤستای نامادیمی نهو کاته زور که مبوون. له پیزی یه که می رووناکیبری شاردا داده نران و له پله ی یه که می کومه لایه تیشدا بوون. به لام مامؤستا عزیز سه ببووور و خیزانی پیوندی یان له گه ل هه موو گه ره کدا به فه قیرو هه ژاریشه وه هه بوو، هاتووچوی هه مووانیانده کرد. له گه ل مالی نیمه دا هه ر ته واو به یینیان خوشبوو. مامؤستا عزیز ئیواران له گه ل چه ند رووناکیرو مامؤستایه کی سه رمتایی گه ره کدا تا گردی سه یوان به پیاسه ده رپویشته و قسه یان ده کرد. هه بوون ده یانوت: به هانییتی

---

۲۹- له ناوچه ی هه ولیر وشه ی (دیان) به رامبه ر به مه سیحی به کارده هیتریت. له بادینان (فه له) ده لئین. له سلیمانی که پیان ده لئین (گاور) و تا نیستا به گه ره که که یان ده لئین (گاوران)، لای مه سیحی یه گانی سلیمانی ناساپیه، چونکه خه لکی نه م گه ره که نه وه تی سلیمانی دروستکراوه له گه ل خوشی و تالی و ترشیی موسلمانن و ده وونه یه کی تیکه ئی و خوچیانه کردنه وه ن.

بلاؤدمكاتهوه. بهئى بههائى بوو، بهلام له كهسم نهبيستوو (لهمهودووا) كه چ  
 نهو چ نهو مامؤستا بههائىپانهيتر كه سهردهميك له سليمانى بوون نهو ههولهيان  
 دابيت (نورمدين عهيباس، ئهديب رهزا بهغدادى- دوواتر).

ليردها دهموى شتيك له بارهى بههائىيهوه بلئم: نهه ئاينه يا نهه ريبازه  
 ئاينيه له باشوورى كوردستاندا نهبووه. ههرچهند ئيشارهتيك له بارهيهوه  
 ههيه. لهناو خهلكدا (خورماى بابى) بهناوبانگبوو، گوايه بابىيهكان كه يهكيك  
 دهچيته كۆرو كۆبوونهوهيان جوړه خورمايهكى ددهنى ئيتر گوى راپهل دهبيت  
 بو ههموو شتيك، بيگومان نهه راست نيه، بهلام خورماى بابى له مهودووا  
 بووه سيفهتيك كه به ههموو تاقيمىكى ووشك و دهمارگيرى سياسى دهووترا.  
 شهيد مهحمود جهودمت كتيبيكى به ناوى (بههانوللو دمروى نوى) وه كر دووه  
 به كوردى. بهلام ههموو نهوانهئى نهو كورده نازاو نهبهردهيان ناسيووه من ئيم  
 پرسيون دهيانووت - له بارىكى ناخوشدا به پاره وهريگيراوه. يا ويستويهتى  
 كورد شتيك لهو بارهيهوه بزانييت.

حيكايهتيكيتر له بارهى سليمانى و بههانوللو دهگيراپيهوه نازانم چهند  
 راسته يا نا.

گوايه كاتى شيخ فهتتاحى خانهقا له پاش رويشتنى مامى (مهولانا خاليدى  
 ۱۸۲۰) جووته جيگهئى مامى له خانهقا، سؤفييهك پهيدا بووه به ناوى سؤفى  
 محهمهدهوه. خهلكى گهركه و شار زوريان خوشويستوووه باوهريان پيى بووه.  
 سائيك له خانهقا بووه. ههميشه له ريزى پيشهوه له پشت شيخ فهتتاحهوه  
 نويزيكر دووه. بهيانىيهك خهلك ديين بو نويز، تهماشاههكمن سؤفى محهمهه  
 ديارنىيه، له شيخ فهتتاح دهپرسن، كوا سؤفى محهمهه. دهئى: نهو سهگه له  
 ژوورهكهئى مندا تۆپيوه بيهيننه دمرهوه له سهره نويلكيك فرپى دهن.

كه به سهرسامىيهوه له شيخ دهپرسن چى بووهو چؤن وا باسى سؤفى  
 محهمهه دهكات، دهئيت: شهوى نهو سهگه هاته لام ووتى: قوربان، پاروو له دم



داکەوئیت بۆ گوۆش باشە. نەینییەگەم لایە دەبئ پئیش ھەموو کەس بە جەنابتانی بلئیم، چی بئ لە ئیوہ نەینئ، من وەحئ و فەرمانئ خواپیم بۆ ھاتووہ، دەبئ پئیش ھەموو کەس داوا لە ئیوہ بکەم بەیەتەم پئ بکەن و چیشتان دەوئ لە موعجیزە داوای بکەن تا پیشانتان بدەم. منیش (واتە: شیخ فەتتاحت) ووتەم لیرە دانیشە تا دەرەوہ دەچم و ئەوسا قسەئ لئ ئەکەین، چوووم کۆمەلئ داری باشم ھیناو بەربوومە گیانی ووتەم: وامن تۆ ئەکوژم خۆت زیندوو کەرەوہ. ھەموو دارەکانەم لە گیانیدا شکان، ھیچ بەرھنگاری نەکردم، گیانی تئیدا نەما، زمانی دەرپەرآن، بەو حالە بەجئیم ھئشت. خەلگەکە دەچن تەماشادەکەن کەس لە ژوورەکەئ شیخ فەتتاحتا نییە. دەلئین سوؤفئ محەمەد لەوئوہ پرادەگات دەچیتە سەرگەئوو سائیک لە ئەشکەوتئیکدا لە خەئوہتدا دەبئ.

من ھەقئ راستئ و ناراستئ ئەم حیکایەتەم نییەو لیرەدا موناقەشەئ ئەوہ ناکەم، بەلام کە دەووترا ئەو سوؤفئ محەمەد بەھائوئلا بوو ئەوہ لە بەردەمئ چەند تئبئینییەکدا پامدەگرئیت.

زۆرجار ئەوہم بیستووہ کە نورەدین عەبباس سەری سەرگەئووی دەداو بە شوئینئیکئ پیرۆزئ دەزانئ. بەلام ئەمەئ من بیستەنە.

ئەوانەئ لەسەر ھەقەیان نووسیوہ لئیم پرسیون لەم پئوھندییە نادوئین، ھەرچەندە ئەگەر لە رئبازئ ناشتئخوازانە خەباتئ سیلئ ھەقە (دارمقوئە ھەلگرتوو بکوئینەوہ بەلای ناشتئخوازانەو دوورە کاریئ شوؤرئگئیرئ بەھائییەکانەم دەبات. لە کاتئیکدا تاقمئیکئتر لە نەقشەبەندی کە ھەندئیک لایەنیان لە ھەقەکان دەچئت. وەک نوئژ نەکردن و رۆژوو نەگرتن، نەچوونە حەج، ئەوہ باسئ زمکات نەدان مەکە.. ھتد کەچی یا وەک ھەقە مەسیحئیانە نین، بەلکو لە شوؤرش و چەک ھەلگرتندان، کەچی سائیکئ پاش ئاوارمئ بچنە گوندە سووتاو مەکیان، دەلئین: بن میچەکان رەش بوون، واتە: کاتئ ھەئسان و چەمک ھەلگرتن ھاتووہ، ئەمانەش بەرزانییەکانن وەک ھەقەکان رئبازئ نەقشەبەندیان لە مەولانا خالیدەوہ وەرگرت.

له کاتیڤدا که کاک مستهفا عهسکهری کتیبی "ههقه" ی نووسی منیش لهگهڻ ماموستا همزه عهبدللاو کاکه حمه می مهلا کهریم هر یه که چهند باس و لاپه رهمه کمان خسته سر، هر وهک پیشه کیشم بو کتیبی کاک دانای کاکه حمه می شیخ عهبدولکه ریمی شهده لئش له باره ی ههقه وه نووسی (چاپنه کراوه). نه مویت به تیسکه ی تفهنگیش به لای ئەم باسه ی به هائوللاڊا بچم، چونکه نه وکاته رژی می به غدا هیرشیکی زالمانه ی درندانه ی نامه ردانه ی بردبووه سر تاقمی به سزمان و بیوهی به هائی. لهو ئیشارته ترسام نهک ههقه ش بگریته وه. به لام ئیستا (که رپی کۆچ گوشاده و ئاسان- کوا سه رخیل خیلی لیخوری بو کویتان) (وهک پیره میرد دهلی). مه به سم نه و مه کوا که سیک شامزا یا یه کیک که له مه و بهر به ههقه وه خه ریک بوون، له م سه ره به ستیی هدا که ئیستا له م مهیدانی ئەم باسه دا له کوردستان و له دهر وه ههیه. وه لامی ئەم مه سه له یه مان به نا یا نا بداته وه.

- بو باسی بهرزان و بهرزانیه گانی ش به داخه وه راستی و لیکنانه وه ی زانستی له گیزاوی هیرش و سووک کردنی نارها، یا ستایش و خه رمانی جوانی به بی- گویدانه زانستی وا وونبووه. که به راستی بیجگه له لایه نی شوړش و فیداکاری و سه رگرده یی، یا هه لئهی میژووی (که کهس لئی بی بهری نییه) کۆمه لئی بهرزان و میژوو له رووی ئابووری و بیرو کۆمه لایه تی و ئاینه وه جیی لی ووردبوونه وه و باسی زانستی یه و شتیکی دانسقه یه به لام و مره له ناو ئەم دووبه ره یه دا در به کاروانی راستی بده.

- که به و جوړه له هیرش سر به ئاهانی یه کان دووام. مانای وا نییه که ناگام له سه رمنا ی به هائیتی و هاندانی ئەو رپیازه و رپیازی قادیانی نییه له لایه ن سه رمایه داری جیهانه وه، یا ناگاداری هه لئویتی زانایانی ئیسلام نیم له و باره یه وه و رای خو م له م مه سه له یه دا نییه. به لام نه وهی که ناگادارم نه و مه به هائیش لای نه وه نو یکانیان له پیوه ندی و رهگه کۆنه کانی جیابوته وه و ئیستا

ئەوانىش ۋەك كەسانى ئاينىتپان لى ھاتووھو زۇريان ھەر ئەومىيە لەسەر ئاينى باوو باپىريانن (بل قالوا انا وجدنا آباءنا على أمة وأنا على آناهم مهتدون) ۲۰ و پەنگە ھەر لە دەفتەردا بەو ناوھو نووسرابن، ئىتر ئەم ھىرشى گرتن و كوشتنە نارەوايە لەسەر بىروپراو ھەلوپىستى باووباپىر (ھەرچىيەك بىت، بۆچى، بە داخوھە كەسىش لە بىكەسىي ئەوانىشدا دەنگى بەرز نەگردەوھ).

ۋەك من بزائم بەھائى لە باشوورى كوردستاندا كەسيان نەبوو ئەوھ نەبى كە ھەندىك كەس كتپبەكانى ئەوانيان خويندبىتەوھ. (لەو رووھو ناگادارى رۆژھەلاتى كوردستان نىم).

\* \* \*

چووینە بۆلى دووھى ناوھندى، ھىچ گۆرپىنىكى ئەوتۆم لەبىر نىيە. مامۇستاكان ھەموو نەگۆران، بۆ ھەربى بوو بە مامۇستايەكى لاو. حامىد مەحمود ئەلھاشمى كە زۆرى پىنەچوو لە ئەنجامى زۆر خواردنەوھدا كۆچى كرد.

شتى نوئى لە بۆلى دووى ناوھنديدا يا نەبوو، يا من كەمم لەبىرماوھ. مامۇستاكان زۇريان لە جىيى خۇيان نەبوون، ناوى ھەندىك دەرس گۆرپابوو يا زيادىكردبوو. مامۇستا جەلال نىھال كىمىيى بى دەووتىن. ھەرۋەك خۇي بوو. مامۇستايەكى زۆر كۆنى قوتابخانەكە، كە نازانم لە كەيەوھ مامۇستا بوو دەرسى "ئەنرىخى تەبىئىي"ى بى دەووتىن ئەوئىش مامۇستا ئەحمەد ئىبراھىم-واتە: ئەحمەدى قازى بوو. زۆرمان پىخۇشبوو كە مامۇستايەكى كورد ئەو دەرسە تازمىھمان بى بلىت. بە راستى ئەوئىش ئەو پىخۇشبوونەى لە دىلدا زيادكردىن. زۆر جار دەرسەكەى بۆ دەگردىن بە كوردى يا بە كوردى بۆى لىكەدەيىنەوھ. رووخۇش، قسەخۇش، ھىمن، پەوشت بەرز. مامۇستا ئەحمەدى قازى گەلىك

سال پاش نهووش ههر مامؤستا بوو. دهرسى به سهدان قوتابىي سليمانى ووتؤتهوه. لهو شتانهى له بيرمه نهوميه، كه نهويش گائتهى لهگهال كاك جهمال جهلال فهتتاح دهكرد. قسهيهكى خوش ههيه، من يهكههمجار له دهرسى نهودا بيهستومه، ئيتير نازانم پيشتير ههبووبى يا نا؟ رۇژيگ پرسىي: نهري جهمال بهراز هيلكه دهكات يا نا. جهماليش نهيدهزانى ووتى: ئوستاد، بهراز ههيوانىكى موزيره؟ كه كردى كردى.

له قسهى خوشى لهمهودوواى مامؤستا نهحمند ئيراهيم شتيكىترم لهبيره. سالى ۱۹۵۵ قوتابىي دهرگراوى كؤليجى بهرزى مامؤستايانبووم، بوو بووم به مامؤستاي سهرمتايى. لهبهرنهوه ههر له رپكخراوى نهينى قوتابياندا كارم دهكرد. ليپرسراوى نهو قوتابىيه ناومندىيه بووم كه فاروقى برام (فاروقى مهلا مستهفا) له پؤلى يهكهميدا بوو و زور منداليش بوو. ههروهه رۇژانه من نامم بؤ نهندامانى ليژنهكهيان له ريگهى نهوو بهكرى خالؤزام (بهكر قادرى) نهندازيارهوه دهنارد. كه نهويش ههر له پؤلى يهكهمبوو و مندالبوو. نهوهى بيرم بيت نهندامهكانى ليژنه عهباسى مهلا قادرى نانهوا، فائيق سالىحى چايچى، حممه كاگهى وهرزشكهر، محهمد فهتتاح بوون. رۇژيگ كؤمهلى بهياننامهى يهكيتىي قوتابيان (اتحاد الطلبة)ى نهينيم بؤ ناردن كه له قوتابخانهكهدا بلاويبكهنهوه. نهوانيش فارووقيان گرتبووه كؤل و پالؤتياهكيان دابو بهسهرشاندان پاليان بهم ديوارو نهو ديوارى قوتابخانهدا دابوو نهويش له ژيرهوه بهياننامهكهى لكاندووه به ديوارهكهوه. قوتابخانه پرگرابوو له بهياننامه. مامؤستا نهحمد -يا بلين نهحمد نهفهندى پي زانيبوو، چؤنيشى زانيبوو كه فارووق نهم كارهى كردووه نهمانزانى. بانگى كردبوو ووتبووى: تؤ نهم بهياننامهيهت بلاوكردؤتهوه. نهويش نهوساش ههر زورزانبوو، خوئى لى گيل كردبوو، خوئى ليكردبوو به مندالتيكى نهزان. نهخير دووا قسهى نهحمد نهفهندى نهوه بوو: نهخير ههر تؤيت، ئيتير وازى لهم بهياننامهو نهم

(ٹیٹیحدی تہ نہ کہ) یہ نہ ہیئی لای باوکت شکاتت لی دہ کہم. جا بزانت: (لای باوکت)، لای حکومت و پولیس نا.

ہر لہ پؤلی دووہمدا دوو دہرس مامؤستای میژوومان نہ ہاتبوو، مامؤستا سآلح سعید تاقہ دوو دہرسی پی ووتین، مامؤستای کیمیش دوو دہرس نہ ہاتبوو بہرپوہبہرہ کہمان کہ مامؤستا ومدیع فہتحوؤلا میرزا بوو دوو دہرسی پی ووتین، بہ راستی ہر دووکیان حہیرانیانکر دین. نہ توانم بلیم تا نہ و کاتہ دہرسی وا خوشمان نہ دیبوو. نہ و دوو مامؤستایہ دہرسیان بہ پؤلہکانی بہرہ ژوورتر دہووتہوہ، نیتر قوتابیانی پؤلی نیمہ کہ نہوہیان دی دہیانووت: دیارہ نیمہ لہ ژنہ دؤمہ کہین.

ہر لہ و پؤلہدا شتیکی خوش بگیڑمہوہ. دہرگای ژوورہ کہی نیمہ لہ ناوہوہ نہلقہ ریزیکی ہہبوو. ہہندیک قوتابی گہورہ لہ پؤلہ کہدا فیڑبوو بوون پہتیکیان دہبہست بہ نووکی سہرہوہو دہیانہینایہ خوارہوہ تا دہرگا دادہ خرا نہوسا لہمدیوہوہ پہتہ کہیان دہقرتاند کہ دیارنہبی. نیتر مامؤستا دہہات وا ژوورہ کہ داخراوہو دہرسی نہدہووتہوہ، نہمہ ہر جاریک یادوو سہریگرت. جاری سییہم، مامؤستا چووہ لای بہرپوہبہر نہویش ہات. کہ سہیری منی کرد نہوہندہ بچووکم بہ کہتیبہ چوار سووچہ کہی پہنجرہ کہوہ دہچم، کردمیانہ ژوورہ کہوہو دہرگام کردہوہ. نہمہش ہر دوو جار بوو. بانگیانکردم بو لای بہرپوہبہر کہ زؤری لی دہترساین، ووتی: دیارہ نہمہ خؤت دایدہخہی من زؤرم سویند خوارد، زؤری لی ترسام، نیتر مامؤستاگان بؤم پارانہوہو پینانووت کہ من نہو جوڑہ کارانہ نا کہم و لہ دہرس راناکہم. نہوہی نہو کارہشی دہکرد نیتر وازیہینا.

\* \* \*

نیمہ ہہوارمان گواستہوہ بو پؤلی سییہم و قوتابخانہش گواسترایہوہ بو نہو بینا تازہیہی گہرہکی چوارباخ، تازہ دروستکرا بوو تا نیستاش ہر قوتابخانہی

ئامادەئىيە. زۆر دۇلمان بە جوانى و پاكى و تازەئىيى بىناگە خۇشبوو تازە كەوتبووئىنە سەر ئەوئى گۆئى لە شىعر بگىرىن و باسى شىعرى شۇرپىگىر بگەين. لە دروستكردنى ئەو بىنايە قوتابىيانى لە ئىمە گەورەتر باسى شىعرەگەى جەواھىرىيان دەكرد كە لە كردنەوئى ئەو بىنايەى قەزائى حەى (الحى)دا كە بلاسم ئەلىياسىن بە ۲۸ ھەزار دىنارى ئەو كاتە دروستىكرد بوو خويىندبووئىو.

قم حى هذى المنشات معاها

الناهاضات مع النجوم خوالدا

ھەندىك رەخنەئىيان لىدەگرت كە چۆن شىعر بۆ دەربەگىكى وا گەورە دەئىت. جەواھىرى لە يادداشتەكانىدا لەو شىعرانە دوواو. بەلام من شتىكىترم لە بارەئىو بەستوو. سالى ۱۹۵۲ لە بەندىخانەى مەرگەزى بەغدا بەند بووم. تىكۆشەرى دىرىن رەشاد حاتەم (ھونەرماند) زۆر لەسەرخۆ يادگارى كۆنى بۆ دەگىراپنەو. بە تايبەتى لە بارەى ھاوپى فەھدەو. قسە ھاتە سەر ئەم شىعرەى جەواھىرى ووتى: ئىمە كەوتىنە قسەو لۆمەكردنى جەواھىرى، ھاوپى فەھد ووتى: ئەمە بولبولە، ئەو دەربەگە بىنايەكى وا جوانى لە قەزايەكى دوورو لاجەپو دواكەوتوودا بۆ خويىندنى مندانانى گەل دروستكردوو ئەمىش بۆى دەخويىنى. ئىوئەش بۆى راپەرن، شۇرشى بۆ بگەن بۆتان دەخويىنى. ھاوپى رەشاد ووتى: پاش راپەرىنى كانوون كە شىعرەكانى جەواھىرى دەخويىندەو ھاوپى فەھد دەيووت: جىم پى ووتن.

وہك بىناى قوتابخانە گۆرپا، زۆر روخسارى خويىندنىشمان ھەر گۆرا. مامۇستا وەدىع گۆيزراپەو بۆ بەغدا لە سالى ۱۹۵۲دا مامۇستايەكى كۆلىجى زانست بوو دىمەو. مامۇستا جەلال نىھال بوو بە بەرپوئەبەر.

مامۇستايەكى ئىنگلىزىيان ھىتابوو ناوى مىستەر ھەمفرى بوو، ئەو نەگبەتە لەو سالىدا ھاتبوو كە سالى راپەرىنبوو ۱۹۴۷-۱۹۴۸، كەم قوتابى لەو دەگەبىشتن كە رەنگە ئىنگلىزىش بىت و پياوى باش بىت. ھەندىك لە شىوعىيەكان

دەیانووت: بابە، ئینگلیز چەرچیلیشى ھەيەو ھارى پۆلیتیشى ھەيەو بۆيان باس دەگرین ھارى پۆلیتو و لیام گلاشیر کین. ھەندیک دەیانووت ئیمە لە ئینگلیزەو ھە باشتر ئینگلیزی فیردەبین، بەلام قوتابی بە شەرلەتەکان شەریان پى دەفرۆشتو جاریکیش ئی پاندا ئەویش سال تەواو نەبوو بوو رویشت.

مامۆستا ئیبراھیم عەزیز (مەسیحی مووسل) فیزیای پى دەووتین، مامۆستای چاک و پیاوی چاک بوو. لیردا بوەستم و بلیم ھەموو ئەو مامۆستا موسلاوی پانە لە سەرەتایی و ناوەندی و نامادەیدا دەرسیان پى وتووین پیاوی چاکبوون. ئەو گیانە پر رقو شۆفینی پەیان تیدا نەدەبینرا کە لە سالی ۱۹۶۱ بەدوو، سروشتی نامرۆفانە ئەفسەرە موسلاوی پەکانی ناو سوپا بوون.

مامۆستا سالح ئیبراھیم (خەلکی باقووبە) بوو، عەرەبی پى دەووتین، زۆر شەرەزاو توانابوو. سالی راپەرین بوو، زۆر قسەى باشی دەکرد. ماوەیەکی زۆر لە سلیمانی مایەو. بە سالح چاوشین ناودەبرا.

ھەر لەگەڵ ئەو سالی راپەرینەدا دوو مامۆستای تازە دەرچووی کورد بە بەھرەو توانا گیانیکی کوردانەو پێشکەوتنخووزانەو دەرسیان پى ووتین. دەرسەکانیان تیکەل بە لیکدانەوێ سیاسی دەکرد، بە پیچەوانەو.

مامۆستا کەمال ئەحمەد سەعید (کەمالی ئەحمەد بەگ) جوگرافیای پى دەووتین، بەلام لە دەرسەکەیدا باسی کارە سیاسی پەکانی رۆژی دەکرد. کە ئەوکاتە موناقدەشە (کورد ئوممەیە یا نا) لەناودا بوو. داواى لیکردین بە ھێمنی ئەو باسە موناقدەشە بکەین. شیوعی پەکان ھەر بە قسەکردن لە نەبوونی پەکتیتی ئابووری ئەدوووان (کە لە شۆینیکیتردا باسی دەکەم). ئیمەى سەر بە پارتی ئەو بلاوکراوہ ناوخۆیەى پارتیمان نووسیوہو کاک مەحموود مەحمەد قادر (مەحموودی ھەمەى لەیل) وەک خۆى خویندی پەوہو ئیتر موناقدەشە نەکرا. مامۆستا کەمال رای خۆى دەرنەبەرى. نازانم بۆچ کاک کەمال لەناو قوتابیاندا بە شیوعی دەناسرا.

مامۇستاي دووم: محمەد محمەد سالىح (محمەدى حاجى حمە سالىح بەگ) بوو (كە دوايى بوو بە دوكتورو سەرۆكى زانكۆ) دەرسى مېژووى ئەوروپاي پېدەوتىن، لە باسى شۆرشى فەرنەسەدا تىنى بە بىرى شۆرشگېرمان دەدا. خۆى كوردپەروەيكى دياربوو. بەلام ئەوكاتە ديمەنى كوردىكى چەپى پېوە دياربوو. كە ئەو ديمەنى تافە حيزبى كوردستانىش بوو كە پارتى ديموكراتى كورد بوو.<sup>۱</sup>

لەو سالىدا تەنيا لەو سالىدا مەلا مستەفاى حاجى مەلا رەسوول (سەفوت-باوگم) لەسەر داواى بەرپۆو بەرى زانىارى (موديرى معارف) مامۇستا عەبدولمەجيد حەسەن وەلى دەرسى نايىن پى دەوتىن. يەكەمجار بوو مەلايەك بېتە قوتابخانەى ناوهندى و نامادەيى يەو دەرس بە قوتابيان بليت. هاوئە كانم عەرەبى زانين و بىرى كراو ببيان زۆر لا سەير بوو.

بۆ يادى ئەو سالى دوو گېرپانەووم هەيە:

اخيوى سالى نازانم لە بەرچى بوو هەموو مانمانگرتو نەچووين بۆ قوتابخانە و تافىكرنەووم. وەزارەت لە بەغداو مامۇستا محمەد عەلى مستەفايان نارد. كە سەرۆكى موڤەتېشەكانى عىراق بوو. مامۇستايەكى گەورەى ماتماتيك بوو لە وولاتدا، لە بنەرمەتدا قەرداخى بو. لەگەل نوينەرانى قوتابياندا كۆبۆوو (پاش ماووى تافىكرنەووم چوويناووم قوتابخانە. لە زمان مامۇستا محمەد عەلى مستەفاو قسەيەكى خۆشيان دەگېرپايەووم گوايە لە نوينەرانى قوتابيانى سلېمانى پرسیوو چىتان دەوى و توپانە: نەهيشتنى پەيمانى ۱۹۲۰. وتوپەتى: باشە. بەردانى بەندە سياسىيەكان. وتوپەتى: باشە. گوايە هەرچى داخوازە سياسىيەكانى ئەو سەردەمەى و لات هەيە داوايانكردوووم وتوپەتى باشە. دووايى هاوونەتە سەر ئەووى سەيرى ئەووم نەكرىت كە نەچووين بۆ تافىكرنەووم سەرلەنووى تافى بکرىينەووم. وتوپەتى: ئەووم بەدەست من نىيە.

۲۱- ئەم بەشە دووبارە كوردنەوومى تىدايە، بەلام وام لا باشبوو بمىنى.



قوتابىيان نوڭنەرانىيان ئەۋەندە سادە نەبوون، ئەمە رەنگە ھەر بۇ گائتەۋ قەسەي خۇش وترايىت.

۲-ئەۋ سالاھ يەكەم سالن بوۋ، سەيركردنى دەفتەرى تاقىكردنەۋەي بەكەلۇرىي پۇلى سىيەم لە سلىمانى بىت. مامۇستا سادق بەھانەدىن كە بەرپۇمبەرى ناۋەندىي ھەلەبجە بوۋ بەرپۇمبەرى ھەمو تاقىكردنەۋەي سلىمانى بوۋ. لە بارەي ئەم تاقىكردنەۋەيەۋە كۆمەللىك يادگارم ھەيە جارى ھەلئاندىگرم بۇ كاتى خۇي.

لەو سالاھى راپەرىندا لە ھەموو بۇنەۋ خۇپىشاندىنەكاندا بەشداربووم. لە زۇربەياندا خوتبەم دەخوڭىندەۋە. باۋكەم لە ترسى ئەۋەي بەۋ مندالىيە توۋشى نارەھەتىۋ ئازار نەبەم پىي ناخۇش بوۋ، لە لايەكىتريشەۋە ئەۋ شىۋەيەكانى لا پەسەندتر بوۋ لە پارتى، بە ھۇي مەحمود ئەفەندىي ھەمەۋەندىشەۋە لىيان نزيكبوۋ (تا مەسەلەي فەلەستىن ھاتەكايەۋە) لەبەرئەۋە دەيويست دووربەم، زۇرجار دلى ئازاردەدام. كە پۇلى سىيەمىشمان تەۋاۋكردو قوتابخانە كرايەۋە. ئەۋ سالاھ بەشى ئەدەبى لە نامادەييدا نەبوۋ، منىش ھىچ ئارەزوۋى بەشى زانستى (عيلمى)م نەبوۋ. زۇر بىتافەتبووم. لە پىر شتىك ۋەك مژدەي رزگاربوونم بوۋ ھات. باۋكەم چوۋبوۋ بۇ بەغدا بۇ كۆنگرەيەك كە ئەۋقاف گرتبوۋى بۇ لىدون لە ھالى مەلای عىراقو ژيانو گوزەرانىيان و پىشتگرتنى مەسەلەي فەلەستىنىش.

مژدەكە نامەيەكى باۋكەم بوۋ.

(خىرا، تا من لە بەغدام، بەلگەنامەكانتو جلو بەرگت كۆبەكرەۋە، ۋەرە بۇ بەغدا، دەمەۋى لە كولىەي شەرىعە بخوڭىنىت).

ئەۋسا ئەۋ كولىەيە كە جىگرەۋەي دار العلوم (دار العلوم)ى كۆنبوۋ دەرجوۋانى پۇلى سىيەمى ناۋەندىي ۋەردەگرت، خوڭىندىش تىيدا شەش سالن بوۋ، ۋاتە لەگەل بەكەلۇرىوسدا يەكى دەگرتەۋە. بەلام ھەموو قوتابىيان دەرجوۋى پۇلى سىيەمى ناۋەندى نەبوون.

تومەز ئەو كۆنگرەيەي باسكرد لە ھۆلى كولىەي شەريە گىرابوو، باوكم رېكوپېكىي كولىەكەي لە رووي پۆل و دەوام و بەشى ناوخۆ (بە شوپىنى نوستن و سى ژەم خواردنەو) و زياد لەو بە ريز پىنج فەرزە ھوتابيان بردن بۇ نوپز بۇ مزگەوتى ئىمامى ئەعزەم —ئەبوو حەنئىفەي زۆر لا جوانبوو. لەولاشەو مامۇستا نوورى عەبدوئالاي ئاغجەلەرى (مەلا نوورى)ى دىبوو كە لە پۆلى دووھى ئەو كولىەيە بوو<sup>۳۳</sup>. ئەوئىش زۆر ھانى دابوو كە من بنپىرئە ئەو خويندنگايە و پەيمانى دابوو كە ئاگاي لىم بى و سەرپەرشتىم بكات. ئەمانە سۆزو ئارمىزوى كۆنى باوكمى لەوھدا كە بىم بە مەلا تازەكردىبۆومو سەرمتا لەناو مەلاكانى سلئىمانىدا شانازىي بەوھو دەكرد كە جىگەي باوكى كوئر ناپىتەو، تەننەت بىرمە مامۇستا شىخ محەمەدى خال پىي وتبوو: (ئىنشەئاللا دەبى بە موقتەداي خىر بۆمان) بەلام دياربوو نە ئاواتى ئەوو نە شىخى خال نەھاتەدى.

بۇ من ئەو مژدە بوو. يەكەم: رزگاربوون لەو بارەي تىيدا بووم. دووھم: چوونە بەغدا بۇ من لەو تەمەنى ۱۴ سالىەدا ئاواتىكى گەورە بوو، رەنگە بۇ ھەموو كورە ھەزارىكىش چوونە بەشى ناوخۆ بەرگى باش پۆشىن و خۇراكى باش خواردن شتىكى كەم نەبووييت.

۲۲-مامۇستا نورى عەبدوئاللا، كاتى خۆي لاي باوكم لە مزگەوتى حاجى مەلا رەسوول دەخوئىند، لە من گەورەتر بوو. بۇ خويندن لە سلئىمانىيەو چووە كەركوك. وابزانم بۇ مزگەوتى (نائىب ئۇغلى) دووايى وەك فەقىيەكى زىرەك لە كولىيەي شەريە و مرگىرابوو. كە تەواوى كرد ھەر لە سلئىمانى بوو بە مامۇستاي عەرەبى و ئاين و ماوھەك بەرپۆمبەرى ھوتابخانەي ناوھندىي ھەلادزى بوو پاشان سەرپەرشتى پەرووردە (مشرىف تربوى) بوو. رۆئىكى ديارى لە كوردايەتى و دامەزراندنى يەكئىتىي مامۇستايانى كوردستاندا ھەبوو.

به يك رۆز هموو شتم نامدمکرد بۆ سبهينى به ئوتومبيل چوومه  
كهركووكو ئىواره سواری شهمندهفمر بوومو سهرلهبهيانى گهيشتمه بهغداو  
ئهعهزميه، بهو جوړه لاپهړميهكى تازمو سهير له ژيانم دهستی پيكرد. ههرچهنده  
ساليكى نهخاياند، بهلام زور شتى فيركردم، زور شتى له ژيانم گوړى.

۴-

بۆ ووشهى "مؤتيف" گهرام له فرههنگى ئهدهبيتناسيدا تا ئهو ديمهنهى  
كوليهى شهريعهتى پى بشوبهينم كه راست له ههندي مؤتيفى ئهدهبيت  
دهچوون. له شوينيكدا به رووسى نووسرابوو: "مؤتيف- ووشهى مؤتيفى  
فهرنسى- "ناوازو گوړانى ووتنه"- پهگهزىش بناغى بهرهه مى مؤسيقايه،  
مؤتيف له بهرهه مى ئهدهبيدا جيا له -باسى سهرهگيى خوى جاروبار  
ناودهبريت تهواوكر، يا باسيك له پلهى دووهى ئهو بهرهه مهدا بيت كه به  
هاودهنكى لهگهل باسى سهرهگيدا مهبهسيكى پهگگرتوى ئالوزى بهرهه م پيك  
دينن. ئهه ئيستىلاحه ئىستا كهه بهجى دهينريت."

له فرههنگى چهنه زمانى ئهروپادا روانيم، مؤتيف ههر ئهوه بو كه به(هؤ)  
يا (پالپيومنهر) يا (باس) زانرابو، بهلام باسى مؤتيف له زورس كتيبى رهخنه و  
تيورى ئهدهبدا وام لدمكات كه به كوردى به (كروك) يا (كۆلهكهى باسى) دابنيم  
مؤتيفيك هميه له (نشيو) گوړكيدا له (النخلة والجيران) غايب توعمه فهراماندا  
دهيبينم. به كوردى جوړيكه لهو مالانهى پيان دهووترا (هوشى گهوره) نزيكتر  
بيمهوه، مهملهكهتهكهى پوور هليم له (شارى) حسين عارفدا لهوه دهجيت. چهنه  
خيزانى همزار ههرمهكهى له ژووريكى خانويهكى گهوردا بزين. ژيانيان،  
تيكه ئيان، پيوهنديان كهرسهى باسن.

بهلام ئهه كوليهيهى شهريعهته له روويهكهوه لهو مؤتيفه دهچوو. خوى  
خويندنگايهكى شهش پولى بوو. بهلام تا ئهوكاتهى من چووم تا پولى سىيهى

تیدا کرابووه. به پئی یاسای خوی دهبوو همر دمرچووی پۆلی سییه می ناومندیی لومرگریت. به لام زور قوتابیی چند سال له پۆلی سییه مدا که وتووی تیدابوو. فهقی هیج له قوتاخانه دا نه خویندووی تیدابوو، فهقی کورده کان نه بن که به راستی فهقی له خویندندا پیشکه وتوو بوون هاتبوونه ئیره، دمرچووی ناومندیی ئاینیش هه بوون. چند کسی وهک من پۆلی سییه می تهواوگردوش هه بوون.

به لام ههریه که به مهسه یک هاتبووه ئیره نهوانه ی له پۆلی سییه می ناوه ندیدا دهرنه چوو بوون، چند سال له سه ر یهک دهرنه چوو بوون، دمتوانی بلتیت که سانی بی دهره تان بوون، پرویان کردبووه هه موو جوړه ئیشیک، له پر دهرویان لی کرابووه، (له شوینیک و مرده گیرین، نه به که لوری سیی ناومندی و نه به کالوریای پینجی ناوه ندیدا تیپه ر دهرین)، شهش سال جیی نووستن و خواردنیکی سی زه می باش و جلو پیلوو مانگی موچه یه کی بۆ نه وسا بۆ قوتابی باش. مانگی دوو دیناریان دهریتی و به شهش سال دهرنه دمرچووی کولنجیک و له کاریکدا دادمه زرین که مووچه و پله یان له دمرچووی کولنجیکه کانیتر که متر نابیت. له ناو نه مانه دا که سانی وا هه بوو وهک له خویندندا باش نه بوون، تانوتی نه وه یان لیده را که له فلان شوین و فیسار شوین کاریان کردوو نه وسا هاتوونه ته ئیره. زوریه ی نه مانه دهریه سی نوپژو رۆزوو نه بوون، فریان به سه ر ئاین دارییه وه نه بوو. کاتی نوپژ به ناو خویندنه وه وه به ریز دهراین بۆ مزگه وته که ی (ئیمامی نه عزم)، له یه کی که له م دهسته قوتابی یه یان دهگیراپیه وه. که رۆزی هه یینی له ناو بازار دیویانه، لیان پرسییوه. نه وه نه چوویت بۆ نوپژی جومعه؟ وتبووی:

نه ی نه مرۆ هه یینی یه، ناو خویندنه وه مو ریز نیه، پشووه.

دهسته ی دووه م: دمرچووی ناومندیی ئاینی بوون. که به ته مای خویندن تهواوگردن هاتبوونه ئیره. نه مانه وهک به خویندنه که وه خه ریک بوون، پیای به دینیشیان تیدابوو. له ناو نه مانه دا چند کهس هه بوون که هه ر له

فەقىيەتىيەۋە ھاتبوون- بە تايبەتى چەند فەقىيى كورد. كە دوۋايى ھەر دەبى باسيان بىكەم.

دەستەى سىيەم: ئەۋانە بوون كە سىيى ناۋەندىيان تەۋاۋكردىبوو. ھەر يەكەش شتىك ھىتابوۋيە ئىرە. ئىتر سەر بە بنەمالەى مەلا بوون -كە من يەكك بووم لەۋانە. يا بە ھۆى ھەژارىيەۋە توانستى دوۋاناۋەندى تەۋاۋكردىيان نەبوو. لە پوۋى سىياسىيەۋە. سالى پىشوو كە سالى راپەپىنى كانوۋنى دوۋەمى ۱۹۴۸ بوو، پىكەۋە بەشداربوۋنى قوتابىيانى پۆلى يەكەم دوۋەمى كۆلىجەكەلە خۇپىشاندا نەكانى ئەۋ راپەپىنەداۋ بە كۆمەل گرتنى زوربەى قوتابىيان بۇ چەند شەۋ سىمايەكى سىياسى و نىشتەمانپەرورەرانەى دابوو بە كۆلىجەكە. بەلام كە كەمىك نازادى لە وولاتدا گزنگى داۋ حىزبە ئاشىراكان و حىزبە نەئىنىيەكان كەۋتەنە چالاكى و ناكۆكى، ئەۋا ئەمە لەناۋ قوتابىيانى ئىرەشدا رەنگى دەدايەۋە. زۆر كەم قوتابى لەۋىدا بوو ھەقى سىياسەتى نەبى. وولات بەرەۋ زەبروزەنگ نواندىنى ھىكۆۋمەت دەچوو، ئاشى عورقى و خەلك بۇ بەندىخانە ناردن لە گەردا بوو. بەلام لىرەدا ھىشتا گەرمىيى موناقەشە ساردنەبوۋبوۋە. تەننەت دىمەنى دابەشبوون بەسەر قاۋشى نوۋستندا رەنگىكى حىزبى پىۋە دىاربوو. بە قاۋشىكىان دەۋوت قاۋشى (قەۋمىيەكان) ئەمانە سەر بە حىزبى ئىستىقلال بوون -ھىشتا بەعس لە عىراقدا ناۋى نەبوو. زوربەى ئەمانە لە دەستەى يەكەمى قوتابىيەكان بوون و ھەندىكىان تا ئەم سالنەش لە چالاكىدا بوون ۋەك قاسم سۆھەروردى (كە كورپكى زۆرباش بوو)، ۋەك تاھا قەيسى كە لەمەۋدوۋا بوو بە بەعسى و پاش ۱۷ تەمۋوز گەيشتە پەلى بائىۋز لە ھەندىك وولاتدا.

تاقمىك سەر بە ئىخوانى موسلىمىن بوون. ئەمانە كەسانى بەدىنى نائىخوانىشىان لە دەۋرى خۇيان كۆكردىبوۋە. كەسانى رەق و ۋوشكىان لەناۋدا بوو، بەلام كەسانى رەۋشت بەرزىشىان لەناۋدا دىاربوو، ۋەك بلىم: نۇعمان

سامەرائى و ئىبراھىم مونىر ئەلمودەرىس. زۆرى ئەمانەش لە دەستەى دووم بوون ھەرچەندە ناکۆكى و موناڧەشەى نىوان كەسانى سەر بەم دوو رېبازە لەسەر نەگونجاندىنى بىرى قەومى بوو لەگەل ئىسلامدا، بە لای ئىخوانەكانەوہ. بەلام ھەموو رۆژ كېشەى لایەنگىرى لە عەمىدى كۆلېجەكە حاجى حەمدىي ئەعزەمى لە لایەن قەومىيەكانەوومو سۆزى ئىخوانەكان بەلای محەمەد مەحموود سەوآفەوہ- كە چاودىرى گشتىي ئىخوان بوو لە عىراقداو ئەو سالە حاجى حەمدى لە مامۆستايى كۆلېجەكەى دوورخستبۆوہ، ھۆى ناكۆكى و لەيەك توورپوون بوو. كە چەند كۆرى ئاينى و رووناكبرى و ئەدەبى لە كۆلېجەكەدا دەگىرا- ھەر لایەنە دەچوون لە دەرەوہ خەلكى واى سەر بە خۆيانيان دەھىنا كە قسە بكەن و موناڧەشە بكەن. باش موناڧەشەيەكى تىزى نىوان بەشىر ئەلخالىدى- كە خۆى ناو نابوو ھىتلەرى عىراقو نورەدىنى مەلا رەزاي واعىزم لەبىرە كە يەكەم بە لای قەومىيەتو دووم بە لای ئىسلامىدا دەدا.. ھىچىشان پىوہندىيان بە كۆلېجەكەوہ نەبوو.

شىوعىش ھەبوون. بەلام چونكە من لەناو رېكخستنى ئەواندا نەبووم نەمدەزانى كاميان رېكخراون و كاميان نا؟ لەو گىزاوى ھەوشە گەورەيەى كۆلېجەكەدا دياربوو ئىمەى كورد ھەر ھەموومان لەوانەوہ نىكتر بووين وەك لەوانىتر. ئەوانىش سۆزىكى تايبەتىيان ھەبوو بەرامبەرمان، ئەمەش يەكك بوو لەو ھۆيانەى بەرەو حىزبى شىوعىيان بردم.

غەنى خەمماس بەغدايى بوو، تالب دنھاش لە عانەوہ ھاتبوو. ھەموو بە شىوعىيان دەزانن، بەلام (حەسەن توفىق)ى عانەيى ھەر لای ئىمە دانى پىدا دەنا. عەبدولھادى سالىھ لە موسەيەبەوہ بەو بىرانەوہ ھاتبووہ ئىرە. لە كوردىش كەمال خورشىد ھەويزى لە گرېكارىي نەوت لە كەركوك دەرگراوو، باسى مانگرتنى گاورياغى بۆ دەگىراينەوہ. سالى پىشتەر سالم دەبباغ و عەبد محەمەد تەھاي سامەرايى دەرگراووون. ئىوارەيەك تالب و كەمال بانگيانكردم. ووتيان:

(رەوف)ى ىراى تالب له عانەوہو (جەمال)ى ىراى كەمال له كۆپەوہ بە جەپسى ھىنراون له مەرگەزى پۆلىسى كەرڭ جەپسەن. چەند كەسى سلېمانىشىان لەگەئە، ھەوالى تۆ دەپرسەن. كە لەگەئەن چووم دېمە جەمە عەلى مەدھۆش و جەمە سالىڭ دېلانەن. جەمە سالىڭ ھىشتا پارتى بوو. ھەردوو كيان راسپاردەيان بۆ سلېمانى ھەبوو. بۆم جىبەجى كەردەن.

كە ھاتىنەوہ دەرى، لە كەرڭخەوہ تا ئەعزەمىيە. تالب و كەمال باسى ھاوكارىي پارتى و شىوعىيان دەكرد. بەلام پەسەندىي شىوعىيان وا ئەدا كە كار كەردەن لەگەئە ئەواندا شايانى مەنە.

ئەو كوردانەى لە كۆلىجى شەرىعە بوون ھەر كەمال لە ناوياندا شىوعى بوو، ھەر مەن و عەبدولسەمەد مەيدىن لەناو پارتىدا رېڭكەرابوو، ئەوانىتر سۆزى كورداپەتىيان ھەبوو، لاپەنە ناينىيەكەشىان پتەو بوو — نوورى عەبدوللا، ئىحسان عەبدلجەمىد، عەبدولسەلام مەمەد ئەمىن، عەبدورەحمان رەزا، شىڭ رەزاي كۆيى، ئىبراھىمى مەلا، مەمەدى مەخمور.

مەمەد ئەمىن عوسمانىش ھەروەك ئەوانبوو، بەلام زۆر گوئى نەدەداپە نوپۇز كەردەن. ئەوہى دياربوو لەناو مەلا شوگر بوو. كە حىزبى نەبوو بەلام زياتر بىرى شىوعىيانەى ھەبوو، ئازاو جەربەزە بوو. تاقە كەس بوو لە فەقىيەتىيەوہ ھاتبىت و پىئەندىي بە نوپۇز پۇزۇوہو نەبى.

ئەو ماوہ كەمەى لەو كۆلىجە بووم كارى زۆر كەردە سەر بىرو زانىنەم. لە سلېمانى ھەر پارتى و شىوعى ھەبوون. موناڧەشەيان لەسەر ئەوہ بوو كاميان ماركسىي راستەن. بەلام لىرە يەكەمجار بوو گوئەم لە موناڧەشەى نيوان ئىخوان و قەومىيە عەرمبەگان بوو. كە ئەو دەمە زۆر ناكۆك بوون و زۆر لە يەك دوور بوون. بەلام ديسان لە ھەندى چالاكىي سياسىدا پىكەوہ بوون.

سالەم نەبەردە سەر عەمىدى كۆلىج حاجى جەمەدى بانگى كەردەم ووتى: ئىرە جىگەى تۆنىيە. بىرپارى دەركەردنت لە بەردەمى ئەنجومەنى كۆلىجداپە. خۆت

رېگەيەك بۇ وزھىنان بدۆزرەو، ئەگىنا لەوانەيە دەرگىرنت گرتن و پارەي كەفالىت لى سەندىشى بەدووادا بىت. ئىتر من و پەناكەم (كاكە دوكتۇر رافىد) و راپۇرتىكى دوكتۇرىكى گەورە. كاك رافىدىش لەمەدا ھەر لاي وا نەبوو ئەركى خزمايەتىي بەجى ھىناو، بەلكو خۇي بە رزگارگەرىشم دەزانى.

لە كىتېبى "ئوستاد" دا ھەندى شتم گىراوئەتەو، ھەرچەندە سىماي چىرۆگىيان تىكەلگراو، بەلام لە راستىدا بۇ يادداشتىش دەست دەدەن. ھەر بۇ ئەوۋە باشن كە بىيانكەم بە پاشكۆي ئەم گىراپانەوئەيە. لەولاترەوۋە لە گۇفارىكدا بەشىك لە يادداشتەم بلاوگرەدۆتەو. كە دەبىي بىدەمە سەر ئەم باسەو پاشان دەست پىكەمەو.

لە ژمارەيەكى گۇفارى (بىرى نوي) دا نووسىبووم

(نە لە لووتكەو سەرگىردەي ئەم رپووداوانەداو نە لە كەنارو پەراوئىزىشدا

بووم. بەلكو لەناو جەرگەيدا بووم)

..وەك ووتەم بەو جۆرە پۇلى سىيەمى ناوئەندىم تەواوگرەد بەو چەشەش

چوومە كولىەي شەرىعە. ھەر لە سەرمتاي ئەو چوونە كولىەيەدا دوو جۆرە

پىۋەندىي سىياسىم دەستپىكرد.

يەكەم: چونكە گىرنگىرەم پىۋەندىي قوول و دىرئى بە ژيانى لەمەودووامەوۋە

ھەيە پىش دەخىرت. ئەوئىش پىۋەندىمە بە مائە خزمىكەوۋە كە بىرەوئىش و

بزووتنەوۋەمىيان بەرەو حىزبى شىوعى دەبىرد.

بەئى - مالى ئەدىب ئەفەندىي پورزاي باوكەم (ئەدىبىي حاجى عارفى مستو)-

كە كورپىك و كچەكانى لەقەبى بابانىشىان- بە پىي حىكايەتلىك كە ئىستا شوپىن

باسى نىيە دابوو بە خۇيان. ھەرچەند سەد مەترىك لە كولىەكەوۋە دوور بوو (كە

شوپىن خويىندىن و خواردىن و نووستىمان بوو).

كاكە ئەدىب (كە ھەموو خزمايان و ايان بانگ دەگرد) ئەفسەرى كۆنى تورك و

ئەفسەرى پۇلىسى عىراق بوو. بەلام مىندالەكانى ھەر زۇر زوو بوو بوونە



شیوعی. (حامید) که حقوقی ته‌واوگر دبوو. له حیزبی (هیوا) وه به‌رو (ته‌رور) و شیوعی هاتبوو، برای دووه‌می رافید (دوکتور رافید سوبی نه‌دیب) یشی به‌رو شیوعیتی هی‌نا‌بوو. خوشکه‌کانیشی سه‌میره (دکتور سه‌میره نه‌دیب) و (موبه‌جهل) یش هر نه‌وسه‌رده‌مه به‌رو شیوعیتی هاتبوون.

نه و ساله‌ی من چوومه شه‌ریعه و چوومه میجرابی مالی نه‌وان. سالی پاش راپه‌رینی کانوونی ۱۹۴۸ بوو که‌فو کوئل دامرکابووه. به‌لام خوینگه‌رمیی تی‌کو‌شه‌ران و به‌ری‌کو‌بی‌کی کشانه‌وه له جیی خو‌بی‌بوو. هر له‌به‌رئه‌وه که له ته‌مه‌نه‌دا کو‌مه‌لی تی‌کو‌شه‌رم له هاتو‌چوی رۆزانه‌ی مالی نه‌واندا ناسی. هی‌شتا ته‌وژمی راپه‌رین تی‌که‌ل به لی‌کدانه‌وه و نه‌نالیزو باری تی‌وری ده‌بوو. قوته‌یبه (دوکتور قوته‌یبه‌ی شیخ نووری- که له‌مه‌ودووا بوو به‌هاوسه‌ری سه‌میره) هه‌موو رۆژ ده‌هاته نه‌و ماله. نه‌و سه‌روکی کو‌نگره‌ی سیبای قوتابیان و سه‌روکی یه‌کی‌تی قوتابیان پزیشکی بوو. له‌گه‌ل (کاک رافیدا) له پۆلی‌کدا یه‌کی‌انگرتبووه. (خه‌لوقی نه‌مین زه‌کی) گیرابوو و تازه به‌ربوو بوو. هی‌شتا شانازی به‌ رۆلی قاره‌مانی خو‌یه‌وه ده‌کرد له راپه‌رینه‌گه‌دا. (ته‌ها شیخ نه‌حمه‌د) له سوپادا مابوو یا نه‌مابوو ره‌خنه‌ی له حیزب ده‌گرت و نه‌و دۆستانه‌ی ده‌یانووت:

نه‌فسه‌رو گه‌وره‌یی ده‌و‌یت.

منیکی مندالی حه‌ز به‌ زانین و تی‌کو‌شان کردنیش، به‌ره‌و گو‌پگرتن و تی‌گه‌یشتن و فی‌ربوونی نه‌م هه‌موو باسو خواست و مونا‌قه‌شانه‌ ده‌هاته‌م. له‌ولاه هاه‌وه‌له‌کانی ناوه‌ندیم که دوور خرابوونه‌وه بۆ باقوبه‌ سه‌ریان ده‌دام و قسه‌یان بۆ ده‌کردم، (عوسمان موحه‌مه‌د سلیمان- شیوعی بوو). محه‌مه‌د که‌مریم فه‌تحو‌للا- پارتی بوو و له ناوه‌ندیدا بیکه‌وه بووین. له‌ولاه شه‌مال سائیب و فه‌ره‌یدون ره‌شید جه‌وده‌تی هاه‌وه‌لی سه‌ره‌تاییم هه‌ردووکیان له (سانه‌وی نه‌عه‌زمیه) بوون و هه‌ردووکیان له حیزبی شیوعی دابوون، یاله‌وه‌وه نزی‌کبوون.

ئەمە لایەکی پینومام بوو. لایەکەى تر که دوومه:

هەر هەفتەیهک بوو هاتبوومه بەغدا براهیگی قوتابی خانەى مامۆستایانی سەرمتای (دار العلمین الابتدائیة) که له بەغدا بوو هاته لام و تییگەیاندم که (پارتی) ناردووێتەى و من لەگەڵ قوتابی کولیهى شریعه کاک سەمەد محیدینی کۆییدا ئەندامى شانەپهکین و ئەو ریکخەرمانه.

ئەو براهی کهمال رەشید حەوێزى بوو. که له مەودووا بوو بە شیوعى و سالى ۱۹۶۲ له شارى کۆیەدا شەهید کرا.

ئەم دەمەش لەو تەمەنەى ئیئمەدا (با من بچووگترین قوتابی کولیهکەش بوویم) باس و خواسى هەموومان زۆر بەى هەر سیاسەت بوو. قوتابی کورد لەوئ زۆر بەیان بەلای کوردایەتیدا دەچوون- براهیان: نوورى عەبدوڵلا (که برا گەرەمانبوو) عەبدو سەلام محەمەد ئەمین، عەبدو رەحمان رەزائى براهیمی مەلا محەمەد تەنانەت کاک ئیحسان عەبدو لحه مید لەگەڵ ریبازە ئیسلامیەکەى ئەو سەر دەمەشیدا هەر زۆر تر باسى کوردایەتیی دەکرد. کاک شوکر مستەفاو محەمەد ئەمین عوسمان هەردوو لایەنە فکریکەیان لا دیار بوو. بەلام کهمال خورشید حەوێزى که گریکاری نەوت بوو بوو و بەشداری مانگرتنى گاورباغى بوو - بە بیرو بە گورجوگۆلى شیوعیانە رەفتاری دەکرد. له عەرەبەکانیشدا چەند کەسێک بە شیوعى ناسرابوون، بەلام نازانم پێوەندى حیزبى چەند بوو. هەندى موسلمانى بىگراوش هەبوون.. سەیر ئەو بوو ئەو سەر دەمەو له پاش راپەرینی کانوونەو پێوەندى نیوان شیوعیەکان و قەومیە عەرەبەکان (که ئەو دەمە سەر بە حیزبى ئیستقلال بوون و بەعس له عیراقدانەبوو) باش نەبوو، که چى تیزی کۆمەلەى (اخوان المسلمین) که قورسایىیان لەناو کولیهکەدا هەبوو شیوعى و قەومی عەرەبو کوردى سەر بە کوردایەتى نزیك خستبوو. لەبەر ئەو هەر هەمووان لەو خۆپیشاندانەى ئەعزەمیەدا که بۆ فەلەستین کرا بەشدار بووین و له بەپهکدادانى لای پۆستەى ئەعزەمیه له نیوان

پۇلیس و خۇپیشاندەراند کاک شوکر نەوت و پەرۇی پەیدا کردو ئوتۇمبیلی  
چەگداری پۇلیسی سووتاند.

کیشە بیرو پئومندی لەناو ئەو دوو لایەنەدا دەیانھێنام و دەیانبردم. تا  
مانگی یەگەمی سالی ۱۹۴۹ لە دەست پیکردنی یادی راپەرینی کانووندا ریزە  
خۇپیشاندانیك دەستی پیکرد. ھەر لایەنی کاری شۆرشگێرییانە بەرھو  
بەشداریی بردم. ئەو مەندەم گوینە دەمدايە ئەو موناقدەشەیی پارتی کە ئەو  
چەشنە خۇپیشاندانەیان لا راست نەبوو. بەئێ- ئەو راپەریریەیی بە ریکەوت  
بوو بوو بە مەرگەزی حیزبی شیوعی (ساسۆن دەلال - رفیق چالاک- سەبری  
عەبدولکەریم) لە چەند رۆژیکدا بەم چەشنە خۇپیشاندانانە سەدان  
تیکۆشەریان ناردە بەندیخانە و زیانی ئەم چەشنە شۆرشگێرپیتیەیی ئەمان لە  
زیانی خیانیەتی مالیک سیف و خەلکی زۆر تەسلیم کردنی زیاتر بوو. بەلام بۆ  
کەسیکی ۱۵-۱۴ سالی وەك من، لە سلیمانییەو هاتوو. ھەر ھاوارو دەنگو  
بەیەگدادان ھەستی بەرەبەرکانی و نازایەتی لا دەجوولاندم.

رفیق چالاک چوو ھەر شوپنیککی بەرزو بە (بۆری)یەك ھاواری دەگرد  
(پیشەرەو - لای چەپ - لای راست - پاشەرەو) یا (المقدمة- المیسرة- الیمنة- المؤخرة)  
ھەموو شمان ۲۰۰-۲۰۰ کەس دەبووین- کە لەو بەرزوییە ھاتە خوارەموو منی بچووکی  
ناسیای دی بۆریەکی دایە دەستم و ووتی: دووام کەو. ئیتەر کە بە کۆلانەکانی  
(رأس القرية) دا بلأوبووینەو، من بوومە بۆرییە ھەلگری سەرکردەیی  
خۇپیشاندانی رۆژی ۱۹۴۹/۱/۲۱- کە زوو زوو سەردەگەوت و بۆرییەکی وەردەگرتو  
کە دەھاتە خوارەمو دەمدايەو دەستم. پاش جوار سال چالاک لە کاتی گرتنیکدا  
ووتی من بۆری یەگەم چاک لە بیرە. بەلام ھیچم نەوتووو یارمەتیت ئەدەم.

(لە بەشداریانی خۇپیشاندانە کە کاک ئەکرەمی عیزەت نەحیبم لە بیرە)

ئەنجامی بەشداریی ئەو خۇپیشاندانە توورەبوونی پارتی بوو لێم، بۆ منیش  
بوو بە بیانووی داپران. ئیتەر چاوەرپیی کاری تر بووم بۆ حیزبی شیوعی.

شوباتى ۱۹۴۹ ھات لەسەر پىپلىكەى كولىيەو دەھاتمە خواریو خزام پىشتم نازارى گەشت بردمیانە نەخۆشخانەى مەجىدىيە (پادشایى پاشان كۆمارى). لەوى كەوتبووم كە ئىوارەى ۱۲ى شوبات سەمىرە ھاتە لام ووتى ئەئىن سبەينى ھاوپى فەھدو چەند ھاوپى تر دەگەن بە دارا. بۇ سبەينى بەیانى زوو ئىشكەرئىكى نەخۆشخانە ھات و دەم بە نازارەو ووتى. لە بابولوعەزەم يەكئىك كراو بە دارا. نەخۆش دەم پىر لە پىرس، ھەندىك چاوپىر لە فرمىسك كۆبوونەو وەمنى لە ھەمووان بچووكتىر يان بۇ سۇراخ ناردە بابولوعەزەم.

دیمەنى – ھاوپى حسين محەمەد شەبىبى- بەسەر سىدارەو مەشخەئىكى لە دىندا داگىرساند كە ھەرگىز ناكۆزىتەو. ھاتمەو ھەوائم گەياند چاوپى دوكتۆرم كىردو كەوتە پارانەو بۇ چوونە دەرەو. بەئى ئىزنى دامو چوومەو كولىە زەكى بەسىم ھەر لە گۆرستانەكەى تەنىشتانەو نىژرابوو. بىرارى خۆم دا. (ئەم لاپەرەيەى ژيانم لە نووسىنىكى چىرۆك ئامىزدا تۆمار كىردوو- لە نامىلكەى (پازى دوورى) دا بە ناونىشانى تۆو چىرۆ بلاوكراوتەو بە عەرەبىش سالى ۱۹۶۴ چەند جار بە ناوى (نهایة وىدايە) وە لە رادىوى دەنگى گەلى عىراقدا بلاوكرايەو.

شەو چوومەو مالى كاكە ئەدىب. ھەموو كىش و مات بوون. كاك حامىد نەبىت دەكەوتە قسەو دەيووت: ئىمە نامىرین. شەو بە تەنيا لە ژوورپىكا نووستبووم. نىو شەو لە پەنجەرەكەياندا راپەرەم. تارمايى موبەجەل دىاربوو. پەنجەرەم كىردەو. بە بىدەنگ دەستى ھىناو (لولى) يەكى خستە ناو دەستەمەو. زانىم بلاوكراومىە- زوو پىش نوئىزى بەیانى چوومە دەرەو. بىانووى نوئىزى بەیانىم لەلا بوو. گەشتە كولىە، ئەو دەمە بو كە قوتابى يەكان بۇ نوئىزى بەیانى چووبوونە مزگەوتەكەى تەنىشتان. ئەو بلاوكراومىەم بە ژوورو دالاندا بلاوكىردەو. پەيامى حىزب بوو دەربارەى بەدارا كىردنى ھاوپىيان (فەھد- شىبىبى- بەسىم) بەم جۆرە يەكەم كارو ھەنگاوم لە پىيازى نوئىدا تۆمار كىرد.

کۆمه‌ئیک جموجوئی جی‌اواز خستینی‌یه ژیر چاوه‌دیری و لیپرسینه‌وه. رۆژیک عه‌مید، رۆژیک به‌رپۆمه‌بری به‌شی ناوخۆ ده‌یاننارد به‌ دوواماندا. نه‌گه‌تیش له‌وه‌دا بوو که چاوه‌دیری و به‌گژداچوونی قوتابی‌یه کۆنه‌په‌رسته‌کانی هاوه‌ئمان زیاتر نازاریان ده‌داین.

هه‌موو نه‌مانه وه‌رپسیانکردم. له‌سه‌ر یه‌گدوو موناغه‌شه درابووم به "نه‌نجومه‌نی کولیه" ترسی ده‌رکردن و پاره‌ی که‌فاله‌ت لی سهندنه‌که‌م لێنیشتبوو. زۆر رازی دلم ده‌برده لای کاک رافید، ئه‌و له پال نامۆزگاری کۆمه‌لایه‌تیدا. یه‌که‌م ده‌رسی مه‌تریالیزی پێ ووتم.. له‌م کۆسپه‌دا فریام که‌وت. نامۆزگاری ئه‌و ئه‌وه بوو که هه‌ر ده‌ست له‌و چه‌شنه‌ خویندنه‌ هه‌لگرم و بچمه‌وه سلیمانی و دوا ناوه‌ندی ته‌واو بکه‌م، باوکیشم و کولیه‌ش له‌سه‌ر ئه‌وه بوون. به‌ئێ راپۆرتیکی دوکتۆری بۆ په‌یداکردم، که ئه‌و چه‌شنه‌ خویندن و رێبازه‌ نیمچه‌ سه‌ربازی‌یه بۆ که‌سیک ده‌ست نادات که له‌ ته‌مه‌نی مندا بی‌ت. به‌و چه‌شنه. لاپه‌رمیه‌کی تازه‌ی ژیانم هه‌لدا‌یه‌وه، به‌ بیریکی تازه‌وه، به‌ ته‌مای پێوه‌ندی‌یه‌کی تازه‌ روومکرده‌وه سلیمانی خو‌شه‌ویستم..

چوومه‌وه سلیمانی- پاش نیوه‌ی سالی ۱۹۴۹ بوو، دیاربوو بۆ ئه‌و ساله‌ له قوتابخانه‌ی رۆژ وهرنه‌ده‌گیرامه‌وه. چوومه‌ شه‌و، به‌رپۆمه‌به‌ر مامۆستا سلیمان مه‌للاح بوو، ووتی: نمره‌کانی نیوه‌ی سالت له‌سه‌ر تاقیکردنه‌وه‌که‌ی کولیه‌ی شه‌ریعه‌ بۆ حساب ده‌که‌م، هه‌فته‌یه‌ک ده‌وامم کرد، دووایی به‌رپۆمه‌به‌ر ناردی به‌ دووامدا ووتی: ده‌رسی هاوبه‌ش له نیوان ئێره‌و ئه‌ویدا هه‌ر (عه‌ره‌بی)‌یه، که (نه‌حو) و (ئینشا)ت خویندوه. هه‌رچه‌نده‌ هه‌ستم کرد، په‌شیمان بوونه‌وه‌که‌ی هۆی سیاسی هه‌یه، به‌لام قسه‌که‌شی راست بوو. ئێمه‌ له (شه‌ریعه)، شیخ عه‌بدولقادری خه‌تیب فیه‌قی حه‌نه‌فیی پێ ووتبووین، حاجی حه‌مدی (عیلمی که‌لام) به‌ رێبازی ئه‌شعه‌ریدا، مامۆستایه‌کی میسری محه‌مه‌د ئه‌حمه‌د موسا ته‌جویدی قورئان. مامۆستایه‌کی گه‌وره‌ی میسری به‌در موته‌وه‌لی

عہدولباسیت دہرستی گشتی لہ بارہی ئیسلاموہ پی دہووتین. لہ (نہحو)دا (شہرحی ئین عہقیل)مان لہسہر ئہلفیہی ئین مالیک دہخویند کہ ماموستا محمہد سعید عہدورہحمان. باوگی ئہفسہری لہمہودوواى شوڤشى تہمووز خہلیل سعید) پی دہووتین. ہہموو ئہمانہ ژوور پلہی تیگہیشتنی دہرچووی پؤلی سیپہمی ناوہندی بوون. ماموستا مہحموود یوسف بہ ئہسل میسری۔ بناغہی ئینشانووسینی بہ شیوہیہکی زانستی و ئہدہبیانہ فیہرکردین.

ماوہکہ کہم بوو، بہلام من سوودیکی باشم بؤ بناغہی فیہربوونی لہمہودووام دامہزراندن بینی. ہہر لہوویوہ چیژی بہ عہرمبی نووسینم وەرگرت. لہوئ یہکہم ووتارم لہ رۆژنامہیہکی عہرہبیہدا بلاکردہوہ۔ کہ لہ جئی یہکیترا باسم کردوہ.

ئہو پاش نیوہی سالہ بیگار بووم، بہلام ہہر لہ (شہریعہ)وہ دہستدانہ لہبہرگردنی ئہلفیہی ئین مالک چیژی خویندنی دامی. باوگم زؤری حہز دہکرد، ئہو کورہ مہلایانہی خویندنیان تہواو نہکردبوو کہ باوگیان مردبوون، خرابوونہ جئی باوگیان بکات بہ مہلا. واتہ لہ کاتیکدا لہ مزگہوتہکہی خویان پیش نویژی دہکن، یا بہیانیاں یا عہسر بین لای ئہم دہرس بخوینن. منیش با تہمہنیشمان جیا بووبیت لہگہل ہہندیگ لہواندا کہوتہمہ خویندن. یا بہ واتہی مہلایان "سہماع۔ یا گوینگرتن". لہگہل شیخ رہوفی شیخ سعیدی تہکیہو شیخ محمہدی شیخ خالیددا بہشیک لہ شہرحی (سیوطی)م لہسہر ئہلفیہو "ئیساغوجی"م لہ مہنتیقدا خویند.

ہہر لہو کاتہدا من بہ دوواى حیزبدا دہگہرامو دیاربوو حیزبیش بہ دوواى مندا دہگہرا.

مہحموود ئہفہندی (مہحموود فہیمی فہقی محمہدی ہہمہند) زؤر دؤستی باوگم بوو. زؤرجار (کہمالی لہ سلیمانی نہدہما) و لہ مؤرتکہی بازیانہوہ دہہالتہ سلیمانی. میوانی ئیمہ دہبوو. سہرؤک عہشیرت بوو، لہ

حيزبى برايهتى و يهگيتيدا دهورى گهورهى ههبوو بوو. وا بزانه ئه و ماومهيهى ماموستا ئه حمهد ههردى له مۆرتكه ماموستا بووبوو بهره و حيزبى شيوعىي هينابوو. بهلام مهحمود ئهفهندي زۆر خوئيندهوار بوو، شيعرى جوانى ههبوو. لهناو حيزبى شيوعىيدا پيش كهوت، له ههلبزاردنى سالى ۱۹۴۸دا بۆ پهلهمان پاليوراوى شيوعىيهكان بوو، لهناو شانهاكانى حيزبى شيوعىيدا دوو نووسينى ئه و كه رهسهى فيربوون بوون: (جوتيارى زهبوون) و (راپۆرتيكت له بارهى زهوى له بازياندا).

گرتن و نازار وازى پى نههينا. بهلام ههنديكت هوى تر ژيان و ئهنجاميهى بهره و كارسات و تراژيديا برد. (له دهرهفتهكتدا دوو ووشهى فراوان و راست له بارهيهوه دهنووسم).

مهحمود ئهفهندي زۆرى پىخوشبوو كه له بهغداوه به و بيرهوه هاتوومهوه كه له حيزبى شيوعىيدا كاربكه. چهند رۆژى پى نهچوو بردميهيه و لاوهوه ووتى:

(سبهينى سهعات ۲،۳۰ پاش نيهرۆ له بهر دهرگاي ئه وديو — دهرگا بچووكه كهى مزگهوتى گهوره دهوستيت. يهكيكت ديت ليت دهرسيكت سهعات چهنده؟ دهلييت: خهلكى ئه م شاره نيم).

بهمجۆره له نيسانى ۱۹۴۹دا يهكهم پيوهندي و يهكهم ريكخهرمم لهنا حيزبى شيوعىيدا دى.

كاك محهمهد ئه مين عهلى. كه براى فهره جى شيرين و ئه وانبوو — هات و يهكترمان ناسى. بى ئه وهى من ناوى ئه و بزانه. ئيتر ههردوو رۆژ جاركت له بهر دهرگاي مزگهوتكتدا يهكترمان دهدي. ههفتهى جاركت كۆدهبووينهوه. يهكهم شانهى ئه و ريكيده خست دوو كهس بووين، من و كاك حسين محهمهد. فهريمان بهر له موته سهريفى يهت. ناسراو به حسيني ليمو. كه رهسهى كۆبوونهوه هه ر خوئيندنه وهى بلا و كراوه كانى حيزب بوو.

پاش چەند ھەفتە زانیم كە حیزب بوو بە دوو پارچەوہ. ئیمە (بەلای رێكخەرەوہ) بناغەى حیزبەكەین و رۆژنامەى (ئەستیرە- النجمە) دەرەكەین- كە بە دەست دەنووسرایەوہ، چونكە ھەموو چایخانەكانى حیزب گىرابوون. دەستەكەیتەر بە ناوى (الصراع) ھوہ رۆژنامە دەرەكەن. ھەردوولا بە ناوى حیزبى شیوعىیەوہ كاریان دەكرد، بەلام خەلك ھەر بە ناوى رۆژنامەكەوہ ناوى دەنان تاقمى (...), ئەمە لە چەند جیابوونەوہى لەمەودوواى حیزبى شیوعیشدا ھەر وابوو.

جیاوازیى بیرو ئایدیۆلۆژیەتى ئەوتۆ لە نیوان ئەو دوو تاقمەدا نەبوو. تەنیا يەك لە دوواى يەك گرتنى سەرگردمییە دروستبۆموكانى حیزب وایكردبوو كادری بێشكەوتوو و تیگەیشتوو نەمینی، ھەندى لاو، كە زوربەیان ئازاو بەجەرگبوون دەست بەدەنە بالى حیزبەكەو پاشماومكانى دروست بكەنەوہ. بۆ نموونە: رابەرى (النجمە)- ئەكرەم یامولكى پۆلى بێنجەمى ناومندى تەواوكردبوو، تەمەنى ھەر ۲۰ سال دەبوو، بەھائەدین نوورى پۆلى سێیەمى ناومندى تەواوكردبوو و لە مزگەوت كەمىكى خویندبوو، ھەر لە نیوان ۲۰-۲۵ سالدا بوو، ھەردووکیان لە سلیمانى بەولواوہ ھىچ شوینىكیان نەدیوو. ئەوہى وەك جیاوازی باسدەكرا، ئەوہ بوو: (النجمە) رۆژنامەىكى حیزبى شیوعىى سوریایان دیوو- لە جیاتى باس (لە دیموكراتىەتى بۆرژوازی) ھاتنە سەر كار، باس لە دیموكراتىەتى گەلى -شەعبى- كرابوو، ئیتەر ئەوھیانكرد بە دروشم، لە (الصراع) دا وەلام دەدرايەوہ. كەچى ھەر ئەمە لە پاش ۳-۴ سال پێچەوانە بۆوہ. كاك بەھادین لە (القاعدة) و پەیمانى (باسم) دا دیموكراتى گەلى كەردبوو بە دروشم و دەستەى (ئالای كارگەران- رایە الشغيلة) (عەزیز محەمەد- جەمال حەیدەرى) دەیانووت: ھاوڕى فەھد لە دیموكراتى بۆرژوازی زیاترى نەووتووہ.

ئەكرەم یامولكى تىنى دابووہ خۆى رەخنەى لە ھاوڕى فەھد دەگرت، بە لێپرسراوى دەزانى لە كاردانە دەست مالیک سەیفو یەھودا سدیقدا، كە كەسى



نازا نہبوون و زوو تہ پین (مالیک بہ نیجگاری بوو بہ جاسووس، یہ ہودا  
 ہہٹوئیستی کز بوو، بہ لام چونکہ جولہ کہ بوو لہ ۱۹۴۹/۲/۱۵ دا رۆژی پاش ہاوری  
 فہد بہ دار کرا).

(الصراع) زور بہ توندی وہ لامی (النجمة) ی نہدایہ مو توخنی ہاوری فہد  
 کہوتنی بہ تاوان دزمانی. کہچی ہمر لہ مہشدا چہند سال دووی ئہوہ ہاوری  
 بہ ہادین لہ (پہمانی باسم) دا ہہٹوئیستی ہاوری فہد بہرامبہر بہ مسہلہی کورد  
 بہ ہہٹوئیستی بۆرژوازیانہی ہہلپہرست دادمنی و (رایة الشغيلة) بہ ہمرگری لہ  
 پیغہمبہران ہمرگریان لہ ہاوری فہد دمکرد.

ناکوکی یہ گانیتر شہخسی و تانوت لہ یہ گتردان بوو. ئہوان باسی  
 نہ کرہم و خہسرہ و توفیقیان و ہک کورہ بۆرژوازی دہکرد (کہ یہ کہ میان  
 رہنگہ بہ کورہ ہہزاریش بزمیررایہ) و ئہوانیش شتی ناراستیان بۆ کاک  
 بہ ہادین دروست دہکرد. لہناوہینانی ناشکرای کہسانی سہر بہ ہمر دوولا  
 بردن سل نہدہ کرا.

چہند ہفتہ یہک لہو شانہیہدا مامہوہ، رۆژیک مہموود ئہفہندی ہاتہ شار،  
 سکالای ئہوہ دمکرد کہ تا ئیستا ہیچ فیئر نہبووم. چونکہ من بہ تاسہی  
 فیروبوونہوہ ہاتبوومہ ناو حیزبی شیوعی یہوہ. پاش چہند رۆژ ریکخہر مہکم پیی  
 ووتہم: دہچیتہ ناو خہتی قوتابیان، ئہوہ بۆ فیربوون و سہقافت (پوناک بیر-ع)  
 باشترہ. دیسان بۆ دہرگای ئہو دیو واتہ دہرگا بچووکہ کہی مزگہوت. (نازانم بۆ: ئہو  
 دہرگایہیان؟) بہ لام ئہمجارہ مزگہوتی شیخ ئہوللای ہہولیری - کہ بہ مزگہوتی  
 دوو دہرگا بہ ناوبانگ بوو. سہیر ئہوہیہ لہ سلیمانینی ئہوسا کہ ۴۰ مزگہوتی  
 تیدابوو زور بہیان دوو دہرگایان ہہبوو کہچی ہمر بہو مزگہوتہ دموترا دوو دہرگا.  
 رہنگہ لہبہر ئہوہ بی کہ دوو گہرہک لہسہر ئہو مزگہوتہ بوون و مزگہوتہ کہ  
 بیجگہ لہ نویتزکہران سہرہپی خہلک بوو. دہرگای مالی قازی (ئہحمہد موختاری)  
 ہہولیریش لہسہر حہوشہی مزگہوتہ کہ بوو.

دهی.. چووم بۆ (مهوعید)هکه. ریکخه‌ری نوئ، هاوه‌ل و برادهری مندالیشیم بوو، به‌لام ههر پرسیاره سه‌یره‌که‌ی خۆی کردو وه‌لامی سه‌یری بیسته‌وه  
 -که‌ی بانگی ئیواره (شیوان) ده‌دات؟  
 -که‌ رۆژ له‌ گۆیزه‌وه هه‌لات

کاک دارا توفیق ریکخه‌ری تازه‌م بوو. پێوه‌ندیم جارێ به‌ ته‌نیا پێوه‌ی بوو. چهند هه‌فته‌یه‌کی خایاند، رۆژیک هات به‌یاننامه‌یه‌کی تازه‌ی بۆ هینام. ههر ناوونیشانی به‌یاننامه‌که‌ی (النجمة)ی له‌سه‌ر بوو، (ده‌ستی ناسنین به‌رده‌وامه له‌ رامالینی ئینتیهازیه‌مت دا). به‌لام نه‌گه‌ر به‌یانی پێشوو کاک نه‌گه‌رم یاموئکی بۆ دهرکردنی هه‌مید عوسمان (صابر) و به‌هادین نووری بوو (باقر)، که‌ یه‌که‌میان گه‌راو له‌ پاش مالیک سه‌یفه‌وه یه‌که‌م سه‌رکرده‌ بوو نازایانه‌و مه‌ردانه‌ خۆی به‌رامبه‌ر به‌ نه‌شکه‌نجه‌یه‌ک راگرێت که‌ کرابوو به‌ نه‌فسانه. نه‌وا نه‌مجاره‌ ده‌ستی ناسینه‌که‌ ده‌ستی که‌ریمی سوڤی بوو. (سه‌عیدو وه‌لیدو ره‌شید)ی له‌ حیزب دهرئه‌کردو ناوی رۆژنامه‌که‌ی به‌ نیازی یه‌گه‌رتنه‌وه‌ی حیزبه‌وه ناونا (یه‌کی‌تی-الاتحاد).

ده‌بوو نه‌و چه‌پۆکه‌ی له‌ حیزبی شیوعی درابوو، به‌ خنکاندنێ پینج له‌ سه‌رکرده‌کانی (فه‌هد- زه‌کی به‌سیم (حازم) - حسین محمه‌د شه‌بیبی (صارم) - که‌ شیرانه‌و مه‌ردانه‌ چوونه‌ سه‌ر سێداره‌و هه‌ریه‌که‌ له‌ به‌رده‌می سێداره‌که‌دا ووشه‌یه‌ک یا په‌ندیکی به‌نرخێ به‌جیه‌یشت، هه‌روه‌ها یه‌هودا سدیقو پاش نه‌وان ساسۆن ده‌لال که‌ به‌ خویندنی سروودی نه‌نته‌رناسیۆناله‌ به‌ به‌رچاوی خه‌لکه‌وه چووه‌ سه‌ر سێداره‌، هه‌روه‌ها به‌ گرتنی سه‌دان کادرو نه‌ندامی سه‌رکرده‌و نه‌ندامو دۆستانی حیزب. له‌ پال نه‌وه‌شدا به‌ روخانی چهند سه‌رکرده‌ی وه‌ک مالیک سه‌یفو ره‌فیق چالاکو فوناد به‌هجه‌متو سه‌بری عه‌بدلکه‌ریم.. هتد. ده‌بوو هه‌روه‌ک نه‌م چه‌پۆکانه‌ که‌سانی لاوی وه‌ک که‌ریمی سوڤیو به‌هادین نووری پال پێوه‌نا له‌و کاته‌دا شان بده‌نه‌ به‌ر حیزبه‌که‌، یا

چەندىن (ميرمنداڤ)ى وەك ئىمەى والىكىرد يا تازە بىيىنە ناو حىزبەوہ يا حىزب بەجىنەھىيلىن. دەبوو ئەمە ببوايە ھۆى رېزى پتەو دروستبوون و نھىنى نەدرگاندىن، كەجى ناوى سەركردەو ئەندامانى ھەموو لا، قسە بۆ ھەئەستەن باو بوو، ديارە ئەمە ھەمىشە لەو حىزبەداو لە شوئىنىتردا ھەر باو بوو، ئەمپرۆ لە سەدا سەد يەككىن، سبەينى لە سەدا سەدا جياين. من ئەم بارەم لە دوو جيابوونەو ھەيترا دى. كە سالى ۱۹۵۲ و سالى ۱۹۶۷ بوون و لەمەودووا باسيان دەگەم. بە كورتى زۆرى نەدەويست كە ھەموو بزائىن رەشىد — ئەكرەم يامولكى و سەعيد ناوى حىزبىيى عومەر عەلى ئەمىنەو غەفوورى ميرزا كەرىمىش وەلىدە. ھەروەك ناوى كەرىمى سۆفېش ئاشكرا بوو.

كەرىم لە خوئىندى ناوھىندا ھەرسى سالىكە لەگەن ئىمە بوو. لە خوئىندى خراب نەبوو، بەلام وا دياربوو زىرەكى و فېربوونەكەى دابوو بە لای كارى حىزبى و فېربوونى تىۆرىدا. چونكە ئەو شانەى دەينووسىن لە نووسىنى خوئىندەوارىكى باش و كوردى زانىكى باش دەچوون. ھەر ناوھىدى تەواوگرەبوو كە خۆى شارەوہ.

كاك دارا پىي ووتەم: من ئىتر وازدەھىنەم، لەگەن (الاتحاد) و (الصراع) ئىش ناكەم، دياربوو وازھىنانەكە پىوھىدى بە دەرگرەدى ئەكرەم وازھىنانى كاك خەسرەوہ ھەبوو. كە چەند سالى خاينەد. ھەروەھا بە ئەمانتەوہ ووتى: من ناوتە داوہ بە برادەران خۇيان دەتبيىن. لە سلىمانى زوربەى ئەو كەسانەى بە شىوعى مابوونەوہ ھەر لەگەن (النجمە)دا بوون و بە ئوتوماتىكىش بوون بە (الاتحاد).

دوواى چەند رۆژنىك لە قوتابخانە كاك ھىوا مستەفا بەھجەت كە لە منداڤىيەوہ ھاوپرۆ بووين بانگى كردەم نامەيەكى پىچراوہى دامى بە ئىمزاي (ئەبوو عەزىز) ھوہ بوو، ئەم (ئەبوو) ھە ناخەزە لەوساوہ لای شىوعىيە كوردەگان ھەبوو.

مهوعيدىكى تازه - كەسىكى تازهات، براهىكى بچووكى چوار-پىنج سالىمى لهگەل بوو. نامەپهكى له پزوى دەرپى براكى دەرھىناو دایمى. پىشى ووتىم: رېكخەرەكەت خۇى شاردۇتەوہ (ئەوسا بە مانەمان دەووت: مختفى)، من تەنیا موراسیل (نامەھىنەر)م.

ھەردوو رۇژ جارېك نامەھىنەرم له مهوعيددا دەدى كه نەدەبوو پەك چرگە لىى دووا بكەوين. بە زۇر قەناعەتم پىكرد كه مهوعيدەكان له مزگەوتەكەى خۇماندا (مزگەوتى حاجى مەلا رەسوول) بېت بۇ من باشترەو بىگومانە. نامەكانى ئەبوو عەزىز نىوہى دروشمى شۇرشيگىرپانە بوو بە عەرەبى، واتە شتى لەبەرگراو بوو، له كۇتايدا بە كوردى (ھەوالىك، فەرمانىك)ى حىزبى تىدابوو. لەو دروشمانەى زۇرى دەنووسىنەوہو له بىرم ماون.

"لا حركة ثورية بدون نظرية ثورية"

الشيوعية اقوى من الموت واعلى من المشانق- فهد

من يدافع عن الانتهازية سيقع حتما في مستنقع الانتهازية... الخ"

پاش دوو ھەفتە، پەيامھىنەر كاتىكى دانا كە شەو لە گەرەكى مەلكەندى "ئەبوو عەزىز" بىنىم. فەرمانىش وابوو. بە كۇلانى تارىكدا بچم. كراسو شەرۋالىك لەبەر بكەم چاكەتىكى بەسەرداۋ كلاۋىك لەسەر بكەم. گواپە ئەمە خۇشاردەنەوہپە. لە كاتىكدا بەو جۇرە بىنىم لە شاردنەوہو لەوہ دەچوو كارىكم ھەبىت.

سالى ۱۹۵۵ كە ماوھىەك بە خۇپىشاندانى كتوپرى شەوو رۇژەوہ خەرىكبووين. بە (دەماغ) كرددنەوہ دەچووینە ناو بازار بۇ (ھوتاف) كىشان. بە كاك عەلى فەوتاو مان ووت: تۇش دەماغ بكە. كاك عەلى كە قسەخۇشەو خۇشترىنى قسەكانى ئەوانە بوون كە خۇى بۇ خۇى دروست دەگرد. ووتى:

ئەمە ئەشارمەوہ (چاۋى)، ئەمە ديارە. ئەمە ئەشارمەوہ (لووتى). ئەمە ديارە (لىۋى). كە كاك عەلى ئەمانەى لە رۇوداۋىكدا گوللە شىۋاندبوۋى كە ھەر

زۆرمان لیکرد ووتی: کاکە منیش رۆژیک وەك ئیوه مکرد مندالان دووام کەوتن: ئای کاکە عملی بۆ خۆت وا لیکردوو. (پەنگە ئەمە هەر گالته بیئت خۆی بۆ خۆی درستکردبیت، بەلام ئەوهی من راستبوو، چونکە بە راستی تەمەنمان کەم بوو. خەریکی کاریکی گەورە بووین).

پیش ئەوهی بگەمە لای کاکە رێکخەر ئەم قەسەیه دەگێرپمەوه:

لەم سالانەى دوواییدا — پاش نزیكەى پەنجە سال، برادەریکم دى، پاش چاک و چۆنیەکی گەرم پرسیی: دەمناسیتەوه ووتم: شیوت ئەکەم. ووتی: بچووگترین پەيامهینەر لە حیزبى شیوعیدا کە دیبیتت، یەگسەر ووتم: پەزا نەبیت، ووتی: بەئى، ئەوه، تومەز کاک (پەزای کارەباچى) کە لە لیستەى حیزبى شیوعیدا خۆی پالوتبوو ئەو مندالە بچووگە بوو کە لەگەن کاک (سابیری) پەحمەتیی برابردا ئەهات و نامەکانی لە پەرووی دەرپیکەیدا دەشاردەوه.

گەیشتمە مەلکەندى، وەك بریار بوو بەو جۆرە لە دەرگام دا، برامە ژوورە. ژووریکی چۆن، حەسریک داخرابوو، کۆپەیهک دانرابوو (نازانم هەر خۆی وابوو یا دیکۆر بوو)، هاوڕێ هات: ئەویش شەرۆالیک و کراسیکی لەبەردا بوو، مشکىیهکی کۆنى بەستبوو، نەختى قورى لیدرابوو. وەك ئەوهی بە رۆژ کریکاری کردبى. تەوقەیهکی لەگەن کردم، پلێتەى چراکەى بەرزکردەوه، تەماشامکرد کاک محەمەد سالح سەعیدە کە فرمانی گرتنى لەسەر بوو و خۆی شارەدبوو. دیاربوو ئەویش نەیزانیبوو ئەو هاوڕێیهی دیت منم و یەگتر باش دەناسین (لەبەر ئەوه خۆی والیکردبوو).

زۆر باسی وولاتمانکرد، زەبروزەنگیک کە بەئى بەسەردا کیشابوو. حیزب و دوو کەرتیوون. بەرامبەر بە (الصراع) خۆی لە قەسەى ناشیرین و نارپەوا بە دوور گرت و وای نیشان دا کە لەسەر بناغەیهکی پتەوو (مەبەدەى) نامادەى یەگگرتنەوهین، ئەوانیش ئیمە، پاش — النجمه — بە شیوعى دەرزان. ئەرگی من ئەوه بوو ئەگەر بتوانم بۆ ئەو رۆژنامانە بنووسم کە دەرئەچوون: "یەکیتى،

الاتحاد، دەنگى قوتابيان، دەنگى فەللاخ، دەنگى گرىكار.. ھتد" خەرىكى وەرگىپران بىم، كارى گەورەتر نووسنىيەو بوو. چونكە چاپ و تايپ نەمابوو، ھەموويەمان لەسەر كاغەزى تەنك، بە كاربۆن خستەنە ژىرى دنووسىيەو.

سالى (۱۹۵۲) كە لە بەنديخانەى بەغدا يادى ئەو سالانەو نووسنىيەو مان دەگرد ھۆگر گۆران دەيووت: "دە سالىتر ئىفلىج بىم ھەر ھى نووسىيەو ھى كىتپى - ليوننتىفە". كىتپى ليوننتىف كىتپىكى قەوارە گەورەى "نابوورى سىاسى" بوو، راشيد بەپراوى - كۆنە باليۆزى مىسر لە مۇسكۆ نازانم لە چ زمانىكەو ھى كىرەبوو بە عەرەبى. ئەو ھى شتانە بوو كە دەبوو بيانخوينىنەو. بەلام نازانم لەو تەمەنەدا چەندى تىگەيشتبويىن. ئىمە ھەر پۆژنامەمان دنووسىيەو، ھۆگرى بە سزما نووسىيەو ئەو كىتپە گەورەيەى درابوو بە سەردا.

\* \*

سالى ۱۹۴۸-۱۹۴۹ تەواو بوو. بۇ سالى داھاتوو ۱۹۴۹-۱۹۵۰ بوو چوو بوومەو قوتابخانە. ئەو سالە لە سلىمانى پۆلى چوارەمى (ئەدەبى) نەمابوو، ناچار چوومە (عىلمى). نە خۆم زۆرم ھەزلىدەگردو ئەو كارە حىزبىيەش پىگەى زۆر پىوھەخەرىكبوونيان نەئەدامى. پىنگە بلەيم پاش خویندن ئەوئەندە. سەيرى كىتپە نەدەگرد. لە تافىكردنەو ھى مانگەكانى پىش نىو ھى سالىدا خراپووم. پۆژىك بانگيانكردم بۇ لای بەپىوھەبەر. تەماشادەكەم لە زوورى بەپىوھەبەر قومىسەرى شوعبەى خاصە- ئەمەن دانىشتوو، ئەو حسابى نەرمە لەگەل دەكات و دەلتىت: تۆ بە قوتابىيەكى زىرەك ناسراوى. ديارە زۆر خەرىكى كارى تريت بۆيە لە دەرسا خراپىت. وەلامم حازر بوو: نەخىر ھىچ كارىترم نىيە، نە وەرزش و نە تەمسىل (كابرا پىدەكەنى)، بەلام مەن ناتوانم لە بەشى عىلمىدا بخوینم. بۆچى بەشى ئەدەبىتان داخست.

ناردىان بە دوواى باوكمدا كە سەرىك لە قوتابخانە بدات. بۇ سەبەبىن كە ھاتە لای بەپىوھەبەر و ھالى منيان تىگەيانم. مەن قسەى خۆم كىردەو. باوكم

ووتی: شەو پاش کارەبا کوزانەووش (کە ئەو دەمە نیوەشەو دەکوژایەو)، سەر بە سەر چرادا شۆردەگاتەووەو خەریکی خویندن (سەعی) کردنە. دیارە باوگم نەیدەزانی کە لەو کاتەدا خەریکی نووسینەووە بوم.

لەگەڵ ئەوێشدا بپرێم دا کە بەو خویندەنەشەووە هەر خەریک بەم. لام شەرمبوو قوتابی تیکۆرشەر بە تەمەڵ بناسرێت.

دەرسی عەرەبیم بە (قەاعیدو بەلاغەووە کە بەشی مەعانیی لەو پۆلەدا دخیویندرا لای باوگم، لە پال سیووتیدا خویند، باوگم نامیلکەپەکی ماتیماتیک – یا ریاضیات-ی بەهادینی عامیلیی پێ ووتم کە بۆ دەرسی جەبرو موسەلەسات – مثلثات- زۆر سوودی هەبوو)، مامۆستای جەبرو موسەلەساتمان – جەرگیس ئیبراھیم حمیک، کە خەلکی ئەلقۆش بوو، مامۆستای چاک و پیاوی چاک بوو زۆری لا سەیر بوو کە قوتابیپەکی هیچ نەزان لە فەسلی دووەمدا وای لێ بێ هەندیک شت بزانی کە لە کتیی قوتابخانەدا نییە. پاش پرسیو وەلامیک ئەوی مەسیحی بە شەوقەووە هات لە مزگەوت سەری باوگمی دا. بە هەناسەپرگیش بێت دەرچوووم و چووومە پۆلی پێنجەمی عیلمی.

پۆلەگەمان زۆر سەیر بوو، من لە گیس چوونی سالی پێشوو لە شەریعە وایکردبوو هەوالتەکانی ناوەندییم بەجێیان هیشتیم: دارا توفیق، بەدیع قوتب، مەحموودی لەیلی، جەمال نەبەز، جوامیر مەجید... هتد لە پۆلی پێنجەم بوون، ئەم پۆلی چوارەمە بۆ من تازە بوو. هەرچەندە زوربەیانم دەناسی، بەلام یەکەمجار بو لە پۆلیکدا پیکەووە بین.

سال سالی زەبروزەنگ بوو. هیشتا عورفی مابوو، لە پۆلەگەدا کە چاوم دەگێرا دیاریبوو تەنیا عەلی مەحموود فەرەج و کەمال عەبدولکەریم (فوتاد) سەریان لە سیاسەت دەخورا بەلای شیوعیتیداو جەمال شالی بەلای پارتیدا، نیتەر ئەوانیتەر کە لە سالی راپەریندا خوین گەرمبوون و لەکاردا بوون وازیان هینابوو.

پولہ کہمان زور سہیر بوو، له خویہوه سی ریزی تیدا دیار بوو. تاقمیک هر خمریکی خویندن بوون، له کاتی پشوودانیشدا مهسه له ی جهبریان لیک دمدایه وه، به تهما بوون له تاقیکردنه وه ی سهری سالدا لیان ببوورن (مهعفو و بن)، له به که لوریای پوی پیئجه میشدا نهری جوونه دهره وه ی وولات (بعثه) بهینن. له رووی سیاسه ته وه پیایو چاکبوون، ههستی پاکیان هه بوو، به لام خمریکبوون به سیاسه ته وه یا باسکردنی له لایان - بۆ قوتابی په شم بوو- له مانه: نه کره می حاجی رهشیدی وهسمان چاوش- که خزم بوو، محمه دی حاجی عه بدوللای شالی، عومهر ره مزی مهعرووف (کاکه عمه) له (بعثه) و مرگیران و جوون بۆ له نندن، هر له ناو نه واندان فازیل فهره ج و جهمال جهلال قهرمداخی و محمه د نه مین حه سه نی کاکه ییم بیره یه که میان له به که لوریادا به قوتابی یه کی دموو ته وه، سه ره رشتکه ری تاقیکردنه وه که نه ته وه په رستی عه رب بوو له به غدا وه هاتبوو کردی یه دهره مو نه و ساله ی له کیس چوو. پاشان چوووه کولنجی پزیشکی، جهمال له (بعثه) و مرگیرا به لام باوکی چوو به قینا و دمووت: مندالی وا چۆن به ته نیا ده چی بۆ له نندن، هه موومان زور به ره قی له گه ل باوکیدا دوواین، سوودی نه بوو. له گه ل نه وو حه مه نه میندا له خانه ی به رزی ماموستایان (دار العلمین العالیة) یه که مانگرته وه.

که مال عه بدولکه ریم (فوتاد) له خویندندا باشبوو دمتوانین له ریزی نه و برایانه ی دانیین، که چی به گائته پیگردنه وه نه وانه ی ناو نابوو (نه نشتاینه کان)، تاقمی دووه قوتابی ناسایی و مام ناومندی یه کان بوون. دهسته ی سی یه م ته مه له کان بوون که که م بوون.

له رووی سیاسه شه وه فازیل فهره ج له کولنجی پزیشکیدا بوو به شیوعی یه کی نازا و فیداگار له پوی سی یه مدا دهرکرا، تا شورش ته مووز خوی شارده وه و چوو بۆ مۆسکۆ بوو به پسپوری زمانی رووسی و پزیشکی نه خویندن. محمه د نه مین حه سه نیش پاش ته و اوگردنی کولنج تا کۆچی دووایی (۲۰۰۱)



هەر له حیزبی شیوعی و سەر بە شیوعیتی بوو. بۆ جەمال نازانم له حیزبدا بووی. بەلام هەمیشە رێبازی نیشتمانی و چەپی هەبوو، که لەودوو ئیئمەمانان دەگیراین لەناو هاووەکانماندا زۆر پیاوانە بەرگری لێ دەکردین.

بۆ (کاگە عەمە) ش سالی ۱۹۵۷ له شام بووم، رۆژیک کابرایهکی (ئەمنی عامە) هاتە ئەو چایخانەیهی لێی دادەنیشتین خۆی بە ناوی (تەیسیرتیبە-تیسیر طیبة) وه پیشکەشکردو وتی: من کوردم و کاتی خۆی له گەرەکی کودان له یانە کوردستان عوسمان بەگ (مەبەسی عوسمان سەبری بوو) دەرسی کوردیی پێ ووتووم. نامەیهکت بۆ هاتوو بە کوردی داویانە بە من وەرگیرم، لێی تیناگەم، بۆم وەرگیرە.

سڵم زۆر له کابرا کرد، لەبەر ئەوە نامەگەم خستە قالبی نامەیهکی ئاسایییهوه، له پر لەلای ئەوە وەستام که بە عەرەبی نووسرابوو (مۆتمر سیاسی کردی عام)، یەکسەر بۆم هاتو وتم: (هەندلیک داوی بەستنی ئەو کۆنگرەیه دەگەن. ئیئمە پێوهندیمان لهگەڵیاندا نییه). کابرا چەند پرساریکی له بارە خاوەن نامەوه لیکردم و بۆج نامە بۆ من دەنووسیت و وتم: له خویندندا لهگەڵم بووه، دەمیکە ئاگای لێم نییه، ئیستا بیستوووهتی له دەرەوه سۆزی غەریبی گرتوووهتی. ووتی: بۆ باسی کۆنگرە دەگات. و وتم: ئەو باسی چی بکات. سیاسەت له هەردوولا، (بەریتانیاو سووریا نازادە) وا باس دەگات، منیش باسی ئێرە بۆ دەگەم.

نامەگە بە ناوی کۆمەڵەیی خویندکارانی کوردەوه بوو کاک عومەر رەمزێ ئیمزای کردبوو. بەلام ئەوگاتە له سووریا زۆر شت نازاد بو باسی کورد کردنو بە کوردی نووسین نەبێ.

پێم خۆشبوو ئەوا یەکیکیتریش له ئەنشتاینەگان دەستی داووتە سیاسەتو کوردایەتیش. بۆ کابرای (ئەمن)یش له عوسمان سەبریم پرسی: ووتی چاکت کردوو، سڵ کردنەگەت له جیی خۆیدا بووه. ئەو کابرایه بە راستی له بنەمالەیهکی باشه که لەقەبی (طیبة) دینن، بەلام خۆی نا.

لەم لادانەووە بېمەووە سەر ئەم پۆلى چوارەمى عىلمىيەمان (۱۹۴۹-۱۹۵۰) (دەنوووسم عىلمى و لىڤردا زانستى نانووسم، چونكە لە سلىمانى- زانستى بەو قوتابخانەى شەووە دەووترا كە بۆ گەورە بوو و پىرمەيد سەربەشترى دەکرد. پاش نەمانى ئەویش تا سالى ۱۹۵۶ خەلك بە قوتابخانەى شەمۆگەى فەيسەلەيان دەووت: زانستى).

لە قوتابىيانى ئەو پۆلە- نوورى ئەمىن بالدارو جەمال ئىبراھىم لەبىرە. ئەوەش كە لە بىرمە ئەووە كە ھەر لەو پۆلەدا قوتابىيەكى زىرەكى عەرەبى فەلەستىنەمان لەگەلبوو، باوكى (كەمال رىماوى) مامۆستاي عەرەبى بوو، ئەم (رىياز- رىياز) ھى كورپى لە رىزى ئەنشتاينەگانىبوو، كوردىيەكى زۆر باش فىزىبوو، دووايى بۆ خویندن چوو قەھىرەو لەوێوە نامەى بۆ دەناردم. جارێك نووسىبووى وىستم گۆفارى (الكاتب) مىسرىت بۆ بنىرم پۆستە وەرىنەگرت. (الكاتب- گۆفارىكى چەپبوو). رىياز زوو كۆچى كرد.

قوتابىيەكى مەسىحىشمان لەگەلبوو ناوى مىساك بوو نازانم چى لى بەسەرھات. بەلام بۆ سەيرى (زەمان و مەكان) دەلیم: قوتابىيەكى جوولەكەى خەلكى ھەلەبجەمان لەگەلبوو ناوى (حسقىل) بوو، پىشتر لە ھەلەبجە لەسەر شىوعىتى گىرابوو، كورپىكى كراووە باشبوو. من ئەمەو ئەوم ھەر لە بىر بوو. ئەم يادداشتانە زۆرتر لە كاتى گەشتى دەرەووى وولاتدا دەنوووسم. چونكە زوربەى لە بىرى خۆمدايەو كتىبو سەرچاوەى ناوى. ئەمپرۆ لە وانشتۆنم (۲۰۰۱/۸/۱۷)، بۆ دىتنى رازى كچم، شوانى زاوام، مندالەگانىان (لانە، ناران) ھاتووم. پىرئى (۲۰۰۱/۸/۱۵) لە رادىوۆ دەنگى ئەمەرىكا بووم، كاك ھۆمەرى دزمى ووتى: جولەكەيەكى سلىمانى ھەيە ناوبەناو تەلەفوون بۆ بەشى كوردى دەكات ھەوائى سلىمانى دەپرسى، ئىستا لە ئىسرائىل لە شارى (نەتالىا)يە. ناوى (حسقىل)ە. ووتەم:

ئەو ھەلەبجەيەيە. يەكسەر ھۆمەر تەلەفوونى ھەلگرت و لام سەير بوو

بلى: كاك حسقىل، تۆ بۆ ناليت ھەلەبجەيەيم.

-به ئى ھەلەبجەييم.

به سۆزىكى گەرمەوۈە كەوتە باسى ھەلەبجە. ھەوالى سلىمانى پەرسىن. مژدەيەكى خۇشبوو كە زانىى من لەوئىم بە (عيزەدىنى مەلا مستەفا) ناسىميەوۈە. نىو سەعاتىك قسەمانكرد، دەتووت نىو سەدە نىيە، ھەفتەيەكە وولاتى بەجېھىشتوۈە. زۆر لە ھاوۈلەكانى خوئىندى لەبىر بوو. لە گەرەكى جوولەكەكانى ھەلەبجەو سلىمانى دەپەرسى. مالى كى ماوۈ، ھى كى نەماوۈ. كوردىيەكەى ھەر ئەوۈى خۆى بوو. سەير ئەوۈ بوو ئەيووت: لەم شارە ئىمە كورد زۆرىن. ئەمە يەك جوولەكە خۆى بە كورپى مىللەتئىكى تىرى (واتە: كورد) بزانىت. نە من دەسلەلت و مافى ئەوۈم ھەبو بانگى بكەم بۆ كوردستان، نە ئەو.

ھەر لەم سالى ۱۹۴۹-۱۹۵۰يەدا كە سالى كارئىكى حىزبىي گەرم و گور بوو، دەبى چەند شتى سەر بەو سائە تۆمار بكەم:

-پاش ماوۈيەك لەو پىۋەندىيە بە ھاورپى محەمەد سالىح سەعیدەوۈە، سابىر نامەيەكى دامى، كە رىكخەرەكەم گۆراوۈە، مەوعىدى ناوى، رىكخەرى نوئى خۆى دەمبىنى. ھەر لە قوتابخانە كاك عەلى مەحموود فەرەج پىي راکەياندم كە پىۋەندىم بەوۈە دەبىت. بۆ ھۆى ئەو گۆرپىنە ووتى: من ھىچ رىكخستىم لەلا نەبوو، دەبى ئىشم ھەبى و خەلكم لە لابی. ئەم پىۋەندىيە زۆرى نەخايند گەردەلوولى زەبرو زەنگ توند بوو.

-گرتن و مەرگى كەرىم:

بەھارى ۱۹۵۰ بە شاردا بلاو بووۈە كە كەرىمى سۆفى گىراوۈە. كىش و ماتىيەكت لە قوتابخانەكەدا دەدى، ماتەمىنىت بە رووى زۆر كەسى ناو بازاروۈە دەدى. كەرىم لای زۆر كەس بوو بوو بە جىي ئومىد، نموونەى لىھاتووى، وەك ووتەم فىداكارى لە خۇشاردەنەوۈەدا زەنگ.

چۆن گىرا. تا ئىستا من نازانم چۆن گىرا. ھەرچەندە شار ئەو سەردەمە بچوو كىبوو، خۇشاردەنەوۈە لە مالىكدا بى ئەوۈى دەرو دراوسىيش بزەنن ئاسان

نەبوو، بەلام دەستگاگانی پزیمیش ئەوەندە بەهیزو خاوەن تەجرووبە نەبوون. هەموو کاریان پشت بە چەند پۆلیسیک بوو هیندە پەنجەگانی دەست، جلی کوردییان لەبەر دەکردو کە زستان پالتۆی پۆلیسیان لەبەر دەکرد. هەموو خەلک دەیانناسین و بە سووکی تەماشایان دەکردن.

ئەوەندە زانرا کە لە گەرەکی چوارباخ- لە مائی ئەورەحمانی سألجی خله (شەهیدی گانی ماسی) گراوه. گرتنی کەریم بۆ ئیمە ی ناو ریکخراوی (الاتحاد) کارساتیکی گەورە بوو، من ئەو ماوەیە لەو ریکخراوەدا بووم کەریم خۆیم نەدی. بەلام زۆر جار پێویست وابوو نامە بۆ (مەسنوول) بنووسیت و وەلامت بۆ بیتەوه. ئەوەبێ پێووتن دەمانزانی مەسنوولەکە کەریمە.

وەک دووایی زانیمان، محەمەد سألج سەعیدو کاک فەتتاج رەشید (لەمەودوا بە بیسارانێ ناسرا) پیکهوه یا وەک یەکەم و دوووم ئەرکی ریکخراوەکەیان گرتبووه ئەستۆ.

لەو مائە-کەریمی تیدا گرابوو، کۆمەتیک بلاوکراوو نامە ی حیزبی گرابوو، هەموومان ترسمان لەخۆمانبوو، بیستمان هەر لە مائەکەوه کەریم و ئەورەحمانیان بە لیدان بردبوو. پاش چەند رۆژیک بەرپۆمبەری قوتابخانە مامۆستا مووسا سەمەد بانگی کردین ۱۰-۱۵ کەس دەبووین. رەئیس عورەفای ئەمن عەبدووللای حاجی حەملان دانیشتبوو، هەموومانی دایە پێش خۆی و بردینی بۆ (شوعبە ی خاصە- ئەمن). لەوئ دوو ئەفەندی دانیشتبوون بە عەرەبی قسەیان دەکرد. دووایی لە گرتنیکدا زانیم کە لە ئەمنی گشتی (تەحقیقاتی جینائی) کاردەکەن و شارەزای نووسین، واتە (خمت)ن، یەکیکیان درێژکی شەل بوو. ئیوارە یەکە یەکە بە کەفیل ئازادیان کردین ئەوه یەکەم جار بوو من بانگ بکریم، ئاوانیتر هەندیکیان لە حیزبدا بوون، هەندیکیان وازیان هینابوو.

کابرا وەک تاقیکردنەوه شتیکی دەخویندەوهو ئیمەش دەماننووسی یەوه. لە بلاوکراوی بە دەستخەت نووسراوو لە نامە ی حیزبی هەندئ شتی

پینووسینہوہ۔ لہوانہی کہ بہ منی نووسی پھوہ نامہیک بوو — نازانم کی نووسیووی۔ تکا لہ کہریم دکات کہ گوی بداتہ خوئی۔ ئەو نہخوشہ، پیویستی بہ خواردنہ، حیزب پارہی ہہیہ (ہہموو ئەو پارہیہی لہو مالہدا گیرابوو ۱۲,۵۰۰ دوانزہ دینارو نیو بوو، نازانم چہندی ہی حیزب بوو)، ئەو برادرہ داوای لڈہکات ہہنگوین بخوات۔ بہلام دیارہ ئەو نمونہی فیدارکاریہ بہ قسہی نہکردبوو۔

دہمیک بوو دہمانبیست ہاوپرئ کہریم تووشی سیل بووہ۔ دیارہ توانای چوونی نہخوشخانہی نہبوو، کاک دارا توفیق ہمرچہندہ لہ حیزبدا نہبوو — ماومیہکی کہم۔ بہلام جاریک بہ منی ووت: دہلین ہاوپرئ کہریم نہخوشہ، دکتورہ نہزیہہ دلیمی وہک سزا گوستراوتہوہ بؤ سلیمانی، ئەگہر دہیہوی من دہیبہم بؤ لای۔ من نامہیکہم نووسی، نیتز نہمزانی چی کرابوو۔

پاش چہند مانگیک بیستمان ہاوپرئ کہریم لہژیر ئەشکہنجہدا کوژراوہ۔ ہہندیک ووتیان: بردوویانہتہ نہخوشخانہی (تویسہ- تویثہ) و لہوی کؤچی دووایی کردووہو نیژراوہ۔

ئەو ہاوپرئ پیمان نہدیہوہ۔ لہ یہکەم ژمارہی (یہکیٹی- الاتحاد) دا کاک حہمہ سالح شینیکی ئەدہیبی جوانی بہ ناوونیشانی (ہہلؤ) وہ بؤ نووسیووی۔ کہ ہاوپرئ کہریم گیرابوو عورقی نہماوو لہبہرئہوہ ئەوہی دہگیرا دہدرا بہ دادگای ناسایی، ہیرشی گرتنیش کزبوو بوو۔ لہ قوتابخانہکی نیہمہ کؤمہلئ زہبرو زہنگ نوینرا۔ کاک عہلی مہحموودیان بانگ کرد ووتیان: تۆ لہ کہرکوکوہ ہاتوویتہ سلیمانی۔ دہبی بچیتہوہ بؤ کہرکوک۔ ہہرچہندہ ہاواری کرد۔ من بی باوک و دایکم، لہ مائی خانمدا دہژیم (میرزا مارف)، ئەودہمہ خالم لہ کہرکوک بوو۔ سوودی نہبوو لہ بیست و جوار سہعاتدا بہ پؤلیس ناردیان بؤ کہرکوک۔ ئەو رۆژہ تا نیوہرؤ لہ قوتابخانہ کاری پیکخستنی خوئی پیکخستبوو۔ بہ منی ووت: ئەگہر ہہفتہیہکیتر حیزب خوئی

نەيدۆزىتەۋە لە رېئى كاك كەمال عەبدولكەرىمەۋە داۋاي پېۋەندى بىكە. چەند رۆژىك پاش رۆيشتىنى عەلى، مۈتەسەرىفى لىۋا (پاريزگار) نەجمەدىن سائىب (كەركۈكى بوو) ھاتە قوتابخانەۋ پۆل بە پۆل ئەگەرا. كە ھاتە ژوورئ بەرپۆۋەبەرى مەعارىفى شارو بەرپۆۋەبەرى قوتابخانەى لەگەلدابوو. لەھەر پۆلە قوتابىيەكى بۇ دەسنىشانكرايوو، لاي ئىمە پىرسىي "منو كەمال عەبدولكەرىم؟" كاك كەمال ھەستا (سەير ئەۋە بوو كابرا كوردىي باش دەزانى، بەلام بە عەرمبى كەۋتە قسەكردن). زۆرى ھەپشە لە كاك كەمال خۆى و باۋكى كرد. ۋەك زانىمان يا لە بىرم ماۋە لە پۆلى پىنجەم ئەم ھەپشەيەى لە (مەنشئ سەبىلەى) جولەكەۋ لە پۆلى دوۋەم لە محەمەد شوكر خەلىفە كىردبوو كە سەر بە پارتى بوو. كاك كەمال لە سالى ۱۹۴۵ھ دەناسم. مامم (ن. ئارى نەجمەدىن) لە ھەلەمبجە فەرمائىبەر بوو. باۋكەم و مەحمۇود ئەفەندىي ھەمەۋەند چوون بۇ سەردانى، منىشىان لەگەل خۆيانىرد، لە ھەلەمبجەۋ پىشتەر مەحمۇود ئەفەندى باسى كەرىم بەگى دەكرد، لە ھەموو رۋويەكەۋە ستايشى دەكرد، بىرپارپاندا بچن بۇ لاي بۇ خورمال، چونكە ئەۋدەمە لەۋئ بەرپۆۋەبەرى ناۋچە (مودىرى ناحىيە) بوو. منىشىان لەگەل خۆيانىرد. چەند شەۋىك لە خورمال ماينەۋە. كەرىم بەگ گەشتىكى (سەرچاۋەى زەلم)ى بۇ رېكخستن. (كە لە شوپىنئىردا يادگارى ئەۋ گەشتە تۆمار دەكەم). كاك جەمال لە ئىمە گەۋرەتر بوو، كاك كەمال و كاك ئىحسانىش ھاۋتەمەنى من بوون، سائىك زىاد، سائىك كەم. لەۋ كاتەۋە دۆستايەتىم لەگەلئاندا خۆشبوو. تا ئەۋ كاتەۋە دووركەۋتەنەۋەى كاك عەلى مەحمۇود لەگەل كاك كەمالدا باسى حىزب و سىياسەتمان دەكرد، بىئ ئەۋەى پېۋەندى رېكخستنمان بەيەكەۋە ھەبىت. بە ھەموو حال لە يەكتر ناشكرا بووین و دەشمانزانى كە ھەردووكمان سەر بە دەستەى (الاتحاد)ین. بەلام وا رېكەۋت من راسپاردەكەى كاك عەلى مەحمۇود چەند رۆژىك دوۋاي ئەۋ ھەپشە لىكردنەى ئەۋ بگەيەتم. زۆرم لا سەيرو ناخۆشبو كە كاك كەمال لە

جياتى ئەۋەدى بىلى: باشە بە حېزب ئەلئىم پىچراۋىت، يا بىلى: سەيرە شتى وا بە من نەۋتراۋە. ۋەلامى ئەۋە بوۋ كە من ھىچ پىۋەندىم بە حېزب ۋ ئەۋ جۆرە شتانەۋە نىيە.

من لە شوپىنئىترەۋە نامەم نارد (ۋابزانم بە كاك ھىۋادا)، كەچى كاك كەمال پاش چەند رۇژىك لە پىشۋى دەرسدا بانگىكردم ۋ وتى: ئەۋە كارەكەتم جىبەجى كىردۋە. منىش ۋەلامم ئەۋە بوۋ كە پىۋىست ناكات، ئەۋ كارە دەبى كەسىك جىبەجى بىكات كە پىۋەندى ھەبىت ۋ باۋەرى پىم بىت. زۆر توۋرە بوۋ، ماۋەيەك ھەر لالووت بوۋ لىم، پاش چەند رۇژىك كاك ھىۋا نامەپەكى بۇ ھىنام. لە شار رىكخەرى تازەم دى.

كاك لەتىفى ئەحمەدى تۇقىقى عەزىز ئاغا. كە لە بەھارى ۱۹۵۰ ھەۋە تا ۱۹۵۱/۱۲/۱۷ رىكخەرمبوۋ. بوۋىن بە دۆست ۋ ھاورى، بوۋم بە خۇشەۋىست لاي دايك ۋ باۋكى. كەمال ۋ مېۋانخانە ھەژارمىيان بۇ ئەۋ لوانە كىردىۋە كە لەۋ رۇژە تەنگانەدا لە رېزى تىكۆشاندا مابوۋنەۋە.

نازانم (لەتىف) ئىستا لە كورۋ نەۋە كىي ماۋە. بەلام شادمانم كە چەند ۋوشە راسىتگۆيانە ۋ ھەقاي بۇ تۆمار بىكەم. لەتىف ئەۋ سەردەمە كە من لە پۇلى چۋارەم بوۋم، لە پۇلى دوۋەم بوۋ. لە رىكخراۋى (الاتحاد) دا كارى دەكرى. ۋرپاۋ زىرەك ۋ ئازاۋ لەخۇبوردوۋ. كە ئىستا بىردەكەمەۋە لام سەيرە (نەۋەى ئىمە) چى بوۋىن، چۆن قوتابىيەكى پۇلى دوۋەمى ناۋەندى ئەۋ ھوشيارى ۋ تۋانا سىياسىيە ۋ ئەۋ گىيانە جەنگاۋەرەنەيە دەبىت.

لەتىف كۆرپىكى رەۋىشت بەرز، ھىمىن، دۆست پەروەر بوۋ، دايك ۋ باۋكى خۇشيان دەۋىست، لەبەرئەۋە ھەمىشە دەرگاى مالىيان بۇ برادەرانى ۋ بۇ ھاورىيانى كىرەۋە. دايك ۋ باۋكى دەيانزانى ئىمە خەرىكى چىن، بەلام لارىيان لەۋە نەبوۋ.

لەمەۋدوۋا باسى يەكەم گىرتەنمان دەكەم لەگەل لەتىفدا لە رۇزى ۱۹۵۱/۳/۱۷ دا من لە پۇلى پىنچەمى شەۋ بوۋم، ئەۋ لە پۇلى سىيەم، پىكەۋە بە كەلەپچەۋە

بردیانیڻ بۆ بهغدا، له گرتنه گهشدا نازا بوو له پاش چهند مانگيک بهربووين ئيتر له حيزبدا يه کترمان نهديوه. نازانم کهى و چۆن وازى هينابوو. بهردهوام بوايه دهبوو به کادريکى باش. لهم دوواييانهدا دم دى سهلامتيکى گهرمان له يه گتر دهگرد. بهلام که کاره حيزبى يه کهمان پيکه وه نهما نهو نزيکى يهش نهما. بيستم لهم سالانهى دواييدا که من له بهغدا بووم کۆچى دووايى کردوه. ههزار سلاو له يادى. شادم که هيچ نه بى بهم دوو ووشه يه يادى بکه مه وه ههر لهو سهرده مه دا براده رانى (سیراع- صراع)، يا بلييم ليپرسراوه کانم دهناسى.

مه لا عهزىزى جوانرپويى (عهبدو له عهزىز رحيم) له خویندنى مزگه وتدا گه يشت بووه پلهکانى دووايى، ههر لهو کاته شدا له قوتابخانهى شهو خویندبوويى و سالى ۱۹۴۹-۱۹۵۰ گه يشت بووه پۆلى پينجه مى سانهوى (ئانهوى) که ئيستا (دواناوه ندى) پى ده ليين. بهلام له بهر خویندنى قوتابخانه و له بهر نه وهش که به شيوعى ناسرابوو مه لاکانى سليمانى واپانکردبوو که له هيچ مزگه وتيکدا جيى نه بيته وه. باوکم به وهى زانى زۆرى پى ناخوشبوو، منى نارد به دووايدا، له مزگه وته کهى خۆماندا ژوورپکى دايه، زۆرى هاندا که له خویندنى قوتابخانه کهدا بهردهوام بى، ههروهها پهيمانى دايه نه گهر بيهوى خویندنى بهرز ته و او بکات يارمه تى بدات.

(مه لا عهزىز دووايى کۆليجى حقووقى ته و او گرد). نه وهى بيرمه و من له لای باوکم به واتهى مزگه وت له گه ليا (سه ماع) م ده کرد دهرسى ته فسيرى قورئان بوو. من زۆر سوودم له پرووى پرووناکبيرى و عه ره بى زانينه وه له مه لا عهزىز بيى.

وا دياربوو مه لا عهزىز پيوه ندييه کى به حيزبى شيوعى ده ستهى (سیراع) وهه ما بوو، بهلام لای من به ئاشکرا نه وهى نه ده وت. رۆژيک ووتى: مه لا نه سه عدى بانى خيلا نى له بارپکى تايبه تيدايه، ده لئى چى بيه يئمه ژووره کهى خۆم، بهلام باوکت نه زانى. چونکه ده بى پى بليين چى ده کات. نه گهر بليين



ہر فقہیہ، دہبی بخوینیت، ئه ویش کاتو ئارہ زووی خویندنی نیہو له هاتو جؤدایہ. مهلا ئه سعده هاته ئه وئ. به لام زؤرجار یا له شوینیت دهنووست یا سه فہری ده کرد -من نهم ده پرسی-.

زؤرجار من له مائی خو مانه وه خو اردنم دم برد پی کوه دهمانخوارد.

مهلا ئه سعده لیپرسراوی (سیراع) بوو له سلیمان. سهر ئه وهیه هه وئی ئه وهی له گه ل نه ده دام بچمه ناو (سیراع) وه، به لام هه ندیچار پرایده سپاردم که فلان هه وال بگه ینمه لیپرسراوی یه که می (ئیتیحاد)، له وانه: رؤژیک ووتی: دهنوانی ههر ئه مپؤ ئهم هه واله بگه ینیت. ووتم: به لئ. ووتی: (فلان) له ناو (سیراع) دا بووه، دهر گراوه. په یمانی به پؤلیس داوه بچیته ناو (ئیتیحاده وه) و (که ریمی سوئی) و (عه لی حسینیان) ته سلیم بکات. من (عه لی) م نه دهناسی و ناویشیم نه بیستبو دووایی زانیم که (شهید عه لی به رزنجی) یه وه ئه وو مه جید عه بدو پمزا ق له کاک به هادین جیابوونه ته وه وه هاتوونه ته ناو ئیتیحاده وه. من هه واله که م گه یاند. به لام نه کابرا جاسووس دهر جوو نه هاته ناو ئیتیحاده وه نه که سی ته سلیم کرد. قوتابی یه ک بوو هیزی کاری نه مابوو، دهنترسا، وازی هی نابوو. وابزانم ئیتر هه رگیز توخنی حیزبایه تی نه که وته وه. ئیستا وا دهبینم له و ته مه نه دا ویزدان پالی پیوه ناوم، یا گومان. له به رئه وه ته نیا به گه یاندن وازم هی ناو له قوتابخانه به که سم نه ووت.

رؤژیک مهلا ئه سعده و مهلا عه زیز به یان نامه یه کیان به ده سته وه بوو، به ده ست نووسرابوو و به رؤنیؤ چاپکرا بوو، واته: به قه لثم له سهر ستین سل نووسرابوو و چاپکرا بوو، دایانمی خویند مه وه، ئیمزای (حیزبی شیوعی عراق) ی پیوه بوو. سه یری یه که ترمان ده کردو دهنانوت: خه ته که ی خو شه، ئه یانویست تیم بگه ینن که خه تی هاوړئ به هادینه. داوام کرد بده نئ، دایانمی. بردم بؤ له تیف، ئه ویش وه ک من سه رسامبوو، ئیمه هیشتا ههر به ده ست به یان و رؤژنامه مان دهنووسی یه وه، وا ئه وان چاپیشیان هه یه. ئه مه وه ک

بۆمبايهك وا بوو لہناو ئىتىجادا تەقىيەوہ. رەنگە ئەوہ سەرمتای بىر لە يەكگرتنەوہى دروستکردى.

رۇژىك ھاتمە مزگەوت، لە ھەوشەكەدا نوورى محەمەد ئەمىن (وشتى) و برايمى شىخ رەشىدەم دى. لىيان پەرسىم: مەلا ئەسەدە دىناسى، ووتەم: بەئى. ووتيان: بزانە لە كام زوورە بۆمان بانگ بکە. ووتەم: دەمىكە نەملىوہ، باومرناكەم لىرە بىت، چونكە ھەقىتى باوكەم نىيە. سەيرى يەكترىان كەردو پىكەنەن، ووتيان: بە زوورەكاندا بگەرى، خۇى پىي ووتبووين لە تۆ پەرسىن. مەلا ئەسەدە لە زوورەكەى مەلا ئەمىز بوو. كە لە زوورى ھەقىكان جىابوو. يەكئوو زوور گەرام، ئەوسا چوومە ئەوئى، يەكسەر ھاتە دەرموو بەردنىيە زوورەوہ.

دىاربوو نامەيان بۆ ھىتابوو، چونكە نوورى سەرباز بوو لە كەركوك (لە قوتابخانە دەركرابوو).

چەند ھەفتەى پىچوو. رۇژىك پۇلىس ھاتنە ناو مزگەوتەوہ.

گوايە ھەرمانى گەرانىان پىيە. خىرا باوكەم بانگ كەرد. باشبوو مەلا ئەسەدە لەوئى نەبوو. باوكەم كەردى بە ھەرا، بە پۇلىسى ووت: ھەرمانى گەرانەم بۆ بىننەو دەبى مۆختارى گەرەكتان لەگەلدا بىت. مۆختارى گەرەككىتارىان ھىتابوو، ووتى: مەن ئەوہ قەبوون نىيە، مۆختارى گەرەكى ئىمە "جەمال"ى مۆختارە. (بە راستى پىاوى چاكبوو، بە تايبەتى لەم ھالانەدا كە لەگەل پۇلىس دەھات). دووايى قەناعەتەيان پىكەرد. ووتيان: مامۇستا دىنبايە ئىمە مزگەوت ناگەرپىن. تەنيا ئەو زوورەى مەلا ئەمىز نەبى. ئەویش تەنيا سەيرى دەكەئىن. ھاتنە زوورەكەوہ. ئەوہى ئەوان بووى دەگەران نەبوو. گەرانەوہ، مەلا ئەمىزىيان لەگەل خۇياندا بەرد. تومەز يەككىك لە كەركوك گىراوہ. لەو شانەدا كە ووتبووى ئەوہ بوو كە مەلا ئەسەدەو كىتەبخانەى حىزب لای مەلا ئەمىزىن.

باوكەم جىبەكەى دا بە شانیداو بەرەو سەرا چوو. عورفى نەمابوو، ئەو كارانە لای ھاكىمى تەحقىق بوو (دادوہرى لىكۆلئىنەوہ). فايەق ھوشيار دادوہر بوو،

باوکم چووه لای، ووتی: کاک فایهق من بؤشاهیدی هاتووم. وهلامی نهوه بووبوو: مامؤستا من جهنابتم بانگ نهکردووہ. بهلام فہرمانت به چیہ. ووتبووی: مهلا نهسعهد کوری مهلا قادری سؤفیہ، کہ خؤی و مهلا نهحمہد دینہ سلیمانی میوانی من دہبن. من له مائلهوه حیگہم نیہ. له مزگہوت ژوورم بؤ میوان ہہیہ. ناشزائم کہ مهلا نهسعهد کاری سیاسی دہکات یان نا. کہواتہ مهلا عہزیز ناگای لی نیہ. مهلا عہزیزی ہینایہوہ. بهلام زؤر گلہیی له ہہردووکمانکرد. کہ له بوونی مهلا نهسعهد ناگادارمان نہکردووہ.

کہریمی سؤفی نہمابوو، چونکہ کہریم ناودار بوو، توانا بوو، با تہمہنیشی زؤر نہبووبی، بهلام لهناو حیزبہکہی نهوسایدا لهو بہتہمہنتر کہمبون. من جاریک نامہیہکم بؤ کہریم یا بلیم بؤ مہسنول نووسی، پرسیم بؤ ج ئیمہش وهک (سیراع) ہہول نادہین له بہغداو شاردکانیترا پہرہ بہ خؤمان بدہین. وهلامی نهوه بوو. ئیمہ دہمانہوئی جاری له سلیمانی و نهو شوینانہی لیی ہہین پتہو ببین، نهوسا پهل بہاوئیزین بؤ شوینیتر. وهک ووتم: کہریم نہمابوو، کادری دووای نهو له (ئیتیحاد)دا نهو ناوہیان پہیدا نہکردبوو دیارہ تہمہنیشیان لهوہدا نہبوو نهو ئہرکہ ہہلگرن. ہہر له سہرہتاشہوہ، لهناو (ئیتیحاد)دا ئارمزووی یہگگرتنہوہی حیزب له (سیراع) زیاتر بوو. کاک بہہادین چووبووہ بہغدا، چالاکبوو، عہرہبیی باش دہزانی. خؤی بہ لیہاتوو و سہرگرده دہزانی. ناوی رؤژنامہکہی گؤپی بہ (القاعده)<sup>۳۳</sup> کہ له زہمانی ہاورپی فہہدا ناوی رؤژنامہی مہرکہزیی حیزب بوو. تایپی پہیداکردبوو. رؤژنامہ بہ تایپو رؤئیؤ دہردہچوو. ئیمہ ہیشتا شہو تا بہیانی لہبہر چرادا رؤژنامہمان

---

۳۳- له سالی ۱۹۵۶دا له (سائیک)م بیست کہ پہکمہجار نهو رؤژنامہی حیزبی بہو ناوہوہ دہرکردووہ. ہاورپی فہہد له وولات نہبوو، عہدوللا مہسعود. دہستی بہسہر چاہمہنیدا گرتبوو. نہیوت کہ ہاورپی فہہد ہاتہوہ نهوہی پہسہند کرد.

دمنووسیوه. نه‌مانه هه‌موو کاری تی‌کردین. نه‌وه‌نده‌مان زانی وه‌ک مژده‌یه‌کی خوش هه‌والی یه‌گگرتنه‌وه‌ی حیزیمان بیست. یه‌گگرتنه‌وه به‌و جوړه بوو که کاک به‌هادین و هاوړپیکانی<sup>۲۴</sup> ده‌یانویست، واته: (ئیتی‌جاد) خوی هه‌لوه‌شانه‌وه‌وو ئی‌مه تاک تاک چووینه ناو رپیک‌خراوه یه‌گگرتنه‌وه‌که‌وه که مونا‌قه‌شه‌ی نه‌وه‌مان ده‌کرد، ده‌یانووت: نه‌وان برپه‌ری پشت، یا (عه‌موودی فه‌قه‌ری) حیزب بوون.

بی‌گومان هه‌موو دل‌مان به‌وه خوش‌بوو. وهره له‌و ته‌مه‌نه‌دا (که هی‌شتا من‌دال یا می‌ردمن‌دال) بووین. له جیاتی یاری و دیاری نه‌و کاره گه‌وره‌یه دل‌ی خوش ده‌کردین. دیاره نووسینه‌وه‌شمان له کۆل بو‌وه‌و ده‌توانین نه‌وکاته بده‌ین به خوی‌ندنی قوتا‌بخانه‌مان.

له باره‌ی نه‌و یه‌گگرتنه‌وه‌یه‌وه، تی‌بینی‌یه‌ک هه‌یه ده‌بی بینووسم. کاک به‌هادین له یادداشت‌ه‌که‌یدا نووسوی‌یه‌تی، که دووای که‌ریم، کاک که‌مال مه‌حموود فه‌ره‌ج لی‌پرسراوی (ئیتی‌جاد) بو‌وه‌و به‌ ده‌میش ده‌لی: ئی‌مه رپیک‌خراوه‌که‌ی (ئیتی‌جاد) مان له‌و وهر‌گرت.

له‌و ده‌مه‌دا که هه‌ندیک نه‌ینی له (خواره‌وه‌ی حیزب‌دا) ههر ده‌زانرا، ئی‌مه نه‌مان‌بیست‌بوو که کاک که‌مال لی‌پرسراوی رپیک‌خراوه‌که‌ بیت. چه‌ند جار نه‌مه‌م له کاک که‌مال پرسپیوه — وه‌لامی نه‌وه بوو که من نه‌ له‌ناو (ئیتی‌جاد) دا بووم و نه لی‌پرسراو بووم. به‌لام ههر له زه‌مانی شه‌ید که‌ریمه‌وه هه‌ول‌ی زۆرم بۆ نه‌و یه‌گخستنه‌وه‌یه‌دا. زوو زوو له‌خانه‌قینه‌وه ده‌هاتمه سلیمانی و ده‌چوو‌مه به‌غداش بۆ بینینی نه‌ولا. تا له‌گه‌ل لی‌پرسراوه‌کانی باش که‌ریمدا رپیک که‌وت‌م و ده‌توانی بل‌یی نه‌و یه‌گگرتنه‌وه‌یه له‌سه‌ر ده‌ستی من‌دا بوو.

۲۴- به‌ جوونه به‌غدا. کاک به‌هادین کۆمه‌لی کادری عه‌رمبی توانای له ده‌وری خوی کۆ‌کرد‌وه، به‌لام ههر خوی لی‌پرسراو بوو.

سالى خويندنى ۱۹۵۰-۱۹۵۱ دەستىپىكىرد، بەو جۆرى باسما كرد سالى رابوردوو و پۇلى چوارەمى زانستم بىرى. چەند رۇزىك لە پۇلى پىنچەم خويندىم، لەگەل بەشى (زانستى)دا راپاتبووم، بەلام زۇرم لا خوش نەبوو.. لەپر كاتى پشوى نيوان دەرسەكاندا بووم، مام ئەحمەدى فەراش بە حەوشەكەدا دەسووراپەو، دياربوو بۇ من دەگەرئى، بانگى كردم. وەرە بەرپۆمبەر داوات دەگا. چوومە ژوورەو. بەرپۆمبەر مامۇستا مووسا سەمەد<sup>(۱)</sup>، رووى خوشبوو، ئەمجارە بە پىكەننەو رووى تىكىردم:

-بچۆ دوو وینەى خۆت بەینە.

-بۆچى؟

-ئەى تۆ لە پارەو داواى بەشى (ئەدەبى) ناگەيت، وا بە شەو بەشى ئەدەبىمان كردۆتەو، بچۆ ئەوئى.

-من تازە لە پۇلى چوارەم دەرجووم، بە بەشى زانستى راپاتووم. پاشان چۆن لە شەو يەكسەر دەمبەيتە پۇلى پىنچەم؟

-لەسەرى مەرپۆ. ھەر بە دەمى (شەفەوى) تاقىت دەكەينەو دەتەينە پۇلى پىنچەم. لىرەش لە كۆلم بەو بو بچۆ شەو لەناو ئەو تەمەن زۆرو فەرمانبەرانەدا شىوعىتتى خۆت بكە.

نازانم بۇ لە دلدا چوونە بەشى ئەدەبى و چوونە قوتابخانەى شەویشم پى خوشبوو، ھەرەك حەزم لە خويندە ئەدەبىيەكە دىكىرد، ھەرەھا قەسگەى بەرپۆمبەرىش لە دلئى دام. لە جىياتى خويندەن لەگەل ئەم ئەنشتاينانەدا لەگەل كۆمەلئىك دەبم بە ھاوبۇل كە تەمەنيان لە من زۆرتەرەو بە ھۆى تىكۆشان و بەندىخانەو لە خويندەن دووا كەوتوون. يا ژيان كىروونى بە فەرمانبەرو ناچار بە شەو خويندەن تەواو دەكەن، لام وابوو كە لە ھەردوو جەشەكە سووود تەجروبە وەردەگرم.

لەو پۇلى پىنچەمى شەویدا ئەوئى لە بىرمە لەگەل برايان: غەفورى مىرزا كەرىم، بەھجەت مەمەد بابان (حاکم)، مەمەد مستەفادا يەكمانگرتەو.

ھەر لەو پۆلەدا قسەخۆشەکانى كاك غەفورى مەلا تاهير لە بىر ناچىتەوہ. لەوانەش كە زۆر بە تەمەنبوون: كاك برايم گوردى و كاك ئەحمەدى ھەماغى خوييلە (كاكەيى)، كە بە ئەحمەد سەيىل ناوى دەرکردبوو و نموونەى نەگبەتى بوو لە دەرئەچوونى تاقىکردنەوہدا. لەوانەو كورپى گەرەكى خۇمان كاك ئەحمەد محەمەد عەبدوئلا بوو، كە لەمەودوا بوو بە مامۇستا مامە ئەحەيان پىدەووت. بەلام كەسانى تر ھەبوون كە پەنگە بە ھوى دوو سال لە يەك پۆلدا دەرئەچوونەوہ ھاتبوونە شوو.

لەوانە قادر ديلان و برايمى مامەشېخەو بەرقى رەشىدو غەفوور تاهيرم لە بىرە. مامۇستاكائمان دەستەيەكى سەيرو تواناو ناسراو بوون.

ھەندىكيان ھەر لە مامۇستاكائى رۆژ بوون، وەك مامۇستا موسا خۆى و مامۇستا سالىح ئىبراھىم كە عەرەبى زانىكى باش بوو. بە رەگەز كوردو خەلكى باقووبە بوو. ئەوانىتر لە دەرچووانى كۆليجى حقووق و فەرمانبەر يا سەرۇكى ناسراوى دائىرەكانى سەيىمانى بوون. لەوانە:

-عەبدولباقى ئەلسەلام- بەرپۆھبەرى بانك

-خەليل ئىبراھىم خالىد- كە لە دائىرەى (تەسويە)ى زەوى كارى دەگرد. ياساناسىكى باش و پياويكى زۆرباش و بە بىر چەپ بوو. خەلكى شارەبان بوو لە سەيىمانى كوردىيەكى باش و گالئەوگەپى سەيىمانى فەير بووبوو. پاش شۆرشى ۱۴ تەمووز براپە بەغداو لە ئىسلاحي گشتوكالدا رۆلئىكى باشى بوو:

-جىھاد حسين جاف- بەرپۆھبەرى بەندىخانەى سەيىمانى. ئەمانە ھەريەگە دەرسىكى ئەوتۆيان دەوتەوہ كە شارەزاي بوون. سوودى زۆرمان لە دەرسیان و شەخسىيەتيان و موناقلەشەيان دەبىنى.

دەرسى: ئابوورى، ئەحوالى عراق، مېژوو، تەنانەت جوغرافياو عەرەبىش موناقلەشەيان تىدا پەيدا دەبوو. لەو سەردەمەدا بزوتتەوہى ناشتىخوازن پەرى سەندبوو، ئىمە ئىشمان ئىمزا كۆگردنەوہ بوو لەسەر بانگەوازی

ئوستوكھۆلّم بۇ قەدەغەكردنى چەكى ئەتۆم. قۆلمان لئېھلكردبوو، لە قوتابخانەو گەرەك و بازاردا لە خەلكمان دەگەياندى ئىمزامان پئىدەكردن. ئەوى ئىمزاى زۆرتى كۆبكردايەو بە چالاكتىن تىكۆشەر دەژمىرا. لە بىرمە كاك بەدىع عەبدولخالق قوتب، كە حىزبىيەكى چالاك بوو، ئەو دەمە لە پۆلى پئىنجەمى زانستى (عىلمى) بوو لە ھەمووان زياترى كۆكردەو. باوكى بەرپۆەبەرى ئىنجىسارى تووتن بوو كە لە ھەموو دائىرىيەك زياتر فەرمانبەر و كرىكارو پاسەوان و كۆلئەر (ھەممال)ى ھەبوو، كاك بەدىع كەسى لەوانە نەھىشتبوو ئىمزاى پئىنەكات.

شەويك لە دەرسدا بى ھىچ پئىشەكى و باسكردنىك مامۇستا مووسا پىرسىي: كى بانگەوازی ئوستوكھۆلّمى ئىمزا كىردو. نازانم بۆچ وەك زۆر چار بووم بە كەلە سوورى بەر لەشكرو دەسم ھەلپى و وتم: من.

پىرسىي: بۆچ.

كەوتمە باسى بۆمباى ئۆتۆم و ناشتى، ديارە ئەو شانەى من دەمووت ئەو لەو سەرىيەو دەھاتەو. دوواى و وتم:

-ئوستاد بئىدەنگىيەكەت ماناى رازى بوونە. ئەگەر پئىت خۇشە سبەينى بۆت دەھىنم ئىمزاى بكە. ووتى:

نا.. تۆ خويئىندەكەت تەواوبكە، ئەوسا خەرىكى ئەم شانە بە. و وتم:

-ئوستاد، خۆ جەنابت دەمىكە خويئىندت تەواوكردو.

ھەردووكمان بئىدەنگ بووين. بەلام لە يەكەم گرتىندا پاش ئەو بە چەند مانگ لە ۱۹۵۱/۲/۱۷، بە دەم شەقوشە قازللەو قۇمىسەرى ئەمنى سلیمانى- حازم لەبەرچاوى ئەو ئەمنە گەورانەدا كە لە بەغداو ھاتبوون پئى و وتم: بەرپۆەبەر جوگرافياتان پئىدەلئى، تۆ دەبەيتە سەر باسى ناشتى. (بۆلەكە قەلەبالغ و ھەمەجۆر بوو، لەبەر ئەو گومانم بۆ كەس نەدەچوو).

پيۋەندىيى حيزبىم لەو سالەدا ھەر بە (لەتيف) ھوۋە بوو، حيزب يەكى گرتبۆۋە. ھەرچەندە پيۋەندىيەكەم تەنيا بوو، بەلام لەولاولە بە نەينى رېڭخراۋى يەكىتتى قوتابيانىش ھەبوو لەوئىشدا ھەر كارمان دەگرد. زۇرچار ئەو كارى قوتابيانە وابوو كە كۆمەئىك لە مائىك دادەنىشتىن لە شيۋەي دۇستداۋ قسەمان دەگرد. يا كىتېمان دەخويندەھومو، دەماندا بە يەك و بۇ يەكترمان لىك دەدايەھو. من عەرەبىيەكەم باشتر بوو لەبەر ئەوۋە ئەركم زياتر دەكەوتە سەر. نووسىنەھوۋى رۇژنامەو بلاۋكراۋەي حيزبىمان لە كۆل بووبۆۋە، بەلام ھەندىك شتى قوتابيانمان ھەر بەدەست دەنووسىيەھو.

لە وانەي لەو ماۋەيەدا پيۋەندىيى ھەمەرەنگم پيۋەمانەھو ھەبوو (قادىرى مىرزا كەرىمى ھەستا ئەھمەد، جەلالى براى - جەلالى مىرزا كەرىم، كە ھەر ئەو سەردەمە دەستى دابوۋە شىعەر نووسىن و راي منى و مردەگرت، ئەمىنى مىرزا كەرىمى حاجى شەرىف، ۋەھاب سالىح كۆيى..).

سالەكە لە جاران خۇشتر بوو، ھوكمى عورنى ھەلگىرابوو. رەشېگىر نەمابوو. گرتن لەسەر شتىك دەبوو. يا بلاۋكراۋەت بى بگىرايە، يا كەسنىك بىرووخايەو ناۋى بېردىتايە.

لە بەغدا كۆمەئىك رۇژنامە دەستيان كىردەھو بە دەرچوون. (صوت الاحرار) لوتقى بەكر سدى، "الاهالى" كامىل چادىرچى. جەواھىرى لەو سالانەدا يا (الراى العام) خۇي دىردەگرد يا (الجھاد) و (الثبات) لى لە رۇژنامەھوانى تر و مردەگرت (سەيرى بىبلۇگرافىاي رۇژنامەكان بكە).

بىگومان ھىچ كارىك بى پىرسى حيزب نەدەكرا. پىرسم كىردو يەكەم كارى رۇژنامەنووسىم ئەوۋە بوو ھەفتەي نامەيەكەم لە بارەي سلىمانىيەھو بۇ (صوت الاحرار) دەنووسى.

لەبەر ئەوۋەي بە شەو دەمخويند. بە رۇژ بىكار بووم. فرىا دەكەوتەم لە مزگەوت بخوينم يا بە واتەي مەلاكان (سماع) لى ھەندىك دەرس بىكەم. واتە گوى



له دهرسى ههندى فهقییتر بگرم. وا بزاتم ههر لهو سالددا (فهننارى) و (ئىساغوجى)م له مهنتیقدا لای باوكم خویند. ههر به جاریک گوئگرى دوو پلهى جیواز بووم. كاكه شیخ رهوفى شیخ سعیدى تهكیهو كاك شیخ محهمهدى شیخ خالد له جیبى باوكیان بوو بوونه مهلا، یا (پیش نوئز)، باوكم سوور بوو لهسر نهوهى وایان لیبكات به دم پیش نوئزییه كهوه خویندن تهواو بكم. ههر دووكیان لای باوكم. شهرحى (سیوطى)یان لهسر نهلفیهى ئىبن مالیک دهخویند. منیش له گوئگرتن زیاتر بهشدار بووم. ههروهك به باشی گویم له فهقییهكى خوی. كه وا بزاتم مهلا محهمهدى رهغزایی بوو دهگرت كه نهو (مختصرى) تهفتازانىی دهخویند له بهلاغهدا.

نهوش بلیم كه مهلا عهزیزى جوانرۆبى پار هاتبوو مزگهوتى ئیمه. لای باوكم (تهفسیرى) دهخویند. منیش ههر گوئگر بووم. زیاتر پشتى به تهفسیرى (المنار) ی شیخ رهشید رهزاهو دهبهست كه قوتابیبى شیخ محهمهد عهده بووه.

### ژیانی نهدهبى:

له پیشهكى دیوانى كاكهى فهلاحددا نووسیبوووم:

یانهى تایبهتى و یهكیتى نووسهران نهبوو، زۆر جار دوكانیک دهبووه یانهى كۆمهله كهسیك، ههر دوكانه كهسى خوی و بابتهى خوی ههبوو، جۆره پیوهندى و یهكیتیهك نهندامانى یانهى به خاوهن دوكانهوه دهبهست. رهنگه له خویهوه نهبى كه زۆرترى خاوهنانى نهو دوكانانه بهرگدروو بوون.

باسى یانهى تر ناكهم، بهلام یانهكهى ئیمه بناغهیهكى پتهوى ههبوو، پیش ههموو شت بیری شوپشگیپرى و بهشدارى خهباتو نهدهب دۆستى لهگهله نهو یانهیهى كۆدهكردینهوه.

شیخ كهرىمى بهرگدروو (بهزرنجهبى) و توفیق محهمهد تازه دوكانیان كردهبوو به یهك، ئیمهش ههریهكه له لای كۆنه دوكانى یهكیكیانهوه رومان كرده نهو یانه تازهیه.

تەمەن جيا بوو، وەك تەمەنى كەسانى سەر بە ھەموو يانەگان، پلەش ھەر جيا بوو. ھەردىيى شاعىر لە تەمەندا گەورەترو لە پلەدا بەرزتر بوو، كۆلەكەي يانەكەمان بوو.

كاكەي فەللاخ تازە لە جارېكى تىرى، ماوہ درېژى بەندىخانەوہ ھاتبۆوہ، دۆست و ناسياوو ھاوپېى ھەموومان بوو، بەلام تيشكى ھەردى پوومو ئەم يانەيەي ھىتابوو، ھەرچەندە لەگەل شېخ كەرىمى كۆچ كر دوو و كاك تۆفيقيشدا دۆست بوو. دلزارم لە بەندىخانەي كووت بەجېھىشت. ھەر ئەمە سەرنائوى ياداشت گىرپانەوہي سالانى بەندىخانەي ئەوو دانىشتنى چەند رۆژى ئيمە بوو.

شيعرى كۆن و نوئ ئەخوئندرايەوہ، ديوانى شاعيران ھەلئەدرايەوہ. لە دەنگى شاعىرىكى پىرى وەك عارف عورفى قاپ رەشەوہ تا دوا پارچەي شاعىراني تر. ھەلچوون و نىشتەنەوہ بەرامبەر بەھەشت و يادگارى گۆران و شيعرى دلدارى. ھەندى پارچە شيعرم نووسىبوو، وا بزائەم دوو چىرۆكىش بە عەرەبى، تىكرا لاي ھەردى پەسەند بوون، بەلام خۆم شيعرەگانم لا كز بوون، كاكەي فەللاخ ھاتەوہ، زۆرى ھەز دەگرد بەرھەمى من بىيىنى، وا بزائەم ھەر بۆ قەوارە گەورەگردن بوو، چەند پارچە شيعرىكىترم دروستكرد.

تېيىنىي زۆر ھىژاو رېنىشانەمى دامى، ئەم نەمىوتبوو، بەلام من شيعرەگانم درى. بىرپار و ابوو لەسەر خوانى چىرۆكەگان يەك بگرىنەو، چۆوہ بۆ چوارتا، لە رېگە پارچە شيعرىكى دلدارىي ھەردىي بە دەستنووسى لە گىرفاندا گىرا. تووشى چەرمە سەرى بوو، ھەر ئەوھش سەرمەتاي خۆشاردەنەوہي تازەي بوو. ھەر لە پەراوئىزى ئەم نووسىنەدا لە پېشەكىي ديوانى كاكەي فەللاخدا نووسىبووم.

شېخ كەرىمى بەرزنجەيى، زۆر دۆستى ھەردى بوو، دوايى بوو بە خەزوورى. لە پال ھەز لە ئەدەبىياتدا، ماوہيەكى زۆر لە كۆرى تىكۆشانى سىياسىشدا جىيى خۆي ھەبوو. پاش شۆرشى ۱۴ئەممووز كۆچى دوايى كرد.

لە بارەى كاك تۆفيقيشەو نووسىبووم:

تۆفيق محەمەد، تا ئىستا لە سلىمانى بەرگدروو، بەشدارىي خەباتى شۆرشيگىرى و پاشان ئاشتىخوازى لەگەل كۆمەللىك تىكۆشەرو رۆشنىبىردا تا ئىستا كرددوويەتى بە دۆست. سەرەتا ئەو بوو باسكرا، بەلام لە مەودا دۆستى نزيكى گۆرانى نەمر بوو، كاك تۆفيق ئىنسانىكى دلپاك و دلسۆزو قسەخۆشە سۆزىكى تايبەتى دەدات بە قسەگىرپرانەو، هەر ئەمە واپكردبوو گۆران هەميشە دەپوت: ئاي چەند بەهرەى وا گەورەمان لە كىس چوو. ئەگەر تۆفيق خويندەوار بووايە، دەبوو بە گەورەترىن چىرۆكنووسى كورد.

سەرەتا لە دوكانە هاوبەشەكەى ئەوانداو دوايى لە دوكانە جياكەى كاك تۆفيقدا مەمەند ئاغاي فانىي شاعىرمان ناسى و پىوهندىي بەتىنى گۆران و فانى و خوانى شىعرى (عىشقى) زادەى ئەو يانەيەيەو كەرسەى هەندىك ياداشتى ئەدەبىيترە، كەلە جىي خۆيدا دەبى رايگەينرىت.

لە بارەى ئەم دوو كەسەو شتى زياتر دەنووسرى: ئەوەى كەمالى شىخ كەرىم شوپن دالەو خۆشاردنەوەى كادىرانى حىزبى شىوعى بوو، دەجىتە ناو يادداشتى خەلكىترو ئاگادارترو پىوهندىدارترەو. لە پاش شۆرشى تەموز كەوتبەو ژىر كارى بىرى قەومىي نوپى مامۇستا هەردىيەو زووش كۆچى دووايى كرد.

هەرچى كاك تۆفيقە ئەو لە ( ) دا كۆچى دوايى كرد، هەرچەندە لە كارى حىزبىدا نەمابوو، بەلام هەر سەر بەو رپرەوەى خۆى بوو. خۆى بۆ پىگەياندىنى براو كورەكانى زۆر ماندوو كرد، سەردەمىك هەژارىي بۆيان چەشت، بەلام گوپى نەئەدايە. لە براكانى (برايمى بەرگدروو بوو بە هونەرمەندىكى ديارو دەنگخۆش. (سمايل) لە كۆرى تىكۆشاندا بوو. كاك (قەرەج)ى براشى هەر لە ژىر كارتىكردن و سۆزى ئەودا بوو. لە كورەكانى كاك شىرزاد- ئىستا مامۇستايەكى چالاكە لە زانكۆى سلىمانى. نووسىنەوەى يادگارو

قشہ خوشہ گانی کاک توفیق گہ لیک لاپہرہی دہویت کہ لہ سنووری ئەم یادداشتہ دہچیتہ دەرہوہ و کاتی خوئی دہویت<sup>۲۵</sup>.

ہەر لہو پیتشہ گییہدا لہ بارہی عارف عورفیہوہ نووسیہووم:

عورفی (عارف مہموودی بہرزنجہییہ کہ بہ عارف قاب رەش ناسراوہ) سالی ۱۸۹۶ لہدایکبووہ، سالی ۱۹۶۱ کۆچی دوایی کرد، زہوقیکی ئەدہبیی بہرزو شیعری کلاسیکی جوانی ہہبوو.

چاوہرپی ئەوہین کہ برای مامۆستاو نووسەرمان عومەر عارف (کہ کورہ گورہی شاعیرہ) دیوان و ژیاہی ئەدہبیی بہ چاپ بگہیہنیت.

دیوانہکەہی چاپکرا: (کاک ئومید کاکہ رەش) سەرپەرشتیی کرد. بہ لآم لیرہدا چەند وتەہیک ہەہیہ دەرترسم ژیاہ دەرہفتی ترم بۆ باسکردنیاہ نہدا تی، وا تۆماریان دہکەم:

کاک عارف. ئەفسەرئیکی دیاری پۆلیسی ئەوسا بوو. بہ لآم زہوقیکی ئەدہبیی بہرزی ہہبوو شیعری زۆر لہبەر بوو، ئەمہ لہو دانیشتانہدا سوودمان زۆر لیدہبینی.

لہبەرئەوہی تا ئەو کاتہ ہیحی بلآونہ کردبووہ، لہناو ہاوتەمەنہکانی ئەمہدا کەم کەس دەیزانی کہ شاعیرہ. لہبەرئەوہ من ناوہکەیم ہەر بہ (قاب رەش) بلآو کردوہ کہ بہو جۆرہ بہناوبانگ بوو. کاک عومەر — کہ سالی ۱۹۸۵ کۆچی دوواییکردو ماوہیہکی خویندن و بہندیخانہ پیکہوہ بووین. چونکہ بہ ہۆی تیکۆشانہوہ ئەو زۆر دوواکەوتبوو. ئەو ناوہی باوکی دہبردوہ سەر ئەوہی کہ بہ مندالی زۆر بہ جوولہو ہاتووچۆ بووہ ہەر ہاتۆتەوہ مالہوہ دایکی قاجیی شتووہ و پئی وتووہ (عارف قول و قاب رەش)، نیتر بہ سہریا دابراوہ. کاک عومەر خوئی پئی وتم ہەر بہ عارف قاب رەش ناوی بیئہ.

۲۵- کہ ئەم یادداشتانہ چاپ دہکریں. بہ داخوہ براکانیشی ہیحیان نہماون.

دیسان لہ مہیدانی قسہی خوش و گالتہو گہپی کوردیدا دمبی ناوی کاک  
 عومہر عارف بہ گہشی بیٹ - کہ نووسہریکی لہاتووش بوو. لہ (نازادی) دا بہ  
 ناوی (شہن) ہووہ لہ (شہفہق) دا بہ ناوی (ہہسان) ہووہ نووسینی گالتہنامیزی  
 باشی ہہبووو. ہہروہک گالتہی نیوان باوک و کوری خوی و باوکی خانہیہکیزی  
 گالتہوگہپی کوردیہہ.

لہ بارہی چیرۆکی ئەو سہردمہشہوہ لہ پەراویزی ئەو پێشہگیہدا  
 نووسیوووم:

"بہ داخوہ ئەو کۆمەلہ چیرۆکەم پاش راپەرینی تشرینی ۱۹۵۲ وون بوو.  
 دەستنووسیکی لہ سلیمانی برادرێکم سووتاندبووی، دووہمیش: لہ بەغدا درا  
 بہ ناشتیخوزان و بریاری چاپییان دا، بەلام ئەو ہیرشو زمبرو زہنگہی پاش  
 راپەرینہکە ہات و ہہموومانی گرتہوہ تا ۱۹۵۴ ہیواش نہیووہ، ئەوساش کۆمەلہ  
 چیرۆکەکە نہماوو، لہبەرئەوہی برپاریشم بہ پینی نامۆزگاریی راپەرو  
 مامۆستایہکی زیانم ئەوہ بوو کہ ئەدەبیات بہ کوردی بنووسم و عەرەبی زانین  
 بۆ کورد بہ برای عەرەب ناسین بەکاریینم، ئیتەر ہەوئی نووسینہوہیانم نہدا.  
 ئەگەر چاپ کرانایہ زۆر نیشانہیان بۆ پێرہوی ئەدەبیی خۆم و چیرۆکی کوردی و  
 سەرہتای بہرہم دەستنیشانکردن دەہیشتہوہ".

ئیتستا زیاتر لہ بارہی ئەو کۆمەلہ چیرۆکەوہ دەنووسم.

لہ لایہکەوہ خەفەت بۆ ونبووینی دەخۆم. لہ لایہکی ترہوہ رەنگہ بلێم  
 ساکاری و سەرہتاییان وای نہدەگرد بچنہ ریزی چیرۆکە باشەکانی کوردی  
 یا عەرەبیہوہ. ئەودمہ چیرۆکی کوردی ئەوانہی "گەلاویژ" بوون، بەلام  
 من و ئەو ہاوہلانہمان کہ دەمانخویندہوہ زیاتر لہ ژیر کاری چیرۆکەکانی  
 زہنوون (ذوالنون) ئەیوب و عەبدورہزاق شیخ عەلیدا بووین، ہەرچەندہ  
 ہەندیک نووسینی عومەر فاخووری و ہەندی چیرۆکی وەرگیراویشمان  
 خەیندبووہ.

سكېچى ھەندىك لەو چىرۇكانەم ھىشتا لەبىرە، بەلام تازە نە بۇ ئەو ھەبىن كە بەو ساكارىيەى ئەو سەردەمە بيانوسمەو ھەبىن بە جۇرىكى تازە دايانپۇزمەو.

رۇژان رۇژى باسى ئاشتى و ئاشتىخوزان بوو، لەبەرئەو ھەبىن چىرۇكى يەكەمىان خەويك بوو بە ھەلگىرسانى جەنگى ئەتۇمى و دىمەنى وپرانى ولاتى پاش ئەو جەنگەى تىيدا پىشاندرابوو.

قارەمانى چىرۇكى دووم لە دىمەن و قسەو رەفتارى يەكەك لە شىتەكانى شارەو ھەرگىرابوو، كە سەيرى ئەو خانووانەى شارى دەگرد كە دەرووخىران بۇ گردنەو ھەبىن دروستگردنى شەقامى "گاۋە" و يەك لە دوۋاى يەك دەپوت:  
-جادە دروست دەكەن و خەلك لە برسە دەمرن.

سپىيەمىان: بەم وشانە دەستى پىدەگرد -"فەرەج رۇژيا، فەرەج رۇژيا،" رۇژيا بە شىۋەى خانەقىن، واتە: ھەرگەرا" كەواتە چىرۇكەكە لە بارەى ھەرگەرانى پاسىكەو بوو لە نىۋان "خانەقىن و قۇرمۇودا" ئىتر ديارە شتى كۆمەلەپەتى و ئىنسانى و سىياسىش لەسەر ئەو رۇوداۋە بىناگرابوو.

ئەم سى چىرۇكەم بىرە، بەلام ديارە زياتر بوون. بە ھەموو ھالەو ئەمەندە لە توپى يادگار ماۋە دەبوو تۇماريان بەكەم. ئىتر چاپ نەبوون و فەوتان چاك بن يا خراب ئەو شتىكى ترە. بەلام لىرەدا لام باشە ئەو ھەبىن بنوسم كە ئەو مامۇستايەم - لە رپىگەى خەباتدا- ئەو شەھىد جەمال ھەيدەرى بوو كە ھاۋىنى ۱۹۵۲ يەكەم جار لە بەندىخانەى بەغدا يەكترمان دى. بە تەما بووم كە بەربووم چىرۇكەكانەم بەكەم بە كوردى و بلاۋيان بەكەمەو. بەلام وا رۇپىشت..

دانىشتنى ئەو دوكانە لەبەرئەو شىۋىنى لە بىرو يادگارمدا ھىشتۆتەو، چۈنكە ھەك قوتابىي شەو لە رىزى لە خۇم گەورەتردا دادەنىشتەم و گويم دەگرت و فېردەبووم. دوو ھاۋەلى خويندنى شەوم كاك بەھجەت مەمەد بابان -ھاكىمى كۆچكردوو و مەمەد مستەفا ھەستا ئەھمەد- پارىزەر لە دانىشتوانى

همه‌پژوه بوون. بیجگه له کۆچکردووان: نه‌حمه‌دی شیخ حه‌سه‌ن و ره‌ئوفی عه‌لی نه‌فه‌ندیی حاجی نه‌مین که له تیکۆشه‌ره دیارو دئسۆزه‌کانی نه‌و سه‌رده‌مه بوون.

بهره‌بو به‌ندیخانه ۱۹۵۱/۲/۱۷

نیوه‌پۆی نه‌م پۆژه له‌تیضم دی، بلا‌وگراوه‌یه‌کی حیزبی دامی، ده‌مه‌و عه‌سر چوو‌مه نه‌و چاپخانه‌یه‌ی کاک ره‌ئوفی سه‌عیدی فه‌تاح که له سووچپکی نزیك پۆسته‌خانه بوو، له‌م دواییه‌دا بووبوو به‌کتیبخانه‌ی زیومر. چونکه قوتابخانه‌ی ناوه‌ندیی شه‌و له مه‌کته‌بی گۆیزه‌ی (پۆژ)دا بوو — که ئیستا بازاره‌و ته‌واو به‌و به‌ر نه‌و چاپخانه‌یه‌وه بوو. زۆر کات له‌وئ داده‌نیشتین تا کاتی خویندنی شه‌و ده‌هات.

زۆری نه‌ما‌بوو بۆ هه‌ستان. له‌گه‌ل چه‌ند که‌سی‌کدا دانیشتبووین خه‌ریکی قسه‌و باس بووین. له‌سه‌ر میزیک دانیشتبوووم پشتم له‌ ده‌رگای چاپخانه‌که بوو، له‌ پر په‌کیک له‌ پشته‌وه ده‌ستی دایه‌ قۆلم. ئاو‌رم دایه‌وه (...). بووه که نه‌و ده‌مه ره‌ئیس عورمه‌فای نه‌من بوو، دووه‌م که‌س بوو له‌ نه‌منی سلیمانیدا که ستافه‌که‌ی بریتی بوو له‌ قۆمسه‌ریک و نه‌وو چه‌ند پۆلیسیک که جاسووسه‌کانیان پئ ده‌وتن و بۆ په‌رله ده‌وترا (سیخوره‌کان) که‌جی وا ئیستا سیخوپ خراومه‌ته ناو فه‌ره‌هنگی کوردییه‌وه‌و جیی وشه‌ی جاسووس یا خه‌فیه‌ی ناو کوردی پی‌گی‌راوه‌ته‌وه (ئیمه‌ له‌ به‌رامبه‌ر نه‌وه‌دا وشه‌مان نییه‌: چه‌ند مانام لایه‌ که له‌ کوردیدا به‌رامبه‌ریان نییه‌- نه‌وه که‌ره‌سه‌ی وتاریکه‌ له‌به‌رده‌مدایه‌).

ده‌عه.. کابرا ووتی: هه‌سته — قۆلم له‌ده‌ست به‌رمدا رووم کرده وه‌جایي چاپخانه‌که، به‌لگوو له‌ویوه ده‌رجه‌و نه‌وی له‌ گه‌رفانه‌مدایه‌ فرپی بده‌م. وه‌جایه‌که ده‌رگای بۆ ده‌روه‌و نه‌بوو. فرپدانی له‌ویدا له‌وانه‌ بوو بیته‌هۆی گرتنی خه‌لکیتر، له‌به‌رئه‌وه لام باش بوو هه‌ر به‌ خۆم بگیری. که‌سین له‌ دانیشتوووان هه‌لنه‌سا.

لەبەر دەرگای چاپخانەكە دايمە دەست پۇلئىسىكى ئىنزیبات ووتى: ئەمە بەرە دەست (نايل بەگ)<sup>۳</sup>.

پۇلئىسەكە لە هیچ نەدەگەيشت. بە دەم رېوہ دەيووت: هیچ نييہ ئىستا (معاون) بەرت ئەدا. مەبەسى ئەو معاونى پۇلئىسە بوو، كە دراوسيمان بوو. ئەوسا بەرېوہبەرى پۇلئىس ھەردوو معاونى ھەبوو.

حەوشەى ئەوساى سەرا باخچە بوو. بە ھىواشى ھەنگاويك دوواى پۇلئىسەكە رۇيشتەم و بلاوكراوہ يا (بەيانەكە)م فرېدا. (موفەكەرە)يەكى گىرفانم پېيوو، بە خەيالى ئەو تەمەنە ھەندى شتى رۇزانەم نووسىبوو. جۇرە شفرەيەكەم بۇ خۇم دروستكرەدبوو ھەندى وشەم پى نووسىبوو، ھەولم دا فرېى دەم، بەلام وام ھات بە بېردا كە ئەناسرېتەوہ. لە دلى خۇمدا وتم: ھىچى واى تىدا نييە، با پىم بگىرى باشترە.

بەردميانە ژوورپكى تەنيشت (گرتووخانە- تەوقيف)ەكەى ئەوساى سلىمانى كە لە بيناى پشتهوہى سەرادا بوو. كۇمەلئيك بە پېيەوہ وەستابوون. زەلامىكى زلى سووركەلە لەسەر ميژيك دانىشتبوو. (حازم) ناويكى مووسلاوى كە ئەوكاتە قۇميسەرى ئەمن بوو. پىى ووت: من ناوم چىيە. بەو باسانەى بيستبوومو بە قسەكەى (...دا زانيم ئەوہ (نائيل)ە. ووتى: وەرە پېشەوہ، جوومە بەردەمى. وتى: نا، وەرە تەنيشتەوہ. جوومە تەنيشتيەوہ. پرسىى: حەسەنى شىخ سەعيد دەناسى؟ وتم: بەلى. نەختى گەشايەوہ، پرسىى: چۇنى دەناسى؟ وتم: لە قوتابخانە لەگەلماندا بوو. وتى: ئەى لە حيزبدا ووتم: ناگام لە ھىچ حيزبئيك نييەو لە ھىچ حيزبئيكدا نيم.

۳-نائيل عيسا: دوومە كەس بوو لە ئەمنى عىراقدا، كە (تەحقيقاتى جىنائيان) پېدەووت. خۇى ھاتبووہ سلىمانى بۇ گرتنمان. زۇر دېندە بوو، لە رۇزى ۴ى تەمموزى ۱۹۵۸دا گىرا. ھەر ئەو رۇزە دلى تەقى و مرد.



ووتى: دەسەيرگە چىيى لەسەر نووسىيويىت: لاپەرەي فايلىكى ھەئدايەو ھە خەتى درشت ناوى من نووسرابوو، لە ژيړيدا نووسرابوو: لە جەماعەتى (پارتىيەگان) بوو، ھاتەلای ئىمە، من پالۆتەم بۆ ئەندامىتىيى حيزب، وەرگىراو زۆر چالاک بوو. ھتد.

ووتەم: ھەمووى درۆيە، لە ھىچ لايەك نەبووم و نىم. جا لە راستيدا ھەك لەمەو بەر باسەم كەردوو ھەو ئەو منى نەپالۆتوو. جارێك رېكخەرەكەم بە سەفەر رۆيشتبوو، نەمەزى دىتەو ھا نا، ئەو دابرا نە بۆ ئەو سەردەمە زۆر ناخۆش بوو، دەمزانى ھەسەن لە حيزبدايە، نامەيەكەم دايە گەياندى و ھەلامى بۆ ھىنامەو ھە مەوعىدىكى تىدا بوو.

نائىل بە (حازم)ى ووت، لەشى بگەرێ و بىبە توقىف بۆ لای ئەوانى تر. كە گەرا (موفەكەرە)كەى لە گىرفانەم دەرھىنا، كە شفرەكەى دى پرسى: ئەمە چىيە؟ وتم: ھەروا خەت كىشانە لە خۆمەو ھە بۆ بىكارى كىشامە. لەپەر ووشەى (الوثبة الوطنية المباركة)ى دى بە گالتهپىكردەو ھە خويىندىيەو، منىش بە جۆرە توورەيىيەكەو ھە ووتەم: نەم الوثبة الوطنية المباركة. ھەر ئەوئەندەم زانى ئەفەندىيەك كە دووايى زانىم معاوونىكى ئەمەو لەگەل نائىل ھاتوو، لە پىشتەو رايكىشامو دامىە بەر شەق و شەقازللە تا كەوتەم و بە لەقە ھاتە سەر وركەم تا ماندوو بوو. پەليان گرتەم و بردمىانە ژوورەو كە دىم كاك بەھجەت بابان و كاك مەھمەد مستەفا لەوین. كە دەم وچاويان دىم پرسىيان، بۆم باسكردن كەوتنە وەر بەرزكردنەو، منىش بە خەيالى خۆم دەبوو من وەرەى ئەوان بەرز بەكەمەو. تومەز ئەوانىش ھەسەن لە خۆيەو ھە كەردبوونى بە لىپرسراو و جىگىرى لىپرسراوى سلیمانى- كەوا نەبوو.

وورده ورده ھاتن: لە پەنجەرەو چاومان لىبوو كى دىنن. لەوانەى ھىنانىن، تەنيا يەككىيان نەھىنايە لای ئىمە. بۆ سبەينى بەرەو كەركووك و بەغداش لەگەل ئىمە نەبوو. تا لە ئىستگەى شەمەندەفەر دىمان لە

فارگوئییکی تر دایانبه‌زانو به جیا سواریان کرد به‌رهو (ته‌حقیقات). تومەز  
 ھەر یەكسەر رووخابوو. شەو ئیئە بووین بە یانزە کەس بۆ بەیانی سواری  
 پاسیان کردین بە‌رهو کەرکوک، دوو دوو دەستمان لە کەلەپچەدا بوو:

-من و کەمال فوناد تا بەغداش پێکەووە کەلەپچە گرابووین. ئەوانی تر:  
 بەهەجەت بابان، محەمەد مستەفا، لەتیف ئەحمەد، سەید تاها جەلال، محەمەد  
 فەرەج، مستەفا عەبدولپەرەحمان، کەرمی رەشید ناسک، قادری شاگرد خەیات،  
 عەبدوللای لاستیک بێر (پێنجوینی).

لەتیف ھەر ھاتە ژووری تەوقیف بە چرپە ووتی: خەمی بەیانەکەم بوو،  
 ووتەم: مەترسە فرێمدا.

باش چەند مانگ کە بەربووین ھەر لەسەر جادە تووشی (....) بووم، پێی  
 ووتەم: لە بەغدا رەفیق چالاکیان بانگکردبوو تا شفرە ی ناو موفەکەرەکەت  
 بکاتەو. پێی ووتبوون نە شفرە یەو نە ھیچ، ھەر خەتەو یاریی منداڵانە. (مائی  
 ئاوا).

بەپێوەبەری پۆلیس کابرایەکی سامەپراییی بوو —بەیانی کە دەیانرەدین حازم  
 پێی ووتوو: ئەو کۆرە ی مەلا مستەفا زۆر منداڵە، بەشکەم بە (نائیل بەگ) بلیت  
 بە کەفالت بەریبەدن و نەییەن بۆ بەغدا. ووتبووی: وس بە، مەلا مستەفا  
 خۆشی شیوعییە.

پاسەکە لەبەر سەراوہ کەوتەپێ. کە لەبەر گەراجی فەرەجە فەنیدا  
 نەختیک وەستاو خەلک سەیری ئیئەیان دەکرد کە لەناو کۆمەلێک پۆلیسدا لەو  
 پاسە تەختە گەورەیدا دانیشتبووین. یەكسەر پێکەووە دەنگمان بەرزکردووە:

ئازادێخوای کوردین ئیئە

شورە ی پۆلاو بەردین ئیئە

بارووت و قورقوشم و پۆلا

گوللە ی زۆرداری ناقۆللا

زنجیری سەد بەندیخانە  
 شمشیری (۱)<sup>۲۷</sup> دەستی بیگانە  
 یەك زەرە کارمان تیناگا  
 تەرکی رینگامان پی ناگا  
 گەر مردووین لەم رینگەوبانە  
 نابین بە پیاوی بیگانە  
 ناوی ترسانن نازانین  
 چونکە خاوەنی ئیمانین

خەلکەگە وپ بوون، دیاریبوو لە پاش پاپەڕینی کانونەوه ئەو سروودەیان بە ئاشکرا نەبیستبوو (لەوه دەچوو پۆلیسە کوردەکانی لەگەڵماندا بوون ئەوانیش پێیان خۆشبووی). لە شار چووینە دەرەوه، رینگە ی کەرکوک بە پاس دوور بوو، ۸-۷ سەعات دەبوو، دەمەو عەسر براینە کەرکوک یەکسەر بردیانینە گرتووخانە، کە بەرامبەر پردی دووهمی ئیستا بوو (کە ئەوسا نەبوو).

زۆریە ی گرتووخانە و بەندیخانەکانی سەردەمی نووری سەعیدم بە گراوی یا بە سەردانی گراوەکان دیو. بەلام هیچیان وەك ئەو گرتووخانەییە کەرکوک تاریک و نووتەك و سامناک نەبوون. شوێنیکی گەرەو پان و پۆر، بەلام ناووەی هەموو تاق تاق بوو، لەو جۆرە تاقانە ی لە کەرکوک بە گەج دەکرین. بەلام کۆنی و پاک و تەمیزی رانەگرتنی ئەم گرتووخانەییە هەموو ئەو تاقانە ی رەش و چلکن کەردبوو. گەلێک خەلکی تێدا بوو، بەلام چاوی نەدەدی. ئیمە پاشنیوەرپۆ گەشتین کە لەپەچەکانیان کەردەوهو فرێیان داینە ژوورەوهو هەموو پیکەوه لەسەر ئەو ئەردە پیسە دانیشتین. خۆمان کەمێک خواردنمان پێبوو کە لە سلیمانییەوه هینابوویمان، پیکەوه خواردمان، لە بیرم نییە کە زۆر تیکەلی

۲۷- کەردبوویان بە (رەشاشی).

گرتووهكانى تر بووبين، كه دياربوو زۆربهيان لهسەر تاوانى ناسايى گيرابوون. ئەو سەردەمە شەمەندەفەرى نىوان بەغداو كەرکوك له سەعات نۆى شەودا دەجوولا، له هەردوو سەرەوه وابوو، شەمەندەفەرى دوو سەرە له قەرەغان (جەلاولا) بە يەك دەگەشتن. ئەوى بۆ خانەقینیش بچووایە لەوى دادەبەزى دەچوو شەمەندەفەرى تايبەتیی خانەقینەوه.

ئیمە كه خۆمان دەچووين بۆ بەغدا، هەر دەبوو سەر له ئىوارە بە عەرەبانەى دوو ئەسبى بچين بۆ ئىستگەى شەمەندەفەر. تا له فارگۆنىكدای جیگە بگرين. چونكه ئەوى بە دەرجە يەك یا دوو نەپۆشتايە، دەبوو بە دەرجە سى برۆشتايەى كه زۆر قەلەباغ بوو. بەلام ئەم جارە پەنگە دلمان بەوه خۆشبووى كه زۆرى نەمابوو بۆ جوولاندى شەمەندەفەر دوو دوو كه لەپەچەيان كرىن و بە پاس برديانين بۆ ئىستگە. جیگەگرتنى نەدەويست، چونكه يەك فارگۆنى تەنبايان بۆ ئیمەو بۆليسه پاسەوانەكانمان گرتبوو. هەريەكى له كورسييه تەختەرەفەكان جیى دوو كەس بوو، جیگەيەكى بەتال بە پشتى كورسييهكەوه بوو، بە كەلەپچە بە پێيانەوه بەستينەوه.

ئەمجارە، من و كاك كەمال (د. كەمال فوناد) پێكەوه دانرابووین. پاش ماومەك كه شەمەندەفەر جوولا بۆليسهكان كه هەر ئەوانە بوون له سلیمانييهوه لەگەلمان نیررا بوون كەلەپچەكانيان كردهوه. دەستمان ناسوودە بوو، ئیمە بە هەموومان نیوهى فارگۆنەكەمان پەر نەكردبووهوه. بۆليسیش رپی ئەنەدا كەس سەرگەويئت. تەنبا لەو سەرەوه هەر پياويك بە كەواو چاكەت و جامانەوه دانیشتبوو، بە جەلكانیدا له كوردی كەرکوك دەچوو. كابرا كەوتە خزمەت كرىنمان. چوو چاگيرپكى هینا كه بە ناو شەمەندەفەردا دەگەراو بە دەم چا فرۆشتنەوه هاواری دەكرد (چاى.. مال حسن عراقى) — (عەينەكە بە بۆر- ضمەوه- ئەك بەزیر- كەسره). چەند ریز چامان خواردەوه. له رینگە له يەكێك له ئىستگەكان- وابزانم (تووز) بوو، كابرا چوو خواردنى بۆ هیناين. ئیتر

له هەر ئیستگه‌یه‌ك كه شه‌مه‌نده‌فه‌ر بو‌ه‌ستایه‌و بی‌زانیایه شتیک دست نه‌که‌و‌یت ده‌چوو ده‌یک‌ری و پۆلیسه‌کانیشی بی به‌ش نه‌ده‌کرد. ئی‌مه یه‌که‌م جارمان بوو له زۆر شتمان نه‌ده‌زانی. به‌لام برایان: به‌ه‌جه‌ت مح‌مه‌د بابان و مح‌مه‌د مسته‌فا به‌ چ‌ریه‌ ده‌یانوت نه‌مه (نه‌من)ه‌و له‌گه‌لمان نی‌ر‌راوه. هه‌رچه‌ند ده‌چوووه‌ خواره‌وه. نه‌مان به‌ ده‌نگی به‌رز ده‌یانوت: کابرا مه‌سه‌ره‌فی گرانبوو، لیسته‌که‌ی به‌رز بو‌وه. به‌ راستی زۆری بو‌ کردین و زۆر خزمه‌تی کردین. تا نزیك به‌غدا، له‌وئ پۆلیسه‌کان سوپاسیان کردو داویان لی‌کرد بج‌پ‌ته‌ ناو فارگۆنیکی تر. ئینجا زانیمان و ناسیمان -تومه‌ز نه‌مه‌ برا گه‌وره‌ی هاو‌ری‌یه‌کی خۆمانه‌، که نه‌و جار‌ه‌ش پ‌یش ئی‌مه‌ گ‌یرا‌بو‌وه‌و تیکۆشه‌ریکی به‌رده‌وام و ئازا بوو، له‌ ۱۹۶۲دا به‌ دارا ک‌را. کابرا نه‌و سو‌زه‌ وای لی‌کردبوو. پا‌ره‌ ب‌دات به‌ پۆلیسه‌کان له‌گه‌ل ئی‌مه‌دا ج‌یی ب‌که‌نه‌وه‌ بو‌ نه‌وه‌ی خزمه‌تمان ب‌کات. مائی ئاوا. ب‌یگومان ئیستا نه‌ماوه‌و ناوی ناه‌ینم. نه‌ك هه‌ندیك ب‌ل‌ین: نه‌و دوو ب‌رایه‌ راستیان کردوو. له‌ شته‌ خۆشه‌کانی نه‌و جار‌ه‌ نه‌وه‌ بوو. به‌ دم پ‌یگه‌وه‌ خه‌لك له‌ شه‌مه‌نده‌فه‌ردا خه‌وی لی‌ده‌گه‌وت. زۆر جار له‌ وه‌ستاندا له‌و ئیستگه‌ زۆرانه‌ی پ‌یگا خه‌به‌رت دم‌بو‌وه. هه‌ر له‌ پۆلی سی‌یه‌می سه‌ره‌تاییه‌وه‌ له‌ ده‌رسی جو‌گرافیدا. ناوی ئیستگه‌کانی شه‌مه‌نده‌فه‌ریان پ‌ی له‌به‌ر کردبووین.

که له‌ قه‌رمغان (جه‌لاولا) وه‌ستا. من و کاک که‌مال به‌ خه‌به‌ر بووین، سه‌یرمان کرد، براده‌ره‌کانمان و پۆلیسه‌کان نووستوون. من پ‌یشتر به‌غدام دیبوو، ده‌مزانی شه‌مه‌نده‌فه‌ری هه‌ردوو سه‌ره‌پ‌یکه‌وه‌ ده‌گه‌ن و نه‌وه‌ی ده‌ج‌ی بو‌ خانه‌قین ده‌ج‌پ‌ته‌ ناو نه‌و فارگۆنانه‌ی خانه‌قین. وه‌ستانی قه‌رمغانیش له‌ هه‌موو شو‌ین زیاترو نزیکه‌ی سه‌عاتیکه‌.

ووتم: کاک که‌مال فرسه‌ته‌ هه‌موو نوستوون نه‌چینه‌ خواره‌وه‌ پ‌ازی بوو، که‌س ئاگای لی‌نه‌بوو. چایخانه‌و لۆقه‌ن‌ته‌ی ئیستگه‌ که‌ گه‌ر‌اپ‌ین و سه‌یری شه‌مه‌نده‌فه‌ری له‌ به‌غداوه‌ ها‌توومان کرد. ناسی‌او‌ی ت‌یدا نه‌بوو.

نازانم بە گائە يا بە راست بە كاك كەمالم ووت: ئەزانى دەتوانىن ھەر سواری شەمەندەفەرەكەى تر ببين و بگەرپئىنەوہ كەركوك نە كەس پىي دىزانى، نە دەمان گرنەوہ. بەلام ئىتر خۆمان بشارىنەوہ، بە واتەى ئەو كاتە (موختەق) بين. پەنگە نەزانم يا نەئىم وەلامەكەى جى بوو، بەلام خولاسەى ئەوہ بوو كە پاكردن و خۆشاردنەوہ بە بىرپارى حىزب دەبى. منىش نە كادىر بووم، نە پىشكەوتوو تا حىزب ئەركى خۆشاردنەوہم بكىشى و ئەوئەندە پىويستى پىم بىت.

شەمەندەفەرى جارانى بەغدا لە دوو ئىستگە دەووستا. يەكەمىيان (بابولشەيخ) دووايى دەجوولاً بەرەو (بابولوعەزەم). ئىمە كە گەشىنە بابولشەيخ، دىمان چەند كەسىك بە جلى سويل (مەدەنى) يەوہ ھاتنە بەر فارگۆنەكەى ئىمەو بە پۆلىسەگانىيان ووت كە دامانگرن. تومەز ئەمانە لە (تەحقىقاتى جىنائى- ئەمنى عامە) وە ھاتوون، پۆلىسەگان پىش گەشىنە بەغدا كەلەپچەيان كرىبووینەوہ. دوو دوو ھاتىنە خوارەوہو كۆمەئىك تاكسىيان پاكرتبوو، سواریان كرىدىن و بەرەو (تەحقىقاتى جىنائى) يان بىردىن، كە لە نىزىك ئۆزىدى باگى كۆن، لەو سەر پووبارى دىجلە بوو، پىشت ئەو شەقامەى لە مەودووا (شارع النهر) يان پى دەووت. ئىمەيان بىردە ژوورپكەوہ، كە دەرگای شىشى ھەبوو. پاش چەند دەقىقە بە كەلەپچەوہ، دوو پۆلىسى تر (ر. ع) يان ھىنا. ئىمە لە سلىمانى لە ژوورى گرتووخانەكەدا بووین، چاومان لىبوو كە ئەويان بىردە لاى (نائىل)، ئىتر نەپانىھىنايە لاى ئىمە. نە لە سلىمانى و نە لە شەمەندەفەردا نەماندىبووہ. كە قۆمىسەرىكى ئەمن پەرسى، يەككىك ووتى (مەترف- واتە شتى ووتوہ). ئىتر دياربوو دان پىنانى ئەو بووبوو بە ھوى ئەوہى چەند كەسىتر بگرن و پۆزى دووايى بىانھىنە بەغدا، ھەرەك شايەتى لەسەر كاك كەمال و كاك لەتيف بوو بە دوو. دووايى لە گرتووخانەى گشتى (الموقف العام) چەند برادەرىترىان ھىنا كە لە بەغدا گرتىبوويانن. وەك: جوانەمەرگ ھەسەن تۆفلىق و مستەفا سالىح كەرىم.. ھتە. بەلام دووايى ج (ر.) و ج (ح. ش).

س) یان ہینایہ گرتووخانہی گشتی و لهوی پھشیمان کرانہوہو له بہرہدمی داداگادا ئەومیان دمرخست کہ بہ زۆر ئیعترافيان پیکردوون و شایہتیان نہدا. ووتم: بردیانینہ تہحقیقاتی جینائی، تا نیومرۆ لهوی بووین، دووای نیومرۆ ہەر یانزہمانیان بردہ گرتووخانہی (عہباخانہ).

گرتووخانہی (عہباخانہ) لەناو مەرگہزی پۆلیسی عہباخانہدا بوو له گہرہکی (موربہعہ)ی بەغدا، ہەر پشت گازیئوی (موربہعہ) بہرامبەر بہ مزگہوتی سہید سولتان عہلی. گرتووخانہکە سی ژوور بوو، یہکیکی زۆر بچووک بہ جیا له دووانہکەیتەر، لە رپۆہبردیانیہ ئەوی، ووتیان: جاری دانیشن تا جیگہتان لەودیو بۆ چۆل ئەکەین. بہ حال جیی بہ چیچکانہوہ دانیشتنمان لای ئەو دوو کەسہ بۆوہ کہ لەو ژوورہدا دانرابوون. خۆمان پێشکەش کردن، ئەوانیش خۆیان پێشکەش کرد. (صاحب..) سەرۆکی کریکارانی چینی کازمیہو (ئیبراہیم..) سکرتری ئەو نہقابہیہ کہ ہەردووکیان پاش مانگرتنی کریکارانی کارگہی چینی گیرابوون. بہ درپژری باسی (نہقابہ) و (مانگرتن) و سووتاندنی مەئبەندی نہقابہیان لە لایەن پۆلیسہوہ بۆ گیراینہوہ. ئەو باسانہ بۆ زۆربہمان تازہو خۆشبوون. بہ تاپبەتی کہ باسی سووتاندنی کورسی و میزو راپہخی مەئبەندہکەیان دہکرد دەیانووت: (العمال) (مثل الورد) اجتمعوا وجمعوا فلوس واشتروا اثاث جدید. واتہ: کریکارہگان (وہک گول) کۆبوونہوہ، پارہیان کۆکردمہوہ کہ لوپەلی تازہیان کړی). تا چہند رۆژ ئیمہ لەناو خۆماندا ہەر دەمانووتہوہ. (مثل الورد) دیارہ ئەو وشانہ بۆ ئیمہی ئەوسا دوور لە عەرہبی تازہ بوو.

پاش چہند سہعاتیک گواستینیانہوہ ژووری ئەودیو تہماشامانکرد دوو ژوور بہ بی دەرگا لە پەکدراون. ئیمہیان بردہ ژوورہ بچووکہکەو ئەودیو پربوو لەو گیراوانہی لەسەر شتی دوور لە سیاسەت گیراون. کاک بہہجەتو سہید تہہا کہ کۆنہ حەپسیان دیبوو جیگہیان دابہشکرد ہەرپہکە نوینی

خۆى پراخت (دياره هر له سلیمانیه وه نوینمان هینابوو). دیمان ههرجیى ۱۰ كەس دەبیته وه. بپاردا بۆ شهو ده كەس بنوون و ههر سعاته په كێك له ناو دەرگا كەدا به پیوه بیته. ههم ناگادارو ههم ۱۰ كەسه كه پتر ده توانن بی ئه وهى لنگیان دریز بكهن. بنوون. نه خسهى خهفه ریش دانرا. وا كرابوو ههموو شهو وهك یهك نه بیته. ژووره كەى ئه و دیو بۆگه نیكى زۆرى لیته لدهستا. چونكه چوونه دهره وه بۆ ئاودهس له شهوو رۆژیکدا په كجار بوو. ئه وان گوپیان نه ده دایه ههر له ژووره كەدا میزیان ده كرد. په كى له و جاجمانه ی له سلیمانیه وه هینابوو مان كرا به په رده له نیوماندا. به لام ئه مه له ئه سپی و تهخته كالۆسى رزگارى نه كردین. لهش به ته وای ده خورا. كه باوكمان (به تایبه تی باوكی من و باوكی دوكتۆر كه مال) چوو بوونه لای جه مال بابان (وهزیری داد) و ئه و ته له فوونی كرددوو، نیتر ریگیان دهدان ههموو رۆژی له و دیو په نجه ره كه وه بمانبینن و خواردن بۆ ههموو مان بینن. داواى دهرمانمان لیكردن. وابزانم كیسه یهك (D.D.T) بوو بۆ یانه یینان، ئه ماندا له له شان هه وه. پش چوونه دهره وه بۆ دهست و دم و چاوشتن هیرشیکى خۆدۆزین و ئه سپی كوشتنمان ده كرد. كه میك باشبوو، له مه و دووا كه دیوانی (نازم حیکمهت) م خوینده وه دیم ههر به شیعر دادو بی دادی بووه له دهست ئه سپی به ندیخانه، به لام باسی تهخته كالۆسی نه كردوو كه چۆن له شی ده خوارد.

رهحمه تی مسته فای حاجی ئه و ره حمان، دهنگی زۆر خۆشبوو، گۆرانى بۆ دهوتین. به تایبه تی به ئاوازیكى خۆش شیعره كانی بیكهس (سه دهی بیسته مه كورده غیرمه تی) ی دهوت. كه تا ئیستا نه میبسته وه تۆمار كرابیته. كاك مسته فا زۆر قسه خۆشیش بوو. رۆژیک ووتی: مزده چاری تهخته كالۆسیم دۆزیومه ته وه.

چۆن..



نہ مشہو کہ خہفہر بووم نیوہ نوستبوون سہیرم دہکردن (چونکہ چرا نہدہکوژنیرایہوہ)، دیم ہہموو تہختہ کالؤسیہکان لہ لہشی (....)وہ دیتہ دہری. با داوا لہ پؤلیسہکان بکہین مہنجهٹیک ناوی کولآومان بؤ بیئن، لہویدا ئہو بکؤلینین ئیتر رزگارمان دہبیت. ئہو برادرہش توورہ دہبوو، کؤی لہ جنیودان نہدہکردوہ. دیاربوو مستہفاش ئہوہی پئخؤشبوو.

### نہورؤزی ۱۹۵۱

لہمہوپیش باسی ئاھمنگہکانی نہورؤزم لہ ولاتدا کرد. بہلام ئہم نہورؤزہ جیایہ. ئہومتا لہ کونی گرتووخانہیہکی تہسکدا بووین. بہ بہرنامہ بیت یا بی بہرنامہ پتیکوہ دانیشتین و کہوتینہ باسی نہورؤز. پیش گرتنمان وتاریکم نووسیوو نارڈبووم بؤ رؤژنامہی (العالم العربی) بلاوکرابؤوہ. بہ خویندنہوہی ئہوہ دہستمان پتکرد. ہہموو سہیری یہکیان دہکردو دہیانوت: جوان نووسراوہ، کی نووسیویہتی؟

من و لہتیفیش سہیری یہکماندہکرد۔ ئہو پیش ناردنی دیبووی. بہلام نہ من ووتہ: من نووسیومہو نہ ئہو ووتی: وہک ئہمہش (بہ تیگہیشتنی ئہوسامان) نہینینی حیزبی بیت. پاش ئہوہ دہستمانکرد بہ گؤرانی ووتن.

دہنگی گؤرانی ووتن بہرزبؤوہ لای پؤلیسہکان سہیر بوو، پیشتر شتی وایان لہ گرتووخانہدا نہبیستبوو. عہریفہکہیان کہ ناوی سہعدوون بوو ہاتہ بہردہمی دہرگاکہو کہوتہ جنیودان، نازانم بؤ لہناو ہہموواندا من بوی ہہستام و قسہ لہ من و قسہ لہو پیم وت: حہیوان.. ہہر ئہوہم لہ دہم ہاتہ دہروہ پؤلیس دہرگایان کردہوہو رپانکیشامہ دہروہو کہوتنہ لیڈانم. برادرہکاتب و دوو ہاوړئ نہقابیہکہ لہودیوہوہ کہوتنہ ہاوارو دہرگا راوہشاندن. (موعاونی پؤلیس۔ گہورہی مہرکہزہکہ) لہ قاتی دووہم بوو، دہنگہدہنگ ہینایہ دہروہو بانگیکرد: ئہوہ چییہ بیہینن بہ پال بردمیانہ سہروہ. لہبہر دہرگاکہدا پرسیی چییہ؟ پؤلیسیک وتی: (بیگ۔ عریف شکوبراتہ ہو یگولہ حیوان) واتہ: بہگم عریف چہند گہورمیہ ئہو پیی دہلی: حیوان.

خواهه ئانگري معاونه که که ناوی (حه کیم) بوو به ریزهوه بردمییه ژووره کهی خوئی و پرسیی: کورم مهلهسه چیه. میوانیکی ئهفهنلیی هه بوو، دیار بوو خویندهوار بوو. باسی نه ورۆزم بۆ کرد که ئه مه جهژنی ئیمه یه. ئیمه ئه وه نین که ئه و عهریفه و امان پئی بلی- له و ژووردها (باسی ژووره کهم کرد، له رۆژنامه یه کهدا باسی ئه و جهژنه مان خوینده وه، که وتینه وتی سروودی نه ورۆز، تا دمرگای ژووره که له گه ئما هاته دهره وه به عهریفه کهی وت: به ریزه وه با بچیته وه ژووره که و با جهژنی خوئیان بکه ن. تومه ز ئه وان فه لاقه و داریان بۆ حازر کرد بووم. که هاتمه خواره وه عهریفه که دستیکرده ملم و چوومه وه ژووره وه بۆ خزمه ت ته خته کالۆسی.

ئه و گرتووخانه یه ی عه بباخانه- که جاریکیتیش سالی ۱۹۵۲ دیمه وه شتیکی سه یری هه بوو. شه و درهنگ هه ر ئه و منده مان دهرانی گیراویان ده هیئا، که زۆریان له مه یخانه و مه لهاکانی دهوروبه ر گیرا بوون. لیانده دان، فه لاقه یان دهرکن، به وه ی هه ردوو قاچیان ده خسته سهر داری تفهنگیک و قایشه که یان باده داو به دار ده که وتنه فه لاقه، و اتا به دار به بنی پیدایان. دووایی بۆ ئه وه ی بنی پییان نه ئاوسیت به حه وشه ی مه رکه زه که دا به زۆر ده بوو ماومه که پابکا، عه رب و ته نی: (ههروه ئه) بکات. شه و درهنگ ژووره که ی ته نیشتمان پرده بوو. به یانی که هه لده ستاین که سی تیدا نه ماوه. تومه ز بی فه رمانی گرتن و به ردان و برده نه لای دادومر (حاکم)، به ریان دده ان. به لام ئه مه به خوړایی نه بوو. شتی پارهیان لیده سه ندن، ئیمه ده مانووت: کرئی ئوتیله که یان لی ده ستین.

نزیکی پانزه رۆژ له عه بباخانه ماینه وه، به لام که که ریم به گو باو کم هه ولی به ربوونیان بۆ دده یان. جارئی هه ولی گواسته وه مان سه ریگرت و هه ر یانزه مان براینه "گرتوخانه ی گشتی- الموقف العام" له بابولوعه زه م. ده تووت براوینه به هه شت. چونکه زۆر فراوانتر بوو، قاوشه گانی که وره و فراوان بوون،

هەوشەیهکی گەورەیی هەبوو بپاسەیی تێدا دەگرا. خواردنیاان بۆ دەهیناان دەدرایە دەست خۆمان، واتە: دەست ئەو رێکخستەنی پێش چوونی ئێمە هاوڕێکانمان دروستیانکردبوو. خوارنەگە چاک دەگرا. واتە نیسکی بەیانیاان رۆن و بپازیاان بۆ سووردهکرایەوه. یا دۆشاوی تەماتەیی تێدەگرا. خۆمان بە کۆمەڵ چامان لێدەنا.. هتد. لە دەریشەوه خوارنەمان بۆ دەهات بە کۆمەڵ دەمانخوارد.

من لێردا میژوو نانووسم، بەلکو یادداشت دەنووسم. لەبەرئەوه بە قوولیی و فراوانیی ناچمە سەر باسی ئەو ئەفسەرە کوردو عیراقییانەیی لە سوپای عوسمانیدا بوون و هەندیکیان چوونە حیجاز لای شەریفی مەککە و پاشان چوونە سوریه و لە حکومەتەگەیی فەیسەڵدا هاوکار بوون و هەر بە هاتنی فەیسەڵ بۆ عیراق یەگسەر یا بەرە بەرە هاتنەوه. لەناو ئەمانەدا هەندیکی ئەفسەری کورد هەبوون. هەندیکییش لەوانە پاشتر هاتنەوه و لە حکومەتی کوردستانی جنووبی (هاوکاری مەلیک مەحموود یا شیخ مەحمود) بوون، پاش ئەوهش چوونە ناو حکومەتی عیراقەوه و هەندیکیان تا پلەیی وەزیری یا جیگری سەرۆک وەزیران رۆیشتن.

مەبەسم لەم پێشەکییە ئەوه بوو کە ناوی هەندیکی لەو کەسانەم لەو یادداشتانەدا دێت. پەنجە بۆ هەندیکی لایەن رادەکێشیم کە دەمەیننەوه سەر باسی یادداشتەگان.

ئەوانە هەموو وەزیرو نائیبی ئەو سەردەمە بوون و بە پێی کارەکیان بەشداری نەخشە بۆ کێشان و بەجێهێنایی سیاسەتی ئەو کاتە بوون. تیاشیاندا هەیه کە بەشداری تاوانەکانی ئەو رۆژیمە بوون و نمونەش زۆرن. بەلام هەندیکیان لە دوو لایەنەوه خزمەتی گەورە یا باشیان هەیه، بۆ نمونە: ئەمین زەکی بەگ- بە باوکی نووسینی میژووی کورد دادەنریت. پاش شەرەفخانە بێلیسی ئەو چەند کۆلەگەیی بلندی بۆ نووسینی میژووی کورد دانا. هەرۆک- لە

خزمه تکرردن و یارمه تیدانی خه لکدا نمونه بوو و له به هاوینه هه وارکردنی شوینانی وهک: شه قلاوه و سه لاحه دین (پیرمام) دا دهستی یه کهم یا بالای هه بوو. خزمه تی توفیق وهیبی بۆ زمانی کوردی ناشکراو دیاره و له پله ی یه کهمدایه. ههروهک له باسی سه عید شه زازدا ئه و دوو لایه نه دیاره و دهبی بۆ ئه ویش ههردوو لایه نه که به جیا هه ئسه نگینین.

ئه م دریزه یه م بۆ ئه وه بوو، که له و جارهی گرتنماندا باسی "جه مال بابان" بکه م، که وه زیرو سه رده میک جیگری سه رۆک و مزیران بوو، ئه و لایه نه ی ئه ویش و هه ئسه نگاندنی دوور له عاتیفه و خاترانه و بابه تیانه ی دهده مه دهست میژوو نووسه گانمان. به لام بۆ لایه نی دووم ئه و ئه ویش له و که سانه بوو که به دم خه لکه وه دهچوون و له یارمه تیدان قسووری نه ده کرد.

ئه و جاره وهک وتم: که ریم به گو باوکم پیکه وه چوو بوونه لای و باسی ئه و میان بۆ کردبوو که ئیمه و کهسانی تر له گیراومکان له دووا پۆلی دووانا و مندین و تاقیکردنه وه ی به کالۆریش نزیکه. له بهرچاوی ئه وان ته له فوونی هه لگرتبوو بۆ به هجه ت عه تی (عطیه) به رپۆبه ری گشتی ئه من. لئی پرسیبوو ئه م لاوانه تان بۆ له سلیمانی گرتوووه بۆ هی ناوتانن بۆ به غدا؟ وه لامی ئه وه بووبوو که که سی تر گیراومو ئیعتزافی له سه ر کردوون. زۆر به توور هییه وه وتبووی:

ئیعتزاف و میعتزافی چی؟ هه موی درۆیه. ئه مانه لای کوردن، هه موو ئه م سال خوینلنی ناومندی ته و او ده کم، به ره و پیکه شتن ده چن، ئیوه ناتانه وی کورد پینبگات. هه تیویکی سه رسه ری ده هینن، ئیعتزافی درۆی پیدمه کن و ئه و خه لکه ی پیدمه گرن.

ئه م هه لئویسته وایکرد که زوو به مانده ن به دادگا و له پینش ته و او بوونی دادگایی که مانگی زیاتری کیشا کاک که مال و من به که فاله ت به ربه دن و پاشان بچینه وه به غدا بۆ ئه و دادگاییه دریزه. که دادومر بوره انه دین گه یلانی دادومری بووو ته و او سه ر به ده ستگای ئه من بوو. یهک یهک ئه و که سانه یان ده هینا که روو خابوون.

دادومر لیی ده‌پرسین: تۆ شایه‌تیت له‌سه‌ر کۆ هه‌یه. نه‌ویش ناوه‌کانی ده‌ووت و یه‌که یه‌که هه‌لده‌سینران و نه‌و قسه‌ی خۆی ده‌کرد.

ئیمه (۸۲) تاوانبار کراو بووین، له‌و شوپنانه‌دا دانیشتبووین که له‌ دادگادا بۆ گوێگران دانرابوو.

له‌و که‌سانه‌ی له‌بیرمان و له‌ناو (۸۳) که‌سه‌که‌دا بوون. هاوړئ که‌ریم نه‌حمه‌د، شه‌هید ره‌ووفی حاجی قادرو که‌ریمی برای، فاتیح ره‌سوول، جه‌لال نه‌جیب (بی‌تووشی)، عومه‌ر محمه‌د نه‌مین، محمه‌د سه‌عیدی مه‌لا عه‌بباس، جوانه‌مه‌رگ هه‌سن تۆفیق، مسته‌فا س‌ال‌ح که‌ریم، فه‌تت‌اح ره‌شید "بی‌سارانی"، قادری شاگردی، قادری ره‌شه‌ ناسک، مه‌جید هه‌سه‌ن "شه‌هید"، قریاقۆس خه‌ممۆ، خه‌لیل عه‌زیز "به‌رگ‌ردو"، ئیسماعیل ره‌سوول، مسته‌فای نانه‌وا "هه‌ولێری"، ره‌ووف عه‌لی ره‌سوول، هه‌سه‌نی شیخ سه‌عید شیخ محمه‌دی شیخ عه‌لی نانه‌وا، نه‌حمه‌د جه‌لال تاها، عومه‌ر محمه‌د دیلان، عه‌بدووللای شیخ خالید و عوسمان نه‌بووبه‌گر، خالص جواد،... محمه‌د سه‌عدوللای، شیخ نه‌نوه‌ر خالی (خالص)، زیوه‌ر خه‌تتاب، که‌نعان خه‌تتاب، مسته‌فای شیخ عوبه‌یدوللای زینوی، محمه‌د به‌گ (خاوه‌ن چایخانه‌ی که‌رکوک)، نه‌حمه‌د سه‌عید کۆیی، عه‌زیز عه‌بدووللای کۆیی، مه‌حموود تۆفیق عه‌زیز، حسین هه‌للاق، جه‌میل محمه‌د عه‌لی (مه‌خمووری) عه‌لانه‌دین مه‌جید خانه‌قینی، نه‌سه‌د خدر، هه‌ننا توبیا، جۆرج بۆیه، مه‌تی فره‌نسیس مالیح، عه‌بدووللای ره‌شه‌ خه‌لیل، ئلیاس هه‌ننا، په‌ترۆس ماریین، عه‌بدووللای سه‌ید نه‌حمه‌د.

دیاره‌ نه‌و یانزه‌ که‌سه‌نشی تێدا‌بوو که له‌ سلیمانیه‌وه پێکه‌وه هینابووینیان.

نه‌وانه‌ی شایه‌تیان دا "جه‌رحیسی فره‌نسیس، نه‌ندریه‌ فه‌تتوحی، جان بۆلس، بیلال عه‌زیز، باهیر عه‌بدوولکه‌ریم بوون.

له‌ کاره‌ خۆشه‌کانی نه‌و دادگایه‌.

حەسەنى شىخ سەعیدیان هیئا بۇ شایهتی، چونکه پېشتر ناوی ئیمەى بردیبوو. حاکم: لئی پرسى ناوت چیبه؟ وتى: نازانم، تەمەنت چەندە: نازانم.. شایهتیت چیبه؟ نازانم. حاکم به توورەیبهوه وتى: ئەمە ئیفادەى تۆ نییه؟ نازانم.. واتە: تەحقیقات درۆ دەگەن؟

بەئى: درۆ دەگەن.

ئەى: دادومەرى لیکۆلینەوه "حاکم تەحقیق" درۆ دەکات؟

بەئى درۆ دەکات.

سبەینى به منیش دەئىی درۆ دەکات.

ناپخەمە سبەینى، ھەر ئیستا پیت دەئیم: درۆ دەکات.

حاکم توورە بوو، پۆلیسى بانگ کرد دەى جیگەى لەناو گیراوهکاندا بۇ بکەنەوه، هیئاپانە ناو ئیمەوهو له شایهتەوه بوو به تاوانبارکراو.

حەسەن لەبەرئەوهى حوکمی کۆنى لەسەر بوو، له سوپاگا (حامیه)ى سلیمانیهوه راپکردیبوو. له بەندیخانەى بەغداوه به بەرگی بەندیخانەى "کانە" وه هیئرابوو. حاکم له سەرەتادا لئی پرسى: تۆ حەپسیت؟ وتى: ماتشوف بزتى الرسمية- واتە بەرگی رەسمیم نابینى؟ بەرگی رەسمى بۇ بیاوه گەورەکانى دەولەت بوو. ئەمجارەش دوو سالى تری بۇ زیاد کرد.

جاریك باسى زۆر کردارو رەفتارى کۆمیدى و ئەمسەرو ئەوسەرى حەسەنم بۇ ھاوړپم حسین عارف دەگیراپهوه. باسى دووا کوشتنى تراژیدیى ئەوم دەگرد- که به تاوانى تیکەلبنون لهگەل دوژمندا کوژرا- کاک حسین دەیووت: ئەمە به راستى بۇ قارەمانى چیرۆک دەست دەدا. له راستیدا رۆمانیکى کۆمیدى - تراژیدیى لیدەردەچى. کام رۆماننووس بیهوى ئامادەى یارمەتیم.

ئەو جارى گرتنە یەکەمجار بوو کاک حسین عارف بناسم، مندالتىن گیراو بوو، له خانەقینەوه خۆى و عومەرى براى هیئرابوون. نازانم له دادگا لهگەئمان بوو، یا به جیا دادگایى کرابوون. ھەر له گیراوهکاندا- که ئەوانە گیراوى دووا

ھیرشی ۵۱-۴۸ به کۆمه لېوون بۆ سەر حیزبی شیوعی: دەبی ناوی حەموود مەلیک ئەلراوی بېمە کە ژيانی "قارەمانانە" ی ئەویش زۆر شتی خۆشی تێداپە، ھەر وەك "عەدنان سەید زاھیر-ظاھەر" ی مەندەلېشمان لەگەڵ بوو.

### قرياقوس

کە لە گرتوو خانە ی گشتی بووین، گلۆپی قاوشەکان بە بەرزى بە بنمیچە گانەوہ بوو، بە تەل کیفیان بۆ کرابوو بۆ ئەو ی کەس بە مەبەسی خۆکوشتن دەست بۆ تەلی کارەبا نەبا. باریان کە ئیمە چووین لە کاغەز کیسەیان کردبوو. یەکیک دائەنەو ی و ئەو ی تر دەچووہ سەر پشتی بە کیسەکان تەلەکان دادەپۆشران تا تیشکی گلۆپەکان کەمتر بن. لە پەر یەکیکیان ھینا ئەوئەندە درێژ بوو پێویستی بە کەس نەبوو بچیتە سەر پشتی ھەر خۆی کیسەکە ی دەخستە شوینی خۆی. کەواو چاکەتییکی لەبەردا بوو، کلاویکی لەسەردا بوو. لە بابەتی مەسیحیەکانی دەوری مووسڵ. بۆی گێراپنەوہ کە لە کەرکوک نیشی کردووہ، (کە گێراوہ ھینراوئە تەحقیقات. لەو ی (ا. ف) ئیعتیرافی لەسەر کردووہ کە مانگی پەنجا فلسی داوہ بە حیزب. کابرایان ھینابووہ بەردەمی، کە دیبووی وا رووخاوہ، ئەم لەو مۆر بووبۆوہ لێیان پرسیبوو:

قرياقوس- انت شیوعی؟ (تۆ شیوعیت)

-نعم انی شیوعی ابن شیوعی (بەلێ شیوعی کوری شیوعیم،

-لیش صرت شیوعی (بۆ بوویت بە شیوعی؟)

-غیر هذا الکلبن ابن الکلبن سوانی (چونکە ئەم سەگی کوری سەگە کردم ی

(ئیشارەتی کابرای رووخاوی کردبوو).

ئەم قرياقوسە بەو بەرگانەوہ لەگەڵماندا ھینرابووہ دادگا، لای دیوارەکەوہ

دادەنیشت و جاروبار دەستی دەخستە سەر گوپی و دەمینا بە دیوارەکەوہ و پرووی

دەکردە دادوہرەکەو دەگوت:

-استاذ: انی ماسمع زین. (ماموستا، باش گویم لئی نییہ)

دادومر خۆی رادگرت و هیچی نهدوت. که نۆرهی (ج. ب) هات بۆ شایهتی دان، لهناو ئهو کهساندا که ناوی هینان بۆ شایهتی لهسەر دان کهریمی حاجی قادر بوو. کهریم به هیواشی وتی: من ئهم کابرایهم نهدیوه، نهناسیوه. کاک رمووف پئی ووت: جارئ چاوهرئ به. نیوان ئهوو قریاقۆس یهک کهس ههبوو. بهلام به هیواشی به کهریمی ووت: تۆ ههقت نییه ههلمهسه. که دادومر ناوی دهخویندوموو وتی: کهریم حاجی قادر. کهس ههئنهسا، ئهمجاره بانگی کردموه. قریاقۆس ههستا. دادومر لئی پرسی: تۆ کهریمی. ووتی: نهه. ووتی: ئهی بۆ ههستای تۆ کئی. ووتی: آنی قریاقۆس ابن خمو، ما اخلی کریم یگوم حتی هذا الگواد یچی یشخصه. (واته: من قریاقۆسی کورئ خهممۆم، نایهئم کهریم ههستی، تا ئهم گهواده نهیهت و دهست بۆ کهریم درئژ نهکا که ئهمهیه).

دادومر تووره بوو کهوته قیزاندن و ههپهشه بهلام تازه قریاقۆس قسهی خۆی کردبوو. کابراش که قسه هاته سهر کهریم، قسهی گۆری، ووتی: من کهریم نهدیوهو نایناسم. بهلام له رمووفی برای ئهوم بیستوه، که کهریمیش له حیزبدایه (دیاره شتی وا نهبوو). بهلام ههر ئهمه وایکرد که قریاقۆس لهسەر مانگی پهنجای فلس دان دوو سال حوکم بدرئت).

ههر له کاری ئهم دادگایه دا با نازایهتییهک بگێرمهوه.

که (ب) هات بۆ شایهتی و له ناوهکاندا ناوی کاک "عزیز عهبدوئلائی کۆیی" ههبوو. عزیز ههستاو به عهرهبییهکی جوان پئی ووت: یانذل، یا حقیر، یا سافل، انی ما اعرفک. واته: نامهرد، سووک و سهفیل، بئ حورمهت من ناتناسم. دووایی له ئیمهی کهم تهمنهیان گهیاند. که ئهمه ههئوئستیکی بۆلشویکهکانه بهرامبهر به خهئکی رووخاو.

کۆمهئیک پارێزهر به خۆبهخشی بوون به وهکیلمان و زۆر شارهزایانهو نازایانه موناقهشهی شایهتهکان و دادومریان دهکردو کرداری دهستگای ئهمنیان



رپسوا دهمرد. لهو پاریزهرانه سهعدی جهلال، کازم جهعفر، محهمهد بابانم لهبیره.

باش نریکهی مانگیك له رۆزی ۱۹۵۱/۶/۴ ادا برپاری دادگا دهرچوو. دیار بوو برپارهکان ههر له "تهحقیقات" موه درابوو. بهشیکی زۆر به دوو سال و یهك سال حوكمدران و ههنديك نیفراج کران و بهردران. ههنديك له نیمه كه (كاك كهمال و منیشی) تیدابووین. برپار درا به كهفالهتی كهسیك بهردرین، كه تا ماوهی سالیك هیج شتیك نهكهین، نهگینا به پیی نهو مادهمیه پاشان ماوهی سالیك بهندی دهخریته سهر حوكمی کاره تازهكه. لهبهرنهوه نیمهشیان لهگهڤ حوكمدراوهکاندا برده ژووری گرتووخانهكهی دادگاوه.

نهوانهی بهر نهه كهفالهته كهوتبوون كهوتنه خویان و ههریهكه یهکیکی لهو خهلكه زۆرهی له ههوشهی دادگا چاوهری بوون رادهسپارد یا دهیگرد به كهفیل (باوکی كاك كهمال و باوكم) له دریزهكیشانی دادگا وهرس بووبوون گهراپوونهوه سلیمانی. نیمهش ههر چاومان دهگیرا. لهپر لهبهر دهرگا شیش شیشهكهی گرتووخانهدا روشدی نهحمهد بهگ (شهعید دوكتور توفیق روشدی) پهیدابوو، کارهکانی نهو به پیی میزاج بوو. تیروپر جنیوی به ههردووگمان داو رهتی گرد بهرهو حیزبهكهی ههرسیکمان. بهلام دواپی ووتی: کیتان دهوی دهینیرم بیی به كهفیلتان "وهك رامانسپارد، سهعاتیکی نهبرد كهریم بهگی زانستی (مامی كاك روشدی) هاتو بوو به كهفیلی كاك كهمال، ماموستا عهلاانهدین سوجادیش هات بوو به كهفیلی من، بهردراین.

نیواره بهرهو شهمندهفر چووین بو سبهینی نیوهرووی ۶/۵ گهشتینهوه سلیمانی. رۆزی ۶/۹ تافیکردنهوهی بهكهلۆری بوو. لهوانهی له پۆلی پینجهه بووین. ماموستا مووسا سهمهده تهنیا كاك كهمال و منی داخلی بهكهلۆری گربوو.

من یهكسهر برپاری خۆم دا. كه بجهه ناو تافیکردنهوهوه. كاك كهمال لهگهڤم خهریکبوو كه به ناوی نهخۆشییهوه نیجازه وهرگرم. بهلام من برپارم

وابوو هەموو رۆژیکی پێش تاقیکردنەوه لەو نامیلکانەدا کە پێیان دەوترا "موجەز- کورتە" کە کورتەى دەرسیکی تێدا بوو، خۆم نامادە کەم. ئەگەر رۆژیک خراب بووم ئەوا بیر لەو ئیجازیە بکەمەوه. ئەوکاتە لە پاش سەرەتایی گوردی خویندن نەبوو. رۆژی یەکەم تاقیکردنەوهی عەرەبی بوو. دەرسی عەرەبی بریتی بوو لە "قەواعید (دەستوور یا ریزمان)، ئەدەب، ئینشا (بە زمانی ئەمپرو- دەرشتن)، ئینجا نصوص- تیکستی ئەدەبی".

قەواعیدەکە هەر خۆم باشبووم. پێشتر لای باوکم چەند کتیبم خویندبوو. شەرحی سیوطیم لەسەر هەزارە (الفیه)ی ئیبن مالیک خویندبوو، زۆریشم لە ئەلفیە لەبەر بوو، ئەمەیان هیچ - هەر سەعاتیکی خویندەوه دەویست، ئەدەبەگەش هەروا. بۆ (ئینشا)ش هەر خۆم باشبووم. هاوڵەکانی ئەوسام تا ئیستاش شایەتی دەدەن کە تەنێ لەو دەرسەدا لە هەموویان باشتەر بووم. گرانیگە - نصوص-گە بوو، چونکە لە تاقیکردنەوهدا پارچەیهک دەستنیشان دەکرا لەو پارچانەی کە خویندوومانە. رۆژی پێش تاقیکردنەوه هەر تەواو ۲۰۰ دێرم لەبەرکرد و ۲۰۱۱۰۰ نەمرەگەم دا بینکرد. بەلام سەیر ئەویە کە من ئاوساوە لەمەو دووای شیعەرم زۆر لەبەرە. کەچی چونکە ئەو شیعەرانەم بە بێ ئارەزوو و بۆ تاقیکردنەوه لەبەر کردبوو. هەر لە ژووری تاقیکردنەوه هاتمە دەرەوه هەمووی لەبەرچۆو. دووهم رۆژ - تاقیکردنەوهی ئینگلیزی بوو. خۆم لە ئینگلیزیدا هەر باش نەبووم. بەلام بە چەند سەعاتیک قەواعیدەگەم خویندەوه. دوو حیکایەت دەخویندرا، یەکیان.. رۆبێنس گرۆزۆ" بوو. بە عەرەبی هەردووکیانم پەیدا کردو کۆمەتیک ووشەى ئینگلیزیشم - ئەومندەى پەرزەم بە ماناوه لەبەرکرد. ئەوش دەرباز بوو. دەرسەکانیتریش هەروا. قوتابی یەکانی ئەدەبی ئەودەمە لە (ریاضیات- ریاضیات)دا کز بوون. بەلام من ئەو کۆسپەم نەبوو. بۆلى چوارەمەم وەك باسەم کردووه لە بەشى زانستی (عیلمی) تەواو کردبوو. لەلای باوکم (نامەى حساب-رسالة الحساب)ی بەهائەدینی عامیلیم خویندبوو، کە هەر حساب نەبوو، بەلگە جەبرو

مئلثاتيش بوو. سەير ئەوہ بوو لە رىيازياتدا نەمرەى باشتەرم لە دەرسەكانى تر ھەبوو. بەو جۆرە چوو مە تاقىكردنەوھوہ. ئىمە قوتابىي شەو ۲۷ كەسبووين، ۷ كەسمان لىدەرچوو، مە دووہم بووم، بەلام ئەو نەرمىەم نەھىنا كە خەوى چوونە (سۆربۆن) م پىوہ دەدى.

باسى "ئىجازە" وەرگرتنەم كەرد. شتىك ھەيە كە دەچىتەوہ سەير پادگارەكانى سلىمانى و لەسەر بارى رۆژمى ئەو كاتەش حساب دەكرى.

زۆربەى ئەوانەى پزىشكى پەروەردە "مەعارىف" بوون. ھەر لە كاتى دەوامدا دوكتۆريان دەكرىدو پاش نىومرۆ "شوىنى نەخۆش بىنين- يا عىادە- مطب" ى خۆيان نەبوو. ھەر لە سالى ۱۹۴۶مە دوكتۆرىكى لوبنانى لە سلىمانى دانرابوو. كابرەيەكى بارىكى درىژ سىملىكى قىتى ھەبوو، سەرى سىملى بادابوو بۆ پىشەوہ بەھاو تەربىيەك فىستىكى سوورى درىژى لەسەردا بوو، حىكايەت لە بارەى ئەم دوكتۆرەوہ زۆرە. بەلام لىرەدا ھەر باسى ئىجازە يا پشوووان دەكەم. پىش تاقىكردنەوہ رۆژى بە دىنارىك پشوى دەدا بە قوتابيان. دوكتۆريان ھىنابووہ مالى "كەرىم بەگ". بەو حسابەى كاك كەمال لە بەندىخانە بەر بووہو نەخۆشەو ناتوانى بچىتە تاقىكردنەوہوہ.

پارەى خۆى وەرگرتو ئىجازەى رۆژانى تاقىكردنەوہى داپە. رپويكردە مە ووتى: خۆ تۆش گىرابوو، چۆن نەخۆش نىت؟ ووتەم: جارئ باشم. ووتى: ئەگەر ھەستت بە شتىك كەرد لە ھۆلى تاقىكردنەوہدا خۆت بخرە. دىم ئىجازەت دەمدەمى. ئەو مەبوو مە بە جۆرە تاقىكردنەوہم تەواو بوو. بەلام كاك كەمال لە دەورى دووہمدا لە يەك دەرسدا بە دوو نەمرە كەم ماپەوہ.

ھەرچى دوكتۆرەكەيە — ئەوہ بۆ كەرسەى چىرۆكىك دەست دەدا. تا سالى ۱۹۵۱ ماپەوہ. قوتابىيەك لە بەشى ناوخۆى ناومندى شەو نەخۆش دەكەوئى و دەمرئ. قوتابيان دەكەونە ھەللاو مانگرتن. گواپە دوكتۆر دەرمانى خرابى داومتى. تا حكومەت فرىاي ئەوہ كەوت لە دوكتۆر بپرسىتەوہ. ئەو مال و

که لوپه لی پېچاږووه گه یشتبووه لوبنان. ووتیان: که له ووزارت سهیری دؤسیه که بیان کردبوو، به لگه نامه ی دوکتوری یه که ی و مرگرتبووه وه. ئیتر دهمیانوت: دوکتور نه بووه و سهرتاش بووه. به لگه نامه که ی ساخته بووه. گوايه له لوبنان بینرابوو دوکانی دانابوو.

### بهرمو به غدا:

نهمجاره یان بؤ به غدا به نازادی و بی که له پچه. نهوسا نهم "قبوولی مه رکه زی" یه نه بوو. چهند به لگه نامه ت بو یستایه نه و منده یان ده دایتی. (فوتؤ کؤپی) ش نه بوو.

ئیتز نهو شتانه ی پیویستبوو بؤ و مرگرتن دمتخسته ناو فایلکه وه و پیشکه ش به و کؤلیجه یا نه و کؤلیجه نمت ده کرد که ده تو یست تییدا بخوینیت.

دؤسیه م پیشکه ش به خانه ی به رزی مامؤستایان که له ۱۹۵۸ د بوو به کؤلیجی به روه رده و به کؤلیجی بازرگانی کرد. حه زم له کؤلیجی حقوق (ماف) دمرکد. به لام خانه ی مامؤستایان- به شی ناوخؤ (داخلی) ی هه بوو. به نوستن و جل شتن و سئ ژم ناخواردنه وه. کؤلیجی بازرگانیش به شی ئیوارانی هه بوو. دمتوانی به رؤژ ئیش بکه یت. له هه ر دووکیان و هرگیرام. بازرگانی یه که م پی باشتر بوو، چونکه ده مو یست له و مووچه یی و مریده گرم یارمه تی باوکیشم بدهم. هه ولی ئیشم دا. چهند که سیک یارمه تی یان دام. له وانه که سیکه که دهمه وی ناوی به م. قاسم سوهره وهردی- که کاتی خو ی له شه ریه له گه ئیا بووم قهومی و نه ندای حیزبی ئیستیقلال بوو زؤر دؤست و کوری چاک بوو. بردمی یه لای فه یسه ل حه سسون که سه رنووسه ری رؤژنامه یه ک بوو. ووتی: چهند هه فته یه کیتز وهره وه لام. قاسم دئنا نه بوو. ووتی: با بچینه (بانقی عه ره بی) لای حاجی نوعمان عانی. له وی زؤر ستایشی منی لای حاجی نوعمان کرد. ووتی: سبه یئز وهره وه دهمت بکه به ئیش. نهمم زؤر لا خو شبوو. چونکه قوتابی بازرگانی بوومایه و له بانق کارم

بكردايه، بۇ ھەردوو لام باش بوو. ئىۋارە لە چايخانەيەكى ئەعزمىيە لەگەل چەند كۆنە ھاۋەلئىكى شەرىعە دانىشتىن. ژن براپەكى حاجى نوعمان لەوئى بوو. قاسم سوپاسى حاجىي كورد بۇ ئەو پىشەۋازىيەى. كەچى كابرا ھەر شەو چووبوو لە حاجىي گەياندبوو كە من كۆمۇنىستەم. ئىتر سبەينئى كە چوومەو، نە سەلامى سەندەمەو ھەر لەناو دەرگاگەدا بووم. ووتى: برۇ.. برۇ.. ئىشى تۆمان لانىيە.

ناچار كەوتتە ھەولدا ئىتر. مەلەيكە كە ئىستاش ماو، بردمىيە لای ھەژارى موكرىانى كە لە شەقامى (غازى-كىفاح) ستۇدىيۇ رەسمگرتنى ھەبوو، كە ئىشىكەم بۇ پەيدا بكات. من لە ستۇدىيۇكەى مەحموود ئەفەندى كە لەگەل كورەكەيدا رەفيق بووين شتىكەم لە كارى فلىم شتنەو ھەو چاچكردن دەزانى- ووتى: ناسياۋىكەم لەو بەر ھەيە كارى بە كەسىكى خويندەوارە- ھەم كاتب بىت لای و ھەم كارى ئەو ووتەنى (عەكاسى) پىش بكات. پەيمان وابوو، ھەۋالەم لای مامۇستا بەشىر موشىر بۇ دابئى. ئىتر ۋەلام نەبوو. كە سالى ۱۹۵۶ لە سورىيە لەگەل ھەژاردا زۆر دۆست بووين ووتى: مەلا تۆى ھىنايە لام، تكاى لىكردم، بەلام چرپانىشى بە گويمدا ووتى: "شىوعى" يە بۆى نەكەيت.. ئىتر ترسام. تا ئىستا نازانم ھەژار راست دەكات يا مەلا.

ئىتر برپارم لەسەر چوونە خانەى بەرزى مامۇستايان (دار المعلمين العالیة) دا. ئەو كاتە ھەر كۆلىجەكە خۆى بە پىئى لىوا) قوتابى و مردەگرتو بە پىئى لىوا (پارىزگا) ژمارەى و مرگىراۋەكان دەستنىشاندەگرا. ئەو ھى بىرمە ئەو سائە سلیمانى (كە يەكئىك بوو لە چوارە لىواكەى عىراق) چوارە قوتابىيى درابوو، ھەوتيان لە بەشى ناوخۇ و مردەگىران، ھەوتەكەيتەر دەبوو خۆيان بژىئىن. بەشى ناوخۇ و مردەگىران، ھەوتەكەيتەر دەبوو خۆيان بژىئىن. بەشى ناوخۇش برىتى بوو لە جىگەى نووستنو سى ژەم خواردن -خواردنىكى باش كە زۆربەمان لە مالى خۇماندا نەماندىبوو.

ٹیوارہ بؤ پھوانہ کردنی ہاوہ ٹیکم چوومہ ٹیستگہی شہمہندہ فہری بابولوغہ زہم کہ نزیك كؤلیجی پھروہردہ بوو، (دیارہ ہیشتا و ہرنہ گیر ابووم). لہ فارگؤنیکی شہمہندہ فہردا چہند کہس دانیشتبوون، تا سہعات نؤ کہ کاتی جوولاندنی شہمہندہ فہرہ گہیہ. ہہموو بہ قسہوہ خہریکبوون. باسیش ہہر باسی كؤلیجہکان و مہرجہکانی و ہرگرتن بوو.

مامؤستای خوالیخؤشبوو ہرایم بالدار لہناو دانیشتووہکاندا بوو. پروویکرده من و ووتی:

-تؤ بؤ جیگہی قوتابی یہک دہگری. و ہرہ ریگہیہکت پیشاندہدہم یہکسہر لہ بہشی ناوخؤ و ہردہ گیریت بی ئہوہی جیگہی کہسیش بگریت و با جواردهی سلیمانہی بؤ ئہوانیت ر بیٹ.

لام سہیر بوو، ووتہم: جا چی لہوہ باشتر دہبیٹ، فہرموو وا گویت لیئہگرم.  
پرسیی: تؤ باوکت ئیشی چییہ؟  
ووتہم: مہ لایہ.

ووتی: کی ہہیہ باوکی تؤ نہناسی. بہ لام ناوونیشانی ئیشہکہی چییہ.  
ووتہم: مودہریسہ.

دہ باشہ. سبہینئ بچؤ لای عہمیدی کولیہکہ. بلئ "ئیوہ، کورہ مامؤستاگان- ابناء العلمین" بی سرہو جیا لہ قوتابیان یہکسہر و ہرنہگرن. منیش "کورہ مامؤستام" ئہگہر ووتی: باوکی تؤ سہر بہ مہعاریف "پہروہردہ" نییہ. بلئ: باشہ، یہکیک باوکی لہ ناوہندی کشتوکال مامؤستا بیٹ (ئہو کاتہ کؤلیج نہبوو) یا لہ کؤلیجی پؤلیس یاسا بلئتہوہ و ہریدہگرن، خؤ ئہمانہش سہر بہ پھروہردہ نین.

بؤ سبہینئ چوومہ لای عہمیدہکہ دوکتؤر جابیر عومہر بوو زؤر پیوانہو بہ سؤزہوہ پیشوازی لیکردم. ہہر بہو جؤرہی مامؤستا بالدار ووتبووی موناقدہشہ کہوتہ نیوانمانہوہ، دووایی ووتی: دہ بچؤ لہ (ئہوقاف) ہوہ

نووسینیكم بۇ بیئنه كه باوكت (مدرس)ه و پشتگیرییهکی (معاریف)یش بیئنه. چوومه بهرپۆهبهری گشتیی ئهوقاف. پیشتەر لهگهڵ باوكم چوووبوووم دهینناسیم، به چهند دمقیقهیهك ئهوهی ویستم بۆیان نووسیم. پاشان چوومه لای برادهری كۆنی باوكم (بكر مصطفى السالم) كه تیكۆشهریکی كۆن و رووناكیریکی دیار بوو. لهگهڵ باوكمدا له لوبنان پیکهوه له نهخۆشخانه بووبوون. ههستا لهگهڵماو چووینه وهزارهتی (معاریف). لهوی له بهشی زاتیه (خۆیی) لای ئهحمده زهنبووری كه لهمهوودوا یهكمان ناسی و پیاویکی باش و چهپ بوو. مامۆستا بهكر مهسهلهی تیگهیانندن. سهیری ههندی دۆسیه ی کرد. ووتی: بهئی له سلیمانی تهنیا پینج مودهریس و پینج مزگهوت ههن، معاریف دانی پیاندا ناوه بۆ ئهوهی فهقییهکانیان نهکرین به سهرباز. یهگیکیان باوكت و مزگهوتهکهی ئهوه. ئیتر دۆم بی و کلاش بۆ خۆی بکا، نامهیهکی هۆنییهوه. یهکسهر چووم ههردوو نامهکی ئهوقاف و معاریفم دایه دست دوکتۆر جابیر عومهر. ووتی: برۆ، ههقت نهبی.

ههفتهی بی نهچوو، له لهوحه ی ئیعلانهکانی کۆلیجدا، به مۆری عهמיד — بانگهوازیك به ناوی منهوه نووسرابوو: (لهناو کورپه مامۆستاکاندا وهرگیری). ئیستاش ههر به نهوازشهوه یادی ئه و چوار کهسه بهرپۆزه دهکهمهوه که بوونه هۆی وهرگرتنم و دامهزراندنی ئه و پلهیهی ژیانم (بالدار، مامۆستا بهكر، زهنبووری، د. جابیر عومهر).

لهپاڵ ئهم وهرگرتنهدا قسهیهکی خۆش ههیه دهگپرپۆتهوه. كاك مستهفا سهعيد (مامۆستا و بهرپۆهبهری لهمهوودووی قوتابخانهی ناومندی ههلهیجه - به ناویانگ به مودیر- لهگهڵ ئیمهدا دهرچوووبوو و پیشکەشی خانهی بهرزی مامۆستایانی کردبوو، كاك مستهفا ئه و ساو ئیستا ههر قسه خۆشبوو. لهو سهردهمهوه دۆست و هاوڕیی من بوو تا ئیستا —برایهتی شیریشمان ههیه- هیشتا ئهنجامی ئهوان دهرنهچوووبوو، وا من به تهنیا وهرگیرام.

کاک مستهفا به بهر لهوچهگه‌دا نه‌هاتو نه‌چوو و نه‌هاته‌وه به‌رده‌م به‌شی  
ئیداره‌ی کۆلیججه‌گه‌و جنیوی به‌ نووری سعید ده‌داو ده‌یووت: باشه  
حوکمه‌ته‌که‌ی حوکمه‌تی مه‌لایه‌ یا حکوومه‌تی پۆلیس، وا کوره‌ مه‌لا یه‌کسه‌ر  
وهرده‌گیرئ. منیش وه‌لامم ده‌دایه‌وه:

-باشه باوکی تۆش فه‌قئ بوو و بۆ مه‌لایه‌تی ده‌یخویند، ئیستاش ههر مه‌لا  
سه‌عیدی پی‌ده‌ئین. که‌چی ئیش ئه‌وه‌ی بیی به‌ مه‌لا بوو به‌ پۆلیس من و  
حکوومه‌ت چی بکه‌ین. ئه‌که‌وته وه‌لام:

ووسبه، حیزبه‌که‌ی ئیمه‌ش له‌ نووری سعید باشر نی‌یه، ئه‌وه‌ نی‌یه‌ له  
هموو به‌یاننامه‌گاندا به‌و حکوومه‌ته‌ ده‌ئئ: (خکوومه‌تی پۆلیسی) و نالیئت  
حکوومه‌تی "موعه‌لیم و مه‌لا"؟.



زنجیرى كتیبە چاپكاروكانى دەزگای چاپ و پەخشى سەردەم سالى ۲۰۰۶

ناوى كتیب	نوسىنى	وەرگىرانى
۲۳۷- ئەفسانەى كتیب	كۆمەلى نوسەر	ياسىن عومەر
۲۳۸- كۆچرۆك	رەووف بىگەرد	
۲۳۹- قەدرى جان	مەريوانى عومەر دەولەت	
۲۴۰- ئىتتىك لە رۆژنامەسەوانىي كوردیدا	شوان نادەم ئەيفەس	
۲۴۱- تىشكىك لەسەر پۇمان	عەبدولرەحمان مونیف	شیرین ك
۲۴۲- لە گولمە هەتا سووتوو	شیركۆ بىگەس	
۲۴۳- محەمەدى قازى كىيەو...	ئا:سەیدعەلى سالى	رېناز مستەفا
۲۴۴- ئافاقەكانى بئەمالەى...	عەتا محەمەد	
۲۴۵- فەلسەفەى لاھوت لە...	د.حەمید عەزیز	
۲۴۶- دیوانى مەولەوى		ئەنوەر قادر
۲۴۷- لەئەدەبى پوسىيەو		توفیق سەعید محەمەد
۲۴۸- لاوتى لە پىرىدا	ئەمىن پوھىچە	شوان ئەحمەد
۲۴۹- فیکرى خۆرئاوا	هاشم سالى	ئەحمەد مەولانى
۲۵۰- كۆلارو قەرەجى	د.ئىبراھىم قەرەجى	
۲۵۱- گەران بە دواى ماناكانى شىعیریدا	عەتا قەرداغى	
۲۵۲- مەلدانەوئەى دەفتەرەكانى شىعرو...	مەحمود دەرویش	جەمال غەمبار
۲۵۳- ئىستا مەنگو بىگىانە	ئۆكتافىيۇپاز	ئەدىب نادر
۲۵۴- نىتەشەو پاش تازەگەرى	د. محەمەد كەمال	
۲۵۵- بازارپى بۆنفرۇشان	د.شاد عەبدوللا	
۲۵۶- بارانى رەنگاو رەنگ	فەرەيدون عەلى ئەمىن	

